

2005-2006 PUBLIC ACCOUNTS OF CANADA

Transfer Payments

(Revised November 28, 2007)

CONTENTS

Page

Agriculture and Agri-Food	3
Atlantic Canada Opportunities Agency	13
Canada Revenue Agency	30
Canadian Heritage	34
Citizenship and Immigration	54
Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec	60
Environment	69
Finance	73
Fisheries and Oceans	77
Foreign Affairs and International Trade	81
Governor General	109
Health (Revised)	109
Human Resources and Social Development	138
Indian Affairs and Northern Development	166
Industry	231
Justice	252
National Defence	256
Natural Resources	258
Parliament	267
Privy Council	267
Public Safety and Emergency Preparedness	268
Public Works and Government Services	273
Transport (Transport, Infrastructure and Communities)	276
Treasury Board	284
Veterans Affairs	284
Western Economic Diversification	285
Appendices	295

COMPTES PUBLICS DU CANADA 2005-2006

Paiements de transfert

(Révisée le 28 novembre 2007)

SOMMAIRE

Agriculture et Agroalimentaire
Agence de promotion économique du Canada atlantique
Agence du revenu du Canada
Patrimoine canadien
Citoyenneté et Immigration
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec
Environnement
Finances
Pêches et Océans
Affaires étrangères et Commerce international
Gouverneur général
Santé (Révisée)
Ressources humaines et Développement social
Affaires indiennes et du Nord canadien
Industrie
Justice
Défense nationale
Ressources naturelles
Parlement
Conseil privé
Sécurité publique et Protection civile
Travaux publics et Services gouvernementaux
Transports (Transports, Infrastructure et Collectivités)
Conseil du Trésor
Anciens Combattants
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien
Appendices

Transfer payments

The following statement presents the total amount spent in 2005-2006 for each transfer payment. A transfer payment is a grant, contribution or other payment made by the Government for which no goods or services are received. This information is displayed under each ministry.

This statement also provides, for each class of recipients, a detailed listing, where applicable, of the payments (i.e. cash payments and accrued charges) aggregating to \$100,000 or over to a recipient (one individual or organization). This detail shows the name and location of the recipient, together with the total amount paid. In cases where certain organizations have more than one place of business, their Head Office location was used for reporting purposes. Amounts reported include both internal and external expenditures. Whereas external expenditures result from transactions between the Government and outside parties, internal expenditures result from transactions involving organizations that are part of the Government of Canada as a reporting entity.

Section 6 of Volume III of the 2005-2006 Public Accounts of Canada presents the total amount spent as transfer payments in the current fiscal year by department and agency under each ministry.

Paielements de transfert

L'état suivant présente le montant total dépensé en 2005-2006 pour chaque paiement de transfert. Un paiement de transfert est une subvention, une contribution ou un autre paiement effectué par le gouvernement à l'égard duquel il ne reçoit ni produit, ni service en contrepartie. Ces renseignements sont présentés sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque catégorie de bénéficiaires, une liste détaillée, s'il y a lieu, des versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) totalisant 100 000 \$ ou plus à un bénéficiaire (un particulier ou une organisation). Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 6 du volume III des Comptes publics du Canada de 2005-2006 présente le montant total dépensé en paiements de transfert au cours de l'exercice par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
AGRICULTURE AND AGRI-FOOD		\$ 2,657,442,496	\$
Department	Ministère	2,647,945,645	
Class Grant Payments for the Transitional Industry Support Program	Paiements de subventions par catégorie pour le Programme d'aide transitoire à l'industrie	(19,661,532)	
Class Grant Payments for the Farm Income Payment	Paiements de subventions législatives par catégorie pour le Programme d'aide au revenu agricole	(43,195)	
Grants in support of the Grain and Oilseed Payment Program	Subventions pour le financement du Programme de paiements aux producteurs de céréales & d'oléagineux	713,299,260	
101031585 Saskatchewan Ltd Melville Sask	101031585 Saskatchewan Ltd Melville Sask		212,920
3422861 Manitoba Ltd Eden Man	3422861 Manitoba Ltd Eden Man		152,650
Artel Ltd Niverville Man	Artel Ltd Niverville Man		107,719
Beaver Creek Farms Ltd Macgregor Man	Beaver Creek Farms Ltd Macgregor Man		147,633
Belle Plaine Hutterian Brethren Church Saskatoon Sask	Belle Plaine Hutterian Brethren Church Saskatoon Sask		149,678
Boerchers Farm Ltd Laurier Man	Boerchers Farm Ltd Laurier Man		120,578
Borek Holdings 1975 Ltd Dawson Creek BC	Borek Holdings 1975 Ltd Dawson Creek C-B		104,518
Carmichael Hutterian Brethren Swift Current Sask	Carmichael Hutterian Brethren Swift Current Sask		114,759
Chute Farms Ltd Mosse Jaw Sask	Chute Farms Ltd Mosse Jaw Sask		124,271
Delage Farms Ltd Emerald Park Sask	Delage Farms Ltd Emerald Park Sask		105,122
Fortin Farms Ltd Souris Man	Fortin Farms Ltd Souris Man		100,720
Froese Enterprises Inc Winkler Man	Froese Enterprises Inc Winkler Man		101,677
Gogel Farms Inc Regina Sask	Gogel Farms Inc Regina Sask		128,581
H & M Farms Ltd Altona Man	H & M Farms Ltd Altona Man		181,892
Hanmer Holdings Ltd Govan Sask	Hanmer Holdings Ltd Govan Sask		116,455
Hargreaves Farms Ltd Brandon Man	Hargreaves Farms Ltd Brandon Man		106,584
Hudye Farms Inc Norquay Sask	Hudye Farms Inc Norquay Sask		187,996
JVM Van Staveren Farms Inc Griffin Sask	JVM Van Staveren Farms Inc Griffin Sask		103,437
Lajord Hutterian Brethren Church White City Sask	Lajord Hutterian Brethren Church White City Sask		156,428
Norenda Farms Inc Gerald Sask	Norenda Farms Inc Gerald Sask		103,772
Pallister Farm Ltd Portage La Prairie Man	Pallister Farm Ltd Portage La Prairie Man		253,336
Sky Farms Inc Canora Sask	Sky Farms Inc Canora Sask		103,397
Smith Potato Farms Ltd Carman Man	Smith Potato Farms Ltd Carman Man		103,990
W J Siemens Farming Co Ltd Winkler Man	W J Siemens Farming Co Ltd Winkler Man		112,557
Woycheshyn G Vegreville Alta	Woycheshyn G Vegreville Alb		250,838
Canadian Cattlemen's Association Legacy Fund	Fonds spécial de la Canadian Cattlemen's Association	131,600	
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		131,600
Agricultural research in universities and other scientific organizations in Canada	Recherches agricoles dans les universités et dans d'autres organisations scientifiques au Canada	793,278	
Natural Sciences & Engineering Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont		793,278
Grants to organizations to facilitate adaptation and rural development within the agriculture and agri-food sector - Approach Adoption Bio-Security Protocol - Avian and Pandemic Influenza Preparedness	Subventions aux organisations afin de faciliter le développement rural et l'adaptation du secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire - Approche adoption protocole biosécurité - La préparation à l'influenza aviaire et la pandémie aviaire	2,900,000	
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont	Conseil de l'adaptation agricole Guelph Ont		800,000
Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Que	Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Qc		600,000
Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria BC	Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria C-B		1,500,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants to organizations to facilitate adaptation and rural development within the agriculture and agri-food sector	Subventions aux organisations afin de faciliter le développement rural et l'adaptation du secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire	30,300,000	
Agri-Adapt Council Ltd Mount Pearl NL	Agri-Adapt Council Ltd Mount Pearl T-N-L		543,552
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont	Conseil de l'adaptation agricole Guelph Ont		7,706,278
Agriculture & Food Council Nisku Alta	Agriculture & Food Council Nisku Alb		5,320,458
Agri-Futures Nova Scotia Truro NS	Agri-Futures Nova Scotia Truro N-É		1,162,470
Canadian Agri-Food Policy Institute Ottawa Ont	Institut canadien des politiques agro-alimentaires Ottawa Ont		400,000
Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Que	Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Qc		3,437,588
Fonds québécois d'adaptation des entreprises agroalimentaires Inc Montreal Que	Fonds québécois d'adaptation des entreprises agroalimentaires Inc Montréal Qc		1,534,167
Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria BC	Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria C-B		1,755,486
Manitoba Rural Adaptation Council Winnipeg Man	Manitoba Rural Adaptation Council Winnipeg Man		2,294,398
New Brunswick Agricultural Council Inc Fredericton NB	Conseil agricole du Nouveau-Brunswick Inc Fredericton N-B		1,110,624
Prince Edward Island ADAPT Council Charlottetown PEI	Prince Edward Island ADAPT Council Charlottetown Î-P-É		1,052,609
Saskatchewan Council for Community Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Council for Community Inc Saskatoon Sask		3,468,162
Territorial Farmers Association (TFA) Hay River NWT	Association des agriculteurs des Territoires (AAT) Hay River TN-O		166,000
Yukon Agricultural Association (YAA) Whitehorse YT	Yukon Agricultural Association (YAA) Whitehorse Yn		256,000
Contributions for agriculture and agri-food sector assistance—Environment	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et agroalimentaire—Environnemental	48,570,711	
Alberta Environmental Farm Plan Company Edmonton Alta	Alberta Environmental Farm Plan Company Edmonton Alb		2,421,934
British Columbia Agricultural Council Kelowna BC	British Columbia Agricultural Council Kelowna C-B		150,641
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		131,000
Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Que	Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Qc		400,408
County of Lethbridge Lethbridge Alta	County of Lethbridge Lethbridge Alb		140,100
Cows and Fish Alberta Riparian Habitat Management Society Lethbridge Alta	Cows and Fish Alberta Riparian Habitat Management Society Lethbridge Alb		106,497
Cypress Agri Energy Inc Shaunavon Sask	Cypress Agri Energy Inc Shaunavon Sask		106,860
Dairy Farmers of Canada Ottawa Ont	Producteurs laitiers du Canada Ottawa Ont		171,000
Dundurn Rural Water Utility Dundurn Sask	Dundurn Rural Water Utility Dundurn Sask		580,381
Entrepreneurs 2000 REDA Inc Rosetown Sask	Entrepreneurs 2000 REDA Inc Rosetown Sask		136,767
Farm Stewardship Association of Manitoba Inc Winnipeg Man	Farm Stewardship Association of Manitoba Inc Winnipeg Man		437,754
First Nations Agricultural Council Saskatoon Sask	First Nations Agricultural Council Saskatoon Sask		459,989
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut international du développement durable Winnipeg Man		356,634
Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria BC	Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria C-B		2,355,686
Keystone Vegetable Producers Portage La Prairie Man	Keystone Vegetable Producers Portage La Prairie Man		445,562
Manitoba Forage Council Inc Selkirk Man	Manitoba Forage Council Inc Selkirk Man		208,763
Manitoba Habitat Heritage Corp Winnipeg Man	Manitoba Habitat Heritage Corp Winnipeg Man		149,700
Melfort Rural Pipeline Association Tisdale Sask	Melfort Rural Pipeline Association Tisdale Sask		973,410
Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec Québec Que	Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec Québec Qc		7,923,993
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		103,927
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse Truro N-É		102,253
Nova Scotia Department of Agriculture & Fisheries Truro NS	Nova Scotia Department of Agriculture & Fisheries Truro N-É		999,660
Ontario Federation of Agriculture Toronto Ont	Fédération de l'agriculture de l'Ontario Toronto Ont		10,747,129
Ontario Soil & Crop Improvement Association Guelph Ont	Association pour l'alimentation des sols et récoltes de l'Ontario Guelph Ont		729,665
PEI Federation of Agriculture Charlottetown PEI	PEI Federation of Agriculture Charlottetown Î-P-É		274,057
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		574,147

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Provincial Council of Agriculture Development and Diversification Boards for Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Provincial Council of Agriculture Development and Diversification Boards for Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		1,582,114
Rotary Micropower Inc Ottawa Ont	Rotary Micropower Inc Ottawa Ont		108,703
Rural Municipality of Fertile Valley Conquest Sask	Municipalité rurale de Fertile Valley Conquest Sask		232,924
Rural Municipality of Grey Elm Creek Man	Municipalité rurale de Grey Elm Creek Man		250,000
Rural Municipality of Morris Morris Man	Municipalité rurale de Morris Morris Man		200,000
Rural Municipality of North Norfolk-Macgregor Macgregor Man	Municipalité rurale de North Norfolk-Macgregor Macgregor Man		300,000
Rural Municipality of Portage La Prairie Portage La Prairie Man	Municipalité rurale de Portage La Prairie Portage La Prairie Man		271,319
Rural Municipality of Wallace Virden Man	Municipalité rurale de Wallace Virden Man		650,000
Saskatchewan Stock Growers Association Regina Sask	Saskatchewan Stock Growers Association Regina Sask		111,486
Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask	Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask		593,486
Contributions towards the implementation of the Climate Change Action Plan 2000	Contributions pour la mise en oeuvre du Plan d'action 2000 pour le changement climatique	4,487,393	
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		1,753,250
Soil Conservation of Canada Indian Head Sask	Soil Conservation of Canada Indian Head Sask		2,734,143
Contributions for agriculture and agri-food sector assistance—Food safety and food quality	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et alimentaire—Salubrité et qualité des aliments	6,066,454	4,304,798
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Fédération canadienne de l'agriculture Ottawa Ont		1,800,746
Canadian Federation of Independent Grocers Willowdale Ont	Fédération canadienne des épiciers indépendants Willowdale Ont		131,178
Dairy Farmers of Canada Ottawa Ont	Producteurs laitiers du Canada Ottawa Ont		1,657,737
GS1 Canada Toronto Ont	GS1 Canada Toronto Ont		299,986
Manitoba Food Safety Initiative Portage La Prairie Man	Manitoba Food Safety Initiative Portage La Prairie Man		162,897
Packaging Association of Canada Toronto Ont	Association canadienne de l'emballage Toronto Ont		147,162
Quebec Red Deer Association Longueuil Que	Association Cerfs rouges du Québec (ACRQ) Longueuil Qc		105,092
Contributions in support of business risk management programs under the Agri-cultural Policy Framework—Canadian agricultural income stabilization program	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques de l'entreprise en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture—Programme canadien de stabilisation du revenu agricole	1,068,670,000	
3482155 Manitoba Ltd Plumas Man	3482155 Manitoba Ltd Plumas Man		184,526
3594310 Manitoba Ltd Portage La Prairie Man	3594310 Manitoba Ltd Portage La Prairie Man		175,141
519090 BC Ltd Delta BC	519090 BC Ltd Delta C-B		243,301
526889 BC Ltd Langley BC	526889 BC Ltd Langley C-B		127,501
599862 BC Ltd Delta BC	599862 BC Ltd Delta C-B		197,296
Adrain Ltd MacDonald Man	Adrain Ltd MacDonald Man		273,170
Agricultural Financial Services Lacombe Alta	Agricultural Financial Services Lacombe Alb		11,540,000
Agricon Farms Ltd Morden Man	Agricon Farms Ltd Morden Man		109,421
Agricorp - Canada Ontario CAIS Program Guelph Ont	Agricorp - Canada Ontario CAIS Program Guelph Ont		3,930,000
Airport Colony Farms Ltd Portage La Prairie Man	Airport Colony Farms Ltd Portage La Prairie Man		201,666
Anseeuw Farms Ltd Oak Bluff Man	Anseeuw Farms Ltd Oak Bluff Man		146,315
Anton Wiebe Ltd Macgregor Man	Anton Wiebe Ltd Macgregor Man		214,079
Artel Farms Ltd Niverville Man	Artel Farms Ltd Niverville Man		258,343
B & M Farms Ltd Plum Coulee Man	B & M Farms Ltd Plum Coulee Man		232,674
B & R Franzmann Farms Ltd Fannystelle Man	B & R Franzmann Farms Ltd Fannystelle Man		108,637
Bachalo D Portage La Prairie Man	Bachalo D Portage La Prairie Man		109,022
Barry Wolf Farms Ltd Carrot River Sask	Barry Wolf Farms Ltd Carrot River Sask		327,728
Beaver Creek Farms Ltd Macgregor Man	Beaver Creek Farms Ltd Macgregor Man		390,580
Blight Native Seeds Ltd Oakville Man	Blight Native Seeds Ltd Oakville Man		211,093
Blue Moon Farms Ltd Starbuck Man	Blue Moon Farms Ltd Starbuck Man		116,832
Boonstra Farms Ltd Winnipeg Man	Boonstra Farms Ltd Winnipeg Man		108,251
Braun Grain Farms Ltd Rosser Man	Braun Grain Farms Ltd Rosser Man		213,021
Byway Farms Ltd Manitou Man	Byway Farms Ltd Manitou Man		133,266
Charles Cattle Co Ltd Stoughton Sask	Charles Cattle Co Ltd Stoughton Sask		119,433

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Clearview Acres Ltd Virden Man	Clearview Acres Ltd Virden Man		111,146
Crystal Spring Colony Farms Ltd Winnipeg Man	Crystal Spring Colony Farms Ltd Winnipeg Man		171,112
D C Laudin Farms Ltd Winnipeg Man	D C Laudin Farms Ltd Winnipeg Man		113,080
David Pizzey Ltd Binscarth Man	David Pizzey Ltd Binscarth Man		168,152
Delory Nestibo Ltd Deloraine Man	Delory Nestibo Ltd Deloraine Man		165,828
Delta Colony Farms Ltd Austin Man	Delta Colony Farms Ltd Austin Man		136,247
DJ & D Farms Ltd Altona Man	DJ & D Farms Ltd Altona Man		119,936
Dodds Farm Ltd Elgin Man	Dodds Farm Ltd Elgin Man		116,505
Eagle Farm Ltd Grand Falls NB	Eagle Farm Ltd Grand Sault N-B		126,363
Edie Farms Ltd Winnipeg Man	Edie Farms Ltd Winnipeg Man		136,086
Evenson T Morden Man	Evenson T Morden Man		305,672
Faurschou Farms Ltd Portage La Prairie Man	Faurschou Farms Ltd Portage La Prairie Man		108,510
Fingas Farms Ltd Portage La Prairie Man	Fingas Farms Ltd Portage La Prairie Man		222,713
Fircrest Farms Ltd Langley BC	Fircrest Farms Ltd Langley C-B		130,508
Fontaine Farms Ltd Letellier Man	Fontaine Farms Ltd Letellier Man		118,031
Froebe Seed Farm Ltd Homewood Man	Froebe Seed Farm Ltd Homewood Man		207,285
Froese Family Farms Ltd Boissevain Man	Froese Family Farms Ltd Boissevain Man		113,788
G and G Farms Ltd Portage La Prairie Man	G and G Farms Ltd Portage La Prairie Man		182,125
Galvin Farms Ltd Virden Man	Galvin Farms Ltd Virden Man		168,874
Gerry Farms Inc Creelman Sask	Gerry Farms Inc Creelman Sask		122,269
Glenway Colony Farms Ltd Brandon Man	Glenway Colony Farms Ltd Brandon Man		185,578
Gluska B The Pas Man	Gluska B The Pas Man		157,678
Golden Wheat Farms Ltd Brunkild Man	Golden Wheat Farms Ltd Brunkild Man		167,390
Good Hope Colony Farms Ltd Portage La Prairie Man	Good Hope Colony Farms Ltd Portage La Prairie Man		124,800
Grain River Farms Ltd Fisher Branch Man	Grain River Farms Ltd Fisher Branch Man		149,947
G-Six Farms Ltd Brandon Man	G-Six Farms Ltd Brandon Man		103,070
Guy Saurette Farms Ltd Aubigny Man	Guy Saurette Farms Ltd Aubigny Man		137,220
H & M Farms Ltd Altona Man	H & M Farms Ltd Altona Man		137,208
H Fehr Co Ltd Gretna Man	H Fehr Co Ltd Gretna Man		132,491
Harder Farm Ltd Portage La Prairie Man	Harder Farm Ltd Portage La Prairie Man		105,823
Hudye Farms Inc Norquay Sask	Hudye Farms Inc Norquay Sask		283,259
Hulme Agra Products Inc Macgregor Man	Hulme Agra Products Inc Macgregor Man		127,377
Interlake Agri Ltd Fisher Branch Man	Interlake Agri Ltd Fisher Branch Man		151,732
Jacobson Farms Inc Winnipeg Man	Jacobson Farms Inc Winnipeg Man		104,727
Jensen Brothers Limited New Denmark NB	Jensen Brothers Limited New Denmark N-B		115,522
Johnson V Dugald Man	Johnson V Dugald Man		186,016
Jolly Farmer Product Inc Northampton NB	Jolly Farmer Product Inc Northampton N-B		626,682
Kazuk Farms Ltd Selkirk Man	Kazuk Farms Ltd Selkirk Man		103,169
Kehler Farms Ltd Carman Man	Kehler Farms Ltd Carman Man		161,158
L A Quality Products Ltd Portage La Prairie Man	L A Quality Products Ltd Portage La Prairie Man		688,379
Lakeside Colony Farms Winnipeg Man	Lakeside Colony Farms Winnipeg Man		185,022
Manaigre Farm Ltd Lorette Man	Manaigre Farm Ltd Lorette Man		106,477
Map Enterprises Ltd Winnipeg Man	Map Enterprises Ltd Winnipeg Man		131,236
Mayfair Farms (Portage) Ltd Portage La Prairie Man	Mayfair Farms (Portage) Ltd Portage La Prairie Man		121,284
McIntosh P Lac du Bonnet Man	McIntosh P Lac du Bonnet Man		122,177
McPhail Farms Ltd Brandon Man	McPhail Farms Ltd Brandon Man		100,021
McVicar Farms Ltd Otterburne Man	McVicar Farms Ltd Otterburne Man		116,483
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finance du Québec Québec Qc		22,462,179
Morris River Farms Ltd Rosenort Man	Morris River Farms Ltd Rosenort Man		133,029
Neudorf Farms Ltd Edwin Man	Neudorf Farms Ltd Edwin Man		171,753
Neurenberg C Lac du Bonnet Man	Neurenberg C Lac du Bonnet Man		134,039
New Haven Colony Farms Ltd Winnipeg Man	New Haven Colony Farms Ltd Winnipeg Man		567,392
Oak Bluff Colony Farms Ltd Morris Man	Oak Bluff Colony Farms Ltd Morris Man		138,769
Oatway Farms Limited Winnipeg Man	Oatway Farms Limited Winnipeg Man		216,092
Old Oak Farms Ltd Oak Bluff Man	Old Oak Farms Ltd Oak Bluff Man		107,682
Pallister Farm Ltd Portage La Prairie Man	Pallister Farm Ltd Portage La Prairie Man		265,700
Parent Brothers Inc Winnipeg Man	Parent Brothers Inc Winnipeg Man		245,306
Pray Farms Ltd New Denmark NB	Pray Farms Ltd New Denmark N-B		111,562
R G Hamilton Farms Ltd Winnipeg Man	R G Hamilton Farms Ltd Winnipeg Man		112,614
Randall B Nestibo Ltd Goodlands Man	Randall B Nestibo Ltd Goodlands Man		100,429
Rick Peterson Farms Ltd Climax Sask	Rick Peterson Farms Ltd Climax Sask		121,451
Ridgeville Colony Farms Ltd Winnipeg Man	Ridgeville Colony Farms Ltd Winnipeg Man		202,532

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 6 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Rolling Ridge Farms Ltd Virden Man	Rolling Ridge Farms Ltd Virden Man		106,317
Ross Seeds Ltd Souris Man	Ross Seeds Ltd Souris Man		108,008
S & D Young Ltd Manitou Man	S & D Young Ltd Manitou Man		124,384
Saramaga R Hazelridge Man	Saramaga R Hazelridge Man		112,369
Shabatoski L Kamsack Sask	Shabatoski L Kamsack Sask		335,110
Shanawan Farms Ltd Domain Man	Shanawan Farms Ltd Domain Man		119,361
Shule Farms Ltd Killarney Man	Shule Farms Ltd Killarney Man		108,772
Sissons Farms Ltd Portage La Prairie Man	Sissons Farms Ltd Portage La Prairie Man		210,068
Sluser Farms Inc Glenavon Sask	Sluser Farms Inc Glenavon Sask		146,513
Smith Family Farm Pilot Mound Corp Pilot Mound Man	Smith Family Farm Pilot Mound Corp Pilot Mound Man		122,093
South River Farms Ltd Portage La Prairie Man	South River Farms Ltd Portage La Prairie Man		323,556
Taylor D Portage La Prairie Man	Taylor D Portage La Prairie Man		101,478
Thiessen Acres Ltd Winnipeg Man	Thiessen Acres Ltd Winnipeg Man		246,414
Thom J L Goodlands Man	Thom J L Goodlands Man		114,711
Tobique Farms Ltd Drummond NB	Tobique Farms Ltd Drummond N-B		145,304
TSE Operating Ltd Oungre Sask	TSE Operating Ltd Oungre Sask		133,654
W F Farms Ltd Portage La Prairie Man	W F Farms Ltd Portage La Prairie Man		244,048
Waldheim Colony Farms Winnipeg Man	Waldheim Colony Farms Winnipeg Man		331,218
Windset Trust Delta BC	Windset Trust Delta C-B		579,873
Windy Creek Farms Inc St Francois Xavier Man	Windy Creek Farms Inc St Francois Xavier Man		124,395
Contributions in support of business risk management programs under the Agricultural Policy Framework— Production insurance	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques de l'entreprise en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture—Assurance-production	345,885,470	
Agricorp Guelph Ont	Agricorp Guelph Ont		48,549,579
Agricultural Insurance Corporation Charlottetown PEI	Agricultural Insurance Corporation Charlottetown Î-P-É		3,542,433
Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alta	Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb		96,261,364
Big Game Damage Compensation Program Melville Sask	Big Game Damage Compensation Program Melville Sask		825,302
Manitoba Crop Insurance Corporation	Société d'assurance récolte du Manitoba		
Portage La Prairie Man	Portage La Prairie Man		37,211,404
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		25,871,893
Ministry of Agriculture & Food of British Columbia	Ministère de l'agriculture et de l'alimentation de la		
Kelowna BC	Colombie-Britannique Kelowna C-B		9,749,503
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		108,884
Nova Scotia Crop & Livestock Insurance Commission	Nova Scotia Crop & Livestock Insurance Commission		
Truro NS	Truro N-É		771,267
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau Brunswick Fredericton N-B		2,159,293
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		14,142,937
Saskatchewan Crop Insurance Corporation Melville Sask	Saskatchewan Crop Insurance Corporation Melville Sask		87,140,166
Waterfowl Compensation Program Melville Sask	Waterfowl Compensation Program Melville Sask		4,174,818
Class contribution payments for repositioning of the canadian beef and cattle industry	Paiements de contributions par catégorie pour le reposi- tionnement de l'industrie canadienne du bovin de boucherie	33,449,356	
Agricorp Guelph Ont	Agricorp Guelph Ont		4,129,429
Manitoba Crop Insurance Corporation	Manitoba Crop Insurance Corporation		
Portage La Prairie Man	Portage La Prairie Man		514,366
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		10,460,007
Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances Toronto Ont		312,938
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		746,590
Provincial Treasurer Edmonton Alta	Trésorier provincial Edmonton Alb		4,206,649
Payments in connection with the Agricultural Marketing Programs Act	Paiements relatifs à la Loi sur les programmes de commercialisation agricole	9,188,599	
Loan guarantees under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act	Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	(526,159)	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions in Support of Business Risk Management Programs under the Agricultural Policy Framework Act—Province-based programs	Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole—Programmes provinciaux	155,235,301	
Agricorp Guelph Ont	Agricorp Guelph Ont		39,361,221
Agricultural Insurance Corporation Charlottetown PEI	Agricultural Insurance Corporation Charlottetown Î-P-É		455,565
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont	Conseil de l'adaptation agricole Guelph Ont		8,427,489
Alberta-Canada Value Added Calgary Alta	Alberta-Canada Valeur ajoutée Calgary Alb		124,477
Canadian Cattlemens Association Calgary Alta	Canadian Cattlemens Association Calgary Alb		2,847,044
Foodtrust of Prince Edward Island Limited Charlottetown PEI	Foodtrust of Prince Edward Island Limited Charlottetown Î-P-É		114,880
Manitoba Association of Agricultural Societies Inc Morris Man	Manitoba Association of Agricultural Societies Inc Morris Man		10,202,985
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		30,400,000
Ministry of Agriculture & Food of British Columbia Kelowna BC	Ministère de l'agriculture et de l'alimentation de la Colombie-Britannique Kelowna C-B		17,257,279
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse Truro N-É		1,799,822
Nova Scotia Department of Agriculture & Fisheries Truro NS	Nova Scotia Department of Agriculture & Fisheries Truro N-É		168,788
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		359,408
Provincial Treasurer Edmonton Alta	Trésorier provincial Edmonton Alb		2,451,805
Contributions in support of business risk management programs under the Agricultural Policy Framework—Agriculture policy initiatives	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques de l'entreprise en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture—Projets de politiques agricoles	6,678,575	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		1,813,575
Contributions to a transition to future risk management programming	Contributions à la transition aux programmes futurs de gestion des risques	(8,119,108)	
Contributions for agricultural risk management—Spring credit advance program business risk management	Contributions pour la gestion des risques agricoles—Gestion des risques de l'entreprise du Programme des avances de crédit printanières	4,104,773	
Contributions in support of non-business risk management programs under the Agricultural Policy Framework—Tracking and Tracing Initiative	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques non liés à l'entreprise conformément au Cadre stratégique pour l'agriculture—Initiative de suivi et de retraçage	663,043	
Canadian Cattle Identification Agency Calgary Alta	Agence canadienne d'identification du bétail Calgary Alb		597,841
Contributions in support of the canadian beef and cattle industry	Contributions à l'appui de l'industrie canadienne du bovin de boucherie	25,358,619	
ATB Financial Calgary Alta	ATB Financial Calgary Alb		12,997,664
Ayrshire Breeders Association of Canada Ste-Hyacinthe Que	Association des éleveurs Ayrshire du Canada Ste-Hyacinthe Qc		119,462
Canadian Cattle Identification Agency Calgary Alta	Agence canadienne d'identification du bétail Calgary Alb		1,341,164
Canadian Charolais Association Calgary Alta	Canadian Charolais Association Calgary Alb		136,653
Canadian Limousine Association Calgary Alta	Canadian Limousine Association Calgary Alb		193,707
Canadian Simmental Association Calgary Alta	Canadian Simmental Association Calgary Alb		360,192
Canadian Sheep Breeders Association Deerville NB	La Société canadienne des éleveurs de moutons Deerville N-B		174,496
Conexus Credit Union Regina Sask	Conexus Credit Union Regina Sask		864,600
Farm Credit Canada Regina Sask	Financement agricole Canada Regina Sask		5,734,024
Holstein Association of Canada Brantford Ont	Holstein Association of Canada Brantford Ont		857,512

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions in support of business risk management programs under the Agricultural Policy Framework—Private Sector Risk Management Partnership	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques de l'entreprise en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture—Partenariats en gestion des risques avec le secteur privé	2,221,089	
Alberta Beef Producers Calgary Alta	Alberta Beef Producers Calgary Alb		249,878
Western Barley Growers Association Airdrie Alberta	Western Barley Growers Association Airdrie Alb		378,800
Tobacco Adjustment Assistance Program	Programme d'aide aux producteurs de tabac	63,591,712	
Agripem Inc St-Thomas Que	Agripem Inc St-Thomas Qc		200,758
Agribatex Inc St-Thomas Que	Agribatex Inc St-Thomas Qc		203,464
Asselin N L'Assomption Que	Asselin N L'Assomption Qc		119,530
Bon G Lanoraie Que	Bon G Lanoraie Qc		157,317
Deleemans R St-Thomas Que	Deleemans R St-Thomas Qc		275,060
Denis Asselin (1988) Inc Notre-Dame de Lourdes Que	Denis Asselin (1988) Inc Notre-Dame de Lourdes Qc		233,184
Éthier S St-Étienne-des-Gres Que	Éthier S St-Étienne-des-Gres Qc		140,496
Ferdinand Hervieux Inc Lanoraie Que	Ferdinand Hervieux Inc Lanoraie Qc		234,134
Ferme A L Vin Inc Ste-Mélanie Que	Ferme A L Vin Inc Ste-Mélanie Qc		164,701
Ferme Alain Brissette Inc Lavaltrie Que	Ferme Alain Brissette Inc Lavaltrie Qc		118,622
Ferme B C Baril & Fils Inc Notre-Dame de Lourdes Que	Ferme B C Baril & Fils Inc Notre-Dame de Lourdes Qc		357,885
Ferme B & L Coulombe Inc Joliette Que	Ferme B & L Coulombe Inc Joliette Qc		141,809
Ferme C D Lajeunesse Inc Ste-Mélanie Que	Ferme C D Lajeunesse Inc Ste-Mélanie Qc		280,466
Ferme C & G Grenier Inc St-Thomas Que	Ferme C & G Grenier Inc St-Thomas Qc		295,073
Ferme CIMA Inc Notre-Dame de Lourdes Que	Ferme CIMA Inc Notre-Dame de Lourdes Qc		225,168
Ferme Daniel Coutu Inc St-Thomas Que	Ferme Daniel Coutu Inc St-Thomas Qc		255,186
Ferme Daniel Martel Inc L'Assomption Que	Ferme Daniel Martel Inc L'Assomption Qc		173,195
Ferme Denis Coulombe Ste-Mélanie Que	Ferme Denis Coulombe Ste-Mélanie Qc		491,471
Ferme G D Mondor Inc Lanoraie Que	Ferme G D Mondor Inc Lanoraie Qc		160,326
Ferme Gaétan Beaulieu et Fils Inc Ste-Mélanie Que	Ferme Gaétan Beaulieu et Fils Inc Ste-Mélanie Qc		214,615
Ferme JGA & Fils Inc Lanoraie Que	Ferme JGA & Fils Inc Lanoraie Qc		187,063
Ferme Lise Bérard & Filles Inc Ste-Mélanie Que	Ferme Lise Bérard & Filles Inc Ste-Mélanie Qc		152,915
Ferme Louis Beuparlant Inc Lavaltrie Que	Ferme Louis Beuparlant Inc Lavaltrie Qc		186,652
Ferme M A Verkest et Fils Inc St-Thomas Que	Ferme M A Verkest et Fils Inc St-Thomas Qc		373,415
Ferme Maurice Mondor Inc Lanoraie Que	Ferme Maurice Mondor Inc Lanoraie Qc		155,996
Ferme Michel Blais & Fils Inc L'Assomption Que	Ferme Michel Blais & Fils Inc L'Assomption Qc		126,505
Ferme Normand Beuparlant Lanoraie Que	Ferme Normand Beuparlant Lanoraie Qc		120,804
Ferme Olivier et Fils St-Thomas Que	Ferme Olivier et Fils St-Thomas Qc		274,580
Ferme Réjean Joly & Fils Inc Ste-Mélanie Que	Ferme Réjean Joly & Fils Inc Ste-Mélanie Qc		152,783
Ferme Richard Cammaert Inc Lanoraie Que	Ferme Richard Cammaert Inc Lanoraie Qc		149,844
Ferme Richard Desmarais Inc Notre-Dame de Lourdes Que	Ferme Richard Desmarais Inc Notre-Dame de Lourdes Qc		259,190
Ferme Roger Asselin & Fils Ltée St-Thomas Que	Ferme Roger Asselin & Fils Ltée St-Thomas Qc		221,612
Ferme Rosaire Mondor Inc Lanoraie Que	Ferme Rosaire Mondor Inc Lanoraie Qc		168,000
Gaétan Rondeau Inc St-Thomas Que	Gaétan Rondeau Inc St-Thomas Qc		261,160
Gérard Asselin et Fils Ltée Notre-Dame de Lourdes Que	Gérard Asselin et Fils Ltée Notre-Dame de Lourdes Qc		255,593
Les entreprises M Bruneau Inc Joliette Que	Les entreprises M Bruneau Inc Joliette Qc		132,138
Les Fermes André Bérard Inc Notre-Dame de Lourdes Que	Les Fermes André Bérard Inc Notre-Dame de Lourdes Qc		333,961
Les Fermes Richard Laporte Notre-Dame de Lourdes Que	Les Fermes Richard Laporte Notre-Dame de Lourdes Qc		187,012
Les Tabacs G Ducharme et Fils Inc Ste-Mélanie Que	Les Tabacs G Ducharme et Fils Inc Ste-Mélanie Qc		164,899
Les Tabacs Gidavin Inc Ste-Mélanie Que	Les Tabacs Gidavin Inc Ste-Mélanie Qc		304,946
Les Tabacs Michel Champagne St-Thomas Que	Les Tabacs Michel Champagne St-Thomas Qc		234,175
Lucien Van Sterthem Inc Lanoraie Que	Lucien Van Sterthem Inc Lanoraie Qc		240,471
Mario Boisjoly Inc Lanoraie Que	Mario Boisjoly Inc Lanoraie Qc		216,937
Martel C Lanoraie Que	Martel C Lanoraie Qc		120,129
Raymond Bruneau Inc Lavaltrie Que	Raymond Bruneau Inc Lavaltrie Qc		209,441
Raymond Masse & Fils Inc St-Paul-de-Joliette Que	Raymond Masse & Fils Inc St-Paul-de-Joliette Qc		256,009
Roger Boisjoly Inc Lanoraie Que	Roger Boisjoly Inc Lanoraie Qc		419,597
Soulières R St-Thomas Que	Soulières R St-Thomas Qc		442,296
Succession Marcel Roy Lanoraie Que	Succession Marcel Roy Lanoraie Qc		148,035
Tabbac J N Inc Ste-Mélanie Que	Tabbac J N Inc Ste-Mélanie Qc		242,330
The Ontario Flue-Cured Tillsonburg Ont	The Ontario Flue-Cured Tillsonburg Ont		52,293,908

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions in support of the Grain and Oilseed Payment Program	Contribution au financement du Programme de paiements aux producteurs de céréales & d'oléagineux	42,500,000	
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		39,234,385
Contributions for agricultural risk management— Spring credit advance program business risk management	Contributions pour la gestion des risques agricoles— Gestion des risques de l'entreprise du Programme des avances de crédit printanières	11,155,127	
ACC Farmers Financial Guelph Ont	ACC Farmers Financial Guelph Ont		1,180,900
Bank of Montreal Montreal Que	Banque de Montréal Montréal Qc		6,734,061
Caisse populaire Desjardins Lévis Que	Caisse Populaire Desjardins Lévis Qc		763,145
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		1,781,787
Fédération des producteurs acéricoles du Québec Longueuil Que	Fédération des producteurs acéricoles du Québec Longueuil Qc		106,740
Federation of Quebec Producers of Cash Crops Longueuil Que	Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec Longueuil Qc		191,846
Scotia Bank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		128,798
Contributions under the Prairie grain roads program	Contributions en vertu du Programme des routes du grain des Prairies	31,741,000	
City of Humboldt Humboldt Sask	Ville de Humboldt Humboldt Sask		120,047
City of Lloydminster Lloydminster Sask	Ville de Lloydminster Lloydminster Sask		655,200
City of Prince Albert Prince Albert Sask	Ville de Prince Albert Prince Albert Sask		369,400
City of Winkler Winkler Man	Ville de Winkler Winkler Man		846,470
County of Barrhead Barrhead Alta	Comté de Barrhead Barrhead Alb		672,442
County of Lamont Lamont Alta	Comté de Lamont Lamont Alb		826,500
County of Parkland Parkland Alta	Comté de Parkland Parkland Alb		776,300
Municipal District of Big Lakes High Prairie Alta	District municipal de Big Lakes High Prairie Alb		776,300
Municipal District of East Peacenorthern Sunrise County Peace River Alta	District municipal de East Peacenorthern Sunrise County Peace River Alb		687,436
Municipal District of Mackenzie Fort Vermillion Alta	District municipal de Mackenzie Fort Vermillion Alb		359,231
Municipal District of Provost Provost Alta	District municipal de Provost Provost Alb		776,300
Ponoka County Ponoka Alta	Comté de Ponoka Ponoka Alb		1,000,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		3,953,059
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		7,995,653
Rural Municipality of Arlington Shaunavon Sask	Municipalité rurale d'Arlington Shaunavon Sask		548,706
Rural Municipality of Bifrost Arborg Man	Municipalité rurale de Bifrost Arborg Man		112,884
Rural Municipality of Canaan Lucky Lake Sask	Municipalité rurale de Canaan Lucky Lake Sask		210,671
Rural Municipality of Canwood Canwood Sask	Municipalité rurale de Canwood Canwood Sask		168,678
Rural Municipality of Clayton Hyas Sask	Municipalité rurale de Clayton Hyas Sask		320,009
Rural Municipality of Corman Park Saskatoon Sask	Municipalité rurale de Corman Park Saskatoon Sask		122,923
Rural Municipality of Coulee Swift Current Sask	Municipalité rurale de Coulee Swift Current Sask		167,215
Rural Municipality of Edenwold Balgonie Sask	Municipalité rurale d'Edenwold Balgonie Sask		144,325
Rural Municipality of Enterprise Richmond Sask	Municipalité rurale d'Enterprise Richmond Sask		110,354
Rural Municipality of Huron Tugaskie Sask	Municipalité rurale de Huron Tugaskie Sask		114,305
Rural Municipality of Lajord Lajord Sask	Municipalité rurale de Lajord Lajord Sask		297,600
Rural Municipality of Lake Lenore St Brieux Sask	Municipalité rurale de Lake Lenore St Brieux Sask		229,247
Rural Municipality of Livingston Arran Sask	Municipalité rurale de Livingston Arran Sask		165,490
Rural Municipality of Macdonald Sanford Man	Municipalité rurale de MacDonald Sanford Man		169,404
Rural Municipality of Miniota Miniota Man	Municipalité rurale de Miniota Miniota Man		123,831
Rural Municipality of Montmartre Montmartre Sask	Municipalité rurale de Montmartre Montmartre Sask		116,400
Rural Municipality of Morse Morse Sask	Municipalité rurale de Morse Morse Sask		112,050
Rural Municipality of Piapot Piapot Sask	Municipalité rurale de Piapot Piapot Sask		384,233
Rural Municipality of Pipestone Reston Man	Municipalité rurale de Pipestone Reston Man		221,988
Rural Municipality of Portage La Prairie Portage La Prairie Man	Municipalité rurale de Portage La Prairie Portage La Prairie Man		500,374
Rural Municipality of Rhineland Altona Man	Municipalité rurale de Rhineland Altona Man		478,243
Rural Municipality of Spiritwood Spiritwood Sask	Municipalité rurale de Spiritwood Spiritwood Sask		295,598
Rural Municipality of Springfield Oakbank Man	Municipalité rurale de Springfield Oakbank Man		113,449
Rural Municipality of Three Lakes Middle Lake Sask	Municipalité rurale de Three Lakes Middle Lake Sask		242,760

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Rural Municipality of Wawken Wawota Sask	Municipalité rurale de Wawken Wawota Sask		196,945
Rural Municipality of Willow Bunch Willow Bunch Sask	Municipalité rurale de Willow Bunch Willow Bunch Sask		100,090
Rural Municipality of Wilton Marshall Sask	Municipalité rurale de Wilton Marshall Sask		116,893
Rural Municipality of Wolseley Wolseley Sask	Municipalité rurale de Wolseley Wolseley Sask		251,400
Town of Altona Altona Man	Ville d'Altona Altona Man		163,560
Town of Rose Valley Rose Valley Sask	Ville de Rose Valley Rose Valley Sask		105,457
Contributions to facilitate adaptation and rural development within the agriculture and agri- food sector	Contributions afin de faciliter le développement rural et l'adaptation du secteur de l'agriculture et de l'agro- alimentaire	7,120,096	
Canada Grains Council Winnipeg Man	Conseil des grains du Canada Winnipeg Man		323,756
Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont		102,311
Canadian Agri-Food Policy Institute Ottawa Ont	Institut canadien des politiques agroalimentaires Ottawa Ont		593,274
Canadian Animal Health Coalition Calgary Alta	Coalition canadienne pour la santé des animaux Calgary Alb		511,694
Canadian Centre for Swine Improvement Inc Ottawa Ont	Centre canadien pour l'amélioration des porcs Inc Ottawa Ont		294,838
Canadian Council of Grocery distributors Toronto Ont	Conseil canadien des distributeurs en alimentation Toronto Ont		344,500
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Fédération canadienne de l'agriculture Ottawa Ont		323,277
Canadian Fertilizer Institute Ottawa Ont	Institut canadien des engrais Ottawa Ont		130,037
Canadian Horticultural Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'horticulture Ottawa Ont		394,328
Canadian Nursery Landscape Association Milton Ont	Association canadienne des pépiniéristes et des paysagistes Milton Ont		183,532
Canadian Partnership for Consumer Food Safety Education Cambridge Ont	Partenariat canadien pour la salubrité des aliments Cambridge Ont		205,862
Canadian Produce Marketing Association Ottawa Ont	Association canadienne de la distribution de fruits et légumes Ottawa Ont		308,586
Canadian Seed Growers Association Ottawa Ont	Association canadienne des producteurs de semences Ottawa Ont		589,802
Canadian Sheep Breeders Association Deerville NB	La Société canadienne des éleveurs de moutons Deerville N-B		149,423
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		176,584
Flowers Canada Milton Ont	Fleurs Canada Milton Ont		165,013
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse Truro N-É		125,516
Olds College Olds Alta	Olds College Olds Alb		165,081
Ontario Ginseng Growers Association Simcoe Ont	Ontario Ginseng Growers Association Simcoe Ont		154,962
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat Faunique Canada Ottawa Ont		148,913
Contributions for agriculture and agri-food sector assistance—Science and innovation	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et agroalimentaire—Science et innovation	3,143,135	
Ag-West Bio Inc Saskatoon Sask	Ag-West Bio Inc Saskatoon Sask		723,071
Bioenterprise Corporation Guelph Ont	Bioenterprise Corporation Guelph Ont		190,080
Plant Bio Technologies Association Vancouver BC	Plant Bio Technologies Association Vancouver C-B		196,171
Pulse Canada Winnipeg Man	Pulse Canada Winnipeg Man		350,000
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		195,009
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		137,903
Contribution to the Protein, Oil and Starch (POS) Pilot Plant Corporation	Contribution à la Société de l'usine-pilote de protéines, d'huile et d'amidon (PHA)	1,700,000	
POS Pilot Plant Corporation Saskatoon Sask	Société de l'usine-pilote de protéines PHA Saskatoon Sask		1,700,000
Contributions in support of organizations associated with agricultural research and development	Contributions à l'appui des organisations participant à la recherche et au développement agricoles	355,000	
Canadian Agri-Food Research Council Ottawa Ont	Conseil canadien de la recherche agroalimentaire Ottawa Ont		340,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Plum pox eradication program	Programme d'éradication de la sharka du prunier	8,055,380	
Agricorp Guelph Ont	Agricorp Guelph Ont		6,856,880
Contributions for agriculture and agri-food sector assistance—Renewal	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et agroalimentaire—Renouveau	15,346,234	
Alberta Agriculture, Food & Rural Development Edmonton Alta	Alberta Agriculture, Food & Rural Development Edmonton Alb		498,658
Alberta Human Resources & Employment Center Edmonton Alta	Alberta Human Resources & Employment Center Edmonton Alb		403,756
Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont		576,832
Canadian Agriculture Safety Association Saskatoon Sask	Canadian Agriculture Safety Association Saskatoon Sask		1,109,092
Canadian Farm Business Management Council Ottawa Ont	Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole Ottawa Ont		2,211,775
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		2,731,340
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		337,803
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		3,558,884
Contributions under the Career focus program—Youth employment strategy	Contributions en vertu du Programme Objectif carrière de la Stratégie emploi jeunesse	828,593	
Contributions in support of assistance to rural Canada and development in the area of co-operatives framework	Contributions à l'appui du Canada rural et du développement dans le secteur des coopératives	8,605,773	
Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Dieppe NB	Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Dieppe N-B		221,708
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		846,660
Brandon University Brandon Man	Université de Brandon Brandon Man		308,709
Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni BC	Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni C-B		299,537
Carrefour d'immigration rurale Inc St-Léonard NB	Carrefour d'immigration rurale Inc St-Léonard N-B		554,548
Childcare-Family Access Network Langruth Man	Childcare-Family Access Network Langruth Man		383,012
Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont	Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont		1,301,155
Heartwood Centre for Community Youth Development Halifax NS	Heartwood Centre for Community Youth Development Halifax N-É		585,227
Place aux jeunes du Québec Quebec Que	Place aux jeunes du Québec Québec Qc		452,999
West Region Child and Family Services Committee Inc Erickson Man	Comité des services à l'enfant et à la famille de la région de l'Ouest Inc Erickson Man		240,300
Contributions for agriculture and agri-food sector assistance—International	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et alimentaire—International	24,150,068	
Agri-Food Export Group St-Bruno Que	Groupe Export Agroalimentaire St-Bruno Qc		413,067
Atlantic Canada Export Club Inc Charlottetown PEI	Atlantic Canada Export Club Inc Charlottetown Î-P-É		134,554
BC Salmon Marketing Council Vancouver BC	BC Salmon Marketing Council Vancouver C-B		470,497
Canada Beef Export Federation Calgary Alta	Canada Beef Export Federation Calgary Alb		899,921
Canada Pork International Ottawa Ont	Canada Porc International Ottawa Ont		1,072,287
Canadian Aquaculture Industry Alliance Ottawa Ont	Alliance de l'industrie canadienne de l'aquiculture Ottawa Ont		685,195
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alta	Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb		294,310
Canadian Food Exporters Association Don Mills Ont	Association canadienne des exportateurs à l'alimentation Dons Mills Ont		213,248
Canadian International Grains Institute Winnipeg Man	Institut international du Canada pour le grain Winnipeg Man		347,724
Canadian Malting Barley Technical Centre Winnipeg Man	Centre technique canadien pour l'orge brassicole Winnipeg Man		3,077,716
Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver BC	Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver C-B		718,310
Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont	Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont		241,393
Canadian Western Agribition Regina Sask	Exposition agricole de l'ouest canadien Regina Sask		143,938
Equine Canada Ottawa Ont	Canada Hippique Ottawa Ont		100,994
Flax Council of Canada Winnipeg Man	Flax Council of Canada Winnipeg Man		104,033

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Food Beverage Canada Edmonton Alta	Food Beverage Canada Edmonton Alb		125,430
Food Processors of Canada Ottawa Ont	Fabricants de produits alimentaires du Canada Ottawa Ont		819,831
Fur Farmers of Canada Marketing Association Thornhill Man	Fur Farmers of Canada Marketing Association Thornhill Man		329,142
International Grains Council London Great Britain	Conseil international des céréales London Grande-Bretagne		331,722
North American Fur Association Toronto Ont	Association des fourrures d'Amérique du Nord Toronto Ont		224,051
Pulse Canada Winnipeg Man	Pulse Canada Winnipeg Man		124,930
Wild Blueberry Association of North America Kingsclear NB	Association des bleuets sauvages de l'Amérique du Nord Kingsclear N-B		207,090
Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments	9,496,851	
Compensation payments in accordance with requirements established by regulations under the Health of Animals Act and the Plant Protection Act, and authorized pursuant to the Canadian Food Inspection Agency Act	Paiements d'indemnisation conformes aux exigences prévues par les règlements pris en application de la Loi sur la santé des animaux et de la Loi sur la protection des végétaux et autorisés en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments	9,478,367	
Abe Epp & Family Farms Niagara-on-the-Lake Ont	Abe Epp & Family Farms Niagara-on-the-Lake Ont		188,108
Abe Epp & Family Inc Niagara-on-the-Lake Ont	Abe Epp & Family Inc Niagara-on-the-Lake Ont		445,429
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		138,450
Falk Family Farms Inc Niagara-on-the-Lake Ont	Falk Family Farms Inc Niagara-on-the-Lake Ont		179,442
Ferme d'Astous Inc Bic Que	Ferme d'Astous Inc Bic Qc		181,478
Fraser Valley Duck & Goose Ltd Chilliwack BC	Fraser Valley Duck & Goose Ltd Chilliwack C-B		1,047,650
Glenlake Orchards Ltd Niagara-on-the-Lake Ont	Glenlake Orchards Ltd Niagara-on-the-Lake Ont		114,765
House R Jardon Station Ont	House R Jardon Station Ont		129,079
Les Bergeries du Margot Bonaventure Que	Les Bergeries du Margot Bonaventure Qc		267,975
McNeil R Springfield Ont	McNeil R Springfield Ont		111,491
Park G & C Merlin Ont	Park G & C Merlin Ont		162,067
Seaway Farms Niagara-on-the-Lake Ont	Seaway Farms Niagara-on-the-Lake Ont		119,447
Tregunno Fruit Farms Inc Niagara-on-the-Lake Ont	Tregunno Fruit Farms Inc Niagara-on-the-Lake Ont		156,361
Universal Game Farm Ltd Coldwater Ont	Universal Game Farm Ltd Coldwater Ont		2,504,094
Van Raay-Myers C Chatham Ont	Van Raay-Myers C Chatham Ont		188,880
White Feather Enterprises Abbotsford BC	White Feather Enterprises Abbotsford C-B		289,256
Contribution to the provinces in accordance with the Rabies Indemnification Regulations of the Governor in Council of amounts not exceeding two-fifths of the amounts paid by the provinces to owners of animals dying as a result of rabies infection	Contribution aux provinces conformément aux règlements d'indemnisation aux cas de rage du gouverneur en conseil de montants n'excédant pas les deux cinquièmes du montant payé par les provinces aux propriétaires d'animaux moribonds par suite d'une infection de rage	1,484	
Compensation under terms and conditions approved by the Governor in Council to owners of animals that have died as a result of anthrax	Indemnités versée, conformément aux dispositions approuvées par le gouverneur en conseil, aux propriétaires d'animaux mort des suites de la fièvre charbonneuse	17,000	
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY	AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	326,247,591	
Department	Ministère	326,247,591	
Grants to non-profit organisations to promote economic cooperation and development	Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économique	605,821	
Council of Atlantic Ministers of Education and Training Halifax NS	Council of Atlantic Ministers of Education and Training Halifax N-É		110,000
Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale NS	Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale N-É		100,000
Resources West Inc Alberton PEI	Resources West Inc Alberton Î-P-É		150,000
Grants to non-profit organisations to promote economic cooperation and development	Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économique	219,073	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Business Development Program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	127,805,418	
100447 PEI Inc (Theme Park Development Inc) Summerside PEI	100447 PEI Inc (Theme Park Development Inc) Summerside Î-P-É		500,000
100514 PEI Inc Charlottetown PEI	100514 PEI Inc Charlottetown Î-P-É		124,305
100570 PEI Inc Charlottetown PEI	100570 PEI Inc Charlottetown Î-P-É		100,000
100580 PEI Ltd Charlottetown PEI	100580 PEI Ltd Charlottetown Î-P-É		342,929
10759 Newfoundland Inc La Scie NL	10759 Newfoundland Inc La Scie T-N-L		105,727
1120929 Ontario Inc Tatamagouche NS	1120929 Ontario Inc Tatamagouche N-É		204,633
3051802 Nova Scotia Limited and Millbrook Band Council Truro NS	3051802 Nova Scotia Limited and Millbrook Band Council Truro N-É		151,212
3103632 Nova Scotia Limited Sydney NS	3103632 Nova Scotia Limited Sydney N-É		125,000
4067479 Canada Inc St John's NL	4067479 Canada Inc St John's T-N-L		165,940
5M Aqua Farms Limited Baddeck NS	5M Aqua Farms Limited Baddeck N-É		160,431
A F Theriault & Son Limited Meteghan River NS	A F Theriault & Son Limited Meteghan River N-É		319,602
A C Dispensing Equipment Incorporated Lower Sackville NS	A C Dispensing Equipment Incorporated Lower Sackville N-É		150,419
ACA Co-operative Limited Kentville NS	ACA Co-operative Limited Kentville N-É		174,768
Acadia Centre for Small Business and Entrepreneurship Wolfville NS	Acadia Centre for Small Business and Entrepreneurship Wolfville N-É		434,023
ADEL - Kent - LEDA Inc Bouctouche NB	ADEL - Kent - LEDA Inc Bouctouche N-B		526,551
Advanced Precision Machining & Fabrication Limited Dartmouth NS	Advanced Precision Machining & Fabrication Limited Dartmouth N-É		297,987
Advanced Publishing Corporation Saint John NB	Advanced Publishing Corporation Saint John N-B		157,249
Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia Halifax NS	Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia Halifax N-É		214,465
Albright Farms Ltd Jacksonville NB	Albright Farms Ltd Jacksonville N-B		278,637
Allen's Fisheries Limited Benoit's Cove NL	Allen's Fisheries Limited Benoit's Cove T-N-L		309,638
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Moncton NB	Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Moncton N-B		282,942
André Daigle Farms Inc Saint-Léonard Parent NB	André Daigle Farms Inc Saint-Léonard Parent N-B		182,500
Annapolis Ventures Limited Bridgetown NS	Annapolis Ventures Limited Bridgetown N-É		200,000
AnyWare Group Inc Saint John NB	AnyWare Group Inc Saint John N-B		106,136
Apple Valley Foods Incorporated Kentville NS	Apple Valley Foods Incorporated Kentville N-É		500,000
Aquaculture Engineering Group Inc Dawson Settlement NB	Aquaculture Engineering Group Inc Dawson Settlement N-B		255,819
Arvin Machine Works Inc Miramichi NB	Arvin Machine Works Inc Miramichi N-B		443,000
Atlantech Engineering & Associates Incorporated Charlottetown PEI	Atlantech Engineering & Associates Incorporated Charlottetown Î-P-É		125,705
Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton NB	Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton N-B		227,480
Atlantic Barite Ltd St John's NL	Atlantic Barite Ltd St John's T-N-L		392,813
Atlantic Canada Cruise Association Charlottetown PEI	Atlantic Canada Cruise Association Charlottetown Î-P-É		170,671
Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI	Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É		251,490
Atlantic Combustion Technologies Inc Amherst NS	Atlantic Combustion Technologies Inc Amherst N-É		403,889
Atlantic Film Partners Halifax NS	Atlantic Film Partners Halifax N-É		105,234
Atlantic Geomatics Research Inc Sydney NS	Atlantic Geomatics Research Inc Sydney N-É		177,416
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth N-É		164,884
Autism Society of Newfoundland & Labrador St John's NL	Autism Society of Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		214,080
Azorus Incorporated Halifax NS	Azorus Incorporated Halifax N-É		154,096
Barrington Industrial Services Ltd Dartmouth NS	Barrington Industrial Services Ltd Dartmouth N-É		438,010
BASE Engineering Inc Saint John NB	BASE Engineering Inc Saint John N-B		167,608
Ben Livingston & Sons Ltd Charlottetown PEI	Ben Livingston & Sons Ltd Charlottetown Î-P-É		161,650
BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax NS	BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax N-É		154,339
Bionovations Inc Antigonish NS	Bionovations Inc Antigonish N-É		125,000
Blanchard Ready-Mix Itée Allardville NB	Blanchard Ready-Mix Itée Allardville N-B		253,894
Blivet Marketing Services (North America) Ltd Mount Pearl NL	Blivet Marketing Services (North America) Ltd Mount Pearl T-N-L		159,445
Blue Line Innovations Inc St John's NL	Blue Line Innovations Inc St John's T-N-L		543,742
Blue Oceans Satellite Systems Inc St John's NL	Blue Oceans Satellite Systems Inc St John's T-N-L		240,707
Blue Water Business Development Corporation Limited Musquodoboit Harbour NS	Blue Water Business Development Corporation Limited Musquodoboit Harbour N-É		1,000,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Botwood Fur Ranch Inc Bishop's Falls NL	Botwood Fur Ranch Inc Bishop's Falls T-N-L		331,423
Britech Information Systems Limited Lawrencetown NS	Britech Information Systems Limited Lawrencetown N-É		193,500
Brovada Technologies Inc Saint John NB	Brovada Technologies Inc Saint John N-B		288,626
Bulletproof Solutions Inc Fredericton NB	Bulletproof Solutions Inc Fredericton N-B		269,193
Cabinetmaster Architectural Woodwork Ltd Charlottetown PEI	Cabinetmaster Architectural Woodwork Ltd Charlottetown Î-P-É		325,000
Cabot Community Business Development Corporation Conception Bay South NL	Cabot Community Business Development Corporation Conception Bay South T-N-L		507,003
Canada Ice Enterprises Inc St Anthony NL	Canada Ice Enterprises Inc St Anthony T-N-L		361,411
Canada Lime Inc Deer Lake NL	Canada Lime Inc Deer Lake T-N-L		104,464
Canadian Academy of Recording Arts and Sciences Toronto Ont	Canadian Academy of Recording Arts and Sciences Toronto Ont		200,000
Canadian Centre for Marine Communications St John's NL	Canadian Centre for Marine Communications St John's T-N-L		1,115,418
Canadian Folding Cartons Inc Mount Pearl NL	Canadian Folding Cartons Inc Mount Pearl T-N-L		172,809
Canadian Halibut Inc St George NB	Canadian Halibut Inc St George N-B		336,224
Canadian Manufacturers & Exporters - NL Division St John's NL	Canadian Manufacturers & Exporters - NL Division St John's T-N-L		184,664
Canadian Organic Maple Co Ltd Bath NB	Canadian Organic Maple Co Ltd Bath N-B		179,238
CANDESAL International Corporation Fredericton NB	CANDESAL International Corporation Fredericton N-B		114,933
Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney NS	Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney N-É		122,024
Catalog Teleservices Corporation New Waterford NS	Catalog Teleservices Corporation New Waterford N-É		100,202
Cathexis Innovations Inc St John's NL	Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L		417,955
CBDC Madawaska Inc Edmundston NB	CBDC Madawaska Inc Edmundston N-B		505,754
CBDC Northumberland Inc Miramichi NB	CBDC Northumberland Inc Miramichi N-B		655,789
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		405,956
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		317,198
CC Land Developments Inc St David's NL	CC Land Developments Inc St David's T-N-L		174,998
CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax NS	CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax N-É		574,816
Central Development Corporation Central Bedeque PEI	Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É		110,585
Central Truss Inc Charlottetown PEI	Central Truss Inc Charlottetown Î-P-É		343,793
Centre de Développement et d'entrepreneurs Chaleur Inc Bathurst NB	Centre de Développement et d'entrepreneurs Chaleur Inc Bathurst N-B		387,615
Centre international pour le développement de l'inforoute en français Edmundston NB	Centre international pour le développement de l'inforoute en français Edmundston N-B		110,311
Charleston Mink Company Ltd Clarendville NL	Charleston Mink Company Ltd Clarendville T-N-L		509,375
Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen NB	Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen N-B		229,185
Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown PEI	Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown Î-P-É		578,910
Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown PEI	Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown Î-P-É		437,990
City Hotels Limited St John's NL	City Hotels Limited St John's T-N-L		202,363
City of Charlottetown Charlottetown PEI	Ville de Charlottetown Charlottetown Î-P-É		237,950
Classic Woodwork Limited Mount Pearl NL	Classic Woodwork Limited Mount Pearl T-N-L		101,322
CleanEarth Technologies Inc Bedford NS	CleanEarth Technologies Inc Bedford N-É		299,975
Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney NS	Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney N-É		220,297
CoastArts Association Canning NS	CoastArts Association Canning N-É		109,999
Coemergence Inc Halifax NS	Coemergence Inc Halifax N-É		107,666
College of the North Atlantic Stephenville NL	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L		391,822
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique Dieppe NB	Commission du tourisme acadien du Canada atlantique Dieppe N-B		194,809
Composites Atlantic Limited Lunenburg NS	Composites Atlantic Limited Lunenburg N-É		164,820
Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc Moncton NB	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc Moncton N-B		132,198
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		750,762
Cory Guimond Holdings Inc Escuminac NB	Cory Guimond Holdings Inc Escuminac N-B		112,437
Country Ribbon Inc St John's NL	Country Ribbon Inc St John's T-N-L		649,243
Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc St John's NL	Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc St John's T-N-L		310,449
Crossley Carpet Mills Limited Truro NS	Crossley Carpet Mills Limited Truro N-É		149,971
Cumberland Development Corporation Limited Amherst NS	Cumberland Development Corporation Limited Amherst N-É		100,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
C-Vision Limited Am-Corp Holdings Limited and Semican Technologies Limited Halifax NS	C-Vision Limited Am-Corp Holdings Limited and Semican Technologies Limited Halifax N-É	493,841
D F Barnes Limited St John's NL	D F Barnes Limited St John's T-N-L	561,259
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É	601,252
Daphed Ltd Traytown NL	Daphed Ltd Traytown T-N-L	130,500
DementiaGuide Inc Halifax NS	DementiaGuide Inc Halifax N-É	132,877
DEW Engineering and Development Limited Ottawa Ont	DEW Engineering and Development Limited Ottawa Ont	164,342
Dolphin Steel Systems Inc Lyttleton NB	Dolphin Steel Systems Inc Lyttleton N-B	500,000
Dynagen Technologies Incorporated Sydney NS	Dynagen Technologies Incorporated Sydney N-É	140,435
Dynamic Air Shelters Ltd Calgary Alta	Dynamic Air Shelters Ltd Calgary Alb	320,372
E & M Burgess Enterprises Limited Newport Station NS	E & M Burgess Enterprises Limited Newport Station N-É	163,050
E C I Medical Technologies Inc Bridgewater NS	E C I Medical Technologies Inc Bridgewater N-É	128,405
East Coast Music Association Charlottetown PEI	East Coast Music Association Charlottetown Î-P-É	250,000
Eastland Industries Limited Minto NB	Eastland Industries Limited Minto N-B	109,000
EduNova Co-operative Limited Halifax NS	EduNova Co-operative Limited Halifax N-É	178,242
Ensemble Collaboration Corporation Fredericton NB	Ensemble Collaboration Corporation Fredericton N-B	102,637
Enterprise Greater Moncton Inc Moncton NB	Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B	486,291
Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society Halifax NS	Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society Halifax N-É	125,701
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	109,831
Everest Plastik inc Tracadie-Sheila NB	Everest Plastik inc Tracadie-Sheila N-B	125,000
F T C Enterprises Limited Charlottetown PEI	F T C Enterprises Limited Charlottetown Î-P-É	210,933
Ferme Rodrigue Lévesque Itée DSL de Saint-André NB	Ferme Rodrigue Lévesque Itée DSL de Saint-André N-B	127,331
Festival 500 Corporation St John's NL	Festival 500 Corporation St John's T-N-L	126,288
FFAW/CAW Fishermen's Resource Centres Inc St John's NL	FFAW/CAW Fishermen's Resource Centres Inc St John's T-N-L	149,742
FineLine Fuel Systems Inc Truro NS	FineLine Fuel Systems Inc Truro N-É	214,590
Fiready Inc Clair NB	Fiready Inc Clair N-B	109,052
Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld St John's NL	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld St John's T-N-L	234,239
Fisheries and Marine Institute St John's NL	Fisheries and Marine Institute St John's T-N-L	248,921
Fortius Canada Inc Charlottetown PEI	Fortius Canada Inc Charlottetown Î-P-É	149,710
Friolet Service Maritime Ltée Bas-Caraquet NB	Friolet Service Maritime Ltée Bas-Caraquet N-B	123,870
Fundy Trail Development Authority Inc St Martins NB	Fundy Trail Development Authority Inc St Martins N-B	105,953
G N Plastics Company Limited Chester NS	G N Plastics Company Limited Chester N-É	169,750
Garrison Brewing Company Limited Halifax NS	Garrison Brewing Company Limited Halifax N-É	114,950
Garvin-Allen Solutions Limited Halifax NS	Garvin-Allen Solutions Limited Halifax N-É	179,826
General Dynamics Canada Ltd Ottawa Ont	General Dynamics Canada Ltd Ottawa Ont	222,406
GIN Furs Inc Clarendville NL	GIN Furs Inc Clarendville T-N-L	127,510
Golf PEI Inc Charlottetown PEI	Golf PEI Inc Charlottetown Î-P-É	236,875
Graham Lime Ltd Bedell NB	Graham Lime Ltd Bedell N-B	110,000
Grand Concourse Authority St John's NL	Grand Concourse Authority St John's T-N-L	124,704
Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton NB	Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton N-B	220,604
Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John NB	Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B	239,398
Griffiths Guitars International Limited Mount Pearl NL	Griffiths Guitars International Limited Mount Pearl T-N-L	160,000
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L	114,981
Groupe Savoie inc Saint-Quentin NB	Groupe Savoie inc Saint-Quentin N-B	426,826
GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax NS	GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax N-É	1,852,496
H & H Enterprises Limited Wabush NL	H & H Enterprises Limited Wabush T-N-L	104,563
H B Studios Multimedia Limited and Jeremy Wellard Lunenburg NS	H B Studios Multimedia Limited and Jeremy Wellard Lunenburg N-É	175,000
Hants-Kings Business Development Centre Limited Windsor NS	Hants-Kings Business Development Centre Limited Windsor N-É	100,000
Harcourt Fur Farm Inc Clarendville NL	Harcourt Fur Farm Inc Clarendville T-N-L	217,446
Harry B Morse Berwick NS	Harry B Morse Berwick N-É	100,000
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É	2,599,455
Humber Education Alliance Inc Corner Brook NL	Humber Education Alliance Inc Corner Brook T-N-L	10,722
Humber Valley Potato Company Inc Bubartown NB	Humber Valley Potato Company Inc Bubartown N-B	475,000
Hurley Slate Works Company Inc Conception Bay South NL	Hurley Slate Works Company Inc Conception Bay South T-N-L	129,240

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
ImmediaC Worldwide Incorporated Halifax NS	ImmediaC Worldwide Incorporated Halifax N-É		138,850
ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax NS	ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax N-É		134,375
Innovatia Inc Saint John NB	Innovatia Inc Saint John N-B		500,000
Innovative Foods Corporation Mississauga Ont	Innovative Foods Corporation Mississauga Ont		472,947
Institut de recherche sur les zones côtières Inc (Université de Moncton) Shippagan NB	Institut de recherche sur les zones côtières Inc (Université de Moncton) Shippagan N-B		131,420
Intelivote Systems Inc Dartmouth NS	Intelivote Systems Inc Dartmouth N-É		157,075
IPL Inc Edmundston NB	IPL Inc Edmundston N-B		346,233
Island Commonwealth Corporation Limited Charlottetown PEI	Island Commonwealth Corporation Limited Charlottetown Î-P-É		113,182
J T Toner & Sons Ltd Grand Falls NB	J T Toner & Sons Ltd Grand Falls N-B		121,545
Johnson GEO CENTRE Foundation Inc St John's NL	Johnson GEO CENTRE Foundation Inc St John's T-N-L		174,718
Just Us! Coffee Roasters Co-operative Limited Wolfville NS	Just Us! Coffee Roasters Co-operative Limited Wolfville N-É		109,002
K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB	K C Sargent Sales Ltd Miramichi N-B		128,928
Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB	Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B		237,469
King M Armand Richibouctou Village NB	King M Armand Richibouctou Village N-B		155,047
Kings Landing Corporation Kings Landing NB	Kings Landing Corporation Kings Landing N-B		106,243
KLJ Computer Solutions Incorporated Dartmouth NS	KLJ Computer Solutions Incorporated Dartmouth N-É		174,822
La Compagnie de Tourbe Fafard Ltée Inkerman NB	La Compagnie de Tourbe Fafard Ltée Inkerman N-B		500,000
Les Amis du Village Historique Acadien Inc Caraquet NB	Les Amis du Village Historique Acadien Inc Caraquet N-B		154,877
Les Entreprises A & R Savoie & fils Itée Tracadie-Sheila NB	Les Entreprises A & R Savoie & fils Itée Tracadie-Sheila N-B		496,610
Les Tourbières Berger Ltée/Berger Peat Moss Ltd Baie-Sainte-Anne NB	Les Tourbières Berger Ltée/Berger Peat Moss Ltd Baie-Sainte-Anne N-B		242,515
Lewis Mouldings & Wood Specialties Limited Weymouth NS	Lewis Mouldings & Wood Specialties Limited Weymouth N-É		250,000
Long Range Community Business Development Corporation Stephenville NL	Long Range Community Business Development Corporation Stephenville T-N-L		151,000
Lynnsmith Limited Partnership and Lynnsmith Holdings Limited New Glasgow NS	Lynnsmith Limited Partnership and Lynnsmith Holdings Limited New Glasgow N-É		126,198
MacDougall Steel Erectors Limited Charlottetown PEI	MacDougall Steel Erectors Limited Charlottetown Î-P-É		250,000
MacGregor's Custom Machining Limited New Glasgow NS	MacGregor's Custom Machining Limited New Glasgow N-É		138,677
Magna PowerTrain Inc North Sydney NS	Magna PowerTrain Inc North Sydney N-É		499,449
Magneto-Inductive Systems Limited Head Jeddore NS	Magneto-Inductive Systems Limited Head Jeddore N-É		126,144
Marener Industries Inc Halifax NS	Marener Industries Inc Halifax N-É		145,984
Marwood Ltd Fredericton NB	Marwood Ltd Fredericton N-B		270,829
Mathis Instruments Ltd Fredericton NB	Mathis Instruments Ltd Fredericton N-B		109,777
Maxxim Promotions Inc St John's NL	Maxxim Promotions Inc St John's T-N-L		116,939
McFarlane T V & Electric Ltd St Stephen NB	McFarlane T V & Electric Ltd St Stephen N-B		140,174
MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax NS	MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax N-É		436,547
Meetings Prince Edward Island Charlottetown PEI	Meetings Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		117,500
Membertou Reserve Band Council Membertou NS	Membertou Reserve Band Council Membertou N-É		251,882
Memorial University of Newfoundland and Labrador St John's NL	Memorial University of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		6,676,981
Metaltech Ltd Dieppe NB	Metaltech Ltd Dieppe N-B		150,000
Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank NB	Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank N-B		635,170
Metro Business Opportunities Corporation St John's NL	Metro Business Opportunities Corporation St John's T-N-L		158,754
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		159,631
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É		159,429
Motel Charlottetown Inc Charlottetown PEI	Motel Charlottetown Inc Charlottetown Î-P-É		225,000
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Business Halifax NS	Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Business Halifax N-É		191,468
Mr Harry Tobin and Ms Robin Tobin St John's NL	M Harry Tobin and Ms Robin Tobin St John's T-N-L		136,926
Mr Rex Dalley and Ms Holly Dalley Northern Arm NL	M Rex Dalley and Ms Holly Dalley Northern Arm T-N-L		144,000
Music Industry Association of Nova Scotia Halifax NS	Music Industry Association of Nova Scotia Halifax N-É		157,500
Nanoptix Inc Dieppe NB	Nanoptix Inc Dieppe N-B		188,025
NavSim Technology Incorporated St John's NL	NavSim Technology Incorporated St John's T-N-L		158,970
NEI Association Inc St John's NL	NEI Association Inc St John's T-N-L		139,422
New Brunswick Seafood Processors Association Moncton NB	New Brunswick Seafood Processors Association Moncton N-B		189,926
New Brunswick Training Group Inc Fredericton NB	New Brunswick Training Group Inc Fredericton N-B		198,283

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
New Wood Manufacturers Inc Centreville NL	New Wood Manufacturers Inc Centreville T-N-L		141,975
Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Conception Bay South NL	Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Conception Bay South T-N-L		287,115
Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral Resources Inc St John's NL	Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral Resources Inc St John's T-N-L		181,310
Newfoundland & Labrador Film Development Corporation St John's NL	Newfoundland & Labrador Film Development Corporation St John's T-N-L		198,275
Newfoundland and Labrador Livestock Council Mount Pearl NL	Newfoundland and Labrador Livestock Council Mount Pearl T-N-L		220,201
Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc St John's NL	Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc St John's T-N-L		447,139
Newfoundland Bee Company Inc Pasadena NL	Newfoundland Bee Company Inc Pasadena T-N-L		154,922
Newfoundland Science Centre Inc St John's NL	Newfoundland Science Centre Inc St John's T-N-L		242,453
Newlab Clinical Research Inc St John's NL	Newlab Clinical Research Inc St John's T-N-L		156,607
Norlantic Processors Limited Winterton NL	Norlantic Processors Limited Winterton T-N-L		152,316
Norock Associates Limited Rocky Harbour NL	Norock Associates Limited Rocky Harbour T-N-L		248,380
North Atlantic Biopharma Inc St John's NL	North Atlantic Biopharma Inc St John's T-N-L		184,521
Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow NS	Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow N-É		500,000
Northstar Network Ltd St John's NL	Northstar Network Ltd St John's T-N-L		250,661
Northstar Precast Concrete Ltd Northstar Construction Limited and Pennecon Lim Lower Sackville NS	Northstar Precast Concrete Ltd Northstar Construction Limited and Pennecon Lim Lower Sackville N-É		351,199
Northstar Technical Inc St John's NL	Northstar Technical Inc St John's T-N-L		200,734
Notus Electronics Limited St John's NL	Notus Electronics Limited St John's T-N-L		103,754
Nova Scotia Boatbuilders Association Halifax NS	Nova Scotia Boatbuilders Association Halifax N-É		174,122
Nova Scotia Community College & Offshore/Onshore Technologies Association of Nov Halifax NS	Nova Scotia Community College & Offshore/Onshore Technologies Association of Nov Halifax N-É		139,569
Nova Scotia Community College Marconi Campus Sydney NS	Nova Scotia Community College Marconi Campus Sydney N-É		150,328
NovaBioMed Inc Windsor NS	NovaBioMed Inc Windsor N-É		117,000
Nu-Air Ventilation Systems Incorporated Windsor NS	Nu-Air Ventilation Systems Incorporated Windsor N-É		284,879
NuMink Inc Corner Brook NL	NuMink Inc Corner Brook T-N-L		104,216
Nunatsiavut Business Centre Incorporated Nain NL	Nunatsiavut Business Centre Incorporated Nain T-N-L		127,938
Ocean Legacy Inc L'Etang NB	Ocean Legacy Inc L'Etang N-B		165,121
Ocean Nutrition Canada Limited Dartmouth NS	Ocean Nutrition Canada Limited Dartmouth N-É		275,536
Ocean View Industries Inc LaScie NL	Ocean View Industries Inc LaScie T-N-L		140,300
Oilfield Drilling Services Inc St John's NL	Oilfield Drilling Services Inc St John's T-N-L		337,319
Old Orchard Inn Limited Wolfville NS	Old Orchard Inn Limited Wolfville N-É		111,703
Oxford Frozen Foods Limited Oxford NS	Oxford Frozen Foods Limited Oxford N-É		1,003,000
PEI Mussel King (1994) Inc Morell PEI	PEI Mussel King (1994) Inc Morell Î-P-É		500,000
PEI Preserve Co Ltd Hunter River PEI	PEI Preserve Co Ltd Hunter River Î-P-É		150,000
PJ Gardiner Institute for Small Business Studies St John's NL	PJ Gardiner Institute for Small Business Studies St John's T-N-L		184,513
Pan Maritime Energy Services Inc St John's NL	Pan Maritime Energy Services Inc St John's T-N-L		372,623
Patrick Street Holdings Ltd St John's NL	Patrick Street Holdings Ltd St John's T-N-L		215,077
Pecten UPM/MFU Inc Shediac NB	Pecten UPM/MFU Inc Shediac N-B		188,270
Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax NS	Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax N-É		372,109
Pivotal Power Inc Bedford NS	Pivotal Power Inc Bedford N-É		299,862
Pomquet Beach Cottages Inc Antigonish County NS	Pomquet Beach Cottages Inc Antigonish County N-É		133,797
Portes Laforge Doors Ltd /Itée LSD of Saint-André NB	Portes Laforge Doors Ltd /Itée LSD of Saint-André N-B		409,180
Precision Metal Works Ltd Mactaquac NB	Precision Metal Works Ltd Mactaquac N-B		518,078
Prince Edward Island Bag Company Limited Summerside PEI	Prince Edward Island Bag Company Limited Summerside Î-P-É		495,450
Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown Î-P-É		331,222
Pro-Dive Scan Mudring Inc St John's NL	Pro-Dive Scan Mudring Inc St John's T-N-L		500,000
Progressive BioActives Inc Charlottetown PEI	Progressive BioActives Inc Charlottetown Î-P-É		213,855
Provincial Airlines Limited St John's NL	Provincial Airlines Limited St John's T-N-L		446,796
Provincial Aviation Maintenance Services Inc St John's NL	Provincial Aviation Maintenance Services Inc St John's T-N-L		333,166
Quality Inn on the Hill Charlottetown PEI	Quality Inn on the Hill Charlottetown Î-P-É		197,876
RJG Construction Limited St John's NL	RJG Construction Limited St John's T-N-L		232,960

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Regional Development Corporation Fredericton NB	Regional Development Corporation Fredericton N-B		10,000,000
Restigouche CBDC Inc Campbellton NB	Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B		479,527
Restigouche Community Economic Development Agency Inc Campbellton NB	Restigouche Community Economic Development Agency Inc Campbellton N-B		254,479
Rising Tide Association Trinity Bay NL	Rising Tide Association Trinity Bay T-N-L		159,097
River Resorts Ltd Charlottetown PEI	River Resorts Ltd Charlottetown Î-P-É		192,969
RKO Steel Limited Pontoon Holdings Limited and Pond Holdings Limited Dartmouth NS	RKO Steel Limited Pontoon Holdings Limited and Pond Holdings Limited Dartmouth N-É		150,000
Royalty Hardwoods Ltd and Marwood Properties Inc Georgetown PEI	Royalty Hardwoods Ltd and Marwood Properties Inc Georgetown Î-P-É		339,299
RSM Safety Institute Labrador City NL	RSM Safety Institute Labrador City T-N-L		279,219
Saint Mary's University Business Development Centre Halifax NS	Saint Mary's University Business Development Centre Halifax N-É		444,110
Scotian Gold Co-operative Limited Coldbrook NS	Scotian Gold Co-operative Limited Coldbrook N-É		848,253
Seascope 2000 Inc St John's NL	Seascope 2000 Inc St John's T-N-L		390,841
Secondary Wood Products Group Ltd Fredericton NB	Secondary Wood Products Group Ltd Fredericton N-B		539,185
Seer Technologies Inc Mount Pearl NL	Seer Technologies Inc Mount Pearl T-N-L		100,858
SG5 Innovation Inc Moncton NB	SG5 Innovation Inc Moncton N-B		135,099
Sharpe Canoes Limited Mann's Mountain NB	Sharpe Canoes Limited Mann's Mountain N-B		113,138
Shikatehawk Maple Products Ltd Divide NB	Shikatehawk Maple Products Ltd Divide N-B		119,545
Signature Attractions of Atlantic Canada Sydney NS	Signature Attractions of Atlantic Canada Sydney N-É		229,140
Simunition Inc Hammonds Plains NS	Simunition Inc Hammonds Plains N-É		109,309
Société Nationale de l'Acadie Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Dieppe N-B		145,000
Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Station NB	Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Station N-B		585,587
St FX Enterprise Development Centre Antigonish NS	St FX Enterprise Development Centre Antigonish N-É		273,253
St John's YMCA-YWCA St John's NL	St John's YMCA-YWCA St John's T-N-L		164,910
Stampbart Canada Limited Stampnich Limited Bartlett Plastic and Precision Mach Truro NS	Stampbart Canada Limited Stampnich Limited Bartlett Plastic and Precision Mach Truro N-É		422,500
Steelmac Limited Antigonish NS	Steelmac Limited Antigonish N-É		202,500
Sticks and Stones Manufacturing Inc St Stephen NB	Sticks and Stones Manufacturing Inc St Stephen N-B		190,468
Studio Cojak Inc Tracadie-Sheila NB	Studio Cojak Inc Tracadie-Sheila N-B		205,500
Subtotal POS Systems Limited Centreville NS	Subtotal POS Systems Limited Centreville N-É		165,664
Sunny Corner Enterprises Inc Miramichi NB	Sunny Corner Enterprises Inc Miramichi N-B		174,065
Supreme Sturgeon & Caviar Ltd Pennfield NB	Supreme Sturgeon & Caviar Ltd Pennfield N-B		322,744
Surette Battery Company Limited Springhill NS	Surette Battery Company Limited Springhill N-É		176,181
Survival Systems Limited and Survival Systems Holding Limited Dartmouth NS	Survival Systems Limited and Survival Systems Holding Limited Dartmouth N-É		184,132
Sutreen Hardwoods & Molding Ltd Eastport NL	Sutreen Hardwoods & Molding Ltd Eastport T-N-L		239,983
SWP Industries Inc St Stephen NB	SWP Industries Inc St Stephen N-B		232,563
TS Simms & Co Limited Saint John NB	TS Simms & Co Limited Saint John N-B		131,155
Tact-Air Systems Inc Aurora Ont	Tact-Air Systems Inc Aurora Ont		118,392
Telecom Applications Research Alliance Incorporated Halifax NS	Telecom Applications Research Alliance Incorporated Halifax N-É		250,000
Terra Nova Attractions Limited Glovertown NL	Terra Nova Attractions Limited Glovertown T-N-L		234,168
Terra Nova Trusses (1994) Limited Mount Pearl NL	Terra Nova Trusses (1994) Limited Mount Pearl T-N-L		130,000
The Bitz Inc Middle Sackville NS	The Bitz Inc Middle Sackville N-É		112,286
The Capital Commission of Prince Edward Island Inc Charlottetown PEI	The Capital Commission of Prince Edward Island Inc Charlottetown Î-P-É		300,000
The Discovery Centre Halifax NS	The Discovery Centre Halifax N-É		225,000
The Normaway Inn Limited Margaree Valley NS	The Normaway Inn Limited Margaree Valley N-É		151,161
Thor Solutions Inc Dartmouth NS	Thor Solutions Inc Dartmouth N-É		107,781
Tourism Charlottetown & PEI Convention Partnership Charlottetown PEI	Tourism Charlottetown & PEI Convention Partnership Charlottetown Î-P-É		173,250
Tourism Industry Association of NB Fredericton NB	Tourism Industry Association of NB Fredericton N-B		189,623
Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador St John's NL	Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		399,782
Tourism Industry Association of Nova Scotia Halifax NS	Tourism Industry Association of Nova Scotia Halifax N-É		134,755
Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		383,563
Tourism Summerside Ltd Summerside PEI	Tourism Summerside Ltd Summerside Î-P-É		197,462
TrentonWorks Limited Trenton NS	TrentonWorks Limited Trenton N-É		119,700

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Trinity Resources & Energy Ltd Conception Bay South NL	Trinity Resources & Energy Ltd Conception Bay South T-N-L		129,960
Triton Data (2004) Inc St John's NL	Triton Data (2004) Inc St John's T-N-L		131,579
TSi Auto Solutions Inc Bathurst NB	TSi Auto Solutions Inc Bathurst N-B		454,017
Tubular Technical Services Limited St John's NL	Tubular Technical Services Limited St John's T-N-L		500,000
Ulnooweg Development Group Incorporated Truro NS	Ulnooweg Development Group Incorporated Truro N-É		739,069
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		523,340
Université de Sainte Anne - Centre Jodrey	Université de Sainte Anne - Centre Jodrey		
Pointe-de-l'Église NS	Pointe-de-l'Église N-É		148,494
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B		1,237,579
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		2,475,482
Uplift Technologies Inc Dartmouth NS	Uplift Technologies Inc Dartmouth N-É		159,335
Upsource Incorporated and Upsource Canada	Upsource Incorporated and Upsource Canada Corporation		
Corporation West Tisbury MA	West Tisbury MA		194,616
Urban Pouch Pack (2005) Ltd Bloomfield PEI	Urban Pouch Pack (2005) Ltd Bloomfield Î-P-É		162,175
V 1 Labs Ltd Halifax NS	V 1 Labs Ltd Halifax N-É		500,000
Verafin Inc Mount Pearl NL	Verafin Inc Mount Pearl T-N-L		138,051
Versatile Stones Inc Centreville NL	Versatile Stones Inc Centreville T-N-L		142,100
Victoria/Madawaska-South Business Development	Victoria/Madawaska-South Business Development Centre		
Centre Inc Grand Falls NB	Inc Grand Falls N-B		464,616
Vienneau Aquaculture Inc Le Goulet NB	Vienneau Aquaculture Inc Le Goulet N-B		203,129
Virtual Expert Clinics Inc Fredericton NB	Virtual Expert Clinics Inc Fredericton N-B		231,532
W P Griffin Incorporated Elmsdale PEI	W P Griffin Incorporated Elmsdale Î-P-É		144,967
Wabush Hotel Limited Wabush NL	Wabush Hotel Limited Wabush T-N-L		333,200
Walsh Brothers' Agricultural Services Inc St John's NL	Walsh Brothers' Agricultural Services Inc St John's T-N-L		151,209
West-Wood Industries Ltd Scoudouc NB	West-Wood Industries Ltd Scoudouc N-B		500,000
Wiebel Aerospace (1995) Inc Summerside PEI	Wiebel Aerospace (1995) Inc Summerside Î-P-É		159,418
Wildwood Cabinets Ltd Moncton NB	Wildwood Cabinets Ltd Moncton N-B		176,240
Wood Millers Inc Charlottetown PEI	Wood Millers Inc Charlottetown Î-P-É		100,000
Y R U Cooking Inc Moncton NB	Y R U Cooking Inc Moncton N-B		125,000
Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth NS	Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth N-É		111,074
Yarmouth Regional Business Corporation Limited	Yarmouth Regional Business Corporation Limited		
Yarmouth NS	Yarmouth N-É		100,000
Zeltech Fab inc Tracadie-Sheila NB	Zeltech Fab inc Tracadie-Sheila N-B		202,846
Contributions under Federal provincial cooperation program	Contributions en vertu du programme de coopération fédéral-provincial	848,314	
Minister of Finance Halifax NS	Ministre des Finances Halifax N-É		848,314
Contributions for the Atlantic Innovation Fund	Contributions pour le Fonds d'innovation de l'Atlantique	43,562,056	
Abridean Inc Halifax NS	Abridean Inc Halifax N-É		134,625
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		154,490
Acadian Seaplants Limited Dartmouth NS	Acadian Seaplants Limited Dartmouth N-É		290,065
Association of Atlantic Universities Halifax NS	Association of Atlantic Universities Halifax N-É		1,104,239
Atlantic Hydrogen Inc Fredericton NB	Atlantic Hydrogen Inc Fredericton N-B		311,440
Atlantic Turbines International Inc Summerside PEI	Atlantic Turbines International Inc Summerside Î-P-É		631,741
Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown PEI	Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown Î-P-É		113,585
Baader-Canpolar Inc St John's NL	Baader-Canpolar Inc St John's T-N-L		771,776
Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N-L		2,933,687
Cape Breton University Sydney NS	Cape Breton University Sydney N-É		926,190
Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's NL	Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's T-N-L		1,817,492
Centre for Marine Compressed Natural Gas St John's NL	Centre for Marine Compressed Natural Gas St John's T-N-L		1,996,043
Centre for Nuclear Energy Research Inc Fredericton NB	Centre for Nuclear Energy Research Inc Fredericton N-B		1,433,300
College of the North Atlantic Corner Brook NL	College of the North Atlantic Corner Brook T-N-L		337,140
Composites Atlantic Limited Lunenburg NS	Composites Atlantic Limited Lunenburg N-É		142,759
CrossOff Incorporated Halifax NS	CrossOff Incorporated Halifax N-É		182,157
Dalhousie University Halifax NS	Université Dalhousie Halifax N-É		1,445,134
Diagnostic Chemicals Limited Charlottetown PEI	Diagnostic Chemicals Limited Charlottetown Î-P-É		306,370
Diaphonics Inc Halifax NS	Diaphonics Inc Halifax N-É		1,045,162
FTC Enterprises Ltd Charlottetown PEI	FTC Enterprises Ltd Charlottetown Î-P-É		690,940

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 20 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Genome Atlantic Halifax NS	Genome Atlantic Halifax N-É		2,245,663
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		1,617,278
ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax NS	ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax N-É		766,126
Innovatia Inc Saint John NB	Innovatia Inc Saint John N-B		479,885
Institut de recherche médicale Beauséjour Moncton NB	Institut de recherche médicale Beauséjour Moncton N-B		1,191,721
Institut de recherche sur les zones côtières Inc (Université de Moncton) Shippagan NB	Institut de recherche sur les zones côtières Inc (Université de Moncton) Shippagan N-B		438,408
Instrumar Limited St John's NL	Instrumar Limited St John's T-N-L		159,955
International Communications and Navigation Ltd Mount Pearl NL	International Communications and Navigation Ltd Mount Pearl T-N-L		274,368
Kanayo Software Inc Halifax NS	Kanayo Software Inc Halifax N-É		647,366
Magna PowerTrain Inc North Sydney NS	Magna PowerTrain Inc North Sydney N-É		155,657
Martec Limited Halifax NS	Martec Limited Halifax N-É		1,034,181
MathResources Incorporated Halifax NS	MathResources Incorporated Halifax N-É		386,750
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		3,684,526
Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-É		1,033,627
Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne NL	Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne T-N-L		216,728
Navitrak Engineering Incorporated and Navitrak International Corporation Halifax NS	Navitrak Engineering Incorporated and Navitrak International Corporation Halifax N-É		613,905
Newfound Genomics Inc St John's NL	Newfound Genomics Inc St John's T-N-L		187,593
Northstar Technical Inc St John's NL	Northstar Technical Inc St John's T-N-L		387,108
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		370,268
Nova Scotia Community College Lawrencetown NS	Nova Scotia Community College Lawrencetown N-É		400,603
Research and Productivity Council Fredericton NB	Research and Productivity Council Fredericton N-B		136,476
Rutter Technologies Inc St John's NL	Rutter Technologies Inc St John's T-N-L		100,207
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		512,237
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier Université Antigonish N-É		1,281,285
Techlink International Entertainment Limited Sydney NS	Techlink International Entertainment Limited Sydney N-É		432,428
Telecom Applications Research Alliance Incorporated Halifax NS	Telecom Applications Research Alliance Incorporated Halifax N-É		412,683
The Huntsman Marine Science Centre St Andrews NB	The Huntsman Marine Science Centre St Andrews N-B		136,879
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,105,817
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B		2,939,230
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		2,566,167
Whitehill Technologies Inc Moncton NB	Whitehill Technologies Inc Moncton N-B		532,167
Contributions for trade, investment, entrepreneurship and business skills development	Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneuriat et du perfectionnement des compétences en affaires	29,328,551	
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS	Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É		220,108
Alliance of Manufacturers & Exporters Newfoundland St John's NL	Alliance of Manufacturers & Exporters Newfoundland St John's T-N-L		183,979
Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI	Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É		107,877
Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS	Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É		1,007,364
Atlantic Film Festival Association Halifax NS	Atlantic Film Festival Association Halifax N-É		224,847
Canadian Manufacturers & Exporters - NL Division St John's NL	Canadian Manufacturers & Exporters - NL Division St John's T-N-L		239,700
CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax NS	CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax N-É		324,228
CEED PEI Inc Summerside PEI	CEED PEI Inc Summerside Î-P-É		145,102
Centre d'entrepreneuriat du Restigouche Inc Campbellton NB	Centre d'entrepreneuriat du Restigouche Inc Campbellton N-B		127,510
College of the North Atlantic Stephenville NL	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L		142,860
Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc Moncton NB	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc Moncton N-B		179,167
Dalhousie University - Faculty of Management Halifax NS	Dalhousie University - Faculty of Management Halifax N-É		216,124
Dieppe Net Ltée Moncton NB	Dieppe Net Ltée Moncton N-B		253,689
Enterprise Greater Moncton Inc Moncton NB	Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B		167,094
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		146,708
Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc St John's NL	Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc St John's T-N-L		136,088

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John NB	Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B		129,375
Innovation and Technology Association of Prince Edward Island Inc Charlottetown PEI	Innovation and Technology Association of Prince Edward Island Inc Charlottetown Î-P-É		119,798
Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		100,000
Memorial University of Newfoundland Corner Brook NL	Memorial University of Newfoundland Corner Brook T-N-L		535,578
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Business Halifax NS	Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Business Halifax N-É		497,072
NEI Association Inc St John's NL	NEI Association Inc St John's T-N-L		113,537
New Brunswick Arts Board/Conseil des Arts du Nouveau-Brunswick Fredericton NB	New Brunswick Arts Board/Conseil des Arts du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		144,607
New Brunswick Association of Community Business Development Corporations Bathurst NB	New Brunswick Association of Community Business Development Corporations Bathurst N-B		959,964
New Brunswick Training Group Inc Fredericton NB	New Brunswick Training Group Inc Fredericton N-B		729,206
Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries St John's NL	Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries St John's T-N-L		232,169
Newfoundland & Labrador Organization of Women Entrepreneurs St John's NL	Newfoundland & Labrador Organization of Women Entrepreneurs St John's T-N-L		618,296
Northumberland Co-operative Limited Miramichi NB	Northumberland Co-operative Limited Miramichi N-B		120,000
Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale NS	Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale N-É		539,455
Nova Scotia Business Inc Halifax NS	Nova Scotia Business Inc Halifax N-É		136,327
P J Gardiner Institute for Small Business Studies St John's NL	P J Gardiner Institute for Small Business Studies St John's T-N-L		184,709
Prince Edward Island Business Women's Association Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island Business Women's Association Inc Charlottetown Î-P-É		697,432
Saint Mary's University Business Development Centre Halifax NS	Saint Mary's University Business Development Centre Halifax N-É		104,134
Société Nationale de l'Acadie Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Dieppe N-B		225,000
Spruce Hill Farms Inc New Perlican NL	Spruce Hill Farms Inc New Perlican T-N-L		161,148
St John's YMCA-YWCA St John's NL	St John's YMCA-YWCA St John's T-N-L		113,413
The Mathematics of Information Technology and Complex Systems Burnaby BC	The Mathematics of Information Technology and Complex Systems Burnaby C-B		164,035
Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		3,509,736
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		372,400
University of New Brunswick Saint John NB	University of New Brunswick Saint John N-B		141,034
University of New Brunswick - International Business and Entrepreneurship Centre Fredericton NB	University of New Brunswick - International Business and Entrepreneurship Centre Fredericton N-B		329,966
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		506,583
Contributions for the Strategic Community Investment Fund	Contributions pour les Fonds d'investissement stratégique dans les collectivités	650,199	
Alexander Graham Bell Institute Sydney NS	Alexander Graham Bell Institute Sydney N-É		209,495
South Maitland Historical Association Maitland NS	South Maitland Historical Association Maitland N-É		177,125
City of Saint-Quentin Inc Saint-Quentin NB	Ville de Saint-Quentin Inc Saint-Quentin N-B		224,104
Contributions for the International Business development program	Contributions pour le Programme de développement des entreprises internationale	305,959	
Contributions under the Atlantic Policy and Research Initiative	Contributions en vertu des mesures de recherche stratégique visant la région de l'Atlantique	47,199	
Contributions under Community futures program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	32,207	
Contributions under the Innovative communities fund program	Contributions en vertu du Programme des fonds de collectivités innovatrices	8,583	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Business Development Program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	25,347,109	
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		478,179
Agence de développement économique communautaire de la Péninsule inc Tracadie-Sheila NB	Agence de développement économique communautaire de la Péninsule inc Tracadie-Sheila N-B		214,518
Agence de développement économique communautaire du Madawaska inc Edmundston NB	Agence de développement économique communautaire du Madawaska inc Edmundston N-B		178,100
Agence de développement économique communautaire région de Grand-Sault inc Grand-Sault NB	Agence de développement économique communautaire région de Grand-Sault inc Grand-Sault N-B		214,550
Antigonish Regional Development Authority Antigonish NS	Antigonish Regional Development Authority Antigonish N-É		143,143
Argentia Management Authority Inc Freshwater NL	Argentia Management Authority Inc Freshwater T-N-L		619,394
Avalon Gateway Regional Economic Development Inc Dunville NL	Avalon Gateway Regional Economic Development Inc Dunville T-N-L		230,750
Black Business Initiative Society Halifax NS	Black Business Initiative Society Halifax N-É		633,998
Cape Breton County Economic Development Authority Sydney NS	Cape Breton County Economic Development Authority Sydney N-É		423,530
Cape Breton Festival of Speed Assoc Sydney NS	Cape Breton Festival of Speed Assoc Sydney N-É		253,155
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		298,598
Cape Breton University Sydney NS	Cape Breton University Sydney N-É		301,170
Capital Coast Development Alliance St John's NL	Capital Coast Development Alliance St John's T-N-L		243,001
Carleton Community Economic Development Agency Inc Woodstock NB	Carleton Community Economic Development Agency Inc Woodstock N-B		211,198
Carleton-Victoria Wood Producers Association Florenceville NB	Carleton-Victoria Wood Producers Association Florenceville N-B		478,080
Celtic Music Interpretive Centre Society of Judique Judique NS	Celtic Music Interpretive Centre Society of Judique Judique N-É		226,800
Central Development Corporation Central Bedeque PEI	Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É		311,450
Central Labrador Economic Development Board Happy Valley-Goose Bay NL	Central Labrador Economic Development Board Happy Valley-Goose Bay T-N-L		137,749
Central NB Community Economic Development Agency Inc Islandview NB	Central NB Community Economic Development Agency Inc Islandview N-B		199,072
Chaleur Community Economic Development Agency Inc Bathurst NB	Chaleur Community Economic Development Agency Inc Bathurst N-B		184,573
Charlotte Community Economic Development Agency Inc St Andrews NB	Charlotte Community Economic Development Agency Inc St Andrews N-B		210,420
Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown PEI	Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown Î-P-É		216,707
Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown PEI	Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown Î-P-É		157,500
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		180,131
Coast of Bays Corporation St Alban's NL	Coast of Bays Corporation St Alban's T-N-L		236,843
Colchester Regional Development Agency Truro NS	Colchester Regional Development Agency Truro N-É		243,163
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick-Campus Péninsule acadienne Shippagan NB	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick-Campus Péninsule acadienne Shippagan N-B		120,000
College of the North Atlantic - Carbonear Campus Carbonear NL	Collège de l'Atlantique Nord - Carbonear Campus Carbonear T-N-L		162,483
Cruise Association of Newfoundland & Labrador St John's NL	Cruise Association of Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		113,762
Cumberland Regional Economic Development Association Amherst NS	Cumberland Regional Economic Development Association Amherst N-É		154,819
Destination Labrador Happy Valley-Goose Bay NL	Destination Labrador Happy Valley-Goose Bay T-N-L		134,971
Discovery Regional Development Board Inc Clarenville NL	Discovery Regional Development Board Inc Clarenville T-N-L		172,919
East Prince Development Inc Summerside PEI	East Prince Development Inc Summerside Î-P-É		250,676
Emerald Zone Corporation Springdale NL	Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L		135,433
Enterprise Greater Moncton Inc Moncton NB	Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B		285,467
Exploits Valley Economic Development Corporation Grand Falls-Windsor NL	Exploits Valley Economic Development Corporation Grand Falls-Windsor T-N-L		120,050
Fathers of Confederation Buildings Trust Charlottetown PEI	Fathers of Confederation Buildings Trust Charlottetown Î-P-É		359,806
Fundy Community Economic Development Agency Inc Sussex NB	Fundy Community Economic Development Agency Inc Sussex N-B		240,075

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc St John's NL	Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc St John's T-N-L		105,012
GENESIS Group Inc St John's NL	GENESIS Group Inc St John's T-N-L		458,994
Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton NB	Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton N-B		269,413
Greater Halifax Economic Development Partnership Association Halifax NS	Greater Halifax Economic Development Partnership Association Halifax N-É		406,631
Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John NB	Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B		301,059
Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough NS	Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough N-É		121,409
Halifax Regional Development Agency Sackville NS	Halifax Regional Development Agency Sackville N-É		130,246
Hants Regional Development Authority Windsor NS	Hants Regional Development Authority Windsor N-É		109,365
Humber Economic Development Board Inc Corner Brook NL	Humber Economic Development Board Inc Corner Brook T-N-L		153,263
Hyron Regional Economic Development Board Labrador City NL	Hyron Regional Economic Development Board Labrador City T-N-L		148,125
Irish Loop Regional Economic Development Board Inc Trepassey NL	Irish Loop Regional Economic Development Board Inc Trepassey T-N-L		178,175
Kent Community Economic Development Agency Inc Bouctouche NB	Kent Community Economic Development Agency Inc Bouctouche N-B		180,193
Kings Community Economic Development Agency Association Kentville NS	Kings Community Economic Development Agency Association Kentville N-É		113,219
Kittiwake Economic Development Corporation Gander NL	Kittiwake Economic Development Corporation Gander T-N-L		130,748
La Société de développement de la Baie acadienne Wellington PEI	La Société de développement de la Baie acadienne Wellington Î-P-É		180,322
Labrador North Chamber of Commerce Happy Valley-Goose Bay NL	Labrador North Chamber of Commerce Happy Valley-Goose Bay T-N-L		109,853
Labrador Straits Development Corporation Forteau NL	Labrador Straits Development Corporation Forteau T-N-L		111,073
Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		177,645
Lennox Island Band Council Lennox Island PEI	Lennox Island Band Council Lennox Island Î-P-É		113,841
Long Range Regional Economic Development Board Stephenville NL	Long Range Regional Economic Development Board Stephenville T-N-L		175,300
Mariner Resource Opportunities Network Inc Carbonear NL	Mariner Resource Opportunities Network Inc Carbonear T-N-L		190,972
Maritime Fishermen's Union Inc Shediac NB	Maritime Fishermen's Union Inc Shediac N-B		329,889
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		255,867
Metis Development Corporation Happy Valley-Goose Bay NL	Metis Development Corporation Happy Valley-Goose Bay T-N-L		162,615
Mi'kmaq Cultural & Heritage Centre Foundation Inc Sydney NS	Mi'kmaq Cultural & Heritage Centre Foundation Inc Sydney N-É		187,500
Miramichi Community Economic Development Agency Inc Miramichi NB	Miramichi Community Economic Development Agency Inc Miramichi N-B		222,009
N B Community College - Bathurst Bathurst NB	N B Community College - Bathurst Bathurst N-B		113,742
Newfoundland - Labrador Federation of Co-operatives St John's NL	Newfoundland - Labrador Federation of Co-operatives St John's T-N-L		116,420
Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries St John's NL	Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries St John's T-N-L		224,243
Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove NL	Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove T-N-L		151,128
Northumberland County Woodlot & Pulp Producers Association Inc Miramichi NB	Northumberland County Woodlot & Pulp Producers Association Inc Miramichi N-B		105,589
Nova Scotia Association of Regional Development Authorities Halifax NS	Nova Scotia Association of Regional Development Authorities Halifax N-É		236,223
Nova Scotia Community College - Aviation Institute Halifax NS	Nova Scotia Community College - Aviation Institute Halifax N-É		150,290
Pictou Regional Development Commission New Glasgow NS	Pictou Regional Development Commission New Glasgow N-É		124,273
Prince County Fishermans Association Summerside PEI	Prince County Fishermans Association Summerside Î-P-É		110,775
RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond NL	RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond T-N-L		155,706
Regional Development Corporation Fredericton NB	Regional Development Corporation Fredericton N-B		955,575

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Resources West Inc Alberton PEI	Resources West Inc Alberton Î-P-É		346,005
Restigouche Community Economic Development Agency Inc Campbellton NB	Restigouche Community Economic Development Agency Inc Campbellton N-B		179,173
Results Educational Fund Inc Charlottetown PEI	Results Educational Fund Inc Charlottetown Î-P-É		129,219
Schooner Regional Development Corporation Marystown NL	Schooner Regional Development Corporation Marystown T-N-L		194,356
Société de ÉCONOMUSÉE de l'Atlantique Inc Dieppe NB	Société de ÉCONOMUSÉE de l'Atlantique Inc Dieppe N-B		281,809
South West Shore Development Authority Yarmouth NS	South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		317,547
South Western Marine and Mountain Zone Corporation Port Aux Basques NL	South Western Marine and Mountain Zone Corporation Port Aux Basques T-N-L		175,224
South-East Community Economic Development Agency Inc Shediac NB	South-East Community Economic Development Agency Inc Shediac N-B		179,533
Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright NL	Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright T-N-L		176,940
Strait Area Waterfront Development Society Port Hawkesbury NS	Strait Area Waterfront Development Society Port Hawkesbury N-É		101,906
Strait-Highlands Regional Development Agency Port Hawkesbury NS	Strait-Highlands Regional Development Agency Port Hawkesbury N-É		150,000
Sydney Ports Corporation Inc Sydney NS	Sydney Ports Corporation Inc Sydney N-É		499,801
The Cape Breton Miners' Foundation Glace Bay NS	The Cape Breton Miners' Foundation Glace Bay N-É		212,378
The Lunenburg/Queens Regional Development Agency Association Bridgewater NS	The Lunenburg/Queens Regional Development Agency Association Bridgewater N-É		148,044
The Science East Association Inc Fredericton NB	The Science East Association Inc Fredericton N-B		144,352
Tobique Economic Development Corp Fredericton NB	Tobique Economic Development Corp Fredericton N-B		172,937
Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador St John's NL	Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		192,709
Town of Gander Gander NL	Ville de Gander Gander T-N-L		174,797
Town of Happy Valley-Goose Bay Happy Valley-Goose Bay NL	Town of Happy Valley-Goose Bay Happy Valley-Goose Bay T-N-L		161,400
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		217,289
Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église NS	Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église N-É		107,091
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		101,892
Village of Tyne Valley Tyne Valley PEI	Village de Tyne Valley Tyne Valley Î-P-É		315,000
Contributions under Community futures program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	11,382,227	
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		193,456
ADEL - Kent - LEDA Inc Bouctouche NB	ADEL - Kent - LEDA Inc Bouctouche N-B		200,000
Annapolis Ventures Limited Bridgetown NS	Annapolis Ventures Limited Bridgetown N-É		175,000
Atlantic Association of Community Business Development Corporations Mulgrave NS	Atlantic Association of Community Business Development Corporations Mulgrave N-É		1,027,317
Avalon West Community Development Corporation Placentia NL	Avalon West Community Development Corporation Placentia T-N-L		220,453
Blue Water Business Development Corporation Limited Musquodoboit Harbour NS	Blue Water Business Development Corporation Limited Musquodoboit Harbour N-É		255,000
Burin Peninsula Community Business Development Corporation Inc Marystown NL	Burin Peninsula Community Business Development Corporation Inc Marystown T-N-L		185,000
Cabot Community Business Development Corporation Conception Bay South NL	Cabot Community Business Development Corporation Conception Bay South T-N-L		226,500
CBDC Madawaska Inc Edmundston NB	CBDC Madawaska Inc Edmundston N-B		199,272
CBDC Northumberland Inc Miramichi NB	CBDC Northumberland Inc Miramichi N-B		160,000
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		250,000
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		180,000
Celtic Business Development Corporation Ferryland NL	Celtic Business Development Corporation Ferryland T-N-L		248,000
Central Community Development Corporation Grand Falls-Windsor NL	Central Community Development Corporation Grand Falls- Windsor T-N-L		272,750
Centre de Développement et d'entrepreneurs Chaleur Inc Bathurst NB	Centre de Développement et d'entrepreneurs Chaleur Inc Bathurst N-B		177,500
Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen NB	Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen N-B		243,746

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney NS	Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney N-É		214,385
Cumberland Development Corporation Limited Amherst NS	Cumberland Development Corporation Limited Amherst N-É		180,000
East Prince Development Inc Summerside PEI	East Prince Development Inc Summerside Î-P-É		205,773
Eastern Initiatives Community Business Development Corporation Inc Clarendville NL	Eastern Initiatives Community Business Development Corporation Inc Clarendville T-N-L		188,000
Emerald Business Development Corporation Baie Verte NL	Emerald Business Development Corporation Baie Verte T-N-L		213,851
Gander Area Community Development Corporation Gander NL	Gander Area Community Development Corporation Gander T-N-L		225,000
Gateway Community Development Corporation Port aux Basques NL	Gateway Community Development Corporation Port aux Basques T-N-L		174,500
Growth Opportunities Limited Digby NS	Growth Opportunities Limited Digby N-É		175,000
Guysborough County Community Business Development Corporation Limited Guysborough NS	Guysborough County Community Business Development Corporation Limited Guysborough N-É		175,000
Hants-Kings Business Development Centre Limited Windsor NS	Hants-Kings Business Development Centre Limited Windsor N-É		270,000
Humber Community Development Corporation Corner Brook NL	Humber Community Development Corporation Corner Brook T-N-L		150,000
InRich Business Development Centre Limited Inverness NS	InRich Business Development Centre Limited Inverness N-É		239,520
Labrador Community Development Corporation Happy Valley-Goose Bay NL	Labrador Community Development Corporation Happy Valley-Goose Bay T-N-L		200,000
Long Range Community Business Development Corporation Stephenville NL	Long Range Community Business Development Corporation Stephenville T-N-L		198,500
New Brunswick Association of Community Business Development Corporations Inc Bathurst NB	New Brunswick Association of Community Business Development Corporations Inc Bathurst N-B		437,868
Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Conception Bay South NL	Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Conception Bay South T-N-L		339,087
Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow NS	Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow N-É		270,000
Northside Economic Development Assistance Corporation Sydney Mines NS	Northside Economic Development Assistance Corporation Sydney Mines N-É		199,000
Nortip Development Corporation Plum Point NL	Nortip Development Corporation Plum Point T-N-L		301,000
Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale NS	Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale N-É		878,750
Restigouche CBDC Inc Campbellton NB	Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B		203,163
Shelburne County Business Development Center Limited Shelburne NS	Shelburne County Business Development Center Limited Shelburne N-É		205,000
South Coast Business Development Centre Inc St Alban's NL	South Coast Business Development Centre Inc St Alban's T-N-L		200,000
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS	South Shore Opportunities Incorporated Liverpool N-É		185,000
Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Station NB	Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Station N-B		248,279
Trinity Conception Community Development Corporation Carbonear NL	Trinity Conception Community Development Corporation Carbonear T-N-L		200,000
Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc Grand Falls NB	Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc Grand Falls N-B		175,000
West Prince Ventures Ltd Alberton PEI	West Prince Ventures Ltd Alberton Î-P-É		245,995
Yarmouth Regional Business Corporation Limited Yarmouth NS	Yarmouth Regional Business Corporation Limited Yarmouth N-É		195,000
Contributions for the Statagic Community Investment Fund	Contributions pour les Fonds d'investissement stratégique dans les collectivités	46,063,382	
Antigonish Regional Development Authority Antigonish NS	Antigonish Regional Development Authority Antigonish N-É		124,061
Aquatic Development Association of Margaree Margaree Valley NS	Aquatic Development Association of Margaree Margaree Valley N-É		174,976
ARS LONGA Inc Charlottetown PEI	ARS LONGA Inc Charlottetown Î-P-É		102,275
Bonavista Historic Townscape Foundation Inc Bonavista NL	Bonavista Historic Townscape Foundation Inc Bonavista T-N-L		137,558
Borden-Carleton Holdings Ltd Central Bedeque PEI	Borden-Carleton Holdings Ltd Central Bedeque Î-P-É		459,810

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canso Causeway Anniversary Society Port Hawkesbury NS	Canso Causeway Anniversary Society Port Hawkesbury N-É		169,565
Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney NS	Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney N-É		109,232
Cape Breton County Economic Development Authority Sydney NS	Cape Breton County Economic Development Authority Sydney N-É		1,130,370
Cape Breton Island Pathways Association NE Margaree NS	Cape Breton Island Pathways Association NE Margaree N-É		193,556
Cape Random Trust Inc St John's NL	Cape Random Trust Inc St John's T-N-L		105,782
Celtic Music Interpretive Centre Society of Judique Judique NS	Celtic Music Interpretive Centre Society of Judique Judique N-É		688,538
Cité de Dieppe et Coopérative horticole de la Récolte de Chez-Nous Ltée Acadieville NB	Cité de Dieppe et Coopérative horticole de la Récolte de Chez-Nous Ltée Acadieville N-B		328,218
City of Miramichi Miramichi NB	Ville de Miramichi Miramichi N-B		1,725,929
City of Summerside Summerside PEI	Ville de Summerside Summerside Î-P-É		750,000
Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland NL	Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland T-N-L		149,686
Connaigre Net Inc Harbour Breton NL	Connaigre Net Inc Harbour Breton T-N-L		342,672
Corner Brook Downtown Business Association Corner Brook NL	Corner Brook Downtown Business Association Corner Brook T-N-L		571,665
Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook NL	Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook T-N-L		338,000
Creamery Square Association Tatamagouche NS	Creamery Square Association Tatamagouche N-É		233,734
Cumberland Regional Economic Development Association Amherst NS	Cumberland Regional Economic Development Association Amherst N-É		488,801
deCoste Entertainment Centre Society Pictou NS	deCoste Entertainment Centre Society Pictou N-É		220,627
Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington PEI	Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington Î-P-É		448,200
Ducks Unlimited Canada Fredericton NB	Ducks Unlimited Canada Fredericton N-B		209,280
Eastern Charlotte Waterways Incorporated Blacks Harbour NB	Eastern Charlotte Waterways Incorporated Blacks Harbour N-B		116,263
Emerald Zone Corporation Springdale NL	Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L		141,397
Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld St John's NL	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld St John's T-N-L		125,971
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L		322,053
Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough NS	Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough N-É		193,381
Harbour Authority of O'Donnell's O'Donnell's NL	Harbour Authority of O'Donnell's O'Donnell's T-N-L		601,526
Heritage Run Tourism Association Inc Marystown NL	Heritage Run Tourism Association Inc Marystown T-N-L		523,228
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		750,000
Holyrood Pond Development Inc St Vincent's NL	Holyrood Pond Development Inc St Vincent's T-N-L		267,180
Humber Valley Net Inc Deer Lake NL	Humber Valley Net Inc Deer Lake T-N-L		115,635
Irish Loop Regional Economic Development Board Inc Trepassey NL	Irish Loop Regional Economic Development Board Inc Trepassey T-N-L		277,068
La Ville de Richibouctou Richibouctou NB	La Ville de Richibouctou Richibouctou N-B		147,095
Labrador Heritage Society North West River NL	Labrador Heritage Society North West River T-N-L		152,626
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		215,217
Labrador IT Initiative Inc Forteau NL	Labrador IT Initiative Inc Forteau T-N-L		616,037
Labrador Straits Historical Development Corporation Forteau NL	Labrador Straits Historical Development Corporation Forteau T-N-L		120,386
Labrador Winter Trails Inc Happy Valley-Goose Bay NL	Labrador Winter Trails Inc Happy Valley-Goose Bay T-N-L		448,931
Louisbourg Volunteer Fire Department Louisbourg NS	Louisbourg Volunteer Fire Department Louisbourg N-É		688,500
Matthew Legacy Inc Bonavista NL	Matthew Legacy Inc Bonavista T-N-L		228,110
McAdam Historical Restoration Commission McAdam NB	McAdam Historical Restoration Commission McAdam N-B		235,200
Mermaid Theatre of Nova Scotia Windsor NS	Mermaid Theatre of Nova Scotia Windsor N-É		102,868
Miramichi Salmon Association Inc South Esk NB	Miramichi Salmon Association Inc South Esk N-B		1,002,040
Mulgrave Museum and Cenotaph Committee Mulgrave NS	Mulgrave Museum and Cenotaph Committee Mulgrave N-É		447,693
Municipality of Central Kings Cardigan PEI	Municipalité de Central Kings Cardigan Î-P-É		174,315
Municipality of the County of Richmond Arichat NS	Municipalité du comté de Richmond Arichat N-É		155,021
Municipality of the District of Barrington Barrington NS	Municipalité du District de Barrington Barrington N-É		134,045
Municipality of the District of Clare Little Brook NS	Municipalité du District de Clare Little Brook N-É		562,229
Municipality of the District of Yarmouth Yarmouth NS	Municipalité du District de Yarmouth Yarmouth N-É		277,053
N B Community College - Campbellton Campbellton NB	N B Community College - Campbellton Campbellton N-B		1,022,485
N B Community College - Dieppe Dieppe NB	N B Community College - Dieppe Dieppe N-B		206,743

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
N B Federation of Woodlot Owners Inc Fredericton NB	N B Federation of Woodlot Owners Inc Fredericton N-B		146,929
New Maryland Community Support Group Inc and Village of New Maryland New Maryland NB	New Maryland Community Support Group Inc and Village of New Maryland New Maryland N-B		312,265
Newfoundland & Labrador Snowmobile Federation Deer Lake NL	Newfoundland & Labrador Snowmobile Federation Deer Lake T-N-L		1,432,932
Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove NL	Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove T-N-L		207,536
Norstead Village Inc St Anthony NL	Norstead Village Inc St Anthony T-N-L		131,201
North Shore Municipality Little York PEI	North Shore Municipality Little York Î-P-É		117,935
Northeast Highlands Chamber of Commerce Ingonish Beach NS	Northeast Highlands Chamber of Commerce Ingonish Beach N-É		140,186
Oak Point Kiwanis Park Grand Bay-Westfield NB	Oak Point Kiwanis Park Grand Bay-Westfield N-B		121,326
PEI Folklore Preservation Society Inc Tyne Valley PEI	PEI Folklore Preservation Society Inc Tyne Valley Î-P-É		383,815
Pasadena Ski & Nature Park Pasadena NL	Pasadena Ski & Nature Park Pasadena T-N-L		462,707
Pointe-du-Chêne Harbour Authority Inc Pointe-du-Chêne NB	Pointe-du-Chêne Harbour Authority Inc Pointe-du-Chêne N-B		847,802
Random North Development Association Shoal Harbour NL	Random North Development Association Shoal Harbour T-N-L		151,441
Resources West Inc Alberton PEI	Resources West Inc Alberton Î-P-É		203,336
Sackville Rivers Association Sackville NS	Sackville Rivers Association Sackville N-É		444,600
Sir William Ford Coaker Heritage Foundation Inc Port Union NL	Sir William Ford Coaker Heritage Foundation Inc Port Union T-N-L		204,027
South West Shore Development Authority Yarmouth NS	South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		256,179
South Western Marine and Mountain Zone Corporation Port Aux Basques NL	South Western Marine and Mountain Zone Corporation Port Aux Basques T-N-L		332,901
Southern Avalon Development Association Trepassey NL	Southern Avalon Development Association Trepassey T-N-L		240,166
Spruce Hill Farms Inc New Perlican NL	Spruce Hill Farms Inc New Perlican T-N-L		144,642
St George's Indian Band Council St George's NL	St George's Indian Band Council St George's T-N-L		194,258
St Stephen Development Board St Stephen NB	St Stephen Development Board St Stephen N-B		205,055
Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines NS	Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines N-É		253,273
The Annapolis Royal Historic Gardens Society Annapolis Royal NS	The Annapolis Royal Historic Gardens Society Annapolis Royal N-É		103,583
The Electronic Commerce Centre - UNBSJ Saint John NB	The Electronic Commerce Centre - UNBSJ Saint John N-B		237,271
The Georgetown and Area Development Corporation Georgetown PEI	The Georgetown and Area Development Corporation Georgetown Î-P-É		491,686
The Rotary Club of Fredericton North Incorporated and the City of Fredericton Fredericton NB	The Rotary Club of Fredericton North Incorporated and the City of Fredericton Fredericton N-B		266,467
The Westmorland Historical Society Dorchester NB	The Westmorland Historical Society Dorchester N-B		295,232
Torngasok Cultural Centre Nain NL	Torngasok Cultural Centre Nain T-N-L		145,886
Town of Antigonish Antigonish NS	Ville de Antigonish Antigonish N-É		454,350
Town of Bay Roberts Bay Roberts NL	Ville de Bay Roberts Bay Roberts T-N-L		596,425
Town of Botwood Botwood NL	Ville de Botwood Botwood T-N-L		224,990
Town of Grand Falls Grand Falls NB	Ville de Grand Falls Grand Falls N-B		621,716
Town of Harbour Breton Harbour Breton NL	Ville de Harbour Breton Harbour Breton T-N-L		1,650,844
Town of Hawkes Bay Hawkes Bay NL	Ville de Hawkes Bay Hawkes Bay T-N-L		649,380
Town of L'Anse au Clair L'Anse au Clair NL	Ville de L'Anse au Clair L'Anse au Clair T-N-L		163,911
Town of Lockeport Lockeport NS	Ville de Lockeport Lockeport N-É		129,589
Town of Logy Bay/Middle Cove/Outer Cove Logy Bay NL	Ville de Logy Bay/Middle Cove/Outer Cove Logy Bay T-N-L		120,983
Town of Oromocto Oromocto NB	Ville de Oromocto Oromocto N-B		712,000
Town of Port Hawkesbury Port Hawkesbury NS	Ville de Port Hawkesbury Port Hawkesbury N-É		181,508
Town of Portugal Cove South Trepassey NL	Ville de Portugal Cove South Trepassey T-N-L		534,197
Town of Quispamsis Arts & Culture Park Quispamsis NB	Ville de Quispamsis Arts & Culture Park Quispamsis N-B		488,284
Town of Ramea Ramea NL	Ville de Ramea Ramea T-N-L		249,894
Town of St Stephen St Stephen NB	Ville de St Stephen St Stephen N-B		1,340,000
Town of Witless Bay Witless Bay NL	Ville de Witless Bay Witless Bay T-N-L		191,620
Town of Woodstock Woodstock NB	Ville de Woodstock Woodstock N-B		124,976
Town of Woody Point Woody Point NL	Ville de Woody Point Woody Point T-N-L		312,380
Université de Moncton - Campus d'Edmundston Edmundston NB	Université de Moncton - Campus d'Edmundston Edmundston N-B		453,724
Village of Chipman Chipman NB	Village of Chipman Chipman N-B		206,351
Village of Clair Clair NB	Village of Clair Clair N-B		425,000
Village of Perth-Andover Perth-Andover NB	Village of Perth-Andover Perth-Andover N-B		222,324

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Village of St Martins St Martins NB	Village of St Martins St Martins N-B		632,158
Ville de Caraquet Caraquet NB	Ville de Caraquet Caraquet N-B		238,742
Ville de Saint-Léonard Saint-Léonard NB	Ville de Saint-Léonard Saint-Léonard N-B		153,663
Ville d'Edmundston/City of Edmundston Edmundston NB	Ville d'Edmundston/City of Edmundston Edmundston N-B		1,712,292
Wallace and Area Museum Society Wallace NS	Wallace and Area Museum Society Wallace N-É		135,214
Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth NS	Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth N-É		362,287
Contributions under Federal provincial cooperation program	Contributions en vertu du Programme de coopération fédéral-provincial	94,066	
Contributions under the Innovative communities fund program	Contributions en vertu du Programme des fonds de collectivités innovatrices	7,854,399	
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		250,000
Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park NS	Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park N-É		716,605
Association Sentier de Clare - Rail to Trail Association Little Brook NS	Association Sentier de Clare - Rail to Trail Association Little Brook N-É		119,600
Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney NS	Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney N-É		150,000
Cape Breton County Economic Development Authority Sydney NS	Cape Breton County Economic Development Authority Sydney N-É		102,031
Central Development Corporation Central Bedeque PEI	Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É		242,551
Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown PEI	Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown Î-P-É		1,000,000
Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington PEI	Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington Î-P-É		200,041
East Prince Holdings Ltd Central Bedeque PEI	East Prince Holdings Ltd Central Bedeque Î-P-É		150,000
Grand Lake Road Community Development Association Sydney NS	Grand Lake Road Community Development Association Sydney N-É		503,828
Havre Boucher and Area - Cultural Development & Recreation Association Frankville NS	Havre Boucher and Area - Cultural Development & Recreation Association Frankville N-É		221,070
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L		154,400
Kings Community Economic Development Agency Association Kentville NS	Kings Community Economic Development Agency Association Kentville N-É		110,000
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		125,762
Municipality of the County of Victoria Baddeck NS	Municipality of the County of Victoria Baddeck N-É		620,894
Old Sydney Society Sydney NS	Old Sydney Society Sydney N-É		100,000
O'Leary Area Development Corporation O'Leary PEI	O'Leary Area Development Corporation O'Leary Î-P-É		167,194
Resources West Inc Alberton PEI	Resources West Inc Alberton Î-P-É		520,773
St Joseph's Lakeside Community Centre Antigonish NS	St Joseph's Lakeside Community Centre Antigonish N-É		179,850
Tignish Initiatives Corporation Tignish PEI	Tignish Initiatives Corporation Tignish Î-P-É		127,614
Town of Deer Lake Deer Lake NL	Ville de Deer Lake Deer Lake T-N-L		431,454
Town of Twillingate Twillingate NL	Ville de Twillingate Twillingate T-N-L		149,274
West Prince Ventures Ltd Alberton PEI	West Prince Ventures Ltd Alberton Î-P-É		529,000
Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth NS	Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth N-É		121,387
Contributions for entrepreneurship and business skills development	Contributions pour l'entrepreneuriat et du perfectionnement des compétences en affaires	52,013	
Contributions for the Saint John Shipyard Adjustment Initiative	Contributions pour la mesure d'adaptation du chantier naval de Saint John	1,051,996	
Irving Shipbuilding Inc Saint John NB	Irving Shipbuilding Inc Saint John N-B		1,051,996
Contributions for the Strategic Community Investment Fund	Contributions pour les Fonds d'investissement stratégique dans les collectivités	331,937	
North of Smokey Fishermen's Association Ingonish NS	North of Smokey Fishermen's Association Ingonish N-É		137,102

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the Atlantic provinces under the Infrastructure Canada program	Contributions aux provinces de l'Atlantique en vertu du Programme Infrastructures Canada	29,092,234	
Minister of Finance Halifax NS	Ministre des Finances Halifax N-É		10,639,741
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		11,399,329
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,175,686
Regional Development Corporation Fredericton NB	Regional Development Corporation Fredericton N-B		5,877,478
Contributions under the Business Development Program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	680,472	
Newfoundland Ocean Industries Association St John's NL	Newfoundland Ocean Industries Association St John's T-N-L		143,551
Contributions under the Atlantic Policy and Research Initiative	Contributions en vertu des mesures de recherche stratégique visant la région de l'Atlantique	674,623	
Association of Atlantic Universities Halifax NS	Association of Atlantic Universities Halifax N-É		149,274
Public Policy Forum Ottawa Ont	Public Policy Forum Ottawa Ont		117,100
Contributions for trade and investments	Contributions pour les secteurs du commerce et de l'investissement	10,691	
Contributions under Federal provincial cooperation program	Contributions en vertu du Programme de coopération fédéral-provincial	199,062	
Minister of Finance Halifax NS	Ministre des Finances Halifax N-É		176,508
CANADA REVENUE AGENCY	AGENCE DU REVENU DU CANADA	658,668,030	
Energy Cost Benefit	Prestation liée au coût de l'énergie	357,654,376	
Contributions to the Province of Quebec in respect of the joint administration costs of federal and provincial sales taxes	Contributions à la province de Québec pour les frais de l'administration commune des taxes de vente fédérale et provinciale	131,402,654	
Benefit programs and other services Children's special allowance payments (see Appendix 1)	Programmes de prestations et autres services Versements d'allocations spéciales pour enfants (voir l'appendice 1)	169,611,000	
Aboriginal Child and Family Services (Kenora) Kenora Ont	Aboriginal Child and Family Services (Kenora) Kenora Ont		829,946
Agassiz Youth Centre Portage La Prairie Man	Agassiz Youth Centre Portage La Prairie Man		133,155
Agency Chiefs Child & Family Services Corp Spiritwood Sask	Agency Chiefs Child & Family Services Corp Spiritwood Sask		191,031
Akamkisiapatimaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alta	Akamkisiapatimaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alta		291,099
Animikii-Ozoon inc Winnipeg Man	Animikii-Ozoon inc Winnipeg Man		174,914
Anishinaabe Children and Family Services Fairford Man	Anishinaabe Children and Family Services Fairford Man		950,334
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		1,142,079
Bande indienne des montagnais de Mashteuiatsh Mashteuiatsh Que	Bande indienne des montagnais de Mashteuiatsh Mashteuiatsh Qc		154,520
Blood Tribe Child Protection Services Corporation Standoff Alta	Blood Tribe Child Protection Services Corporation Standoff Alb		361,627
C S S de la Baie d'Hudson Povungnituk Que	C S S de la Baie d'Hudson Povungnituk Qc		227,806
Cas and Family Services of Colchester County Truro NS	Cas and Family Services of Colchester County Truro N-É		200,114
Catholic Children's Aid Society of Hamilton Hamilton Ont	Catholic Children's Aid Society of Hamilton Hamilton Ont		917,481
Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse de Laval Laval Que	Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse de Laval Laval Qc		1,215,946
Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord Baie-Comeau Que	Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord Baie-Comeau Qc		518,627
Centre de santé Tulattavik de l'Ungava Kuujuaq Que	Centre de santé Tulattavik de l'Ungava Kuujuaq Qc		149,065
Centre de services sociaux de la région Saguenay Lac St-Jean Chicoutimi Que	Centre de services sociaux de la région Saguenay Lac St-Jean Chicoutimi Qc		1,290,191

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Centre jeunesse de l'Abitibi-Temiscamingue (CJAT) Val d'Or Que	Centre jeunesse de l'Abitibi-Temiscamingue (CJAT) Val d'Or Qc		1,274,767
Centre jeunesse de l'Estrie Sherbrooke Que	Centre jeunesse de l'Estrie Sherbrooke Qc		1,798,088
Centre jeunesse de l'Outaouais Gatineau Que	Centre jeunesse de l'Outaouais Gatineau Qc		1,484,042
Centre jeunesse de Québec Beauport Que	Centre jeunesse de Québec Beauport Qc		2,886,411
Centre jeunesse des Laurentides Saint Antoine Que	Centre jeunesse des Laurentides Saint Antoine Qc		2,956,474
Centre jeunesse du bas St-Laurent Rimouski Que	Centre jeunesse du bas St-Laurent Rimouski Qc		927,579
Centre jeunesse Gaspésie/les Îles Gaspé Que	Centre jeunesse Gaspésie/les Îles Gaspé Qc		506,584
Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw Westmount Que	Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw Westmount Qc		2,099,069
Chatham-Kent integrated children's service Chatham Ont	Chatham-Kent integrated children's service Chatham Ont		716,487
Child & Family Services of Central Manitoba Inc Portage la Prairie Man	Child & Family Services of Central Manitoba Inc Portage la Prairie Man		199,770
Child and Family Services of Timmins and District Timmins Ont	Child and Family Services of Timmins and District Timmins Ont		245,713
Child and Family Services of Western Manitoba Brandon Man	Child and Family Services of Western Manitoba Brandon Man		280,356
Children and Family Services for York Region Newmarket Ont	Children and Family Services for York Region Newmarket Ont		1,087,918
Children's Aid Society of Algoma Sault Ste Marie Ont	Children's Aid Society of Algoma Sault Ste Marie Ont		623,227
Children's Aid Society of Brockville and the united counties of Leeds and Grenville Brockville Ont	Children's Aid Society of Brockville and the united counties of Leeds and Grenville Brockville Ont		343,401
Children's Aid Society of Halifax Halifax NS	Children's Aid Society of Halifax Halifax N-É		617,609
Children's Aid Society of Hamilton Hamilton Ont	Children's Aid Society of Hamilton Hamilton Ont		1,713,242
Children's Aid Society of Owen Sound & Grey County Owen Sound Ont	Children's Aid Society of Owen Sound & Grey County Owen Sound Ont		424,316
Children's Aid Society of Pictou County New Glasgow NS	Children's Aid Society of Pictou County New Glasgow N-É		171,566
Children's Aid Society of the City of Kingston and County of Kingston Ont	Children's Aid Society of the City of Kingston and County of Kingston Ont		866,521
Children's Aid Society of the City of Sarnia and County of Lambton Point Edward Ont	Children's Aid Society of the City of Sarnia and County of Lambton Point Edward Ont		562,397
Children's Aid Society of the County of Bruce Walkerton Ont	Children's Aid Society of the County of Bruce Walkerton Ont		283,967
Children's Aid Society of the County of Prince Edward Picton Ont	Children's Aid Society of the County of Prince Edward Picton Ont		279,461
Children's Aid Society of the County of Simcoe Barrie Ont	Children's Aid Society of the County of Simcoe Barrie Ont		955,422
Children's Aid Society of the District of Rainy River Fort Frances Ont	Children's Aid Society of the District of Rainy River Fort Frances Ont		137,760
Children's Aid Society of the Niagara Region St Catharines Ont	Children's Aid Society of the Niagara Region St Catharines Ont		1,556,020
Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont	Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont		4,551,412
Conseil Cri de la santé et des services sociaux de Baie James Baie James Que	Conseil Cri de la santé et des services sociaux de Baie James Baie James Qc		188,251
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc		128,782
Conseil montagnais Uashat & Malotienam Sept-Îles Que	Conseil montagnais Uashat & Malotienam Sept-Îles Qc		227,981
Craigwood Youth Services London Ont	Craigwood Youth Services London Ont		123,074
Cree Nation Child and Family caring agency Thompson Man	Cree Nation Child and Family caring agency Thompson Man		935,332
Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon Man	Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon Man		1,589,294
Department of Health & Social Services Charlottetown PEI	Department of Health & Social Services Charlottetown Î-P-É		475,735
Department of Social Services Government of NWT Yellowknife NWT	Department of Social Services Government of NWT Yellowknife TN-O		924,323
Department of Social Services Regina Sask	Department of Social Services Regina Sask		5,179,666
Dilico Ojibway Child & Family Services Thunder Bay Ont	Dilico Ojibway Child & Family Services Thunder Bay Ont		867,680
Director of Family and Children Services Whitehorse YT	Director of Family and Children Services Whitehorse TY		449,517
Durham Children's Aid Society Oshawa Ont	Durham Children's Aid Society Oshawa Ont		2,191,679
Eastern Health Authority Clarendville NL	Eastern Health Authority Clarendville T-N-L		267,794
Eastern Health Authority Corner Brook NL	Eastern Health Authority Corner Brook T-N-L		405,577
Eastern Health Authority Gander NL	Eastern Health Authority Gander T-N-L		165,970
Eastern Health Authority Goose Bay NL	Eastern Health Authority Goose Bay T-N-L		586,849

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Eastern Health Authority St John's NL	Eastern Health Authority St John's T-N-L		794,510
Family & Children Services of Hants County Windsor NS	Family & Children Services of Hants County Windsor N-É		112,897
Family & Community Services - Woodstock Fredericton NB	Family & Community Services - Woodstock Fredericton N-B		260,228
Family & Community Services - Woodstock Bathurst NB	Family & Community Services - Woodstock Bathurst N-B		135,678
Family & Community Services - Woodstock Campbellton NB	Family & Community Services - Woodstock Campbellton N-B		142,626
Family & Community Services - Woodstock Caraquet NB	Family & Community Services - Woodstock Caraquet N-B		314,871
Family & Community Services - Woodstock Fredericton NB	Family & Community Services - Woodstock Fredericton N-B		178,633
Family & Community Services - Woodstock Miramichi NB	Family & Community Services - Woodstock Miramichi N-B		101,529
Family & Community Services - Woodstock Moncton NB	Family & Community Services - Woodstock Moncton N-B		610,539
Family & Community Services - Woodstock Saint John NB	Family & Community Services - Woodstock Saint John N-B		691,899
Family & Community Services - Woodstock Sussex NB	Family & Community Services - Woodstock Sussex N-B		113,271
Family & Community Services - Woodstock Woodstock NB	Family & Community Services - Woodstock Woodstock N-B		161,486
Family and Children's Services Dept of Community Services Halifax NS	Family and Children's Services Dept of Community Services Halifax N-É		946,288
Family, Youth and Child Services of Muskoka Bracebridge Ont	Family, Youth and Child Services of Muskoka Bracebridge Ont		177,644
Garden Hill First Nations Garden Hill Man	Garden Hill First Nations Garden Hill Man		427,205
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Government of Nunavut Iqaluit Nunavut		395,926
Hastings Children's Aid Society Belleville Ont	Hastings Children's Aid Society Belleville Ont		1,095,547
Huron-Perth Children's Aid Society Stratford Ont	Huron-Perth Children's Aid Society Stratford Ont		633,561
Indian Child and Family Services Laronge Sask	Indian Child and Family Services Laronge Sask		184,417
Intertribal Child and Family Services Inc Koostatak Man	Intertribal Child and Family Services Inc Koostatak Man		359,206
Jeanne Sauve Family Services Kapuskasing Ont	Jeanne Sauve Family Services Kapuskasing Ont		110,961
Jewish Family and Child Service of Metropolitan Toronto Willowdale Ont	Jewish Family and Child Service of Metropolitan Toronto Willowdale Ont		203,765
Kahnawake Shakotia'takehnhas Community Services Kahnawake Que	Kahnawake Shakotia'takehnhas Community Services Kahnawake Qc		102,856
Kanaweyimik Child & Family Services Inc Battleford Sask	Kanaweyimik Child & Family Services Inc Battleford Sask		213,146
Kasohkowew Child Wellness Society Hobbema Alta	Kasohkowew Child Wellness Society Hobbema Alb		1,038,792
Kawartha-Haliburton Children's Aid Society Peterborough Ont	Kawartha-Haliburton Children's Aid Society Peterborough Ont		879,957
Kenora C A S Cameron Bay Children's Centre Kenora Ont	Kenora C A S Cameron Bay Children's Centre Kenora Ont		493,426
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man		346,321
Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook C-B		109,156
Kwumut Lelum Child and Family Services Society Ladysmith BC	Kwumut Lelum Child and Family Services Society Ladysmith C-B		150,722
Lalum'utul' Smun'eem Child and Family Services Duncan BC	Lalum'utul' Smun'eem Child and Family Services Duncan C-B		120,479
Le centre jeunesse de la Mauricie et du centre-du-Québec Trois-Rivières Que	Le centre jeunesse de la Mauricie et du centre-du-Québec Trois-Rivières Qc		2,794,560
Le centre jeunesse de Montréal Montreal Que	Le centre jeunesse de Montréal Montréal Qc		8,537,766
Lennox and Addington Family and Children's Services Napanee Ont	Lennox and Addington Family and Children's Services Napanee Ont		268,765
Les centres jeunesse Chaudière-Appalaches Levis Que	Les centres jeunesse Chaudière-Appalaches Levis Qc		1,784,664
Les centres jeunesse de la Montérégie Longueuil Que	Les centres jeunesse de la Montérégie Longueuil Qc		5,687,004
Les centres jeunesse de Lanaudière Joliette Que	Les centres jeunesse de Lanaudière Joliette Qc		2,632,251
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb		116,721
Manitoba Family Services Winnipeg Man	Manitoba Family Services Winnipeg Man		655,506
Metis Child, Family and Community Services Agency Inc Winnipeg Man	Metis Child, Family and Community Services Agency Inc Winnipeg Man		1,058,001
Mi'kmaq Family and Children's Services of Nova Scotia Shubenacadie NS	Mi'kmaq Family and Children's Services of Nova Scotia Shubenacadie N-É		634,402
Ministry for Children and Families Victoria BC	Ministry for Children and Families Victoria C-B		20,787,449
Mldc Management Co Ltd Meadow Lake Sask	Mldc Management Co Ltd Meadow Lake Sask		329,325
Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake Sask	Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake Sask		237,805

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Native Child and Family Services of Toronto Toronto Ont	Native Child and Family Services of Toronto Toronto Ont		503,945
Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Nelson House Man		417,179
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		151,765
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		353,722
Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask		135,598
Payukotayno: James & Hudson Bay Family Services Moosonee Ont	Payukotayno: James & Hudson Bay Family Services Moosonee Ont		272,161
Peguis Child and Family Services Peguis Man	Peguis Child and Family Services Peguis Man		307,744
Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert Sask		227,503
Prescott-Russell Services to Children and Adults Plantagenet Ont	Prescott-Russell Services to Children and Adults Plantagenet Ont		517,819
Provincial Treasurer - Alberta Human Resources & Employment Edmonton Alta	Provincial Treasurer - Alberta Human Resources & Employment Edmonton Alb		18,820,487
Provincial Treasurer - Alberta Correctional Services Edmonton Alta	Provincial Treasurer - Alberta Correctional Services Edmonton Alb		115,534
Qu'appelle Child and Family Services Ltd Fort Qu'Appelle Sask	Qu'appelle Child and Family Services Ltd Fort Qu'Appelle Sask		106,129
Saddle Lake Band No 125 Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band No 125 Saddle Lake Alb		418,663
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man		541,223
Services Sociaux Atikameskapi La Tuque Que	Services Sociaux Atikameskapi La Tuque Qc		179,369
Siksika Family Services Calgary Alta	Siksika Family Services Calgary Alb		274,525
Southeast Child & Family Service Winnipeg Man	Southeast Child & Family Service Winnipeg Man		1,855,085
Squamish Nation Ayas Men Men North Vancouver BC	Squamish Nation Ayas Men Men Vancouver Nord C-B		130,324
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask		108,698
Sto:lo Nation Chilliwack BC	Sto:lo Nation Chilliwack C-B		895,321
Stoney Child and Family Services Morley Alta	Stoney Child and Family Services Morley Alb		614,029
The Catholic Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont	The Catholic Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont		2,784,701
The Children's Aid Society of Brant Brantford Ont	The Children's Aid Society of Brant Brantford Ont		968,850
The Children's Aid Society of Cape Breton-Victoria Sydney NS	The Children's Aid Society of Cape Breton-Victoria Sydney N-É		435,186
The Childrens Aid Society of Haldimand-Norfolk Townsend Ont	The Childrens Aid Society of Haldimand-Norfolk Townsend Ont		778,367
The Childrens Aid Society of Inverness and Richmond Port Hawkesbury NS	The Childrens Aid Society of Inverness and Richmond Port Hawkesbury N-É		145,058
The Children's Aid Society of London and Middlesex London Ont	The Children's Aid Society of London and Middlesex London Ont		1,826,774
The Children's Aid Society of Northumberland Cobourg Ont	The Children's Aid Society of Northumberland Cobourg Ont		163,357
The Children's Aid Society of Ottawa Gloucester Ont	The Children's Aid Society of Ottawa Gloucester Ont		2,191,925
The Children's Aid Society of Oxford County Woodstock Ont	The Children's Aid Society of Oxford County Woodstock Ont		434,479
The Children's Aid Society of the City of Guelph and County Guelph Ont	The Children's Aid Society of the City of Guelph and County Guelph Ont		365,781
The Children's Aid Society of the City of St Thomas & the Co St Thomas Ont	The Children's Aid Society of the City of St Thomas & the Co St Thomas Ont		433,083
The Children's Aid Society of the County of Dufferin Orangeville Ont	The Children's Aid Society of the County of Dufferin Orangeville Ont		217,333
The Children's Aid Society of the County of Lanark and the town of Smith Falls Perth Ont	The Children's Aid Society of the County of Lanark and the town of Smith Falls Perth Ont		324,326
The Children's Aid Society of the County of Renfrew and the Pembroke Ont	The Children's Aid Society of the County of Renfrew and the Pembroke Ont		590,080
The Children's Aid Society of the District of Nipissing and Parry Sound North Bay Ont	The Children's Aid Society of the District of Nipissing and Parry Sound North Bay Ont		566,826
The Children's Aid Society of the District of Thunder Bay Thunder Bay Ont	The Children's Aid Society of the District of Thunder Bay Thunder Bay Ont		669,791
The Children's Aid Society of the Districts of Sudbury and Manitoulin Sudbury Ont	The Children's Aid Society of the Districts of Sudbury and Manitoulin Sudbury Ont		1,083,118
The Children's Aid Society of the Region of Peel Mississauga Ont	The Children's Aid Society of the Region of Peel Mississauga Ont		1,204,461
The Children's Aid Society of the Regional Municipality of Halton Burlington Ont	The Children's Aid Society of the Regional Municipality of Halton Burlington Ont		512,728

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
The Children's Aid Society of the Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont	The Children's Aid Society of the Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont		1,077,945
The Children's Aid Society of the United Counties of Stormont Dundas and Glengarry Cornwall Ont	The Children's Aid Society of the United Counties of Stormont Dundas and Glengarry Cornwall Ont		959,330
The Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alta	The Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alb		269,264
Tikinagan Child and Family Services Sioux Lookout Ont	Tikinagan Child and Family Services Sioux Lookout Ont		1,568,478
Timiskaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont	Timiskaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont		199,784
Touchwood Child and Family Services Inc Punnichy Sask	Touchwood Child and Family Services Inc Punnichy Sask		333,744
Tribal Chief Child and Family Services (East) Society St Paul Alta	Tribal Chief Child and Family Services (East) Society St Paul Alb		106,332
Tribal Chief Child and Family Services (West) Society St Paul Alta	Tribal Chief Child and Family Services (West) Society St Paul Alb		126,090
Tsuu tina Nation Child and Family Services Society Tsuu t'ina Sarcee Alta	Tsuu tina Nation Child and Family Services Society Tsuu t'ina Sarcee Alb		114,619
Weechi-it-te-win Family Services Inc Fort Frances Ont	Weechi-it-te-win Family Services Inc Fort Frances Ont		471,862
West Region Child and Family Services Committee Incorporated Erickson Man	West Region Child and Family Services Committee Incorporated Erickson Man		1,188,547
Windsor-essex Children's Aid Society Windsor Ont	Windsor-essex Children's Aid Society Windsor Ont		1,838,024
Winnipeg Child & Family Services of Northwest Area Winnipeg Man	Winnipeg Child & Family Services of Northwest Area Winnipeg Man		3,601,193
Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporate Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporate Yorkton Sask		430,507
Youthdale Treatment Centres Toronto Ont	Youthdale Treatment Centres Toronto Ont		113,423
CANADIAN HERITAGE	PATRIMOINE CANADIEN	1,076,744,266	
Department	Ministère	1,015,716,591	
Grants to the Athlete assistance program	Subventions au Programme d'aide aux athlètes	24,800,000	
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		110,092
Grants to arts organizations for endowment purposes	Subventions aux organisations artistiques pour des fins de dotation	15,416,541	
Arts Club of Vancouver Theatre Foundation Vancouver BC	Arts Club of Vancouver Theatre Foundation Vancouver C-B		149,000
Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alta	Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alb		1,490,000
École Nationale de Cirque Montreal Que	École Nationale de Cirque Montréal Qc		415,890
Edmonton Community Foundation Edmonton Alta	Edmonton Community Foundation Edmonton Alb		661,776
Fondation de L'Orchestre Symphonique de Québec Québec Que	Fondation de L'Orchestre Symphonique de Québec Québec Qc		120,690
Fondation du Grand Montréal Montreal Que	Fondation du Grand Montréal Montréal Qc		346,425
Fondation Jeunesses Musicales du Canada Montreal Que	Fondation Jeunesses Musicales du Canada Montréal Qc		289,427
Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens Montreal Que	Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens Montréal Qc		793,455
Jewish Community Foundation of Montreal Montreal Que	Jewish Community Foundation of Montréal Montréal Qc		428,375
National Ballet of Canada Endowment Foundation Toronto Ont	National Ballet of Canada Endowment Foundation Toronto Ont		782,327
Ontario Arts Council Foundation Toronto Ont	Ontario Arts Council Foundation Toronto Ont		1,164,628
Royal Conservatory of Music Foundation Toronto Ont	Royal Conservatory of Music Foundation Toronto Ont		271,562
Shaw Festival Theatre Foundation Canada Niagara-On-The-Lake Ont	Shaw Festival Theatre Foundation Canada Niagara-On-The-Lake Ont		794,900
Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation Stratford Ont	Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation Stratford Ont		1,490,000
The Banff Community Foundation Banff Alta	The Banff Community Foundation Banff Alb		688,790
The Calgary Foundation Calgary Alta	The Calgary Foundation Calgary Alb		1,202,718
The Canadian Opera Foundation Toronto Ont	The Canadian Opera Foundation Toronto Ont		189,153
Theatre New Brunswick Foundation Inc Fredericton NB	Theatre New Brunswick Foundation Inc Fredericton N-B		149,000
Vancouver Foundation the Playhouse Theatre Company Vancouver BC	Vancouver Foundation the Playhouse Theatre Company Vancouver C-B		470,592
Vancouver Opera Foundation Vancouver BC	Vancouver Opera Foundation Vancouver C-B		258,957

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Vancouver Symphony Foundation Vancouver BC Victoria Foundation Victoria BC Winnipeg Foundation Winnipeg Man	Vancouver Symphony Foundation Vancouver C-B Victoria Foundation Victoria C-B Winnipeg Foundation Winnipeg Man	\$	\$ 250,529 135,366 2,279,924
Grant to TV5 Monde	Subvention à TV5 Monde	4,231,889	
TV5 Monde Paris France	TV5 Monde Paris France		4,211,212
Grant to Hnatyshyn Foundation	Subvention à la Fondation Hnatyshyn	650,000	
The Hnatyshyn Foundation Ottawa Ont	The Hnatyshyn Foundation Ottawa Ont		650,000
Grant to the Lieutenant-Governor of Alberta Arts Awards Foundation	Subvention à la Fondation des bourses des arts du Lieutenant-Gouverneur de l'Alberta	1,000,000	
Lieutenant Governor of Alberta Arts Awards Foundation Edmonton Alta	Fondation des bourses des arts du Lieutenant-Gouverneur de l'Alberta Edmonton Alb		1,000,000
Access and participation in Canada's cultural life Grants to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage: Grants to eligible publishers of Canadian periodicals to defray a portion of mailing cost	Accès et participation à la vie culturelle du Canada Subventions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales et à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au Patrimoine canadien : Subventions aux éditeurs canadiens de périodiques admissibles servant à assumer une partie des coûts postaux	45,400,000	
Canada Post Corporation Ottawa Ont	Société canadienne des postes Ottawa Ont		45,400,000
Grants to museums and other organizations in Canada for their operations, special projects, training, registration, purchase of equipment and construction of facilities	Subventions aux musées et autres organisations du Canada aux fins de leur fonctionnement, de projets spéciaux de la formation, d'enregistrement, de l'achat de matériel et de la construction d'installations	2,000,038	
Grants to institutions and public authorities in Canada in accordance with section 35 of the Cultural Property Export and Import Act	Subventions à des établissements et à des administrations publiques sis au Canada conformément à l'article 35 de la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels	1,163,680	
Art Gallery of Nova Scotia Halifax NS Reynolds-Alberta Museum Wetaskiwin Alta Royal Ontario Museum Toronto Ont University of Alberta Edmonton Alta	Art Gallery of Nova Scotia Halifax N-É Reynolds-Alberta Museum Wetaskiwin Alb Royal Ontario Museum Toronto Ont University of Alberta Edmonton Alb		120,823 250,000 352,000 340,000
Grants to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in Canadian society and Celebrate Canada! Activities	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités du Canada en fête!	10,019,800	
Terry Fox Humanitarian Award Program Burnaby BC	Terry Fox Humanitarian Award Program Burnaby C-B		10,000,000
Grants to organizations, associations and institutions to promote the full recognition and use of the official languages in Canadian society through the Enhancement of official languages program	Subventions à des organismes, à des associations et à des institutions pour promouvoir la pleine reconnaissance et l'usage des langues officielles dans la société canadienne dans le cadre du programme Mise en valeur des langues officielles	353,467	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Community development and capacity-building Grants to organizations, associations and institutions to promote the vitality and long-term development of official-language minority communities through the Development of official-language communities program	Développement des communautés et renforcement des Subventions à des organismes, associations et institutions pour favoriser l'épanouissement et le développement à long terme des communautés minoritaires de langue officielle dans le cadre du programme Développement des communautés de langue officielle	4,972,337	
Participation in community and civic life Grants to non-profit organizations, universities, institutions and individuals for promoting multiculturalism	Participation à la vie communautaire et à la vie civique Subventions à des organismes à but non lucratif, à des universités, à des institutions et à des particuliers pour promouvoir le multiculturalisme	830,624	
Grants to aboriginal friendship centres, associations specifically representing aboriginal friendship centres, aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community groups, aboriginal communication societies	Subventions à des centres d'amitié autochtones, à des associations représentant expressément les centres d'ami- tié autochtones, à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autoch- tones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communications autochtones	256,299	
Grants in support of Innovative Youth Exchange Projects	Subventions à l'appui de projets Échange-Jeunesse innovateurs	42,500	
Grants to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in Canadian society and Celebrate Canada! Activities	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités du Canada en fête!	885,900	
25th Street Theatre Centre Inc Saskatoon Sask	25th Street Theatre Centre Inc Saskatoon Sask		110,000
Grants to the Lieutenant Governors of the provinces of Canada towards defraying the costs incurred in the exercise of their duties:	Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnités pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions :		
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador	77,590	
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard	57,071	
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse	64,197	
New Brunswick	Nouveau-Brunswick	62,000	
Quebec	Québec	147,372	
Ontario	Ontario	105,627	
Manitoba	Manitoba	73,762	
Saskatchewan	Saskatchewan	73,758	
Alberta	Alberta	75,940	
British Columbia	Colombie-Britannique	97,814	
Payments under the Lieutenant Governors Superannuation Act	Paiements en vertu de la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs	481,815	
Superannuation Accounting Moncton NB	Superannuation Accounting Moncton N-B		481,815
Supplementary retirement benefits Former Lieutenant Governors	Prestations de retraite supplémentaires Anciens lieutenants-gouverneurs	123,452	
Superannuation Accounting Moncton NB	Superannuation Accounting Moncton N-B		123,452
Contributions to the Canadian Television Fund	Contributions aux Fonds canadien de télévision	99,550,000	
Canadian Television Fund Toronto Ont	Canadian Television Fund Toronto Ont		49,143,442
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		49,775,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the New musical works program	Contributions au Programme de nouvelles oeuvres musicales	15,214,558	
Fondation Musicaction Montreal Que	Fondation Musicaction Montréal Qc		5,810,604
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont		9,403,954
Contributions in support of publishing, sound recording and multimedia organizations to enhance their development and distribution: Contributions for the Book publishing industry development	Contributions aux organismes de publication, d'enregistrement sonore et de multimédia afin d'améliorer leur développement et leur distribution : Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	26,691,421	
Altitude Publishing Group of Companies Canmore Alta	Altitude Publishing Group of Companies Canmore Alb		185,979
Annick Press Ltd Toronto Ont	Annick Press Ltd Toronto Ont		181,565
Boston Mills Press Inc (The) Erin Ont	Boston Mills Press Inc (The) Erin Ont		131,819
Broadview Press Inc Calgary Alta	Broadview Press Inc Calgary Alb		172,316
Broquet Inc Saint-Constant Que	Broquet Inc Saint-Constant Qc		112,388
CCI Learning Solutions Inc Maple Ridge BC	CCI Learning Solutions Inc Maple Ridge C-B		134,802
Crabtree Publishing Company Limited St-Catharines Ont	Crabtree Publishing Company Limited St-Catharines Ont		438,378
Douglas & McIntyre Ltd Vancouver BC	Douglas & McIntyre Ltd Vancouver C-B		479,109
Dundurn Press Limited Toronto Ont	Dundurn Press Limited Toronto Ont		123,543
ECW Press Ltd Toronto Ont	ECW Press Ltd Toronto Ont		187,812
Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Que	Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Qc		170,606
Éditions de la Chenelière Inc Montreal Que	Éditions de la Chenelière Inc Montréal Qc		765,000
Éditions de la Courte Échelle Inc Montreal Que	Éditions De La Courte Échelle Inc Montréal Qc		150,578
Éditions de Mortagne Boucherville Que	Éditions de Mortagne Boucherville Qc		147,147
Éditions Fides Inc Saint-Laurent Que	Éditions Fides Inc Saint-Laurent Qc		212,779
Éditions Héritage Inc (Les) Saint-Lambert Que	Éditions Héritage Inc (Les) Saint-Lambert Qc		164,743
Éditions Hurtubise Hmh Ltée Montreal Que	Éditions Hurtubise Hmh Ltée Montréal Qc		274,341
Éditions Marie-France Ltée Montreal-Nord Que	Éditions Marie-France Ltée Montréal-Nord Qc		112,206
Éditions Novalis Inc (Les) Montreal Que	Éditions Novalis Inc (Les) Montréal Qc		213,854
Éditions Phidal Inc Montreal Que	Éditions Phidal Inc Montréal Qc		310,098
Éditions Québec-Amérique Inc (Les) Montreal Que	Éditions Québec-Amérique Inc (Les) Montréal Qc		483,863
Éditions Québecor Média Inc Outremont Que	Éditions Québecor Média Inc Outremont Qc		723,180
Éditions Tormont Inc Montreal Que	Éditions Tormont Inc Montréal Qc		370,373
Éditions Transcontinental Inc Montreal Que	Éditions Transcontinental Inc Montréal Qc		110,637
Emond Montgomery Publications Limited Toronto Ont	Emond Montgomery Publications Limited Toronto Ont		168,613
Firefly Books Ltd Richmond Hill Ont	Firefly Books Ltd Richmond Hill Ont		482,258
Fitzhenry & Whiteside Limited Markham Ont	Fitzhenry & Whiteside Limited Markham Ont		192,137
Frederick Harris Music Co Ltd Mississauga Ont	Frederick Harris Music Co Ltd Mississauga Ont		214,277
Gaëtan Morin Éditeur Ltée Montreal Que	Gaëtan Morin Éditeur Ltée Montréal Qc		318,360
Groupe Beauchemin Éditeur Ltée Laval Que	Groupe Beauchemin Éditeur Ltée Laval Qc		492,841
Groupe Éducalivres Inc Laval Que	Groupe Éducalivres Inc Laval Qc		765,000
Groupe Modulo Inc Mont-Royal Que	Groupe Modulo Inc Mont-Royal Qc		398,810
Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montreal Que	Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montréal Qc		126,914
Guérin, Éditeur Ltée Montreal Que	Guérin, Éditeur Ltée Montréal Qc		242,541
Guides de Voyage Ulysse Inc Montreal Que	Guides de Voyage Ulysse Inc Montréal Qc		126,301
Harbour Publishing Co Ltd Madeira Park BC	Harbour Publishing Co Ltd Madeira Park C-B		104,057
International Self-Counsel Press Ltd North Vancouver BC	International Self-Counsel Press Ltd Vancouver Nord C-B		181,819
Key Porter Books Limited Toronto Ont	Key Porter Books Limited Toronto Ont		287,247
Kids Can Press Ltd Toronto Ont	Kids Can Press Ltd Toronto Ont		557,236
Le Boréal Express Ltée Montreal Que	Le Boréal Express Ltée Montréal Qc		200,000
Leméac Éditeur Inc Montreal Que	Leméac Éditeur Inc Montréal Qc		121,703
Les Éditions Chouette (1987) Inc Saint-Laurent Que	Les Éditions Chouette (1987) Inc Saint-Laurent Qc		202,415
Les Éditions des Intouchables Inc Montreal Que	Les Éditions des Intouchables Inc Montréal Qc		156,127
Les Éditions Duval Inc Edmonton Alta	Les Éditions Duval Inc Edmonton Alb		197,295
Les Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Que	Les Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Qc		137,287
Les Éditions Yvon Blais Inc Montreal Que	Les Éditions Yvon Blais Inc Montréal Qc		329,930
Lidec Inc Montreal Que	Lidec Inc Montréal Qc		262,202
Lone Pine Media Productions Ltd Edmonton Alta	Lone Pine Media Productions Ltd Edmonton Alb		395,302

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Mcarthur & Company Publishing Limited Toronto Ont	Mcarthur & Company Publishing Limited Toronto Ont		109,343
McClelland & Stewart Ltd Toronto Ont	McClelland & Stewart Ltd Toronto Ont		520,529
McGill-Queen's University Press Montreal Que	McGill-Queen's University Press Montréal Qc		154,201
Nimbus Publishing Limited Halifax NS	Nimbus Publishing Limited Halifax N-É		145,508
Orca Book Publishers Ltd Victoria BC	Orca Book Publishers Ltd Victoria C-B		118,893
Presses de l'Université du Québec Sainte-Foy Que	Presses de l'Université du Québec Sainte-Foy Qc		108,857
Presses de l'Université Laval Sainte-Foy Que	Presses de l'Université Laval Sainte-Foy Qc		135,435
Publications Graficor (1989) Inc Montreal Que	Publications Graficor (1989) Inc Montréal Qc		238,858
Raincoast Book Distribution Ltd Vancouver BC	Raincoast Book Distribution Ltd Vancouver C-B		140,849
Robert Rose Inc Toronto Ont	Robert Rose Inc Toronto Ont		239,590
Septembre Éditeur SENC Sainte-Foy Que	Septembre Éditeur SENC Sainte-Foy Qc		148,096
Sogides Ltée Montreal Que	Sogides Ltée Montréal Qc		638,087
Solski Group Ltd (The) Napanee Ont	Solski Group Ltd (The) Napanee Ont		111,190
Thomas Allen & Son Ltd Markham Ont	Thomas Allen & Son Ltd Markham Ont		123,454
Thompson Educational Publishing Inc Toronto Ont	Thompson Educational Publishing Inc Toronto Ont		103,481
Tundra Inc Toronto Ont	Tundra Inc Toronto Ont		151,225
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		125,681
University of Toronto Press Incorporated Toronto Ont	University of Toronto Press Incorporated Toronto Ont		238,344
Weigl Educational Publishers Limited Calgary Alta	Weigl Educational Publishers Limited Calgary Alb		196,565
Whitecap Books Ltd North Vancouver BC	Whitecap Books Ltd Vancouver Nord C-B		252,268
Wilson & Lafleur Ltée Montreal Que	Wilson & Lafleur Ltée Montréal Qc		167,309
XYZ Éditeur Montreal Que	XYZ Éditeur Montréal Qc		104,019
Contributions to the Canadian magazine publishing industry	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	11,000,000	
Canadian Geographic Enterprises Canadian Geographic Ottawa Ont	Canadian Geographic Enterprises Canadian Geographic Ottawa Ont		115,705
Canadian Home Publishers Canadian House & Home Toronto Ont	Canadian Home Publishers Canadian House & Home Toronto Ont		177,457
CMA Media Inc CMAJ-JAMC Ottawa Ont	CMA Media Inc CMAJ-JAMC Ottawa Ont		167,417
Les Éditions Protégez-Vous protégez-Vous Montréal Que	Les Éditions Protégez-Vous protégez-Vous Montréal Qc		119,945
Les Magazines Tva Inc Le Lundi Outremont Que	Les Magazines Tva Inc Le Lundi Outremont Qc		108,586
Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Que	Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Qc		103,592
Les Magazines Tva Inc 7 Jours Outremont Que	Les Magazines Tva Inc 7 Jours Outremont Qc		203,950
Les Pub.Transcontinental-Hachette Elle Québec Montreal Que	Les Pub.Transcontinental-Hachette Elle Québec Montréal Qc		121,109
Les Publications Tva li Inc Échos Vedettes Outremont Que	Les Publications Tva li Inc Échos Vedettes Outremont Qc		136,319
Les Publications Tva li Inc Clin D'oeil Outremont Que	Les Publications Tva li Inc Clin D'oeil Outremont Qc		107,038
Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental Media G.P.Canadian Living Montreal Que	Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental Media G.P.Canadian Living Montréal Qc		223,792
Médias Transcontinental SENC/Transcontinental Media G.P.Coup De Pouce Montreal Que	Médias Transcontinental SENC/Transcontinental Media G.P.Coup De Pouce Montréal Qc		107,711
Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental Media G.P.Style At Home Montreal Que	Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental Media G.P.Style At Home Montréal Qc		103,956
Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée l'Actualité Toronto Ont	Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée l'Actualité Toronto Ont		170,891
Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Canadian Business Toronto Ont	Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Canadian Business Toronto Ont		196,138
Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Châtelaine Toronto Ont	Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Châtelaine Toronto Ont		123,677
Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Chatelaine (Eng) Toronto Ont	Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Chatelaine (Eng) Toronto Ont		251,333
Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Flare Toronto Ont	Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Flare Toronto Ont		182,890
Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Maclean's Toronto Ont	Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Maclean's Toronto Ont		422,252
Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Today's Parent Toronto Ont	Rogers Pub.Ltd/Editions Rogers Ltée Today's Parent Toronto Ont		134,924
St Joseph Printing Limited Fashion Magazine Toronto Ont	St Joseph Printing Limited Fashion Magazine Toronto Ont		154,295
St Joseph Printing Limited Toronto Life Toronto Ont	St Joseph Printing Limited Toronto Life Toronto Ont		161,497
The Walrus Magazine Inc Toronto Ont	The Walrus Magazine Inc Toronto Ont		112,272

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the Canada New Media Fund	Contributions au Fonds des nouveaux médias du Canada	14,000,000	
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		14,000,000
Contributions for the Sport support program	Contributions au Programme de soutien au sport	91,719,521	
Pacificsport Canadian Sport Centre Vancouver BC	Pacificsport Canadian Sport Centre Vancouver C-B		1,632,274
Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont	Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont		549,990
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		2,928,269
Athletes Canada Ottawa Ont	Athlètes Canada Ottawa Ont		456,100
Athletics Canada Ottawa Ont	Athletics Canada Ottawa Ont		2,776,486
Badminton Canada Ottawa Ont	Badminton Canada Ottawa Ont		403,512
Baseball Canada Ottawa Ont	Baseball Canada Ottawa Ont		925,331
Biathlon Canada Ottawa Ont	Biathlon Canada Ottawa Ont		1,135,138
Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alta	Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alb		2,213,250
Bowling Federation of Canada Whitby Ont	Bowling Federation of Canada Whitby Ont		171,000
Canada Basketball Toronto Ont	Canada Basketball Toronto Ont		2,124,730
Canada Games Council Ottawa Ont	Canada Games Council Ottawa Ont		519,891
Canadian Amateur Boxing Association Ottawa Ont	Canadian Amateur Boxing Association Ottawa Ont		478,594
Canadian Amateur Diving Association Ottawa Ont	Canadian Amateur Diving Association Ottawa Ont		1,405,533
Canadian Amateur Softball Association Ottawa Ont	Canadian Amateur Softball Association Ottawa Ont		1,157,509
Canadian Amateur Wrestling Association Ottawa Ont	Canadian Amateur Wrestling Association Ottawa Ont		1,160,890
Canadian Association for Health, Physical Education and Recreation Ottawa Ont	Canadian Association for Health, Physical Education and Recreation Ottawa Ont		180,000
Canadian Association for the advancement of Women in Sports & Physical Activity Ottawa Ont	Canadian Association for the advancement of Women in Sports & Physical Activity Ottawa Ont		492,000
Canadian Blind Sports Association (Goalball) Vancouver BC	Canadian Blind Sports Association (Goalball) Vancouver C-B		306,000
Canadian Canoe Association Ottawa Ont	Canadian Canoe Association Ottawa Ont		2,444,829
Canadian Centre for Ethics in Sport Ottawa Ont	Canadian Centre for Ethics in Sport Ottawa Ont		4,404,925
Canadian Cerebral Palsy Sports Association Ottawa Ont	Canadian Cerebral Palsy Sports Association Ottawa Ont		197,500
Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont	Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont		206,000
Canadian Curling Association Cumberland Ont	Canadian Curling Association Cumberland Ont		1,744,542
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association Cycliste Canadienne Ottawa Ont		1,578,845
Canadian Fencing Federation Laval Que	Fédération Canadienne d'Escrime Laval Qc		525,139
Canadian Freestyle Ski Association Vancouver BC	Canadian Freestyle Ski Association Vancouver C-B		1,637,481
Canadian Hockey Association Calgary Alta	Canadian Hockey Association Calgary Alb		3,348,338
Canadian Interuniversity Sport Ottawa Ont	Canadian Interuniversity Sport Ottawa Ont		730,850
Canadian Olympic Committee Toronto Ont	Canadian Olympic Committee Toronto Ont		802,750
Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont	Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont		820,000
Canadian Rugby Union Richmond Hill Ont	Fédération Canadienne de Rugby Richmond Hill Ont		542,500
Canadian Snowboard Federation Vancouver BC	Canadian Snowboard Federation Vancouver C-B		1,243,426
Canadian Soccer Association Ottawa Ont	Canadian Soccer Association Ottawa Ont		1,302,166
Canadian Sport Centre - Manitoba Winnipeg Man	Canadian Sport Centre - Manitoba Winnipeg Man		322,000
Canadian Sport Centre - Ontario Toronto Ont	Canadian Sport Centre - Ontario Toronto Ont		979,450
Canadian Sport Centre Atlantic Society Halifax NS	Canadian Sport Centre Atlantic Society Halifax N-É		1,046,556
Canadian Sport Centre Calgary Calgary Alta	Canadian Sport Centre Calgary Calgary Alb		1,169,501
Canadian Sport Centre-Saskatchewan Regina Sask	Canadian Sport Centre-Saskatchewan Regina Sask		228,000
Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont	Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont		225,000
Canadian Wheelchair Sports Association Ottawa Ont	Canadian Wheelchair Sports Association Ottawa Ont		492,000
Canadian Yachting Association Kingston Ont	Canadian Yachting Association Kingston Ont		1,135,002
Centre National Multisport-Montreal Montreal Que	Centre National Multisport-Montréal Montréal Qc		1,024,984
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Coaching Association of Canada Ottawa Ont		4,593,750
Commonwealth Games Canada Ottawa Ont	Commonwealth Games Canada Ottawa Ont		1,699,434
Conseil du Sport Haut Niveau de Québec Saint-Romuald Que	Conseil du Sport Haut Niveau de Québec Saint-Romuald Qc		190,000
Cross Country Canada Canmore Alta	Cross Country Canada Canmore Alb		1,705,055
Equine Canada Ottawa Ont	Canada Hippique Ottawa Ont		496,461
Esteem Team Association Ottawa Ont	Esteem Team Association Ottawa Ont		519,175
Field Hockey Canada Ottawa Ont	Field Hockey Canada Ottawa Ont		833,500
Fondation de l'Athlète d'Excellence du Québec Montreal Que	Fondation de l'Athlète d'Excellence du Québec Montréal Qc		190,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Football Canada Ottawa Ont	Football Canada Ottawa Ont		212,000
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		322,160
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		143,850
Gymnastics Canada Ottawa Ont	Gymnastique Canada Ottawa Ont		1,596,504
Judo Canada Ottawa Ont	Judo Canada Ottawa Ont		1,037,480
Participation Mississauga Ont	Participation Mississauga Ont		105,900
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		378,380
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		434,360
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		367,000
Province of Manitoba Community Support Programs/ Sportculture, Heritage & Tourism Winnipeg Man	Province of Manitoba Community Support Programs/ Sportculture, Heritage & Tourism Winnipeg Man		367,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		240,000
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		171,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		254,540
Province of Ontario - Sport and Recreation Branch Toronto Ont	Province de l'Ontario - Section du Sport & Divertissement Toronto Ont		884,360
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		200,000
Province of Quebec Quebec Que	Province du Québec Québec Qc		475,620
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		245,746
Racquetball Canada Winnipeg Man	Racquetball Canada Winnipeg Man		323,000
Right to Play Toronto Ont	Right to Play Toronto Ont		275,000
Ringette Canada Ottawa Ont	Ringette Canada Ottawa Ont		191,750
Rowing Canada Aviron Victoria BC	Rowing Canada Aviron Victoria C-B		2,123,740
Royal Canadian Golf Association Oakville Ont	Royal Canadian Golf Association Oakville Ont		606,500
Shooting Federation of Canada Ottawa Ont	Shooting Federation of Canada Ottawa Ont		194,750
Skate Canada Ottawa Ont	Skate Canada Ottawa Ont		1,582,466
Special Olympics Canada Toronto Ont	Special Olympics Canada Toronto Ont		776,880
Speed Skating Canada Ottawa Ont	Speed Skating Canada Ottawa Ont		2,440,333
Sport Dispute Resolution Centre of Canada Laval Que	Sport Dispute Resolution Centre of Canada Laval Qc		849,250
Sport Information Resource Centre Ottawa Ont	Sport Information Resource Centre Ottawa Ont		513,000
Sports Officials of Canada Ottawa Ont	Sports Officials of Canada Ottawa Ont		104,500
Sportweb Society Vancouver BC	Sportweb Society Vancouver C-B		285,000
Squash Canada Ottawa Ont	Squash Canada Ottawa Ont		380,750
Swimming Canada Ottawa Ont	Natation Canada Ottawa Ont		2,824,928
Synchro Canada Ottawa Ont	Synchro Canada Ottawa Ont		1,138,756
Table Tennis Canada Ottawa Ont	Tennis de Table Canada Ottawa Ont		694,726
Tennis Canada Toronto Ont	Tennis Canada Toronto Ont		1,135,910
Triathlon Canada Toronto Ont	Triathlon Canada Toronto Ont		680,676
United Nations Association Inc Canada Ottawa Ont	United Nations Association Inc Canada Ottawa Ont		252,137
Volleyball Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont		1,540,354
Water Polo Canada Gloucester Ont	Water Polo Canada Gloucester Ont		1,149,236
Water Ski and Wakeboard Canada Ottawa Ont	Water Ski and Wakeboard Canada Ottawa Ont		533,100
WTF Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont	WTF Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont		421,579
Contributions for the Games' hosting program	Contributions au Programme d'accueil des Jeux	17,672,433	
Alpine Canada Calgary Alta	Canada Alpin Calgary Alb		226,125
Canada Games Council Ottawa Ont	Canada Games Council Ottawa Ont		3,705,000
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association Cycliste Canadienne Ottawa Ont		126,502
Comité Organisateur des Xies Championnat du Monde de la Fina 2005 Montréal Que	Comité Organisateur des Xies Championnat du Monde de la Fina 2005 Montréal Qc		3,637,000
City of Whitehorse Whitehorse YT	Ville de Whitehorse Whitehorse Yn		4,953,463
Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask	Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask		1,292,940
Speed Skating Canada Ottawa Ont	Speed Skating Canada Ottawa Ont		101,255
Volleyball Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont		196,511
Contributions under special authority	Contributions en vertu d'une autorisation spéciale	119,848	

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to arts and heritage organizations for capacity building projects	Contributions aux organismes des arts et du patrimoine pour des projets de mise en valeur du potentiel	5,067,811	
Soulpepper Theatre Company Toronto Ont	Soulpepper Theatre Company Toronto Ont		225,000
Contributions for the National arts training program	Contributions au Programme national de formation dans le secteur des arts	17,440,000	
Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montreal Que	Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montréal Qc		144,000
Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alb		1,206,000
Brott Music Festival Hamilton Ont	Brott Music Festival Hamilton Ont		405,000
Canadian Opera Company Toronto Ont	Canadian Opera Company Toronto Ont		380,000
Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont	Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont		600,000
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont		234,000
École Nationale de Cirque Montreal Que	École Nationale de Cirque Montréal Qc		576,000
École Nationale de l'Humour Montreal Que	École Nationale de l'Humour Montréal Qc		103,156
Full Circle:First Nations Performance Society Vancouver BC	Full Circle:First Nations Performance Society Vancouver C-B		110,000
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		116,704
National Ballet School Toronto Ont	National Ballet School Toronto Ont		4,750,000
National Theatre School of Canada Montreal Que	École Nationale de Théâtre du Canada Montréal Qc		3,200,000
National Youth Orchestra Association of Canada Toronto Ont	National Youth Orchestra Association of Canada Toronto Ont		510,678
Northern Institute of The Arts (White Mountain Academy) Elliot Lake Ont	Northern Institute of The Arts (White Mountain Academy) Elliot Lake Ont		450,000
Okanagan Indian Educational Resource Society Penticton BC	Okanagan Indian Educational Resource Society Penticton C-B		193,500
Royal Conservatory of Music Toronto Ont	Royal Conservatory of Music Toronto Ont		1,250,000
Royal Winnipeg Ballet School Winnipeg Man	Royal Winnipeg Ballet School Winnipeg Man		481,928
School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man	School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man		166,500
School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont	School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont		195,000
The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont	The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont		400,500
Contributions to the arts, culture and diversity program	Contributions au Programme des arts, de la culture et de la diversité	855,000	
Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont	Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont		511,099
Contributions in support of the Canadian Feature Film Policy	Contributions à l'appui de la Politique cinématographique canadienne	1,550,000	
Canadian Independent Film and Video Corporation Ottawa Ont	Canadian Independent Film and Video Corporation Ottawa Ont		1,395,000
Contributions in support of the National training program in the film and video sector	Contributions à l'appui du Programme national de formation dans le secteur du film et de la vidéo	2,550,000	
Téléfilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		2,550,000
Contributions to the support to Sector associations program	Contributions au Programme d'aide aux associations sectorielles	566,263	
Association Québécoise de l'Industrie du Disque, du Spectacle et de la Vidéo (Adisq) Inc Montreal Que	Association Québécoise de l'Industrie du Disque, du Spectacle et de la Vidéo (Adisq) Inc Montréal Qc		157,735
Canadian Independent Record Production Association Toronto Ont	Canadian Independent Record Production Association Toronto Ont		179,014
Contributions to the Music entrepreneur program	Contributions au Programme des entrepreneurs de la musique	3,047,466	
Déjà Musique Inc Montreal Que	Déjà Musique Inc Montréal Qc		290,530
Diffusion YFB Inc Montreal Que	Diffusion YFB Inc Montréal Qc		193,587

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Disques Atma Inc Outremont Que	Disques Atma Inc Outremont Qc		255,521
Groupe Analekta Inc Montreal Que	Groupe Analekta Inc Montréal Qc		185,187
Groupe Archambault Inc Montréal Que	Groupe Archambault Inc Montréal Qc		116,754
La Compagnie Larivée Cabot Champagne Montreal Que	La Compagnie Larivée Cabot Champagne Montréal Qc		174,380
Les Disques Tox Inc Montreal Que	Les Disques Tox Inc Montréal Qc		127,057
Nettwerk Productions Vancouver BC	Nettwerk Productions Vancouver C-B		255,099
Zone3 Inc Montreal Que	Zone3 Inc Montréal Qc		186,099
Contributions in support of the Creators' assistance program	Contributions au Programme d'aide aux créateurs	906,561	
Socan Foundation Toronto Ont	Socan Foundation Toronto Ont		742,920
Contributions in support of publishing, sound recording and multimedia organizations to enhance their development and distribution: Contributions for the Book publishing industry development program	Contributions pour appuyer les organismes de publication, d'enregistrement sonore et de multimédia afin d'améliorer leur développement et leur distribution : Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	5,781,908	
Association des Distributeurs Exclusifs de Livres en Langue Française (Adelf) Inc Ville Mont-Royal Que	Association des Distributeurs Exclusifs de Livres en Langue Française (Adelf) Inc Ville Mont-Royal Qc		129,233
Association Nationale des Éditeurs de Livres Montreal Que	Association Nationale des Éditeurs de Livres Montréal Qc		181,116
Association of Canadian Publishers (Acp) Toronto Ont	Association of Canadian Publishers (Acp) Toronto Ont		487,278
Booknet Canada Toronto Ont	Booknet Canada Toronto Ont		672,522
Literary Press Group of Canada (The) Toronto Ont	Literary Press Group of Canada (The) Toronto Ont		261,767
Montréal Capitale Mondiale du Livre Montreal Que	Montréal Capitale Mondiale du Livre Montréal Qc		632,500
Société de Gestion de la Banque de Titres de La Langue Française Inc Montreal Que	Société de Gestion de la Banque de Titres de La Langue Française Inc Montréal Qc		184,076
Word on the Street Canada Inc (The) Toronto Ont	Word on the Street Canada Inc (The) Toronto Ont		100,000
Contributions to the Canadian magazine publishing industry	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	4,352,313	
Alberta Magazine Publishers Association Calgary Alta	Alberta Magazine Publishers Association Calgary Alb		208,840
Association Québécoise des Éditeurs de Magazines Montreal Que	Association Québécoise des Éditeurs de Magazines Montréal Qc		107,675
British Columbia Association of Magazine Publishers Vancouver BC	British Columbia Association of Magazine Publishers Vancouver C-B		222,280
Magazines Canada Toronto Ont	Magazines Canada Toronto Ont		805,332
National Magazine Awards Foundation Toronto Ont	National Magazine Awards Foundation Toronto Ont		144,579
Société de Développement des Périodiques Culturels Québécois (Sodep) Montréal Qc	Société de Développement des Périodiques Culturels Québécois (Sodep) Montréal Qc		110,483
Contributions in support of the Canadian culture on-line program	Contributions au Programme de culture canadienne en direct	4,241,793	
Canadian Film Centre Toronto Ont	Canadian Film Centre Toronto Ont		286,213
Canema Inc Toronto Ont	Canema Inc Toronto Ont		122,125
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		593,348
Centre de Recherche Informatique de Montreal (Crim) Montreal Que	Centre de Recherche Informatique de Montréal (Crim) Montréal Qc		599,611
Concordia University Montreal Que	Université Concordia Montréal Qc		100,226
New Media BC Vancouver BC	New Media BC Vancouver C-B		600,000
Société des Arts Technologiques (Sat) Montreal Que	Société des Arts Technologiques (Sat) Montréal Qc		596,871
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		644,516
Contributions to the Electronic Copyright Fund	Contributions au Fonds du droit d'auteur électronique	9,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage:	Contributions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales et à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien :		
Contribution to the Canadian Museums Association	Contribution à l'Association des musées canadiens	565,000	
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des Musées Canadiens Ottawa Ont		514,283
Contributions for the Sport support program	Contributions au Programme de soutien au sport	1,324,071	
Commonwealth Games Canada Ottawa Ont	Commonwealth Games Canada Ottawa Ont		375,000
World Anti-Doping Agency Montreal Que	Agence Mondial Antidopage Montréal Qc		949,071
Contributions in support of the trade routes: Canada's trade opportunities program	Contributions pour les routes commerciales : Programme canadien des débouchés commerciaux	2,115,647	
Contributions in support of broadcasting distribution	Contributions à l'appui de la distribution de la radiodiffusion	2,568,109	
TV5 Quebec-Canada Montreal Que	TV5 Québec-Canada Montréal Qc		2,568,109
Contributions for the Games' hosting program	Contributions au Programme d'accueil des Jeux	33,880,000	
Vancouver Organizing Committee for the 2010 Olympic/ Paralympic Winter Games Vancouver BC	Vancouver Organizing Committee for the 2010 Olympic/ Paralympic Winter Games Vancouver C-B		26,381,500
Contributions under special authority	Contributions en vertu d'une autorisation spéciale	542,500	
Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man	Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man		350,000
Contributions in support of the Canadian Feature Film Policy	Contributions à l'appui de la politique cinématographique canadienne	147,757	
AV Preservation Trust.Ca (The) Ottawa Ont	Trust pour la Préservation de l'Av.Ca (Le) Ottawa Ont		110,497
Contributions to the Canadian music memories program	Contributions au Programme de souvenirs de musique canadienne	175,000	
AV Preservation Trust.Ca (The) Ottawa Ont	Trust pour la Préservation de l'Av.Ca (Le) Ottawa Ont		122,500
Contributions to aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community groups, aboriginal communications societies, aboriginal friendship centres and associations specifically representing aboriginal friendship centres	Contributions à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communication autochtones, à des centres d'amitié autochtones et à des associations représentant expressément des centres d'amitié autochtones	17,962,326	
Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta	Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alb		289,435
Assemblée des Premières Nations Québec Labrador	Assemblée des Premières Nations Québec Labrador		
Wendake Que	Wendake Qc		109,593
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		209,223
First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphlcc) Victoria BC	First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphlcc) Victoria C-B		220,496
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		1,100,000
Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont	Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont		1,275,007
Inuvialuit Communications Society Inuvik NWT	Inuvialuit Communications Society Inuvik TN-O		378,787
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		116,328
James Bay Cree Communications Society Mistissini Que	James Bay Cree Communications Society Mistissini Qc		302,976
Mi'Kmaq Kina'Matnewey Membertou NS	Mi'Kmaq Kina'Matnewey Membertou N-É		116,235
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask	Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask		296,755
National Indian Brotherhood/Assembly of First Nations Ottawa Ont	National Indian Brotherhood/Assembly of First Nations Ottawa Ont		844,256

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Native Communications Inc Thompson Man	Native Communications Inc Thompson Man		576,997
Native Communications Society of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Native Communications Society of the Northwest Territories Yellowknife TN-O		333,211
Northern Native Broadcasting Terrace BC	Northern Native Broadcasting Terrace C-B		302,940
Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT	Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse Yn		921,508
Nunatsiavut Government Nain NL	Gouvernement du Nunatsiavut Nain T-N-L		116,836
Okálakatigét Society Nain NL	Okálakatigét Society Nain T-N-L		359,655
Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man	Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man		147,766
Société de Communication Atikamekw-Montagnais Wendake Que	Société de Communication Atikamekw-Montagnais Wendake Qc		536,075
Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que	Taqramiut Nipingat Inc Dorval Qc		832,745
Wawatay Native Communication Society Sioux Lookout Ont	Wawatay Native Communication Society Sioux Lookout Ont		890,570
Contributions in support of broadcasting distribution	Contributions à l'appui de la distribution de la radiodiffusion	2,100,000	
Aboriginal Peoples Television Network Incorporated Winnipeg Man	Aboriginal Peoples Television Network Incorporated Winnipeg Man		1,500,000
Contributions in support of the Arts presentation Canada program	Contributions au programme Présentation des arts Canada	20,682,060	
Agora de la Danse (L') Montreal Que	Agora de la Danse (L') Montréal Qc		135,000
Arts and Culture Centres, Province of Nfld and Labrador St John's NL	Arts and Culture Centres, Province de T-N-L St John's T-N-L		108,000
Arts Starts in Schools Society Vancouver BC	Arts Starts in Schools Society Vancouver C-B		124,305
Campus and Community Impresario SCCI - Centre for Social Innovation Toronto Ont	Campus and Community Impresario SCCI - Centre for Social Innovation Toronto Ont		261,514
Canadian Institute of the Arts for Young Audiences Vancouver BC	Canadian Institute of the Arts For Young Audiences Vancouver C-B		175,500
Canadian Theatre Festival Society Ottawa Ont	Canadian Theatre Festival Society Ottawa Ont		200,000
Coastal Jazz & Blues Society (The) Vancouver BC	Coastal Jazz & Blues Society (The) Vancouver C-B		270,370
Coup de Coeur Francophone Montreal Que	Coup de Coeur Francophone Montréal Qc		143,276
Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont		247,500
Just for Laughs Festival Montreal Que	Festival Juste pour Rire Montréal Qc		200,000
La Danse sur les Routes du Québec Montreal Que	La Danse sur les Routes du Québec Montréal Qc		117,000
Live Art Productions Society Halifax NS	Live Art Productions Society Halifax N-É		109,161
Maison Québécoise du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse Montreal Que	Maison Québécoise du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse Montréal Qc		109,800
Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont	Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont		117,000
Réseau Indépendant des Diffuseurs d'Événements Artistiques Unis (Rideau) Inc Montreal Que	Réseau Indépendant des Diffuseurs d'Événements Artistiques Unis (Rideau) Inc Montréal Qc		116,025
Réseau Ontario des Arts de la Scène Inc Ottawa Ont	Réseau Ontario des Arts de la Scène Inc Ottawa Ont		148,500
Tangente Montreal Que	Tangente Montréal Qc		108,000
The Works International Visual Arts Society Edmonton Alta	The Works International Visual Arts Society Edmonton Alb		134,610
Vancouver East Cultural Centre Vancouver BC	Vancouver East Cultural Centre Vancouver C-B		130,500
Vancouver Summer Festival Society Vancouver BC	Vancouver Summer Festival Society Vancouver C-B		183,700
Contributions in support of the Cultural spaces Canada program	Contributions à l'appui d'Espaces culturels Canada	12,518,577	
Bill Reid Foundation Vancouver BC	Bill Reid Foundation Vancouver C-B		127,277
Calgary Opera Association Calgary Alta	Calgary Opera Association Calgary Alb		112,500
Canadian Cultural Society of the Deaf Inc Toronto Ont	Canadian Cultural Society of the Deaf Inc Toronto Ont		157,500
Corporation of the City of Kingston Kingston Ont	Corporation of the City of Kingston Kingston Ont		596,719
Corporation of the District of North Vancouver North Vancouver BC	Corporation of the District of North Vancouver Vancouver Nord C-B		217,338
Cultural Development Association of Red Deer Red Deer Alta	Cultural Development Association of Red Deer Red Deer Alb		156,600
Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée Charlevoix Que	Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée Charlevoix Qc		133,780

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Globe Theatre Society Regina Sask	Globe Theatre Society Regina Sask		402,407
Groupe Danse Partout Inc Quebec Que	Groupe Danse Partout Inc Québec Qc		206,213
Manitoba Theatre Centre Inc Winnipeg Man	Manitoba Theatre Centre Inc Winnipeg Man		166,368
Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank NB	Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank N-B		179,850
Musée de Kamouraska Inc Kamouraska Que	Musée de Kamouraska Inc Kamouraska Qc		121,833
Northern Arts & Cultural Centre Yellowknife NWT	Northern Arts & Cultural Centre Yellowknife TN-O		211,362
Saskatoon Gallery & Conservatory Corporation	Saskatoon Gallery & Conservatory Corporation		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		167,166
Science North Sudbury Ont	Science North Sudbury Ont		107,861
Soulpepper Theatre Company Toronto Ont	Soulpepper Theatre Company Toronto Ont		657,000
Theatre Junction Society Calgary Alta	Theatre Junction Society Calgary Alb		2,250,000
The Chinese Cultural Centre of Greater Toronto	The Chinese Cultural Centre of Greater Toronto		
Scarborough Ont	Scarborough Ont		450,000
City of St Hyacinthe St Hyacinthe Que	Ville de St Hyacinthe St Hyacinthe Qc		444,594
Contributions to Canadian cultural communities	Contributions aux collectivités culturelles canadiennes	1,610,004	
Corporation of the City of Victoria Victoria BC	Corporation of the City of Victoria Victoria C-B		145,444
Town of Annapolis Royal Annapolis Royal NS	Town of Annapolis Royal Annapolis Royal N-É		204,723
Contributions to non-profit cultural organizations and institutions to enhance cultural infrastructures and support cultural development:	Contributions à des organismes culturels à but non lucratif et à des institutions dans le but d'améliorer les infrastructures culturelles et d'appuyer le développement culturel:		
Contribution to Fathers of Confederation Buildings Trust, Charlottetown PEI	Contribution à la fiducie des Édifices des Pères de la Confédération Charlottetown Î-P-É	1,500,000	
Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown PEI	Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown Î-P-É		1,500,000
Contributions in support of publishing, sound recording and multimedia organizations to enhance their development and distribution:	Contributions aux organismes de publication, d'enregistrement sonore et de multimédia afin d'améliorer leur développement et leur distribution :		
Contributions for the Book publishing industry development program	Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	6,065,488	
Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont	Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont		4,563,500
Atlantic Publishers Marketing Association Halifax NS	Atlantic Publishers Marketing Association Halifax N-É		152,541
Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont	Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont		134,550
Contributions in support of the Collective initiatives program	Contributions au Programme d'initiatives collectives	2,725,372	
Fondation Musicaction Montreal Que	Fondation Musicaction Montréal Qc		732,225
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont		1,398,338
Contributions to the Partnerships Fund	Contributions au Fonds des partenariats	7,066,351	
Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont	Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont		238,389
Caribbean Tales Toronto Ont	Caribbean Tales Toronto Ont		252,000
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		229,168
Centre for Contemporary Canadian Art Toronto Ont	Centre for Contemporary Canadian Art Toronto Ont		202,500
École Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montreal Que	École Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montréal Qc		202,955
First People's Cultural Foundation Victoria BC	First People's Cultural Foundation Victoria C-B		294,975
Fondation Conceptart Multimedia Ottawa Ont	Fondation Conceptart Multimedia Ottawa Ont		127,980
Heritage Foundation Montreal Montreal Que	Fondation Héritage Montréal Montréal Qc		283,109
Glenbow-Alberta Institute Calgary Alta	Glenbow-Alberta Institute Calgary Alb		182,464
Heritage Community Foundation Edmonton Alta	Heritage Community Foundation Edmonton Alb		157,399
Heritage Foundation Montreal Montreal Que	Fondation Héritage Montréal Montréal Qc		283,109
Laval University Laval Que	Université de Laval Laval Qc		260,145
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		362,748

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Moncton University Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		356,378
National Indigenous Literacy Association Toronto Ont	National Indigenous Literacy Association Toronto Ont		400,325
Portuguese Canadian National Congress Toronto Ont	Portuguese Canadian National Congress Toronto Ont		124,554
Royal British Columbia Museum Corp Victoria BC	Royal British Columbia Museum Corp Victoria C-B		162,041
Royal Conservatory of Music Toronto Ont	Royal Conservatory of Music Toronto Ont		362,551
Société de Développement Économique Ilnu Mashteuiatsh Que	Société de Développement Économique Ilnu Mashteuiatsh Qc		116,231
University of Alberta Edmonton Alta	Université de l'Alberta Edmonton Alb		233,994
University of Toronto Library Toronto Ont	Librairie de l'Université de Toronto Toronto Ont		360,000
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		450,000
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		407,323
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		118,539
Contributions in support of the Canadian culture on-line program	Contributions pour le programme Culture canadienne en direct	1,233,042	
Contributions to Canadian museums to support their public programming activities	Contributions aux musées canadiens pour appuyer leurs activités destinées au public	5,407,840	
Centre d'Animation et de Diffusion Culturelles du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que	Centre d'Animation et de Diffusion Culturelles du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc		146,149
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		180,000
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man		117,000
Manitoba Museum (The) Winnipeg Man	Manitoba Museum (The) Winnipeg Man		128,196
Société des Musées Québécois Montreal Que	Société des Musées Québécois Montréal Qc		181,963
Tr'Ondok Hwech'In Han Nation Dawson City YT	Tr'Ondok Hwech'In Han Nation Dawson City Yn		180,000
Contributions to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in Canadian society and Celebrate Canada! Activities	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités du Canada en fête!	839,180	
Historica Foundation of Canada Toronto Ont	Historica Foundation of Canada Toronto Ont		100,000
Association for Canadian Studies Montreal Que	Association d'études canadiennes Montréal Qc		249,339
Forces Avenir Inc Loretteville Que	Forces Avenir Inc Loretteville Qc		105,000
Contributions under special authority	Contributions en vertu d'une autorisation spéciale	204,500	
Opera Ontario Inc Hamilton Ont	Opera Ontario Inc Hamilton Ont		112,500
Contributions to support the Enhancement of official languages program	Contributions à l'appui du programme Mise en valeur des langues officielles	106,459,119	
Canadian Association of Second Language Teachers Ottawa Ont	Canadian Association of Second Language Teachers Ottawa Ont		270,000
Canadian Parents for French Alberta Edmonton Alta	Canadian Parents for French Alberta Edmonton Alb		162,000
Canadian Parents for French British Columbia & Yukon Branch New Westminster BC	Canadian Parents for French British Columbia & Yukon Branch New Westminster C-B		294,395
Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man	Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man		127,800
Canadian Parents for French New Brunswick Inc Sussex NB	Canadian Parents for French New Brunswick Inc Sussex N-B		126,900
Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador St John's NL	Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		180,000
Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax NS	Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax N-É		150,310
Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont	Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont		252,000
Canadian Parents for French Ottawa Ont	Canadian Parents for French Ottawa Ont		1,145,000
Canadian Parents for French Quebec Montreal Que	Canadian Parents for French Quebec Montréal Qc		128,430
Canadian Parents for French Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Canadian Parents for French Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		142,000
Conseil des Ministres de l'Éducation (Canada) Gatineau Que	Conseil des Ministres de l'Éducation (Canada) Gatineau Qc		17,368,272

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Fondation Paul Gerin-Lajoie pour la Coopération Internationale Montreal Que Province of Ontario Toronto Ont	Fondation Paul Gerin-Lajoie pour la Coopération Internationale Montréal Qc Province de l'Ontario Toronto Ont		112,500 24,010,453
Contributions under special authority	Contributions en vertu d'une autorisation spéciale	8,000	
Contributions to aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community groups, aboriginal communications societies, aboriginal friendship centres and associations specifically representing aboriginal friendship centres	Contributions à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communication autochtones, à des centres d'amitié autochtones et à des associations représentant expressément des centres d'amitié autochtones	21,603,166	
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Government of Nunatsiavut Nain NL Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Labrador Metis Nation Happy Valley-Goose Bay NL Makivik Corporation Ville St-Laurent Que Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Metis National Council Ottawa Ont National Association of Friendship Centres Young Canada Works Ottawa Ont Native Council of Nova Scotia Truro NS New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB Ontario Metis Aboriginal Association Thunder Bay Ont Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut United Native Nations Society Vancouver BC	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Gouvernement du Nunatsiavut Nain T-N-L Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Labrador Metis Nation Happy Valley-Goose Bay T-N-L Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb Ralliement national des Métis Ottawa Ont National Association of Friendship Centres Young Canada Works Ottawa Ont Native Council of Nova Scotia Truro N-É New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B Ontario Metis Aboriginal Association Thunder Bay Ont Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut United Native Nations Society Vancouver C-B		448,976 131,727 258,450 102,428 148,397 317,830 211,677 415,375 16,338,194 130,821 135,317 305,460 103,905 287,682
Contributions to support the Development of official-language communities program	Contributions à l'appui du programme Développement des communautés de langue officielle	226,165,117	
Alliance des Femmes de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont Alliance des Radios Communautaires du Canada Inc Ottawa Ont Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask Association Acadienne des Artistes Professionnel/le/s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Association Canadienne-Française de l'Alberta Edmonton Alta Association Canadienne Française de l'Alberta Régionale d'Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne-Française de l'Ontario Notre-Dames-des-Champs Ont Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Fransaskoise de Gravelbourg Inc Gravelbourg Sask Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des Enseignantes et des Enseignants Franco-Ontariens Ottawa Ont Association des Francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO) Thunder Bay Ont Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Universités de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont	Alliance des Femmes de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont Alliance des Radios Communautaires du Canada Inc Ottawa Ont Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask Association Acadienne des Artistes Professionnel/le/s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B Association Canadienne-Française de l'Alberta Edmonton Alb Association Canadienne Française de l'Alberta Régionale d'Edmonton Edmonton Alb Association Canadienne-Française de l'Ontario Notre-Dames-Des-Champs Ont Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association Communautaire Fransaskoise de Gravelbourg Inc Gravelbourg Sask Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des Enseignantes et des Enseignants Franco-Ontariens Ottawa Ont Association des Francophones de Nanaimo Nanaimo C-B Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO) Thunder Bay Ont Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Universités de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont		349,650 426,980 398,525 196,698 468,000 112,500 146,813 118,754 101,430 507,540 290,380 113,576 111,006 261,895 141,300 143,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Association Francophone des Parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB	Association Francophone des Parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe N-B		140,985
Association Francophone du Labrador Labrador City NL	Association Francophone du Labrador Labrador City T-N-L		110,700
Association Franco-Yukonnaise Whitehorse YT	Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Yn		498,500
Association Régionale de la Côte Ouest Inc La Grand'Terre NL	Association Régionale de la Côte Ouest Inc La Grand'Terre T-N-L		117,450
Centre Culturel Francophone de Vancouver Vancouver BC	Centre Culturel Francophone de Vancouver Vancouver C-B		186,232
Centre des Jeunes Francophones de Toronto Toronto Ont	Centre des Jeunes Francophones de Toronto Toronto Ont		178,000
Cercle Moliere Inc Saint-Boniface Man	Cercle Moliere Inc Saint-Boniface Man		157,000
Coasters Association Inc St Paul's River Que	Coasters Association Inc St Paul's River Qc		214,681
Commission Nationale des Parents Francophones (Cnpf) Ottawa Ont	Commission Nationale des Parents Francophones (Cnpf) Ottawa Ont		100,000
Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que	Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Qc		207,529
Conseil Culturel et Artistique Francophone de la Colombie Britannique Vancouver BC	Conseil Culturel et Artistique Francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		131,542
Conseil de Développement Économique des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man	Conseil de Développement Économique des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man		148,500
Conseil des Ministres de l'Éducation (Canada) Gatineau Que	Conseil des Ministres de l'Éducation (Canada) Gatineau Qc		1,902,578
Conseil Jeunesse Francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Conseil Jeunesse Francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		100,800
Conseil Jeunesse Provincial Inc Saint-Boniface Man	Conseil Jeunesse Provincial Inc Saint-Boniface Man		157,500
Direction Entente Canada Communauté Ontario Ottawa Ont	Direction Entente Canada Communauté Ontario Ottawa Ont		569,840
Fédération Acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS	Fédération Acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		428,400
Fédération Canadienne pour l'Alphabétisation en Français Ottawa Ont	Fédération Canadienne pour l'Alphabétisation en Français Ottawa Ont		117,000
Fédération Culturelle Canadienne Française Ottawa Ont	Fédération Culturelle Canadienne Française Ottawa Ont		1,173,484
Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont		1,063,350
Fédération de la Jeunesse Franco-Ontarienne Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Franco-Ontarienne Ottawa Ont		171,409
Fédération des Communautés Francophones et Acadiennes Ottawa Ont	Fédération des Communautés Francophones et Acadiennes Ottawa Ont		905,044
Fédération des Francophones de Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Fédération des Francophones de Saskatoon Inc Saskatoon Sask		115,650
Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador Inc St John's NL	Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador Inc St John's T-N-L		213,480
Fédération des Jeunes Francophones du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB	Fédération des Jeunes Francophones du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		149,660
Fédération des Parents de l'Île-du-Prince-Édouard Summerside PEI	Fédération des Parents de l'Île-du-Prince-Édouard Summerside Î-P-É		144,000
Fédération des Parents Francophones de l'Alberta Edmonton Alta	Fédération des Parents Francophones de l'Alberta Edmonton Alb		122,400
Fédération des Parents Francophones de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Fédération des Parents Francophones de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		149,345
Fédération des Parents Francophones de Terre-Neuve et du Labrador (La) St John's NL	Fédération des Parents Francophones de Terre-Neuve et du Labrador (La) St John's T-N-L		142,309
Fédération Franco-Ténoise (La) Yellowknife NWT	Fédération Franco-Ténoise (La) Yellowknife TN-O		228,929
Fédération Nationale des Conseils Scolaires Francophones Ottawa Ont	Fédération Nationale des Conseils Scolaires Francophones Ottawa Ont		536,000
Fédération Provinciale des Comités de Parents du Manitoba Inc Saint-Boniface Man	Fédération Provinciale des Comités de Parents du Manitoba Inc Saint-Boniface Man		171,000
Festival Franco Ontarien (1994) Inc Ottawa Ont	Festival Franco Ontarien (1994) Inc Ottawa Ont		117,000
Fondation Canadienne pour le Dialogue des Cultures Ottawa Ont	Fondation Canadienne pour le Dialogue des Cultures Ottawa Ont		964,500
Forum de Concertation des Organismes Acadiens du Nouveau-Brunswick Petit-Rocher NB	Forum de Concertation des Organismes Acadiens du Nouveau-Brunswick Petit-Rocher N-B		178,200
Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador Inc St John's NL	Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador Inc St John's T-N-L		102,500
Francophonie Jeunesse de l'Alberta Edmonton Alta	Francophonie Jeunesse de l'Alberta Edmonton Alb		184,043
Government of New-Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		101,753

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		1,300,000
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		525,000
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		400,000
La Clé d'La Baie en Huronie Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont	La Clé d'La Baie en Huronie Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont		159,504
La Fédération des Francophones de la Colombie- Britannique Vancouver C-B	La Fédération des Francophones de la Colombie- Britannique Vancouver C-B		588,640
L'Orchestre de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont	L'Orchestre de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont		100,000
Office de la Télécommunication Éducative de l'Ontario Toronto Ont	Office de la Télécommunication Éducative de l'Ontario Toronto Ont		106,500
Parents Partenaires en Éducation Ottawa Ont	Parents Partenaires en Éducation Ottawa Ont		166,796
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		250,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		931,964
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		562,500
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		59,370,760
Quebec Anglophone Heritage Network Lennoxville Que	Quebec Anglophone Heritage Network Lennoxville Qc		115,451
Quebec Community Groups Network Sillery Que	Quebec Community Groups Network Sillery Qc		621,411
Quebec Community Newspapers Association Île-Perrot Que	Quebec Community Newspapers Association Île-Perrot Qc		149,935
Quebec Drama Federation Montreal Que	Quebec Drama Federation Montréal Qc		104,191
Radio Communautaire du Manitoba Inc Winnipeg Man	Radio Communautaire du Manitoba Inc Winnipeg Man		146,000
Regional Association of West Quebecers Gatineau Que	Regional Association of West Quebecers Gatineau Qc		153,009
Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont	Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont		101,430
Réseau des Cégeps et des Collèges Francophones du Canada Ottawa Ont	Réseau des Cégeps et des Collèges Francophones du Canada Ottawa Ont		405,000
Réseau National des Galas de la Chanson Granby Que	Réseau National des Galas de la Chanson Granby Qc		135,000
Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau- Brunswick Inc Petit-Rocher NB	Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau- Brunswick Inc Petit-Rocher N-B		474,524
Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man	Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man		807,990
Société Francophone de Victoria Victoria BC	Société Francophone de Victoria Victoria C-B		152,072
Société Francophone des Arts Visuel de l'Alberta Edmonton Alta	Société Francophone des Arts Visuel de l'Alberta Edmonton Alb		110,700
Société Maillardville-Uni Coquitlam BC	Société Maillardville-Uni Coquitlam C-B		126,314
Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe N-B		201,449
Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside PEI	Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside Î-P-É		361,440
Théâtre La Seizième Vancouver BC	Théâtre La Seizième Vancouver C-B		132,507
Townshippers' Association Inc Lennoxville Que	Townshippers' Association Inc Lennoxville Qc		267,870
Voice of English Speaking Quebec Quebec Que	Voice of English Speaking Quebec Québec Qc		173,127
Youth Employment Services Foundation Montreal Que	Youth Employment Services Foundation Montréal Qc		105,368
Contributions under special authority	Contributions en vertu d'une autorisation spéciale	9,494	
Contributions to non-profit organizations, universities, institutions and individuals for promoting multiculturalism	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des universités, à des institutions et à des particuliers afin de promouvoir le multiculturalisme	9,661,498	
Canadian Association of Chiefs of Police Ottawa Ont	Association canadienne des Chefs de Police Ottawa Ont		277,241
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		163,763
Chinese Canadian National Council Toronto Ont	Chinese Canadian National Council Toronto Ont		145,800
Costi-las Immigrant Services Toronto Ont	Costi-las Immigrant Services Toronto Ont		128,485
Council of Agencies Serving South Asians Toronto Ont	Council of Agencies Serving South Asians Toronto Ont		401,957
Grand Council Treaty #3 Kenora Ont	Grand Council Treaty #3 Kenora Ont		100,000
Images Interculturelles Montreal Que	Images Interculturelles Montréal Qc		119,509
Metro Toronto Chinese & South Astasian Legal Clinic Toronto Ont	Metro Toronto Chinese & South Astasian Legal Clinic Toronto Ont		186,259
National Council of Jamaicans and Supportive Organizations in Canada Inc Ottawa Ont	National Council of Jamaicans and Supportive Organizations in Canada Inc Ottawa Ont		195,100
National Council on Canada Arab Relations Ottawa Ont	National Council on Canada Arab Relations Ottawa Ont		144,307

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Portuguese Canadian National Congress Toronto Ont	Portuguese Canadian National Congress Toronto Ont		202,862
Radio-Television News Directors Association of Canada Toronto Ont	Radio-Television News Directors Association of Canada Toronto Ont		118,429
Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask	Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask		169,230
Surrey Delta Immigrant Services Society Surrey BC	Surrey Delta Immigrant Services Society Surrey C-B		270,316
Toronto Public Health (Tph) Toronto Ont	Toronto Public Health (Tph) Toronto Ont		100,969
Ugandan-Canadian National Association Incorporated (Unca Inc) Regina Sask	Ugandan-Canadian National Association Incorporated (Unca Inc) Regina Sask		137,387
Vancouver & Lower Mainland Multicultural Family Support Services Society Burnaby BC	Vancouver & Lower Mainland Multicultural Family Support Services Society Burnaby C-B		152,639
Youth Action Now Organizing Committee Saskatoon Sask	Youth Action Now Organizing Committee Saskatoon Sask		110,847
Contributions in support of the Community partnerships program	Contributions à l'appui du programme des Partenariats communautaires	8,235,769	
Image Canada Toronto Ont	Image Canada Toronto Ont		1,636,052
Volunteer Canada Ottawa Ont	Bénévoles Canada Ottawa Ont		6,425,198
Contributions in support of the Court challenges program	Contributions au Programme de contestation judiciaire	2,800,960	
New Court Challenges Program Winnipeg Man	New Court Challenges Program Winnipeg Man		2,722,960
Contributions in support of the Exchanges Canada Initiative	Contributions à l'appui de l'initiative Échanges Canada	18,254,954	
Action Canada Ottawa Ont	Action Canada Ottawa Ont		800,000
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		194,022
Canada Sports Friendship Exchange Program Montreal Que	Programme d'échanges d'amitié du sport du Canada Montréal Qc		520,000
Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont		354,250
Canadian Policy Research Networks Inc Ottawa Ont	Canadian Policy Research Networks Inc Ottawa Ont		137,391
Conseil de l'Unité Canadienne Ottawa Ont	Conseil de l'Unité Canadienne Ottawa Ont		7,500,770
Foundation for the Study of Processes of Government In Canada Ottawa Ont	Foundation for the Study of Processes of Government in Canada Ottawa Ont		285,000
Historica Foundation of Canada Toronto Ont	Historica Foundation of Canada Toronto Ont		286,040
Society for Educational Visits and Exchanges In Canada (Sevec) Ottawa Ont	Society for Educational Visits and Exchanges In Canada (Sevec) Ottawa Ont		4,308,500
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		2,700,000
Youth Canada Association Ottawa Ont	Youth Canada Association Ottawa Ont		184,000
Contributions in support of the Katimavik program	Contributions à l'appui du programme Katimavik	16,687,568	
Katimavik - Opcan Corporation Montreal Que	Katimavik - Opcan Corporation Montréal Qc		15,887,568
Contributions to support the Enhancement of official languages program	Contributions à l'appui du programme Mise en valeur des langues officielles	3,520,857	
Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Petit-Rocher NB	Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Petit-Rocher N-B		316,848
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Limitée Regina Sask	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Limitée Regina Sask		501,769
Conseil de la Coopération de l'Ontario Sudbury Ont	Conseil de la Coopération de l'Ontario Sudbury Ont		524,375
Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont		1,070,918
Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montreal Que	Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montréal Qc		521,428
Société Educative de l'Alberta Edmonton Alta	Société Éducative de l'Alberta Edmonton Alb		419,085

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community groups, aboriginal communications societies, aboriginal friendship centres and associations specifically representing aboriginal friendship centres	Contributions à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communication autochtones, à des centres d'amitié autochtones et à des associations représentant expressément des centres d'amitié autochtones	24,589,627	
Aboriginal Youth & Family Wellbeing Society Edmonton Alta	Aboriginal Youth & Family Wellbeing Society Edmonton Alb		157,500
Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alta	Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alb		139,500
Femmes Autochtones du Québec Inc Kahnawake Que	Femmes Autochtones du Québec Inc Kahnawake Qc		158,890
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		131,730
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		113,810
Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alta	Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alb		155,250
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		146,364
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		279,997
Metis Calgary Family Services Calgary Alta	Metis Calgary Family Services Calgary Alb		139,860
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		537,678
Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont		259,625
Metis National Council Ottawa Ont	Ralliement national des Métis Ottawa Ont		322,920
Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC	Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B		274,023
National Association of Friendship Centres Young Canada Works Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié Jeunesse Canada au travail Ottawa Ont		11,469,435
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		324,813
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		309,583
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		115,276
Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont		358,791
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut	Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut		197,996
Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alta	Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alb		135,000
Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alta	Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alb		112,303
Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc Winnipeg Man	Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc Winnipeg Man		180,000
Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man	Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man		137,500
Contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage:	Contributions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales et à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien :		
Contributions to Canadian museums to support their public programming activities	Contributions aux musées canadiens pour appuyer leurs activités destinées au public	3,385,000	
Association pour l'Avancement des Sciences et des Techniques de la Documentation Inc Montreal Que	Association pour l'Avancement des Sciences et des Techniques de la Documentation Inc Montréal Qc		183,405
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil Canadien des Archives Ottawa Ont		332,766
Canadian Library Association Ottawa Ont	Canadian Library Association Ottawa Ont		357,339
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des Musées Canadiens Ottawa Ont		1,594,170
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des Ressources Humaines du Secteur Culturel Ottawa Ont		313,200
Heritage Canada Foundation Ottawa Ont	La Fondation Héritage Canada Ottawa Ont		258,120
Contributions in support of the Information and research on Canada program	Contributions à l'appui du Programme information et recherche sur le Canada	4,800,000	
Conseil de l'Unité Canadienne Ottawa Ont	Conseil de l'Unité Canadienne Ottawa Ont		4,370,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of government for the purpose of furthering participation in Canadian society and Celebrate Canada! activities	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités de Canada en fête!	12,234,563	
Canada Day at Canada Place Vancouver BC	Canada Day at Canada Place Vancouver C-B		160,000
Celebrate Canada Committee for Alberta Grande Prairie Alta	Celebrate Canada Committee for Alberta Grande Prairie Alb		913,541
Celebrate Canada Committee for Ontario Toronto Ont	Celebrate Canada Committee for Ontario Toronto Ont		103,500
Celebrate Canada Committee for Saskatchewan Inc Regina Sask	Celebrate Canada Committee for Saskatchewan Inc Regina Sask		943,767
Comité Célébrations du Canada au Québec Montreal Que	Comité Célébrations du Canada au Québec Montréal Qc		3,204,367
Historica Foundation of Canada Toronto Ont	Historica Foundation of Canada Toronto Ont		470,000
Lieutenant Governor's Celebration of the Arts Inc Regina Sask	Lieutenant Governor's Celebration of the Arts Inc Regina Sask		109,516
Multicultural Council of Saskatchewan Inc Regina Sask	Multicultural Council of Saskatchewan Inc Regina Sask		157,160
National Centennial Avramenko Committee Edmonton Alta	National Centennial Avramenko Committee Edmonton Alb		180,000
Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask	Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask		450,000
Sask Culture Inc Regina Sask	Sask Culture Inc Regina Sask		112,500
Société du 400e Anniversaire de Québec (La) Quebec Que	Société du 400e Anniversaire de Québec (La) Québec Qc		450,000
Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe N-B		200,000
The Dominion Institute Toronto Ont	The Dominion Institute Toronto Ont		225,000
The Works International Visual Arts Society Edmonton Alta	The Works International Visual Arts Society Edmonton Alb		138,700
Contributions under special authority	Contributions en vertu d'une autorisation spéciale	268,706	
Mount Pearl Show Choir St John's NL	Mount Pearl Show Choir St John's T-N-L		200,000
Library and Archives of Canada	Bibliothèque et Archives du Canada	2,988,208	
Grants for the development of collection to International Federation of Library Associations and Institutions	Subventions pour le développement de la collection à la Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques	11,000	
Grants for the description of collection to International Serials Data System	Subventions pour la description de la collection au Système international de données sur les publications en série	24,997	
Grants for programs of Canadian Council of Archives	Subventions aux programmes du Conseil canadien des archives	600,000	
Contributions to Canadian archival community in support of projects relating to the conservation of archival records, conservation research, and conservation training and information	Contributions à la communauté archivistique canadienne pour appuyer des projets relatifs à la conservation des documents d'archives, à la recherche en conservation et à la formation et l'information en matière de conservation	443,678	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		443,678
Contributions to Canadian archival community in support of archival projects leading to the development of a national network of Canadian archives, holdings, activities and services	Contributions à la communauté archivistique canadienne pour appuyer des projets archivistiques qui mèneront à la mise sur pied d'un réseau national d'établissements canadiens d'archives, de fonds d'archives, d'activités et de services	1,908,533	
Archives Society of Alberta Edmonton Alta	Société archivistique de l'Alberta Edmonton Alb		284,950
Archives Nationales du Québec Quebec Que	Archives Nationales du Québec Québec Qc		274,655
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		758,822

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Film Board	Office national du film	\$ 287,662	\$
Grants in support of significant film events of national and/or international interest, held in Canada, as determined by the Board of Trustees	Subventions pour aider à payer le coût de certains événements cinématographiques d'importance, qui ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou international, selon l'avis du conseil d'administration	10,000	
Financial Assistance to Canadian Individuals & non-profit organizations to support programs in cinema, to assist young filmmakers in their first major work and to promote canadian cinematography	Contributions financières pour aider des organismes sans but lucratif offrant des programmes de formation cinématographique et participer à la promotion de la cinématographie canadienne en offrant une aide financière à des jeunes cinéastes	277,662	
Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada	Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones	46,482,953	
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	46,482,953	
Aboriginal Healing Foundation Ottawa Ont	Fondation autochtone de guérison Ottawa Ont		40,000,000
Aboriginal Healing Charitable Association Ottawa Ont	Aboriginal Healing Charitable Association Ottawa Ont		228,297
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		2,500,000
Atlantic Policy Congress Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Dartmouth N-É		170,819
Battlefords Healing Circle Inc Battleford Sask	Battlefords Healing Circle Inc Battleford Sask		195,125
E'key Lok Wa Healing Inc Campbell River BC	E'key Lok Wa Healing Inc Campbell River C-B		162,895
Indian Residential Schools Survivors' Society Vancouver BC	Indian Residential Schools Survivors' Society Vancouver C-B		543,133
Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont	Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont		281,038
Meyahyawin Circle Group Inc Duck Lake Sask	Meyahyawin Circle Group Inc Duck Lake Sask		459,428
National Residential Schools Survivors' Society Sault Ste Marie Ont	National Residential Schools Survivors' Society Sault Ste Marie Ont		520,425
Native Counselling Services Edmonton Alta	Native Counselling Services Edmonton Alb		525,183
Pauktuutit Inuit Women Assoc Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women Assoc Ottawa Ont		172,305
Status of Women—Office of the Co-ordinator	Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice	11,268,852	
Women's Program - Grants to women's and other voluntary organizations for the purpose of furthering women's participation in Canadian society	Programme de promotion de la femme—Subventions à des organismes féminins et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes dans la société canadienne	11,268,852	
The Alliance of Canadian Research Centres on Violence London Ont	The Alliance of Canadian Research Centres on Violence London Ont		125,572
Alliance des femmes de la Francophonie Canadienne (AFFC) Ottawa Ont	Alliance des femmes de la Francophonie Canadienne (AFFC) Ottawa Ont		101,495
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont		100,000
Canadian Coalition of Women In Engineering, Science and Technology Mississauga Ont	Canadian Coalition of Women In Engineering, Science and Technology Mississauga Ont		113,640
Canadian Council of Muslim Women Gananoque Ont	Canadian Council of Muslim Women Gananoque Ont		153,335
Canadian National Coalition of Experiential Women Victoria BC	Canadian National Coalition of Experiential Women Victoria C-B		157,646
Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIAOW) Ottawa Ont	Institut canadien de recherches sur les femmes (ICREF) Ottawa Ont		275,000
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont	Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont		129,240
Disabled Women's Network Canada Montreal Que	Réseau d'action des femmes handicapées du Canada Montréal Qc		100,000
Fédération des femmes du Québec Montreal Que	Fédération des femmes du Québec Montréal Qc		140,000
Feminist Alliance for International Action (FAFIA) Ottawa Ont	Feminist Alliance for International Action (FAFIA) Ottawa Ont		316,293
National Association of Women and the Law Ottawa Ont	Association nationale de la femme et du droit Ottawa Ont		254,926

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Native Women's Association of Canada	Native Women's Association of Canada		1,000,000
Ontario Coalition for Better Child Care Toronto Ont	Ontario Coalition for Better Child Care Toronto Ont		100,000
Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada Ottawa Ont		113,016
Relais Femmes de Montréal Inc Montreal Que	Relais Femmes de Montréal Inc Montréal Qc		115,000
Table Féministe Francophone de concertation Provinciale de l'Ontario Ottawa Ont	Table Féministe Francophone de concertation Provinciale de l'Ontario Ottawa Ont		100,000
Womenspace Association Ottawa Ont	Womenspace Association Ottawa Ont		200,000
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	418,125,677	
Department	Ministère	418,125,677	
Grant for the Canada-Quebec Accord on Immigration	Subventions aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	188,353,000	
Ministry of Finance of Quebec Montreal Que	Ministère des finances du Québec Montréal Qc		188,353,000
Contributions for Migration Policy Development	Contribution pour l'élaboration de politiques en matière de migration	243,784	
International Organization for Migrations Geneva Switzerland	Organisation Internationale pour les migrations Genève Suisse		185,229
Contributions to International Organization for Migration	Contributions à l'organisation internationale pour les migrations	1,012,552	
International Organization for Migrations Geneva Switzerland	Organisation Internationale pour les migrations Genève Suisse		1,012,552
Contributions to Host program	Contributions au programme d'accueil	3,326,549	
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		133,315
Catholic Community services of York Richmond Hill Ont	Catholic Community services of York Richmond Hill Ont		114,903
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour les immigrants Ottawa Ont		271,139
Catholic social services Edmonton Alta	Catholic social services Edmonton Alb		108,825
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont		447,656
Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont	Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont		183,814
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		146,774
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont		179,548
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		200,487
Youth Assisting Youth Toronto Ont	Youth Assisting Youth Toronto Ont		260,190
Contributions to Immigrant Settlement and Adaptation	Contributions à l'établissement et l'adaptation des immigrants	42,899,887	
2028722 Ontario Inc Toronto Ont	2028722 Ontario Inc Toronto Ont		317,076
Accessible Community Counselling Scarborough Ont	Accessible Community Counselling Scarborough Ont		136,478
Affiliation of Multicultural Vancouver BC	Affiliation of Multicultural Vancouver C-B		140,094
Afghan Association of Ont Canada North York Ont	Afghan Association of Ont Canada North York Ont		183,739
Afghan Women's Counselling & Integration Support Toronto Ont	Afghan Women's Counselling & Integration Support Toronto Ont		164,923
Arab Community Centre Etobicoke Ont	Arab Community Centre Etobicoke Ont		530,484
Canadian Association Edmonton Alta	Canadian Association Edmonton Alb		140,000
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		186,040
Bloor Information and Life Skills Centre Toronto Ont	Bloor Information and Life Skills Centre Toronto Ont		217,247
Brampton Multicultural Community Brampton Ont	Brampton Multicultural Community Brampton Ont		154,161
Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont		133,904

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		513,284
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		332,581
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		124,462
Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alb		128,052
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont		349,748
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Toronto Ont		107,800
Carleton University Research Ottawa Ont	Carleton University Research Ottawa Ont		139,182
Catholic Community Services of York Region Richmond Hill Ont	Catholic Community Services of York Region Richmond Hill Ont		1,054,868
Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont	Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont		1,791,078
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour les immigrants Ottawa Ont		496,097
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		501,179
Centre for Education and Training Mississauga Ont	Centre for Education and Training Mississauga Ont		391,369
Centre for Information & Community Services Toronto Ont	Centre for Information & Community Services Toronto Ont		1,255,043
Centre for Language Training and Assessment Mississauga Ont	Centre for Language Training and Assessment Mississauga Ont		593,284
Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont	Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont		124,631
Centre Francophone de Toronto Metropolitan Toronto Ont	Centre Francophone de Toronto Metropolitan Toronto Ont		249,801
International Centre Montreal Que	International Centre Montréal Qc		148,325
Community Development Council Ajax Ont	Community Development Council Ajax Ont		116,688
Community Information Toronto Toronto Ont	Community Information Toronto Toronto Ont		277,388
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont		223,263
Social Economic Council of Ottawa Ottawa Ont	Social Economic Council of Ottawa Ottawa Ont		162,529
COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont	COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont		882,226
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont		535,166
Dejinta Beesha Somali Multicultural Etobicoke Ont	Dejinta Beesha Somali Multicultural Etobicoke Ont		228,701
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		588,067
Dominion Institute Toronto Ont	Dominion Institute Toronto Ont		150,000
Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Edmonton Alb		529,855
Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont	Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		103,708
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada Ottawa Ont	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada Ottawa Ont		223,453
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		252,929
Government of Ontario Toronto Ont	Government of Ontario Toronto Ont		1,180,889
Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont	Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont		308,821
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		104,363
India Rainbow Community Services Mississauga Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont		334,800
Intercultural Neighbourhood Mississauga Ont	Intercultural Neighbourhood Mississauga Ont		1,037,465
Intercede for the Rights of Domestic Workers Caregivers Toronto Ont	Intercede for the Rights of Domestic Workers Caregivers Toronto Ont		288,259
International Organization for Migration New York NY USA	International Organization for Migration New York NY É-U		921,751
Jangles Productions limited Toronto Ont	Jangles Productions limited Toronto Ont		268,059
Jewish Family and Child Services Thornhill Ont	Jewish Family and Child Services Thornhill Ont		343,246
Jewish Family and Child Services Ottawa Ont	Jewish Family and Child Services Ottawa Ont		154,430
Jewish Vocational Services Toronto Ont	Jewish Vocational Services Toronto Ont		242,480
Kababayan Community Service Centre Toronto Ont	Kababayan Community Service Centre Toronto Ont		172,056
Kingston and District Immigrant Kingston Ont	Kingston and District Immigrant Kingston Ont		108,434
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont		110,900
Local Agencies Serving Immigrants Ottawa Ont	Local Agencies Serving Immigrants Ottawa Ont		465,562
Lebanese and Arab Social Services Ottawa Ont	Agence libanaise et arabe des services sociaux Ottawa Ont		122,099
Lethbridge Family Services Lethbridge Alta	Lethbridge Family Services Lethbridge Alb		120,100
London Cross Cultural Learner Centre London Ont	London Cross Cultural Learner Centre London Ont		456,904
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		558,196
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		168,552
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		870,674
Midaynta Association of Somali Service Agencies Toronto Ont	Midaynta Association of Somali Service Agencies Toronto Ont		309,067
Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man	Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man		526,000
New Brunswick Multicultural Council Fredericton NB	New Brunswick Multicultural Council Fredericton N-B		184,405
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		440,302
Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont		180,074

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ontario Council of Agencies Serving Immigrants Toronto Ont	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants Toronto Ont		1,004,034
Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont	Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont		165,766
Ottawa Community Immigrant Service Ottawa Ont	Ottawa Community Immigrant Service Ottawa Ont		863,479
PEI Association for newcomers Charlottetown PEI	PEI Association for newcomers Charlottetown Î-P-É		105,190
Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke Ont	Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke Ont		473,548
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		150,142
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		249,054
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		254,394
Saskatchewan Government Insurance Regina Sask	Saskatchewan Government Insurance Regina Sask		309,780
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		164,552
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont		1,142,467
Skills for Change Toronto Ont	Skills for Change Toronto Ont		181,654
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont		263,434
South Asian Women's Centre Toronto Ont	South Asian Women's Centre Toronto Ont		239,512
Stonehaven Productions Inc Westmount Que	Stonehaven Productions Inc Westmount Qc		118,422
Success Skills Centre Winnipeg Man	Success Skills Centre Winnipeg Man		239,745
Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont	Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont		277,463
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont		407,591
Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		777,781
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		124,137
Toronto Chinese Community Services Association Toronto Ont	Toronto Chinese Community Services Association Toronto Ont		235,577
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		536,315
Toronto Public Library Board Toronto Ont	Toronto Public Library Board Toronto Ont		200,000
Tropicana Community Services Scarborough Ont	Tropicana Community Services Scarborough Ont		167,935
United Chinese Community Vancouver BC	United Chinese Community Vancouver C-B		330,458
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		195,696
Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont	Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont		125,939
Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont		510,053
Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont	Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont		437,648
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		311,660
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		406,051
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		1,092,031
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		708,001
Contribution for Resettlement Assistance	Contributions pour aide à la réinstallation	39,753,923	
Afghan Women's Counselling & Integration Support OrganizationToronto Ont	Afghan Women's Counselling & Integration Support OrganizationToronto Ont		225,217
Army & Navy Department Store Ltd Vancouver BC	Army & Navy Department Store Ltd Vancouver C-B		115,366
Association for New Canadian St John's NL	Association for New Canadian St John's T-N-L		140,932
Big Bill's Waterloo Ont	Big Bill's Waterloo Ont		131,416
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		565,794
Carpet & Mattress Discount Outlet London Ont	Carpet & Mattress Discount Outlet London Ont		104,373
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants Ottawa Ont		745,426
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		497,945
Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont	Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont		1,186,445
Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont	Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont		141,206
Immigrant Services Society of BC Vancouver BC	Immigrant Services Society of BC Vancouver C-B		990,439
Interfusion Furniture & Supply Ltd Toronto Ont	Interfusion Furniture & Supply Ltd Toronto Ont		610,229
International Organization for Migration Ottawa Ont	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont		107,619
Jangles Productions Limited Toronto Ont	Jangles Productions Limited Toronto Ont		292,703
JS Furniture & More Winnipeg Alta	JS Furniture & More Winnipeg Alb		234,999
K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont	K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont		404,066
London Cross Cultural Learner Centre London Ont	London Cross Cultural Learner Centre London Ont		347,137
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		649,956
Manitoba Interfaith Immigration Council Inc Winnipeg Man	Manitoba Interfaith Immigration Council Inc Winnipeg Man		878,893
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		310,333

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont		289,573
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		243,708
S & R Interiors Ltd Surrey BC	S & R Interiors Ltd Surrey C-B		454,439
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		193,500
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont		377,361
Simco Furnishing Calgary Alta	Simco Furnishing Calgary Alb		312,171
Trudel Home Hardware Ottawa Ont	Trudel Home Hardware Ottawa Ont		125,426
United Chinese Community Vancouver BC	United Chinese Community Vancouver C-B		145,473
Contributions to provinces	Contributions aux provinces	48,975,316	
Ministry of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministère des finance de la province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		41,343,400
Ministry of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man	Ministère des finances de la province du Manitoba Winnipeg Man		7,631,916
Contributions to Language instruction for newcomers to Canada	Contributions aux cours de langue pour les immigrants au Canada	93,560,666	
Afghan Women's Counselling & Integration Support Organization Toronto Ont	Afghan Women's Counselling & Integration Support Organization Toronto Ont		1,009,803
African Training and Employment Centre Toronto Ont	African Training and Employment Centre Toronto Ont		288,737
Algonquin & Lakeshore Catholic District School Board Napanee Ont	Algonquin & Lakeshore Catholic District School Board Napanee Ont		110,287
Algonquin College School of Part-time Studies & Language Institute Nepean Ont	Algonquin College School of Part-time Studies & Language Institute Nepean Ont		929,253
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		552,473
Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Ont	Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Ont		104,500
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		2,731,766
Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont	Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont		208,524
Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont		384,656
Calgary Board of Education Calgary Alta	Calgary Board of Education Calgary Alb		622,696
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		486,530
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		528,093
Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alb		303,160
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		309,858
Calgary Mennonite Centre Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre Calgary Alb		403,948
Canadian Arab Federation North York Ont	Canadian Arab Federation North York Ont		433,711
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont		252,696
Canadian Co-operative for Language and Cultural Studies Inc Toronto Ont	Canadian Co-operative for Language and Cultural Studies Inc Toronto Ont		1,438,836
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Services Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Services Toronto Ont		591,352
Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont	Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont		1,552,177
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		235,631
Centennial College of Applied Arts and Technology Scarborough Ont	Centennial College of Applied Arts and Technology Scarborough Ont		655,573
Central Alberta Refugee Effort Committee Red Deer Alta	Central Alberta Refugee Effort Committee Red Deer Alb		213,855
Centre for Canadian Language Benchmarks Ottawa Ont	Le centre des niveaux de compétence linguistique Canadiens Ottawa Ont		297,800
Centre for Education and Training Mississauga Ont	Centre for Education and Training Mississauga Ont		2,091,049
Centre for Information & Community Services of Ontario Toronto Ont	Centre for Information & Community Services of Ontario Toronto Ont		1,588,852
Centre for Language Training & Assessment Mississauga Ont	Centre for Language Training & Assessment Mississauga Ont		599,963
Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont		150,797
Chinese Canadian National Council London Ont	Chinese Canadian National Council London Ont		212,556
Church of the Epiphany Sudbury Ont	Church of the Epiphany Sudbury Ont		110,624
Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont		149,440
Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont	Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont		413,397

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Confederation Court Community Organisation Ottawa Ont	Confederation Court Community Organisation Ottawa Ont		112,123
Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont	Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont		2,595,526
Delta Family Resource Centre Toronto Ont	Delta Family Resource Centre Toronto Ont		351,912
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		1,218,824
Dufferin-Peel Catholic District School Board Mississauga Ont	Dufferin-Peel Catholic District School Board Mississauga Ont		337,349
Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	Durham Catholic District School Board Oshawa Ont		300,182
Durham Continuing Education Oshawa Ont	Durham Continuing Education Oshawa Ont		358,883
Edmonton Catholic School District Edmonton Alta	Edmonton Catholic School District Edmonton Alb		980,777
Edmonton Mennonite Centre Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre Edmonton Alb		424,030
Edmonton Public School Board Edmonton Alta	Edmonton Public School Board Edmonton Alb		472,466
Elsbeth Heyworth Centre for Women North York Ont	Elsbeth Heyworth Centre for Women North York Ont		593,136
English Language Tutoring for the Ottawa Community Ottawa Ont	English Language Tutoring for the Ottawa Community Ottawa Ont		174,797
Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont	Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		496,845
Flexibility Learning Systems Lethbridge Alta	Flexibility Learning Systems Lethbridge Alb		218,103
Folk Arts Council of St Catherines St Catherines Ont	Folk Arts Council of St Catherines St Catherines Ont		275,365
Fort Erie Multicultural Center Fort Erie Ont	Fort Erie Multicultural Center Fort Erie Ont		104,456
Grand Erie District School Board Brandford Ont	Grand Erie District School Board Brandford Ont		122,457
Graybridge International Consulting Inc Ottawa Ont	Graybridge International Consulting Inc Ottawa Ont		401,201
Greater Essex County District School Board Windsor Ont	Greater Essex County District School Board Windsor Ont		181,022
Halifax Immigrant English as Second Language Society Halifax NS	Halifax Immigrant English as Second Language Society Halifax N-É		233,389
Halifax Regional School Board Dartmouth NS	Halifax Regional School Board Dartmouth N-É		645,535
Halton Catholic District School Board Oakville Ont	Halton Catholic District School Board Oakville Ont		428,885
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont		519,434
Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont	Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont		167,623
Hamilton Public Library Hamilton Ont	Hamilton Public Library Hamilton Ont		133,630
Hamilton Wentworth Catholic District School Board Hamilton Ont	Hamilton Wentworth Catholic District School Board Hamilton Ont		591,308
Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont	Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont		929,674
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown I-P-É		205,752
India Rainbow Community Services of Peel Mississauga Ont	India Rainbow Community Services of Peel Mississauga Ont		849,378
Industry Education Council - Algonquin & Limestone Kingston Ont	Industry Education Council - Algonquin & Limestone Kingston Ont		159,847
Jangles Productions Limited Toronto Ont	Jangles Productions Limited Toronto Ont		160,071
Jewish Immigrant Aid Services of Canada Toronto Ont	Jewish Immigrant Aid Services of Canada Toronto Ont		571,351
Kitchener Waterloo English Pre-School Waterloo Ont	Kitchener Waterloo English Pre-School Waterloo Ont		327,869
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont		307,471
Language Plus Inc Calgary Alta	Language Plus Inc Calgary Alb		163,195
Language Training Centre of Ottawa Ltd Ottawa Ont	Language Training Centre of Ottawa Ltd Ottawa Ont		492,544
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		721,267
London Cross Cultural Learner Centre London Ont	London Cross Cultural Learner Centre London Ont		113,594
MAGMA Multicultural Association Moncton NB	MAGMA Multicultural Association Moncton N-B		210,088
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		730,151
Maple Leaf Academy Calgary Alta	Maple Leaf Academy Calgary Alb		821,648
MCAF Multicultural Association Fredericton NB	MCAF Multicultural Association Fredericton N-B		261,806
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		239,981
Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont	Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont		348,255
Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask		230,593
Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont		562,576
Muslim Community Services Brampton Ont	Muslim Community Services Brampton Ont		819,750
Naylor-Mcleod Group Limited Guelph Ont	Naylor-Mcleod Group Limited Guelph Ont		247,836
New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont		568,394
Newcomer Women's services Toronto Ont	Newcomer Women's services Toronto Ont		397,900
Niagara Catholic District School Board St Catherines Ont	Niagara Catholic District School Board St Catherines Ont		304,026
Norquest College Edmonton Alta	Norquest College Edmonton Alb		1,310,432
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		361,134

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont	Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont		180,308
Ottawa Community Immigrant Services Organization Ottawa Ont	Ottawa Community Immigrant Services Organization Ottawa Ont		899,847
Ottawa Young Men's & Young Women's Ottawa Ont	Ottawa Young Men's & Young Women's Ottawa Ont		661,268
Ottawa Carleton Catholic School Ottawa Ont	Ottawa Carleton Catholic School Ottawa Ont		206,119
Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont		1,527,947
Palestine House Educational & Cultural Centre Mississauga Ont	Palestine House Educational & Cultural Centre Mississauga Ont		307,339
Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont		699,559
Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont		1,191,383
Peel Multicultural Council Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Mississauga Ont		390,920
Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke Ont	Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke Ont		2,197,436
Prince Albert Multicultural Council Prince Albert Sask	Prince Albert Multicultural Council Prince Albert Sask		102,979
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		497,560
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		290,247
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		1,118,551
Saamis Immigration Services Association Medicine Hat Alta	Saamis Immigration Services Association Medicine Hat Alb		166,303
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		321,969
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont		198,345
Sheridan College of Applied Arts & Technology Brampton Ont	Sheridan College of Applied Arts & Technology Brampton Ont		268,991
SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask		465,540
SIAST - Wascana Institute Regina Sask	SIAST - Wascana Institute Regina Sask		227,613
Skills for Change Toronto Ont	Skills for Change Toronto Ont		410,311
Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont	Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont		287,357
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont		1,712,774
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		729,062
St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont		591,809
Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont	Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont		756,258
Thames Valley District School Board London Ont	Thames Valley District School Board London Ont		287,219
The Hincks-Dellcrest Treatment Centre North York Ont	The Hincks-Dellcrest Treatment Centre North York Ont		105,343
The Ontario Community Centre for Toronto Ont	The Ontario Community Centre for Toronto Ont		138,943
The Richmond Street Language Centre London Ont	The Richmond Street Language Centre London Ont		575,110
Thornccliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	Thornccliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		498,351
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		301,757
Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont	Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont		2,647,521
Toronto Chinese Community Services Association Toronto Ont	Toronto Chinese Community Services Association Toronto Ont		615,619
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		15,354,375
Ukrainian Cultural Centre Toronto Ont	Ukrainian Cultural Centre Toronto Ont		364,012
University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	University Settlement Recreation Centre Toronto Ont		449,060
Upper Canada District School Board Cornwall Ont	Upper Canada District School Board Cornwall Ont		249,554
Upper Grand District School Board Guelph Ont	Upper Grand District School Board Guelph Ont		278,221
Vietnamese Community Centre of Mississauga Mississauga Ont	Vietnamese Community Centre of Mississauga Mississauga Ont		153,024
Waterloo Catholic District School Board Cambridge Ont	Waterloo Catholic District School Board Cambridge Ont		588,945
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		576,714
Welland Heritage Council and Multicultural Centre Welland Ont	Welland Heritage Council and Multicultural Centre Welland Ont		153,821
Willowridge Information and Recreation Centre Etobicoke Ont	Willowridge Information and Recreation Centre Etobicoke Ont		180,233
Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont		643,184
Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont	Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont		231,784
Women's Enterprise Skills Training Inc Windsor Ont	Women's Enterprise Skills Training Inc Windsor Ont		317,768
Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont	Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont		239,288
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		1,002,100
YMCA of Barrie Barrie Ont	YMCA of Barrie Barrie Ont		192,750

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
YMCA of Calgary Calgary Alta	YMCA of Calgary Calgary Alb		288,064
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		1,754,028
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		215,815
YMCA-YWCA of London London Ont	YMCA-YWCA of London London Ont		778,302
YMCA of Sarnia-Lambion Sarnia Ont	YMCA of Sarnia-Lambion Sarnia Ont		260,864
YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	YMCA-YWCA of Saint John Saint John N-B		210,383
York Region District School Board Aurora Ont	York Region District School Board Aurora Ont		286,383
York Region Education/Industry & Career Centre Richmond Hill Ont	York Region Education/Industry & Career Centre Richmond Hill Ont		301,358
YWCA of Calagary Calgary Alta	YWCA of Calagary Calgary Alb		337,137
YWCA of St Thomas Elgin St Thomas Ont	YWCA of St Thomas Elgin St Thomas Ont		133,221
ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC	282,969,915	
Grants under the Innovation Development Entrepreneurship and Access Program (IDEA) for small and medium businesses	Subventions au Programme Innovation Développement de l'Entrepreneurship et Exportations (IDÉE) destiné aux petites et moyennes entreprises	121,000	
Contributions under the Innovation Development Entrepreneurship and Access Program (IDEA) for small and medium businesses	Contributions au Programme Innovation Développement de l'Entrepreneurship et Exportations (IDÉE) destiné aux petites et moyennes entreprises	60,670,427	
134799 Canada Inc Gatineau Que	134799 Canada Inc Gatineau Qc		100,000
2964-3277 Quebec inc Montreal Que	2964-3277 Québec inc Montréal Qc		200,000
3129900 Canada Inc Montreal Que	3129900 Canada Inc Montréal Qc		159,919
3787460 Canada inc Gatineau Que	3787460 Canada inc Gatineau Qc		197,196
3911781 Canada Ltd (Bungee Ba) Gatineau Que	3911781 Canada Ltd (Bungee Ba) Gatineau Qc		162,751
4316185 Canada Inc Gatineau Que	4316185 Canada Inc Gatineau Qc		100,000
9086-3010 Quebec inc Quebec Que	9086-3010 Québec inc Québec Qc		133,934
9140-3857 Quebec inc Huntingdon Que	9140-3857 Québec inc Huntingdon Qc		142,919
Advanced Aéro Corp Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Advanced Aéro Corp Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		121,306
All Num Res ind num Qc Montreal Que	All Num Res ind num Qc Montréal Qc		399,826
Armoires Etc inc Châteauguay Que	Armoires Etc inc Châteauguay Qc		143,333
Ass can industrie plastiques Boucherville Que	Ass can industrie plastiques Boucherville Qc		302,569
Ass des Relais de Santé Montreal Que	Ass des Relais de Santé Montréal Qc		208,626
Ass Fabricants Meubles Québec Montreal Que	Ass Fabricants Meubles Québec Montréal Qc		118,648
Ass prod argousier du Québec Baie-Saint-Paul Que	Ass prod argousier du Québec Baie-Saint-Paul Qc		108,525
Ass Québécoise Aérospatiale Montreal Que	Ass Québécoise Aérospatiale Montréal Qc		230,825
Bio-K Plus International inc Laval Que	Bio-K Plus International inc Laval Qc		165,879
BioQuebec Montreal Que	BioQuebec Montréal Qc		200,748
Boiseries architect Rageot Saint-Germain-de-Grant Que	Boiseries architect Rageot Saint-Germain-de-Grant Qc		156,400
Boucherie Jean-Guy Soucy Inc L'Acadie Que	Boucherie Jean-Guy Soucy Inc L'Acadie Qc		102,788
Centech Montreal Que	Centech Montréal Qc		172,700
Centre comm mondial Montréal Montreal Que	Centre comm mondial Montréal Montréal Qc		1,482,164
Centre d'ent et d'inno Mtl Montreal Que	Centre d'ent et d'inno Mtl Montréal Qc		536,645
Centre Entrepren HEC-Poly-U de M Montreal Que	Centre Entrepren HEC-Poly-U de M Montréal Qc		109,462
Centre Entrepreneuriat & Essaimage UQAC Chicoutimi Que	Centre Entrepreneuriat & Essaimage UQAC Chicoutimi Qc		367,404
Centre entrepreneuriat féminin Montreal Que	Centre entrepreneuriat féminin Montréal Qc		462,764
Centre excel Mtl rehab site Montreal Que	Centre excel Mtl rehab site Montréal Qc		142,055
Centre incubateur ent Montérégie Brossard Que	Centre incubateur ent Montérégie Brossard Qc		415,499
Centre québécois dév durable Alma Que	Centre québécois dév durable Alma Qc		199,804
Centre Spécialisé Technologie La Pocatière Que	Centre Spécialisé Technologie La Pocatière Qc		160,218
CEPHOM Montreal Que	CEPHOM Montréal Qc		144,756
Chaire Entr Rogers J-A Montreal Que	Chaire Entr Rogers J-A Montréal Qc		106,377
Chambre de Commerce de Québec Quebec Que	Chambre de Commerce de Québec Québec Qc		217,120
Chambre de Commerce de Sherbrooke Sherbrooke Que	Chambre de Commerce de Sherbrooke Sherbrooke Qc		143,243
Chambre de Commerce industrie Est Mtl Montreal Que	Chambre de Commerce industrie Est Mtl Montréal Qc		146,779

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	\$	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			\$
Chambre de Commerce Mtl Métropolitain Montreal Que	Chambre de Commerce Mtl Métropolitain Montréal Qc		363,121
Chambre de Commerce rég entr Qc Sainte-Foy Que	Chambre de Commerce rég entr Qc Sainte-Foy Qc		110,600
Chantier de l'économie sociale Montreal Que	Chantier de l'économie sociale Montréal Qc		191,557
Cheminée Lining E inc Terrebonne Que	Cheminée Lining E inc Terrebonne Qc		152,887
Chomedey Précision inc Laval Que	Chomedey Précision inc Laval Qc		187,172
CHT Saguenay-Lac-St-Jean inc Jonquièrre Que	CHT Saguenay-Lac-St-Jean inc Jonquièrre Qc		331,776
Cirion Biopharma Recherche Inc Laval Que	Cirion Biopharma Recherche Inc Laval Qc		233,392
Cite biotechnologie agroalimentaire Saint-Hyacinthe Que	Cite biotechnologie agroalimentaire Saint-Hyacinthe Qc		245,296
Comm Dév éco P N Qc/Lab Wendake Que	Comm Dév éco P N Qc/Lab Wendake Qc		132,940
Conseil Économique de Beauce Saint-Georges Que	Conseil Économique de Beauce Saint-Georges Qc		128,079
Corp Inno-Centre du Québec Montreal Que	Corp Inno-Centre du Québec Montréal Qc		484,366
Corp Sherwood-Drolet Ltée Sherbrooke Que	Corp Sherwood-Drolet Ltée Sherbrooke Qc		188,662
Corp Soutien au Développement Rimouski Que	Corp Soutien au Développement Rimouski Qc		353,019
CORPEX Bas-Saint-Laurent Trois-Pistoles Que	CORPEX Bas-Saint-Laurent Trois-Pistoles Qc		178,842
CORPEX Inc Baie-Comeau Que	CORPEX Inc Baie-Comeau Qc		116,489
Corpo SEREX forêt Est-du-Qc Amqui Que	Corpo SEREX forêt Est-du-Qc Amqui Qc		102,246
Cylindres Starcyl Canada inc Laval Que	Cylindres Starcyl Canada inc Laval Qc		200,000
Dév Économique Longueuil Boucherville Que	Dév Économique Longueuil Boucherville Qc		145,000
Développement Profor inc Sainte-Foy Que	Développement Profor inc Sainte-Foy Qc		243,575
Ébénisterie Renouveau 2001 inc Laval Que	Ébénisterie Renouveau 2001 inc Laval Qc		232,676
Éclairage Unilight Limitée Saint-Laurent Que	Éclairage Unilight Limitée Saint-Laurent Qc		197,637
École HEC pour le CETAI Montréal Que	École HEC pour le CETAI Montréal Qc		108,086
Électronique SEM inc Saint-Nicolas Que	Électronique SEM inc Saint-Nicolas Qc		142,348
Entreprises Reflet DBM inc Laval Que	Entreprises Reflet DBM inc Laval Qc		315,236
Enviro-Acces Inc Sherbrooke Que	Enviro-Acces Inc Sherbrooke Qc		348,135
Envitech automation inc Montreal Que	Envitech automation inc Montréal Qc		117,044
Enzyme Laboratoire de Testing Sainte-Adèle Que	Enzyme Laboratoire de Testing Sainte-Adèle Qc		147,441
Équip récréatifs Jambette Lévis Que	Équip récréatifs Jambette Lévis Qc		100,000
Équipement Doyon inc Saint-Côme-Linière Que	Équipement Doyon inc Saint-Côme-Linière Qc		202,500
Équipements Lourds Papineau Saint-André-Avellin Que	Équipements Lourds Papineau Saint-André-Avellin Qc		187,543
Exacad Fabrication de Moules Boisbriand Que	Exacad Fabrication de Moules Boisbriand Qc		169,621
Féd gest rivière saumon Qc Bonaventure Que	Féd gest rivière saumon Qc Bonaventure Qc		257,667
Fond Jacques Gagnon Quebec Que	Fond Jacques Gagnon Québec Qc		275,753
Fondation Maire Mtl pour Jeunesse Montreal Que	Fondation Maire Mtl pour Jeunesse Montréal Qc		213,673
Fonds d'Emprunt Communautaire Lachute Que	Fonds d'Emprunt Communautaire Lachute Qc		117,400
Forum francophone des affaires Montreal Que	Forum francophone des affaires Montréal Qc		121,977
Fourn Funéraires Victoriaville Victoriaville Que	Fourn Funéraires Victoriaville Victoriaville Qc		543,518
Fruit d'Or inc Notre-Dame-de-Lourdes Que	Fruit d'Or inc Notre-Dame-de-Lourdes Qc		297,466
Girardin Minibus inc Drummondville Que	Girardin Minibus inc Drummondville Qc		477,221
Glendyne inc Saint-Marc-du-Lac-Long Que	Glendyne inc Saint-Marc-du-Lac-Long Qc		112,796
Groupe Alimentaire Nordique Montreal Que	Groupe Alimentaire Nordique Montréal Qc		317,892
Groupe Graham Int inc Lachine Que	Groupe Graham Int inc Lachine Qc		112,896
GSM Fabrication inc Montreal Que	GSM Fabrication inc Montréal Qc		204,261
Gurit (Canada) inc Magog Que	Gurit (Canada) inc Magog Qc		434,056
H Fontaine Ltée Magog Que	H Fontaine Ltée Magog Qc		157,585
Immo-Pacol inc Cap-Saint-Ignace Que	Immo-Pacol inc Cap-Saint-Ignace Qc		147,701
Ind aéronautiques symphony inc Trois-Rivières Que	Ind aéronautiques symphony inc Trois-Rivières Qc		308,886
Industries Masse et D'Amours Inc Saint-Hubert Que	Industries Masse et D'Amours Inc Saint-Hubert Qc		158,625
Industries Rocand inc (Les) Sainte-Foy Que	Industries Rocand inc (Les) Sainte-Foy Qc		113,502
Innovative Materials Tech inc Gatineau Que	Innovative Materials Tech inc Gatineau Qc		150,000
Institut can rech génie forest Pointe-Claire Que	Institut can rech génie forest Pointe-Claire Qc		411,174
Institut développement prod Montréal Que	Institut développement prod Montréal Qc		184,945
Investissements BSA inc Saint-Léonard Que	Investissements BSA inc Saint-Léonard Qc		151,431
Jeune Chambre Commerce de Mtl Montreal Que	Jeune Chambre Commerce de Mtl Montréal Qc		154,686
Jus Globale Inc Saint-Jérôme Que	Jus Globale Inc Saint-Jérôme Qc		159,898
La Ferme Jirah SENC Ormstown Que	La Ferme Jirah SENC Ormstown Qc		247,785
L'Alliance Boviteq Inc Saint-Hyacinthe Que	L'Alliance Boviteq Inc Saint-Hyacinthe Qc		151,487
Laval Technopole Laval Que	Laval Technopole Laval Qc		124,333
Les Lentilles Doric inc Ancienne-Lorette Que	Les Lentilles Doric inc Ancienne-Lorette Qc		169,760
Les Portes Baillargeon inc Saint-Ephrem-de-Beauce Que	Les Portes Baillargeon inc Saint-Ephrem-de-Beauce Qc		184,598
Les Portes Saint-Georges inc Sainte-Aurèle Que	Les Portes Saint-Georges inc Sainte-Aurèle Qc		145,575

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Les Presses du Fleuve inc Montmagny Que	Les Presses du Fleuve inc Montmagny Qc		100,000
Les tourbières Berger Itée Saint-Modeste Que	Les tourbières Berger Itée Saint-Modeste Qc		133,635
L'ORÉAL Canada Inc Montreal Que	L'ORÉAL Canada Inc Montréal Qc		706,420
M2S Électronique Itée Quebec Que	M2S Électronique Itée Québec Qc		101,299
Maison du gibier inc (La) Charlesbourg Que	Maison du gibier inc (La) Charlesbourg Qc		100,000
Maison région ind (Region 5) Sherbrooke Que	Maison région ind (Région 5) Sherbrooke Qc		152,865
Médical Resonant inc Montreal Que	Médical Resonant inc Montréal Qc		118,316
Moderco Inc Boucherville Que	Moderco Inc Boucherville Qc		273,776
Mountainview Turf Farm Ltd Pontiac Que	Mountainview Turf Farm Ltd Pontiac Qc		100,000
Multicoupe de bois DM inc Terrebonne Que	Multicoupe de bois DM inc Terrebonne Qc		200,000
Multina inc Drummondville Que	Multina inc Drummondville Qc		408,414
Muridal inc Le Gardeur Que	Muridal inc Le Gardeur Qc		215,466
Nanox inc Quebec Que	Nanox inc Québec Qc		100,000
Nostrano inc Montreal Que	Nostrano inc Montréal Qc		200,000
Numesh inc Laval Que	Numesh inc Laval Qc		200,000
Opsens inc Sainte-Foy Que	Opsens inc Sainte-Foy Qc		117,407
Ordre administrateurs agréés du Québec Montreal Que	Ordre administrateurs agréés du Québec Montréal Qc		120,430
Peignes à Métiers LPL Inc Granby Que	Peignes à Métiers LPL Inc Granby Qc		150,770
Pg Mensys Systèmes d'Info Inc Rimouski Que	Pg Mensys Systèmes d'Info Inc Rimouski Qc		210,822
Phasoptx inc Montreal Que	Phasoptx inc Montréal Qc		122,044
Pinexel inc Saint-Félicien Que	Pinexel inc Saint-Félicien Qc		145,165
Pompaction Inc Pointe-Claire Que	Pompaction Inc Pointe-Claire Qc		130,924
Premier Tech Technologies Itée Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Technologies Itée Rivière-du-Loup Qc		919,328
Produits Matra inc Saint-Martin Que	Produits Matra inc Saint-Martin Qc		300,000
Produits Neptune Inc (Les) Saint-Hyacinthe Que	Produits Neptune Inc (Les) Saint-Hyacinthe Qc		242,547
Promo prod forestiers PPF Sainte-Foy Que	Promo prod forestiers PPF Sainte-Foy Qc		150,000
Provance Technologies inc Gatineau Que	Provance Technologies inc Gatineau Qc		404,147
RDC Contrôle Ltée Blainville Que	RDC Contrôle Ltée Blainville Qc		200,000
Rés innov dév écono BSL Rimouski Que	Rés innov dév écono BSL Rimouski Qc		104,061
Réseau des SADC du Québec Quebec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc		855,919
Réseau Environnement inc Montreal Que	Réseau Environnement inc Montréal Qc		179,318
Réseau Hôtellerie Champêtre Montreal Que	Réseau Hôtellerie Champêtre Montréal Qc		189,911
Réseau Photonique de Montréal LaSalle Que	Réseau Photonique de Montréal LaSalle Qc		102,706
Réseau Trans-Al inc Chicoutimi Que	Réseau Trans-Al inc Chicoutimi Qc		101,627
Roberge et fils inc La Sarre Que	Roberge et fils inc La Sarre Qc		240,272
SADC des Basques inc Trois-Pistoles Que	SADC des Basques inc Trois-Pistoles Qc		131,264
SADC du Suroit-Sud Salaberry-de-Valleyfield Que	SADC du Suroit-Sud Salaberry-de-Valleyfield Qc		242,519
Secrétariat Mise en Marche Gaspésie-I-M Chandler Que	Secrétariat Mise en Marche Gaspésie-I-M Chandler Qc		296,390
SEME Mont-Saint-Hilaire Que	SEME Mont-Saint-Hilaire Qc		117,435
SERDEX international Alma Que	SERDEX international Alma Qc		207,593
Serv ass can aux organismes Montreal Que	Serv ass can aux organismes Montréal Qc		122,817
Signalisation Ver-Mac inc Sainte-Foy Que	Signalisation Ver-Mac inc Sainte-Foy Qc		200,000
Sixpro Inc Notre-Dame-du-Conseil Que	Sixpro Inc Notre-Dame-du-Conseil Qc		492,892
Soc des Musées Québécois Montreal Que	Soc des Musées Québécois Montréal Qc		178,717
Soc Tech Alum Saguenay inc Chicoutimi Que	Soc Tech Alum Saguenay inc Chicoutimi Qc		107,177
Société Développement Angus Montreal Que	Société Développement Angus Montréal Qc		278,789
Société du Havre de Montréal Montreal Que	Société du Havre de Montréal Montréal Qc		407,121
Solarium de Paris Terrebonne Que	Solarium de Paris Terrebonne Qc		158,679
Solutions Antenne Gatineau Que	Solutions Antenne Gatineau Qc		310,277
Solutions FFNI DGTAL Inc Montreal Que	Solutions FFNI DGTAL Inc Montréal Qc		100,000
Solvision inc Boucherville Que	Solvision inc Boucherville Qc		224,167
Sommet nord-amer cap risque Quebec Que	Sommet nord-amer cap risque Québec Qc		131,462
Soucy Rivalair inc Drummondville Que	Soucy Rivalair inc Drummondville Qc		134,277
Sous-Traitance Indus Qc Montreal Que	Sous-Traitance Indus Qc Montréal Qc		485,618
Stedfast inc Longueuil Que	Stedfast inc Longueuil Qc		108,293
Stem Cell Network Ottawa Ont	Stem Cell Network Ottawa Ont		353,143
Systèmes Haivision inc Montreal Que	Systèmes Haivision inc Montréal Qc		184,600
TDM International (1997) inc Shawinigan Que	TDM International (1997) inc Shawinigan Qc		175,500
Tech Humanware Canada inc Drummondville Que	Tech Humanware Canada inc Drummondville Qc		404,492
Technologies Harfan inc Pont-Rouge Que	Technologies Harfan inc Pont-Rouge Qc		124,818
Technologies Polycontrôles Inc Brossard Que	Technologies Polycontrôles Inc Brossard Qc		102,113

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Théo Mineault Inc Gatineau Que	Théo Mineault Inc Gatineau Qc		180,000
Tissus Geo Sheard (1994) Ltée Coaticook Que	Tissus Geo Sheard (1994) Ltée Coaticook Qc		200,000
Tourbières Lambert Inc Rivière-Ouelle Que	Tourbières Lambert Inc Rivière-Ouelle Qc		186,859
Unibois Inc Thurso Que	Unibois Inc Thurso Qc		135,000
Université Carleton Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		109,877
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		301,138
Usimax inc Saint-Georges Que	Usimax inc Saint-Georges Qc		118,714
Usinage Nado Inc Sherbrooke Que	Usinage Nado Inc Sherbrooke Qc		323,500
Valotech Inc Longueuil Que	Valotech Inc Longueuil Qc		369,619
Warnex Inc Laval Que	Warnex Inc Laval Qc		153,000
Youth Employment Services Montreal Que	Services d'emploi des jeunes Montréal Qc		338,642
Zeligsoft inc Gatineau Que	Zeligsoft inc Gatineau Qc		100,659
Contributions under the Community Futures Program	Contributions au Programme de développement des collectivités	24,311,680	
CAE Beauce-Chaudière inc Beauceville Que	CAE Beauce-Chaudière inc Beauceville Qc		156,916
CAE de la Rive-Sud inc Beloeil Que	CAE de la Rive-Sud inc Beloeil Qc		178,160
CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que	CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc		138,175
CAE de Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que	CAE de Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc		150,000
CAE du Val-St-François Richmond Que	CAE du Val-St-François Richmond Qc		154,232
CAE Haute Montérégie Iberville Que	CAE Haute Montérégie Iberville Qc		150,000
CAE Haute-Yamaska et Région Granby Que	CAE Haute-Yamaska et Région Granby Qc		193,259
CAE Memphrémagog inc Magog Que	CAE Memphrémagog inc Magog Qc		150,000
CDEC Ahuntsic/Cartierville Montreal Que	CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc		178,640
CDEC Centre-Nord Montreal Que	CDEC Centre-Nord Montréal Qc		179,757
CDEC Centre-Sud/PI Mt-Royal Montreal Que	CDEC Centre-Sud/PI Mt-Royal Montréal Qc		235,917
CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montreal Que	CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Qc		178,640
CDEC de Gatineau Gatineau Que	CDEC de Gatineau Gatineau Qc		297,858
CDEC de Québec Québec Que	CDEC de Québec Québec Qc		275,000
CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Que	CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Qc		145,145
CDEC Lasalle-Lachine inc Lachine Que	CDEC Lasalle-Lachine inc Lachine Qc		232,565
CDEC Rosemont Petite-Patrie Montreal Que	CDEC Rosemont Petite-Patrie Montréal Qc		179,757
Centre Aide Entr Montmagny-Islet Montmagny Que	Centre Aide Entr Montmagny-Islet Montmagny Qc		189,093
Corp de dév de l'Est (Cdest) Montreal Que	Corp de dév de l'Est (Cdest) Montréal Qc		217,641
CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Que	CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Qc		105,580
Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi Que	Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi Qc		311,456
Fonds dév écon Laprade-Drummond Drummondville Que	Fonds dév écon Laprade-Drummond Drummondville Qc		141,750
Nunavik Investment Corp Kuujuaq Que	Nunavik Investment Corp Kuujuaq Qc		255,000
Réseau des SADC du Québec Québec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc		2,452,653
RESO Montreal Que	RESO Montréal Qc		223,300
SADC Abitibi-Ouest La Sarre Que	SADC Abitibi-Ouest La Sarre Qc		308,369
SADC Achigan-Montcalm inc Saint-Jacques Que	SADC Achigan-Montcalm inc Saint-Jacques Qc		361,049
SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Que	SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Qc		279,634
SADC Arthabaska-Érable inc Victoriaville Que	SADC Arthabaska-Érable inc Victoriaville Qc		313,866
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		373,366
SADC Barr-Senne-Quevillon Senneterre Que	SADC Barr-Senne-Quevillon Senneterre Qc		308,369
SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		319,306
SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Que	SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Qc		281,811
SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Que	SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Qc		308,366
SADC Charlevoix Baie-Saint-Paul Que	SADC Charlevoix Baie-Saint-Paul Qc		357,230
SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Que	SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Qc		322,911
SADC de D'Autray Berthierville Que	SADC de D'Autray Berthierville Qc		359,306
SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc		311,440
SADC de la Côte-Nord Inc Sept-Îles Que	SADC de la Côte-Nord Inc Sept-Îles Qc		333,142
SADC de la Matapédia inc Amqui Que	SADC de la Matapédia inc Amqui Qc		306,365
SADC de la Mitis Mont-Joli Que	SADC de la Mitis Mont-Joli Qc		287,223
SADC de la Neigette inc Rimouski Que	SADC de la Neigette inc Rimouski Qc		350,588
SADC de la région d'Acton inc Acton Vale Que	SADC de la région d'Acton inc Acton Vale Qc		330,587
SADC de la région d'Asbestos Asbestos Que	SADC de la région d'Asbestos Asbestos Qc		308,166
SADC de la région de Coaticook Coaticook Que	SADC de la région de Coaticook Coaticook Qc		310,720

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
SADC de la région de Matane Matane Que	SADC de la région de Matane Matane Qc		287,365
SADC de la région de Mégantic Lac-Mégantic Que	SADC de la région de Mégantic Lac-Mégantic Qc		289,109
SADC de la Vallée de l'Or inc Val-d'Or Que	SADC de la Vallée de l'Or inc Val-d'Or Qc		308,366
SADC de l'Amiante Thetford Mines Que	SADC de l'Amiante Thetford Mines Qc		295,584
SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaur Que	SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaur Qc		258,495
SADC de Manicouagan Baie-Comeau Que	SADC de Manicouagan Baie-Comeau Qc		307,227
SADC de Matagami Matagami Que	SADC de Matagami Matagami Qc		280,149
SADC de Portneuf inc Portneuf Que	SADC de Portneuf inc Portneuf Qc		278,605
SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		308,369
SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Que	SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Qc		287,365
SADC des Basques inc Trois-Pistoles Que	SADC des Basques inc Trois-Pistoles Qc		287,248
SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc		289,380
SADC des Laurentides inc Sainte-Adèle Que	SADC des Laurentides inc Sainte-Adèle Qc		284,404
SADC du Fjord inc La Baie Que	SADC du Fjord inc La Baie Qc		254,926
SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Que	SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Qc		278,876
SADC du Haut-Saint-François East Angus Que	SADC du Haut-Saint-François East Angus Qc		310,857
SADC du Kamouraska La Pocatière Que	SADC du Kamouraska La Pocatière Qc		287,365
SADC du Rocher-Perce inc Chandler Que	SADC du Rocher-Perce inc Chandler Qc		291,851
SADC du Suroit-Sud Salaberry-de-Valleyfield Que	SADC du Suroit-Sud Salaberry-de-Valleyfield Qc		323,697
SADC du Témiscamingue Ville-Marie Que	SADC du Témiscamingue Ville-Marie Qc		309,453
SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que	SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc		308,364
SADC Harricana inc Amos Que	SADC Harricana inc Amos Qc		335,369
SADC Haut Saint-Maurice inc La Tuque Que	SADC Haut Saint-Maurice inc La Tuque Qc		308,366
SADC Haute-Côte-Nord inc Les Escoumins Que	SADC Haute-Côte-Nord inc Les Escoumins Qc		308,365
SADC Lac Saint-Jean Est inc Alma Que	SADC Lac Saint-Jean Est inc Alma Qc		286,926
SADC Lac-St-Jean Ouest Inc Roberval Que	SADC Lac-St-Jean Ouest Inc Roberval Qc		281,770
SADC Maria-Chapdelaine inc Dolbeau-Mistassini Que	SADC Maria-Chapdelaine inc Dolbeau-Mistassini Qc		284,393
SADC Matawinie inc Saint-Alphonse-Rodriguez Que	SADC Matawinie inc Saint-Alphonse-Rodriguez Qc		287,391
SADC MRC de Maskinongé Louiseville Que	SADC MRC de Maskinongé Louiseville Qc		308,366
SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		286,865
SADC Nicolet-Bécancour inc Bécancour Que	SADC Nicolet-Bécancour inc Bécancour Qc		341,142
SADC Papineau Gatineau Que	SADC Papineau Gatineau Qc		257,098
SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Que	SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Qc		358,839
SADC Vallée de la Batisca Saint-Stanislas Que	SADC Vallée de la Batisca Saint-Stanislas Qc		307,403
SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Que	SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Qc		296,640
Soc Interv Urb Chicoutimi-Jonquière Chicoutimi Que	Soc Interv Urb Chicoutimi-Jonquière Chicoutimi Qc		130,000
Sodec RDP/PAT Montréal-Est Que	Sodec RDP/PAT Montréal-Est Qc		108,900
Contributions under the Regional Strategic Initiative Program	Contributions au Programme Initiatives régionales stratégiques	103,878,066	
4003926 Canada inc Jonquière Que	4003926 Canada inc Jonquière Qc		239,325
4242653 Canada inc Gracefield Que	4242653 Canada inc Gracefield Qc		200,000
4328311 Canada inc (L'OPTIROC) Gatineau Que	4328311 Canada inc (L'OPTIROC) Gatineau Qc		400,000
6364390 Canada Inc Mansfield-et-Pontefract Que	6364390 Canada Inc Mansfield-et-Pontefract Qc		100,000
9020-2292 Québec inc-Decacer Saint-Antoine-de-Tilly Que	9020-2292 Québec inc-Decacer Saint-Antoine-de-Tilly Qc		225,967
Agrinor inc Alma Que	Agrinor inc Alma Qc		141,121
Albert Perron inc Saint-Prime Que	Albert Perron inc Saint-Prime Qc		133,863
All Can comm Nanotechnologie Montreal Que	All Can comm Nanotechnologie Montréal Qc		338,970
All Num Res ind num Qc Montreal Que	All Num Res ind num Qc Montréal Qc		348,381
Alumiform inc Chicoutimi Que	Alumiform inc Chicoutimi Qc		148,625
Appalaches Aub SPA Villég Montmagny Que	Appalaches Aub SPA Villég Montmagny Qc		302,000
Ass des Intervenants Forestier Mont-Laurier Que	Ass des Intervenants Forestier Mont-Laurier Qc		351,993
Ass tour Cantons-de-l'Est Sherbrooke Que	Ass tour Cantons-de-l'Est Sherbrooke Qc		377,893
Ass tour Chaudière-Appalaches Saint-Nicolas Que	Ass tour Chaudière-Appalaches Saint-Nicolas Qc		197,918
Ass tour des Laurentides Mirabel Que	Ass tour des Laurentides Mirabel Qc		605,185
Ass tour Rég Mauricie Shawinigan Que	Ass tour Rég Mauricie Shawinigan Qc		175,152
Association Tour Gaspésie Sainte-Flavie Que	Association Tour Gaspésie Sainte-Flavie Qc		158,606
ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		182,590
ATR Centre-du-Québec Princeville Que	ATR Centre-du-Québec Princeville Qc		173,798
ATR Charlevoix inc La Malbaie Que	ATR Charlevoix inc La Malbaie Qc		257,325

(In dollars/en dollars)			Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			\$	\$
ATR Îles-de-la-Madeleine L'Étang-du-Nord Que	ATR Îles-de-la-Madeleine L'Étang-du-Nord Qc			111,577
ATR Outaouais Gatineau Que	ATR Outaouais Gatineau Qc			387,685
ATR Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Que	ATR Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Qc			626,453
Biomed Développement Fleurimont Que	Biomed Développement Fleurimont Qc			272,300
Biotechnologies Oceanova inc Rimouski Que	Biotechnologies Oceanova inc Rimouski Qc			214,872
Bois BSL Énergie inc Mont-Joli Que	Bois BSL Énergie inc Mont-Joli Qc			200,000
Bureau Promo Export AT Val-d'Or Que	Bureau Promo Export AT Val-d'Or Qc			212,026
CAMMAC Harrington Que	CAMMAC Harrington Qc			482,858
Camp Fortune Resort Chelsea Que	Centre de villégiature Camp Fortune Chelsea Qc			100,000
Carnaval de Québec inc Quebec Que	Carnaval de Québec inc Québec Qc			301,930
Carrefour industriel et expérimental L'Assomption Que	Carrefour industriel et expérimental L'Assomption Qc			145,903
Caverne Lafèche Inc Val-des-Monts Que	Caverne Lafèche Inc Val-des-Monts Qc			102,625
Cent Québécois Inno Biotech Laval Que	Cent Québécois Inno Biotech Laval Qc			347,877
Centre Aide Tech Entr Côte-Nord Sept-Îles Qc	Centre Aide Tech Entr Côte-Nord Sept-Îles Qc			187,334
Centre des Technologies Textil Saint-Hyacinthe Que	Centre des Technologies Textil Saint-Hyacinthe Qc			144,390
Centre Dév Bioalimentaire Qc La Pocatière Que	Centre Dév Bioalimentaire Qc La Pocatière Qc			1,100,551
Centre dév entreprises techn Gatineau Que	Centre dév entreprises techn Gatineau Qc			385,060
Centre Dév Géomatique (CDG) Québec Que	Centre Dév Géomatique (CDG) Québec Qc			114,440
Centre d'inter du cuivre Murdochville Que	Centre d'inter du cuivre Murdochville Qc			107,802
Centre excel Mtl réhab site Montreal Que	Centre excel Mtl réhab site Montréal Qc			104,717
Centre int dév carto océans Rimouski Que	Centre int dév carto océans Rimouski Qc			262,258
Centre Rech Biotech Marines Rimouski Que	Centre Rech Biotech Marines Rimouski Qc			2,862,531
Chambre de Commerce Mtl Métropolitain Montreal Que	Chambre de Commerce Mtl Métropolitain Montréal Qc			119,248
Charcuterie L Fortin limitée Alma Que	Charcuterie L Fortin limitée Alma Qc			368,550
Chemins Fer Matapédia & Golfe Mont-Joli Que	Chemins Fer Matapédia & Golfe Mont-Joli Qc			768,522
CIPP inc Trois-Rivières Que	CIPP inc Trois-Rivières Qc			14,021,784
Cite biotech/santé hum Mtl Laval Que	Cite biotech/santé hum Mtl Laval Qc			124,993
Club Nord-Neige Forestville Forestville Que	Club Nord-Neige Forestville Forestville Qc			200,000
Com loc dév Anse-à-Valleau Gaspé Que	Com loc dév Anse-à-Valleau Gaspé Qc			139,574
Com Tab Nat Hum Resources Huntingdon Que	Com Tab Nat Hum Resources Huntingdon Qc			162,721
Comité de relance Murdochville Murdochville Que	Comité de relance Murdochville Murdochville Qc			482,600
Comité org des Jeux Mtl 2006 Montreal Que	Comité org des Jeux Mtl 2006 Montréal Qc			586,612
Cons Rech Forêt Boréale Chicoutimi Que	Cons Rech Forêt Boréale Chicoutimi Qc			536,145
Consort dév dur Forêt Gaspésie Gaspé Que	Consort dév dur Forêt Gaspésie Gaspé Qc			191,641
Consort rech exploit minér Chicoutimi Que	Consort rech exploit minér Chicoutimi Qc			208,461
Coop de solidarité Envoy Gatineau Que	Coop de solidarité Envoy Gatineau Qc			200,000
COREM Quebec Que	COREM Québec Qc			1,290,317
Corp Camp Spatial Canada Laval Que	Corp Camp Spatial Canada Laval Qc			208,720
Corp dév Patr cult tour N Natashquan Que	Corp dév Patr cult tour N Natashquan Qc			371,302
Corp d'innovation Montérégie Longueuil Que	Corp d'innovation Montérégie Longueuil Qc			144,000
Corp Fêtes historiques de Québec Quebec Que	Corp Fêtes historiques de Québec Québec Qc			178,750
Dév gest Port H-St-Pierre Havre-Saint-Pierre Que	Dév gest Port H-St-Pierre Havre-Saint-Pierre Qc			811,867
Dév PME Chaudière-Appalaches Saint-Romuald Que	Dév PME Chaudière-Appalaches Saint-Romuald Qc			434,212
Divers/Cite Montréal 94 inc Montreal Que	Divers/Cite Montréal 94 inc Montréal Qc			100,000
Entrepreneuriat Laval Inc Sainte-Foy Que	Entrepreneuriat Laval Inc Sainte-Foy Qc			145,126
Exploramer Sainte-Anne-des-Monts Que	Exploramer Sainte-Anne-des-Monts Qc			339,369
Féd des pourvoires du Québec inc Quebec Que	Féd des pourvoires du Québec inc Québec Qc			181,265
Fest int Musiques militaires Quebec Que	Fest int Musiques militaires Québec Qc			115,000
Festival été Int de Québec inc Quebec Que	Festival été Int de Québec inc Québec Qc			304,452
Festival Int'l Jazz Montréal Montreal Que	Festival Int'l Jazz Montréal Montréal Qc			890,870
Festival Intl de Lanaudière Joliette Que	Festival Intl de Lanaudière Joliette Qc			102,030
Festival Juste Pour Rire Montreal Que	Festival Juste Pour Rire Montréal Qc			805,000
Festival Mtl en Lumière inc Montreal Que	Festival Mtl en Lumière inc Montréal Qc			414,717
Festival Théâtre des Amériques Montreal Que	Festival Théâtre des Amériques Montréal Qc			135,491
Fondation communautaire Maria Que	Fondation communautaire Maria Qc			803,179
Fondation des amis Parc Safari Hemmingford Que	Fondation des amis Parc Safari Hemmingford Qc			477,919
Fondation des Jardins de Métis Grand-Métis Que	Fondation des Jardins de Métis Grand-Métis Qc			110,994
Forintek Canada Corp Sainte-Foy Que	Forintek Canada Corp Sainte-Foy Qc			149,700
FrancoFolies de Montréal inc Montreal Que	FrancoFolies de Montréal inc Montréal Qc			337,922
Gestion Univalor SEC Montreal Que	Gestion Univalor SEC Montréal Qc			798,958
Gestion Valeo sec Montreal Que	Gestion Valeo sec Montréal Qc			847,359

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Groupe Technologie Innovation Jonquière Que	Groupe Technologie Innovation Jonquière Qc		259,883
Hébergement ski TDL inc Gaspé Que	Hébergement ski TDL inc Gaspé Qc		106,000
Industries USICAST inc Adstock Que	Industries USICAST inc Adstock Qc		100,000
Ins rech/création arts-techn Montreal Que	Ins rech/création arts-techn Montréal Qc		643,955
Inst int télécom recherche Montreal Que	Inst int télécom recherche Montréal Qc		2,462,328
Inst inter études adm Mtl Montreal Que	Inst inter études adm Mtl Montréal Qc		294,594
Institut de Design Montréal Montreal Que	Institut de Design Montréal Montréal Qc		518,359
Institut national de recherche Laval Que	Institut national de recherche Laval Qc		571,512
Institut national d'optique Sainte-Foy Que	Institut national d'optique Sainte-Foy Qc		5,101,388
La Cité de l'Énergie inc Shawinigan Que	La Cité de l'Énergie inc Shawinigan Qc		300,000
Les Plastiques Wölinak inc Wölinak Que	Les Plastiques Wölinak inc Wölinak Qc		118,628
Les produits Gilbert inc Roberval Que	Les produits Gilbert inc Roberval Qc		257,918
Les Séchoirs Ste-Monique inc Sainte-Monique Que	Les Séchoirs Ste-Monique inc Sainte-Monique Qc		424,026
Les Technologies Elcotech Inc Sherbrooke Que	Les Technologies Elcotech Inc Sherbrooke Qc		106,562
Maison région ind (Région 5) Sherbrooke Que	Maison région ind (Région 5) Sherbrooke Qc		119,850
Media5 Corporation Sherbrooke Que	Media5 Corporation Sherbrooke Qc		643,888
Montréal International Montreal Que	Montréal International Montréal Qc		4,102,435
MSBi Valorisation inc Montreal Que	MSBi Valorisation inc Montréal Qc		943,452
Nam Inc Montebello Que	Nam Inc Montebello Qc		100,000
NanoQuebec Montreal Que	NanoQuebec Montréal Qc		606,992
Off Congrès & Tour Grand Mtl Montreal Que	Off Congrès & Tour Grand Mtl Montréal Qc		2,983,499
Office Baies Sauvages BCNord Blanc-Sablon Que	Office Baies Sauvages BCNord Blanc-Sablon Qc		282,057
Ordre des Conquérants Nord (L') La Sarre Que	Ordre des Conquérants Nord (L') La Sarre Qc		169,471
Parc techno du Québec metro Sainte-Foy Que	Parc techno du Québec metro Sainte-Foy Qc		105,092
Partenariat du quartier des spectacles Montreal Que	Partenariat du quartier des spectacles Montréal Qc		302,337
Pêche sportive (Basketong inc) Grand-Remous Que	Pêche sportive (Basketong inc) Grand-Remous Qc		125,755
Pôle Québec Chaudière-Appalaches Sillery Que	Pôle Québec Chaudière-Appalaches Sillery Qc		1,137,434
Premier Tech Technologies Itée Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Technologies Itée Rivière-du-Loup Qc		791,805
Produits Elfinforest Chénerville Que	Produits Elfinforest Chénerville Qc		100,000
Québec Maritime (Le) Rimouski Que	Québec Maritime (Le) Rimouski Qc		831,423
Rég Festival Cinéma Montréal Montreal Que	Rég Festival Cinéma Montréal Montréal Qc		263,681
Relais Chic-Chocs St-Octave Cap-Chat Que	Relais Chic-Chocs St-Octave Cap-Chat Qc		247,714
Rendez-vous Aventure Cap-aux-Meules Que	Rendez-vous Aventure Cap-aux-Meules Qc		180,500
SAT Soc des arts tech Montreal Que	SAT Soc des arts tech Montréal Qc		300,000
SADC Achigan-Montcalm inc Saint-Jacques Que	SADC Achigan-Montcalm inc Saint-Jacques Qc		115,616
SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		119,026
SADC de D'Autray Berthierville Que	SADC de D'Autray Berthierville Qc		147,680
SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc		116,640
SADC de la région d'Asbestos Asbestos Que	SADC de la région d'Asbestos Asbestos Qc		395,897
SADC Matawinie inc Saint-Alphonse-Rodriguez Que	SADC Matawinie inc Saint-Alphonse-Rodriguez Qc		131,537
Serv innov/transfert techn Saint-Georges Que	Serv innov/transfert techn Saint-Georges Qc		127,629
Soc R&D Minier (SOREDEM) Inc Sainte-Foy Que	Soc R&D Minier (SOREDEM) Inc Sainte-Foy Qc		223,678
Soc Techno Abitibi-Temis Rouyn-Noranda Que	Soc Techno Abitibi-Temis Rouyn-Noranda Qc		411,861
Soc Zoologique de Granby inc Granby Que	Soc Zoologique de Granby inc Granby Qc		4,513,583
Société Développement Angus Montreal Que	Société Développement Angus Montréal Qc		346,364
Société économusée du Québec Quebec Que	Société économusée du Québec Québec Qc		501,947
SOVAR sec et Gestion SOVAR Sainte-Foy Que	SOVAR sec et Gestion SOVAR Sainte-Foy Qc		343,161
SPINC inc Montreal Que	SPINC inc Montréal Qc		488,347
Station Mont-Tremblant Mont-Tremblant Que	Station Mont-Tremblant Mont-Tremblant Qc		1,768,000
Technocentre Éolien GIM Gaspé Que	Technocentre Éolien GIM Gaspé Qc		251,653
Technopôle - Déf et sécurité Val-Bélair Que	Technopôle - Déf et sécurité Val-Bélair Qc		186,925
Technopole maritime du Québec Rimouski Que	Technopole maritime du Québec Rimouski Qc		864,981
Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Que	Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Qc		209,810
Tourisme Lanaudière Rawdon Que	Tourisme Lanaudière Rawdon Qc		257,356
Ubisoft divertissements inc Montreal Que	Ubisoft divertissements inc Montréal Qc		2,702,864
Univ du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Univ du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		130,169
Univ du Québec en Abitibi-Témisc Rouyn-Noranda Que	Univ du Québec en Abitibi-Témisc Rouyn-Noranda Qc		1,545,809
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		1,498,884
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		5,349,858
Université Laval Sillery Que	Université Laval Sillery Qc		1,201,567
Vanillasoft corp Gatineau Que	Vanillasoft corp Gatineau Qc		177,818
Ville de Québec (Off Tour/Cong) Quebec Que	Ville de Québec (Off Tour/Cong) Québec Qc		445,432

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Canadian Support Program for the economy of Gaspé and Îles-de-la-Madeleine	Contributions au Programme canadien d'appui à l'économie de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	4,384,042	
9150-3714 Québec inc Chandler Que	9150-3714 Québec inc Chandler Qc		199,319
Chandler Chandler Que	Chandler Chandler Qc		258,480
Damaboies Division Cap-Chat inc Saint-Damase Que	Damaboies Division Cap-Chat inc Saint-Damase Qc		999,999
GDS NOV-I-BOIS Inc Dégelis Que	GDS NOV-I-BOIS Inc Dégelis Qc		1,265,316
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		164,336
SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc		116,976
SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc		151,080
SADC du Rocher-Percé inc Chandler Que	SADC du Rocher-Percé inc Chandler Qc		117,864
SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que	SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc		144,691
Site Historique du Banc-de-Pas Paspébiac Que	Site Historique du Banc-de-Pas Paspébiac Qc		156,836
Ville de New Richmond New Richmond Que	Ville de New Richmond New Richmond Qc		355,084
Contributions under the Canadian apparel and textile industries program	Contributions au Programme des industries canadiennes du textile et du vêtement	3,881,012	
Asten Johnson inc Kanata Ont	Asten Johnson inc Kanata Ont		189,132
Consoltex inc Saint-Laurent Que	Consoltex inc Saint-Laurent Qc		100,000
De Ball Inc Granby Que	De Ball Inc Granby Qc		100,000
FilSpec inc Sherbrooke Que	FilSpec inc Sherbrooke Qc		100,000
Les Lainages Victor Itée Saint-Victor Que	Les Lainages Victor Itée Saint-Victor Qc		187,133
Les Tricots Maxime Inc Saint-Laurent Que	Les Tricots Maxime Inc Saint-Laurent Qc		244,849
Produits Belt-Tech Inc Granby Que	Produits Belt-Tech Inc Granby Qc		494,960
Rayonese Textile inc Saint-Jérôme Que	Rayonese Textile inc Saint-Jérôme Qc		100,000
Teinturiers Élite inc Drummondville Que	Teinturiers Élite inc Drummondville Qc		100,000
Texel inc Saint-Elzéar Que	Texel inc Saint-Elzéar Qc		100,000
Tricot Exclusive Inc Montreal Que	Tricot Exclusive Inc Montréal Qc		134,577
Victor Innovatex inc Saint-Georges Que	Victor Innovatex inc Saint-Georges Qc		200,000
Contributions to the province of Quebec under the Infrastructure Canada Program	Contributions à la province de Québec en vertu du Programme Infrastructures Canada	85,723,688	
Centre comm et culturel MCCUC Montreal Que	Centre comm et culturel MCCUC Montréal Qc		1,000,000
Club de l'âge d'or de Bonaventure Bonaventure Que	Club de l'âge d'or de Bonaventure Bonaventure Qc		107,000
Club football Pionniers Rimouski Rimouski Que	Club football Pionniers Rimouski Rimouski Qc		159,000
Club garçons et filles LaSalle LaSalle Que	Club garçons et filles LaSalle LaSalle Qc		381,000
Comité de Prom Ind Zone de Richmond Richmond Que	Comité de Prom Ind Zone de Richmond Richmond Qc		401,000
Complexe multi-sports Laval Laval Que	Complexe multi-sports Laval Laval Qc		800,000
Comté de Ham-Nord Ham-Nord Que	Comté de Ham-Nord Ham-Nord Qc		214,803
Comté de Natashquan Natashquan Que	Comté de Natashquan Natashquan Qc		884,000
Coop solidarité loisirs Pêche La Pêche Que	Coop solidarité loisirs Pêche La Pêche Qc		300,000
Gatineau (Hull) Gatineau Que	Gatineau (Hull) Gatineau Qc		335,000
La Maison Mémoire du Coeur Saint-Charles-Borromée Que	La Maison Mémoire du Coeur Saint-Charles-Borromée Qc		141,663
Les Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	Les Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc		103,758
Lévis (Régie intermun eau pot Lévis) Saint-Romuald Que	Lévis (Régie intermun eau pot Lévis) Saint-Romuald Qc		829,000
Longue-Pointe-de-Mingan Longue-Pointe de Mingan Que	Longue-Pointe-de-Mingan Longue-Pointe de Mingan Qc		374,000
Department of Finance of Quebec Montreal Que	Ministère des Finances du Québec Montréal Qc		559,858
Department of Transport of Quebec Quebec Que	Ministère des Transports du Québec Québec Qc		127,185
MRC Beauce-Sartigan Saint-Georges Que	MRC Beauce-Sartigan Saint-Georges Qc		925,000
Mun Notre-Dame-des-Monts Notre-Dame-des-Monts Que	Mun Notre-Dame-des-Monts Notre-Dame-des-Monts Qc		131,000
Municipalité de Baie James Matagami Que	Municipalité de Baie James Matagami Qc		320,000
Municipalité de Fassett Fassett Que	Municipalité de Fassett Fassett Qc		158,685
Municipalité de Lanoraie-d'Autray Lanoraie-d'Autray Que	Municipalité de Lanoraie-d'Autray Lanoraie-d'Autray Qc		248,326
Municipalité de Maria Maria Que	Municipalité de Maria Maria Qc		116,000
Municipalité de Paspébiac Paspébiac Que	Municipalité de Paspébiac Paspébiac Qc		177,000
Municipalité de Piedmont Piedmont Que	Municipalité de Piedmont Piedmont Qc		164,164
Municipalité de Saint-Alban Saint-Alban Que	Municipalité de Saint-Alban Saint-Alban Qc		1,070,000
Municipalité de Saint-Benoît-Labre Saint-Benoît-Labre Que	Municipalité de Saint-Benoît-Labre Saint-Benoît-Labre Qc		1,425,000
Municipalité de Saint-Bonaventure Saint-Bonaventure Que	Municipalité de Saint-Bonaventure Saint-Bonaventure Qc		432,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Municipalité de Saint-Cyprien Saint-Cyprien Que	Municipalité de Saint-Cyprien Saint-Cyprien Qc		175,000
Municipalité de Sainte-Perpétue Sainte-Perpétue Que	Municipalité de Sainte-Perpétue Sainte-Perpétue Qc		309,395
Municipalité de Shannon Shannon Que	Municipalité de Shannon Shannon Qc		275,000
Paroisse de Saint-Colomban Saint-Colomban Que	Paroisse de Saint-Colomban Saint-Colomban Qc		175,000
Paroisse de Saint-Jude Saint-Jude Que	Paroisse de Saint-Jude Saint-Jude Qc		339,000
Paroisse de Saint-Simon Saint-Simon Que	Paroisse de Saint-Simon Saint-Simon Qc		910,000
Quartier International de Montréal Montreal Que	Quartier International de Montréal Montréal Qc		1,187,314
Québec (Beauport) Beauport Que	Québec (Beauport) Beauport Qc		122,259
Réseau Coll Comm Élect et Outils de Gestion Gaspé Que	Réseau Coll Comm Élect et Outils de Gestion Gaspé Qc		1,401,000
Réseau transport de Longueuil Longueuil Que	Réseau transport de Longueuil Longueuil Qc		172,782
Réseau transport la Capitale Quebec Que	Réseau transport la Capitale Québec Qc		1,119,000
Saguenay (Jonquière) Jonquière Que	Saguenay (Jonquière) Jonquière Qc		768,285
Saint-Adolphe-d'Howard (M) Saint-Adolphe-d'Howard Que	Saint-Adolphe-d'Howard (M) Saint-Adolphe-d'Howard Qc		126,563
Saint-Charles-Borromée (M) Saint-Charles-Borromée Que	Saint-Charles-Borromée (M) Saint-Charles-Borromée Qc		177,000
Saint-Damien-de-Buckland Saint-Damien-de-Buckland Que	Saint-Damien-de-Buckland Saint-Damien-de-Buckland Qc		284,000
Sainte-Angèle-de-Méridi (M) Sainte-Angèle-de-Méridi Que	Sainte-Angèle-de-Méridi (M) Sainte-Angèle-de-Méridi Qc		113,000
Sainte-Anne-des-Plaines (V) Sainte-Anne-des-Plaines Que	Sainte-Anne-des-Plaines (V) Sainte-Anne-des-Plaines Qc		730,000
Sainte-Émélie-de-l'Énergie Sainte-Émélie-de-l'Énergie Que	Sainte-Émélie-de-l'Énergie Sainte-Émélie-de-l'Énergie Qc		252,000
Sainte-Rose-de-Watford (M) Sainte-Rose-de-Watford Que	Sainte-Rose-de-Watford (M) Sainte-Rose-de-Watford Qc		1,084,000
Saint-Eugène-de-Guigues Saint-Eugène-de-Guigues Que	Saint-Eugène-de-Guigues Saint-Eugène-de-Guigues Qc		301,000
Saint-Georges-de-Windsor Saint-Georges-de-Windsor Que	Saint-Georges-de-Windsor Saint-Georges-de-Windsor Qc		119,000
Saint-Jérôme (Bellefeuille) Bellefeuille Que	Saint-Jérôme (Bellefeuille) Bellefeuille Qc		113,528
Saint-Joseph-du-Lac (P) Saint-Joseph-du-Lac Que	Saint-Joseph-du-Lac (P) Saint-Joseph-du-Lac Qc		484,000
Saint-Nazaire-d'Acton (P) Saint-Nazaire-d'Acton Que	Saint-Nazaire-d'Acton (P) Saint-Nazaire-d'Acton Qc		775,000
Soc Directeurs Musées Montréalais Montréal Que	Soc Directeurs Musées Montréalais Montréal Qc		1,204,498
Soc Promo Év Cult H-Rich Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Soc Promo Év Cult H-Rich Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		981,000
Soc Transport Comm urb Mtl Montreal Que	Soc Transport Comm urb Mtl Montréal Qc		25,760,000
Soc Vieux Canal Beauharnois Beauharnois Que	Soc Vieux Canal Beauharnois Beauharnois Qc		256,000
St-Charles-de-Bell (M) Saint-Charles-de-Bellechasse Que	St-Charles-de-Bell (M) Saint-Charles-de-Bellechasse Qc		152,995
St-Jean-Rich (St-Jean-Iberville) St-Jean-sur-Richelieu Que	St-Jean-Rich (St-Jean-Iberville) St-Jean-sur-Richelieu Qc		586,830
St-Narcisse-de-Beaur Saint-Narcisse-de-Beaurivage Que	St-Narcisse-de-Beaur Saint-Narcisse-de-Beaurivage Qc		1,331,879
St-Pierre-de-l'Île-d'Orl Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans Que	St-Pierre-de-l'Île-d'Orl Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans Qc		509,000
Trans adapté Québ Métro Quebec Que	Trans adapté Québ Métro Québec Qc		158,013
Village of Neuville Neuville Que	Village de Neuville Neuville Qc		335,958
Village of Price Price Que	Village de Price Price Qc		155,000
Village of Taschereau Taschereau (M) Que	Village de Taschereau Taschereau (M) Qc		719,000
City of Berthierville Berthierville Que	Ville de Berthierville Berthierville Qc		1,216,013
City of Boisbriand Boisbriand Que	Ville de Boisbriand Boisbriand Qc		103,020
City of Joliette Joliette Que	Ville de Joliette Joliette Qc		177,362
City of La Malbaie La Malbaie Que	Ville de La Malbaie La Malbaie Qc		1,631,584
City of La Prairie La Prairie Que	Ville de La Prairie La Prairie Qc		570,000
City of Lachute Lachute Que	Ville de Lachute Lachute Qc		159,000
City of L'Assomption L'Assomption Que	Ville de L'Assomption L'Assomption Qc		1,441,758
City of Laval Laval Que	Ville de Laval Laval Qc		1,115,508
City of Lévis Lévis Que	Ville de Lévis Lévis Qc		174,359
City of L'Islet L'Islet Que	Ville de L'Islet L'Islet Qc		710,070
City of Longueuil Longueuil Que	Ville de Longueuil Longueuil Qc		470,161
City of Lorraine Lorraine Que	Ville de Lorraine Lorraine Qc		274,658
City of Matane Matane Que	Ville de Matane Matane Qc		587,341
City of Montreal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc		9,537,485
City of Quebec Quebec Que	Ville de Québec Québec Qc		1,079,355
City of Repentigny Repentigny Que	Ville de Repentigny Repentigny Qc		2,682,219
City of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		526,000
City of Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	Ville de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		480,000
City of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		269,058
City of Saint-Basile-le-Grand Saint-Basile-le-Grand Que	Ville de Saint-Basile-le-Grand Saint-Basile-le-Grand Qc		135,014
City of Sainte-Julie Sainte-Julie Que	Ville de Sainte-Julie Sainte-Julie Qc		474,000
City of Saint-Eustache Saint-Eustache Que	Ville de Saint-Eustache Saint-Eustache Qc		241,346
City of Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Que	Ville de Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Qc		1,899,000
City of Saint-Tite Saint-Tite Que	Ville de Saint-Tite Saint-Tite Qc		343,867
City of Terrebonne Terrebonne Que	Ville de Terrebonne Terrebonne Qc		582,573

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
City of Thetford Mines Thetford Mines Que	Ville de Thetford Mines Thetford Mines Qc	\$	\$
City of Windsor Windsor Que	Ville de Windsor Windsor Qc		744,397
Y des Femmes de Montréal Montréal Que	Y des Femmes de Montréal Montréal Qc		327,028
			500,000
ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT	226,785,202	
Department	Ministère	214,779,832	
Grant to the Federation of Canadian Municipalities	Subvention accordée à la Fédération canadienne des municipalités	150,000,000	
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		150,000,000
Grants for the implementation of the Montreal Protocol on substances that deplete the ozone layer	Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone	1,269,885	
United Nations Environment Program (UNEP) Nairobi KE	Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) Nairobi KE		1,269,885
Grants to support environmental research and development	Subventions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	44,000	
Contributions to support environmental research and development	Contributions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	5,412,177	
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb		165,000
Atlantic Canada Conservation Data Centre Sackville NB	Centre de données sur la conservation du Canada Atlantique Sackville N-B		150,000
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		163,570
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont		110,000
Fur Institute of Canada Ottawa Ont	Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont		257,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		1,162,740
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		200,000
University of Alberta Edmonton Alta	Université d'Alberta Edmonton Alb		178,679
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		237,000
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		200,000
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de la Saskatchewan Saskatoon Sask		452,800
University of Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		107,400
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		101,000
University of Waterloo Waterloo Ont	Université de Waterloo Waterloo Ont		275,796
World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	Fonds mondial pour la nature (Canada) Toronto Ont		484,953
Contributions to support environmental and sustainable development initiatives	Contributions à l'appui des initiatives liées à l'environnement et au développement durable	27,996,778	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		107,000
Acap Cape Breton Sydney NS	Acap Cape Breton Sydney N-É		160,407
Alberta Conservation Association Edmonton Alta	Alberta Conservation Association Edmonton Alb		173,729
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb		124,250
BC Climate Exchange Vancouver BC	BC Climate Exchange Vancouver C-B		143,000
Bedeque Bay Environmental Management Association Emerald PEI	Bedeque Bay Environmental Management Association Emerald I-P-É		178,252
Biosphere Institute of the Bow Valley Canmore Alta	Biosphere Institute of the Bow Valley Canmore Alb		100,000
Bird studies Canada Port Rowan Ont	Études d'Oiseaux Canada Port Rowan Ont		124,000
Canadian Centre for Pollution Prevention Sarnia Ont	Le Centre Canadien de la Prévention de la Pollution Sarnia Ont		118,000
Canadian Council fo Ministers of the Environment Winnipeg Man	Conseil Canadien des ministres de l'environnement Winnipeg Man		503,500
Canadian Environmental Network Ottawa Ont	Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		1,020,847
Canadian Environmental Technology Advancement Corporation Calgary Alta	Corporation canadienne pour l'avancement des technologies environnementales Calgary Alb		400,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Geographic Vanier Ont	Canadian Geographic Vanier Ont		250,000
Canadian Urban Transit Association Toronto Ont	Association canadienne du transport urbain Toronto Ont		200,000
Canadian Wildlife Federation Kanata Ont	Fédération canadienne de la faune Kanata Ont		165,642
Cape Jourimain Nature Centre Inc Bayfield NB	Centre d'interprétation de la nature Cape Jourimain Bayfield N-B		100,000
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man		100,000
City of Kelowna Kelowna BC	Ville de Kelowna Kelowna C-B		134,990
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B		106,658
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		100,000
Clean Air Champions Ottawa Ont	Champions de l'air pur Ottawa Ont		200,000
Clean Air Foundation Toronto Ont	Fondation Air Pur Toronto Ont		305,000
Clean Calgary Association Calgary Alta	Clean Calgary Association Calgary Alb		100,000
Clean Nova Scotia Dartmouth NS	Clean Nova Scotia Dartmouth N-É		126,700
Climate Action Network Canada Ottawa Ont	Réseau action climat Canada Ottawa Ont		1,783,769
Climate Change Central Calgary Alta	Climate Change Central Calgary Alb		265,330
Comité ZIP Côte-Nord du Golfe Sept-Îles Que	Comité ZIP Côte-Nord du Golfe Sept-Îles Qc		109,290
Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent Salaberry-de-Valleyfield Que	Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent Salaberry-de-Valleyfield Qc		113,390
Comité ZIP les Deux Rives Trois-Rivières Que	Comité ZIP les Deux Rives Trois-Rivières Qc		105,140
Conseil régional de l'environnement - région de la Capitale nationale Quebec Que	Conseil régional de l'environnement - région de la Capitale nationale Québec Qc		110,052
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		1,408,300
Ecology North Yellowknife NWT	Ecology North Yellowknife TN-O		100,000
Enviro-Acces Sherbrooke Que	Enviro-Accès Sherbrooke Qc		400,000
Environnement Jeunesse Montreal Que	Environnement Jeunesse Montréal Qc		322,597
Falls Brook Centre Knowlesville NB	Falls Brook Centre Knowlesville N-B		134,770
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont		150,000
Globe Foundation of Canada Vancouver BC	Globe Foundation of Canada Vancouver C-B		295,000
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		160,000
ICLEI-Canada Inc Toronto Ont	ICLEI-Canada Inc Toronto Ont		500,000
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut international du développement durable Winnipeg Man		999,998
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Conférence circumpolaire Inuit Ottawa Ont		100,000
Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man	Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man		120,000
Learning for a Sustainable Future North York Ont	L'éducation au service de la terre North York Ont		256,000
Manitoba Finance Winnipeg Man	Finances Manitoba Winnipeg Man		151,000
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Winnipeg Man		243,513
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B		441,271
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Quebec Que	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Québec Qc		355,507
Musée du Fjord La Baie Que	Musée du Fjord La Baie Qc		110,000
Nature Action Quebec St-Bruno-de-Montarville Que	Nature Action Quebec St-Bruno-de-Montarville Qc		125,036
Nature Conservancy of Canada Toronto Ont	La société canadienne pour la conservation de la nature Toronto Ont		420,000
Natureserve Canada Ottawa Ont	Natureserve Canada Ottawa Ont		201,000
Ontario Centre for Environmental Technology Advancement Toronto Ont	Centre ontarien de l'avancement des techniques écologiques Toronto Ont		529,870
Pembina Institute Drayton Valley Alta	Pembina Institute Drayton Valley Alb		213,865
Pollution Probe Toronto Ont	Pollution Probe Toronto Ont		184,220
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask		250,000
School district No 38 Richmond BC	School district No 38 Richmond C-B		107,400
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		136,000
Society for Arts and Technology Montreal Que	Société des arts technologiques Montréal Qc		149,957
Southeast Environmental Association Montague PEI	Southeast Environmental Association Montague I-P-É		157,891
Thames Region Ecological Association London Ont	Thames Region Ecological Association London Ont		100,000
The city of greater Sudbury Sudbury Ont	La ville du grand Sudbury Sudbury Ont		100,000
The climate group Surrey UK	The climate group Surrey GB		153,036
Toronto and Region Conservation Downsvie Ont	Toronto and Region Conservation Downview Ont		115,000
UNEP Trust fund New York NY USA	Fond d'affectation spéciale du PNUE New York NY É-U		100,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
United Nations Environment Program (UNEP) New York NY USA	Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) New York NY É-U		150,000
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		208,873
Contributions to support Canada's international commitments	Contributions à l'appui des engagements internationaux du Canada	6,613,724	
International Union for Conservation of Nature Geneva Switzerland	International Union for Conservation of Nature Genève Suisse		177,836
Organisation for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économique Paris France		265,398
Secretariat of the convention on biological diversity Montreal Que	Secrétariat de la convention sur la diversité biologique Montréal Qc		175,000
UNEP/Cities Secretariat Geneva Switzerland	Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse		148,248
United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) New York NY USA	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) New York NY É-U		2,951,975
University of Calgary Calgary Alta	Université de Calgary Calgary Alb		400,000
World Meteorological Organization Geneva Switzerland	Organisation météorologique mondiale Genève Suisse		1,820,957
Contributions for the Science Horizons Youth Internship and the International Environmental Youth Corp programs	Contributions pour le Service écojeunesse international et le Programme de stages pour les jeunes Horizons Sciences	3,069,600	
Canadian Council for Human Resources in the Environment Industry Calgary Alta	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie de l'environnement Calgary Alb		532,732
Eco Canada Calgary Alta	Eco Canada Calgary Alb		103,086
Environmental Careers Organization Calgary Alta	L'Organisation pour les carrières en environnement Calgary Alb		1,231,590
Contribution Multilateral fund of the Montreal Protocol	Contribution du Fonds multilatéral du Protocole de Montréal	671,948	
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		484,200
United Nations Environment Program (UNEP) New York NY USA	Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE) New York NY É-U		187,748
EcoAction 2000 Community Funding Initiative	ÉcoAction 2000 Initiative de financement communautaire	5,072,179	
Comité écologique du grand Montréal Montreal Que	Comité écologique du grand Montréal Montréal Qc		151,421
Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Que	Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Qc		108,738
North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man	North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man		121,900
Sierra Club of Canada Ottawa Ont	Sierra Club du Canada Ottawa Ont		103,868
Climate Change Action Fund (CCAF)	Fonds d'action pour le changement climatique (FACC)	99,000	
Contribution to the Wildlife Habitat Canada Foundation	Contribution à la Fondation Habitat faunique Canada	1,627,927	
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat Faunique Canada Ottawa Ont		1,627,927
Habitat stewardship contribution program	Contributions pour le Programme d'intendance de l'habitat	9,282,589	
ACA Sutton Que	ACA Sutton Qc		175,000
Alberta Conservation Association Edmonton Alta	Alberta Conservation Association Edmonton Alb		419,179
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Association canadienne des éleveurs de bovins Calgary Alb		132,750
Centre de la nature Mont Saint-Hilaire Que	Centre de la nature Mont Saint-Hilaire Qc		100,000
Island Nature Trust Charlottetown PEI	Island Nature Trust Charlottetown Î-P-É		219,535
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Winnipeg Man		720,880
Nature Conservancy of Canada Toronto Ont	La société canadienne pour la conservation de la nature Toronto Ont		1,717,292
Nature Saskatchewan Regina Sask	Nature Saskatchewan Regina Sask		194,609

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Newfoundland and Labrador Legacy Nature Trust St John's NL	Newfoundland and Labrador Legacy Nature Trust St John's T-N-L		229,900
Nova Scotia Nature Trust Halifax NS	Nova Scotia Nature Trust Halifax N-É		105,000
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask		258,750
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		197,500
The Land Conservancy of British Columbia Victoria BC	The Land Conservancy of British Columbia Victoria C-B		180,449
The Nature Trust of British Columbia North Vancouver BC	The Nature Trust of British Columbia Vancouver Nord C-B		124,089
Toronto Zoo Scarborough Ont	Zoo de Toronto Scarborough Ont		157,000
Upper Thames River London Ont	Upper Thames River London Ont		228,743
Vancouver aquarium Vancouver BC	Aquarium de Vancouver Vancouver C-B		104,006
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		185,000
Contribution for Canada's share of the Commission of Environmental Co-operation (CEC) Budget	Contribution du Canada au Budget de la Commission de coopération environnementale	3,620,025	
Commission for Environmental Cooperation Montreal Que	Commission de coopération environnementale Montréal Qc		3,620,025
Canadian Environmental Assessment Agency	Agence canadienne d'évaluation environnementale	1,227,881	
Contributions to the Province of Quebec - James Bay and Northern Quebec Agreement	Contribution à la province de Québec - Convention de la Baie James et du Nord québécois	245,500	
Department of Environment Quebec Que	Ministère de l'Environnement Québec Qc		245,500
Contribution to support the promotion, research and development of environmental assessment	Contributions afin d'appuyer la promotion, la recherche et le perfectionnement de l'évaluation environnementale	15,500	
Contributions for the support of public participation in the environmental assessment review process— Participant funding program	Contributions afin de soutenir la participation du public au processus d'examins et d'évaluations environnementaux— Fonds d'aide financière aux participants	966,881	
Joint Secretariat Inuvik NWT	Joint Secretariat Inuvik TN-O		124,805
Parks Canada Agency	Agence Parcs Canada	10,777,489	
Other Transfers to Prov/Territories	Autres paiements aux provinces et territoires	8,220,185	
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		318,442
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		532,428
Government of Quebec Quebec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		1,039,157
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement d'Alberta Edmonton Alb		586,961
Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		769,421
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		558,090
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		429,300
Government of Nova Scotia Halifax NS	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		449,179
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement de Nunavut Iqaluit Nunavut		355,000
Government of Ontario Toronto Ont	Gouvernement de l'Ontario Toronto Ont		1,353,909
Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		216,000
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire de Yukon Whitehorse Yn		331,700
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		351,220
Transfers to Other Non-Profit Institutions	Transferts à autres institutions à but non lucratif	2,557,304	
Canadian Nature Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne de la nature Ottawa Ont		150,000
Alberta Ecotrust Foundation Calgary Alta	Alberta Ecotrust Foundation Calgary Alb		192,637
Canadian Avalanche Association Revelstoke BC	Canadian Avalanche Association Revelstoke C-B		175,786
Gwaalagaa Naay Corporation Queen Charlotte BC	Gwaalagaa Naay Corporation Queen Charlotte BC		181,657
Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e NWT	Première Nation Lutsel K'e Dene Lutsel K'e TN-O		156,730

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
FINANCE	FINANCES	\$	\$
		45,094,752,629	
Department	Ministère	45,094,373,479	
Grant to meet the commitments made by Canada under multilateral debt reduction agreements	Subvention en vue de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction de la dette	595,828,409	
Contributions to meet the commitments made by Canada under multilateral debt service reduction agreements	Contribution en vue de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction du service de la dette	68,798,958	
Encashment of demand notes by the International Development Association in accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act	Encaissement de billets sur demande par l'Association internationale de développement conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	239,741,000	
Payments to International Monetary Fund's Poverty Reduction and Growth Facility	Paiements à la Facilité pour la réduction de la pauvreté et la croissance du Fonds monétaire international	4,292,831	
Research and policy initiatives assistance	L'appui du soutien d'initiatives stratégiques et de recherche	20,000	
Foreign Aid	Aides étrangères	25,000,000	
Payments to Provincial Governments under the Constitution Acts, 1867-1982, and other statutory authority	Paiements aux gouvernements provinciaux prévus par les lois constitutionnelles de 1867-1982 et autres autorisations législatives	31,819,211	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		1,707,865
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		678,965
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		2,318,793
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		1,866,139
Quebec	Québec		5,301,676
Ontario	Ontario		7,999,827
Manitoba	Manitoba		2,283,713
Saskatchewan	Saskatchewan		2,170,709
Alberta	Alberta		4,178,847
British Columbia	Colombie-Britannique		3,312,677
Fiscal Equalization Payments to provinces as provided under Part 1 of the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act	Paiements aux provinces en vertu de la partie I de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement post-secondaire et de santé	10,900,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		860,959,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		276,563,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		1,343,527,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		1,347,993,000
Quebec	Québec		4,798,070,000
Manitoba	Manitoba		1,601,018,000
Saskatchewan	Saskatchewan		82,172,000
British Columbia	Colombie-Britannique		589,698,000
Youth Allowances Recovery (Recovery under Federal-Provincial Revision Act, 1964 c.26, Sec.6, Youth Allowances Act)	Recouvrement en vertu de la Loi 1964 c.26, Sec.6, sur la révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les allocations aux jeunes	(596,446,930)	
Quebec	Québec		(596,446,930)

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canada Health Reform Transfers (Part V.1 - Federal-Provincial Arrangements Act) (see Appendix 2)	Transfert visant la réforme des soins de santé Partie V.1-- Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2)	19,000,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		320,800,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		85,872,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		583,443,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		468,162,000
Quebec	Québec		4,726,019,000
Ontario	Ontario		7,163,525,000
Manitoba	Manitoba		732,482,000
Saskatchewan	Saskatchewan		659,558,000
Alberta	Alberta		1,546,810,000
British Columbia	Colombie-Britannique		2,645,448,000
Nunavut	Nunavut		21,407,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		26,204,000
Yukon	Territoire du Yukon		20,270,000
Canada Social Transfer (Part V.1-- Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act) (see Appendix 2)	Transfert canadien en matière de programmes sociaux Partie V -- Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2)	8,225,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		141,924,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		37,985,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		258,120,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		207,146,000
Quebec	Québec		2,090,986,000
Ontario	Ontario		3,061,675,000
Manitoba	Manitoba		324,042,000
Saskatchewan	Saskatchewan		298,756,000
Alberta	Alberta		603,159,000
British Columbia	Colombie-Britannique		1,170,617,000
Nunavut	Nunavut		9,951,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		11,495,000
Yukon	Territoire du Yukon		9,144,000
The Public Transit Capital Trust	La Fiducie pour l'infrastructure du transport en commun	900,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		14,115,561
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		3,818,921
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		25,835,140
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		20,693,958
Quebec	Québec		210,786,207
Ontario	Ontario		351,478,771
Manitoba	Manitoba		32,631,245
Saskatchewan	Saskatchewan		27,161,506
Alberta	Alberta		91,313,938
British Columbia	Colombie-Britannique		119,266,029
Nunavut	Nunavut		830,170
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		1,213,773
Yukon	Territoire du Yukon		854,781
The Post-Secondary Education Infrastructure Trust (see Appendix 2)	La Fiducie pour l'infrastructure en matière d'éducation postsecondaire (voir l'appendice 2)	1,000,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		15,758,875
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		4,252,902
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		28,798,670
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		23,075,515

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Quebec	Québec		234,548,563
Ontario	Ontario		390,042,457
Manitoba	Manitoba		36,317,106
Saskatchewan	Saskatchewan		30,339,086
Alberta	Alberta		101,307,830
British Columbia	Colombie-Britannique		132,338,115
Nunavut	Nunavut		923,290
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		1,345,214
Yukon	Territoire du Yukon		952,377
The Affordable Housing Trust	La Fiducie pour le logement abordable	800,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		12,562,149
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		3,396,528
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		22,983,161
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		18,411,075
Quebec	Québec		187,433,851
Ontario	Ontario		312,327,672
Manitoba	Manitoba		29,017,584
Saskatchewan	Saskatchewan		24,175,488
Alberta	Alberta		81,137,525
British Columbia	Colombie-Britannique		105,978,309
Nunavut	Nunavut		738,105
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		1,078,224
Yukon	Territoire du Yukon		760,329
The Off-Reserve Aboriginal Housing Trust	La Fiducie pour le logement des autochtones hors-réserve	300,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		8,192,175
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		704,542
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		7,808,425
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		6,744,116
Quebec	Québec		38,166,692
Ontario	Ontario		80,245,840
Manitoba	Manitoba		32,465,897
Saskatchewan	Saskatchewan		26,376,855
Alberta	Alberta		48,426,023
British Columbia	Colombie-Britannique		50,869,435
The Northern Housing Trust	La Fiducie pour le logement dans le Nord	300,000,000	
Nunavut	Nunavut		200,000,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		50,000,000
Yukon	Territoire du Yukon		50,000,000
Payment to Nova Scotia related to Equalization (Budget Implementation Act - 2005-Part 12)	Paiement de péréquation à la Nouvelle-Écosse (Loi d'exécution du budget de 2005-Partie 12)	17,000,000	
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		17,000,000
One-time payment to Saskatchewan related to Equalization (Budget Implementation Act 2005 - Part 23)	Paiement unique de péréquation à la Saskatchewan (Loi d'exécution du budget de 2005-Partie 23)	6,500,000	
Saskatchewan	Saskatchewan		6,500,000
Transfer Payments to the Territorial Governments	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux	2,000,000,000	
Nunavut	Nunavut		798,830,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		714,030,000
Yukon	Territoire du Yukon		487,140,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Alternative Payments for Standing Programs (Part VI - Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de remplacement au titre des programmes permanents (Partie VI - Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	(2,731,180,000)	
Quebec	Québec		(2,731,180,000)
Northern Strategy Trust (Budget Implementation Act 2005 - Part 6)	Stratégie pour le Nord (Loi d'exécution du budget 2005-Partie 6)	120,000,000	
Nunavut	Nunavut		40,000,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		40,000,000
Yukon	Territoire du Yukon		40,000,000
Early Learning and Child Care Trust (Budget Implementation Act 2005 - Part 5) (see Appendix 2)	Apprentissage et garde des jeunes enfants (Loi d'exécution du budget de 2005-Partie 5) (voir l'appendice 2)	700,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		11,252,907
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		3,014,426
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		20,432,221
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		16,378,850
Quebec	Québec		165,039,380
Ontario	Ontario		271,895,183
Manitoba	Manitoba		25,612,338
Saskatchewan	Saskatchewan		21,696,477
Alberta	Alberta		70,364,853
British Columbia	Colombie-Britannique		92,032,123
Nunavut	Nunavut		651,951
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		941,005
Yukon	Territoire du Yukon		688,286
Mountain Pine Beetle Infestation(Budget Implementation Act 2005 - Part 23)	Infestation de dendroctone du pin ponderosa (Loi d'exécution du budget de 2005-Partie 23)	100,000,000	
British Columbia	Colombie-Britannique		100,000,000
Offshore Payment (Budget Implementation Act 2005 - Part 12)	Paiement extracôtières (Loi d'exécution du budget de 2005-Partie 12)	2,830,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		2,000,000,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		830,000,000
Quebec Parental Insurance (Budget Implementation Act 2005 - Part 23)	Régime québécois d'assurance parentale (Loi d'exécution du budget de 2005-Partie 23)	200,000,000	
Quebec	Québec		200,000,000
Transfer Payments to the Territorial Governments - Data revisions (Budget Implementation Act 2005-Part 23)	Paiements de transferts aux Territoires-Révision des données (Loi d'exécution du budget de 2005-Partie 24)	58,000,000	
Nunavut	Nunavut		21,800,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		22,500,000
Yukon	Territoire du Yukon		13,700,000
Auditor General	Vérificateur général	379,150	
Contribution to the Canadian Comprehensive Auditing Foundation	Contribution à la Fondation canadienne pour la vérification intégrée	379,150	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
FISHERIES AND OCEANS	PÊCHES ET OCÉANS	\$ 81,324,684	\$
Class grant program for the disposal of small craft harbours	Programme de subvention globale pour la disposition de ports pour petits bateaux	410,000	
Township of Lake of the Woods Burlington Ont City of Gatineau Gatineau Que	Township of Lake of the Woods Burlington Ont Ville de Gatineau Gatineau Qc		100,000 115,000
Grants to support organizations associated with research, development, management, and promotion of fisheries and oceans-related issues	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	207,874	
Contribution agreements with the Canadian Coast Guard Auxiliary for the provision of voluntary search and rescue services and the promotion of boating safety through accident prevention and education	Ententes de contributions avec la Garde côtière auxiliaire Canadienne pour assurer des services bénévoles de recherche et de sauvetage, et pour promouvoir la sécurité nautique grâce à des programmes de prévention des accidents et d'éducation	4,897,590	
Canadian Coast Guard Auxiliary	Garde côtière auxiliaire canadienne		1,424,000
Canadian Coast Guard Auxiliary & STJ-CCGA Inc St John's NL	Canadian Coast Guard Auxiliary & STJ-CCGA Inc St John's T-N-L		616,590
Canadian Coast Guard Auxiliary (Maritime region) Inc Dartmouth NS	Canadian Coast Guard Auxiliary (Maritime region) Inc Dartmouth N-É		600,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc Ottawa Ont	Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc Ottawa Ont		1,050,000
Garde Cotière Auxiliaire Chicoutimi Que	Garde Cotière Auxiliaire Chicoutimi Qc		619,000
The Canadian Coast Guard Auxiliary (Central & Arctic) Inc Toronto Ont	The Canadian Coast Guard Auxiliary (Central & Arctic) Inc Toronto Ont		588,000
Contribution to the World Maritime University in respect to establishing a Canadian maritime environment protection chair	Contribution à l'Université maritime mondiale afin d'établir une chaire pour la protection de l'environnement maritime canadien	150,000	
World Maritime University Malmo Sweden	Université maritime mondiale Malmo Suède		150,000
Contributions to support organizations associated with research, development, management, and promotion of fisheries and oceans-related issues	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	1,448,633	
Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man	Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man		400,365
Turning Point Initiative Society Vancouver BC	Turning Point Initiative Society Vancouver C-B		109,000
Westcoast Aquatic Management Association Port Alberni BC	Westcoast Aquatic Management Association Port Alberni C-B		120,000
Contribution to the Pacific Salmon Foundation	Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique	435,291	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		396,366
Contribution to the salmon sub-committee of the Yukon Fish and Wildlife Management Board for implementing responsibilities pursuant to comprehensive land claim settlements	Contribution au sous-comité du saumon de la Commission de gestion du poisson et de la faune du Yukon, en vue de mettre en oeuvre les responsabilités qui se rapportent aux règlements des revendications territoriales globales	202,100	
Yukon Salmon Committee Whitehorse Yk	Yukon Salmon Committee Whitehorse Yk		202,100
Contributions to support increased Native participation in commercial fisheries, cooperative fisheries management arrangements and consultations respecting Aboriginal fisheries agreements	Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consultations liées aux ententes de pêches des Autochtones	31,466,648	
Abegweit First Nation Mt Stewart PEI	Abegweit First Natio Mt Stewart Î-P-É		110,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
A-Tlegay Fisheries Society Campbell River BC	A-Tlegay Fisheries Society Campbell River C-B		295,512
BC Aboriginal Fisheries Commission Vancouver BC	BC Aboriginal Fisheries Commission Vancouver C-B		604,306
BMCM Fishing Ltd Vancouver BC	BMCM Fishing Ltd Vancouver C-B		150,000
Burchell Hayman Parish in trust for Labrador Metis Nation Halifax NS	Burchell Hayman Parish en fiducie pour Labrador Metis Nation Halifax N-É		700,000
Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commissions Cranbrook BC	Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commissions Cranbrook C-B		123,500
Cariboo Tribal Council William Lake BC	Cariboo Tribal Council William Lake C-B		196,486
Carrier Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier Sekani Tribal Council Prince George C-B		461,440
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		135,000
Chehalis First Nation Aggasiz BC	Chehalis First Nation Aggasiz C-B		220,000
Conne River Micmac Band Bay D'Espoir NL	Conne River Micmac Band Bay D'Espoir T-N-L		270,000
Conseil Montagnais Natasquan Sept-Îles Que	Conseil Montagnais Natasquan Sept-Îles Qc		300,000
Cowichan Tribes Duncan BC	Cowichan Tribes Duncan C-B		244,563
Discovery Construction Ltd Delta BC	Discovery Construction Ltd Delta C-B		150,000
Edwin G Edwards and Josephine I Edwards Steveston BC	Edwin G Edwards et Josephine I Edwards Steveston C-B		850,000
Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Miramichi NB	Eel Ground First Nation a/s de Royal Bank Miramichi N-B		235,050
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B		400,000
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		285,000
Fair Tide Fishing Corp Prince Rupert BC	Fair Tide Fishing Corp Prince Rupert C-B		120,000
Falcon Fishing Co Ltd Vancouver BC	Falcon Fishing Co Ltd Vancouver C-B		400,000
Federation of NFLD Indians Corner Brook NL	Federation of NFLD Indians Corner Brook T-N-L		345,000
First Nations Race Rocks Society Victoria BC	First Nations Race Rocks Society Victoria C-B		111,735
Gitanyow Fisheries Authority Kitwanga BC	Gitanyow Fisheries Authority Kitwanga C-B		288,417
Gitga'at First Nation Hartley Bay BC	Gitga'at First Nation Hartley Bay C-B		130,704
Gitksan and Wet'suwet'en Watershed Authorities Hazelton BC	Gitksan and Wet'suwet'en Watershed Authorities Hazelton C-B		918,900
Haida Tribal Society Masset BC	Haida Tribal Society Masset C-B		895,211
Heiltsuk Tribal Council Waglisla BC	Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B		282,355
Henry J Heggelund & Dannie L Heggelund Steveston BC	Henry J Heggelund & Dannie L Heggelund Steveston C-B		650,000
Homalco First Nation Campbell River BC	Homalco First Nation Campbell River C-B		232,700
Innu Nation Goose Bay NL	Innu Nation Goose Bay T-N-L		150,000
Innu Takuaitan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaitan Uashat Mak Sept-Îles Qc		183,800
Iskut First Nation Dease Lake BC	Iskut First Nation Dease Lake C-B		141,000
James B Mahon Parksville BC	James B Mahon Parksville C-B		125,000
Kingsclear First Nation Kingsclear NB	Kingsclear First Nation Kingsclear N-B		255,000
Kitamaat Village Council Kitamaat BC	Kitamaat Village Council Kitamaat C-B		202,590
Kitasoo First Nation Klemtu BC	Kitasoo First Nation Klemtu C-B		175,797
Kitkatla First Nation Kitkatla BC	Kitkatla First Nation Kitkatla C-B		104,454
Kitselas First Nation Terrace BC	Kitselas First Nation Terrace C-B		159,871
Kitsumkalum First Nation Terrace BC	Kitsumkalum First Nation Terrace C-B		122,377
Kwakiutl Territorial Fisheries Commission Port McNeill BC	Kwakiutl Territorial Fisheries Commission Port McNeill C-B		128,250
Labrador Inuit Association Labrador NL	Labrador Inuit Association Labrador T-N-L		236,000
Labrador Metis Nation Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Goose Bay T-N-L		181,208
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		475,480
Le Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Le Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc		165,000
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		150,000
Lheidli T'enneh First Nation Prince George BC	Lheidli T'enneh First Nation Prince George C-B		118,800
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		100,000
Listuguj First Nation Listuguj Que	Listuguj First Nation Listuguj Qc		350,000
ME Denis Turcotte Forrestville Que	ME Denis Turcotte Forrestville Qc		693,000
ME Gaetan Poulin Sept-Îles Que	ME Gaetan Poulin Sept-Îles Qc		1,110,000
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-É		162,000
Metlakatla First Nation Prince Rupert BC	Metlakatla First Nation Prince Rupert C-B		166,413
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É		135,000
Mount Currie First Nation Mount Currie BC	Mount Currie First Nation Mount Currie C-B		225,000
Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B		130,000
Musqueam First Nation Vancouver BC	Musqueam First Nation Vancouver C-B		335,000
NB Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	NB Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		260,300
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		171,061
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		350,000
Native Council of PEI Charlottetown PEI	Native Council of PEI Charlottetown Î-P-É		225,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nesoo Fishing Co Ltd Parksville BC	Nesoo Fishing Co Ltd Parksville C-B		427,500
Networth Industries Ltd & Veljacic Enterprises Ltd Coquitlam BC	Networth Industries Ltd & Veljacic Enterprises Ltd Coquitlam C-B		420,000
Nicola Tribal Association Merrit BC	Nicola Tribal Association Merrit C-B		440,281
Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		107,000
Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni C-B		1,106,521
Nuxalk First Nation Bella Coola BC	Nuxalk First Nation Bella Coola C-B		135,000
Office of the Wet'suwet'en Hereditary Chiefs Morricetown BC	Office of the Wet'suwet'en Hereditary Chiefs Morricetown C-B		475,500
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		177,320
Oromocto First Nation Oromocto BC	Oromocto First Nation Oromocto C-B		227,500
Oweekeno Nation Port Hardy BC	Oweekeno Nation Port Hardy C-B		127,201
Peace Hills Trust In Trust C/O Eel River Bar First Nation Fredericton NB	Peace Hills Trust en fiducie pour a/s de Eel River Bar First Nation Fredericton N-B		248,000
Peace Hills Trust In Trust for Pabineau First Nation Fredericton NB	Peace Hills Trust en fiducie pour Pabineau First Nation Fredericton N-B		163,000
Peace Hills Trust In Trust for Tobique First Nation Fredericton NB	Peace Hills Trust en fiducie pour Tobique First Nation Fredericton N-B		348,500
Red Bank First Nation Red Bank NB	Red Bank First Nation Red Bank N-B		522,800
Richard Dunaway Prince Rupert BC	Richard Dunaway Prince Rupert C-B		604,170
Ruth A Dudoward Vancouver BC	Ruth A Dudoward Vancouver C-B		600,000
Saint Mary's First Nation Fredericton NB	Saint Mary's First Nation Fredericton N-B		299,500
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B		240,000
Secwepemc Fisheries Commission Kamloops BC	Secwepemc Fisheries Commission Kamloops C-B		252,480
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		173,600
Squamish Nation Vancouver BC	Squamish Nation Vancouver C-B		185,000
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		791,907
Tahltan First Nation Telegraph Creek BC	Tahltan First Nation Telegraph Creek C-B		135,500
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		367,000
Teed Saunders Doyle & Co In Trust for Burnt Church First Nation Fredericton NB	Teed Saunders Doyle & Co en fiducie pour Burnt Church First Nation Fredericton N-B		264,000
Tl'azt'en Nation Fort St James BC	Tl'azt'en Nation Fort St James C-B		213,840
Tsawwassen First Nation Delta Ont	Tsawwassen First Nation Delta Ont		127,001
Tsilhqot'in National Government Williams Lake BC	Tsilhqot'in National Government Williams Lake C-B		285,120
Tsleil Waututh First Nation Vancouver BC	Tsleil Waututh First Nation Vancouver C-B		118,883
United Holdings Ltd Prince Rupert BC	United Holdings Ltd Prince Rupert C-B		217,500
Wagmatcook First Nation Wagmatcook NS	Wagmatcook First Nation Wagmatcook N-É		171,000
Waverly Fish Co Ltd Parksville BC	Waverly Fish Co Ltd Parksville C-B		125,000
We'koqma'q First Nation Whycocomagh NS	We'koqma'q First Nation Whycocomagh N-É		135,000
Woodstock First Nation Woodstock NB	Woodstock First Nation Woodstock N-B		126,500
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		117,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program	Contributions en verty du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	11,708,623	
Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC	Aboriginal Aquaculture Association Campbell River C-B		401,560
Agence Mamu Innu Kaikusseht Sept-Îles Que	Agence Mamu Innu Kaikusseht Sept-Îles Qc		254,195
Akaiicho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaiicho Territory Government Fort Resolution TN-O		161,700
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		359,457
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		145,000
Federation of NFLD Indians Corner Brook NL	Federation of NFLD Indians Corner Brook T-N-L		187,209
First Nations Marine Society Nanaimo BC	First Nations Marine Society Nanaimo C-B		250,000
JRBM Enterprise Ltd Parksville BC	JRBM Enterprise Ltd Parksville C-B		270,000
Kativik Regional Government Kuujuaq Que	Kativik Regional Government Kuujuaq Qc		464,500
Maritime Aboriginal Peoples Council Truro NS	Maritime Aboriginal Peoples Council Truro N-É		431,881
ME Gaetan Poulin Sept-Îles Que	ME Gaetan Poulin Sept-Îles Qc		1,500,000
Mi'kmaq Confederacy of PEI Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of PEI Summerside Î-P-É		206,114
Nicola Tribal Association Merrit BC	Nicola Tribal Association Merrit C-B		362,664
Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		105,000
North Delta Seafoods Ltd Delta BC	North Delta Seafoods Ltd Delta C-B		759,000
Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni C-B		945,950

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ocean Virtue Fishing Ltd Parksville BC	Ocean Virtue Fishing Ltd Parksville C-B		579,000
Remmem Fishing Ltd Delta BC	Remmem Fishing Ltd Delta C-B		150,000
Richard Dunaway Prince Rupert BC	Richard Dunaway Prince Rupert C-B		270,000
Saint Mary's First Nation Fredericton NB	Saint Mary's First Nation Fredericton N-B		168,192
Scratch Fishing Corporation Victoria BC	Scratch Fishing Corporation Victoria C-B		520,000
Secwepemc Fisheries Commission Kamloops BC	Secwepemc Fisheries Commission Kamloops C-B		472,700
Skeena Fisheries Commission Hazelton BC	Skeena Fisheries Commission Hazelton C-B		832,032
Turning Point Initiative Society Vancouver BC	Turning Point Initiative Society Vancouver C-B		282,230
Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni NS	Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni N-É		425,556
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince George BC	Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince George C-B		276,842
Westpak Fisheries Ltd Parksville BC	Westpak Fisheries Ltd Parksville C-B		285,000
Contributions under Fisheries Access Program	Contributions en vertu du Programme d'accès aux pêches	27,973,655	
Abegweit Mount Stewart PEI	Abegweit Mount Stewart Î-P-É		114,000
Andrew Lenehan in trust Woodstock NB	Andrew Lenehan en fiducie Woodstock N-B		608,138
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth N-É		181,900
Benjamin C Urquhart St George NB	Benjamin C Urquhart St George N-B		450,000
Beverly N Carey St George NB	Beverly N Carey St George N-B		800,000
Caisse Populaire de Kent Centre Richibouctou NB	Caisse Populaire de Kent Centre Richibouctou N-B		108,233
Carle Bruce Green Ingonish NS	Carle Bruce Green Ingonish N-É		300,000
Clorice Vautour St Louis NB	Clorice Vautour St Louis N-B		175,000
Curtis R Rodgerson Yarmouth NS	Curtis R Rodgerson Yarmouth N-É		850,000
Daniel B Daigle Richibouctou NB	Daniel B Daigle Richibouctou N-B		225,000
D'Eon Boat Building Ltd Ingonish NS	D'Eon Boat Building Ltd Ingonish N-É		400,000
Dick Bernard Fevens Yarmouth NS	Dick Bernard Fevens Yarmouth N-É		1,000,000
Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Miramichi NB	Eel Ground First Nation a/s de Royal Bank Miramichi N-B		185,000
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B		2,206,902
Eugene Robichaud Aldouane NB	Eugene Robichaud Aldouane N-B		185,000
Foster Hennessey Mackenzie in trust Charlottetown PEI	Foster Hennessey Mackenzie en fiducie Charlottetown Î-P-É		190,000
Gaffney & Burke in trust Fredericton NB	Gaffney & Burke en fiducie Fredericton N-B		955,000
Gerard Ronnie Doucet Cheticamp NS	Gerard Ronnie Doucet Cheticamp N-É		1,250,000
Gilbert Mazerolle St Louis de Kent NB	Gilbert Mazerolle St Louis de Kent N-B		112,200
Grant R Linton Yarmouth NS	Grant R Linton Yarmouth N-É		450,000
Grant Thornton in trust For Elsipogtog First Nation Miramichi NB	Grant Thornton en fiducie pour Elsipogtog First Nation Miramichi N-B		2,483,358
Ivan Kenneth Burnie Yarmouth NS	Ivan Kenneth Burnie Yarmouth N-É		850,000
Jacob Buffett Georges River NS	Jacob Buffett Georges River N-É		1,000,000
Jean Paul Fisheries Ltd Ingonish NS	Jean Paul Fisheries Ltd Ingonish N-É		305,000
Jean-Pierre G Leblanc Inc in trust For Burnt Church First Nation Moncton NB	Jean-Pierre G Leblanc Inc en fiducie pour Burnt Church First Nation Moncton N-B		300,000
Keith Allen Stuart Bedford NS	Keith Allen Stuart Bedford N-É		300,000
Kevin Daniel Mailman Ingonish NS	Kevin Daniel Mailman Ingonish N-É		275,000
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		162,942
Listuguj First Nation Listuguj Que	Listuguj First Nation Listuguj Qc		722,500
Little Leslie Fisheries Ltd Ingonish NS	Little Leslie Fisheries Ltd Ingonish N-É		485,000
Macdonald Bourot Doucet In Trust Port Hawkesbury NS	Macdonald Bourot Doucet en fiducie Port Hawkesbury N-É		727,491
Mark Edward Hackett Moncton NB	Mark Edward Hackett Moncton N-B		225,000
Montague Credit Union Moncton NB	Montague Credit Union Moncton N-B		220,000
Natina R Fisheries Ltd Yarmouth NS	Natina R Fisheries Ltd Yarmouth N-É		475,000
Ocean Quest Seafoods Ltd Ingonish NS	Ocean Quest Seafoods Ltd Ingonish N-É		255,000
Patrick Carl O'Brien Moncton NB	Patrick Carl O'Brien Moncton N-B		445,000
Paul Atwood Savage Yarmouth NS	Paul Atwood Savage Yarmouth N-É		300,000
Peace Hills Trust in trust C/O Eel River Bar First Nation Fredericton NB	Peace Hills Trust in Trust C/O Eel River Bar First Nation Fredericton N-B		206,607
Peace Hills Trust in trust for Tobique First Nation Fredericton NB	Peace Hills Trust en fiducie pour Tobique First Nation Fredericton N-B		526,181
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Pictou Landing First Nation Trenton N-É		177,805
Robert B Maclean Sydney NS	Robert B Maclean Sydney N-É		1,700,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Roger A Robichaud and National Bank of Canada Richibouctou NB	Roger A Robichaud and National Bank of Canada Richibouctou N-B		200,000
Shubenacadie First Nation Shubenacadie NS	Shubenacadie First Nation Shubenacadie N-É		1,299,891
Sidney Thomas Gavin Moncton NB	Sidney Thomas Gavin Moncton N-B		220,000
Teed Saunders Doyle & Co in trust For Burnt Church First Nation Fredericton NB	Teed Saunders Doyle & Co en fiducie pour Burnt Church First Nation Fredericton N-B		635,000
Wayne Blair Theriault Digby Co NS	Wayne Blair Theriault Digby Co N-É		800,000
Wedgeport Lobster Limited Lower Wedgeport NS	Wedgeport Lobster Limited Lower Wedgeport N-É		140,863
Wedgeport Lobsters Limited Ingonish NS	Wedgeport Lobsters Limited Ingonish N-É		210,000
Contributions to Sea Mentoring and Fisheries Operations Management Initiatives	Contributions en vertu des initiatives pour mentorat en mer et pour la gestion de l'exploitation des pêches	1,187,116	
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska N-B		163,189
Micmacs of Gesgapegiag Band Gesgapegiag Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Gesgapegiag Qc		111,015
Nova Scotia School of Fisheries Pictou NS	Nova Scotia School of Fisheries Pictou N-É		209,609
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Pictou Landing First Nation Trenton N-É		162,463
Contributions under the Inuvialuit Final Agreement for the protection of wildlife harvesting, land ownership, resource management and economic and social development	Contributions en vertu de la convention définitive des Inuvialuits pour la protection de l'exploitation de la faune aux titres des propriétés sur les terres, de la gestion des ressources et du développement économique et social	599,600	
Fisheries Joint Management Committee Inuvik NWT	Fisheries Joint Management Committee Inuvik TN-O		599,600
Contribution for the support of the Academic research program	Programme de contribution à la recherche universitaire	250,000	
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		100,000
Simon Fraser University for Randall M Peterman Burnaby BC	Simon Fraser University for Randall M Peterman Burnaby C-B		125,000
Contributions under the Aboriginal inland habitat program	Contributions en vertu du Programme de gestion autochtone de l'habitat dans les régions intérieures	387,554	
Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Saskatoon Sask	Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Saskatoon Sask		239,770
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		147,784
FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE	AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	3,452,275,118	
Departments	Ministères	669,827,051	
Foreign Affairs	Affaires étrangères	641,891,725	
Diplomatic Service Superannuation	Pension spéciale du service diplomatique	78,017	
Public Service Superannuation Moncton NB	Pension spéciale de la fonction publique Moncton N-B		78,017
Asia-Pacific Foundation of Canada	Fondation Asie-Pacifique du Canada	50,000,000	
International Centre for Human Rights and Democratic Development	Subvention au centre international des droits de la personne et du développement démocratique	4,873,104	
International Centre for Human Rights & Democratic Development Montreal Que	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique Montréal Qc		4,873,104
Non-proliferation of Nuclear arms, control and disarmament	Non-prolifération des armes nucléaires, contrôle des armements et désarmement	149,341	
Transfer Payments/ Paiements de transfert			

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Organization for Security and Cooperation in Europe	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe	17,345,104	
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe Vienna Autriche		17,260,397
Canadian Foundation for the Americas	Fondation canadienne pour les Amériques	200,000	
Focal Ottawa Ont	Focal Ottawa Ont		200,000
Support of foreign policy consultation, research and outreach	Appui de la consultation, de la recherche et de l'information sur la politique étrangère	260,987	
Youth international internship program	Programme de stages internationaux pour les jeunes	5,721,602	
Acadia University Wolfville NS	Université Acadia Wolfville N-É		184,448
Association of Universities and Colleges in Canada Ottawa Ont	Association canadienne des universités et collèges Ottawa Ont		129,102
Atlantic Council of Canada Toronto Ont	Le Conseil Atlantique du Canada Toronto Ont		150,850
CANADEM Ottawa Ont	CANADEM Ottawa Ont		284,658
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Association du Barreau canadien Ottawa Ont		156,844
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Fédération canadienne de l'Agriculture Ottawa Ont		120,000
Canadian Film and Television Production Association Ottawa Ont	Association canadienne de production de film et télévision Ottawa Ont		148,500
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont		150,000
College of the Rockies Nanaimo BC	Collège des Roches Nanaimo C-B		125,351
Crees University of Toronto Toronto Ont	Université Crees de Toronto Toronto Ont		212,757
Droits et Démocratie Montreal Que	Droits et Démocratie Montréal Qc		149,058
École du Barreau du Québec Montreal Que	École du Barreau du Québec Montréal Qc		150,000
Education International Ottawa Ont	Éducation internationale Ottawa Ont		119,930
Ghost River Rediscovery Calgary Alta	Redécouvert rivière Ghost Calgary Alb		122,146
HorizonCosmopolite Montreal Que	HorizonCosmopolite Montréal Qc		101,444
Human Rights Internet Ottawa Ont	Internet des droits humain Ottawa Ont		149,375
IICRD Victoria BC	IICRD Victoria C-B		207,825
Langara College Vancouver BC	Collège Langara Vancouver C-B		179,462
Memorial University of Newfoundland	Université Memoriale de Newfoundland		190,448
Mines Action Canada Ottawa Ont	Action mines Canada Ottawa Ont		116,783
Native Law Centre Saskatoon Sask	Centre de loi autochtone Saskatoon Sask		123,000
Niagara College of Applied Arts Welland Ont	Collège Niagara des arts appliqués Welland Ont		105,000
Pacific People's Partnership Victoria BC	Partenariat de peuple du pacifique Victoria C-B		132,498
Project Ploughshares Waterloo Ont	Projet Ploughshares Waterloo Ont		147,200
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		152,230
The Commonwealth of Learning Vancouver BC	L'Agence du Commonwealth pour l'Enseignement Vancouver C-B		182,274
The National Council on Canada-Arab Relations Ottawa Ont	Le Conseil national des relations Canada-Arab Ottawa Ont		200,585
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour les Nations Unies Ottawa Ont		261,049
University of Quebec Montreal Que	Université du Québec Montréal Qc		162,000
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		111,228
International commodity organizations	Organisations internationales de produits de base	36,663	
United Nations Fund for Indigenous Populations	Fonds des Nations Unies pour les populations autochtones	30,000	
Peace Implementation Council	Conseil de mise en oeuvre de l'accord de paix	578,888	
Office of the High Representative for the Civilian Aspects of Peace Implementation Sarajevo BA	Office of the High Representative for the Civilian Aspects of Peace Implementation Sarajevo BA		578,888
Organization of American States	Organisation des états américains	11,002,876	
General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Secrétariat général de l'Organisation des États Américains Washington DC É-U		10,997,690

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons	Commission préparatoire de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques	2,493,514	
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) Den Haag NL	Commission préparatoire de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC) Den Haag NL		2,493,514
Contributions for Canada's Clean Development Mechanism and Joint Implementation Office	Contributions au Bureau canadien du mécanisme pour un développement propre et de l'application conjointe	4,243,204	3,051,669
CO2e.com (Canada) Company Ottawa Ont	Compagnie CO2e.com (Canada) Ottawa Ont		295,367
Econoler International Inc Ottawa Ont	Econoler internationale Inc Ottawa Ont		250,805
Enviro-Access Inc Montreal Que	Enviro-Access Inc Montréal Qc		120,000
Institute of Energy and Resource Ottawa Ont	Institut de l'Énergie et ressource Ottawa Ont		200,000
Marbek Resource Consultants Ottawa Ont	Consultants de ressource Marbek Ottawa Ont		102,041
Ministry of Science and Technology Beijing China	Ministre de science et technologie Beijing Chine		591,668
Pembina Institute for Appropriate Energy Ottawa Ont	Institut Pembina pour l'énergie approprié Ottawa Ont		189,375
United Nations Climate Change Bonn Germany	Nations Unies changement de climat Bonn Allemagne		1,302,413
Asia-Pacific Economic Cooperation Secretariat	Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique	396,331	
Asia-Pacific Economic Cooperation Secretariat Alexandra Point Singapore	Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique Alexandra Point Singapore		346,480
Foreign Service Community Association	Association de la communauté du service extérieur	20,000	
International environmental agreements	Accords environnementaux internationaux	1,768,021	
Intergovernmental Panel on Climate Change Ottawa Ont	Panel intergouvernementale sur changement de climat Ottawa Ont		150,000
International Development Research Center London Ont	Centre de recherche de développement internationale London Ont		150,000
The Secretariat of the UN Conventions on Biological Diversity Montreal Que	Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique Montréal Qc		126,545
United Nations Climate Change Geneva CH	Nations Unies changement de climat Genève CH		101,350
United Nations Office Nairobi KE	Bureau de Nations Unies Nairobi KE		635,995
Grants in Lieu of Taxes on diplomatic, consular and international organizations' in Canada in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council	Subventions en remplacement de taxes sur les propriétés diplomatiques, consulaires et celles des organisations internationales au Canada conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil	10,228,779	
PWGSC-Real Property Gatineau Que	TPSGC Biens immobiliers Gatineau Qc		10,228,779
Canadian Landmine Fund	Fonds canadien sur les mines antipersonnel	1,120,987	
Canadian International Demining Centre Sydney NS	Canadian International Demining Centre Sydney N-É		125,504
International Campaign to Ban Landmines Washington DC USA	International Campaign to Ban Landmines Washington DC É-U		233,237
Mines Action Canada Ottawa Ont	Mines action Canada Ottawa Ont		458,273
Mines Advisory Group Toronto Ont	Mines Advisory Group Toronto Ont		102,727
Projects and development activities resulting from Francophone summits	Projets et activités de développement découlant des sommets de la Francophonie	7,500,000	
Agence Intergouvernementale de la Francophonie (AIF) Paris FR	Agence Intergouvernementale de la Francophonie (AIF) Paris FR		7,000,000
Intergovernmental Affairs Fredericton NB	Affaires InterGouvernementales Fredericton N-B		500,000
United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture	Fonds volontaire des Nations Unies pour les victimes de la Torture	60,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
United Nations international drug control program	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues	2,000,000	
United Nations Drug Control and Crime Prevention Program Vienna AT	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues Vienna AT		2,000,000
Grants in aid of academic relations	Subventions dans le domaine des relations avec les universités	12,260,000	
ACSUS Canada Montreal Que	ACSUS Canada Montréal Qc		131,500
Asociacion Argentina de Estudios Canadienses Buenos Aires AR	Asociacion Argentina de Estudios Canadienses Buenos Aires AR		133,000
Canadian Bureau for International Studies Toronto Ont	Bureau canadien d'études internationales Toronto Ont		4,576,208
Cdn Studies Grants/Sacs Scholars Beijing	Subventions pour études scolaires canadiennes Beijing		163,860
Corporation of the Council of Ministers of Education Society of Alberta Edmonton Alta	Corporation du Conseil des ministres de Société éducative de l'Alberta Edmonton Alb		105,000
Foundation for Educational Exchange Ottawa Ont	Fondation pour les échanges éducatifs Ottawa Ont		693,000
Ges F Kanadastudien Berlin DE	Ges F Kanadastudien Berlin DE		125,000
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont	Conseil international d'études canadiennes Ottawa Ont		2,379,048
Shastri Indo-Canadian Institute Calgary Alta	L'institut indo-canadien Shastri Calgary Alb		188,019
State University of NY Plattsburgh NY USA	Université de l'état NY Plattsburgh NY É-U		274,332
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour les NU Ottawa Ont		100,000
Grants in aid of cultural relations	Subventions dans le domaine des relations culturelles	4,680,365	
Compagnie Marie Chouinard Montreal Que	Compagnie Marie Chouinard Montréal Qc		119,000
Les Grands Ballets Canadiens Montreal Que	Les Grands Ballets Canadiens Montréal Qc		242,000
Toronto International Film Festival Toronto Ont	Toronto International Film Festival Toronto Ont		165,000
UBU Creation Company Montreal Que	UBU compagnie de création Montréal Qc		102,000
VANOC Vancouver BC	VANOC Vancouver C-B		300,000
Contributions for Asia-Pacific Initiatives	Contributions pour les mesures visant l'Asie-Pacifique	446,007	
Support of Canadian interests abroad	Soutien des intérêts du Canada à l'étranger	595,122	
Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization	Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	3,432,410	
CTBTO Vienna International Centre Vienna AT	CTBTO Vienna International Centre Vienne AT		3,432,410
Peacebuilding and human security program	Programme de consolidation de la paix et de sécurité humaine	16,350,284	
African Union Montreal Que	Union Afrique Montréal Qc		270,000
CANADEM Ottawa Ont	CANADEM Ottawa Ont		966,733
Canadian Peacebuilding Coordination Toronto Ont	Coordination canadien de la paix Toronto Ont		266,343
Canadian Physicians for Aid Montreal Que	Médecins canadiens pour l'aide Montréal Qc		100,000
Centre for Humanitarian Dialogue Toronto Ont	Centre de dialogue humanitaire Toronto Ont		192,339
Forum of Federations Ottawa Ont	Forum de fédérations Ottawa Ont		113,721
Human Rights Internet Ottawa Ont	Internet des droits humains Ottawa Ont		161,568
International Commission on Missing Children Washington DC USA	Commission internationale sur les enfants disparus Washington DC É-U		315,000
International Criminal Court Den Haag NL	Cour pénale internationale Den Haag NL		449,640
International Development Research Center London Ont	Centre de recherche de développement internationale London Ont		150,000
International Institute for Security London England	Institut internationale de sécurité Londres Angleterre		109,900
International Fund for Ireland Belfast DB	International Fund for Ireland Belfast DB		500,000
International Organization for Migration Geneva CH	Association internationale pour la migration Genève CH		390,087
NATO Maintenance and Supply Agency Brussels Belgium	NATO Maintenance and Supply Agency Bruxelles Belgique		710,000
Norwegian Refugee Council Chatelaine Switzerland	Conseil norvégien de réfugié Chatelaine Suisse		116,776

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe Vienna Autriche		133,227
Organization of Security & Peacekeeping New York NY USA	Organisation de sécurité et maintien de la paix New York NY É-U		187,616
OXFAM Canada Toronto Ont	OXFAM Canada Toronto Ont		162,516
Partnership Africa Canada Ottawa Ont	Partenariat africain du Canada Ottawa Ont		189,488
Pearson Peacekeeping Centre Toronto Ont	Centre Pearson de maintien de la paix Toronto Ont		405,177
Project Ploughshares Waterloo Ont	Project Ploughshares Waterloo Ont		176,000
Security Council Report Inc Washington DC USA	Rapport de conseil de sécurité inc Washington DC É-U		302,292
Small Arms Survey Inc New York NY USA	Sondage petits armes inc New York NY É-U		450,000
The Canadian Red Cross Toronto Ont	La croix rouge canadien Toronto Ont		509,000
The General Secretariat of the OAS Washington DC USA	Le Secrétariat général de l'OEA Washington DC É-U		1,130,033
The Special Court for Sierra Leone Africa	Le cour spéciale pour Sierra Leone Afrique		1,000,000
UNDCP-Vienna International Centre Vienna AT	UNODC-Centre internationale de Vienna Vienne AT		216,000
United Nations Development Programme New York NY USA	Programme des NU pour le développement New York NY É-U		391,959
UN office at Geneva CH	Bureau NU à Genève CH		250,000
UN Office for West Africa New York NY USA	Bureau NU pour l'Afrique du Ouest New York NY É-U		150,801
United Nations Organization New York NY USA	Organisation des Nations Unies New York NY É-U		270,534
UN Dept of Political Asylum New York NY USA	Ministre NU de l'asylum politique New York NY É-U		100,000
University of Montreal Que	Université de Montréal Qc		100,000
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		235,742
World Vision Canada Toronto Ont	World Vision Canada Toronto Ont		130,821
Agency for Intergovernmental Francophonie	Agence Intergouvernementale de la Francophonie	11,466,095	
Agency for Intergovernmental Francophonie Paris FR	L'Agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris FR		11,466,095
Commonwealth Foundation	Fondation du Commonwealth	1,375,741	
Commonwealth Foundation London GB	Fondation du Commonwealth Londres GB		1,375,741
Commonwealth Secretariat	Secrétariat du Commonwealth	5,420,987	
Commonwealth Secretariat London GB	Secrétariat du Commonwealth Londres GB		5,413,522
Commonwealth youth program	Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1,560,031	
Commonwealth Secretariat London GB	Secrétariat du Commonwealth Londres GB		1,560,031
Wassenaar arrangement	Entente de Wassenaar	58,333	
World Customs Organization	Organisation mondiale des douanes	423,353	
World Customs Organization Brussels BE	Organisation mondiale des douanes Bruxelles BE		423,353
Food and Agriculture Organization	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture	13,086,582	
Food and Agriculture Organization Rome IT	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome IT		13,056,767
Northern dimension of Canada's foreign policy	Volet nordique de la politique étrangère du Canada	1,089,468	
Arctic Athabaskan Council Whitehorse YT	Arctic Athabaskan Council Whitehorse Yn		162,564
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Conférence circumpolaire inuit Ottawa Ont		202,610
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		117,893
World Trade Organization	Organisation mondiale du commerce	6,012,923	
World Trade Organization Geneva CH	Organisation du commerce international Genève CH		6,012,923

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture	Institut interaméricain de coopération pour agriculture	\$ 3,947,145	\$
General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Secrétariat général de l'Organisation des États Américains Washington DC É-U		3,933,544
United Nations peacekeeping operations	Opérations de maintien de la paix des Nations Unies	168,348,821	
UN Force in Cyprus New York NY USA	Forces des NU en Chypre New York NY É-U		2,793,366
UN Mission in Ethiopia & Eritrea Addis ET	Mission des NU Ethiopie et Erythree Addis ET		5,706,218
UN Observer Mission in Georgia New York NY USA	Mission observation des NU en Georgie New York NY É-U		739,920
UN Organization Mission in the Democratic Republic of Congo New York NY USA	Mission de l'org UN - Rép dém du Congo New York NY É-U		50,873,867
UN Mission Referendum in West Sahara New York NY USA	Mission des NU pour le référendum de l'ouest du Sahara New York NY É-U		1,381,119
UN Interim Force in Lebanon New York NY USA	Force intérimaire des NU dans le Liban New York NY É-U		8,506,913
UN Disengagement Observation Force New York NY USA	Force des NU chargée d'observer le désengagement New York NY É-U		1,349,772
UN Mission in Sierra Leone New York NY USA	Mission des NU au Sierra Leone New York NY É-U		1,883,539
UN Mission in Liberia New York NY USA	Mission des NU en Libéria New York NY É-U		18,141,324
UN Operation in Burundi New York NY USA	Opération des NU à Burundi New York NY É-U		9,793,555
UN Operation in the Ivory Coast New York NY USA	Opération des NU à Côte d'Ivoire New York NY É-U		16,676,035
UN Peacekeeping Force New York NY USA	Force NU de maintien de la paix New York NY É-U		779,578
UN Stabilization in Haiti New York NY USA	Stabilisation des NU à Haiti New York NY É-U		17,920,406
UN Mission in Sudan New York NY USA	Mission des NU en Sudan New York NY É-U		31,777,247
International Maritime Organization	Organisation maritime internationale	379,008	
International Maritime Organization London GB	Organisation maritime internationale Londres GB		379,008
International Atomic Energy Agency	Agence internationale de l'énergie atomique	10,244,738	
International Atomic Energy Agency Vienna AT	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne AT		10,230,984
International Civil Aviation Organization	Organisation de l'aviation civile internationale	1,762,846	
International Civil Aviation Organization Montreal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		1,762,846
International Energy Agency	Agence internationale de l'énergie	1,027,862	
Organization for Economic Cooperation and Development Paris FR	Organisation de coopération et de développement économiques Paris FR		984,496
International Labour Organization	Organisation internationale du travail	9,259,994	
International Labour Organization Geneva CH	Organisation internationale du travail Genève CH		9,259,994
North Atlantic Treaty Organization Civil Administration	Organisation du traité de l'Atlantique Nord Administration civile	20,175,102	
NATO Civil Budget Brussels BE	Budget civil de l'OTAN Bruxelles BE		20,145,565
Nuclear Energy Agency of the Organization for Economic Cooperation and Development	Agence de l'Organisation de coopération et de développement économiques pour l'énergie nucléaire	516,983	
Organization for Economic Cooperation and Development Paris FR	Organisation de coopération et de développement économiques Paris FR		460,100

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Organization for Economic Cooperation and Development	Organisation de coopération et de développement économiques	25,489,591	
OECD Centre for Education and Research Paris FR	OCDE Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement Paris FR		25,393,082
Organization for Economic Cooperation and Development - Centre for Education and Research	Organisation de coopération et de développement économique - Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement	172,881	
OECD Centre for Education and Research Paris FR	OCDE Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement Paris FR		172,881
Activities of the international French-speaking community	Activités de la francophonie internationale	275,587	
Roosevelt Campobello International Park Commission	Commission du parc international Roosevelt de Campobello	2,464,493	
Roosevelt Campobello International Park Commission Washington DC USA	Commission du parc international Roosevelt de Campobello Washington DC É-U		2,464,493
Permanent Court of Arbitration	Cour permanente d'arbitrage	116,731	
Permanent Court of Arbitration Geneva CH	Cour permanente d'arbitrage Genève CH		116,731
Permanent Technical Secretariat for departmental conferences on education, youth and sports for countries of French expression	Secrétariat technique permanent des conférences ministérielles de l'éducation, de la jeunesse et des sports des pays d'expression française	76,986	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	10,224,596	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization Ottawa Ont	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture Ottawa Ont		10,224,596
United Nations Organization	Organisation des Nations Unies	65,106,934	
United Nations Organization New York NY USA	Organisation des Nations Unies New York NY É-U		65,106,934
United Nations Voluntary Fund for the Environment	Fonds volontaire des Nations Unies pour l'environnement	925,000	
United Nations Environment Fund Nairobi KE	Fonds des NU pour l'environnement Nairobi KE		925,000
World Health Organization	Organisation mondiale de la santé	14,226,005	
World Health Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la santé Genève CH		14,172,192
Inter-American Drug Abuse Control Commission	Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues	892,592	
The General Secretariat of the OAS Washington DC USA	Le Secrétariat général de l'OÉA Washington DC É-U		892,592
World Intellectual Property Organization	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	411,168	
World Intellectual Property Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle Genève CH		411,168
Permanent Secretariat of the United Nations Convention on Biological Diversity	Secrétariat permanent de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique	952,777	
The Secretariat of the UN Conventions on Biological Diversity Montreal Que	Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique Montréal Qc		951,720

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
International Fact Finding Commission	Commission internationale d'établissement des faits	7,275	
International Social Service Canada	Service social international Canada	80,000	
International Criminal Court	Cour pénale internationale	6,408,168	
International Criminal Court Den Haag NL	Cour pénale internationale Den Haag NL		6,383,145
Contribution to the Maison des Étudiants Canadiens	Contribution à la Maison des étudiants canadiens	4,642,990	
Canada committee of the Maison des Étudiants Canadiens Montreal Qc	Comité au Canada de la Maison des étudiants canadiens Montréal Qc		4,546,023
Contributions under the Global Partnership Program to the International Science and Technology Centre, for the purpose of assistance to countries of the former Soviet Union related to the destruction, disposition or securing of weapons of mass destruction	Contributions, dans le cadre du Programme de partenariat mondial au Centre international des sciences et de la technologie, afin d'aider les pays de l'ancienne Union soviétique en ce qui a trait à la destruction, à l'élimination ou à la mise en sûreté des armes de destruction de masse	1,586,451	
International Science and Technology Centre Moscow Russia	Centre de science et technologie Moscou Russie		1,586,451
Contributions under the G8 Global Partnership Program for the destruction, disposal or securing of weapons and material of mass destruction in the Russian Federation and other countries of the Former Soviet Union in the following areas of activity: The destruction of chemical weapons	Contributions dans le cadre du programme partenariat mondial du G8 pour la destruction, la liquidation ou la sécurisation d'armes et de matériel de destruction massive dans la Fédération de la Russie et dans les autres pays de l'ancienne Union soviétique dans les secteurs d'activité suivants : La destruction des armes chimiques	56,749,462	
Counter-Proliferation & Arms Control Whitehall GB	Contre-prolifération & contrôle d'armes Whitehall GB		56,749,462
Dismantlement of nuclear submarines	Le démantèlement des sous-marins nucléaires	29,217,997	
The Federal State Unitary Severodvinsk Russia	L'État fédérale unitaire Severodvinsk Russie		28,454,949
Radiological and nuclear security	La sécurité radiologique et nucléaire	640,130	
Global Partnership Special Projects Fund	Le fonds des projets spéciaux du partenariat mondial	245,110	
Grants in support of activities related to mine action and explosive remnants of war	Subventions à l'appui des activités liées au déminage et aux débris de guerre explosifs	2,217,197	
International Trust Fund New York NY USA	International Trust Fund New York NY É-U		100,000
The General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Le Secrétariat général de l'Organisation des États Américains Washington DC É-U		500,000
The Geneva International Centre for Mine Removal Geneva CH	Le centre internationale de Genève pour enlever des mines Genève CH		220,627
United Nations Children's Fund New York NY USA	Fond pour les enfants des Nations Unies New York NY É-U		153,950
United Nations Development Programme New York NY USA	Programme des Nations Unies pour le développement New York NY É-U		998,061
International climate change class contribution program	Programme international de contributions à la catégorie du changement climatique	418,807	
United Nations Climate Change Bonn Germany	Changement de climat des Nations Unies Bonn Allemagne		218,477
World Meteorological Organization Vienna Austria	Organisation Météorologique Mondiale Vienne Autriche		115,000
International Tribunal of the Law of the Sea	Tribunal international du droit de la mer	426,570	
International Tribunal of the Law of the Sea Hamburg Germany	Tribunal international du droit de la mer Hambourg Allemagne		424,897

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
International Seabed Authority	Autorité internationale des fonds marins	183,700	
International Seabed Authority New York NY USA	Autorité internationale des fonds marins New York NY É-U		183,700
Counter terrorism capacity building program	Le programme de renforcement des capacités antiterroristes	2,090,825	
Commonwealth Secretariat London GB	Secrétariat du Commonwealth Londres GB		327,289
CTCP New York NY USA	CTCP New York NY É-U		980,000
ICPO - INTERPOL London GB	ICPO - INTERPOL Londres GB		132,160
International Civil Aviation Organization Montreal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		200,000
International Maritime Organization London GB	Organisation maritime internationale Londres GB		190,000
United Nations Drug Control and Crime Prevention Program Vienna AT	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues Vienne AT		190,000
United Nations Development Program (UNDP) in Sudan	Programme des Nations Unies pour le développement en Sudan	1,500,000	
United Nations Development Program New York NY USA	Programme des NU pour le développement New York NY É-U		1,500,000
Counter terrorism capacity building program	Le programme de renforcement des capacités antiterroristes	114,084	
International Trade	Commerce international	27,935,326	
Going global science and technology program	Programme de science et technologie Horizon le monde	1,364,361	
Canada-Israel Industrial Research Ottawa Ont	Canada-Israel Industrial Research Ottawa Ont		1,000,000
Grants under the Program for market export market development	Subvention en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation	3,029,358	
Canadian Wood Council Ottawa Ont	Conseil canadien du bois Ottawa Ont		177,390
Contributions en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation	Contributions en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation	3,709,024	
Canada's Technology Triangle Waterloo Ont	Canada's Technology Triangle Waterloo Ont		125,506
Greater Toronto Marketing Alliance (GTMA) Toronto Ont	Greater Toronto Marketing Alliance (GTMA) Toronto Ont		204,839
Ottawa Centre for Research and Innovation Ottawa Ont	Centre de recherche et d'innovation d'Ottawa Ottawa Ont		213,586
Entreprise Saint John Saint John NB	Entreprise Saint John Saint John N-B		197,032
Corporation de Développement Economique Gatineau Que	Corporation de Développement Économique Gatineau Qc		107,000
Contributions Assistance to softwood lumber industry associations	Contributions versées aux associations de l'industrie de bois d'oeuvre	19,832,583	
Canadian Lumber Remanufacturers' Vancouver BC	Canadian Lumber Remanufacturers' Vancouver C-B		114,820
Canadian Lumber Trade Alliance Inc Vancouver BC	Canadian Lumber Trade Alliance Inc Vancouver C-B		19,468,968
Canadian International Development Agency	Agence canadienne de développement international	2,782,448,067	
Development assistance as education and training for individuals	Aide au développement pour l'éducation et la formation des individus	6,490,836	
Amex Bank of Canada Scarborough Ont	Banque Amex du Canada Scarborough Ont		101,856
CEGEP Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Que	CÉGEP Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		5,490,279
University of Quebec in Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		155,395
World Maritime University Stockholm SE	Université Maritime Mondiale Stockholm SE		295,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing country governments, their organizations and agencies, to provincial and municipal governments, their organizations and agencies in support of development cooperation and development education programs and to international non-governmental organizations in support of development assistance programs, projects and activities	Subventions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et municipaux et à leurs organisations et organismes, à l'appui de programmes de coopération et de sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations non gouvernementales internationales, à l'appui de programmes d'aide au développement, de projets et d'activités	24,605,729	
Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta	Conseil de l'Alberta pour la coopération globale Edmonton Alb		200,000
Quebec Association of International Cooperation Organizations Montreal Que	Association québécoise des organismes de coopération internationale Montréal Qc		200,000
Atlantic Council for International Cooperation Halifax NS	Conseil atlantique pour la coopération internationale Halifax N-B		200,000
British Columbia Council for International Cooperation Vancouver BC	Conseil de la Colombie-Britannique pour la coopération internationale Vancouver C-B		200,000
Canadian Coalition for Health Research Ottawa Ont	La Coalition canadienne pour la recherche en santé mondiale Ottawa Ont		106,592
Canadian Rotary Committee for International Development London Ont	Comité Rotary Canadien du développement internationale London Ont		437,271
Civicus - World Alliance for Citizen Participation Southdale NW	Civicus : Alliance mondiale pour la participation des citoyens Southdale NW		100,000
Debt Relief International Limited Cholsey UK	Debt Relief International Limitée Cholsey UK		1,000,000
Etc Group Ottawa Ont	Groupe Etc Ottawa Ont		150,000
Global Organization of Parliamentarians Against Corruption Ottawa Ont	Organisation mondiale des parlementaires contre la corruption Ottawa Ont		150,000
International Centre for Human Rights and Democratic Development Montreal Que	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique Montréal Qc		2,947,000
International Council for Local Environmental Initiatives Toronto Ont	Conseil International pour initiatives locales environnemental Toronto Ont		250,000
International Council of Aids Service Organizations Toronto Ont	Conseil International de services aux organisations contre la SIDA Toronto Ont		600,000
International Federation Agriculture Producers Paris France	Fédération internationale des producteurs agricoles Paris FR		140,000
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut international du développement durable Winnipeg Man		1,620,000
International Ocean Institute Gzira MT	Institut océanique International Gzira MT		120,000
International Planned Parenthood London UK	Planification parentale internationale Londres UK		9,100,000
International Rescue Committee New York NY USA	International Rescue Committee New York NY É-U		100,000
Intosai Development Initiative Oslo NO	Intosai Development Initiative Oslo NO		140,000
Manitoba Council for International Cooperation Winnipeg Man	Conseil manitobain pour la coopération internationale Winnipeg Man		200,000
Ontario Council for International Cooperation Toronto Ont	Conseil ontarien pour la coopération internationale Toronto Ont		200,000
Right to Play Corporation Toronto Ont	Corporation Right to Play Toronto Ont		1,000,000
Saskatchewan Council for International Cooperation Regina Sask	Conseil de Saskatchewan pour la coopération internationale Regina Sask		200,000
The North-South Institute Ottawa Ont	L'Institut Nord-Sud Ottawa Ont		1,080,000
The Trustees of Columbia University New York NY USA	The Trustees of Columbia Université de New York NY É-U		250,000
Transparency International Berlin DE	Transparency International Berlin DE		900,000
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association des Nations-Unis au Canada Ottawa Ont		350,000
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		800,000
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de la Saskatchewan Saskatoon Sask		207,209
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		456,584
World Conservation Union Gland CH	World Conservation Union Gland CH		1,000,000
World Trade Organization Geneva CH	World Trade Organization Genève CH		100,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Development assistance to international development institutions and organizations for operations and general programs as well as specific programs and projects, to international financial institutions	Aide au développement à l'appui des activités, des programmes généraux et des programmes et projets particuliers d'institutions et d'organisations de développement international	624,071,745	
African Development Bank Tunis TN	Banque Africaine de développement Tunis TN		4,000,000
Francophone University Agency Montreal Que	Agence universitaire de la francophonie Montréal Qc		700,000
Asian Development Bank Manila PH	Banque asiatique de développement Manila PH		19,259,937
International Francophone Mayors Association Paris FR	Association Internationale des maires francophones Paris FR		500,000
Canadian Lung Association Ottawa Ont	Association pulmonaire du Canada Ottawa Ont		600,000
Canadian UNICEF Committee Toronto Ont	Comité UNICEF Canadien Toronto Ont		383,333
Carter Center Atlanta USA	Centre Carter Atlanta É-U		1,000,000
Centro Internacional de Agricultura Cali CO	Centro Internacional de Agricultura Cali CO		3,560,000
Commonwealth Fund for Technical Cooperation London UK	Fonds Commonwealth de coopération technique Londres UK		13,160,000
Commonwealth of Learning Vancouver BC	Fonds Commonwealth d'apprentissage Vancouver C-B		2,600,000
Commonwealth Secretariat London UK	Commonwealth Secretariat Londres UK		200,000
Ministers of Dakar Conference Dakar SN	Conférence des Ministres de Dakar Dakar SN		620,000
European Council Strasbourg FR	Conseil de L'Europe Strasbourg FR		2,217,755
Consultative Group on International Agricultural Research Washington DC USA	Groupe international consultatif en recherche sur l'agriculture Washington DC É-U		4,550,000
European Bank of Reconstruction and Development London UK	Banque Européenne de reconstruction et de développement Londres UK		1,375,000
Food & Agriculture Organization of the UN Rome IT	Food & Agriculture, organisation des Nations Unis Rome IT		5,014,060
Foreign Investment Advisory Service Washington DC USA	Service Consultatif en investissement étranger Washington DC É-U		1,295,656
Global Environment Facility Trust Gatineau Que	Trust Global Environment Facility Gatineau Qc		6,000,000
Global Forum on Agricultural Research Secretariat Rome IT	Global Forum on Agricultural Research Secretariat Rome IT		1,000,000
Inter-American Development Bank Washington DC USA	Banque Inter-Américaine de développement Washington DC É-U		3,105,060
International Aids Vaccine New York NY USA	International Aids Vaccine New York NY É-U		12,000,000
International Atomic Energy Agency Vienna AT	International Atomic Energy Agency Vienne AT		2,460,000
International Bank for Reconstruction and Development Washington DC USA	Banque internationale de reconstruction et de développement Washington DC É-U		6,650,000
International Development & Law Rome IT	International Development & Law Rome IT		200,000
International Development Research Centre Ottawa Ont	Centre International de recherche et de développement Ottawa Ont		1,000,000
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC É-U		6,400,000
International Institute for Democracy and Electoral Assistance Stockholm SE	International Institute for Democracy and Electoral Assistance Stockholm SE		500,000
International Labour Organization Geneva CH	International Labour Organization Genève CH		1,600,000
International Monetary Fund Washington DC USA	International Monetary Fund Washington DC É-U		1,200,000
International Network for Bamboo and Rattan Beijing CN	International Network for Bamboo and Rattan Beijing CN		1,000,000
International Organization for Migration Geneva CH	International Organization for Migration Genève CH		383,333
International Partnerships for Microbicides Silver Springs USA	International Partnerships for Microbicides Silver Springs É-U		9,000,000
International Plant Genetic Research Institute Rome IT	International Plant Genetic Research Institute Rome IT		1,000,000
International Potato Centre Lima PE	International Potato Centre (Cip) Lima PE		2,000,000
International Trade Centre Geneva CH	International Trade Centre - ITC Genève CH		5,171,365
International Trust Fund for Demining & Mine Victims Assistance in Bosnia & Herzigovenia Ljubljana SI	International Trust Fund for Demining & Mine Victims Assistance in Bosnia & Herzigovenia Ljubljana SI		250,000
IOC Trust Fund Paris FR	IOC Trust Fund (UNESCO) Paris FR		350,000
Joint Office for Commonwealth Permanent Missions to New York New York NY USA	Joint Office for Commonwealth Permanent Missions to New York New York NY É-U		166,883
NGLS - United Nations Non-Government Liaison Service New York NY USA	NGLS - United Nations Non-Government Liaison Service New York NY É-U		100,000
Cooperation and Economic Development Organization Paris FR	Organisation de coopération et de développement Paris FR		2,132,000
International Francophone Organization Paris FR	Organisation Internationale de la francophonie Paris FR		6,600,000
Organization for Security & Cooperation Vienna AT	Organization for Security & Cooperation Vienne CH		7,430,000
Organization of American States Washington DC USA	Organization of American States Washington DC É-U		2,000,000
Pan-American Health Organization Washington DC USA	Pan-American Health Organization Washington DC É-U		2,065,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
United Nations Program for Development Port-Au-Prince HT	Programmes des Nations Unies pour le développement Port-Au-Prince HT		3,800,000
Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont	Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont		3,000,000
Roma Education Fund Budapest HU	Roma Education Fund Budapest HU		1,000,000
The German Agency for Technical Cooperation Eschborn DE	The German Agency for Technical Cooperation Eschborn DE		100,296
United Nations Aids Geneva CH	United Nations Aids Genève CH		13,000,000
United Nations Development Program - Havana Cuba CU	United Nations Development Program - Havana Cuba CU		1,300,000
United Nations Development Program - Georgetown Guyana GY	United Nations Development Program - Georgetown Guyana GY		1,000,000
United Nations Development Program - Nairobi Kenya KE	United Nations Development Program - Nairobi Kenya KE		250,000
United Nations Development Program - Lusaka Zambia ZM	United Nations Development Program - Lusaka Zambia ZM		500,000
United Nations Development Program - Belgrade Serbia & Montenegro CS	United Nations Development Program - Belgrade Serbie & Montenegro CS		400,000
United Nations Development Program - UNOPS Southeast Asia and Bangkok TH	United Nations Development Program - UNOPS Southeast Asia and Bangkok TH		292,000
United Nations Development Program - Drylands Development Centre Nairobi KE	United Nations Development Program - Drylands Development Centre Nairobi KE		171,602
UNESCO Institute for Statistics Montreal Que	UNESCO Institute for Statistics Montréal Qc		2,000,000
UNICEF - New York NY USA	UNICEF - New York NY É-U		65,435,430
United Nations High Commissioner for Human Rights Geneva CH	United Nations High Commissioner for Human Rights Genève CH		17,500,000
United Nations Office of the Programme Planning, Budgets and Accounts New York NY USA	United Nations Office of the Programme Planning, Budgets and Accounts New York NY É-U		600,000
United Nations Capital Development New York NY USA	United Nations Capital Development New York NY É-U		1,550,000
United Nations Development Fund for Women New York NY USA	United Nations Development Fund for Women New York NY É-U		3,500,000
United Nations Development Program New York NY USA	United Nations Development Program New York NY É-U		119,956,793
United Nations Economic Commission Addis Ababa ET	United Nations Economic Commission Addis Ababa ET		877,500
United Nations Environment Program Nairobi KE	United Nations Environment Program Nairobi KE		1,600,000
United Nations Framework Convention on Climate Change Bonn DE	United Nations Framework Convention on Climate Change Bonn DE		750,000
United Nations Habitat and Human Settlements Foundation Nairobi KE	United Nations Habitat and Human Settlements Foundation Nairobi KE		10,050,000
United Nations High Commission for Refugees Geneva CH	United Nations High Commission for Refugees Genève CH		4,852,630
United Nations Mine Action Service New York NY USA	United Nations Mine Action Service New York NY É-U		5,500,000
United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York NY USA	United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York NY É-U		3,000,000
United Nations Population Fund New York NY USA	United Nations Population Fund New York NY É-U		10,283,904
United Nations Secretary-General New York NY USA	United Nations Secretary-General New York NY É-U		300,000
United Nations University Hamilton Ont	United Nations University Hamilton Ont		1,000,000
United Nations Volunteers Bonn DE	United Nations Volunteers Bonn DE		100,000
University of Peace San Jose USA	University of Peace San Jose É-U		160,000
UNRWA Amman JO	UNRWA Amman JO		24,158,700
World Bank - Economic Development Institute Washington DC USA	World Bank - Economic Development Institute Washington DC É-U		2,000,000
World Bank Washington DC USA	World Bank Washington DC É-U		116,987,389
World Food Programme Rome IT	World Food Programme Rome IT		500,000
World Health Organization Geneva CH	World Health Organization Genève CH		62,450,000
World Trade Organization Geneva CH	World Trade Organization Genève CH		950,000
Programming against hunger and malnutrition through international development and nutritional institutions, international non-governmental organizations or the International Development Research Centre for the benefit of recipients in developing countries	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim et la malnutrition par le biais des institutions internationales de développement et d'alimentation, des organisations non gouvernementales internationales ou du Centre de recherches pour le développement international, au profit de bénéficiaires dans des pays en développement	291,568,125	
Canadian Foodgrains Bank Association Winnipeg Man	Canadian Foodgrains Bank Association Winnipeg Man		16,930,000
International Union Against Tuberculosis and Lung Disease Paris FR	Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires Paris FR		4,500,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Montreal General Hospital Montreal Que	Hôpital général de Montréal Montréal Qc		150,705
Pan-American Health Organization Washington DC USA	Pan-American Health Organization Washington DC É-U		4,615,642
The Micronutrient Initiative Ottawa Ont	The Micronutrient Initiative Ottawa Ont		30,570,935
The Royal Netherlands Tuberculosis Association The Hague NL	The Royal Netherlands Tuberculosis Association The Hague NL		3,000,000
UNICEF New York New York NY USA	UNICEF New York New York NY É-U		45,067,909
Who - Stop Tuberculosis Partnership Trust Fund Geneva CH	Who - Stop Tuberculosis Partnership Trust Fund Genève CH		7,478,904
World Food Program Rome IT	Programme alimentaire mondial Rome IT		178,499,688
World Health Organization Geneva CH	World Health Organization Genève CH		500,000
Humanitarian assistance and disaster preparedness to countries, their agencies and persons in such countries, and to international institutions and Canadian and international non-governmental organizations for operations and general programs and specific programs, projects, activities and appeals	Assistance humanitaire et planification préalable aux catastrophes en faveur de pays, d'organismes et de personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi que d'organisations non gouvernementales canadiennes et internationales, à l'égard d'activités et de programmes généraux de même que de programmes, projets, activités et appels	122,533,608	
Adventist Development & Relief Agency Canada Oshawa Ont	Adventist Development & Relief Agency Canada Oshawa Ont		298,579
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		2,020,000
Asian Development Bank Manila PH	Banque Asiatique de Développement Manila PH		875,000
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		2,250,000
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		1,065,099
Canadian Network for International Surgery Vancouver BC	Canadian Network for International Surgery Vancouver C-B		130,000
Canadian Physicians Aid & Relief Toronto Ont	Canadian Physicians Aid & Relief Toronto Ont		500,000
Canadian Relief Foundation Brantford Ont	Canadian Relief Foundation Brantford Ont		190,000
Care Canada Nepean Ont	Care Canada Nepean Ont		4,520,781
Carter Center Atlanta USA	Carter Center Atlanta É-U		240,280
Centre for Humanitarian Dialogue Geneva CH	Centre pour le dialogue humanitaire Genève CH		250,000
Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont		1,090,000
Doctors Without Borders Canada Toronto Ont	Docteurs Sans-Frontières Canada Toronto Ont		3,100,000
Food & Agriculture Organization of the United Nations Rome IT	Food & Agriculture Organization of the United Nations Rome IT		200,000
Foster Parents Plan Toronto Ont	Foster Parents Plan Toronto Ont		400,000
Health Partners International of Canada Pointe-Claire Que	Health Partners International of Canada Pointe-Claire Qc		189,845
Human Rights Internet Ottawa Ont	Internet des droits humains Ottawa Ont		250,000
Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver BC	Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver C-B		132,500
Inter-Pares Ottawa Ont	Inter-Pares Ottawa Ont		600,000
International Center for Transitional Justice New York NY USA	International Center for Transitional Justice New York NY É-U		500,000
International Commission of Jurists Geneva CH	International Commission of Jurists Genève CH		320,000
International Crisis Group Bruxelles BE	International Crisis Group Bruxelles BE		400,000
International Development & Relief Foundation Canada Scarborough Ont	International Development & Relief Foundation Canada Scarborough Ont		1,038,693
International Red Cross Federation Geneva CH	Fédération de Croix Rouge Internationale Genève CH		475,000
International Organization for Migration Geneva CH	International Organization for Migration Genève CH		1,500,000
International Rescue Committee New York NY USA	International Rescue Committee New York NY É-U		230,934
International Trust Fund for Demining & Mine Victims Assistance Ljubljana Bosnis & Herzegovina SI	International Trust Fund for Demining & Mine Victims Assistance Ljubljana Bosnis & Herzegovina SI		650,000
Landmine Survivors Network Washington DC USA	Landmine Survivors Network Washington DC É-U		100,000
Lester B Pearson Canadian International Clementsport NS	Lester B Pearson Canadian International Clementsport N-É		1,000,000
Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man		1,044,146
Canadian Catholic Organization Montreal Que	Organisation Catholique Canadienne Montréal Qc		1,534,225
Organization of American States Washington DC USA	Organization of American States Washington DC É-U		500,000
Overseas Development Institute London UK	Overseas Development Institute Londres UK		125,000
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		2,052,144
Oxfam Quebec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		400,000
Pan-American Health Organization Washington DC USA	Pan-American Health Organization Washington DC É-U		1,275,000
Peace Brigades International Toronto Ont	Peace Brigades International Toronto Ont		700,000
Primates World Relief & Development Fund Toronto Ont	Primates World Relief & Development Fund Toronto Ont		750,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont	Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont		19,025,030
Right to Play Corporation Toronto Ont	Right to Play Corporation Toronto Ont		429,958
Save The Children Canada Toronto Ont	Save The Children Canada Toronto Ont		3,060,037
Swiss Peace Foundation Berne CH	Swiss Peace Foundation Berne CH		300,000
The Micronutrient Initiative Ottawa Ont	The Micronutrient Initiative Ottawa Ont		3,600,000
Tufts University Medford USA	Tufts University Medford É-U		325,000
UNDP - Programa de Naciones Unidas Para Calacoto BO	UNDP - Programa de Naciones Unidas Para Calacoto BO		3,000,000
UNICEF - New York New York NY USA	UNICEF - New York New York NY É-U		12,690,000
United Nations High Commissioner for Human Rights Geneva CH	United Nations High Commissioner for Human Rights Genève CH		7,686,476
United Nations Development Program New York NY USA	United Nations Development Program New York NY É-U		9,190,906
United Nations High Commission for Refugees Geneva CH	United Nations High Commission for Refugees Genève CH		250,000
United Nations Mine Action Service New York NY USA	United Nations Mine Action Service New York NY É-U		170,000
United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York NY USA	United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York NY É-U		4,150,000
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		200,000
University of Peace San Jose USA	University of Peace San Jose É-U		1,300,000
Watchlist on Children and Armed Conflict New York NY USA	Watchlist on Children and Armed Conflict New York NY É-U		300,000
Who - Stop Tuberculosis Partnership Trust Fund Geneva CH	Who - Stop Tuberculosis Partnership Trust Fund Genève CH		3,400,000
World Bank Washington DC USA	World Bank Washington DC É-U		2,000,000
World Food Programme Rome IT	Programme alimentaire mondial Rome IT		9,900,000
World Health Organization Geneva CH	World Health Organization Genève CH		2,905,000
World Vision Canada Mississauga Ont	World Vision Canada Mississauga Ont		5,250,000
WSP-International Chatelaine CH	WSP-International Chatelaine CH		250,000
Development assistance, including payments for loan agreements issued under the authority of previous Appropriation Acts, to all levels of developing country and territories governments, including their institutions, organizations and agencies, and contributions to Canadian, other donor country, international and regional institutions, organizations and agencies, to all levels of other donor country government and provincial governments, their institutions, organizations and agencies, and to private sector firms in support of regional and country specific development assistance projects, programs and activities, and to persons capable of delivering aid activities or actively engaged in development issues	Aide au développement, y compris les dépenses pour des ententes de prêt créées par l'autorité décrite dans les lois de crédits antérieurs, à tous les ordres de gouvernements des pays en développement et des territoires, y compris à leurs institutions, organisations et organismes ainsi que des contributions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux, à tous les ordres de gouvernement des autres pays donateurs et des gouvernements provinciaux, à leurs institutions, organisations et organismes, et à des entreprises privées, à l'appui de projets, de programmes et d'activités d'aide au développement visant des pays ou des régions donnés ainsi qu'à des personnes en mesure de réaliser des activités d'aide ou qui s'occupent activement de dossiers de développement	817,555,079	
African Medical and Research Foundation Nairobi KE	African Medical and Research Foundation Nairobi KE		1,000,000
African Union Addis Ababa ET	African Union Addis Ababa ET		12,972,852
African Virtual University Lavington KE	African Virtual University Lavington KE		4,500,000
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		6,485,268
Health Agency and Social Services of the Outaouais Region Gatineau Que	Agence de la santé et services sociaux de l'Outaouais Gatineau Qc		589,346
Intergovernmental Francophone Agency Paris FR	Agence intergouvernementale de la Francophonie Paris FR		336,950
National Investment Agency Bamako ML	National Investment Agency Bamako ML		500,000
Agobia Charles Winnipeg Man	Agobia Charles Winnipeg Man		134,904
Agriculture & Agri-Food Canada Ottawa Ont	Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont		6,826,581
Agriculture and Agri-Food Canada Regina Sask	Agriculture et Agroalimentaire Canada Regina Sask		1,525,000
AgriTeam Canada Calgary Alta	AgriTeam Canada Calgary Alb		17,782,200
Alberta Department of Education Edmonton Alta	Alberta Department of Education Edmonton Alb		912,824
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		691,469
Alternatives Inc Montreal Que	Alternatives Inc Montréal Qc		789,346
Apor International Incorporée Outremont Que	Apor International Incorporée Outremont Qc		172,251
Assembly of First Nations Cornwall Ont	Assembly of First Nations Cornwall Ont		453,886
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont		3,777,914

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont	Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont		312,216
Atlantic Canada Opportunities Agency Moncton NB	Atlantic Canada Opportunities Agency Moncton N-B		123,985
Bank of Ghana Accra GH	Banque de Ghana Accra GH		48,187,305
Banking Council of South Africa Johannesburg ZA	Banking Council of South Africa Johannesburg ZA		376,996
Barreau de Quebec Montreal Que	Barreau du Québec Montréal Qc		197,483
Bearing Point LP Toronto Ont	Bearing Point LP Toronto Ont		3,414,167
Bearing Point Vancouver BC	Bearing Point Vancouver C-B		1,539,620
Beauchemin Pierre Ottawa Ont	Beauchemin Pierre Ottawa Ont		140,201
Bédard Brian G (Dr) Calgary Alb	Bédard Brian G (Dr) Calgary Alb		206,010
Beef Improvement Ontario Guelph Ont	Beef Improvement Ontario Guelph Ont		302,874
Bellows Eric Ottawa Ont	Bellows Eric Ottawa Ont		139,348
Blackburn Martin Loretteville Que	Blackburn Martin Loretteville Qc		119,687
British Columbia Centre for Disease Control Vancouver BC	British Columbia Centre for Disease Control Vancouver C-B		176,826
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		1,301,679
Brochard Patrick Ottawa Ont	Brochard Patrick Ottawa Ont		115,228
Canada Border Services Agency Ottawa Ont	Agence de services frontaliers du Canada Ottawa Ont		677,179
Canada Mortgage & Housing Ottawa Ont	Canada Mortgage & Housing Ottawa Ont		443,719
Canada School of Public Service Ottawa Ont	École de la fonction publique du Canada Ottawa Ont		2,407,447
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		1,894,514
Canadian Agro Sustainability Partnership Charlottetown PEI	Canadian Agro Sustainability Partnership Charlottetown Î-P-É		430,786
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Canadian Bar Association Ottawa Ont		195,405
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont		43,275,265
Canadian Embassy to the People's Republic of China Beijing CN	Canadian Embassy to the People's Republic of China Beijing CN		762,388
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		1,348,925
Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont	Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont		683,624
Canadian Fund for the Americas Ottawa Ont	Canadian Fund for the Americas Ottawa Ont		869,057
Canadian Human Rights Commission Ottawa Ont	Canadian Human Rights Commission Ottawa Ont		481,172
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont	Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont		312,164
Canadian International Project Managers Ltd Montreal Que	Canadian International Project Managers Ltd Montréal Qc		474,855
Canadian Labour and Business Centre Ottawa Ont	Canadian Labour and Business Centre Ottawa Ont		449,433
Canadian Labour Congress Ottawa Ont	Canadian Labour Congress Ottawa Ont		387,752
Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont	Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont		2,350,192
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Canadian Nurses Association Ottawa Ont		429,833
Canadian Petroleum Institute Edmonton Alta	Canadian Petroleum Institute Edmonton Alb		1,000,000
Canadian Power Consultants Oakville Ont	Canadian Power Consultants Oakville Ont		230,682
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Canadian Public Health Association Ottawa Ont		7,925,006
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-rouge Ottawa Ont		1,234,328
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Canadian Society for International Health Ottawa Ont		1,332,844
Canadian UNICEF Committee Toronto Ont	Canadian UNICEF Committee Toronto Ont		500,000
Canpotex Limited Saskatoon Sask	Canpotex Limited Saskatoon Sask		2,593,013
Care Canada Nepean Ont	Care Canada Nepean Ont		14,965,987
Caribbean Community Secretariat Georgetown BA	Caribbean Community Secretariat Georgetown BA		853,360
Caribbean Conference of Churches Port of Spain TT	Caribbean Conference of Churches Port of Spain TT		425,000
Caribbean Development Bank St-Michael BB	Banque de Développement des Caraïbes St-Michael BB		9,521,510
Caribbean Family Planning St-Johns AG	Caribbean Family Planning St-Johns AG		453,524
CCNB - Bathurst & Alphabétisation Bathurst NB	CCNB - Bathurst & Alphabétisation Bathurst N-B		898,167
Canadian International Studies and cooperation Centre Montreal Que	Canadian International Studies and cooperation Centre Montréal Qc		5,419,010
International Cooperation Centre Quebec Que	International Cooperation Centre Québec Qc		7,259,996
Financial Innovation Centre Ouagadougou BF	Financial Innovation Centre Ouagadougou BF		100,000
Centre for Corporate Governance Nairobi KE	Centre for Corporate Governance Nairobi KE		398,261
Centre for Nursing Studies St John's NL	Centre for Nursing Studies St John's T-N-L		1,066,754
Centre for Trade Policy & Law Ottawa Ont	Centre for Trade Policy & Law Ottawa Ont		464,022
Regional Agrhymet Centre Sahel SN	Regional Agrhymet Centre Sahel SN		379,671
Centro Internacional de Agricultura Cali CO	Centro Internacional de Agricultura Cali CO		1,500,000
CERAC Incorporated Montreal Que	CERAC Incorporated Montréal Qc		122,808
CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont	CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont		4,056,558
Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont		495,573
CIET - Community Information and Epidemiological Technologies Ottawa Ont	CIET - Community Information and Epidemiological Technologies Ottawa Ont		223,210

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
CIM Logerail Lisses FR	CIM Logerail Lisses FR		230,465
Cimmyt International Mexico MX	Cimmyt International Mexico MX		600,000
CODE Ottawa Ont	CODE Ottawa Ont		1,480,687
College Montmorency Laval Que	Collège Montmorency Laval Qc		281,963
Commissioner for Federal Judicial Affairs Ottawa Ont	Commissaire à la magistrature fédérale Ottawa Ont		231,425
Permanent Committee Interetats Ouagadougou BF	Permanent Committee Interetats Ouagadougou BF		200,000
Community Outreach Group Inc Regina Sask	Community Outreach Group Inc Regina Sask		105,000
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Conference Board of Canada Ottawa Ont		2,640,695
Conselho Nacional de Combate Ao Maputo ZA	Conselho Nacional de Combate Ao Maputo ZA		2,287,500
Consortio de Investigacion Economica y Social Lima PE	Consortio de Investigacion Economica y Social Lima PE		825,648
Consortium CCISD - CECI St-Foy Que	Consortium CCISD - CECI St-Foy Qc		2,793,450
Consortium CECI - EUMC - FPGL - SACO Montreal Que	Consortium CECI - EUMC - FPGL - SACO Montréal Qc		1,451,760
Consortium Genivar-M3E - Université du Québec Québec Que	Consortium Genivar-M3E - Université du Québec Québec Qc		1,844,336
International Consortium of Development and Education Montreal Que	International Consortium of Development and Education Montréal Qc		5,631,935
Consortium Réseau Liberté and Alternatives Montreal Que	Consortium Réseau Liberté and Alternatives Montréal Qc		850,000
Correctional Services of Canada Ottawa Ont	Service correctionnel du Canada Ottawa Ont		131,599
Cowater International Inc Ottawa Ont	Cowater International Inc Ottawa Ont		10,776,500
CRC Sogema Inc Longueuil Que	CRC Sogema Inc Longueuil Qc		7,230,611
CRC Sogema - Beauchemin International Inc Longueuil Que	CRC Sogema - Beauchemin International Inc Longueuil Qc		434,445
Defence for Children International Toronto Ont	Defence for Children International Toronto Ont		1,475,422
Defensoria de Pueblo of Peru Lima PE	Defensoria de Pueblo of Peru Lima PE		720,060
Déménagement Outaouais Inc Gatineau Que	Déménagement Outaouais Inc Gatineau Qc		222,070
Department of Justice Canada Ottawa Ont	Ministère de la Justice Canada Ottawa Ont		1,306,369
Dessau Inc Laval Que	Dessau Inc Laval Qc		1,440,797
Desjardins Inc International Development Lévis Que	Desjardins Inc International Development Lévis Qc		5,501,004
Dupuis Louise-Annie Outremont Que	Dupuis Louise-Annie Outremont Qc		102,554
E T Jackson & Associates Ltd Ottawa Ont	E T Jackson & Associates Ltd Ottawa Ont		1,604,346
Ecofondo Bogota Boy Bogota CO	Ecofondo Bogota Boy Bogota CO		967,000
Economic Community of West African Abuja NG	Economic Community of West African Abuja NG		2,187,674
Edinova Editeur - Conseil Montreal Que	Edinova Éditeur - Conseil Montréal Qc		111,837
Engender Health New York NY USA	Engender Health New York NY É-U		347,826
Environnement Canada - Quebec Region Ville St-Laurent Que	Environnement Canada - Québec Région Ville St-Laurent Qc		147,336
Environnement Canada - National Capital Region Gatineau Que	Environnement Canada - Région de la capitale nationale Gatineau Qc		919,320
Environment and Development Third World Dakkar SN	Environnement et Développement Tiers monde Dakkar SN		750,000
Equitas Education of Human Rights - International Centre Montreal Que	Equitas Education des droits de la personne - International Centre Montréal Qc		186,221
ESSA - SNC Lavalin VCEP Consortium Montreal Que	ESSA - SNC Lavalin VCEP Consortium Montréal Qc		1,505,717
Experco - Stikeman Elliott International Drummondville Que	Experco - Stikeman Elliott International Drummondville Qc		1,690,740
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		5,807,002
Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont	Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont		300,000
Paul Gerin-Lajoie Foundation Montreal Que	Fondation Paul Gérin-Lajoie Montréal Qc		1,197,009
Food & Agriculture Organization of the UN Rome IT	Food & Agriculture Organization of the UN Rome IT		157,550
Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		5,380,472
Fortin Pierre Chicoutimi Que	Fortin Pierre Chicoutimi Qc		136,065
Forum for Agricultural Research Accra GH	Forum for Agricultural Research Accra GH		1,080,904
Foster Parents Plan Toronto Ont	Foster Parents Plan Toronto Ont		1,262,242
Foundation for International Training Markham Ont	Foundation for International Training Markham Ont		3,836,854
Freebalance Inc Ottawa Ont	Freebalance Inc Ottawa Ont		146,000
Fundacao Para o Desenvolvimento da Maputo Maputo MZ	Fundacao Para o Desenvolvimento da Maputo Maputo MZ		249,424
Gender Equality Support Project Lilongwe MW	Gender Equality Support Project Lilongwe MW		220,000
Geomar International Incorporated Montreal Que	Géomar International Incorporée Montréal Qc		127,536
Geospatial International Inc Victoria BC	Geospatial International Inc Victoria C-B		1,383,579
Projects Management GNS International Inc Mascouche Que	Projects Management GNS International Inc Mascouche Qc		116,444
Giroux Maurice Benoît Gatineau Que	Giroux Maurice Benoît Gatineau Qc		110,635
Global Development Group Ottawa Ont	Global Development Group Ottawa Ont		1,852,556
Global Water Partnership Stockholm SE	Global Water Partnership Stockholm SE		2,802,387
Government of Afghanistan Kabul AF	Gouvernement de l'Afghanistan Kabul AF		350,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Government of Barbados St-Michael BB	Gouvernement des Barbades St-Michael BB		300,000
Government of Guyana Georgetown GY	Gouvernement du Guyana Georgetown GY		1,870,000
Government of Tanzania Dar Es Salaam TZ	Gouvernement de Tanzanie Dar Es Salaam TZ		27,000,000
Government of the Republic of Nicaragua Managua NI	Gouvernement de la République de Nicaragua Managua NI		4,000,000
Government of the Socialist Republic of Vietnam Hanoi VN	Gouvernement of the Socialist Republic of Vietnam Hanoi VN		2,250,000
Gratis Foundation Tema GH	Gratis Foundation Tema GH		596,599
Groupe Conseil CAC International Montreal Que	Groupe Conseil Cac International Montréal Qc		1,083,191
Groupe Consultation CCISD in Association with the CEGEP of St-Jerome Quebec Que	Groupe Consultation CCISD en association avec le CEGEP de St-Jérôme Québec Qc		781,055
Groupe Consultation CSISD and Mir Ste-Foy Que	Groupe Consultation CSISD et Mir Ste-Foy Qc		1,195,404
Training Group New-Brunswick Fredericton NB	Training Group New-Brunswick Fredericton N-B		900,000
Groupement Oxfam-Quebec CRC Sogema Inc Longueuil Que	Groupeement Oxfam-Québec CRC Sogema Inc Longueuil Qc		539,167
Halliday Jim Orleans Ont	Halliday Jim Orleans Ont		140,058
Health Canada Ottawa Ont	Santé Canada Ottawa Ont		105,202
Health Partners International of Canada (PCSI) Pointe-Claire Que	Health Partners International of Canada (PCSI) Pointe-Claire Qc		396,571
Hickling Corporation Ottawa Ont	Hickling Corporation Ottawa Ont		3,708,122
Hickling International Ltd Ottawa Ont	Hickling International Ltd Ottawa Ont		197,614
Hospice and Palliative Care of South Africa Pinelands ZA	Hospice and Palliative Care of South Africa Pinelands ZA		800,000
Human Sciences Research Council Pretoria SA	Human Sciences Research Council Pretoria SA		717,723
Hurtubise Michel Dollard des Ormeaux Que	Hurtubise Michel Dollard des Ormeaux Qc		105,767
Hydro-Quebec Montreal Que	Hydro-Québec Montréal Qc		630,504
Hydrosult Inc Montreal Que	Hydrosult Inc Montréal Qc		2,751,996
IBM Canada Ltd Ottawa Ont	IBM Canada Ltd Ottawa Ont		7,036,217
ICDDR - B Centre for Health and Population Research Dhaka SN	ICDDR - B Centre for Health and Population Research Dhaka SN		2,125,000
Industry Canada Ottawa Ont	Industrie Canada Ottawa Ont		11,289,387
Institut Supérieur Panafricaine Cotonou BJ	Institut Supérieur Panafricaine Cotonou BJ		233,654
Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver BC	Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver C-B		884,177
Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont	Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont		172,035
Institute of Public Administration Toronto Ont	Institute of Public Administration Toronto Ont		842,338
Institute of Strategic and International Studies Kuala Lumpur MY	Institute of Strategic and International Studies Kuala Lumpur MY		130,495
Inter-American Dialogue Washington DC USA	Inter-American Dialogue Washington DC É-U		186,934
Inter-Pares Ottawa Ont	Inter-Pares Ottawa Ont		2,816,734
Interalia Longueuil Que	Interalia Longueuil Qc		334,371
International Bank for Reconstruction and Development (IBRD-T) Washington DC USA	International Bank for Reconstruction and Development (IBRD-T) Washington DC É-U		238,000
International Center for Research in Agro-Forestry Nairobi KE	International Center for Research in Agro-Forestry Nairobi KE		2,245,994
International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Vancouver BC	International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Vancouver C-B		536,812
International Centre for Human Rights Montreal Que	International Centre for Human Rights Montréal Qc		763,294
International Council for Local Environment Initiatives Toronto Ont	International Council for Local Environment Initiatives Toronto Ont		124,510
International Crisis Group Brussels BE	International Crisis Group Bruxelles BE		175,000
International Development & Law Organization Rome IT	International Development & Law Organization Rome IT		2,000,000
International Development & Relief Foundation Canada Scarborough Ont	International Development & Relief Foundation Canada Scarborough Ont		105,000
International Development Research Centre Ottawa Ont	International Development Research Centre Ottawa Ont		5,203,925
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC É-U		2,350,000
International Food Policy Research Institute Washington DC USA	International Food Policy Research Institute Washington DC É-U		649,720
International Institute of Tropical Agriculture Croydon UK	International Institute of Tropical Agriculture Croydon UK		1,456,089
International Livestock Research Institute Nairobi KE	International Livestock Research Institute Nairobi KE		3,261,328
Inter-Parliamentary Forum Americas Ottawa Ont	Inter-Parliamentary Forum Americas Ottawa Ont		122,195
Intertask Conferences Limited Ottawa Ont	Intertask Conferences Limited Ottawa Ont		153,365
Jeunesse Canada Monde Montreal Que	Jeunesse Canada Monde Montréal Qc		4,733,570
John Roper and Associates Burnaby BC	John Roper and Associates Burnaby C-B		112,940
Justice Studies Center for the Providencia (CLKFW) Entwicklungsbank Frankfurt DE	Justice Studies Center for the Providencia (CLKFW) Entwicklungsbank Frankfurt DE		481,567

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Kessous Jean-Claude Cote St-Luc Que	Kessous Jean-Claude Côte St-Luc Qc		120,823
Koch Robert Granby Que	Koch Robert Granby Qc		109,280
Koeltz Donna C Thornhill Ont	Koeltz Donna C Thornhill Ont		108,321
La Société Éducative de l'Alberta Edmonton Alta	La Société Éducative de l'Alberta Edmonton Alb		224,533
Groupe Conseil Baastel Ltd Gatineau Que	Groupe Conseil Baastel Ltd Gatineau Qc		254,554
Lester B Pearson Canadian International Clementsport NS	Lester B Pearson Canadian International Clementsport N-É		3,601,508
Sahara Observatory - Sahel Tunis TN	Sahara Observatory - Sahel Tunis TN		300,000
Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe MW	Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe MW		1,024,951
Marbek Resource Consultants Ottawa Ont	Marbek Resource Consultants Ottawa Ont		568,748
Marchand Jean-Claude Gatineau Que	Marchand Jean-Claude Gatineau Qc		145,164
Marcil Serge Valleyfield Que	Marcil Serge Valleyfield Qc		120,316
Stopes Marie Dar es Salaam TZ	Stopes Marie Dar es Salaam TZ		634,280
Marier Francine Sillery Que	Marier Francine Sillery Qc		139,235
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		2,416,772
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		395,000
Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man		400,000
Mennonite Economic Development Association of Canada Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Association of Canada Waterloo Ont		1,808,261
Micro Enterprise Financing Limited Kingston Ont	Micro Enterprise Financing Limited Kingston Ont		777,732
Justice Department Bamako ML	Ministère de la Justice Bamako ML		500,000
Economic and Finance, Budgets and Privatisation Department Port-Au-Prince HT	Economic and Finance, Budgets and Privatisation Department Port-Au-Prince HT		18,000,000
National Education Department Bamako ML	National Education Department Bamako ML		1,889,176
Finance and Budget Department Ouagadougou BF	Finance and Budget Department Ouagadougou BF		3,000,000
Quebec Natural Resources Quebec Que	Ressources naturelles du Québec Québec Qc		644,777
Ministerio da Agricultura e MaputoL MZ	Ministerio da Agricultura e MaputoL MZ		5,000,000
Ministerio a Educaca e Cultura MaputoL MZ	Ministerio a Educaca e Cultura MaputoL MZ		21,912,000
Ministerio de Saude MaputoL MZ	Ministerio de Saude MaputoL MZ		3,600,000
Ministerio do Plano e Finances MaputoL MZ	Ministerio do Plano e Finances MaputoL MZ		2,500,000
Ministry of Education Lusaka ZM	Ministère de l'éducation Lusaka ZM		2,000,000
Ministry of Finance Dar Es Salaam TZ	Ministère des finances Dar Es Salaam TZ		4,230,000
Morand Maurice Sillery Que	Morand Maurice Sillery Qc		101,513
National Center for Human Rights Amman JO	National Center for Human Rights Amman JO		983,027
National Environment and Planning Agency Kingston JM	National Environment and Planning Agency Kingston JM		344,160
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont		1,823,939
National Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		192,366
Natural Resources Ottawa Ont	Ressources naturelles Ottawa Ont		6,156,319
New Brunswick Research & Productivity Council Fredericton NB	New Brunswick Research & Productivity Council Fredericton N-B		297,414
Nelson Mandela Children's Fund Johannesburg ZA	Nelson Mandela Children's Fund Johannesburg ZA		200,000
Neumann Ronald H Winnipeg Man	Neumann Ronald H Winnipeg Man		160,176
New Era Consulting Incorporated Georgetown GY	New Era Consulting Incorporated Georgetown GY		119,703
Niagara College of Applied Arts and Technology Welland Ont	Niagara College of Applied Arts and Technology Welland Ont		108,975
North Atlantic Treaty Organization Brussels BE	North Atlantic Treaty Organization Bruxelles BE		500,000
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		523,674
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Collège de l'agriculture de Nouvelle-Écosse Truro N-É		395,865
Office of Chief Electoral Officer Ottawa Ont	Bureau du directeur général des élections Ottawa Ont		7,459,343
One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living Smithers BC	One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living Smithers C-B		539,450
Ontario Centre for Environmental Technology Advancement Mississauga Ont	Ontario Centre for Environmental Technology Advancement Mississauga Ont		1,071,513
Ontario Ministry of Training Toronto Ont	Ministère de la formation et des collèges et des universités de l'Ontario Toronto Ont		603,323
Canadian Catholic Organisation Montreal Qc	Organisation catholique canadienne Montréal Qc		2,873,189
Universities Organization Quebec Que	Organisation des universités Québec Qc		314,560
Organization of American States Washington DC USA	Organization of American States Washington DC É-U		3,324,859
Organization of Eastern Caribbean Castries LC	Organization of Eastern Caribbean Castries LC		1,021,815
Owoh, Kenna (Dr) Downsview Ontario Ont	Owoh Kenna (Dr) Downsview Ontario Ont		141,568
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		1,926,124
Oxfam Quebec Groupe Conseil CAC Montreal Que	Oxfam Québec Groupe Conseil CAC Montréal Qc		420,885
Oxfam Quebec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		3,877,350

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Palestinian National Authority Ministry of Finance Ramallah PS	Palestinian National Authority Ministry of Finance Ramallah PS		500,000
Pan-American Health Organization Washington DC USA	Organisation Pan-Américaine de la santé Washington DC É-U		2,240,607
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Centre parlementaire Ottawa Ont		5,858,382
Partnership for Mobilisation of Spain and for Credit in Senegal Dakar SN	Partnership for Mobilisation of Spain and for Credit in Senegal Dakar SN		400,000
Partnership for Development Cotonou BJ	Partnership for Development Cotonou BJ		1,799,750
Path Canada Ottawa Ont	Path Canada Ottawa Ont		612,248
Peace Dividend Trust Ottawa Ont	Peace Dividend Trust Ottawa Ont		100,000
PGF Consultants Inc Ottawa Ont	PGF Consultants Inc Ottawa Ont		542,897
Pietryk James Winnipeg Man	Pietryk James Winnipeg Man		101,632
Population Services International Washington DC USA	Population Services International Washington DC É-U		600,000
Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask		3,405,262
Pouyez Christian J M Charlesbourg Que	Pouyez Christian J M Charlesbourg Qc		142,756
Price Waterhouse Coopers Hanoi VN	Price Waterhouse Coopers Hanoi VN		167,257
Primates World Relief & Development Toronto Ont	Primates World Relief & Development Toronto Ont		100,000
United Nations Program for Development Port-Au-Prince HT	United Nations Program for Development Port-Au-Prince HT		152,866
Project Ploughshares Waterloo Ont	Project Ploughshares Waterloo Ont		126,754
Project Services International Inc Ottawa Ont	Project Services International Inc Ottawa Ont		285,559
Pulgar Dario Montreal Que	Pulgar Dario Montréal Qc		125,398
PWGSC - Consulting & Audit Ottawa Ont	TPSGC - Conseil et vérification Ottawa Ont		13,971,000
Queen's University Kingston Ont	Queen University Kingston Ont		381,229
Radarsat International Inc Richmond BC	Radarsat International Inc Richmond C-B		866,947
Rail & Traction Canada Inc Pointe-Claire Que	Rail & Traction Canada Inc Pointe-Claire Qc		458,940
Red de Justicia Comunitaria y Bogota Bogota CO	Red de Justicia Comunitaria y Bogota Bogota CO		530,909
Registered Trustees of the Financial Sector Deepening Trust Dar Es Salaam TZ	Registered Trustees of the Financial Sector Deepening Trust Dar Es Salaam TZ		1,985,482
Rivard Ghislain Montreal Que	Rivard Ghislain Montréal Qc		123,040
Robillard Mario Shefford Que	Robillard Mario Shefford Qc		122,897
Roche International Quebec Que	Roche International Québec Qc		195,398
Roche Limitee Groupe Conseil Quebec Que	Roche Limitée Groupe Conseil Québec Qc		2,948,191
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont		406,538
Roy Francine Mont-Royal Que	Roy Francine Mont-Royal Qc		120,950
Royal Canadian Mounted Police Ottawa Ont	Gendarmerie Royale du Canada Ottawa Ont		18,106,592
Ryerson International Development Centre Toronto Ont	Ryerson International Development Centre Toronto Ont		307,777
Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology Saskatoon Sask	Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology Saskatoon Sask		327,153
Savannakhet Lao People Democratic Republic LA	Savannakhet Lao People Democratic Republic LA		951,669
Save the Children Canada Toronto Ont	Save the Children Canada Toronto Ont		2,434,505
Science Council of British Columbia Vancouver BC	Science Council of British Columbia Vancouver C-B		147,019
Seameo Regional English Language Singapore SG	Seameo Regional English Language Singapore SG		775,755
Secretariat of the National Plan for Action of the Palestinian Children Ramallah PS	Secretariat of the National Plan for Action of the Palestinian Children Ramallah PS		250,000
Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alta	Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alb		965,118
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		1,313,590
SNC Lavalin International Inc Montreal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc		8,237,153
Société Coopération Développement International (Socodevi) Quebec Que	Société Coopération Développement International (Socodevi) Québec Qc		2,983,813
Société Romic Marc Rail Inc St-Lazare Que	Société Romic Marc Rail Inc St-Lazare Qc		232,616
Solar Solutions Winnipeg Man	Solar Solutions Winnipeg Man		357,473
Sopar-Limbour Gatineau Que	Sopar-Limbour Gatineau Qc		500,000
Standards Council of Canada Ottawa Ont	Conseil canadien des normes Ottawa Ont		113,831
Statistics Canada Ottawa Ont	Statistique Canada Ottawa Ont		1,658,784
Statistics South Africa Pretoria ZA	Statistique, Afrique du Sud Pretoria ZA		366,000
Stiles Associates Inc Ottawa Ont	Stiles Associates Inc Ottawa Ont		160,288
Suco Inc Montreal Que	Suco Inc Montréal Qc		940,000
Suncurrent Industries Inc Calgary Alta	Suncurrent Industries Inc Calgary Alb		127,286
Tecsalt Eduplus Inc Montreal Que	Tecsalt Eduplus Inc Montréal Qc		1,610,601
Tecsalt International Limited Montreal Que	Tecsalt International Limitée Montréal Qc		4,238,058
Tecsalt International Limited Quebec Que	Tecsalt International Limitée Québec Qc		325,984
The Asia Foundation San Francisco USA	The Asia Foundation San Francisco É-U		1,900,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
The Canada International Scientific Exchange Program Toronto Ont	The Canada International Scientific Exchange Program Toronto Ont		233,191
The Department for International Development London UK	The Department for International Development Londres UK		1,134,479
The People's Committee of SocSoc Trang TH	The People's Committee of SocSoc Trang TH		340,000
The People's Committee of Tra Vinh VN	The People's Committee of Tra Vinh VN		687,000
The Research Institute of the McGill University Health Centre Montreal Que	L'institut de recherche du centre de santé de l'Université McGill Montréal Qc		1,650,000
The Salvation Army Canada Toronto Ont	L'armée du Salut du Canada Toronto Ont		500,000
Thiboutot Simon Gatineau Que	Thiboutot Simon Gatineau Qc		118,926
Transparency International Berlin DE	Transparency International Berlin DE		200,000
TTA Technology Training Associates Vancouver BC	TTA Technology Training Associates Vancouver C-B		1,093,968
U N Economic Commission for Latin America & the Caribbean Mexico MX	U N Economic Commission for Latin America & the Caribbean Mexico MX		813,925
United Nations Development Program Tegugigalpa HN	United Nations Development Program Tegugigalpa HN		5,077,500
UNESCO Paris FR	UNESCO Paris FR		606,050
UNICEF - New York NY USA	UNICEF - New York NY É-U		1,359,450
Union des Producteurs Agricoles Longueuil Que	Union des Producteurs Agricoles Longueuil Qc		3,091,252
Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canado-Malienne Bamako ML	Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canado-Malienne Bamako ML		816,915
Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou BJ	Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou BJ		100,000
United Nations Population Fund New York NY USA	United Nations Population Fund New York NY É-U		1,584,623
Universal Print Group (PTY) Ltd Durham Ont	Universal Print Group (PTY) Ltd Durham Ont		952,861
Universalia Ottawa Ont	Universalia Ottawa Ont		201,585
University of Montreal - Unit of International Health in Association with Genivar Montreal Que	Université de Montréal - Unité de la santé internationale en association avec Genivar Montréal Qc		813,737
University of Montreal - CHUM Montreal Que	Université de Montréal - CHUM Montréal Qc		302,685
University of Montreal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		959,614
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		200,000
University of Calgary Calgary Alta	Université de Calgary Calgary Alb		1,000,000
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		4,974,175
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,575,340
University of Ottawa (Civil Rights) Ottawa Ont	Université d'Ottawa (Droit civil) Ottawa Ont		269,534
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		720,495
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		504,014
University of Waterloo Waterloo Ont	Université de Waterloo Waterloo Ont		1,091,469
University of Windsor Windsor Ont	Université de Windsor Windsor Ont		270,713
UPA Développement International Longueuil Que	UPA Développement International Longueuil Qc		764,005
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont		2,062,337
Vachon Paul Quebec Que	Vachon Paul Québec Qc		162,862
Vennes Alain Napierville Que	Vennes Alain Napierville Qc		125,721
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		1,340,689
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		2,984,984
Water & Earth Science Association Ltd Carp Ont	Water & Earth Science Association Ltd Carp Ont		135,000
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont		850,486
World Bank Washington DC USA	Banque mondiale Washington DC É-U		5,416,298
World Conservation Union Belgravia Harare ZW	World Conservation Union Belgravia Harare ZW		683,961
World Fisheries Trust Victoria BC	World Fisheries Trust Victoria C-B		1,109,898
World University Service of Canada Ottawa Ont	World University Service of Canada Ottawa Ont		4,291,979
World Vision Canada Mississauga Ont	World Vision Canada Mississauga Ont		2,028,530
Youth Challenge International Toronto Ont	Youth Challenge International Toronto Ont		150,000
Contributions to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing country governments, their organizations and agencies, to provincial and municipal governments, their organizations and agencies in support of development cooperation and development education programs and to international non- governmental organizations in support of development assistance programs, projects and activities	Contributions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en dévelop- pement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et municipaux et à leurs organisations et orga- nismes, à l'appui de programmes de coopération et de sen- sibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations non gouvernementales internationales, à l'appui de program- mes d'aide au développement, de projets et d'activités	205,584,385	
Advancing Canadian Entrepreneurs Toronto Ont	Advancing Canadian Entrepreneurs Toronto Ont		250,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Adventist Development & Relief Agency Canada Oshawa Ont	Adventist Development & Relief Agency Canada Oshawa Ont		1,448,000
Africa Community Technical Services Comox BC	Africa Community Technical Services Comox C-B		382,369
Africa Inland Missions Scarborough Ont	Africa Inland Missions Scarborough Ont		103,975
African Medical and Research Foundation Toronto Ont	African Medical and Research Foundation Toronto Ont		173,478
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		3,268,000
Agricultural Institute of Canada Ottawa Ont	Institut agricole du Canada Ottawa Ont		661,081
Agriculture & Agri-Food Canada Ottawa Ont	Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont		216,552
Aide Médicale Internationale à l'enfance Quebec Que	Aide Médicale Internationale à l'enfance Québec Qc		172,875
AIDS Infoshare Moscow RU	AIDS Infoshare Moscou RU		170,000
Alternatives Inc Montreal Que	Alternatives Inc Montréal Qc		696,563
Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales Toronto Ont	Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales Toronto Ont		200,050
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		7,367,935
Association of Universities and Colleges Ottawa Ont	Association des université et collèges Ottawa Ont		11,385,514
Association québécoise pour l'Avancement des Nations Unies Victoriaville Que	Association québécoise pour l'avancement des Nations-Unies Victoriaville Qc		179,734
Association pour le Développement Participe Chambly Que	Association pour le développement participe Chambly Qc		276,131
CAB International Wallingford Ont	CAB International Wallingford Ont		238,539
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		366,179
Canadian Baha'I International Almonte Ont	Canadian Baha'I International Almonte Ont		134,699
Canadian Bar Association Ottawa Ont	L'association du barreau canadien Ottawa Ont		1,493,708
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		967,011
Canadian Comprehensive Audit Ottawa Ont	Canadian Comprehensive Audit Ottawa Ont		447,747
Canadian Co-operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-operative Association Ottawa Ont		5,133,857
Canadian Council of International Cooperation Ottawa Ont	Conseil canadien pour la coopération internationale Ottawa Ont		1,774,996
Canadian Crossroads International Toronto Ont	Canadian Crossroads International Toronto Ont		2,652,144
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		1,422,555
Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont	Fédération canadienne pour la santé sexuelle Ottawa Ont		301,762
Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences Ottawa Ont	Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences Ottawa Ont		120,381
Canadian Food for the Hungry Abbotsford BC	Canadian Food for the Hungry Abbotsford C-B		230,000
Canadian Harambee Education Society New Westminster BC	Canadian Harambee Education Society New Westminster C-B		138,205
Canadian Human Rights Foundation Montreal Que	Fondation canadienne des droits de la personne Montréal Qc		1,631,590
Canadian Institute of Planners Ottawa Ont	Institut canadien des urbanistes Ottawa Ont		216,005
Canadian Labour Congress Ottawa Ont	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont		2,089,498
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		1,742,842
Canadian Network for International Surgery Vancouver BC	Canadian Network for International Surgery Vancouver C-B		350,000
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association canadienne des infirmières et des infirmiers Ottawa Ont		675,617
Canadian Physicians - Aid & Relief Toronto Ont	Canadian Physicians - Aid and Relief Toronto Ont		842,697
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont		1,343,387
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		442,538
Canadian Rotary Committee for International Health London Ont	Canadian Rotary Committee for International Health London Ont		728,188
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de la santé internationale Ottawa Ont		1,262,160
Canadian Teacher's Federation Ottawa Ont	Canadian Teacher's Federation Ottawa Ont		1,888,882
Canadian UNICEF Committee Toronto Ont	Canadian UNICEF Committee Toronto Ont		473,629
Canadian Urban Institute Toronto Ont	Canadian Urban Institute Toronto Ont		882,674
Capilano College Vancouver BC	Collège Capilano Vancouver C-B		137,000
Care Canada Nepean Ont	Care Canada Nepean Ont		3,457,331
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		153,613
Carrefour de Solidarité Sherbrooke Que	Carrefour de Solidarité Sherbrooke Qc		917,331
Cause Canada Canmore Alta	Cause Canada Canmore Alb		279,973
CEGEP de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	CEGEP de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		314,710
Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale Montreal Que	Centre Canadien d'études et de coopération internationale Montréal Qc		109,221
Centre International de la Solidarité Ouvrière Montreal Que	Centre International de la solidarité ouvrière Montréal Qc		124,534

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Change for Children Association Edmonton Alta	Change for Children Association Edmonton Alb		239,373
CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont	CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont		2,883,934
Chinmaya Mission Halton Region Hamilton Ont	Chinmaya Mission Halton Region Hamilton Ont		422,652
Christian Blind Mission Stouffville Ont	Christian Blind Mission Stouffville Ont		239,393
Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont		1,141,800
Club 2/3 Inc Montreal Que	Club 2/3 Inc Montréal Qc		2,118,965
Coady International Institute Antigonish NS	Coady International Institute Antigonish NE		1,184,990
CODE Ottawa Ont	CODE Ottawa Ont		1,507,340
Co-Development Canada Vancouver BC	Co-Development Canada Vancouver C-B		573,748
Collaboration Santé Internationale Quebec Que	Collaboration santé internationale Québec Qc		179,243
Collège de Maisonneuve Montreal Que	Collège de Maisonneuve Montréal Qc		150,842
Comité de Solidarité - Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Comité de Solidarité - Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		319,795
Commonwealth Games Association of Ottawa Ont	Association canadienne des jeux du Commonwealth Ottawa Ont		739,799
Consortium WUSC - CECI Ottawa Ont	Consortium WUSC - CECI Ottawa Ont		10,990,000
Cooperation Canada-Mozambique Ottawa Ont	Cooperation Canada-Mozambique Ottawa Ont		349,121
Cowan Wright Beauchamp Ottawa Ont	Cowan Wright Beauchamp Ottawa Ont		920,023
Crossroads Christian Communications Burlington Ont	Crossroads Christian Communications Burlington Ont		103,270
CUSO Ottawa Ont	CUSO Ottawa Ont		9,635,600
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		929,947
Developing Countries Farm Radio Ottawa Ont	Developing Countries Farm Radio Ottawa Ont		239,983
Développement International Desjardins Lévis Que	Développement International Desjardins Lévis Qc		6,605,753
Digital Opportunity Trust Ottawa Ont	Digital Opportunity Trust Ottawa Ont		439,519
Disabled People's International Winnipeg Man	Disabled People's International Winnipeg Man		348,845
École Nationale d'Administration Quebec Que	École nationale d'administration Québec Qc		392,255
Engineers Without Borders Toronto Ont	Ingénieurs sans frontières Toronto Ont		320,254
Environnement Canada Gatineau Que	Environnement Canada Gatineau Qc		200,000
Équiterre Montreal Que	Équiterre Montréal Qc		326,389
Falls Brook Centre (FBC) Knowlesville NB	Falls Brook Centre (FBC) Knowlesville N-B		324,785
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		3,003,431
Fondation CRUDEM Montreal Que	Fondation CRUDEM Montréal Qc		369,400
Fondation Jules et Paul-Émile Léger Outremont Que	Fondation Jules et Paul-Émile Léger Outremont Qc		4,853,540
Fondation Paul Gérin-Lajoie Montreal Que	Fondation Paul Gérin-Lajoie Montréal Qc		560,000
Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	Affaires étrangères et commerce international Ottawa Ont		3,809,031
Foster Parents Plan Toronto Ont	Foster Parents Plan Toronto Ont		2,346,447
Foundation for International Development Assistance Waterloo Ont	Foundation for International Development Assistance Waterloo Ont		280,199
Gems of Hope Toronto Ont	Gems of Hope Toronto Ont		211,359
Genivar Groupe Conseil Inc Quebec Que	Genivar Groupe Conseil Inc Québec Qc		110,000
Ghost River Rediscovery Society Calgary Alta	Ghost River Rediscovery Society Calgary Alb		125,939
Hatfield Consultants Limited West-Vancouver BC	Hatfield Consultants Limited Vancouver Ouest C-B		202,031
Health, Education and Livelihood Weyburn Sask	Health, Education and Livelihood Weyburn Sask		102,111
Help the Aged Canada Ottawa Ont	Aide aux aînés Canada Ottawa Ont		412,872
Hope International Development Agency New Westminster BC	Hope International Development Agency New Westminster C-B		337,635
Horizon Cosmopolite Montreal Que	Horizon Cosmopolite Montréal Qc		129,910
Horizons of Friendship Cobourg Ont	Horizons of Friendship Cobourg Ont		938,421
Institut National de la Recherche Montreal Que	Institut National de la Recherche Montréal Qc		135,772
Institute of Public Administration Toronto Ont	Institut de l'administration publique Toronto Ont		1,388,933
Institute on Governance Ottawa Ont	Institute on Governance Ottawa Ont		108,202
Inter-Pares Ottawa Ont	Inter-Pares Ottawa Ont		1,606,600
Interagency Coalition on Aids and Development Ottawa Ont	Interagency Coalition on Aids and Development Ottawa Ont		120,425
International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Vancouver BC	International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Vancouver C-B		661,382
International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC	International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B		149,797
International Development Research Centre Ottawa Ont	Centre de recherches pour le développement international Ottawa Ont		511,000
International Family Farm Exchange Charlottetown PEI	International Family Farm Exchange Charlottetown Î-P-É		149,062
International Fund for Agricultural Development Rome IT	International Fund for Agricultural Development Rome IT		125,000
International Institute for Environment and Development London UK	International Institute for Environment and Development Londres UK		199,514

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
International Institute for sustainable Development Winnipeg Man	International Institute for sustainable Development Winnipeg Man		115,000
International Lawyers and Economists against Poverty Toronto Ont	International Lawyers and Economists against Poverty Toronto Ont		150,000
International Prison Chaplain's Association Ottawa Ont	International Prison Chaplain's Association Ottawa Ont		132,708
Internews Network Arcata USA	Internews Network Arcata É-U		112,277
International Child Care Canada Inc Mississauga Ont	International Child Care Canada Inc Mississauga Ont		239,174
Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont	Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont		177,030
Jeunesse Canada Monde Montreal Que	Jeunesse Canada Monde Montréal Qc		7,010,000
Jeunesse du Monde Quebec Que	Jeunesse du Monde Québec Qc		117,932
Journalists for Human Rights Toronto Ont	Journalists for Human Rights Toronto Ont		116,624
Kairos - Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont	Kairos - Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont		1,602,633
Leprosy Mission of Canada North York Ont	Leprosy Mission of Canada North York Ont		230,344
Les Partenaires de l'Association de la Haute-Égypte pour le Développement et l'Éducation Montreal Que	Les partenaires de l'association de la Haute-Égypte pour le développement et l'éducation Montréal Qc		100,000
L'Institut International d'Études Montreal Que	L'institut international d'études Montréal Qc		100,000
Maharashtra Seva Samiti Organization Calgary Alta	Maharashtra Seva Samiti Organization Calgary Alb		207,356
Match International Centre Nepean Ont	Match International Centre Nepean Ont		368,696
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		1,257,114
Médecins du Monde Montreal Que	Médecins du monde Montréal Qc		199,393
Mennonite Brethren Mission Abbotsford BC	Mennonite Brethren Mission Abbotsford C-B		110,000
Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man		2,480,414
Mennonite Economic Development Association of Canada Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Association of Canada Waterloo Ont		873,120
Mi International Marine Institute St John's NL	Mi International Marine Institute St John's T-N-L		109,250
National Organisation of Immigrant Women of Canada Ottawa Ont	Organisation nationale des femmes immigrantes du Canada Ottawa Ont		257,503
Nature Canada Ottawa Ont	Nature Canada Ottawa Ont		178,986
Nelson Mandela Children's Fund Toronto Ont	Nelson Mandela Children's Fund Toronto Ont		293,712
Nova Scotia-Gambia Association Halifax NS	Nova Scotia-Gambia Association Halifax N-É		177,519
Okanagan University College Kelowna BC	Collège universitaire Okanagan Kelowna C-B		123,686
Operation Eyesight Universal Calgary Alta	Operation Eyesight Universal Calgary Alb		1,303,000
Opportunity International Canada Toronto Ont	Opportunity International Canada Toronto Ont		127,407
Orbis Canada Ottawa Ont	Orbis Canada Ottawa Ont		188,580
Organisation Catholique Canadienne Montreal Que	Organisation catholique canadienne Montréal Qc		6,058,525
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		2,171,454
Oxfam Québec - Groupe Conseil CAC Montreal Que	Oxfam Québec - Groupe Conseil CAC Montréal Qc		181,238
Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		4,613,000
Partnership Africa Canada Ottawa Ont	Partenariat Afrique Canada Ottawa Ont		183,151
Path Canada Ottawa Ont	Path Canada Ottawa Ont		417,222
Plan Nagua Inc Quebec Que	Plan Nagua Inc Québec Qc		726,240
Presbyterian Church in Canada North York Ont	Presbyterian Church in Canada North York Ont		3,898,000
Primates World Relief & Development Toronto Ont	Primates World Relief & Development Toronto Ont		1,239,000
Pueblito Canada Inc Toronto Ont	Pueblito Canada Inc Toronto Ont		188,558
Rayjon Share Care of Sarnia Inc Brights Grove Ont	Rayjon Share Care of Sarnia Inc Brights Grove Ont		258,934
Regroupement Organismes Canado-Haitiens Développement Montreal Que	Regroupement Organismes Canado-Haitiens Développement Montréal Qc		203,718
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont		961,763
Salv Aide Humanitarian Aid-Ontario Ottawa Ont	Salv Aide Humanitarian Aid-Ontario Ottawa Ont		150,000
Samaritan's Purse Calgary Alta	Samaritan's Purse Calgary Alb		435,641
Save a Family Plan London Ont	Save a Family Plan London Ont		680,042
Save the Children Canada Toronto Ont	Aide à l'enfance Canada Toronto Ont		1,710,639
Seva Canada Society Vancouver BC	Seva Canada Society Vancouver C-B		203,335
Sim Canada Scarborough Ont	Sim Canada Scarborough Ont		423,989
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		683,555
Société de Coopération et de Développement Internationale (Socodevi) Quebec Que	Société de coopération et de Développement internationale (Socodevi) Québec Qc		3,057,034
Society of Obstetricians and Gynaecologist Ottawa Ont	Société des obstétriciens et gynécologues Ottawa Ont		296,587
Somali-Canadian Education & Rural Development Organization Ottawa Ont	Somali-Canadian Education & Rural Development Organization Ottawa Ont		102,943
Sopar-Limbour Gatineau Que	Sopar-Limbour Gatineau Qc		624,000
Stockholm University Stockholm SE	Université de Stockholm Stockholm SE		179,908

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 103 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Suco Inc Montreal Que	Suco Inc Montréal Qc		1,243,099
Sustainable Development Research Institute Vancouver BC	Sustainable Development Research Institute Vancouver C-B		112,000
Tatamagouche Centre Tatamagouche NS	Tatamagouche Centre Tatamagouche N-É		138,845
Terre sans Frontières La Prairie Que	Terre sans frontières La Prairie Qc		2,012,000
The German Agency for Technical Cooperation Eschborn DE	The German Agency for Technical Cooperation Eschborn DE		150,000
The Hincks-Delcrest Centre North York Ont	Le Centre Hincks-Delcrest North York Ont		105,667
The International Wilderness Leadership Foundation Ojai USA	The International Wilderness Leadership Foundation Ojai É-U		107,484
The North-South Institute Ottawa Ont	L'institut Nord-Sud Ottawa Ont		259,557
The Sharing Way Canadian Baptist Mississauga Ont	The Sharing Way Canadian Baptist Mississauga Ont		410,000
Union des Producteurs Agricoles Longueuil Que	Union des producteurs agricoles Longueuil Qc		1,102,648
United Church of Canada Etobicoke Ont	United Church of Canada Etobicoke Ont		933,000
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association des Nations-Unies au Canada Ottawa Ont		102,350
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		591,426
University of Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		307,012
University of Quebec in Montreal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		119,678
University of British Columbia Vancouver BC	Université de Colombie-Britannique Vancouver C-B		652,566
University of California San Francisco USA	University of California San Francisco É-U		103,798
University of Guelph Guelph Ont	Université de Guelph Guelph Ont		225,000
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		342,882
University of Ottawa - Financial Services Ottawa Ont	University d'Ottawa - Services financiers Ottawa Ont		172,924
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		140,516
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		414,023
University of Waterloo Waterloo Ont	Université de Waterloo Waterloo Ont		1,042,561
Usc Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont		1,953,537
Voluntary Service Overseas Ottawa Ont	Voluntary Service Overseas Ottawa Ont		471,291
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		160,555
Watercan Eau Vive Ottawa Ont	Watercan Eau Vive Ottawa Ont		357,500
WITS Health Consortium Soweto ZA	WITS Health Consortium Soweto ZA		120,000
World Accord Waterloo Ont	World Accord Waterloo Ont		243,168
World Literacy of Canada Toronto Ont	World Literacy of Canada Toronto Ont		193,000
World Relief Canada Markham Ont	World Relief Canada Markham Ont		415,000
World Vision Canada Mississauga Ont	World Vision Canada Mississauga Ont		1,817,117
World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont	World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont		186,116
Wycliffe Bible Translators Calgary Alta	Wycliffe Bible Translators Calgary Alb		118,400
YMCA of Canada Toronto Ont	YMCA of Canada Toronto Ont		893,346
York University North York Ont	Université York North York Ont		289,994
Youth Challenge International Toronto Ont	Youth Challenge International Toronto Ont		282,998
Humanitarian assistance and disaster preparedness to countries, their agencies and persons in such countries, and to international institutions and Canadian and international non-governmental organizations for operations and general programs and specific programs, projects activities and appeals	Assistance humanitaire et planification préalable aux catastrophes en faveur de pays, d'organismes et de personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi que d'organisations non gouvernementales canadiennes et internationales, à l'égard d'activités et de programmes généraux de même que de programmes, projets, activités et appels particuliers	14,505,695	
Canadian Auto Workers Toronto Ont	Canadian Auto Workers Toronto Ont		250,000
Canadian International Demining Sydney NS	Canadian International Demining Sydney N-É		338,601
Canadian Physicians - Aid & Relief Toronto Ont	Canadian Physicians - Aid & Relief Toronto Ont		474,528
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		322,238
Canadian UNICEF Committee Toronto Ont	Canadian UNICEF Committee Toronto Ont		264,812
Garneau International Quebec Que	Garneau International Québec Qc		212,716
Geospatial International Inc Victoria BC	Geospatial International Inc Victoria C-B		284,584
Handicap International Canada Montreal Que	Handicap International Canada Montréal Qc		140,000
International Campaign to Ban Landmines Washington DC USA	International Campaign to Ban Landmines Washington DC É-U		154,511
Lester B Pearson Canadian International Peacekeeping Centre Clementsport NS	Lester B Pearson Canadian International Peacekeeping Centre Clementsport N-É		2,000,000
Mines Action Canada Ottawa Ont	Mines Action Canada Ottawa Ont		132,166

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 104 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Overseas Development Institute London UK	Overseas Development Institute Londres UK		237,500
Oxfam Quebec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		228,388
Public Health Agency of Canada Ottawa Ont	Agence canadienne de la santé publique Ottawa Ont		704,593
Royal Canadian Mounted Police Ottawa Ont	Gendarmerie Royale du Canada Ottawa Ont		5,103,371
Survey Action Center Takoma Park USA	Survey Action Center Takoma Park É-U		549,372
The Canadian Association for Mine and Explosive Ordnance Security Cornwall Ont	The Canadian Association for Mine and Explosive Ordnance Security Cornwall Ont		578,035
United Nations Mine Action Service New York NY USA	United Nations Mine Action Service New York NY É-U		1,614,000
World Vision Canada Mississauga Ont	World Vision Canada Mississauga Ont		747,142
Incentives to Canadian, international and developing country private investors, institutions, organizations, and governments in support of industrial cooperation programs, projects and activities	Encouragements à des investisseurs, institutions et organismes canadiens, internationaux et de pays en développement, ainsi qu'à des gouvernements, à l'appui de programmes, de projets et d'activités de coopération industrielle	31,958,300	
9037-7797 Québec Inc Montreal Que	9037-7797 Québec Inc Montréal Qc		110,000
Acres International Limited Niagara Falls Ont	Acres International Limited Niagara Falls Ont		103,126
Acres International Limited Oakville Ont	Acres International Limited Oakville Ont		474,942
Adga Group Consultants Inc Ottawa Ont	Adga Group Consultants Inc Ottawa Ont		125,248
Agrium Inc Calgary Alta	Agrium Inc Calgary Alb		106,506
Bae-Newplan Group Limited Mount Pearl NL	Bae-Newplan Group Limited Mount Pearl T-N-L		165,228
Belgen Inc Drummondville Que	Belgen Inc Drummondville Qc		149,870
Biothermica Montreal Que	Biothermica Montréal Qc		181,289
Camoplast Inc Sherbrooke Que	Camoplast Inc Sherbrooke Qc		123,878
Canada Mortgage & Housing Corporation Ottawa Ont	Société canadienne d'hypothèque et logement Ottawa Ont		322,000
Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont	Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont		130,000
Canadian Solar Inc (1497760) Calgary Alta	Canadian Solar Inc (1497760) Calgary Alb		133,000
Cedara Software Corp Mississauga Ont	Cedara Software Corp Mississauga Ont		122,500
Chreod Ltd Ottawa Ont	Chreod Ltd Ottawa Ont		236,000
Cistel Technology Inc Ottawa Ont	Cistel Technology Inc Ottawa Ont		223,000
Conestoga-Rovers & Associates Waterloo Ont	Conestoga-Rovers & Associates Waterloo Ont		200,247
Consortium Cypress Bay Ventures Burnaby BC	Consortium Cypress Bay Ventures Burnaby C-B		100,000
CPCS Transcom Ltd Ottawa Ont	CPCS Transcom Ltd Ottawa Ont		324,000
Cubewerx Inc Gatineau Que	Cubewerx Inc Gatineau Qc		335,000
Cumming Cockburn Ltd Richmond Hill Ont	Cumming Cockburn Ltd Richmond Hill Ont		105,000
DCR - Phoenix Development Corporation Ltd Ottawa Ont	DCR - Phoenix Development Corporation Ltd Ottawa Ont		107,862
Desjardins Ducharme Stein Monast Montreal Que	Desjardins Ducharme Stein Monast Montréal Qc		113,272
Dessau-Soprin International Inc Laval Que	Dessau-Soprin International Inc Laval Qc		114,977
DPRA Canada Incorporated and Subsidiaries Concord Ont	DPRA Canada Incorporated and Subsidiaries Concord Ont		340,448
Enviraqua Inc Boucherville Que	Enviraqua Inc Boucherville Qc		210,000
Equisoft Inc Montreal Que	Equisoft Inc Montréal Qc		125,000
ESRI Canada Ltd Toronto Ont	ESRI Canada Ltd Toronto Ont		259,250
Étude Économique Conseil Inc Montreal Que	Étude économique conseil Inc Montréal Qc		180,000
Experco International Ltée Drummondville Que	Experco International Ltée Drummondville Qc		358,767
Fonderie Ouellet Inc Saint-Léonard-D'Ashton Que	Fonderie Ouellet Inc Saint-Léonard-D'Ashton Qc		128,000
Frontline Safety Dartmouth NS	Frontline Safety Dartmouth N-É		138,045
FWS Holdings Ltd Winnipeg Man	FWS Holdings Ltd Winnipeg Man		102,000
General Woods & Veneers Consultants Longueuil Que	Bois et placages généraux Ltée Consultants Longueuil Qc		232,280
General Woods & Veneers Limited Longueuil Que	Bois et placages généraux Ltée Longueuil Qc		285,128
Geomar International Incorporee Montreal Que	Geomar International Incorporée Montréal Qc		313,680
Gepay Inc Ste-Julie Que	Gepay Inc Ste-Julie Qc		150,000
Gestion Conseil SCP Sherbrooke Que	Gestion Conseil SCP Sherbrooke Qc		148,000
Gildan Activewear Montreal Que	Gildan Activewear Montréal Qc		150,028
Golder Associates Ltd Calgary Alta	Golder Associates Ltd Calgary Alb		158,000
Golder Associates Ltd Kanata Ont	Golder Associates Ltd Kanata Ont		244,902
Golder Associates Ltd Mississauga Ont	Golder Associates Ltd Mississauga Ont		124,538
GPR Consultants Boisbriand Que	GPR Consultants Boisbriand Qc		583,380
Groupe Alpinum Inc St-Sauveur Que	Groupe Alpinum Inc St-Sauveur Qc		160,000
Groupe Conseil DMR Inc Quebec Que	Groupe Conseil DMR Inc Québec Qc		185,000
GSI Environnement Inc Sherbrooke Que	GSI Environnement Inc Sherbrooke Qc		111,018
Hauts-Monts Inc Beauport Que	Hauts-Monts Inc Beauport Qc		135,750
IMS Experts-Conseils Trois-Rivières Que	IMS Experts-Conseils Trois-Rivières Qc		272,391

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Industrial Copper Systems Ltd Abbotsford BC	Industrial Copper Systems Ltd Abbotsford C-B		282,240
Industrial Development Leasing Dhaka BD	Industrial Development Leasing Dhaka BD		578,957
Info-Electronics H P Systems Inc Dollard-des-Ormeaux Que	Info-Electronics H P Systems Inc Dollard-des-Ormeaux Qc		104,718
Intelec Greomatique Inc St-Laurent Que	Intelec Greomatique Inc St-Laurent Qc		117,000
Intercetco Management Inc Montreal Que	Intercetco Management Inc Montréal Qc		169,000
Interhealth Canada Ltd Toronto Ont	Interhealth Canada Ltd Toronto Ont		230,000
International Datacasting Corp Ottawa Ont	International Datacasting Corp Ottawa Ont		103,000
Iris Environmental Systems Inc Calgary Alta	Iris Environmental Systems Inc Calgary Alb		259,000
Jack Van Klaveren Limited St-Catharines Ont	Jack Van Klaveren Limited St-Catharines Ont		145,176
Janin Atlas Inc Montreal Que	Janin Atlas Inc Montréal Qc		145,000
JR Laboratories Inc Burnaby BC	JR Laboratories Inc Burnaby C-B		100,000
La Société Prudent Inc St-Lambert Que	La société Prudent Inc St-Lambert Qc		182,029
Laboratoire des Technologies Shawinigan Que	Laboratoire des technologies Shawinigan Qc		131,000
Laboratoires Druide Inc Pointe-Claire Que	Laboratoires Druide Inc Pointe-Claire Qc		142,000
Le Groupe Morin Roy (SENC) Sherbrooke Que	Le Groupe Morin Roy (SENC) Sherbrooke Qc		390,000
Les Consultants LBCD Inc Salaberry-de-Valleyfield Que	Les Consultants LBCD Inc Salaberry-de-Valleyfield Qc		165,000
Les Entreprises Cafection Inc Quebec Que	Les Entreprises Cafection Inc Québec Qc		142,901
Les Forages Technic-Eau Inc St-Elie-d'Orford Que	Les Forages Technic-Eau Inc St-Elie-d'Orford Qc		187,000
Les Industries Plastimont Ltée Terrebonne Que	Les Industries Plastimont Ltée Terrebonne Qc		100,000
Les Industries Spectra Premium Inc Quebec Que	Les Industries Spectra Premium Inc Québec Qc		120,000
Les Produits Fraco Ltée St-Mathias-Sur-Richelieu Que	Les Produits Fraco Ltée St-Mathias-Sur-Richelieu Qc		136,511
Les Textiles Gauvin Inc St-Pamphile Que	Les Textiles Gauvin Inc St-Pamphile Qc		111,959
Lingo Media Inc Toronto Ont	Lingo Media Inc Toronto Ont		118,647
Manitoba Hydro International Ltd Winnipeg Man	Manitoba Hydro International Ltd Winnipeg Man		395,124
Meda Trade Company Inc Waterloo Ont	Meda Trade Company Inc Waterloo Ont		123,200
Medieval Glass Industries Ltd Delta BC	Medieval Glass Industries Ltd Delta C-B		135,020
Mesar - Environair Inc Quebec Que	Mesar - Environair Inc Québec Qc		150,000
Michel Dallaire & Associates Montreal Que	Michel Dallaire & Associés Montréal Qc		112,406
Mobile Industries Inc Mississauga Ont	Mobile Industries Inc Mississauga Ont		190,075
Moderco Inc Boucherville Que	Moderco Inc Boucherville Qc		100,449
Moli International Inc St-Léonard Que	Moli International Inc St-Léonard Qc		115,800
Montreal Tracteur Inc Baie d'Urfe Que	Montréal Tracteur Inc Baie d'Urfe Qc		110,000
Nortak Software Ltd Ottawa Ont	Nortak Software Ltd Ottawa Ont		161,040
Novabrik International Inc Montreal Que	Novabrik International Inc Montréal Qc		114,408
Prairie Distributors (BC) Inc Richmond BC	Prairie Distributors (BC) Inc Richmond C-B		183,000
Quasimodo Computer Consultants Ltd Markham Ont	Quasimodo Computer Consultants Ltd Markham Ont		182,048
R V Anderson Associates Limited Willowdale Ont	R V Anderson Associates Limited Willowdale Ont		219,775
RW Evans International Inc Etobicoke Ont	RW Evans International Inc Etobicoke Ont		134,060
Radarsat International Inc Richmond BC	Radarsat International Inc Richmond C-B		412,101
RSW Inc Montreal Que	RSW Inc Montréal Qc		581,290
Sasktel International Inc Regina Sask	Sasktel International Inc Regina Sask		133,990
Scott Associates Architects Inc Toronto Ont	Scott Associates Architects Inc Toronto Ont		300,000
SCP Hydro International Sherbrooke Que	SCP Hydro International Sherbrooke Qc		100,000
Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont	Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont		135,742
Sigma Software Solutions Inc Toronto Ont	Sigma Software Solutions Inc Toronto Ont		398,553
SNC Lavalin International Inc Montreal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc		883,798
Sogevem Associes Montreal Que	Sogevem Associés Montréal Qc		338,163
Technolaser Sainte-Julie Que	Technolaser Sainte-Julie Qc		100,427
Tecsult International Limited Montreal Que	Tecsult International Limited Montréal Qc		547,931
Teknica Overseas Ltd Calgary Alta	Teknica Overseas Ltd Calgary Alb		111,410
Telecommunications Executive Management Institute Montreal Que	Institut des cadres supérieurs en gestion des télécommunications du Canada Montréal Qc		500,000
Toronto International Leadership Toronto Ont	Toronto International Leadership Toronto Ont		1,200,000
Trade Facilitation Office of Canada Ottawa Ont	Bureau de promotion du commerce du Canada Ottawa Ont		610,926
Tug Weld Manufacturing Ltd Leamington Ont	Tug Weld Manufacturing Ltd Leamington Ont		110,000
UMA Group Ltd Mississauga Ont	UMA Group Ltd Mississauga Ont		170,000
Unilight Limited Montreal Que	Unilight Limited Montréal Qc		160,000
Villeneuve & Venne SENC Montreal Que	Villeneuve & Venne SENC Montréal Qc		280,000
WF Baird & Associates Coastal Ottawa Ont	WF Baird & Associates Coastal Ottawa Ont		211,668
Westland Incinerator Co Ltd Edmonton Alta	Westland Incinerator Co Ltd Edmonton Alb		154,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Williams Asselin Ackaoui Montreal Que	Williams Asselin Ackaoui Montréal Qc		277,052
XIT Telecom Inc Trois-Rivières Que	XIT Télécom Inc Trois-Rivières Qc		150,000
Programming against hunger, malnutrition and disease through developing countries, their agencies and persons in such countries, Canadian non-governmental organizations or development institutions for the benefit of recipients in developing countries	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie par l'entremise des pays en développement, des organismes et des personnes de ces pays, des organisations non gouvernementales canadiennes ou des institutions de développement, au profit de bénéficiaires dans des pays en développement	9,585,470	
Care Canada Nepean Ont	Care Canada Nepean Ont		5,133,291
Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale Montreal Que	Centre canadien d'études et de coopération internationale Montréal Qc		923,879
International Rescue Committee New York NY USA	International Rescue Committee New York NY É-U		420,976
PWGSC - Consulting & Audit Ottawa Ont	TPSGC - Conseil et vérification Ottawa Ont		179,107
The Global Fund to Fight Aids, Tb & Malaria Geneva CH	The Global Fund to Fight Aids, Tb & Malaria Genève CH		125,000
World Vision Canada Mississauga Ont	World Vision Canada Mississauga Ont		2,639,515
Contributions to Canadian or international communications organizations, other federal, provincial or municipal governments, broadcasters and producers, other donor governments and institutions in support of the development information program involving the production and dissemination of development information, educational materials and related activities	Contributions à l'appui du programme d'information sur le développement versées aux organisations canadiennes ou internationales de communications, à d'autres ministères fédéraux, ou des gouvernements provinciaux ou municipaux, à des radiodiffuseurs, des producteurs et d'autres institutions et gouvernements donateurs, concernant la production et la diffusion d'information sur le développement, de matériel éducatif et d'activités connexes	3,963,239	
Investigative Productions Inc Toronto Ont	Investigative Productions Inc Toronto Ont		158,120
La Gazette Populaire de la Mauricie Trois-Rivières Que	La gazette populaire de la Mauricie Trois-Rivières Qc		120,100
Société de Télédiffusion du Québec Montréal Que	Société de télédiffusion du Québec Montréal Qc		145,928
Villagers Media Productions Inc Toronto Ont	Villagers Media Productions Inc Toronto Ont		184,000
Contributions for cooperation with countries in transition in Central and Eastern Europe and the former Soviet Union	Contributions pour la coopération avec les pays en transition de l'Europe centrale et orientale et de l'ancienne Union soviétique	58,382,064	
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		2,157,409
Association of Canadian Community Ottawa Ont	Association of Canadian Community Ottawa Ont		904,808
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont	Association des universités et des collèges du Canada Ottawa Ont		2,162,791
Canada School of Public Service Ottawa Ont	École de la fonction publique du Canada Ottawa Ont		1,301,144
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		4,789,965
Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man	Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man		832,666
Canadian Co-operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-operative Association Ottawa Ont		609,261
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		1,592,548
Canadian Grain Commission Winnipeg Man	Commission canadienne des grains Winnipeg Man		376,776
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont		664,751
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de santé publique Ottawa Ont		1,557,521
Canadian Urban Institute Toronto Ont	Canadian Urban Institute Toronto Ont		960,920
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		381,159
Centre Canadien d'Études et de Coopération International Montreal Que	Centre canadien d'études et de coopération internationale Montréal Qc		636,592
Centre for Trade Policy & Law Carleton University Ottawa Ont	Centre des politiques commerciales et des lois Université Carleton Ottawa Ont		316,264
Civil Society Development Foundation Bratislava SK	Civil Society Development Foundation Bratislava SK		843,368
Commissioner for Federal Judicial Affairs Ottawa Ont	Commissaire à la magistrature fédérale Ottawa Ont		395,179
Confederation College of Applied Arts & Technology Thunder Bay Ont	Confederation College of Applied Arts & Technology Thunder Bay Ont		613,128
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Conference Board of Canada Ottawa Ont		491,759
Development Centre of the Institute of the International Institutions Praha CZ	Development Centre of the Institute of the International Institutions Praha CZ		450,000
Développement International Desjardins Lévis Que	Développement International Desjardins Lévis Qc		414,990

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 107 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
École des Hautes Études Commerciales Montreal Que	École des Hautes Études Commerciales Montréal Qc		229,999
European Bank of Reconstruction and Development London UK	Banque européenne pour la reconstruction et le développement Londres UK		1,661,091
Genivar Gatineau Que	Genivar Gatineau Qc		339,437
Grant MacEwan College Edmonton Alta	Collège Grant MacEwan Edmonton Alb		563,837
Institute of Public Administration Toronto Ont	Institute of Public Administration Toronto Ont		751,422
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC É-U		1,927,223
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Conférence circumpolaire Inuit Ottawa Ont		149,848
IUCN - The World Conservation Union Montreal Que	IUCN - Union mondiale de la nature Montréal Qc		248,097
Lochaven Management Consultants Ltd Vernon BC	Lochaven Management Consultants Ltd Vernon C-B		469,264
Mcgill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		535,613
McGregor Model Forest Association Prince George BC	McGregor Model Forest Association Prince George C-B		335,432
Mennonite Economic Development Association Canada Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Association Canada Waterloo Ont		1,266,618
Ministry of Foreign Affairs Budapest HU	Ministère des affaires étrangères Budapest HU		425,754
National Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		102,485
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Centre parlementaire Ottawa Ont		625,594
PWGSC-Consulting & Audit Ottawa Ont	TPSGC-Conseil et vérification Ottawa Ont		149,143
Queen's University Kingston Ont	Université Queen Kingston Ont		970,116
Rawkins International Associates Toronto Ont	Rawkins International Associates Toronto Ont		151,688
Saskatchewan Trade & Export Regina Sask	Saskatchewan Trade & Export Regina Sask		1,246,192
SGS Canada Inc Winnipeg Man	SGS Canada Inc Winnipeg Man		116,363
SNC-Lavalin Incorporated Montreal Que	SNC-Lavalin Incorporée Montréal Qc		2,797,440
Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alta	Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alb		175,893
United Nations Development Program New York NY USA	United Nations Development Program New York NY É-U		2,007,653
Universalia Management Group Ltd Montreal Que	Universalia Management Group Ltd Montréal Qc		5,474,783
University of Alberta Edmonton Alta	Université d'Alberta Edmonton Alb		793,676
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		869,520
World Bank Washington DC USA	Banque mondiale Washington DC É-U		768,213
World Health Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la santé Genève CH		999,829
World University Service of Canada Ottawa Ont	Entraide universitaire mondiale du Canada Ottawa Ont		1,528,947
York Centre for International and Security Studies North York Ont	York Centre for International and Security Studies North York Ont		259,615
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont		1,356,721
Development assistance to international development institutions and organizations for operations and general programs as well as specific programs and projects, to international financial institutions	Aide au développement à l'appui des activités, des programmes généraux et des programmes et projets particuliers d'institutions et d'organisations de développement international, et des institutions financières internationales	4,177,995	
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		155,085
Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	Affaires étrangères et commerce international Ottawa Ont		528,769
Office of the Superintendent of Financial Institutions Ottawa Ont	Bureau du surintendant des institutions financières Ottawa Ont		1,300,000
United Nations - CCD Secretariat Bonn DE	United Nations - CCD Secretariat Bonn DE		403,125
United Nations Development Program New York NY USA	United Nations Development Program New York NY É-U		150,000
United Nations University Hamilton Ont	Université des Nations-Unies Hamilton Ont		1,000,000
World Bank Washington DC USA	Banque mondiale Washington DC É-U		250,000
Contributions to the Inter-American Development Bank	Contribution à la Banque interaméricaine de développement	945,001	
Payments made against the federal budgetary surplus as per Bill C-48	Versements sur la partie de l'excédent budgétaire fédéral selon le projet de loi C-48	295,000,000	
UNICEF New York NY USA	UNICEF New York NY É-U		22,500,000
World Bank Washington DC USA	Banque mondiale Washington DC É-U		250,000,000
World Health Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la santé Genève CH		22,500,000
Encashment of notes issued to the development assistance funds of the international financial institutions in accordance with the International Development (Financial Institutions) Assistance Act	Encaissement de billets délivrés aux fonds d'aide des institutions financières internationales conformément à la Loi sur l'aide au développement international (institutions financières)	271,520,796	

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 108 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
GOVERNOR GENERAL	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	\$ 352,657	\$
Annuities payable under the Governor General's Retiring Annuities Act	Pensions payables en vertu de la Loi sur le gouverneur général	352,657	
The Right Honourable E Schreyer Winnipeg Man	Le très honorable E Schreyer Winnipeg Man		117,445
The Right Honourable R LeBlanc Shediac NB	Le très honorable R LeBlanc Shediac N-B		117,445
HEALTH	SANTÉ	2,135,583,934	
Department	Ministère	1,200,810,493	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transferts aux particuliers	261,630	
Transfer payment to provinces and territories for health insurance and social assistance (including prior year adjustments)	Paiements de transfert pour assurance-maladie et aide sociale comprenant les redressements des exercices précédents	(20,898)	
Other transfer payments to provinces and territories	Autres paiements de transfert spécifiques aux provinces et territoires	64,005,143	
Alberta Alcohol And Drug Abuse Edmonton Alta	Alberta Alcohol And Drug Abuse Edmonton Alb		1,415,083
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		14,199,999
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		6,666,666
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse YN		6,666,666
Government of Newfoundland And Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		332,860
Minister of Finance North York Ont	Ministère des Finances North York Ont		4,309,787
Minister of Finance Regina Sask	Ministère des Finances Regina Sask		639,773
Minister of Finance Winnipeg Man	Ministère des Finances Winnipeg Man		671,106
Minister of Finance New Brunswick Health And Wellness Fredericton NB	Ministère des Finances New Brunswick Health And Wellness Fredericton N-B		505,819
Ministère de la Santé et des Services sociaux Québec Que	Ministère de la Santé et des Services sociaux Québec Qc		2,749,763
Ministry of Health Victoria BC	Ministère de la Santé Victoria C-B		1,611,881
Newfoundland & Labrador St John's NL	Terre-Neuve et Labrador St. John's T-N-L		436,676
Nova Scotia Department of Health Addiction Services Halifax NS	Département de Santé de la Nouvelle-Écosse Addiction Services Halifax N-É		566,593
Nunavut Department of Health Iqaluit Nunavut	Département de Santé Nunavut Iqaluit Nunavut		14,533,334
Prince Edward Island Charlottetown PEI	Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		301,081
River Valley Health Fredericton NB	River Valley Health Fredericton N-B		106,640
Vancouver Coastal Health Authority Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Authority Vancouver C-B		213,180
Yukon Health And Social Services Whitehorse YT	Santé et Services Sociaux du Yukon Whitehorse YN		7,933,333
Other transfer paymnts to or on behalf of international organizations and foreign countries	Autres paiements de transfert pour ou au nom des organisations internationales et aux pays étrangers	2,525,850	
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association Canadienne de la Santé publique Ottawa Ont		190,000
International Aids Society Cointrin Ge	Société Internationale du Sida Cointrin Ge		625,000
International Development Ottawa Ont	Développement International Ottawa Ont		160,000
Pan American Health Organization Washington DC	Pan American Health Organization Washington DC		186,000
Unaid Geneva 27 Ch-1211 Ge	Unaid Geneva 27 Ch-1211 Ge		204,000
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		149,000
World Health Organization (The) Geneva Ge	Organisation Mondiale de la Santé Geneva Ge		300,000
Transfer Payments to Universities	Paiements de transfert aux universités	18,775,694	
Cité Collégiale (La) Ottawa Ont	Cité Collégiale (La) Ottawa Ont		785,716
Collège Boréal Sudbury Ont	Collège Boréal Sudbury Ont		482,241
Collège Communautaire du Campus Campbellton Campbellton NB	Collège Communautaire du Campus Campbellton Campbellton N-B		563,442
Collège Universitaire de Saint-Boniface Saint-Boniface Man	Collège Universitaire de Saint-Boniface Saint-Boniface Man		573,506

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Consortium National de Formation Ottawa Ont	Consortium National De Formation Ottawa Ont		3,669,583
Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2,061,240
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		1,203,537
McGill University Montréal Que	Université McGill Montreal Qc		2,966,921
Universite de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,533,724
Université Sainte-Anne Pointe-De-L'Église NS	Université Sainte-Anne Pointe-De-L'Église N-É		276,258
University of Alberta Edmonton Alta	Université d'Alberta Edmonton Alta		516,794
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		3,333,172
Transfer payments to First Nations and Inuit organizations	Paiements de transfert aux organisations des Premières Nations et des Inuits	805,937,719	
170629 Canada Inc Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	170629 Canada Inc Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont		357,357
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Les Premières Nations Aamjiwnaang Sarnia Ont		665,222
Abegweit First Nations Mt Stewart Rr1 PEI	Les Premières Nations Abegweit Mt Stewart Rr1 Î-P-É		410,478
Aboriginal Healing Foundation Ottawa Ont	Aboriginal Healing Foundation Ottawa Ont		236,000
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man		250,000
Aboriginal Leadership Institute Winnipeg Man	Aboriginal Leadership Institute Winnipeg Man		174,300
Aboriginal Nurses Association Ottawa Ont	Association des Infirmières et Infirmiers Aborigènes Ottawa Ont		493,750
Aboriginal Recruitment Coordination office Thunder Bay Ont	Aboriginal Recruitment Coordination Office Thunder Bay Ont		626,000
Aboriginal Telehealth M'Chigeeng Ont	Aboriginal Telehealth M'Chigeeng Ont		130,000
Acadia Indian Band Yarmouth NS	Acadia Indian Band Yarmouth N-É		253,412
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		711,513
Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alta	Advisory Council Of Treaty Women Edmonton Alb		152,237
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask		1,434,988
Ahousaht Education Authority Ahousaht BC	Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B		258,550
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Premières Nations Ahtahkakoop Shell Lake Sask		372,582
Ahtahkakoop First Nation Canwood Sask	Premières Nations Ahtahkakoop Canwood Sask		758,550
Alberta Treaty 8 Health Authority Edmonton Alta	Alberta Treaty 8 Health Authority Edmonton Alb		1,827,658
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		514,413
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		856,920
Alexis Creek First Nation Indian Band Chilanko Forks BC	Alexis Creek First Nation Indian Band Chilanko Forks C-B		650,966
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		1,288,372
Algonquin Anishinabeg Nation Maniwaki Que	Algonquin Anishinabeg Nation Maniwaki Qc		316,006
Algonquins of Barriere Lake (Mitchikanibikok Inik) Rapid Lake Lac Rapide Que	Algonquins of Barriere Lake (Mitchikanibikok Inik) Rapid Lake Lac Rapide Qc		2,565,599
Algonquins of Pikwakanagan First Nation Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan First Nation Golden Lake Ont		632,520
Anishinaabe Mino-Ayaawin Inc C/O CIBC Eaton Place Winnipeg Man	Anishinaabe Mino-Ayaawin Inc C/O CIBC Eaton Place Winnipeg Man		213,267
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont		546,134
Anishinabeg Community Counselling Services of The Fort Frances Fort Frances Ont	Anishinabeg Community Counselling Services of The Fort Frances Fort Frances Ont		164,402
Anishnabie Naadmaagi Gamig Treatment Centre Blind River Ont	Anishnabie Naadmaagi Gamig Treatment Centre Blind River Ont		410,573
Annapolis Valley Band Council Kings County NS	Annapolis Valley Band Council Kings County N-É		206,155
Anspayaxw School Society Hazelton BC	Anspayaxw School Society Hazelton C-B		163,649
Aroland First Nation Aroland Ont	Premières Nations des Aroland Aroland Ont		321,623
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B		111,612
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		1,472,631
Association of BC First Nations Treatment Programs Vernon BC	Association des Premières Nations de C-B Treatment Programs Vernon C-B		278,452
Association of Canadian Medical Ottawa Ont	L'Association Médicale Canadienne Ottawa Ont		215,085
Association of Iroquois & Allied Indians London Ont	Association of Iroquois & Allied Indians London Ont		730,042
Association Prevention Suicide Premières Nations Montreal Que	Association de la Prévention du Suicide des Premières Nations Montreal Qc		305,552
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		6,288,676
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		465,951
Atlantic Policy Congress of First Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Of First Dartmouth N-É		690,837
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Premières Nations des Attawapiskat Attawapiskat Ont		964,242

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	\$	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus	\$
Barren Lands First Nation C/O First Nations Bank of Canada Winnipeg Man	Barren Lands First Nation C/O First Nations Bank Of Canada Winnipeg Man			584,753
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont			668,791
Bc Aboriginal Network On Disability Society Victoria BC	Bc Aboriginal Network On Disability Society Victoria C-B			301,010
Bear River Indian Band Council Bear River NS	Bear River Indian Band Council Bear River N-É			270,919
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Premières Nations des Bearskin Lake Bearskin Lake Ont			632,979
Bearspaw Band-Eden Valley C/O Stoney Trail Wellness Center Black Diamond Alta	Bearspaw Band-Eden Valley C/O Stoney Trail Wellness Center Black Diamond Alb			790,608
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Premières Nations Beausoleil Christian Island Ont			631,215
Beaver Lake First Nation High Level Alta	Premières Nations Beaver Lake High Level Alb			395,548
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Premières Nations Beaver Lake Lac La Biche Alb			1,787,133
Berens River First Nation Winnipeg Man	Premières Nations des Berens River Winnipeg Man			2,999,545
Big Grassy First Nation Morson Ont	Premières Nations Big Grassy Morson Ont			345,105
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask			359,770
Big River First Nation Debden Sask	Premières Nations Big River Debden Sask			596,959
Bigstone Cree Nation Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Desmarais Alb			211,132
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb			11,299,584
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont			159,399
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man			840,949
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department Of Health Standoff Alb			3,187,328
Bloodvein First Nation Bloodvein River Man	Premières Nations des Bloodvein Bloodvein River Man			981,852
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Premières Nations Blueberry River Buick Creek C-B			178,679
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B			171,503
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B			377,992
Brokenhead Ojibway Nation C/O Royal Bank Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation C/O Royal Bank Winnipeg Man			796,740
Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask			6,441,016
Bouctouche First Nation Bouctouche NB	Bouctouche First Nation Bouctouche N-B			226,297
Bunibonibee Cn Soil Redemption Proj First Nation Bank of Canada Winnipeg Man	Bunibonibee Cn Soil Redemption Proj First Nation Bank Of Canada Winnipeg Man			216,935
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man			1,537,879
Burnt Church Indian Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Indian Band Council Burnt Church N-B			1,040,515
Burrard Indian Band/ Tsleil Waututh First Nation North Vancouver BC	Burrard Indian Band/ Tsleil Waututh First Nation North Vancouver C-B			274,841
BC Aboriginal Peoples Fisheries West Vancouver BC	BC Aboriginal Peoples Fisheries West Vancouver C-B			266,600
Caldwell First Nation Blenheim Ont	Premières Nations des Caldwell Blenheim Ont			115,042
Canadian Aboriginal Aids Network Ottawa Ont	Canadian Aboriginal Aids Network Ottawa Ont			118,136
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	L'Association des Infirmières et Infirmiers du Canada Ottawa Ont			1,974,724
Canoe Lake Cree Nation Nursing Station Project Saskatoon Sask	Canoe Lake Cree Nation Nursing Station Project Saskatoon Sask			150,000
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man			566,523
Cape Mudge First Nation Quathiasi Cove BC	Cape Mudge First Nation Quathiasi Cove C-B			151,540
Carcross First Nation Carcross YT	Premières Nations des Carcross Carcross YN			361,320
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Services familiaux Carrier Sekani Prince George C-B			5,993,823
Carry The Kettle Health Indian Head Sask	Carry The Kettle Health Indian Head Sask			602,546
Carry The Kettle Health Sintaluta Sask	Carry The Kettle Health Sintaluta Sask			301,712
Cat Lake First Nation C/O CIBC Sioux Lookout Ont	Premières Nations des Cat LakeC/O CIBC Sioux Lookout Ont			587,545
Cayoose Creek Band Lillooet BC	Cayoose Creek Band Lillooet C-B			146,870
Centre D'Amitié Autochtone Val D'Or Que	Centre d'Amitié Autochtone Val D'Or Qc			543,281
Centre de Réadaptation Wapan La Tuque Que	Centre de Réadaptation Wapan La Tuque Qc			788,620
Centre For Indigenous Environmental Winnipeg Man	Centre For Indigenous Environmental Winnipeg Man			145,110
Centre Miam Uapukun Inc Moisie Que	Centre Miam Uapukun Inc Moisie Qc			680,597
Champagne/Aishihik Band Haines Junction YT	Champagne/Aishihik Band Haines Junction YN			160,740
Chapel Island Indian Band Council Chapel Island NS	Chapel Island Indian Band Council Chapel Island N-É			505,523
Chapleau Cree First Nation Fox Lake Reserve Chapleau Ont	Premières Nations des Chapleau Cree Fox Lake Reserve Chapleau Ont			156,050
Charles J Andrews Youth Treatment Centre Inc Sheshatshiu Labrador NL	Charles J Andrews Youth Treatment Centre Inc Sheshatshiu Labrador T-N-L			1,298,542
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B			196,386
Chehalis Band Agassiz BC	Chehalis Band Agassiz C-B			802,906

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 111 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B		166,000
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man		582,245
Chippewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Premières Nations des Chippewyan Prairie Edmonton Alb		623,569
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas Of Georgina Island Sutton West Ont		296,102
Chippewas of Kettle & Stoney Point First Nation Forest Ont	Premières Nations des Chippewas Of Kettle & Stoney Point Forest Ont		1,559,732
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Premières Nations des Chippewas de Mnjikaning Rama Ont		637,958
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont		734,083
Chippewas of The Thames Muncey Ont	Chippewas of The Thames Muncey Ont		1,035,156
Clearwater River Dene Nation Treatment Centre Inc Sakatoon Sask	Clearwater River Dene Nation Treatment Centre Inc Sakatoon Sask		669,158
Clearwater River New Health Centre Saskatoon Sask	Clearwater River New Health Centre Saskatoon Sask		340,255
Cold Lake First Nation Grande Centre Alta	Premières Nations des Cold Lake Grande Centre Alb		1,082,720
Coldwater Band Merritt BC	Coldwater Band Merritt C-B		102,400
Community Health Associates of BC Vernon BC	Community Health Associates of BC Vernon C-B		1,075,624
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		756,068
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Qc		1,403,014
Conseil de Bande des Abénaquis de Wolinak Que	Conseil de Bande des Abénaquis de Wolinak Qc		377,420
Conseil de La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	Conseil de La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc		530,384
Conseil de La Nation Huronne-Wendat Village des Hurons Wendake Que	Conseil de La Nation Huronne Wendat Caisse Populaire desjardins du Wendake Qc		2,028,116
Conseil de La Nation Innue Scherfferville Que	Conseil de La Nation Innue Scherfferville Qc		2,681,985
Conseil de La Première Nation Abitibiwinni Pikogan Que	Conseil de La Première Nation Abitibiwinni Pikogan Qc		287,386
Conseil de La Première Nation des Escoumins Les Escoumins Que	Conseil de La Première Nation des Escoumins Les Escoumins Qc		136,268
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc		403,157
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Que	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Qc		476,107
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		2,138,432
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		1,564,419
Conseil des Innu de Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Conseil des Innu de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc		1,659,034
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Qc		1,359,767
Conseil des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		2,054,124
Conseil des Montagnais du Secteur des Finances Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Secteur des Finances Mashteuiatsh Qc		425,276
Conseil des Montagnais Unamen Shipu Caisse Populaire desjardins Tête à La Baleine Que	Conseil des Montagnais Unamen Shipu Caisse Populaire desjardins Tête à La Baleine Qc		3,848,744
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Premières Nations des Constance Lake Calstock Ont		755,138
Cote First Nations Kamsack Sask	Premières Nations des Cote Kamsack Sask		713,383
Couchiching First Nation Administration Centre Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Administration Centre Fort Frances Ont		597,515
Council For Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières Nations du Yukon Whitehorse YN		338,801
Cowessess First Nation Cowessess Sask	Premières Nations Cowessess Cowessess Sask		858,932
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B		2,777,891
Cree Board of Health And SS James Bay Chisasibi Que	Cree Board of Health And SS James Bay Chisasibi Qc		2,764,941
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Nation Crie de Chisasibi Chisasibi Qc		494,155
Cree Nation of Eastmain Eastmain Que	Nation Crie de Eastmain Eastmain Qc		211,110
Cree Nation of The Mistissini Mistissini Lake Que	Nation Crie de Mistissini Mistissini Lake Qc		429,855
Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Que	Nation Crie de Wemindji Wemindji James Bay Qc		195,136
Cree Nation Tribal The Pas Man	Nation Crie Tribal The Pas Man		1,435,906
Cree Nation Tribal Opaskwayak Man	Nation Crie Tribal Opaskwayak Man		3,022,134
Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask		860,249
Cree Regional Authority Nemaska Que	Cree Regional Authority Nemaska Qc		1,240,184
Cross Lake Band of Indians Health Services Winnipeg Man	Cross Lake Band Of Indians Health Services Winnipeg Man		2,412,413
Cumberland House Cree Nation Band Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Band Prince Albert Sask		347,359
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		849,325
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man		668,953
Dakota Plains Wahpeton Nation Portage Credit Union Portage La Prairie Man	Dakota Plains Wahpeton Nation Portage Crédit Union Portage La Prairie Man		461,973
Dakota Tipi First Nation Portage La Prairie Man	Dakota Tipi First Nation Portage La Prairie Man		343,760

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 112 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Premières Nations Rivière Dauphin Winnipeg Man		567,058
Day Star First Nation Punnichy Sask	Premières Nations Day Star Punnichy Sask		254,129
Dease River First Nation Good Hope Lake BC	Dease River First Nation Good Hope Lake C-B		158,920
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont		1,401,873
Dene Nation Yellowknife NWT	Dene Nation Yellowknife TN-O		200,000
Dene Tha' First Nation Assumption Alta	Dene Tha' First Nation Assumption Alb		939,945
Development Foundation of Treaty Six Confederacy Edmonton Alta	Development Foundation of Treaty Six Confederacy Edmonton Alb		429,870
Dilico Ojibway Child & Family Services Thunder Bay Ont	Dilico Ojibway Child & Family Services Thunder Bay Ont		3,767,320
Gitksan First Nation Port Alberni BC	Gitksan First Nation Port Alberni C-B		123,850
Doig River First Nation Rose Prairie BC	Premières Nations des Doig River Rose Prairie C-B		150,918
Dokis First Nation Monetville Ont	Premières Nations Dokis Monetville Ont		557,200
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Premières Nations des Driftpile River Driftpile Alb		1,460,062
Duncan's First Nation Brownvale Alta	Premières Nations des Duncan's Brownvale Alb		338,353
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Premières Nations des Eabametoong Eabamet Lake Ont		1,100,900
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Premières Nations des Eagle Lake Migisi Sahgaigan Ont		428,210
Eagle Village First Nation Kipawa Temiscaming Que	Premières Nations des Eagle Village Kipawa Temiscaming Qc		678,671
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose Du Lac Man	Premières Nations des Ebb & Flow Ste-Rose Du Lac Man		1,436,390
Eel Ground Band C/O The Royal Bank of Canada Newcastle NB	Eel Ground Band C/O The Royal Bank Of Canada Newcastle N-B		683,854
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		414,294
Enkamigak Community Incorporated M'Chigeeng Ont	Enkamigak Community Incorporated M'Chigeeng Ont		688,578
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb		1,141,387
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb		748,542
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Premières Nations des Eskasoni Eskasoni N-É		2,665,505
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Premières Nations Esketemc Williams Lake C-B		740,565
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Fédération de la Saskatchewan Saskatoon Sask		2,116,344
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask		1,786,938
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask		2,063,380
First Nations Child And Family Ottawa Ont	Services à l'Enfance et à la Famille des Premières Nations Ottawa Ont		350,000
First Nations of Quebec & Labrador Health & Social Services Comm Wendake Que	Commission de la Santé et des Services Sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		5,483,117
First Nations Summit Society Plaza Towers North Vancouver BC	First Nations Summit Society Plaza Towers North Vancouver C-B		1,411,100
First Nations Youth Rehabilitation Center In Gesgapegiag Gesgapegiag Que	First Nations Youth Rehabilitation Center In Gesgapegiag Gesgapegiag Qc		1,411,422
First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group Edmonton Alta	First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group Edmonton Alb		104,650
Fisher River Cree Nation Fisher River First Nation Koostatac Man	Fisher River Cree Nation Fisher River First Nation Koostatac Man		1,796,522
Fishing Lake First Nation Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Wadena Sask		383,485
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Premières Nations de Fort Albany Fort Albany Ont		1,506,856
Fort Folly Band Dorchester NB	Fort Folly Band Dorchester N-B		171,717
Fort Frances Tribal Area Authority Fort Frances Ont	Fort Frances Tribal Area Authority Fort Frances Ont		390,154
Fort Mckay First Nation Fort McMurray Alta	Premières Nations de Fort Mckay Fort McMurray Alb		842,565
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Premières Nations Fort Nelson Fort Nelson C-B		545,933
Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask		1,199,527
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Premières Nations des Fort Severn Fort Severn Ont		1,697,048
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Premières Nations des Fort William Thunder Bay Ont		207,673
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		1,220,778
Fox Lake Cree Nation C/O Peace Hills Trust Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation C/O Peace Hills Trust Winnipeg Man		490,335
Fraser Canyon Tribal Administration Lytton BC	Fraser Canyon Tribal Administration Lytton C-B		311,677
Fraser Thompson Indian Services Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Lytton C-B		579,171
Gambler First Nation Russell Man	Premières Nations des Gambler Russell Man		213,222
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Premières Nations des Garden Hill Winnipeg Man		3,223,050
Garden River First Nation Naa-Do-We-An Wigwam Health Centre Garden River Ont	Premières Nations des Garden River Naa-Do-We-An Wigwam Health Centre Garden River Ont		1,249,441
Gct #3 Representative Services Kenora Ont	Gct #3 Representative Services Kenora Ont		1,126,187
Gingolx First Nation Kincolith BC	Premières Nations des Gingolx Kincolith C-B		129,195

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 113 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ginoogaming First Nation Long Lac Ont	Premières Nations des Ginoogaming PO Box 89 Long Lac Ont		451,046
Gitanyow Human Services Kitwanga BC	Gitanyow Human Services Kitwanga C-B		306,695
Gitlakdamix First Nation New Aiyansh Administration Building New Aiyansh BC	Premières Nations des Gitlakdamix New Aiyansh Administration Building New Aiyansh C-B		113,850
Gitsegukla Community Education Development Authority Association South Hazelton BC	Gitsegukla Community Education Development Authority Association South Hazelton C-B		168,850
Gitsegukla First Nation South Hazelton BC	Premières Nations des Gitsegukla South Hazelton C-B		745,747
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B		623,480
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		721,116
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B		2,936,435
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		216,562
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	Premières Nations des God's Lake God's Lake Narrows Man		1,330,943
Gordon First Nation Punnichy Sask	Premières Nations des Gordon Punnichy Sask		728,686
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		15,405,112
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		26,396,226
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man	Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man		393,188
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		1,054,205
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Premières Nations des Gull Bay Gull Bay Ont		502,005
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		669,301
Gya' Wa 'Tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village BC	Gya' Wa 'Tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village C-B		214,309
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B		312,762
Halfway River First Nations Wonowon BC	Premières Nations des Halfway River Wonowon C-B		152,177
Harder & Associates Saskatoon Sask	Harder & Associates Saskatoon Sask		105,000
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B		399,166
Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask	Premières Nations des Hatchet Lake Wollaston Lake Sask		177,020
Healing Our Spirit Vancouver BC	Healing Our Spirit Vancouver C-B		404,700
Heart Lake First Nations C/O Peace Hills Trust Edmonton Alta	Heart Lake First Nations C/O Peace Hills Trust Edmonton Alb		436,202
Heiltsuk Tribal Council C/O Hailika'As Heiltsuk Health Ctr Waglisla BC	Heiltsuk Tribal Council C/O Hailika'As Heiltsuk Health Ctr Waglisla C-B		3,252,851
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Premières Nations des Henvey Inlet Pickerel Ont		420,954
Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge BC	Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge C-B		538,078
Hesquiaht First Nation Tofino BC	Premières Nations des Hesquiaht Tofino C-B		153,550
Hey-Way'-Noqu'Healing Circle For Addictions Society Vancouver BC	Hey-Way'-Noqu'Healing Circle For Addictions Society Vancouver C-B		116,277
Hiawatha First Nation Keene Ont	Premières Nations des Hiawatha Keene Ont		356,487
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb		4,378,865
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Premières Nations des Hollow Water Wanipigow Man		1,298,556
Horse Lake First Nation Hythe Alta	Horse Lake First Nation Hythe Alb		486,613
Hul'Qumi'Num Treaty Group Ladysmith BC	Hul'Qumi'Num Treaty Group Ladysmith C-B		191,047
Indian Associations Co-Ordinating Committee of Ontario Brantford Ont	Indian Associations Co-Ordinating Committee Of Ontario Brantford Ont		1,316,085
Indian Island Band Indian Island NB	Indian Island Band Indian Island N-B		160,253
Indian Residential School Survivors Society West Vancouver BC	Indian Residential School Survivors Society West Vancouver C-B		505,000
Indian & Northern Affairs Canada Hull Que	Indian & Northern Affairs Canada Hull Qc		7,530,398
Indian & Northern Affairs Cda Affaires Indiennes Et Du Nord Cda Amherst NS	Indian & Northern Affairs Cda Affaires Indiennes Et Du Nord Cda Amherst N-É		26,843,955
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-Tribal Health Authority Nanaimo C-B		6,041,737
Interior Native Alcohol And Drug Abuse Society Armstrong BC	Interior Native Alcohol And Drug Abuse Society Armstrong C-B		1,156,446
International Indigenous Associatio Edmonton Alta	International Indigenous Association Edmonton Alb		246,409
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		2,398,176
Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Kejick Ont		404,563
Iskut First Nation Iskut BC	Premières Nations des Iskut Iskut C-B		1,746,047
James Smith Cree Nation Saskatoon Sask	James Smith Cree Nation Saskatoon Sask		692,877
Ka-Na-Chi-Hih Specialized Solvent Abuse Treatment Thunder Bay Ont	Ka-Na-Chi-Hih Specialized Solvent Abuse Treatment Thunder Bay Ont		1,330,080
Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask	Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask		354,907

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Que	Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Qc		629,894
Kahnawake Shakotiaa'Takehnhas Community Services Kahnawake Que	Kahnawake Shakotiaa'Takehnhas Community Services Kahnawake Qc		5,953,136
Kainaiwa Education Society Standoff Alta	Kainaiwa Education Society Standoff Alb		1,867,594
Kakawis Family Development Centre Tofino BC	Kakawis Family Development Centre Tofino C-B		209,605
Kapawe'No First Nation Grouard Alta	Kapawe'No First Nation Grouard Alb		461,035
Kapown Treatment Centre Grouard Alta	Kapown Treatment Centre Grouard Alb		1,310,415
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man		905,186
Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont		1,106,000
Katzie First Nation Pitt Meadows BC	Katzie First Nation Pitt Meadows C-B		271,040
Kawacatoose First Nation C/O Kawacatoose Health Centre Raymore Sask	Kawacatoose First Nation C/O Kawacatoose Health Centre Raymore Sask		1,010,597
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		1,045,645
Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	Keeseekoose First Nation Kamsack Sask		731,257
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man		907,383
Keewatin Career Development Corp Air Ronge Sask	Keewatin Career Development Corp Air Ronge Sask		212,751
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man		2,923,903
Keewatinook Okimakanak Northern Chiefs Council Sioux Lookout Ont	Keewatinook Okimakanak Northern Chiefs Council Sioux Lookout Ont		1,680,118
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Premières Nations des Keewaywin Keewaywin Ont		761,898
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb		1,378,300
Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont		246,081
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask		277,789
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Premières Nations des Kingfisher Lake Kingfisher Lake Ont		1,822,196
Kingsclear Band Kingsclear NB	Kingsclear Band Kingsclear N-B		820,944
Kinistin First Nations Tisdale Sask	Kinistin First Nations Tisdale Sask		131,900
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man	Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man		724,227
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B		1,187,091
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B		593,941
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		955,295
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council Maniwaki Qc		2,057,108
Kitselas Band Council Terrace BC	Kitselas Band Council Terrace C-B		340,553
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B		342,623
Kpmg Llp Chartered Accountants Sydney NS	Kpmg Llp Chartered Accountants Sydney N-É		3,696,997
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Society Cranbrook C-B		1,319,006
Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston BC	Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston C-B		525,501
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		885,221
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B		246,121
Kwakiutl District Council Health office Campbell River BC	Kwakiutl District Council Health Office Campbell River C-B		2,614,551
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Premières Nations des Kwanlin Dun Whitehorse YN		633,263
Kwantlen First Nation Fort Langley BC	Premières Nations des Kwantlen Fort Langley C-B		196,123
Labrador Inuit Health Commission North West River NL	Labrador Inuit Health Commission North West River T-N-L		8,158,965
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont		553,351
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask		6,130,127
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Premières Nations Lac Seul Lac Seul Ont		2,780,620
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		2,271,138
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Credit Union Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Credit Union Eriksdale Man		1,227,218
Lake St Martin FN Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin FN Health Program Winnipeg Man		1,221,602
Lax Kw'Alaams Indian Band Council Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Council Port Simpson C-B		1,298,838
Lennox Island Indian Band Lennox Island PEI	Lennox Island Indian Band Lennox Island Î-P-É		636,471
Lesser Slave Lake Indian Regional Council High Prairie Alb	Lesser Slave Lake Indian Regional Council High Prairie Alb		982,661
Lhoosk'Uz Dene Government Administration Quesnel BC	Lhoosk'Uz Dene Government Administration Quesnel C-B		185,186
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake YN		642,285
Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Qc		1,352,415
Listuguj Mi'Gmaq Government Council Listuguj Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Council Listuguj Qc		864,510
Little Black River First Nation O'Hanley Man	Premières Nations Little Black River O'Hanley Man		861,046
Little Grand Rapids First Nation C/O First Nations Bank Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation C/O First Nations Bank Winnipeg Man		999,195
Little Red River Cree Nation C/O Peace Hills Trust Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation C/O Peace Hills Trust Edmonton Alb		2,556,457
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man		835,796

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 115 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	\$	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Little Shuswap Band Chase BC	Little Shuswap Band Chase C-B	\$	\$ 447,497
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Premières Nations Long Lake #58 Long Lac Ont		1,610,770
Long Plain First Nation La Prairie Man	Long Plain First Nation La Prairie Man		2,314,982
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc		2,230,765
Loon River Cree First Nation Loon River Alta	Loon River Cree First Nation Loon River Alb		689,486
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb		427,126
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B		683,312
Lower Post First Nation Lower Post BC	Lower Post First Nation Lower Post C-B		283,007
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		472,951
Lubicon Lake First Nation Peace River Alta	Lubicon Lake First Nation Peace River Alb		243,069
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B		704,399
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		317,163
Macpherson Leslie & Tyerman Llp Calgary Alta	Macpherson Leslie & Tyerman Llp Calgary Alb		2,997,894
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet N-B		253,207
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont		175,130
Manitoba First Nations Winnipeg Man	Manitoba First Nations Winnipeg Man		126,000
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		225,000
Manitoba Tele-Health Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	Manitoba Tele-Health Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man		114,117
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		741,417
Mark Amy Treatment Centre C/O Marlene Paitras - Atc Fort McMurray Alta	Mark Amy Treatment Centre C/O Marlene Paitras - Atc Fort McMurray Alb		432,652
Marten Falls First Nation Ogoki Post On Ont	Marten Falls First Nation Ogoki Post On Ont		501,820
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont		358,924
Mathias Colomb Cree Nation Opaskwayak Man	Mathias Colomb Cree Nation Opaskwayak Man		2,232,601
Mattagami First Nation Gogama Ont	Premières Nations Mattagami Gogama Ont		171,900
Mawiomi Treatment Center Inc Gesgapegiag Que	Mawiomi Treatment Center Inc Gesgapegiag Qc		455,428
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB	Mawiw Council Incorporated Fredericton N-B		948,399
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B		200,564
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb		8,507,157
Meadow Lake Tribal Council Health & Social Development Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Health & Social Development Meadow Lake Sask		2,944,030
Membertou Indian Band Council Sydney NS	Membertou Indian Band Council Sydney N-É		886,231
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		523,608
Metis National Council Secretariat Inc Ottawa Ont	Metis National Council Secretariat Inc Ottawa Qc		1,143,715
Metlakatla Band Council Prince Rupert BC	Metlakatla Band Council Prince Rupert C-B		323,052
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy Of PEI Inc Summerside Î-P-É		103,540
Mi'Kmaq Kina'Matnewey Education Sydney NS	Mi'Kmaq Kina'Matnewey Education Sydney N-É		112,190
Miawpukek Band Bay D'Espoir NL	Miawpukek Band Bay D'Espoir T-N-L		1,628,238
Micmacs Of Gesgapegiag Band Council Maria Indian Reserve Gesgapegiag Que	Micmacs Of Gesgapegiag Band Council Maria Indian Reserve Gesgapegiag Qc		1,036,957
Migisi Alcohol & Drug Treatment Centre Kenora Ont	Migisi Alcohol & Drug Treatment Centre Kenora Ont		801,510
Millbrook Indian Band Council Truro NS	Millbrook Indian Band Council Truro N-É		795,111
Ministère de la Santé Victoria BC	Ministère de la Santé Victoria C-B		200,000
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Royal Thunder Bay Ont		2,472,298
Missanabie Cree First Nation Garden River Ont	Missanabie Cree First Nation Garden River Ont		104,016
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont		784,593
Mississaugas of The New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas Of The New Credit First Nation Hagersville Ont		554,236
Mistahey Musqua Treatment Ctr C/O Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask	Mistahey Musqua Treatment Ctr C/O Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		321,600
Mistawasis First Nation Leask Sask	Mistawasis First Nation Leask Sask		236,847
Mnaamodzawin Health Services Inc (Manitoulin Island) Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc (Manitoulin Island) Little Current Ont		1,730,171
Mohawk Council of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawk Council Of Kanesatake Kanesatake Qc		1,198,272
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Of Akwesasne Cornwall Ont		10,899,698
Mohawks Of The Bay Of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks Of The Bay Of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		1,916,265
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb		316,445
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		1,690,640
Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont		157,728
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont		149,104

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 116 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Moosomin First Nation Cochin Sask	Moosomin First Nation Cochin Sask		122,379
Moravian of The Thames Thamesville Ont	Moravian Of The Thames Thamesville Ont		727,836
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B		1,043,559
Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alta	Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alb		527,301
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb		1,985,119
Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		130,315
Mosquito Band North Battleford Sask	Mosquito Band North Battleford Sask		128,000
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B		1,494,996
Munsee Delaware Nation Muncey Ont	Munsee Delaware Nation Muncey Ont		243,214
Muscowpetung First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Muscowpetung First Nation Fort Qu'Appelle Sask		517,700
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		139,555
Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask		431,732
Muskowekwan First Nation (Muskowekwan-Health Centre Project) Lestock Sask	Muskowekwan First Nation (Muskowekwan-Health Centre Project) Lestock Sask		195,000
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont		818,844
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B		431,153
N'Quatqua Band D'Arcy BC	N'Quatqua Band D'Arcy C-B		126,927
Nacho Nyak Dun Mayo YT	Nacho Nyak Dun Mayo YN		103,500
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		354,300
Nak'Azdli Band Council Fort St James BC	Nak'Azdli Band Council Fort St James C-B		898,398
Namgis Health Centre C/O 'Namgis National Band Alert Bay BC	Namgis Health Centre C/O 'Namgis National Band Alert Bay C-B		1,862,445
Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay BC	Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay C-B		751,168
Nanaimo First Nation Nanaimo BC	Premières Nations Nanaimo Nanaimo C-B		945,806
Naothamegwanning First Nation Pawitik Ont	Premières Nations Naothamegwanning Pawitik Ont		1,242,899
Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Que	Naskapi Nation Of Kawawachikamach Kawawachikamach Qc		321,402
National Aboriginal Achievement Toronto Ont	National Aboriginal Achievement Toronto Ont		2,075,000
National Aboriginal Diabetes Assoc Winnipeg Man	National Aboriginal Diabetes Assoc Winnipeg Man		200,000
National Indian Brotherhood Health Ottawa Ont	National Indian Brotherhood Health Ottawa Ont		4,360,709
National Indian & Inuit Community Chateauguay Que	National Indian & Inuit Community Chateauguay Qc		581,830
National Native Addictions Muskoday Sask	National Native Addictions Muskoday Sask		936,257
Native Addictions Council Winnipeg Man	Native Addictions Council Winnipeg Man		613,007
Native Alcohol And Drug Eel Ground Indian Reserve NB	Native Alcohol And Drug Eel Ground Indian Reserve N-B		484,726
Native Alcohol And Drug Abuse Counselling Association Eskasoni NS	Native Alcohol And Drug Abuse Counselling Association Eskasoni N-É		2,375,228
Native Counselling Services of Edmonton Alta	Native Counselling Services Of Edmonton Alb		230,958
Native Horizons Treatment Hagersville Ont	Native Horizons Treatment Hagersville Ont		596,168
Native Mental Health Association of Canada Chilliwack BC	Native Mental Health Association Of Canada Chilliwack C-B		218,000
Native Women's Association Ottawa Ont	Native Women's Association Ottawa Ont		576,594
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		241,541
Nechi Training, Research And Edmonton Alta	Nechi Training, Research And Edmonton Alb		1,313,841
Neewin Health Care Inc C/O Me-Dian Credit Union Winnipeg Man	Neewin Health Care Inc C/O Me-Dian Credit Union Winnipeg Man		103,143
Nekaneet First Nation Maple Creek Sask	Premières Nations Nekaneet Maple Creek Sask		163,523
Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man	Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man		1,209,689
Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Que	Premières Nations Nemaska Via Poste Nemiscau Qc		180,294
Nenqayni Wellness Centre Society Williams Lake BC	Nenqayni Wellness Centre Society Williams Lake C-B		2,118,395
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont		1,382,929
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		196,734
New Brunswick Aboriginal People's Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal People's Council Fredericton N-B		127,219
New Dawn Valley Centre Inc Fort Qu'Appelle Sask	New Dawn Valley Centre Inc Fort Qu'Appelle Sask		1,926,572
New Horizon Regina Sask	New Horizon Regina Sask		268,236
New Horizon In Trust For Piapot Health Services Fort Qu'Appelle Sask	New Horizon In Trust For Piapot Health Services Fort Qu'Appelle Sask		435,311
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc (Rainbow Lodge) Wikwemikong Ont	Ngwaagan Gamig Recovery Centre, Inc (Rainbow Lodge) Wikwemikong Ont		665,205
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Premières Nations des Nibinamik Summer Beaver Ont		774,483
Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont		203,527
Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont		1,273,080
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Premières Nations des Nipissing Garden Village Ont		1,367,287
Nisga'A Valley Health Board New Aiyansh BC	Nisga'A Valley Health Board New Aiyansh C-B		664,336

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nishnawbe-Aski Nation Fort William Reserve Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Fort William Reserve Thunder Bay Ont		1,042,842
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		2,112,854
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		821,969
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		4,731,196
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		530,935
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		394,497
North Wind Healing Centre Dawson Creek BC	North Wind Healing Centre Dawson Creek C-B		444,505
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask		3,287,358
Northlands Denesuline First Nation Royal Bank of Canada Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Royal Bank Of Canada Winnipeg Man		876,501
Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont	Premières Nations des Northwest Angle Kenora Ont		203,891
Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont	Premières Nations des Northwest Angle Sioux Narrows Ont		294,705
Norway House Cree Nation C/O Royal Bank of Canada Winnipeg Man	Norway House Cree Nation C/O Royal Bank Of Canada Winnipeg Man		5,937,009
Nunaliutqait Ikajuqatigiitut Inuit Association Kuujuaq Que	Nunaliutqait Ikajuqatigiitut Inuit Association Kuujuaq Qc		901,103
Nunatsiavut Government Happy Valley-Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley-Goose Bay T-N-L		1,002,718
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Nunavik Regional Board Of Health Kuujuaq Qc		3,754,615
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		3,370,917
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		2,748,971
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B		1,313,795
Nzenman Child & Family Development Centre Society Lytton BC	Nzenman Child & Family Development Centre Society Lytton C-B		377,250
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb		968,758
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation C/O Td Canada Trust Dauphin Man	Premières Nations O-Chi-Chak-Ko-Sipi C/O Td Canada Trust Dauphin Man		776,105
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		106,544
Ocean Man First Nation Stoughton Sask	Premières Nations Ocean Man Stoughton Sask		190,443
Ochapowace First Nation Whitewood Sask	Premières Nations Ochapowace Whitewood Sask		465,423
Ochapowace/Kahkewistahaw First Nations Broadview Sask	Ochapowace/Kahkewistahaw First Nations Broadview Sask		207,426
Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont		187,528
Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont	Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont		527,783
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont		252,322
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont		296,974
Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways Of The Pic River First Nation Heron Bay Ont		897,200
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		928,070
Okanese First Nations Balcarres Sask	Okanese First Nations Balcarres Sask		185,444
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B		1,685,703
Oneida Nation of The Thames Administrative office Southwold Ont	Oneida Nation Of The Thames Administrative Office Southwold Ont		1,913,317
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc		730,929
Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge) Lloydminster Sask	Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge) Lloydminster Sask		223,422
Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask		3,010,069
Ontario First Nation Technical Services Corporation Toronto Ont	Ontario First Nation Technical Services Corporation Toronto Ont		410,373
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		3,764,990
Organization For The Advancement of Aboriginal Peoples' Health Ottawa Ont	Organization For The Advancement Of Aboriginal Peoples' Health Ottawa Ont		5,784,354
Oromocto First Nation Wel-A-Mook-Took Health Centre Oromocto NB	Oromocto First Nation Wel-A-Mook-Took Health Centre Oromocto N-B		556,918
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		505,268
Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Que	Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Qc		115,510
Oweekeno Band Port Hardy BC	Oweekeno Band Port Hardy C-B		114,190
Paawidigong First Nations Forum Inc Dryden Ont	Paawidigong First Nations Forum Inc Dryden Ont		101,528
Pabineau Indian Band Bathurst NB	Pabineau Indian Band Bathurst N-B		211,071
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		153,503
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Premières Nations Paq'Tnkek Afton N-É		432,573
Paskawaskihk Health Authority C/O Royal Bank Prince Albert Sask	Paskawaskihk Health Authority C/O Royal Bank Prince Albert Sask		333,535
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		397,922
Paungassi First Nation Winnipeg Man	Paungassi First Nation Winnipeg Man		569,667

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	296,729
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	910,368
Paul First Nation Duffield Alta	Paul First Nation Duffield Alb	140,000
Pauquachin First Nation Sidney BC	Pauquachin First Nation Sidney C-B	180,557
Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) Band Cache Creek BC	Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) Band Cache Creek C-B	337,384
Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	106,978
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	4,265,678
Peigan First Nation C/O Peace Hills Trust Calgary Alta	Peigan First Nation C/O Peace Hills Trust Calgary Alb	2,089,672
Pelican Lake Indian Band Leoville Sask	Pelican Lake Indian Band Leoville Sask	195,310
Penelakut Band Chemainus BC	Penelakut Band Chemainus C-B	163,550
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B	604,642
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	2,448,268
Peter Ballantyne Cree Nation Health Services Inc Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Health Services Inc Prince Albert Sask	9,106,813
Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask	220,159
Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	Premières Nations des Pic Mobert - No 82 Mobert Ont	244,850
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Premières Nations des Pictou Landing Trenton N-É	990,633
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	1,482,855
Pinaymootang First Nation Winnipeg Man	Premières Nations des Pinaymootang Winnipeg Man	1,116,006
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Premières Nations des Pine Creek Dauphin Man	890,765
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Premières Nations des Poplar Hill Poplar Hill Ont	727,078
Poplar River First Nation C/O First Nations Bank of Canada Winnipeg Man	Poplar River First Nation C/O First Nations Bank Of Canada Winnipeg Man	1,149,132
Premières Nations Elsipogtog Big Cove NB	Premières Nations des Elsipogtog Big Cove N-B	2,316,837
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil Prince Albert Prince Albert Sask	9,518,682
Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program Prince Rupert BC	Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program Prince Rupert C-B	342,000
Prophet River Indian Band Fort Nelson BC	Prophet River Indian Band Fort Nelson C-B	166,584
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	1,485,567
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B	123,645
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B	370,235
Rainy River First Nation Emo Ont	Premières Nations Rainy River Emo Ont	303,888
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B	107,030
Red Earth First Nation Red Earth Sask	Red Earth First Nation Red Earth Sask	229,695
Red Road Hiv/Aids Network Society West Vancouver BC	Red Road Hiv/Aids Network Society West Vancouver C-B	191,420
Red Rock Band Lake Helen Reserve #53A Nipigon Ont	Red Rock Band Lake Helen Reserve #53A Nipigon Ont	172,482
Red Sucker Lake First Nation C/O Median Credit Union Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation C/O Median Credit Union Winnipeg Man	1,065,435
Regroupement Mamit Innuat Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Mingan Qc	1,808,559
Rolling River First Nation Erickson Man	Premières Nations Rolling River Erickson Man	1,727,390
Roseau River Anishinabe First C/O Scotiabank Emerson Man	Roseau River Anishinabe First C/O Scotiabank Emerson Man	1,761,116
Ross River Dena Council Ross River YT	Ross River Dena Council Ross River YN	455,407
Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont	Premières Nations des Sachigo Lake Sachigo Lake Ont	157,105
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Premières Nations des Sachigo Lake Sioux Lookout Ont	731,817
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Premières Nations des Saddle Lake Saddle Lake Alb	3,550,258
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	1,286,156
Sagashtawao Healing Lodge PO Box 492 Moosonee Ont	Sagashtawao Healing Lodge PO Box 492 Moosonee Ont	576,902
Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man	Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man	264,419
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Premières Nations Sagkeeng Pine Falls Man	2,198,939
Sagkeeng Mino Pimatiziwin Fort Alexander Man	Sagkeeng Mino Pimatiziwin Fort Alexander Man	1,044,995
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Premières Nations des Sakimay Grenfell Sask	500,481
Samson Cree Nations C/O Peace Hills Trust Company Edmonton Alta	Samson Cree Nations C/O Peace Hills Trust Company Edmonton Alb	1,096,124
Sandy Bay Ojibway First Nation Toronto Dominion Bank Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Toronto Dominion Bank Portage La Prairie Man	3,029,396
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Premières Nations des Sandy Lake Sandy Lake Ont	1,932,469
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	161,611
Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	711,295
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute Of Technologies Saskatoon Sask	1,317,242
Saugeen First Nation #29 Southampton Ont	Premières Nations Saugeen #29 Southampton Ont	501,432

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Premières Nations Saulteau Moberly Lake C-B		594,124
Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask	Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask		176,511
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man		503,806
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B		780,833
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		1,007,080
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		256,859
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing YN		123,044
Serpent River First Nation Kenabutch Health Centre Cutler Ont	Serpent River First Nation Kenabutch Health Centre Cutler Ont		607,926
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B		301,116
Sfn Community Fund Inc Shellbrook Sask	Sfn Community Fund Inc Shellbrook Sask		574,583
Sh'Ulh-Etun Society Chemainus BC	Sh'Ulh-Etun Society Chemainus C-B		2,767,514
Shamattawa First Nation Thompson Man	Premières Nations Shamattawa Thompson Man		828,102
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Premières Nations Shawanag Nobel Ont		386,598
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Premières Nations Sheshatshiu Innu Sheshatshiu T-N-L		2,969,465
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		462,919
Shoal Lake Band C/O Health Canada Prince Albert Sask	Shoal Lake Band C/O Health Canada Prince Albert Sask		369,123
Shoal Lake First Nation #40 Kejick Ont	Premières Nations Shoal Lake #40 Kejick Ont		290,750
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É		826,261
Shuswap Band Invermere BC	Shuswap Band Invermere C-B		191,925
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		3,811,883
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Premières Nations des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		9,642,682
Sioux Valley Dakota Nation C/O Td Canada Trust Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation C/O Td Canada Trust Brandon Man		1,583,236
Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont	Six Nations Of The Grand River Ohsweken Ont		5,097,685
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B		1,668,345
Skownan First Nation Winnipeg Man	Premières Nations Skownan Winnipeg Man		676,268
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		187,019
Slate Falls Nation C/O CIBC Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation C/O CIBC Sioux Lookout Ont		1,829,914
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B		1,273,340
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B		812,017
Songhees Band Victoria BC	Songhees Band Victoria C-B		163,253
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B		204,679
South Indian Lake Inc Community C/O Royal Bank Thompson Man	South Indian Lake, Inc Community C/O Royal Bank Thompson Man		238,389
Southeast Resource Development C/O First Nations Bank Winnipeg Man	Développement des ressources Southeast C/O Premières Nations des Bank Winnipeg Man		1,297,706
Southern Chiefs' Organization Inc C/O First Nations Bank of Canada Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc C/O First Nations Bank Of Canada Winnipeg Man		170,340
Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie BC	Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie C-B		740,794
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B		535,235
Splats'In Child Care Society Enderby BC	Splats'In Child Care Society Enderby C-B		166,220
Sprucelodge Boarding Homes Incopawakoscikan Reserve #201 Prince Albert Sask	Sprucelodge Boarding Homes Incopawakoscikan Reserve #201 Prince Albert Sask		700,994
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B		1,663,198
St Paul Treatment Centre Standoff Alta	St Paul Treatment Centre Standoff Alb		1,284,254
Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask		515,236
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Premières Nations des Stanjikoming Fort Frances Ont		215,146
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask		969,718
Stc Health And Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health And Family Services Inc Saskatoon Sask		5,725,723
Stone Band Hanceville BC	Stone Band Hanceville C-B		290,453
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb		3,169,849
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		2,857,081
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Premières Nations des Sturgeon Lake Shellbrook Sask		647,875
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Premières Nations des Sturgeon Lake Valleyview Alb		1,057,327
Sturgeon Lake Health Ctr C/O CIBC Prince Albert Sask	Sturgeon Lake Health Ctr C/O CIBC Prince Albert Sask		829,978
St Mary's First Nation Fredericton NB	Premières Nations des St Mary's Fredericton N-B		1,000,777
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Premières Nations des St Theresa Point Winnipeg Man		3,582,837
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb		895,442
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Premières Nations des Sunchild Rocky Mountain House Alb		810,740

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Swampy Cree Tribal Council C/O The Bank of Nova Scotia Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council C/O The Bank Of Nova Scotia Opaskwayak Man		1,300,000
Swan Lake First Nation Brandon Man	Premières Nations des Swan Lake Brandon Man		755,255
Swan River First Nation C/O Peace Hills Trust Edmonton Alta	Swan River First Nation C/O Peace Hills Trust Edmonton Alb		629,273
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask		173,001
T'l't'Q'Et Administration (Lillooet Band) Lillooet BC	T'l't'Q'Et Administration (Lillooet Band) Lillooet C-B		395,584
T'Souke Band Sooke BC	T'Souke Band Sooke C-B		254,021
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YN		244,952
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B		992,709
Taku River Tlingit First Nations Atlin BC	Taku River Tlingit First Nations Atlin C-B		296,577
Tallcree First Nation Edmonton Alta	Tallcree First Nation Edmonton Alb		928,234
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man		1,914,075
Taykwa Tagamou Nation Taykwa Tagamou Territory Ont	Taykwa Tagamou Nation Taykwa Tagamou Territory Ont		187,688
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont		905,840
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin YN		117,432
The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont	The Children Of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont		155,855
The Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro NS	The Confederacy Of Mainland Mi'Kmaq Truro N-É		697,680
The Reverend Tommy Beardy Memorial Wee Che He Wayo-Gamik Muskrat Dam Ont	The Reverend Tommy Beardy Memorial Wee Che He Wayo-Gamik Muskrat Dam Ont		637,815
Thessalon First Nation Thessalon Ont	Premières Nations Thessalon Thessalon Ont		222,539
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B		1,738,337
Thunderchild Human Services Corp C/O CIBC Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp C/O CIBC Turtleford Sask		1,047,543
Timiskaming First Nation Notre-Dame Du Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame Du Nord Qc		975,049
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B		1,469,245
Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etingox-T'In Government Office Alexis Creek C-B		634,147
Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino BC	Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino C-B		138,765
Tobique Band Tobique First Nation NB	Tobique Band Tobique First Nation N-B		2,378,237
Toosey Band Riske Creek BC	Toosey Band Riske Creek C-B		173,485
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man		1,303,004
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask		1,241,759
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YN		141,148
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina Alb		2,255,517
Tribal Chiefs Ventures Inc C/O Peace Hills Trust Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc C/O Peace Hills Trust Edmonton Alb		107,009
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		566,753
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		776,783
Tsawwassen Band Delta BC	Tsawwassen Band Delta C-B		177,054
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B		748,632
Tseshaht First Nation Port Alberni BC	Tseshaht First Nation Port Alberni C-B		509,000
Tsimshian Tribal Council Prince Rupert BC	Tsimshian Tribal Council Prince Rupert C-B		146,668
Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC	Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B		951,577
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		1,396,160
Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alta	Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alb		550,177
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		663,431
Union of New Brunswick Indians Inc Fredericton NB	Union Of New Brunswick Indians Inc Fredericton N-B		1,567,054
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union Of Nova Scotia Indians Membertou N-É		708,660
Union of Ontario Indians Nipissing First Nation North Bay Ont	Union Of Ontario Indians Premières Nations des Nipissing North Bay Ont		1,331,446
University of British Columbia Vancouver BC	Université de Colombie-Britannique Vancouver C-B		101,250
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		302,400
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		163,000
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		481,413
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		625,982
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Nation indépendante Wabaseemoong Whitedog Ont		919,479
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Premières Nations Wabauskang Ear Falls Ont		190,036
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		237,347
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Conseil de bande Wabun Timmins Ont		1,513,563
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É		626,000
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		301,388
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		1,681,599

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 121 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Wanaki Treatment Center Maniwaki Que	Wanaki Treatment Center Maniwaki Qc		739,673
Wapekeka First Nation Health Authority Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Health Authority Wapekeka Ont		1,112,681
War Lake First Nation Winnipeg Man	Premières Nations des War Lake Winnipeg Man		155,645
Wasagamack First Nation Thunder Bay Man	Premières Nations des Wasagamack Thunder Bay Man		2,282,925
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Premières Nations des Wasauksing Parry Sound Ont		428,623
Waskaganish Wellness Society Waskaganish Que	Waskaganish Wellness Society Waskaganish Qc		326,455
Waswanipi Band Council Waswanipi Que	Waswanipi Band Council Waswanipi Qc		190,825
Wauzhushk Onigum First Nation Kenora Ont	Wauzhushk Onigum First Nation Kenora Ont		228,798
Wawakapewin First Nation C/O Shibogama Fn	Premières Nations des Wawakapewin C/O Shibogama		
Council Sioux Lookout Ont	Fn Council Sioux Lookout Ont		129,710
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton	Premières Nations des Waycobah Inverness County		
NS	Cape Breton N-É		519,313
Waywayseecappo First Nation Winnipeg Man	Premières Nations des Waywayseecappo Winnipeg Man		1,563,792
Webequie First Nation Webequie Ont	Premières Nations des Webequie Webequie Ont		1,306,549
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		31,366,252
Weenusk Peawanuck Ont	Weenusk Peawanuck Ont		958,795
Wequedong Lodge of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Wequedong Lodge Of Thunder Bay Thunder Bay Ont		741,704
Wesley Band - Bighorn Nordegg Alta	Wesley Band - Bighorn Nordegg Alb		362,811
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	Premières Nations des West Moberly Moberly Lake C-B		401,385
Westbank First Nation Kelowna BC	Premières Nations des Westbank Kelowna C-B		1,632,380
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		161,295
Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Que	Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Qc		129,201
Whiskey Jack Treatment Ctr Inc C/O Royal Bank of	Whiskey Jack Treatment Ctr Inc C/O Royal Bank Of		
Canada Thompson Man	Canada Thompson Man		2,269,540
White Bear First Nation Carlyle Sask	Premières Nations des White Bear Carlyle Sask		731,813
White River First Nations Beaver Creek YT	White River First Nations Beaver Creek YN		237,807
White Swan Treatment Centre Kinuso Alta	White Swan Treatment Centre Kinuso Alb		1,583,212
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	La Bande des Whitefish Lake #128 Goodfish Lake Alb		1,186,861
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Premières Nations des Whitefish Lake Naughton Ont		567,005
Whitefish Lake First Nations #459 C/O Peace Hills	Premières Nations des Whitefish Lake #459 C/O Peace		
Trust Edmonton Alta	Hills Trust Edmonton Alb		1,067,305
Whitefish River First Nation General Delivery Birch Island	Premières Nations des Whitefish Rive General Delivery		
Ont	Birch Island Ont		117,831
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Premières Nations des Whitesand Armstrong Ont		228,271
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		2,976,839
Wil Sii Sit'Aatkws Head Start Gitwinksihlkw BC	Wil Sii Sit'Aatkws Head Start Gitwinksihlkw C-B		101,375
William Charles Health Centre C/O Royal Bank Prince	William Charles Health Centre C/O Royal Bank Prince		
Albert Sask	Albert Sask		2,511,295
Wilp Si'Satxw House of Purification Society Kitwanga BC	Wilp Si'Satxw House of Purification Society Kitwanga C-B		813,597
Windigo First Nations Council Sioux Lookout	Conseil des Premières Nations de Windigo Sioux Lookout		
Ont	Ont		868,034
Witchehan Lake Band Spiritwood Sask	Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		177,389
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Premières Nations des Woodland Cree Cadotte Lake Alb		897,529
Woodstock First Nation Woodstock NB	Premières Nations de Woodstock Woodstock N-B		540,711
World Health Organization (The) Geneva Ge	Organisation Mondiale de la Santé Geneva Ge		233,460
Wrtc Health Department C/O Td Bank Dauphin Man	Wrtc Health Department C/O Td Bank Dauphin Man		1,946,527
Wunnumin Lake First Nation Health And Social Services	Wunnumin Lake First Nation Health And Social Services		
Council Wunnumin Lake Ont	Council Wunnumin Lake Ont		1,155,579
Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet BC	Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet C-B		555,805
Xeni Gwet'In First Nations Government Nemiah Valley BC	Xeni Gwet'In First Nations Government Nemiah Valley C-B		728,794
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		1,195,138
Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask	Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask		225,950
York Factory First Nation Winnipeg Man	Premières Nations des York Factory Winnipeg Man		922,645
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		1,285,727
Transfer paymetns to other non-profit	Paiements de transfert aux autres institutions à but non		
institutions	lucratif	308,655,672	
Academy of Canadian Executive Ottawa Ont	Academy Of Canadian Executive Ottawa Ont		235,000
Acadia University Wolfville NS	Université Acadia Wolfville N-É		116,175
Access Alliance Multicultural Toronto Ont	Access Alliance Multicultural Toronto Ont		145,926
Access To Media Education Society Galiano Island BC	Access To Media Education Society Galiano Island C-B		476,500

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 122 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Addictions Ontario Kitchener Ont	Addictions Ontario Kitchener Ont		101,450
Agency Chiefs Tribal Council Inc C/O CIBC Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc C/O CIBC Prince Albert Sask		117,870
Alberta Alcohol And Drug Abuse Edmonton Alta	Alberta Alcohol And Drug Abuse Edmonton Alb		465,000
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		1,335,384
Alberta Centre For Child, Family & Community Research Edmonton Alta	Alberta Centre For Child, Family & Community Research Edmonton Alb		150,000
Alberta Health And Wellness Edmonton Alta	Santé et Bien-être Alberta Edmonton Alb		10,130,489
Association Lung Association Edmonton Alta	L'Association Pulmonaire de l'Alberta Edmonton Alb		140,000
Annapolis Valley District Kentville NS	Annapolis Valley District Kentville N-É		134,864
Arthritis Society (The) Toronto Ont	Arthritis Society (The) Toronto Ont		1,337,399
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly Of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		426,671
Association Des Intervenants Longueuil Que	Association des Intervenants Longueuil Qc		119,132
Association of BC First Nations Vernon BC	Association des Premières Nations de C-B Vernon C-B		222,750
Association of Canadian Medical Ottawa Ont	L'Association Médicale Canadienne Ottawa Ont		1,055,640
Atlantic Centre of Excellence Halifax NS	Atlantic Centre Of Excellence Halifax N-É		480,000
Atlantic Policy Congress of First Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Of First Dartmouth N-É		280,000
BC Centre For Disease Control Vancouver BC	Bc Centre For Disease Control Vancouver C-B		165,050
BC Lung Association Vancouver BC	L'Association Pulmonaire C-B Vancouver C-B		299,374
BC Provincial Health Services Auth Vancouver BC	Services Provinciaux de Santé C-B Vancouver C-B		102,479
BC Research Institute For Children Vancouver BC	BC Research Institute For Children Vancouver C-B		116,000
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		605,826
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department Of Health Standoff Alb		297,807
British Columbia Centre of Vancouver BC	Colombie-Britannique Centre de Vancouver C-B		429,500
Brock University St Catharines Ont	Université Brock St Catharines Ont		121,136
Calgary Health Region Calgary Alta	Santé régionale de Calgary Calgary Alb		703,952
Canadian Alliance of Community Toronto Ont	Le Regroupement Canadien des Associations de Centres Communautaires Toronto Ont		375,548
Canadian Association of Independent Ottawa Ont	Canadian Association Of Independent Ottawa Ont		128,900
Canadian Association of Radiologist Montreal Que	Association canadienne des Radiologistes Montreal Qc		275,427
Canadian Association of Schools of Ottawa Ont	Canadian Association Of Schools Of Ottawa Ont		219,000
Canadian Blood Services Ottawa Ont	Société canadienne du sang Ottawa Ont		5,000,000
Canadian Cancer Society Hamilton Ont	Société Canadienne du Cancer Hamilton Ont		135,500
Canadian Cancer Society Toronto Ont	Société Canadienne du Cancer Toronto Ont		360,000
Canadian Cancer Society Winnipeg Man	Société Canadienne du Cancer Winnipeg Man		615,660
Canadian Cancer Society New Brunswick Saint John NB	Société Canadienne du Cancer Nouveau-Brunswick Saint John N-B		447,000
Canadian Cancer Society Nova Scotia Division Halifax NS	Société Canadienne du Cancer Nouvelle-Écosse Division Halifax N-É		149,325
Canadian Cancer Society PEI Charlottetown PEI	Société Canadienne du Cancer Î-P-É Charlottetown Î-P-É		109,920
Canadian Cancer Society Saskatchewan Regina Sask	Société Canadienne du Cancer Saskatchewan Regina Sask		175,000
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont		4,098,600
Canadian Coordinating office On Ccohta Ottawa Ont	Canadian Coordinating Office On Ccohta Ottawa Ont		7,359,642
Canadian Council For Donation And Edmonton Alta	Canadian Council For Donation And Edmonton Alb		3,600,000
Canadian Council For Tobacco Ottawa Ont	Canadian Council For Tobacco Ottawa Ont		560,825
Canadian Council On Health Service Ottawa Ont	Conseil Canadien des Services de Santé Ottawa Ont		159,500
Canadian Healthcare Association Ottawa Ont	Association Canadienne des soins de santé Ottawa Ont		100,475
Canadian Home And School Federation Ottawa Ont	La Fédération Canadienne des Associations Foyer-École Ottawa Ont		188,125
Canadian Home Care Association Ottawa Ont	L'Association Canadienne de Soins et Services Ottawa Ont		708,294
Canadian Institute For Health Information Toronto Ont	L'Institut Canadien d'Information sur la Santé Toronto Ont		1,517,743
Canadian Institutes of Health Research Ottawa Ont	Instituts de Recherche en Santé du Canada Ottawa Ont		20,666,407
Canadian Medical Association Ottawa Ont	Association Canadienne Médicale Ottawa Ont		120,370
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association Canadienne de Santé Mentale Toronto Ont		125,000
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	L'Association des Infirmières et Infirmiers du Canada Ottawa Ont		5,276,492
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont	Canadian Paediatric Society Ottawa Ont		102,500
Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alta	Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alb		7,100,000
Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont	Association des Pharmaciens du Canada Ottawa Ont		3,391,055
Canadian Psychological Ottawa Ont	Société Canadienne de Psychologie Ottawa Ont		2,055,148
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association Canadienne de la Santé publique Ottawa Ont		532,205

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Women's Health Network (Cwhn) Winnipeg Man	Canadian Women's Health Network (Cwhn) Winnipeg Man		620,715
Cancer Care Ontario Toronto Ont	Cancer Care Ontario Toronto Ont		316,000
Capital Health Finance Administration Accounting Edmonton Alta	Capital Health Finance Administration Accounting Edmonton Alb		127,700
Centre For Addiction And Mental Toronto Ont	Le Centre de Toxicomanie et de Santé Mentale Toronto Ont		262,738
Centre Option Prevention Sida (TVDS) Lachine Que	Centre Option Prévention Sida (TVDS) Lachine Qc		346,000
Centre Québécois De Lutte Montreal Que	Centre Québécois de Lutte Montreal Qc		123,800
Centre Universitaire De Montreal Que	Centre Universitaire de Montreal Qc		111,310
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb		110,621
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		183,436
College of Family Physicians of Familles Du Canada Mississauga Ont	Le Collège des Médecins de Famille du Canada Mississauga Ont		2,471,300
College of Physicians & Edmonton Alta	College Of Physicians & Edmonton Alb		163,903
Community Health Associates of BC Vernon BC	Community Health Associates of Bc Vernon C-B		203,000
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Conference Board Of Canada Ottawa Ont		227,400
Conseil Québécois sur le Tabac et Montreal Que	Conseil Québécois sur le Tabac et Montréal Qc		232,881
Cote Des Neiges Black Community Montreal Que	Communauté Noire de Côte-des-Neiges Montréal Qc		110,000
Council of Ontario Universities Toronto Ont	Council Of Ontario Universities Toronto Ont		387,808
Cree Board of Health And SS James Bay Chisasibi Que	Cree Board Of Health And SS James Bay Chisasibi Qc		279,800
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man		247,153
Cree Regional Authority Nemaska Que	Cree Regional Authority Nemaska Qc		317,823
Cross Lake Band of Indians Health Services Winnipeg Man	Cross Lake Band Of Indians Health Services Winnipeg Man		133,110
Dalhousie University Halifax NS	Université de Dalhousie Halifax N-É		514,294
Dean Ottawa Maniwaki Que	Dean Ottawa Maniwaki Qc		225,000
Dept of Health And Wellness Fredericton NB	Dept Of Health And Wellness Fredericton N-B		160,913
Dianova Canada Montreal Que	Dianova Canada Montréal Qc		207,246
East Central Health Camrose Alta	East Central Health Camrose Alb		142,492
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb		196,694
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb		139,072
Essentielles (Les) Whitehorse YT	Essentielles (Les) Whitehorse YN		120,000
First Nations Child And Family Ottawa Ont	Services à l'Enfance et à la Famille des Premières Nations Ottawa Ont		100,264
First Nations of Quebec & Labrador Health & Social Services Comm Wendake Que	Commission de la Santé et des Services Sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		141,220
Fondation Des Maladies Du Coeur Du Quebec Montreal Que	Fondation des Maladies du Coeur Du Québec Montréal Qc		239,307
Fondation Des Maladies Du Coeur Du Quebec Montreal Que	Fondation des Maladies du Coeur Du Québec Montréal Qc		111,062
Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Gay & Lesbian Health Services Of Saskatoon Inc Saskatoon Sask		940,000
Governing Council of University of Toronto Ont	Governing Council Of University Of Toronto Ont		110,627
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1,112,274
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,088,603
Government of Nunavut Social Services Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Services Sociaux Iqaluit Nunavut		2,730,529
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse YN		1,745,872
Government of Newfoundland And Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		223,632
Groupe de Recherches et d'Interventions en Promotion de Montreal Que	Groupe de Recherches et d'Interventions en Promotion de Montréal Qc		392,577
Halton Healthcare Services Oakville Ont	Halton Healthcare Services Oakville Ont		116,500
Health Council of Canada Toronto Ont	Le Conseil Médical du Canada Toronto Ont		3,141,087
Heart and Stroke Foundation of BC and Yukon Vancouver BC	Heart and Stroke Foundation of Bc and Yukon Vancouver C-B		119,465
Heart and Stroke Foundation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Heart and Stroke Foundation of Saskatchewan Saskatoon Sask		286,450
Human Resources And Skill Development Gatineau Que	Ressources humaines et Développement Social Gatineau Qc		200,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 124 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Indian Associations Co-Ordinating Committee of Ontario Brantford Ont	Indian Associations Co-Ordinating Committee Of Ontario Brantford Ont		410,000
Institut Universitaire De Geriatrie Montreal Que	Institut Universitaire de Gériatrie Montreal Qc		103,816
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-Tribal Health Authority Nanaimo C-B		800,000
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		196,146
Justice Canada Ottawa Ont	Justice Canada Ottawa Ont		1,551,000
Kahnawake Shakotia Takehnhas Community Services Kahnawake Que	Kahnawake Shakotia Takehnhas Community Services Kahnawake Qc		136,652
Keewaytinook Okimakanak Ko Telehealth Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Ko Telehealth Balmertown Ont		1,687,759
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B		177,160
Kickin' Ash Youth Tobacco Cessation Regina Sask	Kickin' Ash Youth Tobacco Cessation Regina Sask		162,400
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man		111,493
Labrador-Grenfell Reg Integrated He Happy Valley Goose Bay NL	Labrador-Grenfell Reg Integrated He Happy Valley Goose Bay T-N-L		112,000
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask		115,952
Mamawetan Churchill River Health La Ronge Sask	Mamawetan Churchill River Health La Ronge Sask		1,815,772
Manitoba Health Winnipeg Man	Santé Manitoba Winnipeg Man		4,820,712
Manitoba Tobacco Reduction Alliance Winnipeg Man	Manitoba Tobacco Reduction Alliance Winnipeg Man		143,000
Mcgill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		398,055
Mcmaster University Hamilton Ont	Université Mcmaster Hamilton Ont		232,368
Membertou Development Corporation Membertou NS	Membertou Development Corporation Membertou N-É		921,025
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Université Memorial de Terre-Neuve St John's T-N-L		671,884
Minister of Finance Victoria BC	Ministère des Finances Victoria C-B		21,299,044
Minister of Finance And Wellness Fredericton NB	Ministry health And Wellness Fredericton N-B		5,409,432
Minister of Health Victoria BC	Ministère de la Santé Victoria C-B		1,288,724
Ministère de la Santé et des Quebec Que	Ministère de la Santé et des Québec Qc		21,844,529
Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances Toronto Ont		738,417
Ministry of Finance Victoria BC	Ministère des Finances Victoria C-B		1,214,983
Ministry of Health and Long Term Care Toronto Ont	Ministère de la Santé and Long Term Care Toronto Ont		1,995,786
Ministry of Health Services Victoria BC	Ministère de la Santé Services Victoria C-B		1,281,200
Ministry of Health & Long-Term Care Toronto Ont	Ministère de la Santé & Long-Term Care Toronto Ont		47,286,144
Miramichi Regional Health Authority Miramichi NB	Miramichi Regional Health Authority Miramichi N-B		126,772
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		196,456
Mothers Against Drunk Driving Oakville Ont	Mothers Against Drunk Driving Oakville Ont		259,000
National Council On Ethics Ottawa Ont	National Council On Ethics Ottawa Ont		200,000
National Indian Brotherhood Health Ottawa Ont	National Indian Brotherhood Health Ottawa Ont		584,202
Nechi Training, Research And Edmonton Alta	Nechi Training, Research And Edmonton Alb		100,538
Newfoundland And Labrador Lung St John's NL	L'Association Pulmonaire Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		149,700
Newfoundland & Labrador St John's NL	Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		2,683,254
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		119,457
Non-Smokers' Rights Association Toronto Ont	Association des Droits des Non-fumeurs Toronto Ont		412,345
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		501,100
Northern And Aboriginal Population Thompson Man	Northern And Aboriginal Population Thompson Man		1,199,725
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask		300,000
Northwest Territories Department Yellowknife NWT	Département des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1,168,873
Norway House Health Services Inc Norway House Man	Norway House Health Services Inc Norway House Man		441,886
Nova Scotia Department of Health Halifax NS	Département de Santé de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		9,664,672
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Nunavik Regional Board Of Health Kuujuaq Qc		350,975
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		390,073
Ontario Gerontology Association (The) Toronto Ont	Ontario Gerontology Association (The) Toronto Ont		122,300
Ontario Lung Assoc (The) Toronto Ont	L'Association Pulmonaire de l'Ontario Toronto Ont		500,000
Ontario Physical And Health Toronto Ont	Ontario Physical And Health Toronto Ont		136,251
Ontario Tobacco Research Unit (The) Toronto Ont	Unité de la Recherche sur le Tabac de l'Ontario Toronto Ont		182,074
Organization For The Advancement of Aboriginal Peoples' Health Ottawa Ont	Organization For The Advancement of Aboriginal Peoples' Health Ottawa Ont		1,604,186
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont		244,789
Physicians For A Smoke-Free Canada Ottawa Ont	Médecins Pour un Canada Sans Fumée Ottawa Ont		150,000
Prairie Women's Health Centre Of Winnipeg Man	Prairie Women's Health Centre Of Winnipeg Man		695,000
Premières Nations Elsipogtog Big Cove NB	Premières Nations des Elsipogtog Big Cove N-B		107,380

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Premières Nations Elsipogtog Big Cove NB	Premières Nations des Elsipogtog Big Cove N-B		350,430
Prince Edward Island Charlottetown PEI	Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		881,903
Public Health Division Edmonton Alta	Division de la Santé Publique Edmonton Alb		3,441,146
Quebec Community Groups Network Sillery Que	Quebec Community Groups Network Sillery Qc		996,816
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		432,522
Réseau Communautaire de Santé et Québec Que	Réseau Communautaire de Santé et Québec Qc		5,047,005
Rolling River First Nation Erickson Man	Premières Nations Rolling River Erickson Man		120,084
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Premières Nations des Saddle Lake Saddle Lake Alb		187,027
Salvation Army Nwt Resource Centre Yellowknife NWT	Salvation Army Nwt Resource Centre Yellowknife TN-O		105,053
Samson Cree Nations C/O Peace Hills Trust Company Edmonton Alta	Samson Cree Nations C/O Peace Hills Trust Company Edmonton Alb		200,801
Saskatchewan Health Regina Sask	Santé Saskatchewan Regina Sask		7,944,608
Saskatchewan Institute On Saskatoon Sask	Saskatchewan Institute On Saskatoon Sask		133,837
Saskatchewan Learning And Saskatchewan Health Regina Sask	Apprentissage et Santé Saskatchewan Regina Sask		382,210
Schizophrenia Society of Canada Markham Ont	Schizophrenia Society Of Canada Markham Ont		101,736
Simcoe County District Health Unit Barrie Ont	Simcoe County District Health Unit Barrie Ont		440,000
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Premières Nations des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		684,569
Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont	Six Nations Of The Grand River Ohsweken Ont		325,589
Slate Falls Nation C/O CIBC Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation C/O CIBC Sioux Lookout Ont		307,324
Société Santé En Français Inc Ottawa Ont	Société Santé En Français Inc Ottawa Ont		12,214,443
Society of Obstetricians And Ottawa Ont	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada Ottawa Ont		895,000
Society of Rural Physicians Swawville Ont	Society Of Rural Physicians Swawville Ont		119,825
Stella, L'Amie de Maimie Montreal Que	Stella, L'Amie de Maimie Montreal Qc		110,000
Streetworks Edmonton Alta	Streetworks Edmonton Alb		128,636
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont		128,739
Sunnybrook & Women's College Toronto Ont	Sunnybrook & Women's College Toronto Ont		1,101,378
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man		102,689
Town Youth Participation Merrickville Ont	Town Youth Participation Merrickville Ont		159,220
Tribal Chiefs Ventures Inc C/O Peace Hills Trust Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc C/O Peace Hills Trust Edmonton Alb		150,427
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		211,199
Université De Laval Québec Que	Université Laval Québec Qc		273,844
University of Alberta Edmonton Alta	Université d'Alberta Edmonton Alb		251,516
University of British Columbia Vancouver BC	Université de Colombie-Britannique Vancouver C-B		1,985,745
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		277,939
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton NB		340,000
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		225,530
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		223,040
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		290,000
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		342,233
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		152,424
University of Waterloo Waterloo Ont	Université Waterloo Waterloo Ont		963,797
Vancouver Aids Society Vancouver BC	Société du Sida de Vancouver Vancouver C-B		161,844
Vancouver Coastal Health Authority Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Authority Vancouver C-B		511,182
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		204,000
West Coast Gay Men's Health Project Vancouver BC	West Coast Gay Men's Health Project Vancouver C-B		155,000
West Park Healthcare Centre Toronto Ont	West Park Healthcare Centre Toronto Ont		130,112
Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man		162,000
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont		605,000
Yukon Health And Social Services Whitehorse YT	Santé et Services Sociaux du Yukon Whitehorse YN		196,900
Transfer payments to municipalities and local organizations	Paiements de transfert aux municipalités	669,683	
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		236,738
Huron County Health Unit Clinton Ont	Huron County Health Unit Clinton Ont		100,186
Ontario Public Health Association Toronto Ont	Association pour la Santé Publique de l'Ontario Toronto Ont		282,304

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Institutes of Health Research	Instituts de recherche en santé du Canada	758,147,761	
Grants and Scholarships in aid of research	Subventions et bourses pour appuyer la recherche	758,147,761	
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		1,122,216
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Alzheimer Society of Canada Toronto Ont		603,677
Arthritis Research Centre of Canada Vancouver BC	Centre de recherche arthrite du Canada Vancouver C-B		370,019
Arthritis Society Toronto Ont	Arthritis Society Toronto Ont		423,250
Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont	Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont		2,832,950
BC Cancer Research Agency Vancouver BC	BC Cancer Research Agency Vancouver C-B		863,298
BC Centre of Excellence for Women's Health Vancouver BC	Les Centres d'excellence pour la Santé des Femmes Vancouver C-B		184,513
Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont	Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont		230,314
Brigham and Women's Hospital Boston Mass	Brigham and Women's Hospital Boston Mass		100,000
Brock University St Catherines Ont	Brock University St Catherines Ont		355,037
Canadian Aboriginal AIDS Network Ottawa Ont	Réseau canadien aboriginaire de SIDA Ottawa Ont		289,658
Canadian Association of Gastroenterology	Association canadienne de gastroentérologie		860,520
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		1,100,000
Canadian Cystic Fibrosis Foundation Toronto Ont	Fondation canadienne de la fibrose kystique Toronto Ont		100,000
Canadian Genetic Diseases Network Vancouver BC	Réseau canadien de maladies génétiques Vancouver C-B		125,000
Canadian Health Service Research Foundation Ottawa Ont	Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé Ottawa Ont		2,338,707
Canadian Psychiatric Research Foundation Toronto Ont	Canadian Psychiatric Research Foundation Toronto Ont		275,000
Canadian Tobacco Control Research Initiative Toronto Ont	Initiative canadienne de recherche pour la lutte contre le tabagisme Toronto Ont		1,279,566
Cancer Care Ontario Toronto Ont	Action Cancer Ontario Toronto Ont		154,026
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		1,029,122
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont		4,998,251
Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montreal Que	Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montréal Qc		10,856,579
Children's Hospital of Eastern Ontario Ottawa Ont	Children's Hospital of Eastern Ontario Ottawa Ont		2,669,368
CIET Canada Ottawa Ont	CIET Canada Ottawa Ont		1,066,000
Coalition des organismes communautaires québécois de la lutte contre le SIDA Montreal Que	Coalition des organismes communautaires québécois de la lutte contre le SIDA Montréal Qc		105,000
Concordia University Montreal Que	Concordia University Montréal Qc		1,996,408
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		13,575,248
Dana-Farber Cancer Institute Boston Mass	Dana-Farber Cancer Institute Boston Mass		230,625
Douglas Hospital Research Centre Verdun Que	Douglas Hospital Research Centre Verdun Qc		5,628,818
Duke University Durham North Carolina	Duke University Durham Caroline du Nord		100,000
École polytechnique de Montréal Montreal Que	École polytechnique de Montréal Montréal Qc		494,664
Fife House Toronto Ont	Fife House Toronto Ont		100,000
Gairdner Foundation Toronto Ont	Gairdner Foundation Toronto Ont		135,000
Hôpital du Sacré-Coeur Montreal Que	Hôpital du Sacré-Coeur Montréal Qc		2,107,398
Hôpital Louis H Lafontaine Montreal Que	Hôpital Louis H Lafontaine Montréal Qc		390,265
Hôpital Maisonneuve - Rosemont Montreal Que	Hôpital Maisonneuve - Rosemont Montréal Qc		1,444,722
Hôpital Sainte-Justine Montreal Que	Hôpital Sainte-Justine Montréal Qc		5,554,923
Hospital for Sick Children Toronto Ont	Hospital for Sick Children Toronto Ont		21,354,782
Human Frontier Science Program Organization Strasbourg France	Human Frontier Science Program Organization Strasbourg France		876,313
Institut de recherches cliniques de Montréal Montreal Que	Institut de recherches cliniques de Montréal Montréal Qc		6,437,589
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc		1,511,373
Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montreal Que	Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montréal Qc		1,046,038
Institute for Work and Health Toronto Ont	Institute for Work and Health Toronto Ont		184,979
IWK Health Centre Halifax NS	IWK Health Centre Halifax N-É		1,104,894
John P Robarts Research Institute London Ont	John P Robarts Research Institute London Ont		6,523,971
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		342,605
Lakeridge Health Corporation Research Institute Oshawa Ont	Lakeridge Health Corporation Research Institute Oshawa Ont		190,720
Let's Talk Science London Ont	Let's Talk Science London Ont		115,000
London Health Sciences Centre Res Inc London Ont	London Health Sciences Centre Res Inc London Ont		1,767,917
McGill University Montreal Que	McGill University Montréal Qc		52,649,035
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		31,376,944

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Memorial University St John's NL	Memorial University St John's T-N-L		4,666,519
Montreal Heart Institute Montreal Que	Institut de Cardiologie de Montréal Montréal Qc		3,125,441
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	Mount Sinai Hospital Toronto Ont		19,081,659
National Cancer Institutes of Canada Toronto Ont	National Cancer Institutes of Canada Toronto Ont		602,527
National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain Ottawa Ont		307,500
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont		4,071,651
Neil Squire Society Vancouver BC	Neil Squire Society Vancouver C-B		115,899
Northeastern Ontario Regional Cancer Centre Sudbury Ont	Northeastern Ontario Regional Cancer Centre Sudbury Ont		122,108
Ottawa Health Research Institute Ottawa Ont	Institut de recherche en santé d'Ottawa Ottawa Ont		14,187,929
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		15,236,410
Research Institute of the McGill University Health Centre Montreal Que	Research Institute of the McGill University Health Centre Montréal Qc		12,550,966
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		234,503
Sherbrooke Geriatric University Institute Sherbrooke Que	Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke Sherbrooke Qc		100,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		5,370,533
Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital Montreal Que	Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital Montréal Qc		9,010,725
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherche en sciences humaines du canada Ottawa Ont		72,971,168
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont		5,135,838
St Thomas University Fredericton NB	St Thomas University Fredericton N-B		107,158
Sunnybrook and Women's College Health Sciences Ctr Toronto Ont	Sunnybrook and Women's College Health Sciences Ctr Toronto Ont		13,699,286
Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont		790,352
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		186,410
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		2,516,633
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		300,673
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		34,430,935
University Health Network Toronto Ont	University Health Network Toronto Ont		23,262,012
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		36,745,224
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		70,423,674
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		30,425,025
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		5,842,034
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		536,468
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		18,345,219
University of Montreal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		26,734,944
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B		360,985
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		380,123
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		20,720,480
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		784,333
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		1,215,136
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		8,351,277
University of Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		11,857,967
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		49,218,411
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		5,307,358
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		2,172,722
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		20,598,924
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		331,343
Vancouver Island Health Research Centre Victoria BC	Vancouver Island Health Research Centre Victoria C-B		257,604
Yale University New Haven Connecticut	Yale University New Haven Connecticut		100,000
York University North York Ont	York University North York Ont		3,233,111
Public Health Agency of Canada	Agence de santé publique du Canada	176,625,680	
Transfer Payments to International Organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	51,762	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Other Transfer Payments to or on Behalf of International Organizations and Foreign Countries	Autres paiements de transfert pour ou au nom des organisations internationales et aux pays étrangers	1,409,700	
World Health Organization Geneva Ge	Organisation mondiale de la Santé Genève Ge		1,409,700
Transfer Payments to Universities	Paiements de transfert aux universités	99,928	
Transfer Payments to First Nations and Inuit Organizations	Paiements de transfert aux organisations des premières nations et des Inuits	28,331,884	
Aboriginal Head Start Association Victoria BC	Aboriginal Head Start Association Victoria C-B		140,700
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man		353,075
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		354,020
Aboriginal Resource centre Calgary Alta	Aboriginal Resource centre Calgary Alb		400,000
Administration Regionale Kativik Kuujuaq Que	Administration régionale Kativik Kuujuaq Qc		819,872
AFS Aboriginal Family Service Centre Inc Saskatoon Sask	AFS Aboriginal Family Service Centre Inc Saskatoon Sask		513,732
Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man		365,897
Annie Johnstone Self Help Pine House Sask	Annie Johnstone Self Help Pine House Sask		206,346
Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut	Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut		111,851
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B		236,937
Awasisak and Family development Circle Lac La Biche Alta	Awasisak and Family development Circle Lac La Biche Alb		461,755
Awasisak Head Start Incorporated Nipawin Sask	Awasisak Head Start Incorporated Nipawin Sask		236,000
Battlefords Tribal Council Management Corporation North Battleford Sask	Battlefords Tribal Council Management Corporation Battleford Nord Sask		382,000
BC Aboriginal Child Care Society West Vancouver BC	BC Aboriginal Child Care Society Vancouver Ouest C-B		650,000
Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask	Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask		216,050
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		693,012
Bonnyville Canadian Native Friendship Centre Bonnyville Alta	Bonnyville Canadian Native Friendship Centre Bonnyville Alb		167,723
Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask	Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask		244,150
Brandon Friendship Centre Brandon Man	Brandon Friendship Centre Brandon Man		487,872
Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo Narrows Sask	Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo Narrows Sask		242,007
Camperville Family Resource Centre Camperville Man	Camperville Family Resource Centre Camperville Man		279,637
Cariboo Friendship Society Williams Lake BC	Cariboo Friendship Society Williams Lake C-B		325,000
Cedar Road Aboriginal Headstart Prince Rupert BC	Cedar Road Aboriginal Headstart Prince Rupert C-B		325,000
Centre d'amitié autochtone Val d'Or Que	Centre d'amitié autochtone Val d'Or Qc		479,487
Centre de la petite enfance Premier Pas (Le) La Tuque Que	Centre de la petite enfance Premier Pas (Le) La Tuque Qc		633,411
Chip Child development Society Fort Chipewyan Alta	Chip Child development Society Fort Chipewyan Alb		245,588
Coral Harbour District Education Authority Coral Harbour Nunavut	Coral Harbour District Education Authority Coral Harbour Nunavut		143,014
Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	Dauphin Friendship Centre Dauphin Man		247,500
Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa etleh Koke Fort Providence NWT	Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa etleh Koke Fort Providence TN-O		141,390
East Prairie Metis Settlement High Prairie Alta	East Prairie Metis Settlement High Prairie Alb		150,000
Fifth Meridian Development Peerless Lake Alta	Fifth Meridian Development Peerless Lake Alb		265,000
Flin Flon Indian and Metis Friendship Association Inc Flin Flon Man	Flin Flon Indian and Metis Friendship Association Inc Flin Flon Man		271,651
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		354,020
Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man	Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man		317,686
Gift Lake Metis Settlement Associat Gift Lake Alta	Gift Lake Metis Settlement Associat Gift Lake Alb		137,410
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		286,333
Hamlet of Arviat Arviat Nunavut	Hamlet of Arviat Arviat Nunavut		176,118
Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut	Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut		136,165
Hay River dene Reserve District Education Authority Hay River NWT	Hay River dene Reserve District Education Authority Hay River TN-O		135,208
High Level Native Friendship Centre High Level Alta	Centre d'amitié autochtones de High Level High Level Alb		222,862
Hinton Friendship Centre Society Hinton Alta	Hinton Friendship Centre Society Hinton Alb		245,588
Igloodik District Education Igloodik Nunavut	Igloodik District Education Igloodik Nunavut		188,750
Île-à-la Crosse Friendship Centre Inc Prince Albert Sask	Île-à-la Crosse Friendship Centre Inc Prince Albert Sask		264,794

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Inuvialuit Social Development Inuvik NWT	Inuvialuit Social Development Inuvik TN-O		263,749
Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont	Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont		350,000
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B		325,000
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask		337,715
Kugluktuk District Education Authority Kugluktuk	Kugluktuk District Education Authority Kugluktuk		
Nutaqqat Kugluktuk Nunavut	Nutaqqat Kugluktuk Nunavut		154,225
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		183,450
La Loche Preschool Assoc Inc La Loche Sask	La Loche Preschool Assoc Inc La Loche Sask		160,110
Labrador Friendship Centre Happy Valley-Goose Bay NL	Labrador Friendship Centre Happy Valley-Goose Bay T-N-L		284,000
Labrador Inuit Health Commission North West River NL	Labrador Inuit Health Commission North West River T-N-L		313,800
Laichwiltach Family Life Society Campbell River BC	Laichwiltach Family Life Society Campbell River C-B		335,500
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		105,000
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		438,917
Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont	Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont		379,742
Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man	Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man		454,275
Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alta	Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alb		330,788
Micmac Native Friendship Centre Halifax NS	Micmac Native Friendship Centre Halifax N-É		267,200
Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada	Mikisew Preschool Corporation Banque royale du Canada		
Flin Flon Man	Flin Flon Man		226,400
Mission Native Housing Society Mission BC	Mission Native Housing Society Mission C-B		332,000
Mocikitaw Child development Centre Inc Green Lake Sask	Mocikitaw Child development Centre Inc Green Lake Sask		203,036
Native Child & Family Services Toronto Ont	Native Child & Family Services Toronto Ont		1,217,826
Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta	Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alb		306,666
Niwasas Head Start Preschool Hamilton Ont	Niwasas Head Start Preschool Hamilton Ont		657,283
North East Native Advancing Society Fort St John BC	North East Native Advancing Society Fort St John C-B		325,000
Pas Sweetgrass Headstart Centre Inc (The) The Pas Man	Pas Sweetgrass Headstart Centre Inc (The) The Pas Man		277,083
Peavine Metis Settlement High Prairie Alta	Peavine Metis Settlement High Prairie Alb		124,910
Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask		417,761
Prince George Native Friendship Society Prince George BC	Prince George Native Friendship Society Prince George C-B		662,500
Rocky Native Friendship Rocky Mountain House Alta	Rocky Native Friendship Rocky Mountain House Alb		266,588
Sagittawa Friendship Society Peace River Alta	Sagittawa Friendship Society Peace River Alb		108,055
Salt River First Nations #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nations #195 Fort Smith TN-O		137,928
Selkirk Friendship Centre Selkirk Man	Selkirk Friendship Centre Selkirk Man		258,241
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L		180,000
St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man	St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man		247,500
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		289,315
Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man	Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man		251,460
Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut	Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut		103,615
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		104,651
Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont	Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont		552,145
Ti'Oondih Healing Society Fort Mcpherson NWT	Ti'Oondih Healing Society Fort Mcpherson TN-O		162,908
Tlicho Community Services Agency Rae-Edzo NWT	Tlicho Community Services Agency Rae-Edzo TN-O		172,355
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		109,100
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		387,697
Under One Sky Aboriginal Head Start Fredericton NB	Under One Sky Aboriginal Head Start Fredericton N-B		200,000
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont	United Native Friendship Centre Fort Frances Ont		420,000
Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay BC	Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay C-B		325,000
Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont	Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont		372,555
Waninawakang Aboriginal Head Start Sioux Lookout Ont	Waninawakang Aboriginal Head Start Sioux Lookout Ont		329,267
Yellowknives dene First Nations Yellowknife NWT	Yellowknives dene First Nations Yellowknife TN-O		262,605
Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask	Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask		309,790
Transfer Payments to Other Non-Profit Institutions	Paiements de transfert aux autres institutions à but non lucratif	146,732,406	
2-Spirited People of The Toronto Ont	2-Spirited People of The Toronto Ont		126,960
A Family Place/cercle Familial Miramichi NB	A Family Place/cercle Familial Miramichi N-B		237,770
AQPEHV Greenfield Park Que	AQPEHV Greenfield Park Qc		120,292
Abbotsford Community Services Abbotsford BC	Abbotsford Community Services Abbotsford C-B		119,400
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man		321,280
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		152,000
Aboriginal Women's Association Charlottetown PEI	Aboriginal Women's Association Charlottetown Î-P-É		113,916

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Access AIDS Network Sudbury Ont	Access-le réseau du SIDA Sudbury Ont		210,700
Access Alliance Multicultural Toronto Ont	Access Alliance Multicultural Toronto Ont		119,880
Action Sero-Zero Montreal Que	Action Sero-Zero Montréal Qc		139,000
Actions SIDA Cote Nord Sept-Îles Que	Actions SIDA Côte Nord Sept-Îles Qc		140,272
Active Living Alliance for Canadians with a Disability Ottawa Ont	Alliance de vie active pour les canadiens/canadiennes ayant un handicap Ottawa Ont		440,000
Active Living Coalition for Older Adults Toronto Ont	Coalition d'une vie active pour les aîné(e)s Toronto Ont		168,000
Adolescent's Family Support Welland Ont	Adolescent's Family Support Welland Ont		475,300
Adventure Place Toronto Ont	Adventure Place Toronto Ont		258,600
Affiliation of Multicultural of BC Vancouver BC	Affiliation of Multicultural of BC Vancouver C-B		168,159
AIDS Coalition of Nova Scotia Halifax NS	Aids Coalition of Nova Scotia Halifax N-É		283,312
AIDS Committee of Toronto (Act) Toronto Ont	Aids Committee of Toronto (Act) Toronto Ont		268,599
AIDS Committee of Guelph Masai Centre for Local Regional Guelph Ont	Aids Committee of Guelph Masai Centre for Local Regional Guelph Ont		126,073
AIDS Committee of London London Ont	Comité du SIDA de London London Ont		154,731
AIDS Committee of Newfoundland and St John's NL	Comité SIDA de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		277,075
AIDS Committee of North Bay North Bay Ont	Comité du SIDA de North Bay et de la Région North Bay Ont		111,149
AIDS Community Care Montreal Montreal Que	SIDA bénévoles Montréal Montréal Qc		140,000
AIDS New Brunswick Fredericton NB	SIDA Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		204,150
AIDS Niagara St Catharines Ont	AIDS Niagara St Catharines Ont		119,000
AIDS PEI Charlottetown PEI	AIDS PEI Charlottetown Î-P-É		205,715
AIDS Programs South Regina Sask	AIDS Programs South Regina Sask		152,500
AIDS Saint John St John NB	AIDS Saint John St John N-B		134,636
AIDS Saskatoon Inc Saskatoon Sask	AIDS Saskatoon Inc Saskatoon Sask		153,450
Aisling Discoveries Child and Family Centre Scarborough Ont	Aisling Discoveries Child and Family Centre Scarborough Ont		704,450
Alberta Centre for Active Living Edmonton Alta	Alberta Centre for Active Living Edmonton Alta		250,000
Alberta Community Council on HIV Edmonton Alta	Alberta Community Council on HIV Edmonton Alta		905,822
Alberta Parenting for the Future Brighter Futures Project Stony Plain Alta	Alberta Parenting for the Future Brighter Futures Project Stony Plain Alb		247,278
Alberta Public Health Assoc Lethbridge Alta	Alberta Public Health Assoc Lethbridge Alb		197,600
Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove BC	Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove C-B		346,388
Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont	Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont		448,080
Algonquin Child and Family Services North Bay Ont	Algonquin Child and Family Services North Bay Ont		182,853
All Nations Hope Aids Network Regina Sask	All Nations Hope Aids Network Regina Sask		218,933
Alliance for South Asian Aids Prevention Toronto Ont	Alliance for South Asian Aids Prevention Toronto Ont		129,080
Alternatives Montreal Que	Alternatives Montréal Qc		101,000
Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man		312,860
Ankors - AIDS Network Outreach Nelson BC	Ankors - AIDS Network Outreach Nelson C-B		105,707
Anna's House Inc Steinbach Man	Anna's House Inc Steinbach Man		161,011
Asian Community AIDS Services Toronto Ont	Asian Community AIDS Services Toronto Ont		137,000
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B		462,117
Association pour la Santé Publique Inscription JASP 2005 Montreal Que	Association pour la Santé Publique Inscription JASP 2005 Montréal Qc		136,259
Atikokan Native Friendship Centre Atikokan Ont	Atikokan Native Friendship Centre Atikokan Ont		158,436
Atlantic Health Promotion Halifax NS	Atlantic Health Promotion Halifax N-É		222,729
Baker Lake Prenatal Baker Lake Nunavut	Baker Lake Prenatal Baker Lake Nunavut		139,000
Barrie Native Friendship Centre Barrie Ont	Barrie Native Friendship Centre Barrie Ont		100,338
Bayline Regional Roundtable Wabowden Man	Bayline Regional Roundtable Wabowden Man		203,406
BC Centre for Disease Control Vancouver BC	BC Centre for Disease Control Vancouver C-B		575,000
Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask		114,150
Beendigen Incorporated Thunder Bay Ont	Beendigen Incorporated Thunder Bay Ont		202,210
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		108,298
Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont	Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont		336,760
Birth to Six Parental Support Windsor Ont	Birth to Six Parental Support Windsor Ont		220,000
Blood Ties Four Directions Whitehorse YT	Blood Ties Four Directions Whitehorse Yn		201,900
Boyle Street Community Edmonton Alta	Boyle Street Community Edmonton Alb		655,191
Brandon Friendship Centre Brandon Man	Brandon Friendship Centre Brandon Man		295,317
Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont	Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont		167,490
Brighter Futures Coalition St John's and District St John's NL	Brighter Futures Coalition St John's and District St John's T-N-L		418,210

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Brighter Futures Family Resource Breton Alta	Brighter Futures Family Resource Breton Alb		274,030
Bruce Grey Children's Services Owen Sound Ont	Bruce Grey Children's Services Owen Sound Ont		581,240
Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown NL	Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown T-N-L		302,761
Burnaby Family Life Institute Burnaby BC	Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B		660,392
CHANCES Inc Charlottetown PEI	CHANCES Inc Charlottetown I-P-É		436,300
COPHAN Longueuil Que	COPHAN Longueuil Qc		121,097
Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont	Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont		163,000
Cactus Montreal Montreal Que	Cactus Montréal Montréal Qc		127,275
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		519,165
Camrose Association for Community Living Camrose Alta	Camrose Association for Community Living Camrose Alb		104,794
Canadian Aboriginal AIDS Network Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du SIDA Ottawa Ont		740,000
Canadian Academy of Geriatric Toronto Ont	Académie canadienne de psychiatrie gériatrique Toronto Ont		230,203
Canadian AIDS Society Ottawa Ont	Société canadienne du SIDA Ottawa Ont		1,190,476
Canadian AIDS Treatment Information Exchange (CATIE) Toronto Ont	Réseau canadien d'info-traitements SIDA Toronto Ont		2,012,400
Canadian Association for Adolescent Ste-Justine Hospital Montreal Que	Canadian Association for Adolescent Hôpital Ste-Justine Montréal Qc		250,000
Canadian Association for Health, and Dance (CAHPERD) Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé, et danse (ACSEPLD) Ottawa Ont		479,700
Canadian Association for the Physical Activity Ottawa Ont	Association canadienne pour l'activité physique Ottawa Ont		126,000
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	Association canadienne pour la famille Ottawa Ont		257,824
Canadian Breast Cancer Network Ottawa Ont	Le réseau canadien du cancer du sein Ottawa Ont		325,000
Canadian Cancer Society Ottawa Ont	Société canadienne du cancer Ottawa Ont		100,000
Canadian Cancer Society Toronto Ont	Société canadienne du cancer Toronto Ont		250,000
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	Centre canadien lutte contre l'alcoolisme & les toxicomanies Ottawa Ont		279,500
Canadian Child Care Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne des services de garde à l'Enfance Ottawa Ont		396,862
Canadian Consortium for Health Victoria BC	Consortium canadien de recherche en promotion de la santé Victoria C-B		215,000
Canadian Council for Health & Canada Safety Council Ottawa Ont	Canadian Council for Health & Canada Safety Council Ottawa Ont		135,000
Canadian Diabetes Association Toronto Ont	Association canadienne du diabète Toronto Ont		722,100
Canadian Fitness and Lifestyle Research Institute Ottawa Ont	Institut canadien de recherche sur condition physique et mode de vie Ottawa Ont		500,000
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont	Institut de recherche en santé du Canada Ottawa Ont		139,745
Canadian Liver Foundation Halifax NS	Fondation canadienne du foie Halifax N-É		129,100
Canadian Liver Foundation North York Ont	Fondation canadienne du foie North York Ont		135,000
Canadian Mental Health Association BC Division Vancouver BC	Association canadienne pour la santé mentale Division C-B Vancouver C-B		165,551
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont		249,806
Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask	Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask		172,500
Canadian Mothercraft Society Toronto Ont	Canadian Mothercraft Society Toronto Ont		526,860
Canadian Parks Recreation Ottawa Ont	Association canadienne des parcs et loisirs Ottawa Ont		423,725
Canadian Policy Research Networks Ottawa Ont	Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques Ottawa Ont		140,673
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont		2,912,951
Canadian Society for Exercise Physiology Ottawa Ont	Société canadienne pour l'exercice Ottawa Ont		112,000
Canadian Treatment Action Council Toronto Ont	Conseil canadien de surveillance et d'accès aux traitements Toronto Ont		432,018
Canadian Working Group on HIV Toronto Ont	Groupe de travail canadien sur le VIH Toronto Ont		297,471
Candora Society of Edmonton Edmonton Alta	Candora Society of Edmonton Edmonton Alb		347,780
Cape Breton Family Resource Coalition Sydney NS	Cape Breton Family Resource Coalition Sydney N-É		595,380
Capital Health University of Alberta Hospital Edmonton Alta	Capital Health University of Alberta Hospital Edmonton Alb		249,249
Care-N-Share Inc Chipman NB	Care-N-Share Inc Chipman N-B		120,000
Carrefour Familial les Pitchou Montreal Que	Carrefour Familial les Pitchou Montréal Qc		103,073
Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Que	Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Qc		102,502
Catalist Regina Sask	Catalist Regina Sask		275,000
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont		494,900
Catholic Family Services of Calgary Calgary Alta	Catholic Family Services of Calgary Calgary Alb		627,636

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Catulpa Community Support Services Barrie Ont	Catulpa Community Support Services Barrie Ont		546,798
Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc	Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc		
Caraquet NB	Caraquet N-B		198,380
Centre de recherche et de formation Montreal Que	Centre de recherche et de formation Montréal Qc		141,154
Centre de Ressource Familiale Campbellton NB	Centre de Ressource Familiale Campbellton N-B		195,250
Centre de Ressource Familiale Centre Inc Grand Falls NB	Centre de Ressource Familiale Centre Inc Grand Falls N-B		192,963
Centre de Ressources et d'Intervention en Santé	Centre de Ressources et d'Intervention en Santé		
Rosemont-Montreal Que	Rosemont-Montréal Qc		114,130
Centre de Santé Communautaire Hamilton-Niagara	Centre de Santé Communautaire Hamilton-Niagara		
Welland Ont	Welland Ont		214,800
Centre de Santé et de Services Beauport Que	Centre de Santé et de Services Beauport Qc		372,408
Centre de Santé et de Services Gatineau Que	Centre de Santé et de Services Gatineau Qc		124,726
Centre de Santé et de Services Granby Que	Centre de Santé et de Services Granby Qc		118,113
Centre de Santé et de Services Joliette Que	Centre de Santé et de Services Joliette Qc		284,999
Centre de Santé et de Services Laval Que	Centre de Santé et de Services Laval Qc		141,585
Centre de Santé et de Services Longueuil Que	Centre de Santé et de Services Longueuil Qc		126,860
Centre de Santé et de Services Montreal Que	Centre de Santé et de Services Montréal Qc		168,481
Centre de Santé et de Services Quebec Que	Centre de Santé et de Services Québec Qc		294,905
Centre de Santé et de Services Saint-Hubert Que	Centre de Santé et de Services Saint-Hubert Qc		100,279
Centre de Santé et de Services Gériatrie de Sherbrooke	Centre de Santé et de Services Gériatrie de Sherbrooke		
Sherbrooke Que	Sherbrooke Qc		248,666
Centre de Santé et de Services Olivier-Guimond et	Centre de Santé et de Services Olivier-Guimond et		
Rosemont Montreal Que	Rosemont Montréal Qc		135,004
Centre de Santé et de Services Saint-Michel Montreal Que	Centre de Santé et de Services Saint-Michel Montréal Qc		131,310
Centre de Santé et de Services Soci Saint-Pascal Que	Centre de Santé et de Services Soci Saint-Pascal Qc		123,401
Centre de Solidarité Familial Sourire Sans Faim	Centre de Solidarité Familial Sourire Sans Faim Saint Remi		
Saint Remi Que	Qc		107,450
Centre Francophone de Toronto Toronto Ont	Centre Francophone de Toronto Toronto Ont		124,432
Centre Halte-Femmes de Montréal-Nord Montreal Que	Centre Halte-Femmes de Montréal-Nord Montréal Qc		147,393
Centre Hospitalier Universitaire Sainte-Foy Que	Centre Hospitalier Universitaire Sainte-Foy Qc		275,000
Centre Santé et Services Sociaux Montreal Que	Centre Santé et Services Sociaux Montréal Qc		118,780
Centre SIDA Amitié St-Jérôme Quebec Que	Centre SIDA Amitié St-Jérôme Québec Qc		155,500
Chaleur Resource Centres for Parents Bathurst NB	Chaleur Resource Centres for Parents Bathurst N-B		168,656
Child & Family Services of Timmins Timmins Ont	Services à l'enfant et à la famille de Timmins Timmins Ont		158,300
Child development Centre Whitehorse YT	Lieu de développement de l'enfant Whitehorse Yn		275,227
Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man	Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man		382,361
Children's Aid Society for the District of Nipissing and	Children's Aid Society for the District of Nipissing and		
North Bay Ont	North Bay Ont		349,720
Children's Centre (The) Fort McMurray Alta	Children's Centre (The) Fort McMurray Alb		434,207
City of Hamilton Services Department Hamilton Ont	Département de services de la Ville de Hamilton Hamilton Ont		214,270
Coalition Actions pour Enfants Wellington PEI	Coalition Actions pour Enfants Wellington Î-P-É		154,500
Coalition for Active Living Ottawa Ont	Coalition pour la vie active Ottawa Ont		200,000
Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures	Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures		
Society High Level Alta	Society High Level Alb		417,590
Coasters Association Inc St Paul's River Que	Coasters Association Inc St Paul's River Qc		183,394
Comité de Planification de Centre de Ressources	Comité de Planification de Centre de Ressources		
Familiales de Kent Richibouctou NB	Familiales de Kent Richibouctou N-B		163,450
Commission de la Santé et des Nations du Québec et du	Commission de la Santé et des Nations du Québec et du		
Labrador Wendake Que	Labrador Wendake Qc		120,000
Community Action Committee for Southwestern	Community Action Committee for Southwestern		
Newfoundland Inc Stephenville NL	Newfoundland Inc Stephenville T-N-L		306,650
Community Development Halton Burlington Ont	Community Development Halton Burlington Ont		410,000
Community Health and Social Quebec Que	Communauté santé et sociale Québec Qc		205,372
Community Resource Centre (Killaloe) Inc Killaloe Ont	Community Resource Centre (Killaloe) Inc Killaloe Ont		374,600
Comox Valley Family Services Association Courtenay BC	Comox Valley Family Services Association Courtenay C-B		108,900
Connections Parents & Communities Carleton Place Ont	Connections Parents & Communities Carleton Place Ont		542,450
Council Fire Native Cultural Toronto Ont	Council Fire Native Cultural Toronto Ont		169,000
Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake	Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake		
Ont	Ont		139,968
Dartmouth Family Centre Dartmouth NS	Centre familiale de Dartmouth Dartmouth N-É		211,400
Dawson Shelter Society Dawson City YT	Dawson Shelter Society Dawson City Yn		118,440
Department of Health Iqaluit Nunavut	Ministère de la santé Iqaluit Nunavut		118,680

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Dietitians of Canada Toronto Ont	Diététistes du Canada Toronto Ont		285,000
Digby County Family Resource Centre Digby NS	Digby County Family Resource Centre Digby N-É		155,380
Directorate of Agencies Surrey BC	Directorate of Agencies Surrey C-B		250,000
Downtown Eastside Residents Vancouver BC	Downtown Eastside Residents Vancouver C-B		197,714
Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC	Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers C-B		281,961
East Prince Community Coalition Summerside PEI	East Prince Community Coalition Summerside Î-P-É		243,000
East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont	East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont		122,090
Eastern Kings Community Souris PEI	Eastern Kings Community Souris Î-P-É		153,510
Eastern Ontario Health Unit Cornwall Ont	Bureau de santé de l'est de l'Ontario Cornwall Ont		114,440
Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont	Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont		197,630
Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alta	Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alb		648,446
Edson Friendship Centre Edson Brighter Futures Project Edson Alta	Edson Friendship Centre Edson Brighter Futures Project Edson Alb		108,298
Enaahtig Healing Lodge & Victoria Harbour Ont	Enaahtig Healing Lodge & Victoria Harbour Ont		100,000
Exploits Valley Community Coalition Inc Grand Falls- Windsor NL	Exploits Valley Community Coalition Inc Grand Falls-Windsor T-N-L		273,933
Fairview United Church Halifax NS	Fairview United Church Halifax N-É		122,000
Family Futures Inc Prince Albert Sask	Family Futures Inc Prince Albert Sask		193,891
Family Resource Centre (Sj) Inc Saint John NB	Centre de ressources pour les famille (Sj) Inc Saint John N-B		209,325
Family Resource Centre of Charlotte Co Inc St Stephen NB	Centre de ressources pour les familles de Charlotte St Stephen N-B		170,000
Family Service Canada Ottawa Ont	Family Service Canada Ottawa Ont		192,000
Family Services Association Toronto Ont	Family Services Association Toronto Ont		520,200
Family Services of The North Shore North Vancouver BC	Family Services of The North Shore Vancouver Nord C-B		258,393
Family Support Centre/Safe Home Network Hay River NWT	Family Support Centre/Safe Home Network Hay River TN-O		143,900
Fernwood Community Ctr Society Victoria BC	Fernwood Community Ctr Society Victoria C-B		180,000
Fife House Foundation Toronto Ont	Fife House Foundation Toronto Ont		135,750
First Nations Friendship Centre Society Vernon BC	First Nations Friendship Centre Society Vernon C-B		123,480
Fondation de La Visite Montréal-Nord Que	Fondation de La Visite Montréal-Nord Qc		143,779
Fondation des Maladies du Coeur du Québec Montreal Que	Fondation des Maladies du Coeur du Québec Montréal Qc		110,000
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		164,555
Fortune Bay North Family Belleoram NL	Fortune Bay North Family Belleoram T-N-L		199,016
Fraser Health Authority Port Moody BC	Fraser Health Authority Port Moody C-B		150,000
Fredericton Regional Family Resource Center Fredericton NB	Fredericton Regional Family Resource Center Fredericton N-B		161,145
Gander Bay Capc Inc Wings Point NL	Gander Bay Capc Inc Wings Point T-N-L		150,000
George Hull Centre (The) Etobicoke Ont	George Hull Centre (The) Etobicoke Ont		181,700
Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont	Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont		134,242
Go for Green Ottawa Ont	Go for Green Ottawa Ont		500,000
Government of Northwest Yellowknife NWT	Gouvernement du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		118,197
Government of Yukon - H2 Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon - H2 Whitehorse Yn		104,075
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		198,889
Greater Moncton Family Resource Moncton NB	Centre des ressources familiales du Grand Moncton Moncton N-B		159,980
Grip - Montreal University Montreal Que	Grip - Université de Montréal Montréal Qc		673,497
Groupe Action pour L'Enfant Prescott-Russell Rockland Ont	Groupe Action pour L'Enfant Prescott-Russell Rockland Ont		408,700
Groupe Les Relevailles Quebec Que	Groupe Les Relevailles Québec Qc		117,401
Growing Healthy Together Incorporated Board Selkirk Man	Growing Healthy Together Incorporated Board Selkirk Man		131,205
Growing Together Society Hay River NWT	Growing Together Society Hay River TN-O		145,000
Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont	Haldimand-Norfolk Resource, Townsend Ont		431,740
Hamilton Aids Network Hamilton Ont	Hamilton Aids Network Hamilton Ont		106,100
Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont	Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont		184,150
Hamlet of Arviat Arviat Nunavut	Hamlet of Arviat Arviat Nunavut		250,480
Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut	Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut		202,000
Harm Reduction 2006 Society Vancouver BC	Harm Reduction 2006 Society Vancouver C-B		300,000
Healing our Nations Dartmouth NS	Healing our Nations Dartmouth N-É		161,337
Health Connections Association of South Eastern Alberta Medicine Hat Alta	Health Connections Association of South Eastern Alberta Medicine Hat Alb		178,222
Healthy Start for Mom & Me Winnipeg Man	Healthy Start for Mom & Me Winnipeg Man		486,877

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
High Prairie and District Children's Resource Council High Prairie Alta	High Prairie and District Children's Resource Council High Prairie Alb		198,930
Hiliye'Yu Lelum House of Duncan BC	Hiliye'Yu Lelum House of Duncan C-B		201,074
Hincks dellcrest Centre (The) Canadian Imperial Bank Toronto Ont	Hincks dellcrest Centre (The) Canadian Imperial Bank Toronto Ont		616,950
HIV/AIDS Regional Services Kingston Ont	HIV/AIDS Regional Services Kingston Ont		148,424
Hope Community Services Hope BC	Hope Community Services Hope C-B		509,001
Hunger In Moose Jaw Inc Orange Memorial Hall Moose Jaw Sask	Hunger In Moose Jaw Inc Orange Memorial Hall Moose Jaw Sask		108,650
Igloolik District Education Igloolik Nunavut	Igloolik District Education Igloolik Nunavut		100,000
Île-à-La Crosse Friendship Centre Incorporated Prince Albert Sask	Île-à-La Crosse Friendship Centre Incorporated Prince Albert Sask		167,564
Indian Friendship Centre of Sault Ste Marie Ont	Indian Friendship Centre of Sault Ste Marie Ont		195,447
Ininew Friendship Centre Cochrane Ont	Ininew Friendship Centre Cochrane Ont		175,086
Institut National de Santé Inspq Quebec Que	Institut National de Santé Inspq Québec Qc		386,644
Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont	Coalition interagence sida Ottawa Ont		440,058
Interior Community Services Kamloops BC	Interior Community Services Kamloops C-B		248,202
International Centre Winnipeg Man	International Centre Winnipeg Man		615,000
Jeanne Sauve Family Services Kapuskasing Ont	Services Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont		158,300
Ka:Nen our Children our Future Thunder Bay Ont	Ka:Nen our Children our Future Thunder Bay Ont		808,550
Kids Action Program Kentville NS	Kids Action Program Kentville N-É		346,722
Kids First Association New Glasgow NS	Kids First Association New Glasgow N-É		386,500
Kids West Incorporated Alberton PEI	Kids West Incorporated Alberton I-P-É		204,000
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask		168,644
Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alta	Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alb		141,250
Kings County Family Resource Centre Inc Sussex NB	Kings County Family Resource Centre Inc Sussex N-B		140,000
Kootenay Kids Society Nelson BC	Kootenay Kids Society Nelson C-B		225,081
Kootenay Regional Metis Association Cranbrook BC	Kootenay Regional Metis Association Cranbrook C-B		180,327
La Loche Community development La Loche Sask	La Loche Community development La Loche Sask		130,000
Laboratoire de Toxicologie Ste-Foy Que	Laboratoire de Toxicologie Ste-Foy Qc		200,000
Lakehead University Centre of Excellence Thunder Bay Ont	Lakehead University Centre of Excellence Thunder Bay Ont		772,525
Laurel Centre (The) Winnipeg Man	Laurel Centre (The) Winnipeg Man		109,740
Lethbridge Native Women's Transition Home Society Lethbridge Alta	Lethbridge Native Women's Transition Home Society Lethbridge Alb		236,593
Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alta	Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alb		145,266
Liard Basin Task force Building Healthy Communities Watson Lake YT	Liard Basin Task force Building Healthy Communities Watson Lake Yn		276,685
Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut	Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut		225,948
Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont	Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont		139,000
Lower Mainland Purpose Society New Westminster BC	Lower Mainland Purpose Society New Westminster C-B		100,000
Lung Association (The) Ottawa Ont	Association pulmonaire Ottawa Ont		250,000
MAINS Bas Saint-Laurent Rimouski Que	MAINS Bas Saint-Laurent Rimouski Qc		154,746
Macaulay Child development Centre Toronto Ont	Macaulay Child development Centre Toronto Ont		376,700
Maggies Place - A Resource Centre Amherst NS	Maggies Place - A Resource Centre Amherst N-É		305,380
Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc Rosemère Que	Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc Rosemère Qc		116,658
Maison Pause Parent St-Jérôme Que	Maison Pause Parent St-Jérôme Qc		119,217
Maison Repit Oasis Inc Montreal Que	Maison Repit Oasis Inc Montréal Qc		182,444
Manitoba Association of Women's Shelters Inc Winnipeg Man	Manitoba Association of Women's Shelters Inc Winnipeg Man		230,464
Manitoba Health Winnipeg Man	Manitoba Health Winnipeg Man		688,000
Marymount North Marymount Inc Winnipeg Man	Marymount North Marymount Inc Winnipeg Man		210,367
Mennonite Central Committee Ontario Kitchener Ont	Mennonite Central Committee Ontario Kitchener Ont		367,060
Merrymount Children's Centre London Ont	Merrymount Children's Centre London Ont		251,000
Metis Calgary Family Services Calgary Alta	Metis Calgary Family Services Calgary Alb		415,413
Meyoyawin Circle Corp Canadian Imperial Bank of Commerce Prince Albert Sask	Meyoyawin Circle Corp Banque canadienne impériale de Commerce Prince Albert Sask		111,185
Micmac Native Friendship Centre Halifax NS	Micmac Native Friendship Centre Halifax N-É		119,020
Middlesex-London Health Unit London Ont	Middlesex-London Health Unit London Ont		152,430
Department of Health Quebec Que	Ministère de la Santé Québec Qc		200,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support Centre Ottawa Ont	Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support Centre Ottawa Ont		120,000
Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont	Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont		155,700
Montreal Diet Dispensary Montreal Que	Dispensaire Diététique de Montréal Montréal Qc		165,031
Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont	Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont		164,986
Mosaic Vancouver BC	Mosaic Vancouver C-B		147,976
Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre Winnipeg Man	Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre Winnipeg Man		296,910
Mount Pleasant Neighbourhood House Vancouver BC	Mount Pleasant Neighbourhood House Vancouver C-B		148,118
Mouvement d'Information et d'entraide dans La Lutte Contre Quebec Que	Mouvement d'Information et d'entraide dans La Lutte Contre Québec Qc		148,000
Mouvement Sem St-Jean Sur Richelieu Que	Mouvement Sem St-Jean Sur Richelieu Qc		101,302
Mutual Equity, Trade and Investment Services Inc Archerwill Sask	Mutual Equity, Trade and Investment Services Inc Archerwill Sask		183,600
M'Wikwedong Native Cultural Owen Sound Ont	M'Wikwedong Native Cultural Owen Sound Ont		150,000
N'Amerind Friendship Centre London Ont	N'Amerind Friendship Centre London Ont		329,213
Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest Pincher Creek Alta	Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest Pincher Creek Alb		105,798
National Aboriginal Health Ottawa Ont	Organisation nationale de la santé autochtone Ottawa Ont		249,182
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont	Institut national du cancer du Canada Toronto Ont		3,000,000
Native Child & Family Services Toronto Ont	Native Child & Family Services Toronto Ont		219,784
Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask	Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask		136,197
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		224,500
Native Friendship Centre of Montreal Inc Montreal Que	Centre d'amitié autochtone de Montréal inc Montréal Qc		110,500
Native Women's Association of The Northwest Territories Yellowknife NWT	Native Women's Association of The Northwest Territories Yellowknife TN-O		160,000
Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man		281,656
North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont	North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont		167,436
North End Parent Resource Centre Halifax NS	North End Parent Resource Centre Halifax N-É		114,500
North Peace Community Resources Society Fort St John BC	North Peace Community Resources Society Fort St John C-B		169,000
North Shore Early Childhood Committee Corner Brook NL	North Shore Early Childhood Committee Corner Brook T-N-L		198,966
Northern AIDS Initiatives Inc Thompson Man	Northern AIDS Initiatives Inc Thompson Man		124,885
Northern Family Health Society Prince George BC	Northern Family Health Society Prince George C-B		450,455
Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask	Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask		138,000
Nova Scotia Department of Health Halifax NS	Ministère de la santé de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		390,000
N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont	N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont		207,389
Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont	Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont		133,263
Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna BC	Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna C-B		412,791
Ontario AIDS Network Toronto Ont	Ontario AIDS Network Toronto Ont		125,700
Ontario Federation of Indian Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Toronto Ont		620,000
Ontario Metis and Aboriginal Sault Ste Marie Ont	Association des Métis autochtones de l'Ontario Sault Ste Marie Ont		286,816
Ontario Ministry of Health Toronto Ont	Ministère de la Santé de l'Ontario Toronto Ont		100,000
Ontario Prevention Clearinghouse Toronto Ont	Centre Ontarien d'information en prévention Toronto Ont		507,310
Ontario Public Health Association Toronto Ont	Association pour la santé publique de l'Ontario Toronto Ont		400,000
Open Door Society Early Intervention Program Fort Simpson NWT	Open Door Society Early Intervention Program Fort Simpson TN-O		143,900
Organization for Community Action Initiative Corner Brook NL	Organization for Community Action Initiative Corner Brook T-N-L		282,761
Orillia Native Women's Group Orillia Ont	Orillia Native Women's Group Orillia Ont		115,243
Ottawa Hospital Ottawa Ont	Hôpital d'Ottawa Ottawa Ont		100,000
Our Children our Future Chelmsford Ont	Nos enfants notre avenir Chelmsford Ont		491,870
Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont	Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont		378,940
Pacific AIDS Network Victoria BC	Pacific AIDS Network Victoria C-B		105,801
Pas Family Resource Ctr (The) The Pas Man	Pas Family Resource Ctr (The) The Pas Man		163,720
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont		336,076
Peekiskwetan Let's Talk Society Wabasca Alta	Peekiskwetan Let's Talk Society Wabasca Alb		108,298
Persons with AIDS Society Vancouver BC	Persons with AIDS Society Vancouver C-B		140,000
Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont	Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont		317,400
Planned Parenthood Federation Ottawa Ont	Planned Parenthood Federation Ottawa Ont		249,992
Pluri-Elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man	Pluri-Elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man		109,758

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Porcupine District Health Unit Timmins Ont	Porcupine District Health Unit Timmins Ont		111,910
Portage and Area Task force on Adolescent Parents	Portage and Area Task force on Adolescent Parents		
Portage La Prairie Man	Portage La Prairie Man		107,526
Positive Living North Prince George BC	Positive Living North Prince George C-B		152,750
Positive Women's Network Vancouver BC	Positive Women's Network Vancouver C-B		150,000
Prisoners with HIV/AIDS Toronto Ont	Prisoners with HIV/AIDS Toronto Ont		194,833
Provincial Blood Coordination Hornby Site - St Paul's	Provincial Blood Coordination Hornby Site - St Paul's		
Hospital Vancouver BC	Hospital Vancouver C-B		290,000
Public Health Association Victoria BC	Association santé publique Victoria C-B		224,400
Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut	Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut		273,685
Red Deer Family Service Bureau Red Deer Alta	Red Deer Family Service Bureau Red Deer Alb		333,236
Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont	Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont		145,800
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask		252,400
Regina Treaty/Status Indian Services Inc Fort Qu'Appelle	Regina Treaty/Status Indian Services Inc Fort Qu'Appelle		
Sask	Sask		130,950
Regional Municipality of Waterloo Community Health	Regional Municipality of Waterloo Community Health		
department Waterloo Ont	department Waterloo Ont		167,140
Regroupement des Cuisines Collectives du Québec	Regroupement des Cuisines Collectives du Québec		
Montreal Que	Montréal Qc		103,735
Young/Single Parents Support Network (The)	Réseau de soutien pour jeunes parents célibataires		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		779,540
Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont	Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont		207,100
Rouge Valley Health System Toronto Ont	Rouge Valley Health System Toronto Ont		368,380
Rural Response for Healthy Children Clinton Ont	Rural Response for Healthy Children Clinton Ont		354,900
Sackville Family Day Care Association Lower Sackville	Sackville Family Day Care Association Lower Sackville		
NS	N-É		212,610
Salt Spring Island Community Services Salt Spring Island	Salt Spring Island Community Services Salt Spring Island		
BC	C-B		435,720
Saskatchewan Institute Saskatoon Sask	Saskatchewan Institute Saskatoon Sask		303,100
Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask	Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask		107,643
Saskatoon Health Region 9th Floor Sturdy Stone Bldg	Saskatoon Health Region 9th Floor Sturdy Stone Bldg		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		150,864
Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask		110,000
School of Nursing University of Windsor Windsor Ont	École d'infirmières de Windsor Windsor Ont		174,150
Sea to Sky Community Services Society Squamish BC	Sea to Sky Community Services Society Squamish C-B		225,593
Services de Répit Emergo Autisme et Troubles	Services de Répit Emergo Autisme et Troubles		
Envahissants Montreal Que	Envahissants du Montréal Qc		109,580
SIDA/AIDS Moncton Inc Moncton NB	SIDA/AIDS Moncton Inc Moncton N-B		288,751
Sidaction (Trois-Rivières) Inc Trois-Rivières Que	Sidaction (Trois-Rivières) Inc Trois-Rivières Qc		100,000
Simcoe County Mothercare Network Catulpa Community	Simcoe County Mothercare Network Catulpa Community		
Support Services Barrie Ont	Support Services Barrie Ont		115,412
Sioux Lookout and Hudson Association for Community	Sioux Lookout and Hudson Association for Community		
Living Sioux Lookout Ont	Living Sioux Lookout Ont		111,644
Skookum Jim Friendship Ctr Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Ctr Whitehorse Yn		310,997
Smartrisk Foundation Toronto Ont	Smartrisk Foundation Toronto Ont		413,500
SMD Alliance Winnipeg Man	SMD Alliance Winnipeg Man		250,000
Social Planning and Research Hamilton Ont	Conseil de planification sociale Hamilton Ont		546,800
South Shore Family Resource Family Support Center	South Shore Family Resource Family Support Center		
Bridgewater NS	Bridgewater N-É		226,008
St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont	St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont		329,109
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont		150,000
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		102,000
Stella, L'Amie de Maimie Montreal Que	Stella, L'Amie de Maimie Montréal Qc		252,000
Students Commission Toronto Ont	Commission étudiante Toronto Ont		627,896
Sunnybrook and Women's College Toronto Ont	Sunnybrook and Women's College Toronto Ont		272,560
Supportive Initiatives Haliburton Ont	Supportive Initiatives Haliburton Ont		378,660
Surrey delta Immigrant Services Society Surrey BC	Surrey delta Immigrant Services Society Surrey C-B		506,498
Table des Partenaires Joliette Que	Table des Partenaires Joliette Qc		105,407
Tasiuqtigiit Hand In Hand Society Iqaluit Nunavut	Tasiuqtigiit Hand In Hand Society Iqaluit Nunavut		235,577
Terra Association Edmonton Alta	Terra Association Edmonton Alb		413,090
Terry Fox Foundation Chilliwack BC	Terry Fox Foundation Chilliwack C-B		10,000,000
The Association of Hemophilia Toronto Ont	Association d'hémophilie Toronto Ont		200,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 137 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
The Canadian HIV/AIDS Legal Network Toronto Ont	Réseau Juridique Canadien VIH/SIDA Toronto Ont		928,481
Thompson YWCA Thompson Man	Thompson YWCA Thompson Man		166,629
Thunder Bay Metis Council for The Metis Nation of Ontario Thunder Bay Ont	Thunder Bay Metis Council for The Metis Nation of Ontario Thunder Bay Ont		115,000
Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont	Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont		112,436
Tillicum Haus Society Nanaimo BC	Tillicum Haus Society Nanaimo C-B		352,147
Timiskaming Child and Family Kirkland Lake Ont	Timiskaming Child and Family Kirkland Lake Ont		471,394
Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont	Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont		160,282
Toronto People With AIDS Foundation Toronto Ont	Toronto People With AIDS Foundation Toronto Ont		150,000
Toronto Public Library Board Toronto Ont	Toronto Public Library Board Toronto Ont		250,000
Touchstone Family Association Richmond BC	Touchstone Family Association Richmond C-B		202,315
Trinity-Conception Family Resource Centre Committee Carbonear NL	Trinity-Conception Family Resource Centre Committee Carbonear T-N-L		246,622
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		153,000
United Nations Association Ottawa Ont	United Nations Association Ottawa Ont		198,901
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont	United Native Friendship Centre Fort Frances Ont		217,678
University of Northern BC Prince George BC	University of Northern BC Prince George C-B		575,000
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		1,048,050
Valley Family Resource Centre Inc Woodstock NB	Valley Family Resource Centre Inc Woodstock N-B		170,000
Vancouver AIDS Society Vancouver BC	Vancouver AIDS Society Vancouver C-B		286,242
Vancouver Coastal Health Authority Evergreen Community Health Centre Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Authority Evergreen Community Health Centre Vancouver C-B		152,007
Vancouver Island AIDS Society Victoria BC	Vancouver Island AIDS Society Victoria C-B		179,447
Vancouver Public Library Vancouver BC	Vancouver Public Library Vancouver C-B		328,900
Victorian Order of Nurses Sackville NS	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Sackville N-É		131,027
Victorian Order of Nurses New Brunswick Branch Inc Moncton NB	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Succursale du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		765,821
Voices for Children Coalition Inc Montague PEI	Voices for Children Coalition Inc Montague Î-P-É		195,000
Wabano Centre for Aboriginal Health Vanier Ont	Wabano Centre for Aboriginal Health Vanier Ont		318,750
Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man	Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man		202,106
Whitevalley Community Resource Centre Lumby BC	Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B		199,231
Wings of Power Pine Falls Man	Wings of Power Pine Falls Man		119,995
Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man	Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man		112,124
Women's Health Clinic Winnipeg Man	Women's Health Clinic Winnipeg Man		115,000
Women's Health in Women's Hands Community Health Centre Toronto Ont	Women's Health in Women's Hands Community Health Centre Toronto Ont		192,193
Yellowknife Assoc for Community Living Yellowknife NWT	Yellowknife Assoc for Community Living Yellowknife TN-O		207,600
Yellowknife Catholic Schools Yellowknife NWT	Yellowknife Catholic Schools Yellowknife TN-O		179,900
Yellowknife Women's Society Yellowknife NWT	Yellowknife Women's Society Yellowknife TN-O		173,000
YMCA Regional Municipality of Durham Ajax Ont	YMCA Regional Municipality of Durham Ajax Ont		389,600
York Child development and Family Newmarket Ont	York Child development and Family Newmarket Ont		155,700
York Community Services York Ont	York Community Services York Ont		152,370
York Region Rose of Sharon Newmarket Ont	York Region Rose of Sharon Newmarket Ont		178,590
Young Women's Christian Association Vancouver BC	Young Women's Christian Association Vancouver C-B		122,596
Youthco AIDS Society Vancouver BC	Youthco AIDS Society Vancouver C-B		155,000
Yukon College and Safety Whitehorse YT	Yukon College and Safety Whitehorse Yn		175,500
HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT	RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL	31,113,184,277	
Departments	Ministères	31,113,184,277	
Human Resources and Skills Development	Ressources humaines et développement des compétences	1,620,937,698	
Grants to individuals, organizations and corporations to assist individuals to improve their employability and to promote employment opportunities by assisting local entrepreneurial development	Subventions aux particuliers, aux organisations et aux sociétés en vue d'aider les particuliers à améliorer leur aptitude au travail et de promouvoir les possibilités d'emploi en favorisant la création d'entreprises à l'échelle locale		4,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Named grants for the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD)	Subventions désignées à l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE)	290,429	
Organisation for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		290,429
Grants to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary institutions and to provincial and territorial governments for literacy	Subventions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions post-secondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	22,798,926	
Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alta	Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alb		142,580
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		250,000
Aurora Campus Inuvik NWT	Aurora Campus Inuvik TN-O		125,000
Blue Metropolis Foundation Montreal Que	Blue Metropolis Foundation Montréal Qc		150,000
Britannia Community Services Centre Society Vancouver BC	Britannia Community Services Centre Society Vancouver C-B		143,147
Canadian Abilities Foundation Toronto Ont	Canadian Abilities Foundation Toronto Ont		186,613
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	L'Association canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont		150,919
Canadian Commission for UNESCO Ottawa Ont	Commission canadienne pour l'UNESCO Ottawa Ont		115,000
Canadian Deafness Research and Training Institute Montreal Que	Canadian Deafness Research and Training Institute Montréal Qc		200,000
Alphaplus Centre Toronto Ont	Centre Alphaplus Toronto Ont		700,008
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montreal Que	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montréal Qc		126,074
Centre FORA Sudbury Ont	Centre FORA Sudbury Ont		240,000
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont		277,500
Confederation College Thunder Bay Ont	Confederation College Thunder Bay Ont		120,000
Council of Canadian Administrative Tribunals Ottawa Ont	Conseil des tribunaux administratifs canadiens Ottawa Ont		200,000
Équipe d'alphabétisation Nouvelle-Écosse Sainte-Anne-du-Ruisseau NS	Équipe d'alphabétisation Nouvelle-Écosse Sainte-Anne-du-Ruisseau N-É		111,427
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont		400,000
Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Bathurst NB	Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		133,173
Frontier College Toronto Ont	Collège Frontière Toronto Ont		220,855
Gordon First Nation Punnichy Sask	Gordon First Nation Punnichy Sask		128,000
Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont	Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont		100,000
Kingston Literacy Kingston Ont	Kingston Literacy Kingston Ont		228,000
La Route du Savoir Kingston Ont	La Route du Savoir Kingston Ont		145,000
Labrador White Bear Literacy Council Port Hope Simpson NL	Labrador White Bear Literacy Council Port Hope Simpson T-N-L		111,968
Laubach Literacy Ontario Waterloo Ont	Laubach Literacy Ontario Waterloo Ont		118,000
Literacy Alberta Calgary Alta	Literacy Alberta Calgary Alb		589,640
Literacy BC Vancouver BC	Literacy BC Vancouver C-B		1,119,822
Literacy Coalition of New Brunswick Ltd Fredericton NB	Literacy Coalition of New Brunswick Ltd Fredericton N-B		262,215
Literacy Foundation Montreal Que	Fondation pour l'alphabétisation Montréal Qc		300,000
Literacy Network Ad-Hoc Group St John's NL	Literacy Network Ad-Hoc Group St John's T-N-L		113,180
Literacy Nova Scotia Truro NS	Literacy Nova Scotia Truro N-É		157,800
Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man	Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man		284,500
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Quebec Que	Ministère de l'éducation, du loisir et du sport Québec Qc		2,626,029
Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont	Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont		584,280
National Adult Literacy Database Fredericton NB	Base de données en alphabétisation des adultes inc Fredericton N-B		101,000
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié Ottawa Ont		174,940
Native Brotherhood of British Columbia West Vancouver BC	Native Brotherhood of British Columbia Vancouver Ouest C-B		290,670

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Newfoundland and Labrador Federation of Labour St John's NL	Newfoundland and Labrador Federation of Labour St John's T-N-L		121,000
Ningwakwe Learning Press Owen Sound Ont	Ningwakwe Learning Press Owen Sound Ont		180,000
Northlands College Air Ronge Sask	Northlands College Air Ronge Sask		105,000
Northwest Territories Literacy Council Yellowknife NWT	Northwest Territories Literacy Council Yellowknife TN-O		325,480
Nunavut Arctic College Arviat Nunavut	Nunavut Arctic College Arviat Nunavut		104,962
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		297,655
Ontario Literacy Coalition Toronto Ont	Ontario Literacy Coalition Toronto Ont		538,329
Ottawa-Carleton Catholic School Board Nepean Ont	Ottawa-Carleton Catholic School Board Nepean Ont		150,000
Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont		100,000
Partnerships in Learning Ottawa Ont	Partnerships in Learning Ottawa Ont		118,577
Project READ Literacy Network Kitchener Ont	Project READ Literacy Network Kitchener Ont		143,000
Quality In Lifelong Learning Network Walkerton Ont	Quality In Lifelong Learning Network Walkerton Ont		186,000
Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec Montreal Que	Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec Montréal Qc		235,000
Saskatchewan Literacy Network Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Literacy Network Inc Saskatoon Sask		426,720
Sioux Hudson Literacy Council Sioux Lookout Ont	Sioux Hudson Literacy Council Sioux Lookout Ont		120,000
SkillPlan Burnaby BC	SkillPlan Burnaby C-B		127,590
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile Ottawa Ont		150,000
The Centre for Education and Work Winnipeg Man	The Centre for Education and Work Winnipeg Man		110,062
The Dominion Institute Toronto Ont	L'Institut du Dominion Toronto Ont		100,000
The Learning Centre Literacy Association Edmonton Alta	The Learning Centre Literacy Association Edmonton Alb		230,000
Workplace Education Manitoba Steering Committee Winnipeg Man	Workplace Education Manitoba Steering Committee Winnipeg Man		159,000
Workplace Education PEI Charlottetown PEI	Workplace Education PEI Charlottetown Î-P-É		169,996
Yukon Literacy Coalition Whitehorse YT	Yukon Literacy Coalition Whitehorse Yn		213,942
Grants to the trustees of Registered Education Savings Plans (RESPs) for the benefit of beneficiaries named under those RESPs, pursuant to the Canada Education Savings Grant regulations of the Department of Human Resources Development Act	Subventions aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au profit des bénéficiaires nommés par ces REEE, selon les termes du Règlement de la Subvention canadienne pour l'épargne-études de la Loi sur le ministère du Développement des ressources humaines	95,579,486	
Canada Education Savings grant payments to Registered Educations Savings Plans (RESPs) trustees on behalf of RESP beneficiaries to encourage Canadians to save for post-secondary education of children	Paiements de Subventions canadiennes pour l'épargne- études aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne- études (REEE) au nom des bénéficiaires des REEE afin d'encourager les Canadiens à épargner pour les études post- secondaires de leurs enfants	366,901,278	
Acadia Financial Services Inc Caraquet NB	Services Financiers Acadie Inc Caraquet N-B		369,337
Acuity Funds Ltd Toronto Ont	Acuity Funds Ltd Toronto Ont		398,414
AGF Funds Inc Toronto Ont	Les Fonds AGF Inc Toronto Ont		8,775,811
AIC Limited Burlington Ont	AIC Limitée Burlington Ont		3,186,914
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIM Funds Management Inc Toronto Ont		18,805,055
Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alb		1,965,895
Altamira Investment services Inc Toronto Ont	Services de placement Altamira Toronto Ont		2,112,758
Assante Capital Management Toronto Ont	Assante Capital Management Toronto Ont		430,356
BMO Investments Inc Toronto Ont	BMO Investissements Inc Toronto Ont		16,444,053
Brandes Investment Partners & Co Toronto Ont	Les Associés en Placement Brandes et Cie Toronto Ont		519,345
Canaccord Capital Corp Vancouver BC	Canaccord Capital Inc Vancouver C-B		1,257,263
Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont	Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont		175,363
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		27,981,798
Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont	Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont		48,088,559
Children's Education Funds Inc Burlington Ont	Fonds d'Études pour les Enfants Inc Burlington Ont		11,930,117
CI Investments Toronto Ont	Placements CI Toronto Ont		13,162,250
Concentra Financial Saskatoon Sask	Concentra Financial Saskatoon Sask		5,011,262
Credit Union Central of British Columbia Vancouver BC	Credit Union Central of British Columbia Vancouver C-B		2,122,420
Desjardins Securities Montreal Que	Valeurs Mobilières Desjardins Montréal Qc		1,229,271
Dundee Securities Corporation Toronto Ont	Valeurs mobilières Dundee Toronto Ont		1,670,881
Dynamic Mutual Funds Toronto Ont	Fonds d'investissement Dynamique Toronto Ont		1,089,590

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Elliott & Page Limited Toronto Ont	Elliott & Page Limited Toronto Ont		790,024
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		1,884,347
Fédération des caisses Desjardins du Québec Montreal Que	Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Qc		11,933,591
Fidelity Investments Canada Limited Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Limitée Toronto Ont		5,872,360
First Associates Investments Inc Toronto Ont	First Associates Investments Inc Toronto Ont		395,551
Franklin Templeton Investments Toronto Ont	Placements Franklin Templeton Toronto Ont		9,041,356
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont		6,932,522
Guardian Group of Funds Toronto Ont	Groupe de Fonds Guardian Toronto Ont		261,263
Haywood Securities Inc Vancouver BC	Haywood Securities Inc Vancouver C-B		193,080
Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Fonds d'éducation Héritage Inc Toronto Ont		27,343,556
HSBC Investment Funds (Canada) Inc Vancouver BC	Société fonds d'investissement HSBC (Canada) Inc Vancouver C-B		4,123,197
Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc Quebec Que	Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc Québec Qc		6,092,512
Industrial Alliance Pacific Life Insurance Company Vancouver BC	Industrielle Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie Vancouver C-B		2,294,980
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		37,658,417
Investors Group Inc Winnipeg Man	Groupe Investors Inc Winnipeg Man		16,365,400
Laurentian Bank of Canada Toronto Ont	Banque Laurentienne du Canada Toronto Ont		300,371
Les Fonds d'investissement FMOQ inc Montreal Que	Les Fonds d'investissement FMOQ inc Montréal Qc		185,314
MacDougall, MacDougall & MacTier Inc Montreal Que	MacDougall, MacDougall & MacTier Inc Montréal Qc		138,346
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont		16,714,837
MD Management Ltd Ottawa Ont	Gestion MD Ltd Ottawa Ont		7,222,292
National Bank Discount Brokerage Montreal Que	Courtage à escompte Banque Nationale Montréal Qc		3,925,665
National Bank Financial Montreal Que	Financière Banque Nationale Montréal Qc		1,973,559
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		3,879,824
Nesbitt Burns Inc Toronto Ont	Nesbitt Burns Inc Toronto Ont		3,832,658
Odlum Brown Limited Vancouver BC	Odlum Brown Limited Vancouver C-B		419,616
OTG Financial Inc Toronto Ont	OTG Financial Inc Toronto Ont		119,812
Penson Financial Services Canada Inc Montreal Que	Services financiers Penson Canada Inc Montréal Qc		217,731
PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont		1,773,495
Phillips, Hager & North Investment Funds Ltd Vancouver BC	Phillips, Hager & North gestion de fonds de placement collectif ltée Vancouver C-B		1,446,242
Professionals Fund Group Montreal Que	Groupe fonds des professionnels Montréal Qc		183,924
Raymond James Ltd Vancouver BC	Raymond James Ltd Vancouver C-B		1,197,774
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		46,168,058
Scotia Capital Inc Toronto Ont	Scotia Capitaux Inc Toronto Ont		3,864,062
Talvest Mutual Funds, CIBC Asset Management Inc Montreal Que	Fonds d'investissement Talvest, Gestion d'actifs CIBC inc Montréal Qc		439,296
TD Asset Management Inc Toronto Ont	TD Gestion de Placements Toronto Ont		28,064,296
TD Securities Inc Toronto Ont	TD Securities Inc Toronto Ont		14,429,046
The Bank of Nova Scotia Toronto Ont	La Banque de Nouvelle-Écosse Toronto Ont		19,347,609
Union Securities Ltd Vancouver BC	Valeurs Mobilières Union Ltée Vancouver C-B		175,982
Universitas Foundation of Canada Sainte-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Sainte-Foy Qc		8,261,245
Canada Study Grants to qualifying full and part-time students pursuant to the Canada Student Financial Assistance Act Regulations	Subventions canadiennes pour études aux étudiants à temps plein et à temps partiel admissibles aux termes du Règlement de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	129,715,088	
Minister of Finance Edmonton Alta	Ministre des Finances Edmonton Alb		13,035,025
Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances Toronto Ont		37,596,343
Ministry of Finance Winnipeg Man	Ministère des Finances Winnipeg Man		949,137
Saskatchewan Student Aid Fund Regina Sask	Saskatchewan Student Aid Fund Regina Sask		5,198,442
Treasurer of British Columbia Victoria BC	Treasurer of British Columbia Victoria C-B		17,489,595
Treasurer of New Brunswick Fredericton NB	Treasurer of New Brunswick Fredericton N-B		1,871,867
Treasurer of Nova Scotia Halifax NS	Treasurer of Nova Scotia Halifax N-É		3,067,432
Treasurer of Prince Edward Island Charlottown PEI	Treasurer of Prince Edward Island Charlottown Î-P-É		328,460

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canada Learning Bond payments to Registered Education Savings Plans (RESPs) trustees on behalf of RESP beneficiaries to support access to post-secondary education to children from low-income families	Paiements de Bons d'études canadiens aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au nom des bénéficiaires, des REEE afin d'appuyer l'accès à l'éducation postsecondaire des enfants de familles à faible revenu	2,235,675	
Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont	Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont		567,925
Children's Education Funds Inc Burlington Ont	Fonds d'Études pour les Enfants Inc Burlington Ont		397,575
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont		110,025
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		632,950
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		313,075
Fire Prevention Canada	Prévention des incendies du Canada	19,000	
To support activities which contribute to Occupational Safety and Health program objectives	Appui aux activités qui contribuent aux objectifs du programme de sécurité et de santé au travail	15,000	
To support standards-writing associations	Appui aux organismes responsables de l'élaboration des normes	9,720	
Canadian Joint Fire Prevention Publicity Committee	Comité canadien conjoint de publicité relative à la prévention des incendies	7,000	
Grants to international labour intitutions for addressing the labour dimension of globalization	Subventions à des institutions internationales du domaine du travail pour faire face aux répercussions de la mondialisation sur le travail	1,000,000	
Caribbean Regional Negotiating Machinery Hastings Christ Church Barbados	Caribbean Regional Negotiating Machinery Hastings Christ Church Barbade		115,190
Commission for Labor Cooperation Washington DC USA	Commission de coopération dans le domaine du travail Washington DC É-U		802,200
Grants to international and domestic organizations for technical assistance and international cooperation on labour issues	Subventions à des organismes nationaux et internationaux pour de l'assistance technique et la coopération internationale dans le domaine du travail	900,000	
Fundacresso San Salvador El Salvador	Fundacresso San Salvador El Salvador		278,347
International Labour Office Geneva Switzerland	Bureau international du Travail Genève Suisse		563,007
Payments of compensation respecting government employees and merchant seamen	Paiements d'indemnités à des agents de l'État et à des marins marchands	3,840	
Grants to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/Tribal councils and other Aboriginal organizations; public health and educational institutions, Régies régionales, for-profit enterprises, research organizations and research institutes to carry out research on homelessness to help communities better understand and more effectively address homelessness issues	Subventions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organisations autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement, des Régies régionales, des entreprises à but lucratif, des organismes et instituts de recherche pour mener des recherches sur les sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	927,424	
Économie communautaire de Francheville Trois-Rivières Que	Économie communautaire de Francheville Trois-Rivières Qc		115,060
Fast Track to Employment Vancouver BC	Fast Track to Employment Vancouver C-B		128,057
Social Sciences and Humanities Research Council Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences humaines Ottawa Ont		189,970
Spirit Research Group Ottawa Ont	Spirit Research Group Ottawa Ont		108,157
Start Me Up Niagara St Catherines Ont	Start Me Up Niagara St Catherines Ont		128,634
University of Toronto Governing Council Toronto Ont	University of Toronto Governing Council Toronto Ont		119,048

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres corps publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation et/ou à l'expérience de travail, la mobilisation des ressources communautaires et les mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	507,001,290	
4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man	4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man		105,438
4746962 Manitoba Inc Selkirk Man	4746962 Manitoba Inc Selkirk Man		142,808
5th on 5th Youth Services Lethbridge Alta	5th on 5th Youth Services Lethbridge Alb		111,148
788424 Ab Ltd Medicine Hat Alta	788424 Ab Ltd Medicine Hat Alb		244,913
AWARE Society Surrey BC	AWARE Society Surrey C-B		507,100
Ability Society Calgary Alta	Ability Society Calgary Alb		220,769
Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver BC	Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver C-B		1,681,921
Aboriginal Futures Inuvik NWT	Aboriginal Futures Inuvik TN-O		3,929,209
Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Saskatoon Sask	Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Saskatoon Sask		1,027,500
Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse YT	Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse Yn		781,807
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		6,076,158
Accès Travail Victoriaville Que	Accès Travail Victoriaville Qc		211,658
Access to Self Employment Training Toronto Ont	Access to Self Employment Training Toronto Ont		327,050
Action main-d'oeuvre inc Montreal Que	Action main-d'oeuvre inc Montréal Qc		157,172
Addictions Awareness Committee Steinbach Man	Addictions Awareness Committee Steinbach Man		137,572
Adult Learning Development Association Vancouver BC	Adult Learning Development Association Vancouver C-B		172,540
Advantage Employment Co-operative Ltd Saskatoon Sask	Advantage Employment Co-operative Ltd Saskatoon Sask		106,934
Adventure Group Corporation Charlottetown PEI	Adventure Group Corporation Charlottetown Î-P-É		137,272
Agassiz-Harrison Community Services Agassiz BC	Agassiz-Harrison Community Services Agassiz C-B		122,548
Ajir organisme jeunesse Rawdon Que	Ajir organisme jeunesse Rawdon Qc		117,233
Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O		1,422,392
Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont	Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont		2,271,181
Alberta Chambers of Commerce Edmonton Alta	Alberta Chambers of Commerce Edmonton Alb		138,423
Alberta Youth Outreach Foundation Calgary Alta	Alberta Youth Outreach Foundation Calgary Alb		143,694
Algonquin Nation Human Resources Sustainable Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Que	Algonquin Nation Human Resources Sustainable Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Qc		832,211
Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man	Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man		163,455
All-a-board Youth Ventures Inc Toronto Ont	All-a-board Youth Ventures Inc Toronto Ont		366,980
Alpha mot de passe Ontario Ont	Alpha mot de passe Ontario Ont		129,655
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Alzheimer Society of Canada Toronto Ont		113,845
Anny Horton DBA A Horton Consulting Service 100 Mile House BC	Anny Horton DBA A Horton Consulting Service 100 Mile House C-B		153,979
Antigonish Career Resource Center Antigonish NS	Antigonish Career Resource Center Antigonish N-É		132,532
Apparel Human Resources Council Montreal Que	Conseil des ressources humaines de l'industrie du vêtement Montréal Qc		106,514
Art Dealers Association of Canada Toronto Ont	Art Dealers Association of Canada Toronto Ont		158,555
ASEP Eel Ground NB	ASEP Eel Ground N-B		630,631
Aspen Family & Community Network Society Calgary Alta	Aspen Family & Community Network Society Calgary Alb		293,119
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador Kahnawake Que	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador Kahnawake Qc		12,674,658
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		211,931
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		15,235,104
Association des centres locaux de développement du Québec Québec Que	Association des centres locaux de développement du Québec Québec Qc		140,598
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B		782,530
Association of Worker's Compensation Boards of Canada Mississauga Ont	Association of Worker's Compensation Boards of Canada Mississauga Ont		170,008
Atelier Action Jeunesse TR Inc Trois-Rivières Que	Atelier Action Jeunesse TR Inc Trois-Rivières Qc		200,714
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		1,512,295
Atlantic Human Services Inc Moncton NB	Atlantic Human Services Inc Moncton N-B		136,346

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 143 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Atlantic Provinces Chambers of Commerce Moncton NB	Atlantic Provinces Chambers of Commerce Moncton N-B		226,559
Autonomie jeunesse inc Trois-Rivières Que	Autonomie jeunesse inc Trois-Rivières Qc		142,772
Battlefords Tribal Council Management Corp North Battlefords Sask	Battlefords Tribal Council Management Corp North Battlefords Sask		200,556
Bay St Lawrence Community Center St Margaret's Village NS	Bay St Lawrence Community Center St Margaret's Village N-É		120,022
Beacon Community Services Sidney BC	Beacon Community Services Sidney C-B		160,221
Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Que	Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Qc		122,172
Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alta	Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alb		124,489
Bermo Management Services Inc Ottawa Ont	Bermo Management Services Inc Ottawa Ont		157,220
BGS Enterprises Inc Edmonton Alta	BGS Enterprises Inc Edmonton Alb		310,413
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont	Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont		333,377
Biotechnology Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines en biotechnologie Ottawa Ont		117,963
Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont	Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont		142,766
Bistone Cree Nation Wabasca Alta	Bistone Cree Nation Wabasca Alb		1,354,556
Bowman Employment Services Inc Maple Ridge BC	Bowman Employment Services Inc Maple Ridge C-B		1,180,257
Boys and Girls Club of Canada Markham Ont	Boys and Girls Club of Canada Markham Ont		1,889,897
Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc St John's NL	Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc St John's T-N-L		350,899
Buckmaster Circle Community Centre St John's NL	Buckmaster Circle Community Centre St John's T-N-L		118,248
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		202,983
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		488,018
Campbell College Edmonton Alta	Campbell College Edmonton Alb		269,293
Canada Games Regina Sask	Canada Games Regina Sask		126,911
Canada Safeway Limited Calgary Alta	Canada Safeway Limited Calgary Alb		130,399
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	Canadian Association for Community Living Toronto Ont		516,637
Canadian Association of Importers and Exporters Toronto Ont	Canadian Association of Importers and Exporters Toronto Ont		251,705
Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont		109,491
Canadian Cancer Society Toronto Ont	Canadian Cancer Society Toronto Ont		176,872
Canadian Centre on Minority Affairs North York Ont	Canadian Centre on Minority Affairs North York Ont		303,198
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont		277,256
Canadian Film and Television Production Association Ottawa Ont	Association canadienne de production de films et de télévision Ottawa Ont		389,694
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Canadian Mental Health Association Toronto Ont		278,079
Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask	Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask		120,132
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Association canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		286,309
Canadian Steel Trade and Employment Congress Toronto Ont	Canadian Steel Trade and Employment Congress Toronto Ont		350,000
Canadian Training Institute Toronto Ont	Canadian Training Institute Toronto Ont		433,387
Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont	Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont		136,465
Canoraa Inc Toronto Ont	Canoraa Inc Toronto Ont		292,572
Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre Society Williams Lake BC	Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre Society Williams Lake C-B		1,590,800
Carrefour jeunesse Longueuil Rive-Sud Longueuil Que	Carrefour jeunesse Longueuil Rive-Sud Longueuil Qc		135,970
Carrefour jeunesse du Kamouraska Saint-Pascal Que	Carrefour jeunesse du Kamouraska Saint-Pascal Qc		100,969
Carrefour Jeunesse Emploi d'Abitibi-Est Val-D'Or Que	Carrefour Jeunesse Emploi d'Abitibi-Est Val-D'Or Qc		123,751
Carrefour jeunesse emploi Haute-Gaspésie Sainte-Anne-des-Monts Que	Carrefour jeunesse emploi Haute-Gaspésie Sainte-Anne-des-Monts Qc		110,835
Carrefour jeunesse emploi Saint-Laurent Saint-Laurent Que	Carrefour jeunesse emploi Saint-Laurent Saint-Laurent Qc		123,077
Carrefour jeunesse-emploi Avignon-Bonaventure Bonaventure Que	Carrefour jeunesse-emploi Avignon-Bonaventure Bonaventure Qc		104,202
Carrefour jeunesse-emploi comté de Johnson Acton Vale Que	Carrefour jeunesse-emploi comté de Johnson Acton Vale Qc		115,652
Carrefour jeunesse-emploi de Beauce Nord Ste-Marie de Beauce Que	Carrefour jeunesse-emploi de Beauce Nord Ste-Marie de Beauce Qc		170,580
Carrefour jeunesse-emploi de Francheville Trois-Rivières Que	Carrefour jeunesse-emploi de Francheville Trois-Rivières Qc		174,147
Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière St-Agapit Que	Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière St-Agapit Qc		125,437
Carrefour jeunesse-emploi Drummond Drummondville Que	Carrefour jeunesse-emploi Drummond Drummondville Qc		136,237
Carrefour jeunesse-emploi du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	Carrefour jeunesse-emploi du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		211,580

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)			Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			\$	\$
Carrefour jeunesse-emploi Huntingdon Huntingdon Que	Carrefour jeunesse-emploi Huntingdon Huntingdon Qc			135,283
Carrefour Solidarité Anjou Anjou Que	Carrefour Solidarité Anjou Anjou Qc			101,591
CEED - Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax NS	CEED - Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax N-É			132,941
Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région Granby Que	Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région Granby Qc			133,003
Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc Caraquet NB	Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc Caraquet N-B			167,817
Centre de placement spécialisé du Portage Gatineau Que	Centre de placement spécialisé du Portage Gatineau Qc			145,435
Centre de récupération et de revov Mariverain Ste-Marie Que	Centre de récupération et de revov Mariverain Ste-Marie Qc			140,224
Centre d'entraide de la région de Disraeli Disraeli Que	Centre d'entraide de la région de Disraeli Disraeli Qc			111,084
Centre des jeunes Saint-Sulpice Montreal Que	Centre des jeunes Saint-Sulpice Montréal Qc			134,236
Centre d'intervention des Basses-Laurentides pour l'emploi (CIBLE) Ste-Thérèse Que	Centre d'intervention des Basses-Laurentides pour l'emploi (CIBLE) Ste-Thérèse Qc			173,249
Centre Émersion Manicouagan inc Baie-Comeau Que	Centre Émersion Manicouagan inc Baie-Comeau Qc			172,760
Centre financier aux entreprises du Restigouche Campbellton NB	Centre financier aux entreprises du Restigouche Campbellton N-B			255,446
Centre for Aboriginal Human Resources Development Winnipeg Man	Centre for Aboriginal Human Resources Development Winnipeg Man			1,400,000
Centre for Newcomers Calgary Alta	Centre for Newcomers Calgary Alb			360,140
Centre spécialisé de transfert des connaissances (CSTC) Inc Saint-Hyacinthe Que	Centre spécialisé de transfert des connaissances (CSTC) Inc Saint-Hyacinthe Qc			119,726
Chambre économique de l'Ontario Ottawa Ont	Chambre économique de l'Ontario Ottawa Ont			294,130
Chateauguay Valley English-Speaking Peoples' Association Huntingdon Que	Chateauguay Valley English-Speaking Peoples' Association Huntingdon Qc			163,012
Chinook's Edge School Division No 73 Innisfail Alta	Chinook's Edge School Division No 73 Innisfail Alb			193,597
Citizenship Council of Manitoba Winnipeg Man	Citizenship Council of Manitoba Winnipeg Man			117,597
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L			125,201
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont			1,742,193
Club d'aide à la recherche d'emploi FGH enr Sorel-Tracy Que	Club d'aide à la recherche d'emploi FGH enr Sorel-Tracy Qc			104,737
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraîneurs Ottawa Ont			253,353
Coast Salish Employment & Training Society Duncan BC	Coast Salish Employment & Training Society Duncan C-B			3,592,440
Collectif des femmes immigrantes du Québec Montreal Que	Collectif des femmes immigrantes du Québec Montréal Qc			122,988
College of the North Atlantic Stephenville NL	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L			141,783
Comité de la zone d'intervention prioritaire (ZIP) du lac Saint-Pierre Louiseville Que	Comité de la zone d'intervention prioritaire (ZIP) du lac Saint-Pierre Louiseville Qc			104,478
Comité de la zone d'intervention prioritaire (ZIP) Les Deux-Rives Que	Comité de la zone d'intervention prioritaire (ZIP) Les Deux-Rives Qc			128,814
Comité de prévention et de concertation jeunesse de la MRC d'Asbestos Que	Comité de prévention et de concertation jeunesse de la MRC d'Asbestos Qc			222,129
Commission de la santé et de la sécurité du travail Quebec Que	Commission de la santé et de la sécurité du travail Québec Qc			484,862
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Que	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc			3,476,414
Commission des loisirs de Richmond inc Richmond Que	Commission des loisirs de Richmond inc Richmond Qc			210,708
Community Futures Development Association of British Columbia Vancouver BC	Community Futures Development Association of British Columbia Vancouver C-B			189,370
Community Futures Development Corporations in Ontario North Bay Ont	Community Futures Development Corporations in Ontario North Bay Ont			440,795
Community Opportunity and Innovation Network Inc Peterborough Ont	Community Opportunity and Innovation Network Inc Peterborough Ont			317,745
Community Services Council Newfoundland and Labrador St John's NL	Community Services Council Newfoundland and Labrador St John's T-N-L			1,001,877
Community Unity Alliance Toronto Ont	Community Unity Alliance Toronto Ont			198,006
Comox Valley Youth Resource Society Courtenay BC	Comox Valley Youth Resource Society Courtenay C-B			130,695
CompuCollege School of Business Stephenville Campus Stephenville NL	CompuCollege School of Business Stephenville Campus Stephenville T-N-L			113,014
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont			1,708,157

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Construction Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Construction Association of Prince Edward Island Charlottetown I-P-É		252,440
Contact-Emploi de Beauce Ste Marie Beauce Que	Contact-Emploi de Beauce Ste Marie Beauce Qc		125,810
Cook Studio Ltd Vancouver BC	Cook Studio Ltd Vancouver C-B		193,405
Coopérative de solidarité de Rocher-Percé Val-d'Espoir Que	Coopérative de solidarité de Rocher-Percé Val-d'Espoir Qc		113,994
Corporation Aide et Intégration Jeunesse au travail de La Vallée-du-Richelieu Mont St-Hilaire Que	Corporation Aide et Intégration Jeunesse au travail de La Vallée-du-Richelieu Mont St-Hilaire Qc		201,760
Corporation de développement communautaire St-Lazare Que	Corporation de développement communautaire St-Lazare Qc		196,970
Corporation de développement de l'Est Montreal Que	Corporation de développement de l'Est Montréal Qc		118,364
Corporation Idéaux Travail Inc St-Félicien Que	Corporation Idéaux Travail Inc St-Félicien Qc		170,134
Corporation pour la protection de l'environnement à Mirabel Mirabel Que	Corporation pour la protection de l'environnement à Mirabel Mirabel Qc		103,055
COSTI Immigrant Services Toronto Ont	COSTI Immigrant Services Toronto Ont		373,936
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		1,730,294
Cowichan Youth Services Duncan BC	Cowichan Youth Services Duncan C-B		102,880
Cree Regional Authority Nemaska Que	Cree Regional Authority Nemaska Qc		12,604,408
Crescive Corporation Dryden Ont	Crescive Corporation Dryden Ont		175,982
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du secteur culturel Ottawa Ont		265,561
Custom Learning Systems MB Inc Winnipeg Man	Custom Learning Systems MB Inc Winnipeg Man		137,422
Daniels M Quesnel BC	Daniels M Quesnel C-B		165,012
Défi-emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Que	Défi-emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Qc		233,111
Dehcho First Nations Fort Simpson NWT	Dehcho First Nations Fort Simpson TN-O		1,076,247
Derenowski-Carlson D Grande Prairie Alta	Derenowski-Carlson D Grande Prairie Alb		128,729
District of Fort St James Fort St James BC	District of Fort St James Fort St James C-B		108,255
Dixon Hall Toronto Ont	Dixon Hall Toronto Ont		262,090
Dogrib Rae Band Rae-Edzo NWT	Dogrib Rae Band Rae-Edzo TN-O		974,476
Droit à l'emploi Marieville Que	Droit à l'emploi Marieville Qc		111,583
Droit à l'emploi St-Jean-sur-Richelieu Que	Droit à l'emploi St-Jean-sur-Richelieu Qc		175,990
D-Trois-Pierres Montreal Que	D-Trois-Pierres Montréal Qc		316,180
Dunfield Park Community Centre Corner Brook NL	Dunfield Park Community Centre Corner Brook T-N-L		125,519
ECO Canada Calgary Alta	ECO Canada Calgary Alb		216,613
Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton Alb		103,418
Educacentre College Vancouver BC	Educacentre College Vancouver C-B		180,504
Elmwood Community Resource Centre Elmwood Man	Elmwood Community Resource Centre Elmwood Man		114,102
Emerge Knowledge Design Inc Winnipeg Man	Emerge Knowledge Design Inc Winnipeg Man		164,122
Emploi Jeunesse Montreal Que	Emploi Jeunesse Montréal Qc		212,764
EmployAbilities Edmonton Alta	EmployAbilities Edmonton Alb		299,341
Employment and Education Resource Centre of Cornwall and District Inc Cornwall Ont	Employment and Education Resource Centre of Cornwall and District Inc Cornwall Ont		302,931
Entreprise de formation Dimensions Quebec Que	Entreprise de formation Dimensions Québec Qc		123,177
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B		200,808
EPOC Montreal Montreal Que	EPOC Montréal Montréal Qc		125,734
Eva's Initiatives Toronto Ont	Eva's Initiatives Toronto Ont		525,118
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont		371,814
Fatima Soares and Associates Winnipeg Man	Fatima Soares and Associates Winnipeg Man		346,686
Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont	Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont		220,027
Fédération des chambres de commerce du Québec Montreal Que	Fédération des chambres de commerce du Québec Montréal Qc		826,430
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		1,143,103
First Nation Human Resource Development Corporation Fredericton NB	First Nation Human Resource Development Corporation Fredericton N-B		1,058,103
First Nations Employment Society Vancouver BC	First Nations Employment Society Vancouver C-B		4,025,569
Five Hills Health Region Moose Jaw Sask	Five Hills Health Region Moose Jaw Sask		140,864
Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont	Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont		259,499
Fondation des arts des Laurentides St-Sauveur Que	Fondation des arts des Laurentides St-Sauveur Qc		236,504
Fondation Ressources-Jeunesse Montreal Que	Fondation Ressources-Jeunesse Montréal Qc		572,136
Food & Service Resource Group Vancouver BC	Food & Service Resource Group Vancouver C-B		157,311
Foodshare Toronto Toronto Ont	Foodshare Toronto Toronto Ont		201,993

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Foyer de jeunes travailleurs & travailleuses de Montréal inc Montreal Que	Foyer de jeunes travailleurs & travailleuses de Montréal inc Montréal Qc		122,377
Franca Petrucci Prince George BC	Franca Petrucci Prince George C-B		256,584
Froude Avenue Community Centre St John's NL	Froude Avenue Community Centre St John's T-N-L		124,128
FutureWorx Truro NS	FutureWorx Truro N-É		193,250
Gestion R2 Management Inc Campbellton NB	Gestion R2 Management Inc Campbellton N-B		264,626
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		179,052
Government of Newfoundland & Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		167,410
Government of Quebec Quebec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		2,741,210
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de Saskatchewan Regina Sask		322,664
Graffiti Art Programming Inc Winnipeg Man	Graffiti Art Programming Inc Winnipeg Man		128,443
Grand River Employment and Training (GREAT) Ohsweken Ont	Grand River Employment and Training (GREAT) Ohsweken Ont		3,475,607
Greater Vernon Teen Initiative Society Vernon BC	Greater Vernon Teen Initiative Society Vernon C-B		119,619
Gros Morne Co-operating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Co-operating Association Rocky Harbour T-N-L		112,084
Gwich'in Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'in Tribal Council Fort McPherson TN-O		732,526
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Halifax Regional Municipality Halifax N-É		114,817
Harmony Training Centre Souris PEI	Harmony Training Centre Souris Î-P-É		145,175
Heart and Stroke Foundation Ottawa Ont	Fondation des maladies du coeur Ottawa Ont		153,774
Help the Aged (Canada) Ottawa Ont	Aide aux aînés (Canada) Ottawa Ont		142,090
Hors repères thérapies par l'aventure inc Rock Forest Que	Hors repères thérapies par l'aventure inc Rock Forest Qc		119,685
House of Shalom Youth Centre Inc Amherstburg Ont	House of Shalom Youth Centre Inc Amherstburg Ont		103,340
Indian Associations Coordinating Committee of Ontario Inc Brantford Ont	Indian Associations Coordinating Committee of Ontario Inc Brantford Ont		1,432,576
Industry Education Council - Algonquin & Limestone Kingston Ont	Industry Education Council - Algonquin & Limestone Kingston Ont		112,161
Intégr'ation jeunesse Beauport Que	Intégr'ation jeunesse Beauport Qc		187,539
Intégration Jeunesse du Québec inc Montreal Que	Intégration Jeunesse du Québec inc Montréal Qc		377,367
Interconnection Research Internation Port Perry Ont	Interconnection Research Internation Port Perry Ont		246,903
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		202,469
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		1,478,808
Isthmus Area Regional Development Association Chapel Arm NL	Isthmus Area Regional Development Association Chapel Arm T-N-L		101,257
James Battle & Associates Edmonton Alta	James Battle & Associates Edmonton Alb		218,554
James Bay Employment & Training Inc Attwapisk Ont	James Bay Employment & Training Inc Attwapisk Ont		2,352,161
Jan Pat Management Organization Inc Calgary Alta	Jan Pat Management Organization Inc Calgary Alb		357,521
Job Skills Keswick Ont	Job Skills Keswick Ont		158,045
Joint Voisey's Bay Training and Employment Authority Inc Goose Bay NL	Joint Voisey's Bay Training and Employment Authority Inc Goose Bay T-N-L		3,820,948
Junior Achievement of Canada Toronto Ont	Junior Achievement of Canada Toronto Ont		216,689
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut		4,783,896
Kativik Regional Government Kuujjuuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuuaq Qc		9,406,367
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		1,029,921
Kingston Aerea School to Employment Council Kingston Ont	Kingston Aerea School to Employment Council Kingston Ont		297,510
Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut		1,730,639
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut		2,631,159
Kiwassa Neighbourhood Services Association Vancouver BC	Kiwassa Neighbourhood Services Association Vancouver C-B		361,207
KOPAR Administration Ltd Prince George BC	KOPAR Administration Ltd Prince George C-B		201,420
Kwantlen University College Surrey BC	Kwantlen University College Surrey C-B		280,821
LTD Consulting Kamloops BC	LTD Consulting Kamloops C-B		220,542
La Baratte Sainte-Foy Que	La Baratte Sainte-Foy Qc		127,647
La Bivoie Alma Que	La Bivoie Alma Qc		165,375
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont		152,271
La Maison Haïti Montréal Que	La Maison Haïti Montréal Qc		146,610
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		1,878,760
Labrador Metis Nation Happy Valley-Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley-Goose Bay T-N-L		851,925
Lakeland College Vermilion Alta	Lakeland College Vermilion Alb		172,626
Lang & Ackroyd Production Inc Cameron Ont	Lang & Ackroyd Production Inc Cameron Ont		110,499
Langley Environmental Partners Society Langley BC	Langley Environmental Partners Society Langley C-B		213,285

(In dollars/en dollars)			Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			\$	\$
L'Antre-Temps Longueuil Que	L'Antre-Temps Longueuil Qc			134,233
L'Atelier du Seigneur Masson Terrebonne Que	L'Atelier du Seigneur Masson Terrebonne Qc			130,863
L'Auberge communautaire du Sud-Ouest Montreal Que	L'Auberge communautaire du Sud-Ouest Montréal Qc			110,849
Lawrence House Centre for the Arts Sarnia Ont	Lawrence House Centre for the Arts Sarnia Ont			131,858
Le Centre communautaire Val-Martin Laval Que	Le Centre communautaire Val-Martin Laval Qc			120,798
Le Déclick Montreal Que	Le Déclick Montréal Qc			144,043
Le Petit Peuple Blainville Que	Le Petit Peuple Blainville Qc			108,330
Le vaisseau d'or (des moulins) Terrebonne Que	Le vaisseau d'or (des moulins) Terrebonne Qc			123,310
Leads Employment Services London inc London Ont	Leads Employment Services London inc London Ont			229,404
Leap of Faith Together (LOFT) Community Services Toronto Ont	Leap of Faith Together (LOFT) Community Services Toronto Ont			191,350
Leave Out Violence Halifax NS	Leave Out Violence Halifax N-É			129,168
Lennox and Addington Community Volunteer Centre Napanee Ont	Lennox and Addington Community Volunteer Centre Napanee Ont			156,813
Lennoxville & District Women's Centre Lennoxville Que	Lennoxville & District Women's Centre Lennoxville Qc			234,191
Les Entreprises Jeunesse de la Montérégie St-Hubert Que	Les Entreprises Jeunesse de la Montérégie St-Hubert Qc			148,110
Les Services de Main-D'oeuvre L'Appui inc Baie-St-Paul Que	Les Services de Main-D'oeuvre L'Appui inc Baie-St-Paul Qc			147,343
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb			1,227,521
L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc			105,253
Lethbridge Community College Lethbridge Alta	Lethbridge Community College Lethbridge Alb			110,847
L'hirondelle, Services d'accueil et d'intégration des immigrants Montreal Que	L'hirondelle, Services d'accueil et d'intégration des immigrants Montréal Qc			112,838
Lifecycles Project Society Victoria BC	Lifecycles Project Society Victoria C-B			119,909
Living Rock Ministries Hamilton Ont	Living Rock Ministries Hamilton Ont			234,466
Lokken Associates Training Consultants Inc Edmonton Alta	Lokken Associates Training Consultants Inc Edmonton Alb			135,362
Lucasville/Upper Hammons Plains Development Office Lucasville NS	Lucasville/Upper Hammons Plains Development Office Lucasville N-É			105,577
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont			297,244
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B			110,071
M Henning Research and Consulting Inc Sherwood Park Alta	M Henning Research and Consulting Inc Sherwood Park Alb			378,832
MacMorran Community Centre St John's NL	MacMorran Community Centre St John's T-N-L			109,269
Maison des jeunes de l'Est de Laval Laval Que	Maison des jeunes de l'Est de Laval Laval Qc			109,158
Maison des Jeunes des Basses-Laurentides Sainte-Thérèse Que	Maison des Jeunes des Basses-Laurentides Sainte-Thérèse Qc			140,364
Maison Familiale de Valleyfield Valleyfield Que	Maison Familiale de Valleyfield Valleyfield Qc			114,540
Mamaweswen, The North shore Tribal Council Cutler Ont	Mamaweswen, The North shore Tribal Council Cutler Ont			1,516,394
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man			13,281,764
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man			8,693,073
Marsh Canada Limited Toronto Ont	Marsh Canada Limited Toronto Ont			305,228
Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont	Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont			158,849
MAWIW Council Fredericton NB	MAWIW Council Fredericton N-B			1,805,298
McBride Career Group Inc Edmonton Alta	McBride Career Group Inc Edmonton Alb			173,798
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont			170,492
Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask	Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask			143,753
Memramcook Institute Memramcook NB	Memramcook Institute Memramcook N-B			148,179
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man			363,190
Merritt Walk of Stars Society Merritt BC	Merritt Walk of Stars Society Merritt C-B			111,799
Métis Employment & Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Métis Employment & Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask			7,164,559
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb			110,576
Métis Nation of Alberta Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Edmonton Alb			8,301,991
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont			3,332,227
Métis National Council Ottawa Ont	Ralliement national des Métis Ottawa Ont			201,255
Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC	Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B			4,449,632
Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Metis Settlements General Council Edmonton Alb			2,405,955
Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River NL	Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L			614,957
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside Î-P-É			583,782
Mi'kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS	Mi'kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É			4,327,499

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Millennium Program Consultants Winnipeg Man	Millennium Program Consultants Winnipeg Man		108,526
Mine Training Society Yellowknife NWT	Mine Training Society Yellowknife TN-O		3,684,200
Miramichi Fellowship Center Blackville NB	Miramichi Fellowship Center Blackville N-B		113,869
Mission Community Skills Centre Society Mission BC	Mission Community Skills Centre Society Mission C-B		316,702
Moncton Employment & Training Services Inc Moncton NB	Moncton Employment & Training Services Inc Moncton N-B		135,195
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask		160,188
Morell Region Community Learning Centre Inc Morrel PEI	Morell Region Community Learning Centre Inc Morrel Î-P-É		275,379
Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont		106,803
Mushuau Band Council Natuashish NL	Mushuau Band Council Natuashish T-N-L		343,259
Nanaimo Foodshare Society Nanaimo BC	Nanaimo Foodshare Society Nanaimo C-B		140,510
Nanaimo Youth Services Association Nanaimo BC	Nanaimo Youth Services Association Nanaimo C-B		170,614
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		337,625
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié Ottawa Ont		2,691,656
National Life/Work Centre Memramcook NB	National Life/Work Centre Memramcook N-B		146,128
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		449,195
Native Men's Residence Toronto Ont	Native Men's Residence Toronto Ont		106,711
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		1,710,001
Nature-Action Québec Inc Saint-Bruno Que	Nature-Action Québec Inc Saint-Bruno Qc		121,999
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		158,126
New Waterford and Area Society for Social Action New Waterford NS	New Waterford and Area Society for Social Action New Waterford N-É		162,187
Newfoundland Society for the Physically Disabled St John's NL	Newfoundland Society for the Physically Disabled St John's T-N-L		157,941
Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont	Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont		596,981
Niagara College Canada Welland Ont	Niagara College Canada Welland Ont		199,095
North Island Employment Foundations Society Campbell River BC	North Island Employment Foundations Society Campbell River C-B		206,071
North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal Management Board Campbell River BC	North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal Management Board Campbell River C-B		2,437,931
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		1,861,899
North Shore Continuing Education's Employment Training Division North Vancouver BC	North Shore Continuing Education's Employment Training Division Vancouver Nord C-B		134,892
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		729,629
North Shore Multicultural Society North Vancouver BC	North Shore Multicultural Society Vancouver Nord C-B		155,016
North Shore Neighbourhood House North Vancouver BC	North Shore Neighbourhood House Vancouver Nord C-B		112,033
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		371,790
Northeast Native Advancing Society Fort St John BC	Northeast Native Advancing Society Fort St John C-B		1,593,504
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		462,827
Nova Scotia Community College Halifax NS	Nova Scotia Community College Halifax N-É		417,914
Nova Scotia Department of Education Halifax NS	Nova Scotia Department of Education Halifax N-É		329,994
Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut		999,999
New Beginnings (Essex County) Windsor Ont	New Beginnings (Essex County) Windsor Ont		130,712
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont		1,088,361
Okanagan Training & Development Council Kelowna BC	Okanagan Training & Development Council Kelowna C-B		1,882,958
On Site Placement Services Association Edmonton Alta	On Site Placement Services Association Edmonton Alb		336,213
Ontario Association of Children's Aid Societies Toronto Ont	Ontario Association of Children's Aid Societies Toronto Ont		105,471
Ontario Chamber of Commerce Toronto Ont	Ontario Chamber of Commerce Toronto Ont		249,994
Ontario March of Dimes Toronto Ont	Ontario March of Dimes Toronto Ont		255,559
Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont	Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont		1,585,130
Operation Go Home Ottawa Ont	Opération Retour au foyer Ottawa Ont		105,325
Opération placement jeunesse Montreal Que	Opération placement jeunesse Montréal Qc		118,191
Operation Springboard Toronto Ont	Operation Springboard Toronto Ont		212,563
Option Travail Laval Que	Option Travail Laval Qc		106,559
Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alta	Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alb		1,827,125
Pacific Community Resources Society Vancouver BC	Pacific Community Resources Society Vancouver C-B		673,032
Pape Adolescent Resource Centre (PARC) Toronto Ont	Pape Adolescent Resource Centre (PARC) Toronto Ont		119,208
Parkhill Community School and Resources Centre Society Dawson Creek BC	Parkhill Community School and Resources Centre Society Dawson Creek C-B		123,464
Pathfinder Youth Center Society Port Coquitlam BC	Pathfinder Youth Center Society Port Coquitlam C-B		610,823
Patro de Lévis Lévis Que	Patro de Lévis Lévis Qc		120,912
Patro le Prévost Montreal Que	Patro le Prévost Montréal Qc		118,874

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Percu-en-arts inc Rouyn-Noranda Que	Percu-en-arts inc Rouyn-Noranda Qc		170,777
Petites-Mains Montreal Que	Petites-Mains Montréal Qc		269,161
Phoenix Holistic Health Centre Windsor Ont	Phoenix Holistic Health Centre Windsor Ont		143,549
Phoenix Youth Programs Halifax NS	Phoenix Youth Programs Halifax N-É		316,007
Pinecrest-Queensway Health and Community Services Ottawa Ont	Pinecrest-Queensway Health and Community Services Ottawa Ont		252,115
POLARIS Employment Services Society Burnaby BC	POLARIS Employment Services Society Burnaby C-B		244,071
Porte ouverte sur l'avenir Chambly Que	Porte ouverte sur l'avenir Chambly Qc		168,259
Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask	Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask		214,487
Premier Personnel Corporation Winnipeg Man	Premier Personnel Corporation Winnipeg Man		104,106
Prince Edward Island Council of the Disabled Charlottetown PEI	Prince Edward Island Council of the Disabled Charlottetown Î-P-É		119,226
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association Prince George BC	Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association Prince George C-B		2,905,901
Productions Appalaches Edmundston NB	Productions Appalaches Edmundston N-B		115,366
Pro-Gestion Estrie Sherbrooke Que	Pro-Gestion Estrie Sherbrooke Qc		137,799
Programme d'initiation au travail région Est de Montréal Montreal Que	Programme d'initiation au travail région Est de Montréal Montréal Qc		157,728
Progressive Intercultural Community Services Society Surrey BC	Progressive Intercultural Community Services Society Surrey C-B		105,028
Project Discovery Montague PEI	Project Discovery Montague Î-P-É		122,228
Project Literacy Kelowna Society Kelowna BC	Project Literacy Kelowna Society Kelowna C-B		296,519
Prospect Human Services Society Calgary Alta	Prospect Human Services Society Calgary Alb		197,331
Prostitutes Empowerment Education Resource Society (PEERS) Vancouver Vancouver BC	Prostitutes Empowerment Education Resource Society (PEERS) Vancouver Vancouver C-B		222,497
Pro-Vert Sud-Ouest Montreal Que	Pro-Vert Sud-Ouest Montréal Qc		118,555
Purple Thistle Community Society Vancouver BC	Purple Thistle Community Society Vancouver C-B		155,730
Ray of Hope Kitchener Ont	Ray of Hope Kitchener Ont		126,658
ReachAbility Halifax NS	ReachAbility Halifax N-É		228,834
Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man	Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man		103,745
READ Saskatoon Saskatoon Sask	READ Saskatoon Saskatoon Sask		129,008
RécupAction Le Bic Que	RécupAction Le Bic Qc		148,809
Regina Adult Learning Centre Regina Sask	Regina Adult Learning Centre Regina Sask		163,043
Regina Treaty/Status Indian Services Inc Regina Sask	Regina Treaty/Status Indian Services Inc Regina Sask		120,997
Regroupement des femmes immigrantes francophones Toronto Ont	Regroupement des femmes immigrantes francophones Toronto Ont		103,056
Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que	Relais des jeunes Gatinois Gatineau Qc		133,934
Réseau des Complexes Jeunesses Multifonctionnel de la Péninsule Acadienne Tracadie-Sheila NB	Réseau des Complexes Jeunesses Multifonctionnel de la Péninsule Acadienne Tracadie-Sheila N-B		197,505
Réseau des SADC du Québec Sainte-Foy Que	Réseau des SADC du Québec Sainte-Foy Qc		1,057,096
Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) du Québec Ste-Foy Que	Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) du Québec Ste-Foy Qc		107,312
Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités du Québec Sainte-Foy Que	Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités du Québec Sainte-Foy Qc		231,924
Réseaux d'entraide Amiante Thetford Mines Que	Réseaux d'entraide Amiante Thetford Mines Qc		144,300
Richmond Youth Service Agency Society Richmond BC	Richmond Youth Service Agency Society Richmond C-B		379,032
Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont	Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont		243,609
Rosalie Hall Toronto Ont	Rosalie Hall Toronto Ont		148,038
Rural Community Learning Inc Alberton PEI	Rural Community Learning Inc Alberton Î-P-É		232,216
Sackville Volunteer Firefighters Organization Lower Sackville Que	Sackville Volunteer Firefighters Organization Lower Sackville Qc		115,987
Sahtu Secretariat Inc Déline NWT	Sahtu Secretariat Inc Déline TN-O		697,972
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		250,678
Salmon Arm Economic Development Society Salmon Arm BC	Salmon Arm Economic Development Society Salmon Arm C-B		104,988
Saskatchewan Indian Training Assessment Group Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Training Assessment Group Saskatoon Sask		24,775,378
Saskatchewan Intercultural Association Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Intercultural Association Inc Saskatoon Sask		134,061
Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask		135,414
SAW Video Ottawa Ont	SAW Video Ottawa Ont		140,305
Scadding Court Community Centre Toronto Ont	Scadding Court Community Centre Toronto Ont		210,899

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 150 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Schooner Regional Development Corporation Marystown NL	Schooner Regional Development Corporation Marystown T-N-L		101,860
Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont	Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont		325,832
Sentier Nature du Lac St Pierre Sorel-Tracy Que	Sentier Nature du Lac St Pierre Sorel-Tracy Qc		129,995
Service animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que	Service animation jeunesse Outaouais St-Sixte Qc		127,467
Service emploi 02 Jonquiere Que	Service emploi 02 Jonquière Qc		113,678
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N-L		454,429
Shooniyaa Biidoong Kenora Ont	Shooniyaa Biidoong Kenora Ont		4,096,598
Shosholoza! Productions Saskatoon Sask	Shosholoza! Productions Saskatoon Sask		121,177
Shuswap Nation Tribal Council Society Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Society Kamloops C-B		2,810,458
Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL	Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L		134,028
Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont		3,883,699
Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man	Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man		171,502
Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta	Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb		4,301,693
Skeena Native Development Society Terrace BC	Skeena Native Development Society Terrace C-B		5,070,594
Société d'aménagement et de mise en valeur du bassin de la Batiscan Batiscan Que	Société d'aménagement et de mise en valeur du bassin de la Batiscan Batiscan Qc		134,358
Société de Formation Industrielle de L'Estrie Cowansville Que	Société de Formation Industrielle de L'Estrie Cowansville Qc		114,550
Société de gestion environnementale Dolbeau-Mistassini Que	Société de gestion environnementale Dolbeau-Mistassini Qc		111,267
Société des Sentiers de la région de la Capitale-Nationale du Québec Loretteville Que	Société des Sentiers de la région de la Capitale-Nationale du Québec Loretteville Qc		263,792
Société pour la mise en valeur du Cap-AL'Ouest La Baie Que	Société pour la mise en valeur du Cap-AL'Ouest La Baie Qc		133,836
Software Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du logiciel Ottawa Ont		279,000
Soleil en fleurs et festivals inc Drummondville Que	Soleil en fleurs et festivals inc Drummondville Qc		126,590
South Shore Community Service Association Chester NS	South Shore Community Service Association Chester N-É		137,796
Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont		1,629,311
Speaking Out Services Inc Naramata BC	Speaking Out Services Inc Naramata C-B		336,516
Spectrum Community School Society Victoria BC	Spectrum Community School Society Victoria C-B		198,974
Sport Nova Scotia Halifax NS	Sport Nova Scotia Halifax N-É		101,657
Sprott - Shaw Community College Coquitlam BC	Sprott - Shaw Community College Coquitlam C-B		835,435
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation Vancouver Nord C-B		128,788
St Lawrence College Kingston Ont	St Lawrence College Kingston Ont		303,252
St Mary's University Halifax NS	St Mary's University Halifax N-É		131,189
St Francis Foundation St John's NL	St Francis Foundation St John's T-N-L		122,328
St Leonard's Society of Canada Ottawa Ont	St Leonard's Society of Canada Ottawa Ont		178,846
Sto:Lo Nation Human Resources Development Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Human Resources Development Chilliwack C-B		3,541,262
Street Culture Kidz Project Inc Regina Sask	Street Culture Kidz Project Inc Regina Sask		126,168
Sundog Retreat Whitehorse YT	Sundog Retreat Whitehorse Yn		178,731
Sylvan Lake Community Partners Association Sylvan Lake Alta	Sylvan Lake Community Partners Association Sylvan Lake Alb		134,794
Teen Networks Support Counselling Society Red Deer Alta	Teen Networks Support Counselling Society Red Deer Alb		173,133
The Anti-Poverty Project Ottawa Ont	The Anti-Poverty Project Ottawa Ont		239,409
The Arts Project London Ont	The Arts Project London Ont		204,966
The British Columbia Chamber of Commerce Vancouver BC	The British Columbia Chamber of Commerce Vancouver C-B		418,529
The Camrose Open Door Association Camrose Alta	The Camrose Open Door Association Camrose Alb		225,087
The Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont	Association canadienne des centres de vie autonome Ottawa Ont		214,797
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont		148,637
The Centre for Skills Development & Training Burlington Ont	The Centre for Skills Development & Training Burlington Ont		170,305
The Community Education Network for Southwest Stephenville NL	The Community Education Network for Southwest Stephenville T-N-L		381,680

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
The Community Training and Development Centre Peterborough Ont	The Community Training and Development Centre Peterborough Ont		118,500
The County of Bruce Walkerton Ont	The County of Bruce Walkerton Ont		138,740
The Flower Cart New Minas NS	The Flower Cart New Minas N-É		126,482
The Institute for Enterprise Education St Catharines Ont	The Institute for Enterprise Education St Catharines Ont		149,376
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	The John Howard Society of Canada Kingston Ont		2,021,176
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		102,136
The Murphy Centre St John's NL	The Murphy Centre St John's T-N-L		106,325
The Optimist Club of Brandon Brandon Man	The Optimist Club of Brandon Brandon Man		200,211
The Regional Municipality of Peel Brampton Ont	The Regional Municipality of Peel Brampton Ont		165,939
The Salvation Army Toronto Ont	The Salvation Army Toronto Ont		543,873
The Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Scarborough Ont	The Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Scarborough Ont		137,416
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		174,611
The Working Centre Kitchener Ont	The Working Centre Kitchener Ont		108,030
TOHU, la Cité des arts du cirque Montreal Que	TOHU, la Cité des arts du cirque Montréal Qc		108,386
Top Youth Employment Services Inc Weyburn Sask	Top Youth Employment Services Inc Weyburn Sask		143,644
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		405,181
Town of Gander Gander NL	Town of Gander Gander T-N-L		270,727
Town of Penhold Penhold Alta	Town of Penhold Penhold Alb		180,492
Tracks Employment and Resource Services of Georgian Bay Incorporated Collingwood Ont	Tracks Employment and Resource Services of Georgian Bay Incorporated Collingwood Ont		292,463
Trade Winds To Success Training Society Edmonton Alta	Trade Winds To Success Training Society Edmonton Alb		946,198
Tradeworks Training Society Vancouver BC	Tradeworks Training Society Vancouver C-B		157,483
Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu T'ina Alta	Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu T'ina Alb		7,117,425
Tremplin Travail Vallée de la Matapedia Inc Amqui Que	Tremplin Travail Vallée de la Matapedia Inc Amqui Qc		149,207
Tribal Chiefs Employment and Training Services Edmonton Alta	Tribal Chiefs Employment and Training Services Edmonton Alb		2,519,087
Tribune Bay Outdoor Education Centre and Society Hornby Island BC	Tribune Bay Outdoor Education Centre and Society Hornby Island C-B		117,619
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		3,952,636
United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver BC	United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver C-B		584,600
United Food and Commercial Workers Canada Toronto Ont	United Food and Commercial Workers Canada Toronto Ont		667,210
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		189,635
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		120,254
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		217,982
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		160,914
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		126,549
Upper Sleena Development Centre Hazelton BC	Upper Sleena Development Centre Hazelton C-B		108,785
Vallée Jeunesse (1997) Inc Gatineau Que	Vallée Jeunesse (1997) Inc Gatineau Qc		116,234
VanAsep Training Society Vancouver BC	VanAsep Training Society Vancouver C-B		2,181,846
Victorian Order of Nurses (VON) Canada Ottawa Ont	Infirmières de l'Ordre de Victoria (VON) du Canada Ottawa Ont		196,253
Ville de Montréal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc		293,250
Virage Carrefour Jeunesse Emploi Iberville et St-Jean Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Virage Carrefour Jeunesse Emploi Iberville et St-Jean Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		138,485
Virginia Park Community Centre St John's NL	Virginia Park Community Centre St John's T-N-L		104,899
Vision-Travail Valleyfield Que	Vision-Travail Valleyfield Qc		255,754
Vocational Pathways Inc Toronto Ont	Vocational Pathways Inc Toronto Ont		250,388
VPI Inc Toronto Ont	VPI Inc Toronto Ont		394,244
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		3,959,222
Walpole Island First Nation The Council of Three Fires Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation The Council of Three Fires Wallaceburg Ont		1,645,423
Wapikoni Mobile Corporation Ville Saint-Laurent Que	Wapikoni Mobile Corporation Ville Saint-Laurent Qc		327,013
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		388,078
Wecan Cooperative for Community and Economic Development Edmonton Alta	Wecan Cooperative for Community and Economic Development Edmonton Alb		124,859
West Scarborough Neighbourhood Community Centre Scarborough Ont	West Scarborough Neighbourhood Community Centre Scarborough Ont		278,871

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		810,530
Western Economic Diversification Canada Edmonton Alta	Western Economic Diversification Canada Edmonton Alb		125,602
Western Region Metis Women's Association Inc Saskatoon Sask	Western Region Metis Women's Association Inc Saskatoon Sask		114,178
Western School Division Morden Man	Western School Division Morden Man		122,849
Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alta	Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alb		218,933
White Oak Consulting Grand Forks BC	White Oak Consulting Grand Forks C-B		108,208
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,456,383
WindReach Farm Ashburn Ont	WindReach Farm Ashburn Ont		130,098
Women's Economic Equality (WEE) Society Hubbards NS	Women's Economic Equality (WEE) Society Hubbards N-É		116,254
Wood Buffalo Partners in Aboriginal Training Association Fort McMurray Alta	Wood Buffalo Partners in Aboriginal Training Association Fort McMurray Alb		1,134,808
Wood's Home Foundation Calgary Alta	Wood's Home Foundation Calgary Alb		125,365
Word of Truth Christian Centre Pickering Ont	Word of Truth Christian Centre Pickering Ont		191,625
WorkLink Employment Society Victoria BC	WorkLink Employment Society Victoria C-B		212,212
Workplace Health, Safety & Compensation Commission of Newfoundland and Labrador St John's NL	Workplace Health, Safety & Compensation Commission of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		287,391
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man		8,967,000
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		1,930,712
Yonge Street Mission Toronto Ont	Yonge Street Mission Toronto Ont		128,539
York Region District School Board Aurora Ont	York Region District School Board Aurora Ont		192,747
Young Men's Christian Association (YMCA) of Canada Toronto Ont	Young Men's Christian Association (YMCA) of Canada Toronto Ont		8,628,770
Young Women's Christian Association (YWCA) Canada Toronto Ont	Young Women's Christian Association (YWCA) Canada Toronto Ont		654,664
Youth Action Kommittee of Perth and District Perth Ont	Youth Action Kommittee of Perth and District Perth Ont		150,180
Youth Emergency Shelter of Peterborough Inc Peterborough Ont	Youth Emergency Shelter of Peterborough Inc Peterborough Ont		257,286
Youth Employment Service (YES) Toronto Ont	Youth Employment Service (YES) Toronto Ont		660,139
Youth Employment Services Manitoba Inc Winnipeg Man	Youth Employment Services Manitoba Inc Winnipeg Man		130,678
Youth for Christ (YFC) Brandon Brandon Man	Youth for Christ (YFC) Brandon Brandon Man		105,113
Youth in Motion Toronto Ont	Youth in Motion Toronto Ont		223,514
Youth Opportunities Unlimited (YOU) Hanwell NB	Youth Opportunities Unlimited (YOU) Hanwell N-B		303,279
Youth Opportunities Unlimited (YOU) London Ont	Youth Opportunities Unlimited (YOU) London Ont		777,693
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		269,717
Contributions to organizations to support the development of human resources, economic growth, job creation and retention in official language minority communities	Contributions à des organismes afin d'appuyer le développement des ressources humaines, la croissance économique, la création d'emploi et le maintien en poste dans les communautés minoritaires de langues officielles	11,884,802	
Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		255,827
Association Franco-Yukonnaise Whitehorse YT	Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Yn		347,503
Community Table of the National Human Resources Development Committee for the English Linguistic Minority Huntingdon Que	Community Table of the National Human Resources Development Committee for the English Linguistic Minority Huntingdon Qc		2,755,000
Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife NWT	Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		331,931
Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask	Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask		497,751
Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc Moncton NB	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc Moncton N-B		749,694
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Winnipeg Man	Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Winnipeg Man		526,500
Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador St John's NL	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		461,140
La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alta	La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alb		455,777
Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		492,260
Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE) Canada Ottawa Ont	Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE) Canada Ottawa Ont		4,568,480

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 153 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		442,939
Contributions to Sector Councils, Cross-Sectoral Councils, national consortia, provincial/territorial governments, municipal governments, not-for-profit organizations, professional associations, industry groups, unions, regulatory bodies, public health institutions, school boards, universities, colleges, CEGEPs, and ad-hoc associations to support the development and the improvement of foreign credential assessment and recognition processes and tools	Contributions aux conseils sectoriels, conseils intersectoriels, consortiums nationaux, gouvernements provinciaux/territoriaux, administrations municipales, organismes sans but lucratif, associations professionnelles, groupes de l'industrie, syndicats, organismes de réglementation, établissements de santé publics, commissions scolaires, universités, collèges, cégeps et associations ad hoc, afin de soutenir le développement et l'amélioration des processus et outils d'évaluation et de reconnaissance des titres de compétence étrangers	33,770,893	
Alberta Carpenters Training Centre Edmonton Alta	Alberta Carpenters Training Centre Edmonton Alb		126,312
Ambercroft Labourers' 506 Training Centre Richmond Hill Ont	Ambercroft Labourers' 506 Training Centre Richmond Hill Ont		127,544
Apparel Human Resources Council Montreal Que	Conseil des ressources humaines de l'industrie du vêtement Montréal Qc		501,012
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		362,896
Atlantic Pipe Trades Association Fredericton NB	Atlantic Pipe Trades Association Fredericton N-B		122,000
Biotechnology Human Resource Council Ottawa Ont	Biotechnology Human Resource Council Ottawa Ont		617,521
Canada Career Consortium Ottawa Ont	Canada Career Consortium Ottawa Ont		2,647,898
Canadian Apprenticeship Forum Ottawa Ont	Canadian Apprenticeship Forum Ottawa Ont		786,124
Canadian Association of Occupational Therapists Ottawa Ont	Canadian Association of Occupational Therapists Ottawa Ont		199,435
Canadian Automotive Repair and Service (CARS) Council Ottawa Ont	Canadian Automotive Repair and Service (CARS) Council Ottawa Ont		889,420
Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont	Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont		285,109
Canadian Council of Professional Fish Harvesters Ottawa Ont	Canadian Council of Professional Fish Harvesters Ottawa Ont		665,434
Canadian Electricity Association Ottawa Ont	Canadian Electricity Association Ottawa Ont		116,341
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont		304,999
Canadian Foundation for Economic Education Toronto Ont	Canadian Foundation for Economic Education Toronto Ont		532,952
Canadian Logistics Skills Committee Ottawa Ont	Canadian Logistics Skills Committee Ottawa Ont		128,106
Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont	Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont		218,908
Canadian Plastics Sector Council Ottawa Ont	Canadian Plastics Sector Council Ottawa Ont		632,157
Canadian Printing Industries Association Ottawa Ont	Canadian Printing Industries Association Ottawa Ont		229,465
Canadian Steel Trade and Employment Congress Toronto Ont	Canadian Steel Trade and Employment Congress Toronto Ont		125,195
Canadian Technology Human Resources Board Ottawa Ont	Canadian Technology Human Resources Board Ottawa Ont		530,880
Canadian Tourism Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont		1,485,687
Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont	Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont		1,649,790
Carpenters District Council of Ontario Training Trust Fund Mississauga Ont	Carpenters District Council of Ontario Training Trust Fund Mississauga Ont		102,865
Centre spécialisé de transfert des connaissances inc Saint-Hyacinthe Que	Centre spécialisé de transfert des connaissances inc Saint-Hyacinthe Qc		220,822
Child Care Human Resources Sector Council Ottawa Ont	Child Care Human Resources Sector Council Ottawa Ont		586,087
Community Foundations of Canada Ottawa Ont	Fondations communautaires du Canada Ottawa Ont		270,170
Construction Sector Council Ottawa Ont	Construction Sector Council Ottawa Ont		1,210,590
Contact Centre Canada Ottawa Ont	Contact Centre Canada Ottawa Ont		529,828
COU Holding Associations Inc Toronto Ont	COU Holding Associations Inc Toronto Ont		132,820
Council for Automotive Human Resources Toronto Ont	Council for Automotive Human Resources Toronto Ont		555,420
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des recherches humaines du secteur culturel Ottawa Ont		776,394
D C #38 Joint Trade Society Surry BC	D C #38 Joint Trade Society Surry C-B		123,884
ECO Canada Calgary Alta	ECO Canada Calgary Alb		908,142
Electrical Industry Training Center Edmonton Alta	Electrical Industry Training Center Edmonton Alb		103,951
Electricity Sector Council Ottawa Ont	Electricity Sector Council Ottawa Ont		205,078

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 154 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Human Resources Council for the Voluntary/Non-profit Sector Ottawa Ont	Human Resources Council for the Voluntary/Non-profit Sector Ottawa Ont		276,765
Installation, Maintenance & Repair Sector Council Toronto Ont	Installation, Maintenance & Repair Sector Council Toronto Ont		577,966
International Association of Bridge, Structural, Ornamental, and Reinforcing Iron Workers Washington DC USA	International Association of Bridge, Structural, Ornamental, and Reinforcing Iron Workers Washington DC É-U		110,855
International Brotherhood of Boilermakers Kansas City KS	International Brotherhood of Boilermakers Kansas City KS		201,758
International Brotherhood of Electrical Workers Washington DC USA	International Brotherhood of Electrical Workers Washington DC É-U		224,954
Ironworkers Trade Improvement Plan Hamilton Ont	Ironworkers Trade Improvement Plan Hamilton Ont		102,458
Joint Training and Apprenticeship Committee UA Local 787 Brampton Ont	Joint Training and Apprenticeship Committee UA Local 787 Brampton Ont		196,808
Labourers International Union of North America Washington DC USA	Labourers International Union of North America Washington DC É-U		222,025
Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man	Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man		115,634
Medical Council of Canada Ottawa Ont	Conseil médical du Canada Ottawa Ont		1,669,623
Mining Industry Training and Adjustment Council Kanata Ont	Mining Industry Training and Adjustment Council Kanata Ont		532,214
Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont	Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont		508,165
National Seafood Sector Council Ottawa Ont	Conseil national du secteur des produits de la mer Ottawa Ont		523,129
Ontario College of Teachers Toronto Ont	Ontario College of Teachers Toronto Ont		112,000
Operating Engineers Education & Development Inc Mount Pearl NL	Operating Engineers Education & Development Inc Mount Pearl T-N-L		250,000
Operating Engineers Local 721 Industry Training Fund Falmouth NS	Operating Engineers Local 721 Industry Training Fund Falmouth N-É		159,390
Operating Engineers Training Ltd Burnaby BC	Operating Engineers Training Ltd Burnaby C-B		360,283
Operating Engineers Training Trust Frund of Ontario Morrisburg Ont	Operating Engineers Training Trust Frund of Ontario Morrisburg Ont		500,000
Petroleum Human Resources Council of Canada Calgary Alta	Petroleum Human Resources Council of Canada Calgary Alb		550,393
Plumbing and Pipefitting Worker's Training Fund Local 46 Toronto Ont	Plumbing and Pipefitting Worker's Training Fund Local 46 Toronto Ont		301,283
Police Sector Council Ottawa Ont	Police Sector Council Ottawa Ont		695,901
Public Policy Forum Ottawa Ont	Forum des politiques publiques Ottawa Ont		576,626
Sheet Metal Workers' International Association Local 285 Training Trust Fund Etobicoke Ont	Sheet Metal Workers' International Association Local 285 Training Trust Fund Etobicoke Ont		118,145
Software Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du logiciel Ottawa Ont		763,609
Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alta	Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alb		120,924
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile Ottawa Ont		566,376
The Alliance of Sector Councils Ottawa Ont	L'Alliance des conseils sectoriels Ottawa Ont		486,850
The Association of Faculties of Medicine of Canada Ottawa Ont	Association des facultés de médecine du Canada Ottawa Ont		224,341
The Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont		1,038,354
The Canadian Coalition of Community Based Training Victoria BC	The Canadian Coalition of Community Based Training Victoria C-B		242,355
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont		109,138
The Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	The Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		114,613
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont	Wood Manufacturing Council Ottawa Ont		483,574
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	5,400,210	
Association des personnes handicapées du secteur Joli-Mont Rawdon Que	Association des personnes handicapées du secteur Joli-Mont Rawdon Qc		132,079

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Association for Prior Learning Assessment Ottawa Ont	Association canadienne pour la reconnaissance des acquis Ottawa Ont		207,818
Canadian Policy Research Networks Inc Ottawa Ont	Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques inc Ottawa Ont		129,848
Capilano College North Vancouver BC	Capilano College Vancouver Nord C-B		171,254
Council of Ministers of Education Canada Toronto Ont	Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) Toronto Ont		130,525
Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle Montreal Que	Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle Montréal Qc		109,331
Lakehead University Ottawa Ont	Lakehead University Ottawa Ont		139,830
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		218,283
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		112,778
Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont	Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont		182,806
Sherbrooke University Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		129,227
St Christopher House Toronto Ont	St Christopher House Toronto Ont		213,514
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		190,870
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		246,729
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		111,927
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		133,480
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		123,428
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		200,574
Vancouver Public Library Vancouver BC	Vancouver Public Library Vancouver C-B		244,937
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		129,727
Contributions to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary institutions and to provincial and territorial governments for literacy	Contributions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions post- secondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	6,068,406	
ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont	ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont		339,968
BC Construction Industry Skills Improvement Council (Skillplan) Burnaby BC	BC Construction Industry Skills Improvement Council (Skillplan) Burnaby C-B		461,074
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		308,474
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		235,515
Canadian Association of Municipal Administrators Fredericton NB	Association canadienne des administrateurs municipaux Fredericton N-B		248,387
Canadian Labour Congress Ottawa Ont	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont		234,028
Centre Alphaplus Centre Toronto Ont	Centre Alphaplus Centre Toronto Ont		265,198
Centre for Education and Work Winnipeg Man	Centre for Education and Work Winnipeg Man		213,231
Centre franco-ontarien de ressources en alphabétisation (FORA) Sudbury Ont	Centre franco-ontarien de ressources en alphabétisation (FORA) Sudbury Ont		170,163
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont		240,000
Douglas College New Westminster BC	Douglas College New Westminster C-B		222,132
Éducacentre Vancouver BC	Éducacentre Vancouver C-B		126,904
Éduk St-Paul Alta	Éduk St-Paul Alb		172,573
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont		275,000
La Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Bathurst NB	La Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		151,350
Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont	Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont		357,627
Metro Labour Education Centre Toronto Ont	Metro Labour Education Centre Toronto Ont		161,187
Moncton Regional Learning Council Moncton NB	Moncton Regional Learning Council Moncton N-B		200,000
National Adult Literacy Database Fredericton NB	Base de données en alphabétisation des adultes inc Fredericton N-B		530,000
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		108,996
Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man	Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man		155,000
The Further Education Society of Alberta Cochrane Alta	The Further Education Society of Alberta Cochrane Alb		113,160
The provision of funds for interest payments to lending institutions under the Canada Student Loans Act	Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	104,624	

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
The provision of funds for liabilities including liabilities in the form of guaranteed loans under the Canada Student Loans Act	Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	(27,676,323)	
The provision of funds for interest and other payments to lending institutions and liabilities under the Canada Student Financial Assistance Act	Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	70,081,284	
CIBC Finance Inc Mississauga Ont	CIBC Finance Inc Mississauga Ont		22,545,998
CIBC National Student Loan Centre Mississauga Ont	CIBC National Student Loan Centre Mississauga Ont		1,002,179
Clas Systems Inc Saskatoon Sask	Clas Systems Inc Saskatoon Sask		352,682
Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont	Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont		417,701
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		2,441,436
Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet NB	Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet N-B		1,580,469
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronot Ont		28,276,334
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		13,449,028
Payments related to the direct financing arrangement Under the Canada Student Financial Assistance Act	Paiements liés aux modalités de financement direct accordés en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	211,166,324	
Minister of Education Arviat Nunavut	Ministre de l'Éducation Arviat Nunavut		1,322,381
Minister of Education Yellowknife NWT	Ministre de l'Éducation Yellowknife TN-O		1,676,493
Minister of Finance Quebec Que	Ministre des Finances Québec Qc		155,210,508
Contributions to Canadian business, labour and not-for-profit organizations for social dialogue and Canadian-based cooperative activities related to Canada's international labour initiatives	Contributions à des organisations canadiennes d'employeurs, de travailleurs ou d'organismes à but non lucratif, pour le dialogue social et les activités de coopération du Canada liées aux initiatives internationales du Canada dans le domaine du travail	205,732	
Labour-Management Partnerships Program	Programme de partenariat syndical-patronal	1,290,012	
International Association of Machinists and Aerospace Workers Canada North York Ont	L'Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale Canada North York Ont		146,527
United Food and Commercial Workers Canada Rexdale Ont	Travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce du Canada Rexdale Ont		141,820
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		164,000
Contributions to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/tribal councils and other Aboriginal organizations, public health and educational institutions, Régies régionales, for-profit enterprises, research organizations and research institutes to support activities to help alleviate and prevent homelessness across Canada and to carry out reach on homelessness to help communities better understand and more effectively address homelessness issues	Contributions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organisations autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement, des régies régionales, des entreprises à but lucratif, des organismes et instituts de recherche pour appuyer les activités visant à atténuer et à prévenir le problème des sans-abri au Canada et pour mener des recherches sur les sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	139,327,564	
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		1,542,082
Aboriginal Mother Centre Society Vancouver BC	Aboriginal Mother Centre Society Vancouver C-B		426,862
Abri de la Rive-Sud Longueuil Que	Abri de la Rive-Sud Longueuil Qc		156,149
Adojeune inc Gatineau Que	Adojeune inc Gatineau Qc		115,300
Adsum for Women & Children Halifax NS	Adsum for Women & Children Halifax N-É		648,559
Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux Montreal Que	Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux Montréal Qc		387,921
AIDS Committee of Newfoundland & Labrador St John's NL	AIDS Committee of Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		453,752
Alliance-Jeunesse Chutes De-La-Chaudière St-Rédempteur Que	Alliance-Jeunesse Chutes De-La-Chaudière St-Rédempteur Qc		355,585

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 157 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Alouette Home Start Society Maple Ridge BC	Alouette Home Start Society Maple Ridge C-B		497,357
Artisans bénévoles de la Paix en Mauricie Trois-Rivières Que	Artisans bénévoles de la Paix en Mauricie Trois-Rivières Qc		159,111
Aspen Family & Community Network Society Calgary Alta	Aspen Family & Community Network Society Calgary Alb		200,465
Association Amicales des Jeunes et Parents Laval Que	Association Amicales des Jeunes et Parents Laval Qc		307,032
Association des CLSC et des CHSLD du Québec Montreal Que	Association des CLSC et des CHSLD du Québec Montréal Qc		235,096
Atlohsa - Native Family Healing Services Inc Southwold Ont	Atlohsa - Native Family Healing Services Inc Southwold Ont		248,854
BC Coalition of People with Disabilities Vancouver BC	BC Coalition of People with Disabilities Vancouver C-B		150,882
Bedford Macdonald Trust Inc Charlottetown PEI	Bedford Macdonald Trust Inc Charlottetown Î-P-É		338,205
Behavioral Health Foundation Inc St Norbert Man	Behavioral Health Foundation Inc St Norbert Man		482,013
Bethlehem Not for Profit Housing Project St Catharines Ont	Bethlehem Not for Profit Housing Project St Catharines Ont		200,000
Boys and Girls Club of Canada Markham Ont	Club Garçons & Filles du Canada Markham Ont		201,517
Brandon and Area Youth for Christ Inc Brandon Man	Brandon and Area Youth for Christ Inc Brandon Man		248,943
Brandon Literacy Council Inc Brandon Man	Brandon Literacy Council Inc Brandon Man		250,940
Cactus Montréal Montreal Que	Cactus Montréal Montréal Qc		102,414
Calgary Dream Centre Calgary Alta	Calgary Dream Centre Calgary Alb		221,048
Calgary Homeless Foundation Calgary Alta	Calgary Homeless Foundation Calgary Alb		2,334,410
Calgary Urban Project Society Calgary Alta	Calgary Urban Project Society Calgary Alb		393,461
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont		160,979
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont		983,964
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		153,606
CAN-AM Urban Native Non Profit Homes (Windsor) Inc Windsor Ont	CAN-AM Urban Native Non Profit Homes (Windsor) Inc Windsor Ont		221,169
Cara Transition House Gander NL	Cara Transition House Gander T-N-L		109,084
Carrefour d'alimentation et de partage St-Barnabé Montreal Que	Carrefour d'alimentation et de partage St-Barnabé Montréal Qc		397,863
Catholic Health Corporation of Manitoba Winnipeg Man	Corporation catholique de la santé du Manitoba Winnipeg Man		319,671
Central Urban Métis Federation inc Saskatoon Sask	Central Urban Métis Federation inc Saskatoon Sask		436,034
Centre aide et prévention jeunesse de Lévis Lévis Que	Centre aide et prévention jeunesse de Lévis Lévis Qc		217,116
Centre d'amitié autochtone de Val-D'Or Inc Val-D'Or Que	Centre d'amitié autochtone de Val-D'Or Inc Val-D'Or Qc		233,058
Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale Quebec Que	Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale Québec Qc		187,208
Centre de Services Communautaires Montreal Que	Centre de Services Communautaires Montréal Qc		241,543
Centre de solidarité familial Sourire sans faim St Rémi Que	Centre de solidarité familial Sourire sans faim St Rémi Qc		141,001
Centre femmes aux 3 A de Québec Inc Quebec Que	Centre femmes aux 3 A de Québec Inc Québec Qc		103,967
Centre hospitalier de l'université de Montréal Montreal Que	Centre hospitalier de l'université de Montréal Montréal Qc		177,302
Centre jeunesse de la Montérégie Longueuil Que	Centre jeunesse de la Montérégie Longueuil Qc		113,191
Centre Sida Amitié St-Jérôme Que	Centre Sida Amitié St-Jérôme Qc		242,238
Centre Social Kogaluk Gatineau Que	Centre Social Kogaluk Gatineau Qc		103,451
Chambreville Montreal Inc Montreal Que	Chambreville Montréal Inc Montréal Qc		338,628
Circle of Life Thunderbird House Winnipeg Man	Circle of Life Thunderbird House Winnipeg Man		556,638
City of Bathurst Bathurst NB	Ville de Bathurst Bathurst N-B		170,168
City of Grande Prairie Grande Prairie Alta	Ville de Grande Prairie Grande Prairie Alb		498,348
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville du Grand Sudbury Sudbury Ont		258,839
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville de Hamilton Hamilton Ont		7,559,266
City of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Ville de Iqaluit Iqaluit Nunavut		672,152
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		8,971,889
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		19,749,806
College of New Caledonia Prince George BC	College of New Caledonia Prince George C-B		185,429
Communities Addiction Resource Society Nanaimo BC	Communities Addiction Resource Society Nanaimo C-B		200,000
Comptoir Alimentaire Drummond Inc Drummond Que	Comptoir Alimentaire Drummond Inc Drummond Qc		128,234
Corner Brook Transition House Corner Brook NL	Corner Brook Transition House Corner Brook T-N-L		167,374
Corporation de développement communautaire du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	Corporation de développement communautaire du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		168,815
Covenant House Vancouver Vancouver BC	Covenant House Vancouver Vancouver C-B		439,960
Cress Housing Corporation Saskatoon Sask	Cress Housing Corporation Saskatoon Sask		927,969
Cwenengitel Aboriginal Society Surrey BC	Cwenengitel Aboriginal Society Surrey C-B		179,699

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Dîner-Rencontres St-Louis-de-Gonzague Montreal Que	Dîner-Rencontres St-Louis-de-Gonzague Montréal Qc		166,023
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb		6,690,019
Every Woman's Centre Sydney NS	Every Woman's Centre Sydney N-É		159,706
Family Services Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont		360,495
Fetal Alcohol Syndrome Society Yukon NWT	Fetal Alcohol Syndrome Society Yukon TN-O		127,697
First Steps Housing Project Inc Saint John NB	First Steps Housing Project Inc Saint John N-B		146,643
Foyer des Cent Abris Montreal Que	Foyer Des Cent Abris Montréal Qc		1,057,000
Fresh Start Recovery Centre Calgary Alta	Fresh Start Recovery Centre Calgary Alb		100,000
Gabriel Housing Corporation Regina Sask	Gabriel Housing Corporation Regina Sask		219,357
Gîte Jeunesse Beauport Que	Gîte Jeunesse Beauport Qc		323,818
Greater Vancouver Regional District Burnaby BC	Greater Vancouver Regional District Burnaby C-B		370,356
Groupe d'entraide Lachine/Saint-Pierre Lachine Que	Groupe d'entraide Lachine/Saint-Pierre Lachine Qc		148,193
Haven Society Nanaimo BC	Haven Society Nanaimo C-B		449,207
Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Que	Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Qc		492,971
Hébergement Maison de la Paix inc Longueuil Que	Hébergement Maison de la Paix inc Longueuil Qc		501,223
Helping Spirit Lodge Society Vancouver BC	Helping Spirit Lodge Society Vancouver C-B		444,765
Hiiye'Yu Lelum House of Friendship Duncan BC	Hiiye'Yu Lelum House of Friendship Duncan C-B		125,157
Home Base Housing Kingston Ont	Home Base Housing Kingston Ont		200,000
Housing Information Services of Windsor and Essex County Inc Windsor Ont	Housing Information Services of Windsor and Essex County Inc Windsor Ont		260,000
Initiatives culturelles interactives (ICI) par les arts St-Jérôme Que	Initiatives culturelles interactives (ICI) par les arts St-Jérôme Qc		351,594
Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill Montreal Que	Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill Montréal Qc		109,555
Interio Metis Child & Family Services Kamloops BC	Interio Metis Child & Family Services Kamloops C-B		107,905
Interior Indian Friendship Centre Kamloops BC	Interior Indian Friendship Centre Kamloops C-B		100,609
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man		400,495
Kelowna Drop In and Information Centre Kelowna BC	Kelowna Drop In and Information Centre Kelowna C-B		106,061
Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna BC	Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna C-B		185,598
Kla-how-eya Aboriginal Centre of SACS Surrey BC	Kla-how-eya Aboriginal Centre of SACS Surrey C-B		444,145
L'Île des amis Pierrefonds Que	L'Île des amis Pierrefonds Qc		109,829
La Maison Dauphine Quebec Que	La Maison Dauphine Québec Qc		125,210
La Maison de Lauberivière Quebec Que	La Maison de Lauberivière Québec Qc		275,421
La Maison Mamawe-Atosketak Inc Saskatoon Sask	La Maison Mamawe-Atosketak Inc Saskatoon Sask		200,000
L'Aiguillage Vaudreuil-Dorion Que	L'Aiguillage Vaudreuil-Dorion Qc		167,831
L'Annexe à Roland Joliette Que	L'Annexe à Roland Joliette Qc		118,823
L'Arche Winnipeg Inc Winnipeg Man	L'Arche Winnipeg Inc Winnipeg Man		286,280
L'Avenue Inc Montreal Que	L'Avenue Inc Montréal Qc		213,878
Le Cran Centre de recherche et d'aide pour narcomanes inc Montreal Que	Le Cran Centre de recherche et d'aide pour narcomanes inc Montréal Qc		335,063
Le Refuge des Jeunes de Montréal Montreal Que	Le Refuge des Jeunes de Montréal Montréal Qc		139,470
Le Resto-Pop Le St-Claude Laval Que	Le Resto-Pop Le St-Claude Laval Qc		145,427
Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc		193,430
Les oeuvres Isidore Ostiguy Gatineau Que	Les oeuvres Isidore Ostiguy Gatineau Qc		138,261
Les oeuvres de la Maison du Père Montreal Que	Les oeuvres de la Maison du Père Montréal Qc		108,674
Lookout Emergency Aid Society Vancouver BC	Lookout Emergency Aid Society Vancouver C-B		349,597
Lu'Ma Native Housing Society Vancouver BC	Lu'Ma Native Housing Society Vancouver C-B		2,828,233
Ma Mawi Wi Chi Itata Cente Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Cente Inc Winnipeg Man		189,974
Maison d'accueil pour les sans-abri de Chicoutimi Inc Chicoutimi Que	Maison d'accueil pour les sans-abri de Chicoutimi Inc Chicoutimi Qc		163,577
Maison des Jeunes de l'Est de Laval Laval Que	Maison des Jeunes de l'Est de Laval Laval Qc		192,000
Maison des Jeunes St-Adèle St-Adèle Que	Maison des Jeunes St-Adèle St-Adèle Qc		228,736
Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield Inc Valleyfield Que	Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield Inc Valleyfield Qc		204,116
Maison Marie-Frédéric Inc Quebec Que	Maison Marie-Frédéric Inc Québec Qc		245,073
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Sainte-Foy Ste-Foy Que	Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Sainte-Foy Ste-Foy Qc		175,568
McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta	McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alb		282,602
Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask	Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask		899,976
Mennonite Central Committee - Employment Development Society Calgary Alta	Mennonite Central Committee - Employment Development Society Calgary Alb		263,767

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Mères et Monde Quebec Que	Mères et Monde Québec Qc		164,572
Methy Construction and Maintenance Corporation Saskatoon Sask	Methy Construction and Maintenance Corporation Saskatoon Sask		674,722
Metis Calgary Family Services Society Calgary Alta	Metis Calgary Family Services Society Calgary Alb		104,902
Mission Bon Accueil Montreal Que	Mission Bon Accueil Montréal Qc		166,349
Mon Chez-Nous Inc Gatineau Que	Mon Chez-Nous Inc Gatineau Qc		204,735
Moncton Youth Residences Inc Moncton NB	Foyers de la jeunesse de Moncton inc Moncton N-B		157,746
MPA Society (Motivation, Power, and Achievement) Vancouver BC	MPA Society (Motivation, Power, and Achievement) Vancouver C-B		852,362
Native Friendship Centre of Montreal Inc Montreal Que	Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc Montréal Qc		511,887
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		281,779
Neeginan Development Corporation Winnipeg Man	Neeginan Development Corporation Winnipeg Man		621,101
Nelson District Community Resources Society Nelson BC	Nelson District Community Resources Society Nelson C-B		163,345
Newton Advocacy Group Society Surrey BC	Newton Advocacy Group Society Surrey C-B		108,085
North End Community Health Association Halifax NS	North End Community Health Association Halifax N-É		152,474
North End Women's Centre Inc Winnipeg Man	North End Women's Centre Inc Winnipeg Man		158,386
North House Shelter Board Uxbridge Ont	North House Shelter Board Uxbridge Ont		446,647
Old Brewery Mission Montreal Que	Mission Old Brewery Montréal Qc		2,402,771
Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont		2,589,614
Oxford House Calgary Alta	Oxford House Calgary Alb		192,406
Oyape Tipi Cumni Yape Inc Winnipeg Man	Oyape Tipi Cumni Yape Inc Winnipeg Man		120,222
Oyate Ataya Wakanyeka Owicakiyapi Inc Fort Qu'Appelle Sask	Oyate Ataya Wakanyeka Owicakiyapi Inc Fort Qu'Appelle Sask		310,567
Pamiyisohk Steps to Independent Living Inc Battleford Sask	Pamiyisohk Steps to Independent Living Inc Battleford Sask		176,931
Partage St-François Sherbrooke Que	Partage St-François Sherbrooke Qc		553,522
Phoenix Drug & Alcohol Recovery & Education Society Surrey BC	Phoenix Drug & Alcohol Recovery & Education Society Surrey C-B		2,236,500
Phoenix Youth Programs Halifax NS	Phoenix Youth Programs Halifax N-É		370,812
Point de rue Trois-Rivières Que	Point de rue Trois-Rivières Qc		198,756
POSA/Source des Monts Chambly Que	POSA/Source des Monts Chambly Qc		269,213
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association Prince George BC	Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association Prince George C-B		229,909
Projet Intervention Prostitution Québec Inc Quebec Que	Projet Intervention Prostitution Québec Inc Québec Qc		209,444
Projets Autochtones du Québec Montreal Que	Projets Autochtones du Québec Montréal Qc		146,653
Reach Out Youth Counselling & Services Society Kelowna BC	Reach Out Youth Counselling & Services Society Kelowna C-B		109,796
Regional Municipality of Peel Brampton Ont	Regional Municipality of Peel Brampton Ont		2,181,179
Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont	Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont		448,042
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort Murray Alta	Regional Municipality of Wood Buffalo Fort Murray Alb		459,860
Regroupement Action Prévention Jeunesse des Laurentides Charlesbourg Que	Regroupement Action Prévention Jeunesse des Laurentides Charlesbourg Qc		123,052
Regroupement pour l'aide aux itinérants et itinérantes de Québec Quebec Que	Regroupement pour l'aide aux itinérants et itinérantes de Québec Québec Qc		108,701
Relais Communautaire Laval Que	Relais Communautaire Laval Qc		146,306
Réseau d'habitation communautaire de la Mauricie Trois-Rivières Que	Réseau d'habitation communautaire de la Mauricie Trois-Rivières Qc		168,333
Resource Assitance for Youth Inc Winnipeg Man	Resource Assitance for Youth Inc Winnipeg Man		204,332
Resto POP Thérèse-de-Blainville Sainte-Thérèse Que	Resto POP Thérèse-de-Blainville Sainte-Thérèse Qc		310,003
River Bank Development Corporation Prince Albert Sask	River Bank Development Corporation Prince Albert Sask		468,300
Saskatoon Downtown Youth Center Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Downtown Youth Center Inc Saskatoon Sask		225,680
Seniors Housing Information Program New Westminster BC	Seniors Housing Information Program New Westminster C-B		102,990
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alta	Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alb		332,107
Services d'aide Bruno Dandenault Sherbrooke Que	Services d'aide Bruno Dandenault Sherbrooke Qc		103,351
Services d'éducation communautaire autochtone Maniwaki Que	Services d'éducation communautaire autochtone Maniwaki Qc		146,499
Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster BC	Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster C-B		229,224
Shkoday Abinojiwak Obimiwedoos Thunder Bay Ont	Shkoday Abinojiwak Obimiwedoos Thunder Bay Ont		531,140
Simon House Residence Society Calgary Alta	Simon House Residence Society Calgary Alb		807,000
Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man	Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man		464,692
Social Planning Council of Winnipeg Winnipeg Man	Social Planning Council of Winnipeg Winnipeg Man		221,576

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Society of St Vincent de Paul Ottawa Ont	Société de Saint-Vincent de Paul Ottawa Ont		130,448
Soul's Harbour Mission House Inc Regina Sask	Soul's Harbour Mission House Inc Regina Sask		111,250
South Fraser Women's Services Society Surrey BC	South Fraser Women's Services Society Surrey C-B		140,451
St James Community Service Society Vancouver BC	St James Community Service Society Vancouver C-B		703,796
St Matthew's - Maryland Community Ministry Winnipeg Man	St Matthew's - Maryland Community Ministry Winnipeg Man		322,276
Stella Burry Community Services St John's NL	Stella Burry Community Services St John's T-N-L		769,729
Street Connection London Ont	Street Connection London Ont		149,563
Teen Stop Jeunesse Winnipeg Man	Teen Stop Jeunesse Winnipeg Man		1,051,402
The City of Lethbridge Lethbridge Alta	The City of Lethbridge Lethbridge Alb		453,113
The City of Red Deer Red Deer Alta	The City of Red Deer Red Deer Alb		352,061
The Corporation of the City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	The Corporation of the City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		404,927
The Corporation of the County of Dufferin Orangeville Ont	The Corporation of the County of Dufferin Orangeville Ont		240,059
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	La société John Howard du Canada Kingston Ont		887,938
The Regional Municipality of Halton Oakville Ont	The Regional Municipality of Halton Oakville Ont		521,134
The Regional Municipality of York Newmarket Ont	The Regional Municipality of York Newmarket Ont		1,334,296
The Salvation Army Toronto Ont	Armée du salut Toronto Ont		3,462,885
The Triage Emergency Services & Care Society Vancouver BC	The Triage Emergency Services & Care Society Vancouver C-B		1,065,429
The Upper Room Victoria BC	The Upper Room Victoria C-B		275,060
Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man	Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man		256,533
Tillicum Haus Native Friendship Centre Nanaimo BC	Tillicum Haus Native Friendship Centre Nanaimo C-B		192,869
Trame d'actions et d'initiatives concertées jeunesse Sainte-Foy Que	Trame d'actions et d'initiatives concertées jeunesse Sainte-Foy Qc		160,730
Travail de rue Laurentides Ste-Anne-des-plaines Que	Travail de rue Laurentides Ste-Anne-des-plaines Qc		107,054
Travail de rue Le Parcours Mascouche Que	Travail de rue Le Parcours Mascouche Qc		101,163
Travail de rue Terrebonne Que	Travail de rue Terrebonne Qc		125,145
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		1,836,703
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		131,742
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		121,366
Western Economic Diversification Canada Edmonton Alta	Diversification de l'économie de l'Ouest Canadien Edmonton Alb		425,000
Wichihik Iskewwak Safe House Inc Regina Sask	Wichihik Iskewwak Safe House Inc Regina Sask		525,671
Winnipeg Center Vineyard Christian Fellowship Winnipeg Man	Winnipeg Center Vineyard Christian Fellowship Winnipeg Man		101,840
Women's Mental Health Resources of London London Ont	Women's Mental Health Resources of London London Ont		140,603
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		134,618
Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont	Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont		1,625,546
Young Women's Christian Association (YWCA) Canada Toronto Ont	Young Women's Christian Association (YWCA) Canada Toronto Ont		895,298
Youth & Family Resource Network of Essex County Kingville Ont	Youth & Family Resource Network of Essex County Kingville Ont		106,489
Yukon Family Services Association Whitehorse YT	Yukon Family Services Association Whitehorse Yn		126,460
Toronto Waterfront Revitalization Initiative	Initiative de revitalisation du secteur riverain de Toronto	32,274,039	
Harbourfront Corporation Toronto Ont	Harbourfront Corporation Toronto Ont		10,075,000
Toronto Waterfront Revitalization Corporation Toronto Ont	Toronto Waterfront Revitalization Corporation Toronto Ont		22,199,039
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	1,789,475	
Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont	Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont		1,789,475

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to for-profit enterprises for non-commercial activities and to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/tribal councils and other Aboriginal organizations for activities related to the 2006 World Urban Forum and to research organizations and research institutes for research to help understand and address World Urban Forum related issues	Contributions à des entreprises à but lucratif pour des activités non-commerciales et à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande/tribaux et d'autres organisations autochtones pour des activités à l'appui du Forum urbain mondial de 2006 et à des organismes de recherches et des instituts de recherche pour mener de la recherche qui aidera à comprendre et à résoudre les enjeux liés au Forum urbain mondial	7,842,000	
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		205,906
GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC	GLOBE Foundation of Canada Vancouver C-B		7,221,038
International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC	International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B		205,548
Womens in Cities International Montreal Que	Femmes et villes international Montréal Qc		115,000
Social Development	Développement social	29,492,246,579	
Old age security payments (see Appendix 3)	Versements de sécurité de la vieillesse (voir l'appendice 3)	22,043,723,579	
Agnes Pratt Home St John's NL	Agnes Pratt Home St John's T-N-L		184,750
British Columbia Ministry of Finance Victoria BC	Ministère des Finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B		337,622
Castleview Wychwood Towers Toronto Ont	Castleview Wychwood Towers Toronto Ont		341,107
Cummer Lodge Willowdale Ont	Cummer Lodge Willowdale Ont		166,073
Curateur Public Montreal Que	Curateur Public Montréal Qc		43,195,008
Fudger House Toronto Ont	Fudger House Toronto Ont		183,586
Hoyles Escasoni Complex St John's NL	Hoyles Escasoni Complex St John's T-N-L		566,907
Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville NS	Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville N-É		113,547
Kujbida Peter Estate of Late Thunder Bay Ont	Kujbida Peter Estate of Late Thunder Bay Ont		131,873
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont		2,398,562
Office of The Public Guardian and Trustee Toronto Ont	Bureau du Tuteur et curateur public Toronto Ont		38,196,066
Office of the Public Trustee of Alberta Edmonton Alb	Office of the Public Trustee of Alberta Edmonton Alb		8,716,724
Office of the Public Trustee of Nova Scotia Halifax NS	Office of the Public Trustee of Nova Scotia Halifax N-É		929,661
Ontario Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances de l'Ontario Toronto Ont		3,563,438
Public Guardian and Trustee of British Columbia Vancouver BC	Public Guardian and Trustee of British Columbia Vancouver C-B		16,590,581
Public Guardian and Trustee of Saskatchewan Regina Sask	Public Guardian and Trustee of Saskatchewan Regina Sask		6,252,444
Public Trustee of Manitoba Winnipeg Man	Curateur public du Manitoba Winnipeg Man		13,603,406
St Patrick's Mercy Home St John's NL	St Patrick's Mercy Home St John's T-N-L		159,873
Guaranteed income supplement payments (see Appendix 3)	Versements du supplément de revenu garanti (voir l'appendice 3)	6,476,538,686	
Allowance payments (see Appendix 3)	Versements d'allocations (voir l'appendice 3)	472,061,796	
Energy Cost Benefit	Prestations liées au coût de l'énergie	210,454,875	
Curateur Public Montreal Que	Curateur Public Montréal Qc		449,125
Office of The Public Guardian and Trustee Toronto Ont	Bureau du Tuteur et curateur public Toronto Ont		388,500
Public Guardian and Trustee of British Columbia Vancouver BC	Public Guardian and Trustee of British Columbia Vancouver C-B		161,250
Public Trustee of Manitoba Winnipeg Man	Curateur public du Manitoba Winnipeg Man		141,250
Grants to non-profit organizations for activities eligible for support through the Social Development Partnerships Program	Subventions aux organismes sans but lucratif pour les activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social	9,892,622	
Autism Spectrum Disorder Ottawa Ont	Société canadienne de l'autisme Ottawa Ont		105,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada Burlington Ont		200,000
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		200,000
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	L'Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont		1,967,000
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	L'Association Canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont		250,000
Canadian Association of The Deaf Ottawa Ont	Association des sourds du Canada Ottawa Ont		216,750
Canadian Child Care Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne des services de garde à l'enfance Ottawa Ont		840,000
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		550,000
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont		750,000
Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		262,000
Canadian Injured Workers Alliance Thunder Bay Ont	Alliance canadienne des victimes d'accidents et de maladies du travail Thunder Bay Ont		119,200
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		280,000
Child Welfare League of Canada Ottawa Ont	Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada Ottawa Ont		324,100
Community Association for Community Care Ottawa Ont	L'Association canadienne de soins et services communautaires Ottawa Ont		150,000
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man	Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man		1,256,500
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont		250,000
First Nations Child and Family Caring Society of Canada Ottawa Ont	First Nations Child and Family Caring Society of Canada Ottawa Ont		150,000
Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		175,000
National Anti-Poverty Organization Ottawa Ont	Organisation nationale anti-pauvreté Ottawa Ont		225,000
National Educational Association of Disabled Students Ottawa Ont	Association nationale des étudiant(e)s handicapé(e)s au niveau postsecondaire Ottawa Ont		112,500
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont		120,000
National Youth In Care Network Ottawa Ont	Réseau national des jeunes pris en charge Ottawa Ont		100,000
Neil Squire Society Burnaby BC	Neil Squire Society Burnaby C-B		245,000
People First of Canada Winnipeg Man	Personnes d'Abord du Canada Winnipeg Man		311,823
Tamarack Waterloo Ont	Tamarack Waterloo Ont		250,000
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		145,833
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		100,000
New horizons for seniors program	Programme Nouveaux Horizons pour les aînés	10,788,182	
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada Burlington Ont		122,617
Fédération des centres d'action bénévole du Québec Montreal Que	Fédération des centres d'action bénévole du Québec Montréal Qc		111,425
Grant to the Canadian National Institute for the Blind	Subvention à L'Institut national canadien pour les aveugles	6,000,000	
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		6,000,000
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work or business experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the social development of the Canadians and other participants in Canadian life	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux organismes publics, aux organisations, aux groupes, aux collectivités, aux employeurs et aux particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail ou en affaires, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au développement social des Canadiens et des autres participants à la vie canadienne	23,553,500	
British Columbia Centre for Ability Vancouver BC	British Columbia Centre for Ability Vancouver C-B		746,868
Calgary Alternative Support Services Inc Calgary Alta	Calgary Alternative Support Services Inc Calgary Alb		141,368
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	L'Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont		775,599
Canadian Association of The Deaf Ottawa Ont	Association des sourds du Canada Ottawa Ont		183,096

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 163 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		848,465
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont		913,192
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		653,208
Canadian Society for Social Development Nelson BC	Canadian Society for Social Development Nelson C-B		223,200
Chrysalis: An Alberta Society for Citizens with Disabilities Edmonton Alta	Chrysalis : An Alberta Society for Citizens with Disabilities Edmonton Alb		136,841
Coalition for persons with disabilities Mississauga Ont	Coalition for persons with disabilities Mississauga Ont		213,046
Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre pour personnes handicapées Montreal Que	Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre pour personnes handicapées Montréal Qc		3,858,380
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Distinctive Employment Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		188,561
EmployAbility Partnership Sydney NS	EmployAbility Partnership Sydney N-É		142,054
Employment Placement and Support Services Red Deer Alta	Employment Placement and Support Services Red Deer Alb		203,398
Goodwill The Amity Group Hamilton Ont	Goodwill The Amity Group Hamilton Ont		255,201
Kingston Employment and Youth Services Inc Kingston Ont	Kingston Employment and Youth Services Inc Kingston Ont		261,927
Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		639,930
Lounor Focus Point Grande Prairie Alta	Lounor Focus Point Grande Prairie Alb		122,403
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont		1,104,755
Neil Squire Society Burnaby BC	Neil Squire Society Burnaby C-B		1,083,273
Ontario March of Dimes Toronto Ont	La marche des dix sous de l'Ontario Toronto Ont		384,007
PATH Employment Services Hamilton Ont	PATH Employment Services Hamilton Ont		634,441
Project Work Toronto Ont	Project Work Toronto Ont		232,986
Reaching E-quality Employment Services Inc Winnipeg Man	Reaching E-quality Employment Services Inc Winnipeg Man		106,825
Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask		160,363
Small Business Centre London Ont	Small Business Centre London Ont		175,781
TEAM Work Cooperative Halifax NS	TEAM Work Cooperative Halifax N-É		298,677
The Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont	L'Association canadienne des centres de vie autonome Ottawa Ont		377,497
The Canadian Hearing Society Toronto Ont	La société canadienne de l'ouïe Toronto Ont		104,890
Training Coordination Group Toronto Ont	Training Coordination Group Toronto Ont		691,159
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work or business experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the social development of the Canadians and other participants in Canadian life	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux organismes publics, aux organisations, aux groupes, aux collectivités, aux employeurs et aux particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail ou en affaires, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au développement social des Canadiens et des autres participants à la vie canadienne	19,400,449	
Active Living Alliance for Canadians with a Disability Ottawa Ont	Alliance de vie active pour les canadiens/canadiennes ayant un handicap Ottawa Ont		162,441
Aphasia Centre of Ottawa Ottawa Ont	Aphasia Centre of Ottawa Ottawa Ont		158,732
Association du Québec pour l'Intégration Sociale Montreal Que	Association du Québec pour l'Intégration Sociale Montréal Qc		311,533
BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria C-B		109,500
Campaign 2000 Toronto Ont	Campagne 2000 Toronto Ont		240,941
Canadian Abilities Foundation Toronto Ont	Canadian Abilities Foundation Toronto Ont		148,717
Canadian Aids Society Ottawa Ont	Société canadienne du Sida Ottawa Ont		194,585
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	L'Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont		2,957,471
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	L'Association Canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont		194,081
Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont	L'Association Canadienne des centres de vie autonome Ottawa Ont		478,275
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des sourds du Canada Ottawa Ont		287,609

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont	Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont		1,579,090
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		104,509
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont		209,537
Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		188,496
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont	Société canadienne de pédiatrie Ottawa Ont		123,330
Canadian Policy Research Networks Inc Ottawa Ont	Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques Inc Ottawa Ont		137,383
Canadian Teachers' Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants Ottawa Ont		247,343
Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation Toronto Ont	Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale Toronto Ont		244,046
Centre 1-2-3 Go Montreal Que	Centre 1-2-3 Go Montréal Qc		178,924
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont	L'Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance Ottawa Ont		294,303
Community Services Council of Newfoundland and Labrador St John's NL	Community Services Council of Newfoundland and Labrador St-John's T-N-L		298,750
Community Social Planning Council of Toronto Toronto Ont	Community Social Planning Council of Toronto Toronto Ont		294,949
Concordia University Montreal Que	Concordia University Montréal Qc		211,207
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man	Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man		125,835
Disabled Sailing Association of British Columbia Vancouver BC	Disabled Sailing Association of British Columbia Vancouver C-B		139,867
Early Childhood Community Development Centre St Catharines Ont	Early Childhood Community Development Centre St Catharines Ont		228,547
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont		149,209
Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont	Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont		821,975
Hampton Alliance for Lifelong Learning Inc Hampton NB	Hampton Alliance for Lifelong Learning Inc Hampton N-B		128,199
La Comission Nationale des Parents Francophones Ottawa Ont	La Comission Nationale des Parents Francophones Ottawa Ont		670,414
Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		164,191
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB	Mawiw Council Incorporated Fredericton N-B		217,650
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont		186,019
National Youth In Care Network Ottawa Ont	Réseau national des jeunes pris en charge Ottawa Ont		101,800
Peel District School Board Mississauga Ont	Peel District School Board Mississauga Ont		105,000
People First of Canada Winnipeg Man	Personnes d'Abord du Canada Winnipeg Man		273,672
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont	Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		175,908
Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask	Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask		197,063
South Eastman Health La Broquerie Man	Sante Sud Est La Broquerie Man		180,700
Specialink Sydney NS	Trait d'union Sydney N-É		262,071
The Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont	L'Association canadienne des centres de vie autonome Ottawa Ont		170,441
The Canadian Community Economic Development Network Victoria BC	The Canadian Community Economic Development Network Victoria C-B		428,299
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		217,189
The Community Social Planning Council of Greater Victoria Victoria BC	The Community Social Planning Council of Greater Victoria Victoria C-B		108,166
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		234,373
Universite du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		134,865
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		140,876
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		140,855
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		256,952
Vartana Toronto Ont	Vartana Toronto Ont		245,683
Wawa Parent-Child Play Centre Wawa Ont	Wawa Parent-Child Play Centre Wawa Ont		180,470
Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont	Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont		271,461
Payments to provinces and territories under the Multilateral Framework for Labour Market Agreements for Persons with disabilities	Paiements aux provinces et aux territoires en vertu du Cadre multilatéral d'ententes relatives aux personnes handicapées	219,832,890	
Alberta Ministry of Finance Edmonton Alta	Ministère des Finances de l'Aberta Edmonton Alb		25,190,332

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 165 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Department of Community Services Halifax NS	Department of Community Services Halifax N-É		8,290,346
Health and Social Services Charlottetown PEI	Health and Social Services Charlottetown Î-P-É		1,375,660
Human Resources Labrador St John's NL	Human Resources Labrador St John's T-N-L		4,578,368
Manitoba Ministry of Finance Winnipeg Man	Ministère des Finances du Manitoba Winnipeg Man		8,964,971
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont		77,992,755
Ministry of Human Resources Victoria BC	Ministry of Human Resources Victoria C-B		30,744,085
Quebec Ministry of Finance Quebec Que	Ministère des Finances du Québec Québec Qc		45,892,915
Saskatchewan Community Regina Sask	Saskatchewan Community Regina Sask		10,852,609
Training and Employment Fredericton NB	Training and Employment Fredericton N-B		5,950,848
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	5,136,003,530	
Department	Ministère	5,135,993,530	
Grants to representative status Indian organizations to support their administration	Subventions à des organismes indiens représentatifs pour appuyer leur administration	5,587,456	
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		179,796
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		126,263
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		171,400
Dene Nation of NWT Yellowknife NWT	Nation d'enne des TN-O Yellowknife TN-O		194,900
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		458,900
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society Vancouver Ouest C-B		325,279
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		100,669
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man		122,441
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		2,070,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		189,511
Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton BC	Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton C-B		197,064
Secre Premières Nations Québec Village Hurons Wendake Que	Secre Premières Nations Québec Village Hurons Wendake Qc		312,800
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		147,254
Treaty 7 First Nations Chiefs Association Calgary Alta	Treaty 7 First Nations Chiefs Association Calgary Alb		126,263
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		126,263
Union of BC Indian Chiefs Kamloops BC	Union of BC Indian Chiefs Kamloops C-B		134,538
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		101,770
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		107,634
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		232,372
Grant to the Makivik Corporation for James Bay and Northern Quebec Agreement implementation	Subvention à la Société Makivik dans le cadre de la mise en oeuvre de la Convention de la Baie James et du Nord québécois	361,057	
Makivik Corp St-Laurent Que	Makivik Corp St-Laurent Qc		361,057
Grant for band support funding	Subvention pour le financement du soutien des bandes	137,767,270	
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man		151,920
4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man	4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man		929,427
613860 Saskatchewan Ltd North Battleford Sask	613860 Saskatchewan Ltd Battleford Nord Sask		129,097
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		355,114
Acho Dene Koe Fort Nelson BC	Acho Dene Koe Fort Nelson C-B		137,528
Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask	Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask		619,800
Akisq'Nuk First Nation Kelowna BC	Akisq'Nuk First Nation Kelowna C-B		177,592
Aklavik Band Aklavik NWT	Aklavik Band Aklavik T-N-L		195,250
Alexandria Band Kelowna BC	Alexandria Band Kelowna C-B		108,325
Alexis Creek Band Kelowna BC	Alexis Creek Band Kelowna C-B		302,200
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont		400,039
Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont	Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont		275,076

(In dollars/en dollars)			Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			\$	\$
Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont	Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont			115,364
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont			307,271
Aroland Band Thunder Bay Ont	Aroland Band Thunder Bay Ont			289,782
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B			136,282
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb			276,033
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont			971,569
Barren Lands Band Winnipeg Man	Barren Lands Band Winnipeg Man			326,858
Batchewana First Nation Toronto Ont	Batchewana First Nation Toronto Ont			403,800
Beardy's & amp; Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & amp; Okemasis Band Saskatoon Sask			658,080
Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont			572,452
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont			431,497
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb			317,199
Beecher Bay Band Westbank BC	Beecher Bay Band Westbank C-B			166,655
Berens River Band Winnipeg Man	Berens River Band Winnipeg Man			541,872
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb			407,737
Big River Band Canwood Sask	Big River Band Canwood Sask			575,640
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb			822,923
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont			303,367
Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask	Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask			344,901
Birdtail Sioux Band Brandon Man	Birdtail Sioux Band Brandon Man			254,864
Black Lake Band Prince Albert Sask	Black Lake Band Prince Albert Sask			840,240
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man			397,003
Blueberry River First Nations Fort St John BC	Blueberry River First Nations Fort St John C-B			224,951
Bonaparte Band Cache Creek BC	Bonaparte Band Cache Creek C-B			241,948
Boston Bar First Nation Hope BC	Boston Bar First Nation Hope C-B			135,983
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B			194,961
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man			285,521
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont			208,235
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask			415,647
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man			933,445
Burns Lake Band New Hazelton BC	Burns Lake Band New Hazelton C-B			109,217
Burrard Band North Vancouver BC	Burrard Band Vancouver Nord C-B			211,855
Campbell River Band Campbell River BC	Campbell River Band Campbell River C-B			250,282
Canoe Creek Band Williams Lake BC	Canoe Creek Band Williams Lake C-B			282,480
Canoe Lake Band Saskatoon Sask	Canoe Lake Band Saskatoon Sask			426,000
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man	Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man			256,498
Carcross/Tagish First Nations Carcross YT	Carcross/Tagish First Nations Carcross Yn			196,780
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask			435,136
Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont			418,053
Cayoose Creek Band Lillooet BC	Cayoose Creek Band Lillooet C-B			141,953
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont			158,842
Chawathil Band Kelowna BC	Chawathil Band Kelowna C-B			205,587
Cheam Band Rosedale BC	Cheam Band Rosedale C-B			205,031
Chehalis Band Chilliwack BC	Chehalis Band Chilliwack C-B			342,319
Chemainus First Nation Westbank BC	Chemainus First Nation Westbank C-B			444,210
Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Burns Lake C-B			187,886
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alb			264,967
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton Ouest Ont			222,665
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont			489,272
Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont			447,122
Cold Lake First Nations Edmonton Alta	Cold Lake First Nations Edmonton Alb			358,651
Coldwater Band Merritt BC	Coldwater Band Merritt C-B			333,413
Constance Lake Band Hearst Ont	Constance Lake Band Hearst Ont			422,788
Cook's Ferry Band Kamloops BC	Cook's Ferry Band Kamloops C-B			149,617
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask	Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask			467,760
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont			475,485
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B			708,291
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	Cross Lake First Nation Winnipeg Man Winnipeg Man			122,052
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask			356,746
Dakota Plains Band Prince Albert Sask	Dakota Plains Band Prince Albert Sask			169,395
Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man			174,062
Da'Naxda'Xw First Nation Alert Bay BC	Da'Naxda'Xw First Nation Alert Bay C-B			127,497

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man		149,575
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask	Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask		168,840
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B		164,052
Dease River Band West Vancouver BC	Dease River Band Vancouver Ouest C-B		182,675
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont	Deer Lake Band Sioux Lookout Ont		601,952
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O		200,075
Deline First Nation Yellowknife NWT	Deline First Nation Yellowknife TN-O		273,894
Deninu K'Ue First Nation Hay River NWT	Deninu K'Ue First Nation Hay River TN-O		148,572
Doig River Band Fort St John BC	Doig River Band St John C-B		174,140
Douglas Band Mission BC	Douglas Band Mission C-B		137,231
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont		594,924
Eagle Lake Band Dryden Ont	Eagle Lake Band Dryden Ont		253,265
Ebb and Flow Band Winnipeg Man	Ebb and Flow Band Winnipeg Man		511,618
English River First Nation Saskatoon Sask	English River First Nation Saskatoon Sask		367,003
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		526,565
Esketemc Band Williams Lake BC	Esketemc Band Williams Lake C-B		360,302
Esquimalt Band Victoria BC	Esquimalt Band Victoria C-B		160,570
First Nations Management Services Inc North Battleford Sask	First Nations Management Services Inc North Battleford Sask		127,150
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		582,960
Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask		353,561
Fond du Lac Band Saskatoon Sask	Fond du Lac Band Saskatoon Sask		703,920
Fort Alexander Band Winnipeg Man	Fort Alexander Band Winnipeg Man		900,521
Fort Good Hope Band Fort Good Hope NWT	Fort Good Hope Band Fort Good Hope TN-O		262,881
Fort McKay First Nation Edmonton Alta	Fort McKay First Nation Edmonton Alb		211,297
Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alta	Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alb		209,706
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		360,483
Frog Lake Band Edmonton Alta	Frog Lake Band Edmonton Alb		543,694
Gamblers Band Russell Man	Gamblers Band Russell Man		136,372
Garden Hill First Nations Winnipeg Man	Garden Hill First Nations Winnipeg Man		709,992
Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont	Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont		526,389
Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont	Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont		206,817
Gitsegukla Band Terrace BC	Gitsegukla Band Terrace C-B		357,484
Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		312,883
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		733,182
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		443,880
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		275,968
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		422,354
Gull Bay Band Thunder Bay Ont	Gull Bay Band Thunder Bay Ont		319,218
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		277,683
Gwichya Gwich'In Band Inuvik NWT	Gwichya Gwich'In Band Inuvik TN-O		195,208
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		239,750
Halalt Band Nanaimo BC	Halalt Band Nanaimo C-B		188,902
Halfway River First Nation Fort St John BC	Halfway River First Nation Fort St John C-B		170,246
Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	Hatchet Lake Band Prince Albert Sask		766,560
Heart Lake Band Edmonton Alta	Heart Lake Band Edmonton Alb		182,877
Hollow Water Band Winnipeg Man	Hollow Water Band Winnipeg Man		283,627
Homalco Band Campbell River BC	Homalco Band Campbell River C-B		222,780
Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man	Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man		446,038
Inuvik Native Band Inuvik NWT	Inuvik Native Band Inuvik TN-O		156,265
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		300,750
Jean Marie River First Nation Jean Marie River NWT	Jean Marie River First Nation Jean Marie River TN-O		88,352
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		406,539
Kanaka Bar Band Cache Creek BC	Kanaka Bar Band Cache Creek C-B		130,962
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man	Kasabonika Lake Band Winnipeg Man		672,190
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O		134,230
Katzie Band Pitt Meadows BC	Katzie Band Pitt Meadows C-B		241,321
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		946,112
Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man		356,514
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont	Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont		399,531
Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask	Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask		502,919
Key First Nation Saskatoon Sask	Key First Nation Saskatoon Sask		272,262

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont		446,415
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask		270,172
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man	Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man		217,762
Kitasoo Band Vancouver BC	Kitasoo Band Vancouver C-B		440,728
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		670,365
Kitselas Band Terrace BC	Kitselas Band Terrace C-B		194,381
Kitsumkalum Band Terrace BC	Kitsumkalum Band Terrace C-B		219,054
Klahoose First Nation Campbell River BC	Klahoose First Nation Campbell River C-B		176,052
Kluskus Band Williams Lake BC	Kluskus Band Williams Lake C-B		149,971
Kwadacha Band Prince George BC	Kwadacha Band Prince George C-B		352,498
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B		261,079
Kwantlen First Nation Chilliwack BC	Kwantlen First Nation Chilliwack C-B		121,898
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River C-B		149,923
Kwikwetlem First Nation Chilliwack BC	Kwikwetlem First Nation Chilliwack C-B		103,185
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc		615,461
La Nation Micmac De Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac De Gespeg Fontenelle Qc		151,266
Lac Des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont	Lac Des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont		128,013
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont	Lac Seul Band Sioux Lookout Ont		582,522
Lake Cowichan First Nation Duncan BC	Lake Cowichan First Nation Duncan C-B		49,546
Lake Manitoba Band Ericksdale Man	Lake Manitoba Band Ericksdale Man		399,652
Leq' A : Mel First Nation Mission BC	Leq' A : Mel First Nation Mission C-B		140,909
Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe de Mingan Que	Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe de Mingan Qc		329,971
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B		165,726
Liard First Nation Whitehorse YT	Liard First Nation Whitehorse Yn		303,337
Liidlili Kue First Nation Yellowknife NWT	Liidlili Kue First Nation Yellowknife TN-O		209,246
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B		677,956
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man	Little Grand Rapids Band Winnipeg Man		425,386
Little Pine Band North Battleford Sask	Little Pine Band North Battleford Sask		333,200
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		1,239,189
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man		321,743
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC	Little Shuswap Lake Band Kamloops C-B		252,144
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont	Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont		335,586
Long Point First Nation Rouyn Que	Long Point First Nation Nation Rouyn Qc		368,279
Louis Bull Band Edmonton Alta	Louis Bull Band Edmonton Alb		446,746
Lower Kootenay Band Kelowna BC	Lower Kootenay Band Kelowna C-B		166,524
Lower Nicola Band Kelowna BC	Lower Nicola Band Kelowna C-B		380,847
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		230,183
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb		206,773
Lucky Man Band Saskatoon Sask	Lucky Man Band Saskatoon Sask		101,280
Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife NWT	Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife TN-O		196,936
Lyackson Band Westbank BC	Lyackson Band Westbank C-B		130,656
Lytton Band Lytton BC	Lytton Band Lytton C-B		413,117
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont		141,890
Malahat First Nation Campbell River BC	Malahat First Nation Campbell River C-B		153,711
Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC	Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B		138,712
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		431,695
Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man	Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man		195,920
Marten Falls Band Thunder Bay Ont	Marten Falls Band Thunder Bay Ont		358,577
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont		154,689
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		828,826
Matsqui Band Abbotsford BC	Matsqui Band Abbotsford C-B		113,967
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		258,100
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Qc		424,558
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		420,888
Missanabie Cree Band Garden River Ont	Missanabie Cree Band Garden River Ont		139,112
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont		124,206
Mistawasis Band Saskatoon Sask	Mistawasis Band Saskatoon Sask		465,051
Mohawks of Kanesatake Kanestake Que	Mohawks of Kanesatake Kanestake Qc		492,526
Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont		614,601
Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		202,782
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		321,380

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Que	Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Qc		346,492
Montagnais de Unamen Shipu Tête à la Baleine Que	Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Qc		540,946
Montana Band Ponoka Alta	Montana Band Ponoka Alb		335,083
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montreal Lake Band Prince Albert Sask		759,120
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		922,089
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band Battleford Nord Sask		425,396
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont		321,907
Morictown Band Hazelton BC	Morictown Band Hazelton C-B		337,403
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man	Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man		359,468
Mosquito-Grizzly Bear's Head North Battleford Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Battleford Nord Sask		245,363
Mount Currie Band Kelowna BC	Mount Currie Band Kelowna C-B		615,232
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware Nation Muncey Ont		200,096
Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		354,874
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		310,594
Musqueam Band Chilliwack BC	Musqueam Band Chilliwack C-B		315,233
Musqueam Band West Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver Ouest C-B		103,455
Naicatchewenin Band Fort Frances Ont	Naicatchewenin Band Fort Frances Ont		252,018
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		511,362
Nanoose First Nation Parksville BC	Nanoose First Nation Parksville C-B		189,557
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		418,536
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		162,516
Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton BC	Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton C-B		123,833
Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask	Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask		183,947
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		303,664
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		302,989
New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask	New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask		1,911,540
Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont	Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont		369,577
Nicomen Band Lytton BC	Nicomen Band Lytton C-B		113,653
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		269,443
Nooaitch Band Merritt BC	Nooaitch Band Merritt C-B		152,305
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		686,211
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		414,251
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont		199,527
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		185,680
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		162,595
N'Quatqua Saskatoon Sask	N'Quatqua Saskatoon Sask		159,440
Nuxalk Nation Edmonton Alta	Nuxalk Nation Edmonton Alb		534,952
Obashkaandagaang Band Kenora Ont	Obashkaandagaang Band Kenora Ont		119,607
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		183,840
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		406,339
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		173,423
Ojibway Nation of The Saugeen Band Sioux Lookout Ont	Ojibway Nation of The Saugeen Band Sioux Lookout Ont		140,508
Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont		352,134
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		462,589
Old Massett Village Council Masset BC	Old Massett Village Council Masset C-B		284,793
Old Massett Village Council Old Masset BC	Old Massett Village Council Old Masset C-B		171,072
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		394,408
Onion Lake Band Lloydminster Sask	Onion Lake Band Lloydminster Sask		382,081
Onion Lake Band Saskatoon Sask	Onion Lake Band Saskatoon Sask		418,219
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation Winnipeg Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation Winnipeg Man		107,831
Oregon Jack Creek Band Ashcroft BC	Oregon Jack Creek Band Ashcroft C-B		104,446
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		240,322
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		255,907
Pabineau Band Fredericton NB	Pabineau Band Fredericton N-B		144,570
Pacheedaht First Nation Campbell River BC	Pacheedaht First Nation Campbell River C-B		192,814
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		357,523
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man		325,191
Paul Band Spruce Grove Alta	Paul Band Spruce Grove Alb		473,041
Pauquachin Band Sidney BC	Pauquachin Band Sidney C-B		202,926
Pays Plat Band Thunder Bay Ont	Pays Plat Band Thunder Bay Ont		137,076
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		2,196,960

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask		468,240
Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife NWT	Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife TN-O		189,115
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	Pelican Lake Band Saskatoon Sask		466,267
Penelakut Band Duncan BC	Penelakut Band Duncan C-B		371,819
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B		339,448
Peters Band Hope BC	Peters Band Hope C-B		114,539
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask	Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask		173,102
Pic Mobert Band Sault Ste Marie Ont	Pic Mobert Band Sault Ste Marie Ont		326,638
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb		781,812
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont		811,023
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man		414,307
Pine Creek Band Winnipeg Man	Pine Creek Band Winnipeg Man		437,172
Poplar Hill Band Red Lake Ont	Poplar Hill Band Red Lake Ont		423,591
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		423,559
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		388,445
Première Nation Malecite de Viger Rivière-du-Loup Que	Première Nation Malecite de Viger Rivière-Du-Loup Qc		170,336
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson BC	Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson C-B		167,652
Qualicum First Nation Parksville BC	Qualicum First Nation Parksville C-B		130,718
Quatsino Band Port Hardy BC	Quatsino Band Port Hardy C-B		201,792
Red Earth Band Nipawin Sask	Red Earth Band Nipawin Sask		498,041
Red Pheasant Band Saskatoon Sask	Red Pheasant Band Saskatoon Sask		209,239
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		281,546
Rolling River Band Winnipeg Man	Rolling River Band Winnipeg Man		254,622
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		444,709
Ross River Band Ross River YT	Ross River Band Ross River Yn		259,348
Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask	Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask		216,762
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont	Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont		513,193
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb		992,999
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		351,238
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O		156,328
Samahquam Band Pemberton BC	Samahquam Band Pemberton C-B		152,890
Samson Band Edmonton Alta	Samson Band Edmonton Alb		905,459
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		835,459
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		986,354
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		415,442
Saugeen Band Southampton Ont	Saugeen Band Southampton Ont		428,531
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		304,115
Sayisi Dene First Nation Chetwynd BC	Sayisi Dene First Nation Chetwynd C-B		368,215
Scowlitz Band Chilliwack BC	Scowlitz Band Chilliwack C-B		113,942
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		346,601
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B		176,003
Sfn Community Fund Inc North Battleford Sask	Sfn Community Fund Inc Battleford Nord Sask		253,424
Shackan Band Merritt BC	Shackan Band Merritt C-B		133,905
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		477,404
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont		220,329
Sheguiandah Band Shequiandah Ont	Sheguiandah Band Shequiandah Ont		185,943
Sheshegwaning Band Little Current Ont	Sheshegwaning Band Little Current Ont		154,435
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		394,749
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man	Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man		287,418
Shuswap Band Invermere BC	Shuswap Band Invermere C-B		154,047
Shxwha:Y Village Chilliwack BC	Shxwha:Y Village Chilliwack C-B		117,813
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		526,638
Siska Band Lytton BC	Siska Band Lytton C-B		163,575
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	Six Nations of the Grand River Toronto Ont		1,406,256
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B		304,492
Skin Tyee Band Burns Lake BC	Skin Tyee Band Burns Lake C-B		121,780
Skownan First Nation Dauphin Man	Skownan First Nation Dauphin Man		271,565
Skuppah Band Cache Creek BC	Skuppah Band Cache Creek C-B		130,175
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		187,694
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		184,882
Sliammon Band Powell River BC	Sliammon Band Powell River C-B		398,124

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O		127,912
Soda Creek Band Williams Lake BC	Soda Creek Band Williams Lake C-B		189,630
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B		255,045
Soowahlie Band Chilliwack BC	Soowahlie Band Chilliwack C-B		138,029
Spallumcheen Band Westbank BC	Spallumcheen Band Westbank C-B		301,782
Spuzzum Band Hope BC	Spuzzum Band Hope C-B		111,961
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		530,437
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B		132,117
St Mary's Band Kelowna BC	St Mary's Band Kelowna C-B		218,355
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		1,041,101
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		171,280
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask		252,720
Stone Band Prince George BC	Stone Band Prince George C-B		224,754
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		1,027,793
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask	Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask		555,108
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		150,385
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		375,334
Sweetgrass Band North Battleford Sask	Sweetgrass Band Battleford Nord Sask		393,960
Tahltan Band Prince George BC	Tahltan Band Prince George C-B		199,521
Tahltan Band Terrace BC	Tahltan Band Terrace C-B		166,545
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		409,587
Taku River Tlingit Band Whitehorse YT	Taku River Tlingit Band Whitehorse Yn		158,125
Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont	Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont		170,630
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont		171,139
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		510,852
Tl't'Q'Et Band Kamloops BC	Tl't'Q'Et Band Kamloops C-B		315,354
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation St James C-B		430,190
Tl'Etingox-Tl'In Government Office Kelowna BC	Tl'Etingox-Tl'In Government Office Kelowna C-B		420,926
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Campbell River C-B		143,242
Tobacco Plains Band Kelowna BC	Tobacco Plains Band Kelowna C-B		135,826
Toosey Band Williams Lake BC	Toosey Band Williams Lake C-B		177,812
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man		364,993
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		413,094
Tsawataineuk Band Campbell River BC	Tsawataineuk Band Campbell River C-B		231,960
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		251,496
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B		230,548
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		288,677
Tseycum Band Campbell River BC	Tseycum Band Campbell River C-B		137,528
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna C-B		221,523
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		174,586
Tzeachten Band Kelowna BC	Tzeachten Band Kelowna C-B		138,063
Ulkatcho Band Williams Lake BC	Ulkatcho Band Williams Lake C-B		439,637
Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man	Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man		481,855
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		374,701
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont		458,608
Wabauskang First Nation Dryden Ont	Wabauskang First Nation Dryden Ont		163,853
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		206,271
Wahgoshig Band Sudbury Ont	Wahgoshig Band Sudbury Ont		184,787
Wahnapiatae Band Sudbury Ont	Wahnapiatae Band Sudbury Ont		137,492
Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask	Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask		230,962
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont		217,799
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		759,510
Wapekeka Band Thunder Bay Ont	Wapekeka Band Thunder Bay Ont		464,741
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man		170,882
Wasagamack First Nation Saskatoon Sask	Wasagamack First Nation Saskatoon Sask		730,644
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		362,919
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		454,320
Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont	Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont		147,742
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man		544,846
Webequie Fn Thunder Bay Ont	Webequie Fn Thunder Bay Ont		203,200
Webequie Settlement Thunder Bay Ont	Webequie Settlement Thunder Bay Ont		161,700

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
West Moberly First Nations Chetwynd BC	West Moberly First Nations Chetwynd C-B		137,158
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B		157,759
Whispering Pines/Clinton Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Band Kamloops C-B		123,870
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		500,400
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		111,071
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb		559,857
Whitesand Band Thunder Bay Ont	Whitesand Band Thunder Bay Ont		330,102
Williams Lake Band Williams Lake BC	Williams Lake Band Williams Lake C-B		210,203
Witchekean Lake Band La Ronge Sask	Witchekean Lake Band La Ronge Sask		133,700
Witchekean Lake Band Prince Albert Sask	Witchekean Lake Band Prince Albert Sask		213,420
Wolf Lake Band Temiskaming Que	Wolf Lake Band Temiskaming Qc		138,634
Wuskwi Sipiik First Nation Winnipeg Man	Wuskwi Sipiik First Nation Winnipeg Man		206,732
Xaxli'P Band Lillooet BC	Xaxli'P Band Lillooet C-B		338,910
Xeni Gwet'In First Nation Government Williams BC	Xeni Gwet'In First Nation Government Williams C-B		276,386
Yekooche Band Westbank BC	Yekooche Band Westbank C-B		167,335
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		284,293
Zhiibaahaasing First Nation Little Current Ont	Zhiibaahaasing First Nation Little Current Ont		112,948
Payments to Yukon First Nations pursuant to individual self-government agreements	Paiements aux Premières nations du Yukon en vertu des ententes individuelles d'autonomie gouvernementale	41,734,600	
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn		985,021
Selkirk First Nation Whitehorse YT	Selkirk First Nation Whitehorse Yn		2,067,311
Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT	Nacho Nyak Dun First Nation Nation Mayo Yn		1,959,434
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		1,586,303
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		3,890,314
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		985,025
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		7,751,664
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		2,067,313
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Nation Carcross Yn		1,580,250
Nacho Nyak Dun First Nation Whitehorse YT	Nacho Nyak Dun First Nation Whitehorse Yn		1,807,758
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		4,432,586
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		3,885,364
Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn		4,149,131
Champagne and Aishihik First Nation Haines Jonction YT	Champagne and Aishihik First Nation Haines Jonction Yn		4,587,126
Grants to the Sechelt Indian Band pursuant to the Sechelt Indian Band Self-Government Act	Subventions à la bande indienne sechelte en vertu de la Loi l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte	4,076,830	
Sechelt Band Sechelt BC	Sechelt Band Sechelt C-B		4,076,830
Grant to the Miawpukek Indian Band to support designated programs	Subvention à la bande indienne Miawpukek pour appuyer des programmes désignés	8,723,000	
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		8,723,000
Payments to self-governing aboriginal organizations, pursuant to comprehensive land claim agreements, self-government agreements or treaty legislation	Paiements aux organisations autochtones autonomes en vertu des ententes sur les revendications territoriales globales, sur l'autonomie gouvernementale ou en vertu d'une loi liée à un traité	51,291,829	
Nisga'A Nation Terrace BC	Nisga'A Nation Terrace C-B		40,155,001
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		9,497,277
Tlicho Government Rae-Edzo NWT	Tlicho Government Rae-Edzo TN-O		1,639,551
Grant to the Westbank First nation to support the implantation of the Westbank First Nation Self-Government Agreement	Subvention à la Première nation de Westbank en vue de la mise en oeuvre de l'Entente d'autonomie gouvernementale de la Première nation de Westbank	3,886,558	
Westbank First Nation Westbank BC	Westbank First Nation Westbank C-B		3,886,558

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Indian Annuities Treaty payments	Rentes versées aux Indiens—Paiements en vertu de traités	1,827,267	
Canadian Imperial Bank of Commerce Edmonton Alta	Canadian Imperial Bank of Commerce Edmonton Alb		324,790
Daniel, Dwain & Husak, Janette Prince Albert Sask	Daniel, Dwain & Husak, Janette Prince Albert Sask		322,145
Lalman, Gloria Thunder Bay Ont	Lalman, Gloria Thunder Bay Ont		257,117
Royal Bank of Canada Winnipeg Man	Royal Bank of Canada Winnipeg Man		682,353
Grants to British Columbia Indian bands in lieu of a per capita annuity	Subventions aux bandes indiennes de la Colombie-Britannique tenant lieu d'une rente par habitant	300,000	
Grants to Indians and Inuit to provide elementary and secondary educational support services	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour offrir des services d'aide à l'éducation primaire et secondaire	4,513	
Educational advancement	L'essor de leur régime d'éducation postsecondaire	776,362	
Grants to Inuit to support their cultural advancement	Subventions accordées aux Inuits pour favoriser leur essor culturel	43,215	
Grant for Mi'kmaq education in Nova Scotia	Subvention pour l'éducation des Mi'kmaqs de la Nouvelle-Écosse	29,063,977	
Mi'kmaq Education Authority Inc Sydney NS	Mi'kmaq Education Authority Inc Sydney N-É		29,063,977
Grants to provide income support to indigent on-reserve residents	Subventions visant à fournir un soutien au revenu aux personnes démunies qui habitent dans les réserves indiennes	7,958,183	
Ashern Personal Care Home Ashern Man	Ashern Personal Care Home Ashern Man		101,592
Battleford Residential Services Inc North Battleford Sask	Battleford Residential Services Inc Battleford Nord Sask		256,113
Bea Fisher Centre Lloydminster Sask	Bea Fisher Centre Lloydminster Sask		100,335
Central Park Lodge Winnipeg Man	Central Park Lodge Winnipeg Man		246,300
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		435,018
Help Homes Regina Sask	Help Homes Regina Sask		127,511
Heritage North Funeral Home Whitehorse YT	Heritage North Funeral Home Whitehorse Yn		104,142
Lakeview Lodge Fort Qu'Appelle Sask	Lakeview Lodge Fort Qu'Appelle Sask		363,148
Maidstone Group Home Society Maidstone Sask	Maidstone Group Home Society Maidstone Sask		143,720
Multiworks Corp Meadow Lake Sask	Multiworks Corp Meadow Lake Sask		133,295
Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask	Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask		120,982
Sask Alternatives Initiatives Saskatoon Sask	Sask Alternatives Initiatives Saskatoon Sask		236,514
Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask	Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask		208,594
Grants to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit	Subventions au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits	43,724,000	
Government of Nunavut - Dept Of Health and Social Services Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut - Dept of Health and Social Services Iqaluit Nunavut		19,107,388
Government of the NWT Yellowknife NWT	Government of the TN-O Yellowknife TN-O		24,616,612
Grants to Indian bands to settle specific claims	Subventions à des bandes indiennes pour le règlement de revendications particulières	3,068,757	
Carry The Kettle Band Regina Sask	Carry The Kettle Band Regina Sask		966,871
Cowessess Band Regina Sask	Cowessess Band Regina Sask		2,101,886

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants to entitled bands for the settlement of treaty land entitlement claims in the Provinces of Saskatchewan and Manitoba	Subventions aux bandes visées par le règlement de revendications territoriales portant sur des droits fonciers issus des traités des provinces de la Saskatchewan et du Manitoba	2,074	
Grant to the Saskatchewan Association of Rural Municipalities for the payment to rural municipalities of compensation for the loss of their tax base as a result of the settlement of treaty land entitlement claims in Saskatchewan	Subvention à l'Association des municipalités rurales de la Saskatchewan pour le paiement aux municipalités rurales d'une indemnité ayant trait à la perte de leur assiette fiscale par suite du règlement de revendications relatives à des droits fonciers issus des traités en Saskatchewan	757,518	
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		162,703
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		149,879
Grant to the Province of Saskatchewan for the payment to school districts of compensation for the loss of their tax base as a result of the settlement of treaty land entitlement claims in Saskatchewan	Subvention à la province de la Saskatchewan pour le paiement aux districts scolaires d'une indemnité ayant trait à la perte de leur assiette fiscale par suite du règlement de revendications relatives à des droits fonciers issus des traités en Saskatchewan	890,312	
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		161,264
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		189,606
Grants to the Canadian universities and institutes for northern scientific research training	Subventions aux universités et instituts canadiens pour la formation en matière de recherche scientifique sur le Nord	1,000,000	
Grant to the Association of Canadian Universities for Northern Studies for the purpose of coordinating the northern scientific activities of Canadian universities	Subvention à l'Association universitaire canadienne d'études nordiques aux fins de la coordination des activités scientifiques sur le Nord entreprises par les universités canadiennes	76,000	
Grant in the form of an award to the person judged to have made an outstanding contribution in the field of northern science	Subvention sous forme de prix accordé à une personne considérée comme ayant apporté une contribution remarquable au domaine des sciences nordiques	4,500	
Grants to Indian bands to settle specific claims	Subventions à des bandes indiennes pour le règlement de revendications particulières	40,000,229	
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		12,172,132
Big Grassy Band Morson Ont	Big Grassy Band Morson Ont		2,030,000
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask		7,986,277
Ministry of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministère des Finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B		203,286
Ojibways of Onigaming First Nation Nester Falls Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nester Falls Ont		2,030,000
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		13,838,534
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B		1,240,000
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		500,000
Grants to the beneficiaries or implementing bodies of comprehensive land claim agreements or comprehensive land claim settlements	Subventions aux bénéficiaires et aux organismes de mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales ou des règlements de revendications territoriales globales	50,575,985	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		13,902,007
Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT	Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction Yn		919,763
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		267,719
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		200,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		856,696
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		198,060
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn		198,062
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		21,955,207
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		130,831
Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn		509,143
Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT	Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn		360,698

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 175 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nacho Nyak Dun First Nation Whitehorse YT	Nacho Nyak Dun First Nation Whitehorse Yn		238,383
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		1,000,000
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		405,899
Selkirk First Nation Whitehorse YT	Selkirk First Nation Whitehorse Yn		266,355
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		553,509
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		156,772
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		561,480
Tlcho Government Rae-Edzo NWT	Tlcho Government Rae-Edzo TN-O		6,167,999
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		820,635
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn		161,030
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		585,065
Grants to aboriginal organizations designated to receive claim settlement payments under comprehensive land claim settlement acts	Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications en vertu des lois sur le règlement des revendications territoriales globales	160,363,472	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		2,616,841
Champagne and Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne and Aishihik First Nations Haines Junction Yn		3,482,413
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		8,361,361
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		1,466,053
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		5,282,791
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		2,278,614
Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT	Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn		1,841,499
Nisga'A Nation Vancouver BC	Nisga'A Nation Vancouver C-B		12,023,468
Nunavut Trust Ottawa Ont	Nunavut Trust Ottawa Ont		71,745,785
Sahtu Secretariat Incorporated Deline NWT	Sahtu Secretariat Incorporated Deline TN-O		9,634,851
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		2,430,336
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		1,796,472
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		2,360,296
Tlcho Government Rae-Edzo NWT	Tlcho Government Rae-Edzo TN-O		1,378,981
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		3,192,323
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn		2,424,417
Grant to the Nunatsiavut Government for the implementation of the Labrador Inuit Land Claims Agreement pursuant to the Labrador Inuit Land Claims Agreement Act	Subvention au gouvernement Nunatsiavut pour la mise en oeuvre de l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador en vertu de la Loi sur l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador	35,940,235	
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		35,940,235
Payments to Piikani Nation to implement economic development components of the Piikani Nation/ Canada/Alberta Settlement Agreement	Versements à la Nation de Piikani pour la mise en oeuvre des éléments de développement économique suite à l'Entente de règlement entre la Nation de Piikani, le Canada et l'Alberta	3,000,000	
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb		3,000,000
Payment to the Government of the Northwest Territories to facilitate the implementation of comprehensive land claim agreements	Paiement au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour faciliter la mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales	1,660,462	
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O		1,660,462
Payment to the Rainy River First Nation in settlement of a special claim	Versement à la Première nation de Rainy River en règlement de sa revendication spéciale	37,115,215	
Rainy River First Nations Trust Emo Ont	Rainy River First Nations Trust Emo Ont		3,446,945
Rainy River First Nations Trust Toronto Ont	Rainy River First Nations Trust Toronto Ont		33,668,270

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants to the beneficiaries or implementing bodies of comprehensive land claim agreements or comprehensive land claim settlements	Subventions aux bénéficiaires et aux organismes de mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales ou des règlements de revendications territoriales globales	77,850,931	
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		866,268
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc		1,123,794
Cree Nation of Wemindji Wemindji Que	Cree Nation of Wemindji Wemindji Qc		457,197
Cree Regional Authority Ottawa Ont	Administration régionale crie Ottawa Ont		11,436,000
Cree Regional Authority Val D'Or Que	Administration régionale crie Val D'Or Qc		56,704,144
Eastmain Band Quebec Que	Eastmain Band Québec Qc		144,378
Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Montréal Qc		5,898,788
The Crees Waskaganish First Nation Waskaganish Que	The Crees Waskaganish First Nation Waskaganish Qc		553,449
Waswanipi Band Council Waswanipi River Que	Waswanipi Band Council Waswanipi River Qc		367,394
Whapmagoostui First Nation Kuujuarapik Que	Whapmagoostui First Nation Kuujuarapik Qc		181,656
Grants to students and their chaperons to promote fire protection awareness in band and federally operated schools	Subventions aux étudiants et à leurs chaperons pour promouvoir la sensibilisation à la protection contre les incendies dans les écoles dont les bandes et le gouvernement fédéral assurent le fonctionnement	7,725	
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	15,881,793	
Aboriginal Financial Officers Association-Ab Siksika Alta	Aboriginal Financial Officers Association-Ab Siksika Alb		155,500
Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man	Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man		290,000
Association of Native Child & Family Services Agencies of Ontario Thunder Bay Ont	Association of Native Child & Family Services Agencies of Ontario Thunder Bay Ont		278,900
Berens River Band Winnipeg Man	Berens River Band Winnipeg Man		110,000
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		185,000
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man		499,995
Commission Dev Economique Pnql Wendake Que	Commission Dev Economique Pnql Wendake Qc		235,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		520,000
Federation of Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont	Federation of Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont		262,500
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		155,650
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		110,000
Indigenous Cooperative on the Environment Vancouver BC	Indigenous Cooperative on the Environment Vancouver C-B		250,000
Minister of Finance of Ontario Sudbury Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Sudbury Ont		346,336
National Aboriginal Forestry Assoc Ottawa Ont	Assoc nationale de foresterie autochtone Ottawa Ont		100,000
National Centre for First Nations Governance Chilliwack BC	National Centre For First Nations Governance Chilliwack C-B		2,388,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		860,500
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		1,276,955
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		310,000
Nunavut Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut	Nunavut Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut		133,500
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		273,805
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		164,000
Sal'l'Shan Institute Society Chilliwack BC	Sal'l'Shan Institute Society Chilliwack C-B		250,000
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		100,000
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		500,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union Of Ontario Indians North Bay Ont		165,000
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		720,865
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	47,433,537	
Aboriginal Financial Officers Assoc Ottawa Ont	Aboriginal Financial Officers Assoc Ottawa Ont		219,968
Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC	Aboriginal Financial Officers Association of BC Vancouver Nord C-B		425,280
Assembly of First Nations Calgary Alta	Assembly of First Nations Calgary Alb		100,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		3,764,069
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont	Asso of Iroquois Allied Indians London Ont		666,536
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B		499,414
Chiefs of Ontario Brantford Ont	Chiefs of Ontario Brantford Ont		948,840
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		865,950
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		428,250
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		239,168
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		207,800
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		3,281,000
First Nation Education Initiatives Inc York County NB	First Nation Education Initiatives Inc York County N-B		400,000
First Nations Social Development Steering Committee Society North Vancouver BC	First Nations Social Development Steering Committee Society Vancouver Nord C-B		423,450
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society Vancouver Ouest C-B		2,362,900
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Ont	First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Ont		500,000
Fn Education Steering Committee West Vancouver BC	Fn Education Steering Committee Vancouver Ouest C-B		1,657,052
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		1,023,601
Indian Taxation Advisory Board Kamloops BC	Indian Taxation Advisory Board Kamloops C-B		582,524
Indian Taxation Advisory Board Ottawa Ont	Indian Taxation Advisory Board Ottawa Ont		3,907,243
Institut Culturel Avataq Inc Montreal Que	Institut Culturel Avataq Inc Montréal Qc		101,755
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		2,053,110
Makivik Corp St-Laurent Que	Makivik Corp St-Laurent Qc		300,550
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man		1,512,540
Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Que	Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Qc		180,000
Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside Î-P-É		361,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		10,258,000
Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont	Assoc des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		523,950
Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B		460,257
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		150,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		1,171,600
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		328,787
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		130,000
Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton BC	Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton C-B		117,245
Secre Premières Nations Quebec Village Hurons Wendake Que	Secre Premières Nations Québec Village Hurons Wendake Qc		211,068
Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu T-N-L		138,195
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	Six Nations of the Grand River Toronto Ont		143,694
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		647,746
Swan Lake Band Brandon Man	Swan Lake Band Brandon Man		120,000
Treaty 7 First Nations Chiefs Association Calgary Alta	Treaty 7 First Nations Chiefs Association Calgary Alb		348,859
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		562,520
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		2,425,270
Urban Native Indian Education Society Vancouver BC	Urban Native Indian Education Society Vancouver C-B		200,000
Contributions to Indian bands for registration administration	Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription	750,797	
Nisga'A Nation Terrace BC	Nisga'A Nation Terrace C-B		750,797
Contribution to the Cree-Naskapi Commission for monitoring the implementation of the Cree-Naskapi of Quebec Act	Contribution à la Commission des Cris et des Naskapis pour la surveillance de la mise en oeuvre de la Loi sur les Cris et les Naskapis du Québec	773,158	
Cree Naskapi Commission Ottawa Ont	Commission des Cris et des Naskapis Ottawa Ont		773,158
Contributions to Indian, Inuit and Innu communities, Indian Act bands and band groupings to facilitate their participation in the negotiation of the inherent right of self-government	Contributions destinées aux collectivités indiennes, inuites et innues, aux bandes et aux groupements de bandes visés par la Loi sur les Indiens pour faciliter leur participation aux négo- ciations sur le droit inhérent à l'autonomie gouvernementale	54,450	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the Province of Newfoundland and Labrador for the provision of programs and services to native people resident in Newfoundland and Labrador	Contributions à la province de Terre-Neuve-et-Labrador pour la prestation de programmes et de services aux Autochtones de Terre-Neuve-et-Labrador	6,289,329	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		6,289,329
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et entretien	233,479	
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in Indian government support	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du soutien aux administrations indiennes	197,809,201	
4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man	4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man		226,325
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		311,264
Abenakis de Wolinak Becancour Que	Abenakis de Wolinak Becancour Qc		146,196
Aboriginal Financial Officers Association-Ab Siksika Alta	Aboriginal Financial Officers Association-Ab Siksika Alb		180,000
Acadia Band Yarmouth NS	Acadia Band Yarmouth N-É		262,915
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		325,456
Advisory Council of Treaty 6 Women Edmonton Alta	Advisory Council of Treaty 6 Women Edmonton Alb		155,800
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask		497,330
Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask	Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask		302,391
Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O		579,699
Albany Band Timmins Ont	Albany Band Timmins Ont		678,600
Alderville First Nation Hastings Ont	Alderville First Nation Hastings Ont		232,400
Alexander Band Edmonton Alta	Alexander Band Edmonton Alb		392,969
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		434,371
Alexis Band Edmonton Alta	Alexis Band Edmonton Alb		114,916
Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alb		574,604
Algonquin Anishinabeg Nation TC Maniwaki Que	Algonquin Anishinabeg Nation TC Maniwaki Qc		423,206
Algonquin Nation Program Service New Liskeard Ont	Algonquin Nation Program Service New Liskeard Ont		168,805
Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont	Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont		164,500
Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man	Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man		557,300
Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont		200,100
Annapolis Valley Band Coldbrook NS	Annapolis Valley Band Coldbrook N-É		158,568
Assembly of First Nations Calgary Alta	Assembly of First Nations Calgary Alb		140,000
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb		190,808
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alb		566,238
Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Que	Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Qc		806,760
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		506,349
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B		500,000
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont		203,200
Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont	Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont		305,500
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		206,078
Bear River Band Bear River NS	Bear River Band Bear River N-É		178,867
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask		251,782
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont		112,600
Betsiamites Band Betsiamites Que	Betsiamites Band Betsiamites Qc		764,448
Big Grassy Band Fort Frances Ont	Big Grassy Band Fort Frances Ont		251,400
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb		193,315
Big River Band Canwood Sask	Big River Band Canwood Sask		290,527
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb		140,771
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont		872,100
Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask	Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask		146,077
Black Lake Band Prince Albert Sask	Black Lake Band Prince Albert Sask		109,025
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		2,766,014
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man		163,011
Boothroyd Band Hope BC	Boothroyd Band Hope C-B		155,092
Btc Professional Services Corp North Battleford Sask	Btc Professional Services Corp Battleford Nord Sask		657,900
Bouctouche Band Moncton NB	Bouctouche Band Moncton N-B		249,044

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 179 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Buffalo Point First Nation Winnipeg Man	Buffalo Point First Nation Winnipeg Man		125,059
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask		146,895
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		270,381
Burnt Church Band Fredericton NB	Burnt Church Band Fredericton N-B		885,011
Canim Lake Band 100 Mile House BC	Canim Lake Band 100 Mile House C-B		420,631
Canoe Lake Band Saskatoon Sask	Canoe Lake Band Saskatoon Sask		151,546
Cape Mudge Band Campbell River BC	Cape Mudge Band Campbell River C-B		321,851
Cariboo Tribal Council Williams Lake BC	Cariboo Tribal Council Williams Lake C-B		316,055
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC	Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B		421,876
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		714,328
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask		136,730
Chapel Island First Nation Fredericton NB	Chapel Island First Nation Fredericton N-B		372,189
Chehalis Band Chilliwack BC	Chehalis Band Chilliwack C-B		156,283
Chemainus First Nation Westbank BC	Chemainus First Nation Westbank C-B		188,128
Chemawawin First Nation Winnipeg Man	Chemawawin First Nation Winnipeg Man		616,369
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		606,400
Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont		444,192
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		115,600
Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask	Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask		612,916
Cold Lake First Nations Edmonton Alta	Cold Lake First Nations Edmonton Alb		133,050
Communaute Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Que	Communaute Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Qc		307,548
Comox Band Courtenay BC	Comox Band Courtenay C-B		169,954
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		723,399
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc		179,548
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Qc		401,556
Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Qc		570,637
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		702,822
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		681,137
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		216,047
Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc	Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc		
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man		163,466
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	Cross Lake First Nation Winnipeg Man		1,878,657
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask		100,137
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont		410,000
Dakota Ojibway Child and Family Services Inc	Dakota Ojibway Child and Family Services Inc		
Brandon Man	Brandon Man		171,239
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man		968,455
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		839,856
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		267,040
Dokis Band Sturgeon Falls Ont	Dokis Band Sturgeon Falls Ont		228,200
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont		294,600
Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Qc		266,504
Ebb And Flow Band Winnipeg Man	Ebb and Flow Band Winnipeg Man		235,670
Eel Ground Band Miramichi NB	Eel Ground Band Miramichi N-B		502,693
Eel River Band Fredericton NB	Eel River Band Fredericton N-B		405,230
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	Elsipogtog First Nation Richibouctou N-B		1,413,949
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		255,434
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		1,443,681
Eskasoni Band Sydney NS	Eskasoni Band Sydney N-É		927,128
Esketemc Band Williams Lake BC	Esketemc Band Williams Lake C-B		107,162
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		950,765
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		115,630
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Ont	First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Ont		940,198
Fisher River Band Fisher Branch Man	Fisher River Band Fisher Branch Man		972,428
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		363,395
Flying Post Band Nipigon Ont	Flying Post Band Nipigon Ont		113,500
Fond du Lac Band Saskatoon Sask	Fond du Lac Band Saskatoon Sask		159,506
Fort Alexander Band Winnipeg Man	Fort Alexander Band Winnipeg Man		595,133
Fort Folly Band Sackville NB	Fort Folly Band Sackville N-B		127,103
Fort Severn Band Thunder Bay Ont	Fort Severn Band Thunder Bay Ont		579,100
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont		614,200
Fox Lake Band Winnipeg Man	Fox Lake Band Winnipeg Man		356,665

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Fraser Thompson Indian Srvcs Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Srvcs Society Lytton C-B		437,519
Garden Hill First Nations Winnipeg Man	Garden Hill First Nations Winnipeg Man		241,320
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		2,440,970
Glooscap First Nations Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		154,206
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		170,130
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		100,000
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc		212,459
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		163,500
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		666,333
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B		173,308
Hartley Bay Band Prince Rupert BC	Hartley Bay Band Prince Rupert C-B		239,429
Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	Hatchet Lake Band Prince Albert Sask		256,839
Heiltsuk Band Port Hardy BC	Heiltsuk Band Port Hardy C-B		1,117,584
Henvey Inlet Band Sudbury Ont	Henvey Inlet Band Sudbury Ont		186,900
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		191,500
Huu-Ay-Aht First Nation Westbank BC	Huu-Ay-Aht First Nation Westbank C-B		190,509
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont		706,400
Indian Island Band Indian Island NB	Indian Island Band Indian Island N-B		153,833
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		1,032,682
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man		761,449
Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont	Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont		400,100
Iskut Band Terrace BC	Iskut Band Terrace C-B		277,569
Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man	Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man		154,644
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		107,175
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man		841,241
Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask	Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask		647,923
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		2,716,225
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		166,639
Kashechewan Band Timmins Ont	Kashechewan Band Timmins Ont		987,700
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn		656,360
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		322,418
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb		2,062,059
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		1,850,968
Keewatinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont	Keewatinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont		899,900
Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask	Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask		138,647
Kingsclear Band Fredericton NB	Kingsclear Band Fredericton N-B		536,619
Kitamaat Band Kitamaat BC	Kitamaat Band Kitamaat C-B		425,750
Kitasoo Band Vancouver BC	Kitasoo Band Vancouver C-B		126,835
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		682,008
Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook C-B		134,217
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B		187,900
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B		606,997
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont		291,900
Lac La Ronge Band Prince Albert Sask	Lac La Ronge Band Prince Albert Sask		3,582,136
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		575,465
Lake Manitoba Band Ericksdale Man	Lake Manitoba Band Ericksdale Man		119,366
Lax-Kw'Alaams Band Campbell River BC	Lax-Kw'Alaams Band Campbell River C-B		561,504
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		354,756
Les Atikamekw de Manawan St-Michel Des Saints Que	Les Atikamekw de Manawan St-Michel Des Saints Qc		655,044
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		3,043,389
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		442,126
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B		127,145
Little Black River Band Winnipeg Man	Little Black River Band Winnipeg Man		420,824
Little Pine Band North Battleford Sask	Little Pine Band Battleford Nord Sask		137,017
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		558,969
Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask	Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask		128,342
Long Plain Band Winnipeg Man	Long Plain Band Winnipeg Man		614,516
Louis Bull Band Edmonton Alta	Louis Bull Band Edmonton Alb		102,440
Lower Stl'At'Imx Tribal Council Pemberton BC	Lower Stl'At'Imx Tribal Council Pemberton C-B		318,979
Madawaska Maliseet First Nation Edmundston NB	Madawaska Maliseet First Nation Edmundston N-B		179,802
Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask		663,660
Matawa & First Nations Mgmt Thunder Bay Ont	Matawa & First Nations Mgmt Thunder Bay Ont		1,015,600

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		209,782
Mattagami Band Timmins Ont	Mattagami Band Timmins Ont		173,300
Mawiw Council Fredericton NB	Mawiw Council Fredericton N-B		211,731
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		364,000
Mcleod Lake Band Prince George BC	Mcleod Lake Band Prince George C-B		228,620
Membertou Band Halifax NS	Membertou Band Halifax N-É		455,516
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		501,839
Metlakatla Band Prince Rupert BC	Metlakatla Band Prince Rupert C-B		147,469
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont		188,200
Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Que	Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Qc		261,680
Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alta	Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alb		734,039
Mi'Kmaq Families & Children's Services of Nova Scotia Shubenacadie NS	Mi'Kmaq Families & Children's Services of Nova Scotia Shubenacadie N-É		224,493
Millbrook Band Truro NS	Millbrook Band Truro N-É		571,534
Mississauga Band Toronto Ont	Mississauga Band Toronto Ont		341,000
Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont	Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont		501,100
Mistawasis Band Saskatoon Sask	Mistawasis Band Saskatoon Sask		145,063
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		1,370,519
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		2,303,500
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		289,700
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		853,455
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc		240,313
Montana Band Ponoka Alta	Montana Band Ponoka Alb		142,591
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montreal Lake Band Prince Albert Sask		215,524
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		359,400
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont		230,800
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band Battleford Nord Sask		120,767
Morictown Band Hazelton BC	Morictown Band Hazelton C-B		102,060
Mount Currie Band Kelowna BC	Mount Currie Band Kelowna C-B		226,817
Musgamagw Tsawataineuk T C Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk T C Alert Bay C-B		330,132
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		1,011,700
Mushuau Innu First Nation Sydney NS	Mushuau Innu First Nation Sydney N-É		985,411
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		526,971
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	Muskoday First Nation Birch Hills Sask		540,347
Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		155,224
Nadleh Whuten Band Vanderhoof BC	Nadleh Whuten Band Vanderhoof C-B		160,569
Nak'Azdli Band Fort St James BC	Nak'Azdli Band Fort St James C-B		466,573
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		112,673
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		191,000
Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Que	Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Qc		543,416
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		627,731
Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B		575,089
New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask	New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask		552,999
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont		147,100
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B		552,845
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		571,800
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		1,311,588
Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont		668,700
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		137,300
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		2,682,842
North Shore Micmac D C Miramichi NB	North Shore Micmac D C Miramichi N-B		689,966
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont		596,700
Northern Learning Institute Yellowknife NWT	Northern Learning Institute Yellowknife TN-O		132,000
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		1,318,096
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		4,195,622
Nuxalk Nation Edmonton Alta	Nuxalk Nation Edmonton Alb		165,896
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man		478,580
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		125,429
Odanak Band Pierreville Que	Odanak Band Pierreville Qc		339,391
Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont	Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont		436,100
Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont		370,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		157,400
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		142,536
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		368,698
Okanese Band Saskatoon Sask	Okanese Band Saskatoon Sask		347,402
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		151,643
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		680,900
Onion Lake Band Lloydminster Sask	Onion Lake Band Lloydminster Sask		264,901
Onion Lake Band Saskatoon Sask	Onion Lake Band Saskatoon Sask		328,881
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		1,469,658
Oromocto Band Fredericton NB	Oromocto Band Fredericton N-B		315,103
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		101,959
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B		311,688
Paq'Tntek First Nation Antigonish County NS	Paq'Tntek First Nation Antigonish County N-É		310,900
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		790,259
Peguis Band Winnipeg Man	Peguis Band Winnipeg Man		1,813,759
Peguis Child and Family Services Inc Winnipeg Man	Peguis Child and Family Services Inc Winnipeg Man		112,347
Peigan Board of Education Edmonton Alta	Peigan Board of Education Edmonton Alb		134,688
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	Pelican Lake Band Saskatoon Sask		187,113
Pictou Landing Band Trenton NS	Pictou Landing Band Trenton N-É		262,404
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb		136,758
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont		304,600
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man		108,691
Pine Creek Band Winnipeg Man	Pine Creek Band Winnipeg Man		156,507
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		153,004
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		2,142,081
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		1,088,200
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont		292,000
Red Earth Band Nipawin Sask	Red Earth Band Nipawin Sask		222,308
Régime des Bénéfices Autochtones Wendake Que	Régime des Bénéfices Autochtones Wendake Qc		8,282,848
Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Qc		526,123
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		101,484
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb		485,337
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont	Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont		671,200
Sahtu Dene Council Deline NWT	Sahtu Dene Council Deline TN-O		575,002
Saint John River Valley Tribal Council Woodstock NB	Saint John River Valley Tribal Council Woodstock N-B		413,500
Saint Mary's Band Fredericton NB	Saint Mary's Band Fredericton N-B		657,483
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		529,878
Samson Band Edmonton Alta	Samson Band Edmonton Alb		920,991
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		499,758
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		321,900
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		129,295
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask		150,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		687,471
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		262,936
Sechelt Band Sechelt BC	Sechelt Band Sechelt C-B		139,462
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		260,700
Serpent River Band Toronto Ont	Serpent River Band Toronto Ont		381,500
Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu T-N-L		1,062,699
Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man	Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man		239,119
Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont	Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont		825,300
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		113,312
Shubenacadie Band Truro NS	Shubenacadie Band Truro N-É		548,510
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		562,199
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		1,875,155
Simpcw First Nation Kamloops BC	Simpcw First Nation Kamloops C-B		271,001
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		181,464
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	Six Nations of the Grand River Toronto Ont		841,900
Skeetchestn Band Westbank BC	Skeetchestn Band Westbank C-B		247,294
Skidegate Band Queen Charlotte City BC	Skidegate Band Queen Charlotte City C-B		506,707
Snuneymuxw First Nation Port Alberni BC	Snuneymuxw First Nation Port Alberni C-B		443,054
Southeast Resource Development Council Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Winnipeg Man		1,761,567

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Southern First Nation Secretariat London Ont	Southern First Nation Secretariat London Ont		902,900
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		957,298
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		325,625
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		326,702
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		486,721
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Fraser Lake C-B		187,292
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		1,266,512
Sto:Lo Tribal Council Vancouver BC	Sto:Lo Tribal Council Vancouver C-B		533,075
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		284,860
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask	Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask		210,913
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		205,580
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		986,212
Swan Lake Band Brandon Man	Swan Lake Band Brandon Man		379,015
Tallcree Band Edmonton Alta	Tallcree Band Edmonton Alb		652,575
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		220,000
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		175,650
Timiskaming First Nation Notre Dame du Nord Que	Timiskaming First Nation Notre Dame du Nord Qc		426,130
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		131,938
Tobique Band Fredericton NB	Tobique Band Fredericton N-B		849,142
Touchwood Agency Tribal Council Raymore Sask	Touchwood Agency Tribal Council Raymore Sask		532,233
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		982,745
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		115,165
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		467,235
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		615,667
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		148,017
Tsilhqot'In National Government Kelowna BC	Tsilhqot'In National Government Kelowna C-B		378,723
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nation Calgary Alb		809,395
Uchucklesaht Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Band Port Alberni C-B		124,952
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		128,063
Ucluelet First Nation Westbank BC	Ucluelet First Nation Westbank C-B		128,054
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indias Membertou N-É		600,497
United Chiefs & Councils of Manitoulin Toronto Ont	United Chiefs & Councils of Manitoulin Toronto Ont		504,100
Waabnoong Bemjiwang Asso of F N Pickerel Ont	Waabnoong Bemjiwang Asso of F N Pickerel Ont		343,600
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont		288,200
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		337,500
Wagmatcook Band Sydney NS	Wagmatcook Band Sydney N-É		421,166
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		416,600
Wasagamack First Nation Saskatoon Sask	Wasagamack First Nation Saskatoon Sask		324,818
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		151,866
Waycobah First Nation Fredericton NB	Waycobah First Nation Fredericton N-B		346,021
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man		188,670
Weenusk Band Timmins Ont	Weenusk Band Timmins Ont		362,900
West Region Child and Family Services Committee Inc Dauphin Man	West Region Child and Family Services Committee Inc Dauphin Man		145,787
West Region Tribal Council Inc Dauphin Man	West Region Tribal Council Inc Dauphin Man		647,220
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta	Western Cree Tribal Council Edmonton Alb		2,090,954
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		234,018
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask		406,820
Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont	Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont		245,300
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb		162,597
Whitefish River Band Toronto Ont	Whitefish River Band Toronto Ont		310,300
Wikwemikong Band Toronto Ont	Wikwemikong Band Toronto Ont		1,255,200
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		959,936
Woodstock Band Fredericton NB	Woodstock Band Fredericton N-B		373,143
Wunnumin Band Sioux Lookout Ont	Wunnumin Band Sioux Lookout Ont		381,900
Yellowhead Tribal Devel Foundation Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Devel Foundation Edmonton Alb		645,273
York Factory First Nation Winnipeg Man	York Factory First Nation Winnipeg Man		443,130
Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask	Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask		104,583
Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask		642,594

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	703,500	
Contributions to the Inuit Art Foundation for the purpose of assisting Inuit artists and artisans from the Northwest Territories, Nunavut, Northern Quebec and Labrador in the development of their professional skills and marketing of their art	Contributions à la Fondation de l'art inuit pour aider les artistes et les artisans inuits des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut, du Nouveau-Québec et du Labrador à perfectionner leurs capacités professionnelles et à commercialiser leur art	458,000	
Inuit Art Foundation Nepean Ont	Fondation de l'art inuit Nepean Ont		458,000
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	3,183,678	
National Indian Brotherhood Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		400,000 2,700,000
Contributions to native claimants for the preparation and submission of claims	Contributions aux requérants autochtones pour la préparation et la présentation de leurs revendications	9,008,375	
Aboriginal Council of BC West Vancouver BC	Aboriginal Council of C-B Vancouver Ouest C-B		600,000
Algonquin Nation Secretariat New Liskeard Ont	Algonquin Nation Secretariat New Liskeard Ont		293,712
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		364,433
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		142,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		103,600
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		600,000
Fraser Thompson Indian Srvc Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Srvc Society Lytton C-B		197,242
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		282,370
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		157,650
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		209,000
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC	Little Shuswap Lake Band Kamloops C-B		162,571
Mi'Gmawei Mawiomis Listuguj Que	Mi'Gmawei Mawiomis Listuguj Qc		200,000
Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside Î-P-É		180,072
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		233,772
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		341,768
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		580,186
Sto:Lo Tribal Council Vancouver BC	Sto:Lo Tribal Council Vancouver C-B		154,080
Treaty & Aboriginal Rights Research Centre Shubenacadie NS	Treaty & Aboriginal Rights Research Centre Shubenacadie N-É		213,392
Treaty & Aboriginal Rights Research Centre Winnipeg Man	Treaty & Aboriginal Rights Research Centre Winnipeg Man		555,828
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		282,500
Union of BC Indian Chiefs Kamloops BC	Union of C-B Indian Chiefs Kamloops C-B		600,000
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		130,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		528,338
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		100,000
Canada's contribution to the British Columbia Treaty Commission and to the First Nation Summit for operating costs	Contribution fédérale à la Commission des traités de la Colombie-Britannique et au Sommet des Premières nations pour les coûts de fonctionnement	2,860,917	
BC Treaty Commission Vancouver BC	Commission des traités de la C-B Vancouver C-B		1,360,917
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society Vancouver Ouest C-B		1,500,000
Funding to native claimant entities or organizations for negotiation preparedness	Financement s'adressant aux entités ou aux organisations des revendicateurs autochtones pour développer la capacité de négocier	14,083,938	
Algonquin Treaty Negotiation Funding Trust Toronto Ont	Algonquin Treaty Negotiation Funding Trust Toronto Ont		405,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		500,000
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		135,000
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		800,000
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		550,000
First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert BC	First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert C-B		161,650
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		136,178
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		158,000
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B		140,000
Hul'Qumi'Num Treaty Group Ladysmith BC	Hul'Qumi'Num Treaty Group Ladysmith C-B		188,840
Innu Nation Happy Valley NL	Innu Nation Happy Valley T-N-L		500,000
Innu Takuaitan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaitan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		333,000
Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook C-B		158,310
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B		216,470
Kwilmuk Maw-Klusuaqn Truro NS	Kwilmuk Maw-Klusuaqn Truro N-É		1,500,000
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc		333,000
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		154,034
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		200,000
Mi'Gmawei Mawiommi Listuguj Que	Mi'Gmawei Mawiommi Listuguj Qc		1,000,000
Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside Î-P-É		750,000
Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		140,000
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		110,000
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		175,000
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc		250,000
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B		125,000
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		625,000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		221,992
Nwt Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife NWT	TN-O Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife TN-O		450,000
Robert J Potts, Blaney McMurty Llp Toronto Ont	Robert J Potts, Blaney McMurty Llp Toronto Ont		110,940
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		199,578
Contributions to the British Columbia Treaty Commissioners for the purpose of supporting First Nations in the British Columbia Treaty Commission process	Contributions aux commissaires de la Commission des traités de la Colombie-Britannique pour appuyer les Premières nations dans le cadre du processus de négociation de la Commission des traités de la Colombie-Britannique	4,440,000	
BC Treaty Commission Vancouver BC	Commission des traités de la C-B Vancouver C-B		4,440,000
Contributions to Indian, Inuit and Innu communities, Indian Act bands and band groupings to facilitate their participation in the negotiation of the inherent right of self-government	Contributions destinées aux collectivités indiennes, inuites et innues, aux bandes et aux groupements de bandes visés par la Loi sur les Indiens pour faciliter leur participation aux négociations sur le droit inhérent à l'autonomie gouvernementale	16,900,926	
Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Que	Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Qc		400,000
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		500,000
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		370,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		440,000
Cree Regional Authority Val D'Or Que	Administration régionale crie Val D'Or Qc		1,800,000
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		700,000
Deline Land Corporation Yellowknife NWT	Deline Land Corporation Yellowknife TN-O		470,000
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		100,000
Ernie Macdonald Land Corporation Norman Wells NWT	Ernie Macdonald Land Corporation Norman Wells TN-O		210,000
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		1,730,750
Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O		700,000
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		700,000
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		250,000
Makivik Corp St-Laurent Que	Makivik Corp St-Laurent Qc		348,240
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		250,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		1,686,400
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		400,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		771,800
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		420,000
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		400,000
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		225,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		425,000
Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife NWT	Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife TN-O		350,600
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		938,000
United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont	United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont		815,136
Westbank First Nation Westbank BC	Westbank First Nation Westbank C-B		200,000
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	12,335,799	
Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man	Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man		400,000
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw		
La Tuque Que	La Tuque Qc		221,800
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		825,000
Carcross/Tagish First Nations Carcross YT	Carcross/Tagish First Nations Carcross Yn		686,750
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		126,615
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		2,000,000
Deline Land Corporation Yellowknife NWT	Deline Land Corporation Yellowknife TN-O		675,000
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		200,000
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		375,000
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		152,600
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		418,700
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		390,000
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		120,000
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		500,000
Makivik Corp St-Laurent Que	Makivik Corp St-Laurent Qc		330,000
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		152,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		592,000
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		450,000
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		285,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		725,563
Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife NWT	Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife TN-O		400,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,318,000
Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases	Contributions à des particuliers, des bandes et des associations indiennes pour le financement de causes types	1,100,493	
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	65,000	
Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions	Contributions à l'intention des commissions des traités provinciales et/ou régionales	1,752,250	
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	60,000	
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	11,650	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, innovation, capacity-building and more activities related to promoting the political, economic, social and scientific development of the North	Contributions aux particuliers, organisations et autres niveaux de gouvernement pour la consultation, la recherche, l'innovation, le développement des capacités et les activités de base liées à la promotion du développement politique, économique, social et scientifique du Nord	2,451,526	
Aboriginal Summit Secretariat Yellowknife NWT	Aboriginal Summit Secretariat Yellowknife TN-O		1,650,000
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		201,043
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Conférence circumpolaire Inuite Ottawa Ont		142,000
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		186,300
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	2,094,522	
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	45,000	
Contributions to Indian bands for registration administration	Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription	4,424,942	
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		101,700
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	Six Nations of the Grand River Toronto Ont		166,100
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et entretien	640,484	
613860 Saskatchewan Ltd North Battleford Sask	613860 Saskatchewan Ltd Battleford Nord Sask		122,963
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montreal Lake Band Prince Albert Sask		240,000
Red Earth Band Nipawin Sask	Red Earth Band Nipawin Sask		197,521
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	817,000	
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		817,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in education	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines de l'éducation	1,388,631,984	
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man		927,708
4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man	4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man		8,402,526
613860 Saskatchewan Ltd North Battleford Sask	613860 Saskatchewan Ltd Battleford Nord Sask		521,356
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		632,200
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		662,210
Abenakis de Wolinak Becancour Que	Abenakis de Wolinak Becancour Qc		221,494
Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man		773,244
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		1,615,354
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask		1,089,136
Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask	Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask		4,074,147
Akisk'Nuk First Nation Kelowna BC	Akisk'Nuk First Nation Kelowna C-B		402,959
Albany Band Timmins Ont	Albany Band Timmins Ont		6,879,023
Alderville First Nation Hastings Ont	Alderville First Nation Hastings Ont		1,233,000
Alexander Band Edmonton Alta	Alexander Band Edmonton Alb		1,388,495
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		1,694,963
Alexis Band Edmonton Alta	Alexis Band Edmonton Alb		445,046
Alexis Creek Band Kelowna BC	Alexis Creek Band Kelowna C-B		793,094
Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alb		2,395,524
Alg & Lakeshore Cath D S B The Napanee Ont	Alg & Lakeshore Cath D S B The Napanee Ont		164,900
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont		1,937,000
Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont	Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont		1,138,454
Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont	Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont		175,900

(In dollars/en dollars)		
	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man	Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man	281,400
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	1,938,700
Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont	862,200
Aroland Band Thunder Bay Ont	Aroland Band Thunder Bay Ont	1,366,750
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B	113,082
Aspen Grove School Division No 144 Grenfell Sask	Aspen Grove School Division No 144 Grenfell Sask	586,218
Aspen View Regional Division 19 Athabasca Alta	Aspen View Regional Division 19 Athabasca Alb	711,225
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	7,150,780
Assiniboine Community College Brandon Man	Assiniboine Community College Brandon Man	204,475
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb	627,764
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alb	1,159,128
Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Que	Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Qc	6,690,921
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc	177,340
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont	6,755,051
Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont	Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont	1,295,200
Avataq Cultural Institute Montreal Que	Avataq Cultural Institute Montréal Qc	1,368,477
Barren Lands Band Winnipeg Man	Barren Lands Band Winnipeg Man	242,475
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	744,196
Batchewana First Nation Toronto Ont	Batchewana First Nation Toronto Ont	3,220,100
Battleford School Division #118 North Battleford Sask	Battleford School Division #118 Battleford Nord Sask	812,651
Battlefords First Nations Joint Board of Education, The North Battleford Sask	Battlefords First Nations Joint Board of Education, The Battleford Nord Sask	1,014,295
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	3,970,092
Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	1,203,900
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont	2,107,900
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb	1,428,362
Beecher Bay Band Westbank BC	Beecher Bay Band Westbank C-B	118,120
Berens River Band Winnipeg Man	Berens River Band Winnipeg Man	6,333,462
Betsiamites Band Betsiamites Que	Betsiamites Band Betsiamites Qc	5,255,010
Big Grassy Band Fort Frances Ont	Big Grassy Band Fort Frances Ont	1,472,100
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb	2,608,701
Big River Band Canwood Sask	Big River Band Canwood Sask	4,930,687
Biggar Sd #50 Biggar Sask	Biggar Sd #50 Biggar Sask	573,112
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb	13,205,989
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont	1,092,600
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	1,015,600
Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask	Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask	1,745,525
Birdtail Sioux Band Brandon Man	Birdtail Sioux Band Brandon Man	1,234,538
Black Lake Band Prince Albert Sask	Black Lake Band Prince Albert Sask	3,702,402
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb	27,584,291
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	1,556,590
Blueberry River First Nations Fort St John BC	Blueberry River First Nations Fort St John C-B	494,330
Bonaparte Band Cache Creek BC	Bonaparte Band Cache Creek C-B	1,113,281
Boothroyd Band Hope BC	Boothroyd Band Hope C-B	267,905
Boston Bar First Nation Hope BC	Boston Bar First Nation Hope C-B	281,191
Brant Haldiman-Norfolk CDSB Brantford Ont	Brant Haldiman-Norfolk CDSB Brantford Ont	547,800
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B	202,567
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	1,401,703
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont	550,000
Btc Professional Services Corp North Battleford Sask	Btc Professional Services Corp Battleford Nord Sask	455,703
Bouctouche Band Moncton NB	Bouctouche Band Moncton N-B	193,464
Buffalo Point First Nation Winnipeg Man	Buffalo Point First Nation Winnipeg Man	281,474
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	2,388,245
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	6,853,285
Burnt Church Band Fredericton NB	Burnt Church Band Fredericton N-B	2,994,121
Burrard Band North Vancouver BC	Burrard Band Vancouver Nord C-B	384,627
Calgary Rcsc Dist 1 Calgary Alta	Calgary Rcsc Dist 1 Calgary Alb	298,293
Campbell River Band Campbell River BC	Campbell River Band Campbell River C-B	827,687
Canadian Rockies Regional Div 12 Banff Alta	Canadian Rockies Regional Div 12 Banff Alb	1,190,612
Canadian Rockies Regional Div 12 Canmore Alta	Canadian Rockies Regional Div 12 Canmore Alb	754,824
Canim Lake Band 100 Mile House BC	Canim Lake Band 100 Mile House C-B	1,084,630

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canoe Creek Band Williams Lake BC	Canoe Creek Band Williams Lake C-B		1,350,221
Canoe Lake Band Saskatoon Sask	Canoe Lake Band Saskatoon Sask		2,718,565
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man	Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man		546,666
Cape Mudge Band Campbell River BC	Cape Mudge Band Campbell River C-B		1,277,882
Carcross/Tagish First Nations Carcross YT	Carcross/Tagish First Nations Carcross Yn		294,825
Cariboo Tribal Council Williams Lake BC	Cariboo Tribal Council Williams Lake C-B		136,350
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask		2,765,985
Cat Lake Band Sioux Lookout Ont	Cat Lake Band Sioux Lookout Ont		166,520
Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont		882,280
Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT	Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction Yn		334,758
Chapel Island First Nation Fredericton NB	Chapel Island First Nation Fredericton N-B		129,342
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		466,400
Chawathil Band Kelowna BC	Chawathil Band Kelowna C-B		879,990
Cheam Band Rosedale BC	Cheam Band Rosedale C-B		565,858
Chehalis Band Chilliwack BC	Chehalis Band Chilliwack C-B		2,249,566
Chemainus First Nation Westbank BC	Chemainus First Nation Westbank C-B		3,644,329
Chemawawin First Nation Winnipeg Man	Chemawawin First Nation Winnipeg Man		3,993,991
Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Burns Lake C-B		147,246
Chiefs of Ontario Brantford Ont	Chiefs of Ontario Brantford Ont		401,500
Chippewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chippewyan Prairie First Nation Edmonton Alb		248,276
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		954,100
Chippewas of Kettle And Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		2,252,000
Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont		2,078,616
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		2,551,700
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		2,546,500
Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask	Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask		2,882,605
Cold Lake First Nations Edmonton Alta	Cold Lake First Nations Edmonton Alb		443,030
Coldwater Band Merritt BC	Coldwater Band Merritt C-B		1,302,986
Comm sur le dév des Ressources Humaines des Premières Montreal Que	Comm sur le dév des Ressources Humaines des Premières Montréal Qc		768,455
Commission Scolaire Western Quebec Gatineau Que	Commission Scolaire Western Québec Gatineau Qc		244,901
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Qc		1,631,922
Comox Band Courtenay BC	Comox Band Courtenay C-B		312,998
Concordia University Montreal Que	Concordia University Montréal Qc		120,000
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		195,754
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		784,600
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc		1,169,692
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Qc		1,542,490
Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Qc		3,397,862
Conseil Éducation Premières Nations Wendake Que	Conseil Éducation Premières Nations Wendake Qc		10,554,333
Constance Lake Band Thunder Bay Ont	Constance Lake Band Thunder Bay Ont		2,535,800
Cook's Ferry Band Kamloops BC	Cook's Ferry Band Kamloops C-B		291,177
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask	Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask		2,729,058
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		5,114,300
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		3,083,396
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		9,681,564
Cree Regional Authority Val D'Or Que	Administration régionale crie Val D'Or Qc		793,937
Cree School Board Baie Du Poste Que	Commission scolaire crie Baie Du Poste Qc		1,247,774
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	Cross Lake First Nation Winnipeg Man		12,301,149
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask		1,910,891
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont		2,052,500
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man		1,185,529
Dakota Plains Band Winnipeg Man	Dakota Plains Band Winnipeg Man		362,598
Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man		826,834
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man		528,675
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask	Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask		140,680
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B		358,865
Daylu Dena Council Watson Lake YT	Daylu Dena Council Watson Lake Yn		172,972
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont	Deer Lake Band Sioux Lookout Ont		2,253,000
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O		17,086
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		126,930
Doig River Band Fort St John BC	Doig River Band Fort St John C-B		123,237

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Dokis Band Sturgeon Falls Ont	Dokis Band Sturgeon Falls Ont		1,216,300
Douglas Band Mission BC	Douglas Band Mission C-B		124,961
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont		3,733,500
Eagle Lake Band Dryden Ont	Eagle Lake Band Dryden Ont		956,123
Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Qc	Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Qc		820,257
Eastland Lakes School Divison No 120 Canora Sask	Eastland Lakes School Divison No 120 Canora Sask		915,736
Ebb and Flow Band Winnipeg Man	Ebb and Flow Band Winnipeg Man		3,883,006
Edmonton School Dist 7 Centre for Education Edmonton Alta	Edmonton School Dist 7 Centre for Education Edmonton Alb		100,101
Eel Ground Band Miramichi NB	Eel Ground Band Miramichi N-B		245,433
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B		927,982
Eel River Band Fredericton NB	Eel River Band Fredericton N-B		601,886
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	Elsipogtog First Nation Richibouctou N-B		5,867,201
English River First Nation Saskatoon Sask	English River First Nation Saskatoon Sask		2,078,950
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		2,714,181
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		7,505,641
Eskasoni Band Sydney NS	Eskasoni Band Sydney N-É		541,546
Esketemc Band Williams Lake BC	Esketemc Band Williams Lake C-B		1,488,002
Esquimalt Band Victoria BC	Esquimalt Band Victoria C-B		122,897
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		489,193
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		1,039,078
First Nation Education Initiatives Inc York County NB	First Nation Education Initiatives Inc York County N-B		1,027,580
First Nations Management Services Inc North Battleford Sask	First Nations Management Services Inc Battleford Nord Sask		723,274
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		3,735,310
First Nations Technical Institute Kingston Ont	First Nations Technical Institute Kingston Ont		1,000,000
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask		7,280,200
Fisher River Band Fisher Branch Man	Fisher River Band Fisher Branch Man		5,100,913
Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask		1,481,139
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		2,048,398
Flying Post Band Nipigon Ont	Flying Post Band Nipigon Ont		124,900
Fn Education Steering Committee West Vancouver BC	Fn Education Steering Committee Vancouver Ouest C-B		15,711,375
Fond du Lac Band Saskatoon Sask	Fond du Lac Band Saskatoon Sask		3,101,815
Foothills School Div 38 High River Alta	Foothills School Div 38 High River Alb		162,301
Fort Alexander Band Winnipeg Man	Fort Alexander Band Winnipeg Man		7,936,613
Fort La Bosse School Division # 41 Virden Man	Fort La Bosse School Division # 41 Virden Man		779,599
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		1,386,005
Fort Severn Band Thunder Bay Ont	Fort Severn Band Thunder Bay Ont		1,268,300
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont		3,835,752
Fox Lake Band Winnipeg Man	Fox Lake Band Winnipeg Man		616,379
Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alta	Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alb		3,249,912
Frog Lake Band Edmonton Alta	Frog Lake Band Edmonton Alb		2,786,786
Frontier School Division 48 Winnipeg Man	Frontier School Division 48 Winnipeg Man		12,872,530
Ft McMurray Rcssd 32 Fort McMurray Alta	Ft McMurray Rcssd 32 Fort McMurray Alb		258,107
Ft McMurray School 2833 Fort McMurray Alta	Ft McMurray School 2833 Fort McMurray Alb		339,467
Gamblers Band Russell Man	Gamblers Band Russell Man		261,362
Garden Hill First Nations Winnipeg Man	Garden Hill First Nations Winnipeg Man		1,723,482
Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont	Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont		5,559,452
Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont	Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont		851,700
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		9,439,210
Gitsegukla Band Terrace BC	Gitsegukla Band Terrace C-B		952,720
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		416,831
Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		1,353,250
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		5,012,963
Good Spirit School Division #204 Yorkton Sask	Good Spirit School Division #204 Yorkton Sask		434,488
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		1,734,169
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		295,000
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		202,900
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		4,871,200
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		836,920
Grand River Employment & Training Ohsweken Ont	Grand River Employment & Training Ohsweken Ont		150,100
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		1,836,850

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Gull Bay Band Thunder Bay Ont	Gull Bay Band Thunder Bay Ont		840,400
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		1,366,115
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		322,594
Halalt Band Nanaimo BC	Halalt Band Nanaimo C-B		414,782
Halfway River First Nation Fort St John BC	Halfway River First Nation Fort St John C-B		291,815
Hartley Bay Band Prince Rupert BC	Hartley Bay Band Prince Rupert C-B		1,035,623
Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont	Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont		1,355,000
Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	Hatchet Lake Band Prince Albert Sask		4,046,291
Heart Lake Band Edmonton Alta	Heart Lake Band Edmonton Alb		448,416
Heiltsuk Band Port Hardy BC	Heiltsuk Band Port Hardy C-B		4,711,930
Henvey Inlet Band Sudbury Ont	Henvey Inlet Band Sudbury Ont		597,100
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		672,700
Hollow Water Band Winnipeg Man	Hollow Water Band Winnipeg Man		275,134
Holy Spirit Rcsc Division No 4 Lethbridge Alta	Holy Spirit Rcsc Division No 4 Lethbridge Alb		949,898
Homalco Band Campbell River BC	Homalco Band Campbell River C-B		745,892
Horizon School Division #205 Watrous Sask	Horizon School Division #205 Watrous Sask		2,438,525
Huu-Ay-Aht First Nation Westbank BC	Huu-Ay-Aht First Nation Westbank C-B		629,276
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont		130,000
Indian Island Band Indian Island NB	Indian Island Band Indian Island N-B		258,648
Indigenous Education Coalition Muncey Ont	Indigenous Education Coalition Muncey Ont		400,400
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		6,118,328
Institut Culturel et Éducatif Montagnais (Icem) Sept-Îles Que	Institut Culturel et Éducatif Montagnais (Icem) Sept-Îles Qc		5,047,415
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man		2,591,596
Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man	Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man		2,400,473
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		204,570
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		203,637
Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont	Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont		1,700,800
Iskut Band Terrace BC	Iskut Band Terrace C-B		1,808,826
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		2,787,969
Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask	Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask		2,342,369
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		9,924,058
Kahnesatake Education Center Kahnesatake Que	Kahnesatake Education Center Kahnesatake Qc		204,407
Kativik Association Iqaluit Nunavut	Kativik Association Iqaluit Nunavut		678,744
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		2,261,417
Kanaka Bar Band Cache Creek BC	Kanaka Bar Band Cache Creek C-B		144,390
Kanaweyimik Family Serv Inc North Battleford Sask	Kanaweyimik Family Serv Inc Battleford Nord Sask		277,599
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man	Kasabonika Lake Band Winnipeg Man		2,578,000
Kashechewan Band Timmins Ont	Kashechewan Band Timmins Ont		7,278,500
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn		279,286
Kativik Regional Gouvernement Kuujuaq Que	Kativik Regional Gouvernement Kuujuaq Qc		704,126
Kativik School Board St-Laurent Que	Kativik School Board St-Laurent Qc		949,994
Katzie Band Pitt Meadows BC	Katzie Band Pitt Meadows C-B		705,551
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		2,890,505
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb		9,420,999
Keeseekoosie Band Fort Qu'Appelle Sask	Keeseekoosie Band Fort Qu'Appelle Sask		2,265,878
Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man		1,720,634
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		3,166,157
Keewaytinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont		1,249,000
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont	Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont		913,600
Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask	Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask		2,807,527
Key First Nation Saskatoon Sask	Key First Nation Saskatoon Sask		1,144,040
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont		813,900
Kingsclear Band Fredericton NB	Kingsclear Band Fredericton N-B		2,175,869
Kinistin Band Saskatoon Sask	Kinistin Band Saskatoon Sask		351,924
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask		1,136,533
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man	Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man		1,112,687
Kitamaat Band Kitamat BC	Kitamaat Band Kitamat C-B		1,781,075
Kitasoo Band Vancouver BC	Kitasoo Band Vancouver C-B		1,214,027
Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont		2,671,100
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		4,554,320

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	\$	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus	\$
Kitikmeot Econ Develop Commission Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Econ Develop Commission Cambridge Bay Nunavut			266,092
Kitselas Band Terrace BC	Kitselas Band Terrace C-B			664,431
Kitsumkalum Band Terrace BC	Kitsumkalum Band Terrace C-B			801,712
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut			320,741
Klahoose First Nation Campbell River BC	Klahoose First Nation Campbell River C-B			226,052
Kluskus Band Williams Lake BC	Kluskus Band Williams Lake C-B			233,104
Kwadacha Band Prince George BC	Kwadacha Band Prince George C-B			2,102,246
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B			680,139
Kwantlen First Nation Chilliwack BC	Kwantlen First Nation Chilliwack C-B			137,023
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River C-B			150,389
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc			2,258,716
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc			202,182
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L			1,591,688
Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont	Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont			196,800
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont			1,180,700
Lac La Ronge Band Prince Albert Sask	Lac La Ronge Band Prince Albert Sask			14,238,669
Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask	Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask			154,440
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont	Lac Seul Band Sioux Lookout Ont			3,081,300
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B			4,282,313
Lake Manitoba Band Ericksdale Man	Lake Manitoba Band Ericksdale Man			1,812,293
Lakeland Rcscd 150 Bonnyville Alta	Lakeland Rcscd 150 Bonnyville Alb			329,650
Lambton-Ken Dist School Board Sarnia Ont	Lambton-Ken Dist School Board Sarnia Ont			2,330,400
Landswest School Division #123 Wilkie Sask	Landswest School Division #123 Wilkie Sask			455,310
Lax-Kw'Alaams Band Campbell River BC	Lax-Kw'Alaams Band Campbell River C-B			3,712,681
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É			1,282,433
Leq' A: Mel First Nation Mission BC	Leq' A : Mel First Nation Mission C-B			354,773
Les Atikamekw de Manawan St-Michel des Saints Que	Les Atikamekw de Manawan St-Michel des Saints Qc			5,432,858
Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe de Mingan Que	Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe de Mingan Qc			1,363,624
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb			7,326,728
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B			148,837
Liard First Nation Whitehorse YT	Liard First Nation Whitehorse Yn			325,137
Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont	Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont			197,000
Limestone District School Board Kingston Ont	Limestone District School Board Kingston Ont			101,700
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B			4,287,643
Little Black River Band Winnipeg Man	Little Black River Band Winnipeg Man			1,674,142
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man	Little Grand Rapids Band Winnipeg Man			1,947,033
Little Pine Band North Battleford Sask	Little Pine Band Battleford Nord Sask			2,303,496
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb			9,222,042
Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask	Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask			2,016,875
Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn			222,087
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man			1,961,617
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC	Little Shuswap Lake Band Kamloops C-B			493,285
Living Sky School Division #202 Wilkie Sask	Living Sky School Division #202 Wilkie Sask			864,455
Livingstone Range School Div No 68 Claresholm Alta	Livingstone Range School Div No 68 Claresholm Alb			1,429,721
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont	Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont			1,444,200
Long Plain Band Winnipeg Man	Long Plain Band Winnipeg Man			3,432,806
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man			330,979
Long Point First Nation Rouyn Que	Long Point First Nation Rouyn Qc			1,481,728
Louis Bull Band Edmonton Alta	Louis Bull Band Edmonton Alb			2,856,446
Louis K Hall Foundation (IWS) Kahnawake Que	Louis K Hall Foundation (IWS) Kahnawake Qc			539,058
Lower Kootenay Band Kelowna BC	Lower Kootenay Band Kelowna C-B			577,414
Lower Nicola Band Kelowna BC	Lower Nicola Band Kelowna C-B			2,334,446
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B			426,203
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb			1,665,189
Lytton Band Lytton BC	Lytton Band Lytton BC			1,873,802
Madawaska Maliseet First Nation Edmundston NB	Madawaska Maliseet First Nation Edmundston N-B			243,409
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont			407,900
Makwa Sahgaiehan First Nation Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehan First Nation Loon Lake Sask			3,022,514
Malahat First Nation Campbell River BC	Malahat First Nation Campbell River C-B			123,476
Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC	Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B			155,609

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Manitoba Indian Education Assoc Winnipeg Man	Manitoba Indian Education Assoc Winnipeg Man		438,663
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		2,268,835
Maple Creek School Division No 17 Maple Creek Sask	Maple Creek School Division No 17 Maple Creek Sask		148,112
Marten Falls Band Thunder Bay Ont	Marten Falls Band Thunder Bay Ont		1,097,600
Martin Coach Line Ohsweken Ont	Martin Coach Line Ohsweken Ont		668,700
Maskwachees Cultural College Hobbema Alta	Maskwachees Cultural College Hobbema Alb		315,746
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont		546,800
Matawa First Nations Mgmt Thunder Bay Ont	Matawa First Nations Mgmt Thunder Bay Ont		476,600
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		5,473,088
Mattagami Band Timmins Ont	Mattagami Band Timmins Ont		770,100
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		3,471,300
McLeod Lake Band Prince George BC	McLeod Lake Band Prince George C-B		364,531
Meadow Lake School Division #66 Meadow Lake Sask	Meadow Lake School Division #66 Meadow Lake Sask		186,273
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		1,181,959
Metlakatla Band Prince Albert BC	Metlakatla Band Prince Albert C-B		232,776
Metlakatla Band Prince Rupert BC	Metlakatla Band Prince Rupert C-B		436,633
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		601,598
Miawpukek Band Halifax NS	Miawpukek Band Halifax N-É		167,628
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont		759,500
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Qc		1,601,742
Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alta	Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alb		3,298,414
Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney NS	Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney N-É		1,498,033
Millbrook Band Truro NS	Millbrook Band Truro N-É		2,452,614
Minister of Education Milton Ont	Ministre de l'Éducation Milton Ont		340,200
Minister of Finance of British Columbia Vancouver BC	Ministre des Finances de Colombie-Britannique Vancouver C-B		29,274,535
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		1,263,300
Missanabie Cree Band Garden River Ont	Missanabie Cree Band Garden River Ont		312,100
Mississauga Band Toronto Ont	Mississauga Band Toronto Ont		1,971,059
Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont	Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont		3,762,400
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont		214,000
Mistawasis Band Saskatoon Sask	Mistawasis Band Saskatoon Sask		2,582,499
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		1,012,492
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		11,843,200
Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont		3,030,100
Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		1,374,370
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		1,301,337
Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Que	Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Qc		1,205,442
Montagnais de Unamen Shipu Tête à la Baleine Que	Montagnais de Unamen Shipu Tête à la Baleine Qc		2,786,877
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		6,467,505
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc		823,554
Montana Band Ponoka Alta	Montana Band Ponoka Alb		1,444,335
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montreal Lake Band Prince Albert Sask		3,401,260
Montreal Lake Child/Fam Agency Prince Albert Sask	Montreal Lake Child/Fam Agency Prince Albert Sask		229,236
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		7,271,620
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont		744,700
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band Battleford Nord Sask		2,206,632
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont		532,024
Moricetown Band Hazelton BC	Moricetown Band Hazelton C-B		1,971,451
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B		589,974
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man	Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man		840,569
Mosquito-Grizzly Bear's Head Battleford Nord Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Battleford Nord Sask		1,017,141
Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alta	Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alb		372,810
Mount Currie Band Kelowna BC	Mount Currie Band Kelowna C-B		2,935,842
Mountain View School Division Dauphin Man	Mountain View School Division Dauphin Man		297,364
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware Nation Muncey Ont		640,300
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		1,041,700
Mushuau Innu First Nation Sydney NS	Mushuau Innu First Nation Sydney N-É		892,458
Muskeg Lake Band Marcellin Sask	Muskeg Lake Band Marcellin Sask		2,341,168
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	Muskoday First Nation Birch Hills Sask		2,246,164
Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		1,713,229
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		689,300

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Musqueam Band Chilliwack BC	Musqueam Band Chilliwack C-B		784,798
Musqueam Band West Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver Ouest C-B		260,915
Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT	Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn		133,800
Nadleh Whuten Band Vanderhoof BC	Nadleh Whuten Band Vanderhoof C-B		963,940
Naicatchewenin Band Fort Frances Ont	Naicatchewenin Band Fort Frances Ont		1,556,469
Nak'Azdli Band Fort St James BC	Nak'Azdli Band Fort St James C-B		2,648,754
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		1,405,847
Nanoose First Nation Parksville BC	Nanoose First Nation Parksville C-B		121,388
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		2,883,450
Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Que	Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Qc		3,622,279
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		3,607,404
National Association of Cultural Education Centres Ottawa Ont	Confédération des Centres éducatifs et culturels des Premières Nations Ottawa Ont		5,026,968
National Association of Indigenous Institutes of Higher Learning Tyendinaga Mohawk Territ Ont	National Association of Indigenous Institutes of Higher Learning Tyendinaga Mohawk Territ Ont		100,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		1,999,097
Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont		349,000
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		162,783
Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute West Bay Ont	Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute West Bay Ont		544,800
Neechi Education Authority Inc Winnipeg Man	Neechi Education Authority Inc Winnipeg Man		897,225
Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask	Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask		665,363
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		1,154,190
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		1,356,750
New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask	New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask		8,236,163
Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont	Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont		1,705,820
Nicapanak Centre Child & Family Services Inc Saskatoon Sask	Nicapanak Centre Child & Family Services Inc Saskatoon Sask		111,532
Nickkousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nickkousemenecaning Band Fort Frances Ont		1,220,314
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		5,599,400
Nisga'A Nation Terrace BC	Nisga'A Nation Terrace C-B		357,125
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		302,400
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		8,174,739
Niutag Cultural Institute Igloodik Nunavut	Niutag Cultural Institute Igloodik Nunavut		186,982
Nooaitch Band Merritt BC	Nooaitch Band Merritt C-B		324,015
Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont		26,564,055
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		1,477,900
North East School Division #200 Melfort Sask	North East School Division #200 Melfort Sask		34,015
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		7,309,879
North Shore Micmac D C Miramichi NB	North Shore Micmac D C Miramichi N-B		862,131
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		652,100
North West R C Separate School Div #16 North Battleford Sask	North West R C Separate School Div #16 Battleford Nord Sask		844,914
Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alta	Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alb		1,240,119
Northern Teacher Education Program Council Inc The La Ronge Sask	Northern Teacher Education Program Council Inc The La Ronge Sask		130,000
Northlands School Division No 61 Peace River Alta	Northlands School Division No 61 Peace River Alb		2,222,910
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont		749,200
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		543,300
Northwest Nations Education Council Inc North Battleford Sask	Northwest Nations Education Council Inc Battleford Nord Sask		948,865
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		20,364,283
N'Quatqua Saskatoon Sask	N'Quatqua Saskatoon Sask		161,877
Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont		177,500
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		10,453,568
Nuxalk Nation Edmonton Alta	Nuxalk Nation Edmonton Alb		5,355,092
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		714,639
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man		1,694,050
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		1,346,173
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		768,500
Odanak Band Pierreville Que	Odanak Band Pierreville Qc		1,541,860
Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont	Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont		297,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ojibway Cree Cultural Centre Timmins Ont	Ojibway Cree Cultural Centre Timmins Ont		408,408
Ojibway Nation of the Saugeen Band Sioux Lookout Ont	Ojibway Nation of the Saugeen Band Sioux Lookout Ont		156,100
Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont		1,594,000
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		2,131,200
Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont		109,344
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		2,605,014
Okanese Band Saskatoon Sask	Okanese Band Saskatoon Sask		1,417,334
Old Massett Village Council Masset BC	Old Massett Village Council Masset C-B		3,493,034
Onake Corporation Cornwall Ont	Onake Corporation Cornwall Ont		476,952
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		2,464,121
Oneida Nation of The Thames Southwold Ont	Oneida Nation of The Thames Southwold Ont		3,978,400
Onion Lake Band Lloydminster Sask	Onion Lake Band Lloydminster Sask		5,035,098
Onion Lake Band Saskatoon Sask	Onion Lake Band Saskatoon Sask		3,493,603
Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Alta	Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Alb		119,219
Ontario Native Education Counselling Association Naughton Ont	Ontario Native Education Counselling Association Naughton Ont		309,660
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		8,199,178
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation Winnipeg Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation Winnipeg Man		1,264,869
Oromocto Band Fredericton NB	Oromocto Band Fredericton N-B		935,828
Oshki-Pimache-O-Win Education and Training Institute Thunder Bay Ont	Oshki-Pimache-O-Win Education and Training Institute Thunder Bay Ont		569,750
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		1,101,135
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		233,874
Pabineau Band Fredericton NB	Pabineau Band Fredericton N-B		283,691
Pacheedaht First Nation Campbell River BC	Pacheedaht First Nation Campbell River C-B		370,258
Paq'Tntek First Nation Antigonish County NS	Paq'Tntek First Nation Antigonish County N-É		1,220,261
Parkland School Division No 63 Shellbrook Sask	Parkland School Division No 63 Shellbrook Sask		166,330
Parkland School Division No 70 Stony Plain Alta	Parkland School Division No 70 Stony Plain Alb		1,993,983
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		1,593,723
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man		1,137,333
Paul Band Spruce Grove Alta	Paul Band Spruce Grove Alb		2,369,568
Pauquachin Band Sidney BC	Pauquachin Band Sidney C-B		148,018
Pays Plat Band Thunder Bay Ont	Pays Plat Band Thunder Bay Ont		653,100
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		17,499,908
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask		2,000,706
Peguis Band Winnipeg Man	Peguis Band Winnipeg Man		13,477,819
Peigan Board of Education Edmonton Alta	Peigan Board of Education Edmonton Alb		4,398,661
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	Pelican Lake Band Saskatoon Sask		2,951,043
Penelakut Band Duncan BC	Penelakut Band Duncan C-B		1,699,571
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B		1,148,501
Peter Ballantyne Child Family Saskatoon Sask	Peter Ballantyne Child Family Saskatoon Sask		353,000
Peters Band Hope BC	Peters Band Hope C-B		100,823
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask	Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask		271,420
Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont	Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont		1,456,700
Pictou Landing Band Trenton NS	Pictou Landing Band Trenton N-É		103,307
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont		5,570,600
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man		2,389,376
Pine Creek Band Winnipeg Man	Pine Creek Band Winnipeg Man		2,138,818
Poplar Hill Band Red Lake Ont	Poplar Hill Band Red Lake Ont		966,400
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		3,660,132
Portage La Prairie School Division #24 Portage La Prairie Man	Portage La Prairie School Division #24 Portage La Prairie Man		345,501
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		1,835,856
Prairie Spirit School Division #206 Saskatoon Sask	Prairie Spirit School Division #206 Saskatoon Sask		441,234
Prairie Valley School Division #208 Regina Sask	Prairie Valley School Division #208 Regina Sask		656,384
Première Nation Malecite De Viger Rivière-du-Loup Que	Première Nation Malecite De Viger Rivière-du-Loup Qc		112,162
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		5,154,303
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson BC	Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson C-B		336,894
Province of Nfld and Labrador St Johns NL	Province de T-N et Labrador St Johns T-N-L		2,135,117
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		2,317,800
Qu'Appelle Valley School Division No 139 Regina Sask	Qu'Appelle Valley School Division No 139 Regina Sask		816,859

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 196 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Quatsino Band Port Hardy BC	Quatsino Band Port Hardy C-B		495,086
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont		1,524,900
Red Earth Band Nipawin Sask	Red Earth Band Nipawin Sask		3,253,715
Red Pheasant Band Saskatoon Sask	Red Pheasant Band Saskatoon Sask		1,714,885
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		1,807,700
Regina Catholic School Division #81 Regina Sask	Regina Catholic School Division #81 Regina Sask		148,223
Rocky View School Div 41 Calgary Alta	Rocky View School Div 41 Calgary Alb		628,390
Rolling River Band Winnipeg Man	Rolling River Band Winnipeg Man		1,627,239
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		1,974,726
Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask	Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask		1,530,402
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont	Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont		1,368,527
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb		7,750,064
Saddle Lake Full Gospel St Paul Alta	Saddle Lake Full Gospel St Paul Alb		260,410
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont	Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont		4,057,400
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		1,085,004
Saint Mary's Band Fredericton NB	Saint Mary's Band Fredericton N-B		2,853,204
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		1,642,965
Samahquam Band Pemberton BC	Samahquam Band Pemberton C-B		153,124
Samson Band Edmonton Alta	Samson Band Edmonton Alb		13,459,201
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		8,457,750
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		6,092,300
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		3,736,646
Sask Central School Division #121 Watrous Sask	Sask Central School Division #121 Watrous Sask		994,691
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask		1,440,000
Saskatchewan Rivers School Division #119 Prince Albert Sask	Saskatchewan Rivers School Division #119 Prince Albert Sask		939,674
Saskatchewan Valley School Division No 49 Warman Sask	Saskatchewan Valley School Division No 49 Warman Sask		933,427
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		1,592,835
Saugeen Band Southampton Ont	Saugeen Band Southampton Ont		3,173,233
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		691,218
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man		1,163,104
Scowlitz Band Chilliwack BC	Scowlitz Band Chilliwack C-B		110,276
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		2,877,014
Secwepmc Cultural Educ Soc Kamloops BC	Secwepmc Cultural Educ Soc Kamloops C-B		110,000
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		2,145,995
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		140,781
Serpent River Band Toronto Ont	Serpent River Band Toronto Ont		1,824,454
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B		534,581
Seton Lake Band West Vancouver BC	Seton Lake Band Vancouver Ouest C-B		599,995
Seven Generations Education Fort Frances Ont	Seven Generations Education Fort Frances Ont		1,369,790
Sfn Community Fund Inc North Battleford Sask	Sfn Community Fund Inc Battleford Nord Sask		1,327,675
Shackan Band Merritt BC	Shackan Band Merritt C-B		119,986
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		2,515,888
Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont	Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont		991,500
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont		877,500
Sheguiandah Band Shequiandah Ont	Sheguiandah Band Shequiandah Ont		636,200
Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu T-N-L		1,049,830
Sheshegwaning Band Little Current Ont	Sheshegwaning Band Little Current Ont		604,000
Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont	Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont		200,000
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		2,283,353
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man	Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man		1,053,700
Shubenacadie Band Truro NS	Shubenacadie Band Truro N-É		119,040
Shuswap Band Invermere BC	Shuswap Band Invermere C-B		122,101
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		13,987,857
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		3,457,831
Siska Band Lytton BC	Siska Band Lytton C-B		207,823
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	Six Nations of the Grand River Toronto Ont		8,219,000
Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont	Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont		444,100
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B		429,043
Skeetchestn Band Westbank BC	Skeetchestn Band Westbank C-B		805,455
Skidegate Band Queen Charlotte City BC	Skidegate Band Queen Charlotte City C-B		2,735,690

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn		150,000
Skownan First Nation Dauphin Man	Skownan First Nation Dauphin Man		333,792
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		528,937
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		446,300
Sliammon Band Powell River BC	Sliammon Band Powell River C-B		2,016,331
Snuneymuxw First Nation Port Alberni BC	Snuneymuxw First Nation Port Alberni C-B		1,731,336
Soda Creek Band Williams Lake BC	Soda Creek Band Williams Lake C-B		199,281
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B		1,256,573
Souris Moose Mountain School Division #122 Arcola Sask	Souris Moose Mountain School Division #122 Arcola Sask		685,155
South East Cornerstone School Division #209 Weyburn Sask	South East Cornerstone School Division #209 Weyburn Sask		275,159
Southeast Resource Development Council Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Winnipeg Man		6,720,254
Southern First Nation Secretariat London Ont	Southern First Nation Secretariat London Ont		6,879,500
Spallumcheen Band Westbank BC	Spallumcheen Band Westbank C-B		1,479,325
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		5,419,600
Spuzzum Band Hope BC	Spuzzum Band Hope C-B		213,764
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		2,464,995
St Mary's Band Kelowna BC	St Mary's Band Kelowna C-B		680,590
St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alta	St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alb		8,176,607
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		9,287,255
St Thomas Aquinas Rcssd No 38 Leduc Alta	St Thomas Aquinas Rcssd No 38 Leduc Alb		663,989
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		1,917,549
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		950,300
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask		1,360,290
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Fraser Lake C-B		567,908
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		2,557,386
Sto:Lo Tribal Council Vancouver BC	Sto:Lo Tribal Council Vancouver C-B		1,020,309
Stone Band Prince George BC	Stone Band Prince George C-B		553,135
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		9,820,901
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask	Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask		3,266,764
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		187,383
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		3,073,353
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		119,138
Swan Lake Band Brandon Man	Swan Lake Band Brandon Man		1,672,060
Swan Valley School Division No 35 Swan River Man	Swan Valley School Division No 35 Swan River Man		110,594
Sweetgrass Band North Battleford Sask	Sweetgrass Band Battleford Nord Sask		1,760,399
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		105,138
Tahltan Band Terrace BC	Tahltan Band Terrace C-B		675,352
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		994,488
Taku River Tlingit Band Atlin BC	Taku River Tlingit Band Atlin C-B		122,149
Taku River Tlingit Band Whitehorse YT	Taku River Tlingit Band Whitehorse Yn		369,376
Tallcree Band Edmonton Alta	Tallcree Band Edmonton Alb		2,106,710
Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont	Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont		262,600
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		893,700
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		158,515
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont		901,700
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		3,372,243
Timiskaming First Nation Notre Dame Du Nord Que	Timiskaming First Nation Notre Dame Du Nord Qc		2,356,586
Tl'it'Q'Et Band Kamloops BC	Tl'it'Q'Et Band Kamloops C-B		301,784
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		1,407,269
Tl'Etingqox-Tl'In Government Office Kelowna BC	Tl'Etingqox-Tl'In Government Office Kelowna C-B		1,442,576
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Campbell River C-B		155,724
Tobacco Plains Band Kelowna BC	Tobacco Plains Band Kelowna C-B		126,183
Tobique Band Fredericton NB	Tobique Band Fredericton N-B		3,969,296
Toosey Band Williams Lake BC	Toosey Band Williams Lake C-B		347,025
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man		1,407,574
Toquaht Band Ucluelet BC	Toquaht Band Ucluelet C-B		170,907
Touchwood Agency Tribal Counc Raymore Sask	Touchwood Agency Tribal Counc Raymore Sask		1,932,138
Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask	Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask		124,228
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Treaty 7 Management Corporation Sarcee Alb		650,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		2,372,009
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		50,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 198 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		1,337,868
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		264,662
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		4,568,206
Tsawataineuk Band Campbell River BC	Tsawataineuk Band Campbell River C-B		598,842
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B		442,937
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		515,480
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna C-B		257,103
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		172,848
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nation Calgary Alb		5,307,579
Turtleford School Division No 65 Turtleford Sask	Turtleford School Division No 65 Turtleford Sask		170,840
Uchucklesaht Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Band Port Alberni C-B		259,100
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		464,847
Ucluelet First Nation Westbank BC	Ucluelet First Nation Westbank C-B		469,017
Ulkatcho Band Williams Lake BC	Ulkatcho Band Williams Lake C-B		875,040
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,118,600
United Chiefs Councils of Manitoulin Toronto Ont	United Chiefs Councils of Manitoulin Toronto Ont		431,300
University College of the North The Pas Man	University College of the North The Pas Man		155,473
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		458,000
Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man	Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man		1,682,747
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		1,500,020
Upper Similkameen Band Penticton BC	Upper Similkameen Band Penticton C-B		127,028
Urban Indian Education Society Vancouver BC	Urban Indian Education Society Vancouver C-B		158,249
Urban Native Indian Education Society Vancouver BC	Urban Native Indian Education Society Vancouver C-B		443,956
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		191,310
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont		2,459,800
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		361,100
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		542,400
Wahgoshig Band Sudbury Ont	Wahgoshig Band Sudbury Ont		664,100
Wahnapiatae Band Sudbury Ont	Wahnapiatae Band Sudbury Ont		190,935
Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask	Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask		753,076
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont		529,100
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		5,980,840
Wapekeka Band Thunder Bay Ont	Wapekeka Band Thunder Bay Ont		904,300
Wasagamack First Nation Saskatoon Sask	Wasagamack First Nation Saskatoon Sask		4,746,137
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		1,474,900
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		491,602
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		2,417,128
Waycobah First Nation Fredericton NB	Waycobah First Nation Fredericton N-B		216,444
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man		3,621,631
Webequie Fn Thunder Bay Ont	Webequie Fn Thunder Bay Ont		765,095
Webequie Settlement Thunder Bay Ont	Webequie Settlement Thunder Bay Ont		1,299,405
Weenusk Band Timmins Ont	Weenusk Band Timmins Ont		1,077,600
West Region Tribal Council Inc Dauphin Man	West Region Tribal Council Inc Dauphin Man		1,677,930
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta	Western Cree Tribal Council Edmonton Alb		5,722,868
Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskiwin Alta	Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskiwin Alb		1,292,517
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B		103,619
Whispering Pines/Clinton Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Band Kamloops C-B		169,115
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		2,473,338
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask		999,684
Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont	Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont		1,275,500
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb		2,586,952
Whitefish River Band Toronto Ont	Whitefish River Band Toronto Ont		1,352,200
Whitesand Band Thunder Bay Ont	Whitesand Band Thunder Bay Ont		1,970,300
Wikwemikong Band Toronto Ont	Wikwemikong Band Toronto Ont		9,184,906
Williams Lake Band Williams Lake BC	Williams Lake Band Williams Lake C-B		700,462
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		276,600
Winnipeg School Division No 1 Winnipeg Man	Winnipeg School Division No 1 Winnipeg Man		103,600
Witchehan Lake Band La Ronge Sask	Witchehan Lake Band La Ronge Sask		814,918
Witchehan Lake Band Prince Albert Sask	Witchehan Lake Band Prince Albert Sask		585,745
Wolf Creek School Division #72 Ponoka Alta	Wolf Creek School Division #72 Ponoka Alb		851,128
Woodland Cultural Centre Ohsweken Ont	Woodland Cultural Centre Ohsweken Ont		702,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Woodstock Band Fredericton NB	Woodstock Band Fredericton N-B		438,255
Wunnumin Band Sioux Lookout Ont	Wunnumin Band Sioux Lookout Ont		1,447,300
Wuskwi Sipiik First Nation Winnipeg Man	Wuskwi Sipiik First Nation Winnipeg Man		1,035,409
Xaxli'P Band Lillooet BC	Xaxli'P Band Lillooet C-B		493,199
Xeni Gwet'In First Nation Government Williams BC	Xeni Gwet'In First Nation Government Williams C-B		376,782
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		121,405
Yekooche Band Westbank BC	Yekooche Band Westbank C-B		428,646
Yellowhead Tribal Devel Foundation Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Devel Foundation Edmonton Alb		4,145,232
Yellowquill College Incorporated Portage La Prairie Man	Yellowquill College Incorporated Portage La Prairie Man		586,752
York Factory First Nation Thompson Man	York Factory First Nation Thompson Man		232,391
York Factory First Nation Winnipeg Man	York Factory First Nation Winnipeg Man		1,227,730
Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask	Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask		195,351
Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask		593,673
Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask	Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask		174,040
Zhiibaahaasing First Nation Little Current Ont	Zhiibaahaasing First Nation Little Current Ont		139,500
Contribution to the Province of Quebec, in respect of Cree and Inuit education as described in the James Bay and Northern Quebec Agreement	Contribution à la province de Québec, en matière d'éducation crie et inuit, selon les dispositions de la Convention de la Baie James et du Nord québécois	93,620,730	
Commission scolaire des cree Baie du Poste Que	Commission scolaire des cree Baie du Poste Qc		71,640,039
Commission scolaire de Kativik Montreal Que	Commission scolaire de Kativik Montréal Qc		19,299,596
Naskapi Nation of Kawawachikamach Schefferville Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Schefferville Qc		2,647,967
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in social development	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du Développement social	1,268,577,571	
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man		768,292
4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man	4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man		6,847,799
AC Indian Child/Fam Serv Corp Prince Albert Sask	AC Indian Child/Fam Serv Corp Prince Albert Sask		3,783,686
AD Morrison and Associates Ltd London Ont	AD Morrison and Associates Ltd London Ont		2,325,802
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		481,290
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		399,647
Abenakis de Wolinak Becancour Que	Abenakis de Wolinak Becancour Qc		241,562
Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man		299,813
Acadia Band Yarmouth NS	Acadia Band Yarmouth N-É		880,888
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		763,014
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask		2,480,045
Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask	Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask		3,881,794
Ahtahkakoop Child/Fam Serv Inc Mont Nebo Sask	Ahtahkakoop Child/Fam Serv Inc Mont Nebo Sask		985,513
Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alta	Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alb		5,365,313
Akisq'Nuk First Nation Kelowna BC	Akisq'Nuk First Nation Kelowna C-B		200,647
Albany Band Timmins Ont	Albany Band Timmins Ont		622,700
Alberta Treaty Indian Reg Soc High Prairie Alta	Alberta Treaty Indian Reg Soc High Prairie Alb		865,900
Alderville First Nation Hastings Ont	Alderville First Nation Hastings Ont		140,600
Alexander Band Edmonton Alta	Alexander Band Edmonton Alb		1,117,798
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		1,134,894
Alexis Band Edmonton Alta	Alexis Band Edmonton Alb		417,790
Alexis Creek Band Kelowna BC	Alexis Creek Band Kelowna C-B		442,734
Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alb		2,089,053
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont		174,150
Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont	Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont		162,742
Anishinaabe Child and Family Services Inc Ashern Man	Anishinaabe Child and Family Services Inc Ashern Man		3,498,518
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont		225,900
Annapolis Valley Band Coldbrook NS	Annapolis Valley Band Coldbrook N-É		379,145
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B		191,330
Aspen Residences Whitehorse YT	Aspen Residences Whitehorse Yn		208,338
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		217,200
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont	Asso of Iroquois Allied Indians London Ont		125,700
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb		455,543

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alb		1,662,437
Atikamekw D'Ojibciwan Mashteuiatsh Que	Atikamekw D'Ojibciwan Mashteuiatsh Qc		5,785,946
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		4,820,185
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B		105,000
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont		1,238,000
Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont	Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont		113,900
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		10,162,448
BTC Human Services Corp North Battleford Sask	BTC Human Services Corp Battleford Nord Sask		1,709,892
Barren Lands Band Winnipeg Man	Barren Lands Band Winnipeg Man		698,196
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		153,280
Batchewana First Nation Toronto Ont	Batchewana First Nation Toronto Ont		361,700
BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria C-B		160,000
Bear River Band Bear River NS	Bear River Band Bear River N-É		344,532
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask		3,177,425
Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont		277,150
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont		484,550
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb		714,996
Beecher Bay Band Westbank BC	Beecher Bay Band Westbank C-B		338,067
Berens River Band Winnipeg Man	Berens River Band Winnipeg Man		2,113,336
Betsiamites Band Betsiamites Que	Betsiamites Band Betsiamites Qc		6,229,785
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb		2,165,375
Big River Band Canwood Sask	Big River Band Canwood Sask		965,442
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb		3,406,576
Bigstone Cree Social Serv Society Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Social Serv Society Spruce Grove Alb		2,315,778
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont		212,525
Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask	Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask		249,729
Birdtail Sioux Band Brandon Man	Birdtail Sioux Band Brandon Man		1,000,651
Black Lake Band Prince Albert Sask	Black Lake Band Prince Albert Sask		3,005,525
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		25,227,674
Blueberry River First Nations Fort St John BC	Blueberry River First Nations Fort St John C-B		231,189
Bonaparte Band Cache Creek BC	Bonaparte Band Cache Creek C-B		655,000
Boothroyd Band Hope BC	Boothroyd Band Hope C-B		225,082
Boston Bar First Nation Hope BC	Boston Bar First Nation Hope C-B		148,184
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B		484,340
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		917,142
Bouctouche Band Eel Ground NB	Bouctouche Band Eel Ground N-B		145,442
Bouctouche Band Moncton NB	Bouctouche Band Moncton N-B		532,759
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask		2,185,966
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		5,523,356
Burns Lake Band New Hazelton BC	Burns Lake Band New Hazelton C-B		101,990
Burnt Church Band Eel Ground NB	Burnt Church Band Eel Ground N-B		426,612
Burnt Church Band Fredericton NB	Burnt Church Band Fredericton N-B		4,529,782
Burrard Band North Vancouver BC	Burrard Band Vancouver Nord C-B		314,216
Campbell River Band Campbell River BC	Campbell River Band Campbell River C-B		453,765
Canim Lake Band 100 Mile House BC	Canim Lake Band 100 Mile House C-B		637,620
Canoe Creek Band Williams Lake BC	Canoe Creek Band Williams Lake C-B		376,493
Canoe Lake Band Saskatoon Sask	Canoe Lake Band Saskatoon Sask		325,141
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man	Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man		840,368
Cape Mudge Band Campbell River BC	Cape Mudge Band Campbell River C-B		500,849
Carcross/Tagish First Nations Carcross YT	Carcross/Tagish First Nations Carcross Yn		672,350
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		2,124,693
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask		1,679,325
Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont		148,033
Cayoose Creek Band Lillooet BC	Cayoose Creek Band Lillooet C-B		156,607
Centre of Excellence for Children & Adolescents with Special Needs Thunder Bay Ont	Centre of Excellence for Children & Adolescents with Special Needs Thunder Bay Ont		185,000
Chapel Island First Nation Fredericton NB	Chapel Island First Nation Fredericton N-B		1,697,630
Chawathil Band Kelowna BC	Chawathil Band Kelowna C-B		623,692
Cheam Band Rosedale BC	Cheam Band Rosedale C-B		565,568
Chehalis Band Chilliwack BC	Chehalis Band Chilliwack C-B		1,036,636
Chemainus First Nation Westbank BC	Chemainus First Nation Westbank C-B		1,531,760

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Chemawawin First Nation Winnipeg Man	Chemawawin First Nation Winnipeg Man		2,754,026
Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Burns Lake C-B		358,144
Chippewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chippewyan Prairie First Nation Edmonton Alb		553,406
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton Ouest Ont		102,400
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		647,450
Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont		208,692
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		470,602
Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont		631,650
Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask	Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask		2,217,108
Cold Lake First Nations Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Cold Lake Alb		740,920
Cold Lake First Nations Edmonton Alta	Cold Lake First Nations Edmonton Alb		648,593
Coldwater Band Merritt BC	Coldwater Band Merritt C-B		1,150,793
Comm de la Santé et des Serv Sociaux des Prem Nations Wendake Que	Comm de la Santé et des Serv Sociaux des Prem Nations Wendake Qc		697,744
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Qc		540,439
Comox Band Courtenay BC	Comox Band Courtenay C-B		275,285
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		1,890,748
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc		1,978,142
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Qc		918,736
Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Qc		1,307,099
Constance Lake Band Hearst Ont	Constance Lake Band Hearst Ont		339,500
Cook's Ferry Band Kamloops BC	Cook's Ferry Band Kamloops C-B		205,117
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask	Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask		1,375,316
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		296,050
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		849,026
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		6,169,497
Cpej de L'Abitibi-Temiscamingue Val D'Or Que	Cpej de L'Abitibi-Temiscamingue Val D'Or Qc		9,494,954
Cpej de l'Outaouais Gatineau Que	Cpej de l'Outaouais Gatineau Qc		683,093
Cpej des Laurentides Saint-Jérôme Que	Cpej des Laurentides Saint-Jérôme Qc		1,121,444
Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc Opaskwayak Man	Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc Opaskwayak Man		6,672,036
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		104,303
Cree Nation of Mistissini Chibougamau Que	Cree Nation of Mistissini Chibougamau Qc		892,428
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	Cross Lake First Nation Winnipeg Man		8,457,906
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask		2,031,267
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont		270,500
Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon Man	Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon Man		6,822,372
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man		119,700
Dakota Plains Band Winnipeg Man	Dakota Plains Band Winnipeg Man		230,621
Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man		346,836
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man		437,170
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask	Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask		260,174
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B		314,977
Daylu Dena Council Watson Lake YT	Daylu Dena Council Watson Lake Yn		117,186
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont	Deer Lake Band Sioux Lookout Ont		649,717
Desniqi Services Society Williams Lake BC	Desniqi Services Society Williams Lake C-B		651,443
Doig River Band Fort St John BC	Doig River Band Fort St John C-B		157,285
Douglas Band Mission BC	Douglas Band Mission C-B		144,956
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont		945,800
Eagle Lake Band Dryden Ont	Eagle Lake Band Dryden Ont		111,700
Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Qc		430,318
Eastmain Band Val D'Or Que	Eastmain Band Val D'Or Qc		180,538
Ebb and Flow Band Winnipeg Man	Ebb and Flow Band Winnipeg Man		2,654,191
Eel Ground Band Eel Ground NB	Eel Ground Band Eel Ground N-B		179,318
Eel Ground Band Miramichi NB	Eel Ground Band Miramichi N-B		2,838,509
Eel River Band Eel Ground NB	Eel River Band Eel Ground N-B		122,210
Eel River Band Fredericton NB	Eel River Band Fredericton N-B		2,260,716
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	Elsipogtog First Nation Richibouctou N-B		11,289,042
English River First Nation Saskatoon Sask	English River First Nation Saskatoon Sask		262,779
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		1,639,727
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		4,722,196

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Eskasoni Band Sydney NS	Eskasoni Band Sydney N-É		11,519,903
Esketemc Band Williams Lake BC	Esketemc Band Williams Lake C-B		935,418
Esquimalt Band Victoria BC	Esquimalt Band Victoria C-B		343,613
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		130,000
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		334,100
First Nations Child and Family Caring Societe of Canada Ottawa Ont	First Nations Child and Family Caring Societe of Canada Ottawa Ont		364,680
First Nations Disability Association of Manitoba Inc Peguis Man	First Nations Disability Association of Manitoba Inc Peguis Man		145,000
First Nations Management Services Inc North Battleford Sask	First Nations Management Services Inc Battleford Nord Sask		596,696
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		3,616,678
Fisher River Band Fisher Branch Man	Fisher River Band Fisher Branch Man		4,558,192
Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask		952,030
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		1,124,767
Fond du Lac Band Saskatoon Sask	Fond du Lac Band Saskatoon Sask		1,590,236
Fort Alexander Band Winnipeg Man	Fort Alexander Band Winnipeg Man		5,883,268
Fort McKay First Nation Edmonton Alta	Fort McKay First Nation Edmonton Alb		430,769
Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alta	Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alb		384,407
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		391,321
Fort Severn Band Thunder Bay Ont	Fort Severn Band Thunder Bay Ont		349,956
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont		890,950
Fox Lake Band Winnipeg Man	Fox Lake Band Winnipeg Man		735,262
Frog Lake Band Edmonton Alta	Frog Lake Band Edmonton Alb		2,483,266
Garden Hill First Nations Winnipeg Man	Garden Hill First Nations Winnipeg Man		1,959,733
Gignoo Transition House Inc Fredericton NB	Gignoo Transition House Inc Fredericton N-B		150,663
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		4,942,711
Gitsegukla Band Terrace BC	Gitsegukla Band Terrace C-B		1,373,142
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		257,607
Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		754,741
Gitxsan Child & Family Services Society New Hazelton BC	Gitxsan Child & Family Services Society New Hazelton C-B		1,235,989
Glooscap First Nations Hantsport NS	Glooscap First Nations Hantsport N-É		331,194
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		1,889,618
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		11,559,251
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc		304,511
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		136,800
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		1,274,612
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		444,905
Gull Bay Band Thunder Bay Ont	Gull Bay Band Thunder Bay Ont		1,306,100
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		953,506
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		544,187
Halalt Band Nanaimo BC	Halalt Band Nanaimo C-B		234,467
Halfway River First Nation Fort St John BC	Halfway River First Nation Fort St John C-B		405,447
Hans Knakst Tsitwx Society Lytton BC	Hans Knakst Tsitwx Society Lytton C-B		246,400
Hartley Bay Band Prince Rupert BC	Hartley Bay Band Prince Rupert C-B		315,155
Heart Lake Band Edmonton Alta	Heart Lake Band Edmonton Alb		298,242
Heiltsuk Band Port Hardy BC	Heiltsuk Band Port Hardy C-B		2,377,049
Hollow Water Band Winnipeg Man	Hollow Water Band Winnipeg Man		1,122,287
Homalco Band Campbell River BC	Homalco Band Campbell River C-B		595,901
Huu-Ay-Aht First Nation Westbank BC	Huu-Ay-Aht First Nation Westbank C-B		315,898
Indian Island Band Indian Island NB	Indian Island Band Indian Island N-B		396,741
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		10,817,671
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man		120,707
Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man	Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man		1,657,838
Intertribal Child and Family Services Inc Winnipeg Man	Intertribal Child and Family Services Inc Winnipeg Man		1,621,758
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		497,090
Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont	Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont		140,700
Iskut Band Terrace BC	Iskut Band Terrace C-B		602,323
Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man	Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man		5,167,390
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		498,587
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man		123,732

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask	Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask		1,259,995
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		15,327,605
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		930,821
Kanaka Bar Band Cache Creek BC	Kanaka Bar Band Cache Creek C-B		120,004
Kanaweyihimitowin C/F Serv Inc Saskatoon Sask	Kanaweyihimitowin C/F Serv Inc Saskatoon Sask		1,069,823
Kanaweyimik Family Serv Inc North Battleford Sask	Kanaweyimik Family Serv Inc Battleford Nord Sask		3,794,801
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man	Kasabonika Lake Band Winnipeg Man		707,539
Kashechewan Band Timmins Ont	Kashechewan Band Timmins Ont		1,315,281
Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alta	Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alb		18,591,753
Katzie Band Pitt Meadows BC	Katzie Band Pitt Meadows C-B		618,940
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		1,797,433
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb		4,702,794
Keeseekoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Keeseekoose Band Fort Qu'Appelle Sask		1,867,113
Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man		995,117
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		123,732
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont	Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont		410,691
Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask	Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask		2,951,081
Kenora Chiefs Advisory Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Kenora Ont		107,500
Key First Nation Saskatoon Sask	Key First Nation Saskatoon Sask		505,616
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont		125,284
Kingsclear Band Fredericton NB	Kingsclear Band Fredericton N-B		3,143,514
Kingsclear Band Woodstock First Nation NB	Kingsclear Band Woodstock First Nation N-B		203,115
Kinistin Band Saskatoon Sask	Kinistin Band Saskatoon Sask		171,191
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask		532,205
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man	Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man		550,105
Kinosao Sipi Minisowin Agency Winnipeg Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Winnipeg Man		5,349,725
Kitamaat Band Kitamaat BC	Kitamaat Band Kitamaat C-B		972,407
Kitasoo Band Vancouver BC	Kitasoo Band Vancouver C-B		619,945
Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont		274,000
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		3,408,341
Kitselas Band Terrace BC	Kitselas Band Terrace C-B		853,305
Kitsumkalum Band Terrace BC	Kitsumkalum Band Terrace C-B		444,432
Klahoose First Nation Campbell River BC	Klahoose First Nation Campbell River C-B		137,990
Kluskus Band Williams Lake BC	Kluskus Band Williams Lake C-B		246,394
Knucwentwecw Society Williams Lake BC	Knucwentwecw Society Williams Lake C-B		1,015,286
Ktc Child & Family Services Inc Edmonton Alta	Ktc Child & Family Services Inc Edmonton Alb		2,159,897
Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook C-B		160,079
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B		302,717
Kwadacha Band Prince George BC	Kwadacha Band Prince George C-B		870,436
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B		443,599
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River C-B		115,060
Kwumut Lelum Child & Family Services Duncan BC	Kwumut Lelum Child & Family Services Duncan C-B		1,253,818
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc		3,013,923
Lac La Ronge Band Prince Albert Sask	Lac La Ronge Band Prince Albert Sask		13,446,471
Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask	Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask		4,237,190
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont	Lac Seul Band Sioux Lookout Ont		637,105
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		2,504,372
Lake Manitoba Band Ericksdale Man	Lake Manitoba Band Ericksdale Man		1,601,912
Lax-Kw'Alaams Band Campbell River BC	Lax-Kw'Alaams Band Campbell River C-B		1,590,662
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		561,954
Les Atikamekw de Manawan St-Michel Des Saints Que	Les Atikamekw de Manawan St-Michel Des Saints Qc		3,730,041
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		6,644,043
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B		216,797
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		297,935
Liard First Nation Whitehorse YT	Liard First Nation Whitehorse Yn		2,614,781
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B		5,468,455
Little Black River Band Winnipeg Man	Little Black River Band Winnipeg Man		889,877
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man	Little Grand Rapids Band Winnipeg Man		1,983,707
Little Pine Band North Battleford Sask	Little Pine Band Battleford Nord Sask		1,741,428
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		9,392,035
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man		1,316,421

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC	Little Shuswap Lake Band Kamloops C-B		624,898
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont	Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont		339,400
Long Plain Band Winnipeg Man	Long Plain Band Winnipeg Man		2,817,922
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man		487,387
Long Point First Nation Rouyn Que	Long Point First Nation Rouyn Qc		881,196
Louis Bull Band Edmonton Alta	Louis Bull Band Edmonton Alb		2,504,512
Lower Kootenay Band Kelowna BC	Lower Kootenay Band Kelowna C-B		280,545
Lower Nicola Band Kelowna BC	Lower Nicola Band Kelowna C-B		2,233,012
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		693,181
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb		684,056
Lytton Band Lytton BC	Lytton Band Lytton C-B		2,054,775
Madawaska Maliseet First Nation Edmundston NB	Madawaska Maliseet First Nation Edmundston N-B		204,037
Makwa Sahgaiehc First Nation Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehc First Nation Loon Lake Sask		2,572,135
Malahat First Nation Campbell River BC	Malahat First Nation Campbell River C-B		248,540
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		1,279,843
Marten Falls Band Thunder Bay Ont	Marten Falls Band Thunder Bay Ont		225,360
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		4,430,620
M'Chigeeng First Nation Little Current Ont	M'Chigeeng First Nation Little Current Ont		102,823
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		289,500
McLeod Lake Band Prince George BC	McLeod Lake Band Prince George C-B		522,289
Membertou Band Halifax NS	Membertou Band Halifax N-É		3,850,367
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Eel Ground NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Eel Ground N-B		147,591
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		2,403,526
Metlakatla Band Prince Albert BC	Metlakatla Band Prince Albert C-B		171,507
Metlakatla Band Prince Rupert BC	Metlakatla Band Prince Rupert C-B		301,631
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		216,755
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Qc		1,620,082
Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alta	Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alb		1,241,386
Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside Î-P-É		228,657
Mi'Kmaq Families & Children's Services of Nova Scotia Shubenacadie NS	Mi'Kmaq Families & Children's Services of Nova Scotia Shubenacadie N-É		9,395,760
Millbrook Band Truro NS	Millbrook Band Truro N-É		3,131,882
Minister of Finance of Alberta Edmonton Alta	Ministre des Finances de l'Alberta Edmonton Alb		25,511,747
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministre des Finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B		12,613,679
Minister of Finance of Ontario Toronto Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Toronto Ont		188,018,655
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances de la Saskatchewan Regina Sask		721,096
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		547,038
Mississauga Band Toronto Ont	Mississauga Band Toronto Ont		156,000
Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont	Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont		172,600
Mistawasis Band Saskatoon Sask	Mistawasis Band Saskatoon Sask		2,161,894
Mltc Child & Family Services Inc Edmonton Alta	Mltc Child & Family Services Inc Edmonton Alb		3,836,658
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		7,178,525
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		8,137,600
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		320,000
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		793,287
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		7,259,156
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc		340,529
Montana Band Ponoka Alta	Montana Band Ponoka Alb		1,582,822
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montreal Lake Band Prince Albert Sask		5,247,067
Montreal Lake Child/Fam Agency Prince Albert Sask	Montreal Lake Child/Fam Agency Prince Albert Sask		3,822,729
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		1,028,750
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band North Battleford Sask		2,364,547
Moravian of The Thames Band Thamesville Ont	Moravian of The Thames Band Thamesville Ont		269,000
Morictown Band Hazelton BC	Morictown Band Hazelton C-B		936,951
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man	Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man		2,207,001
Mosquito-Grizzly Bear's Head Battleford Nord Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Battleford Nord Sask		1,204,534
Mount Currie Band Kelowna BC	Mount Currie Band Kelowna C-B		2,542,499
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware Nation Muncey Ont		370,000
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		623,304
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	Muskoday First Nation Birch Hills Sask		819,261
Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		1,172,487

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		163,656
Musqueam Band Chilliwack BC	Musqueam Band Chilliwack C-B		745,282
Musqueam Band West Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver Ouest C-B		362,517
Nadleh Whuten Band Vanderhoof BC	Nadleh Whuten Band Vanderhoof C-B		484,444
Naicatchewenin Band Fort Frances Ont	Naicatchewenin Band Fort Frances Ont		101,600
Nak'Azdli Band Fort St James BC	Nak'Azdli Band Fort St James C-B		1,237,709
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		1,401,029
Nanoose First Nation Parksville BC	Nanoose First Nation Parksville C-B		434,387
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		464,000
Nasc Child & Family Services Prince Albert Sask	Nasc Child & Family Services Prince Albert Sask		2,102,328
Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Montréal Qc		848,402
Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Que	Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Qc		2,386,940
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		1,723,501
National Aboriginal Circle Against Family Violence Ottawa Ont	National Aboriginal Circle Against Family Violence Ottawa Ont		260,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		1,200,250
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		401,063
Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton BC	Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton C-B		114,462
Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask	Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask		447,835
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		991,904
New Brunswick, Province of Fredericton NB	Nouveau-Brunswick, Province du Fredericton N-B		120,000
New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask	New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask		4,918,985
Nezel Be Hunuyeh Child & Family Services Fort St James BC	Nezel Be Hunuyeh Child & Family Services Fort St James C-B		439,158
Nicapanak Centre Child & Family Services Inc Saskatoon Sask	Nicapanak Centre Child & Family Services Inc Saskatoon Sask		2,122,285
Nicomen Band Lytton BC	Nicomen Band Lytton C-B		191,294
Nil Tuo Child & Family Services Society Saanichton BC	Nil Tuo Child & Family Services Society Saanichton C-B		294,395
Nil Tuo Child & Family Services Society Victoria BC	Nil Tuo Child & Family Services Society Victoria C-B		603,303
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		172,100
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		411,200
Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Winnipeg Man	Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Winnipeg Man		3,105,152
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		9,086,547
Niha'7 Kapmx Child & Family Serv Society Lytton BC	Niha'7 Kapmx Child & Family Serv Society Lytton C-B		711,266
Nooaitch Band Merritt BC	Nooaitch Band Merritt C-B		212,330
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		285,075
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		7,515,360
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		366,981
North-East Early Childhood Intervention Program Tisdale Sask	North-East Early Childhood Intervention Program Tisdale Sask		232,560
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		11,182,064
N'Quatqua Saskatoon Sask	N'Quatqua Saskatoon Sask		325,503
Nunavik Rbhss Kuujjuak Que	Nunavik Rbhss Kuujjuak Qc		194,944
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		9,495,604
Nuxalk Nation Edmonton Alta	Nuxalk Nation Edmonton Alb		1,898,223
Nwt Inter-Nation Family & Comm Services Terrace BC	Nwt Inter-Nation Family & Comm Services Terrace C-B		1,421,533
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		396,886
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man		813,220
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		1,387,232
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		124,900
Odanak Band Pierreville Que	Odanak Band Pierreville Qc		608,523
Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont		289,050
Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont		155,425
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		1,306,683
Okanese Band Saskatoon Sask	Okanese Band Saskatoon Sask		627,214
Old Massett Village Council Masset BC	Old Massett Village Council Masset C-B		412,951
Old Massett Village Council Old Masset BC	Old Massett Village Council Old Masset C-B		541,040
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		1,813,251
Oneida Nation of The Thames Southwold Ont	Oneida Nation of The Thames Southwold Ont		1,179,400

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	\$	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus	\$
Onion Lake Band Lloydminster Sask	Onion Lake Band Lloydminster Sask			3,391,087	
Onion Lake Band Saskatoon Sask	Onion Lake Band Saskatoon Sask			1,606,241	
Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Alta	Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Alb			2,487,004	
Opaskwayak Cree Nation Child & Family Services Inc Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Child & Family Services Inc Opaskwayak Man			1,571,179	
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man			7,394,570	
Oromocto Band Fredericton NB	Oromocto Band Fredericton N-B			1,406,072	
Oromocto Band Woodstock First Nation NB	Oromocto Band Woodstock First Nation N-B			116,657	
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B			357,211	
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B			153,538	
Pabineau Band Fredericton NB	Pabineau Band Fredericton N-B			347,400	
Pacheedaht First Nation Campbell River BC	Pacheedaht First Nation Campbell River C-B			270,078	
Paq'Tntek First Nation Antigonish County NS	Paq'Tntek First Nation Antigonish County N-É			1,722,271	
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask			742,896	
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man			1,195,012	
Paul Band Spruce Grove Alta	Paul Band Spruce Grove Alb			3,018,922	
Pauquachin Band Sidney BC	Pauquachin Band Sidney C-B			687,478	
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask			13,244,386	
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask			1,243,573	
Peguis Band Winnipeg Man	Peguis Band Winnipeg Man			7,710,505	
Peguis Child and Family Services Inc Winnipeg Man	Peguis Child and Family Services Inc Winnipeg Man			1,648,496	
Peigan Child and Family Services Pincher Creek Alta	Peigan Child and Family Services Pincher Creek Alb			1,548,257	
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	Pelican Lake Band Saskatoon Sask			1,385,878	
Penelakut Band Duncan BC	Penelakut Band Duncan C-B			1,272,593	
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B			1,318,355	
Peter Ballantyne Child & Family Saskatoon Sask	Peter Ballantyne Child & Family Saskatoon Sask			6,608,694	
Peters Band Hope BC	Peters Band Hope C-B			110,375	
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask	Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask			224,381	
Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont	Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont			243,000	
Pictou Landing Band Trenton NS	Pictou Landing Band Trenton N-É			2,564,701	
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb			5,498,261	
Piikani Nation Pincher Creek Alta	Piikani Nation Pincher Creek Alb			297,229	
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont			1,928,253	
Pine Creek Band Winnipeg Man	Pine Creek Band Winnipeg Man			1,528,760	
Piwapan Women's Centre La Ronge Sask	Piwapan Women's Centre La Ronge Sask			244,869	
Poplar Hill Band Red Lake Ont	Poplar Hill Band Red Lake Ont			556,199	
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man			1,698,882	
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask			1,440,650	
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson BC	Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson C-B			321,217	
Province of Nfld and Labrador Goose Bay NL	Province de T-N et Labrador Goose Bay T-N-L			5,716,267	
Province of Nfld and Labrador St John's NL	Province de T-N et Labrador St John's T-N-L			218,525	
Province of PEI Dept of Health and Social Services Charlottetown PEI	Province of PEI Dept of Health and Social Services Charlottetown I-P-É			335,000	
Qu'Appelle Child & Family Serv Fort Qu'Appelle Sask	Qu'Appelle Child & Family Serv Fort Qu'Appelle Sask			1,990,665	
Quatsino Band Port Hardy BC	Quatsino Band Port Hardy C-B			328,582	
Red Bluff Band Prince George BC	Red Bluff Band Prince George C-B			346,800	
Red Earth Band Nipawin Sask	Red Earth Band Nipawin Sask			2,717,841	
Red Pheasant Band Saskatoon Sask	Red Pheasant Band Saskatoon Sask			1,088,003	
Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Qc			5,498,461	
Rolling River Band Winnipeg Man	Rolling River Band Winnipeg Man			500,580	
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man			1,797,463	
Ross River Band Ross River YT	Ross River Band Ross River Yn			1,156,717	
Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask	Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask			661,680	
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont	Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont			257,551	
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb			13,989,409	
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont	Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont			392,300	
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont	Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont			189,910	
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man			2,032,551	
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B			1,095,971	
Saint Mary's Band Fredericton NB	Saint Mary's Band Fredericton N-B			3,703,316	
Saint Mary's Band Woodstock First Nation NB	Saint Mary's Band Woodstock First Nation N-B			285,478	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		688,348
Samahquam Band Pemberton BC	Samahquam Band Pemberton C-B		137,934
Samson Band Edmonton Alta	Samson Band Edmonton Alb		7,066,954
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		5,732,578
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		1,829,327
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		1,205,677
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		139,232
Saugeen Band Southampton Ont	Saugeen Band Southampton Ont		335,350
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		524,022
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man		626,080
Scowlitz Band Chilliwack BC	Scowlitz Band Chilliwack C-B		230,479
Scw'Exmx Child and Family Services Merritt BC	Scw'Exmx Child and Family Services Merritt C-B		907,577
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		1,145,624
Sechelt Band Sechelt BC	Sechelt Band Sechelt C-B		262,620
Serpent River Band Toronto Ont	Serpent River Band Toronto Ont		217,200
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B		301,108
Seton Lake Band West Vancouver BC	Seton Lake Band Vancouver Ouest C-B		297,182
Sfn Community Fund Inc North Battleford Sask	Sfn Community Fund Inc Battleford Nord Sask		798,857
Shackan Band Merritt BC	Shackan Band Merritt C-B		153,646
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		1,686,244
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont		101,637
Sheguiandah Band Shequiandah Ont	Sheguiandah Band Shequiandah Ont		115,430
Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu T-N-L		260,270
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		1,453,860
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man	Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man		134,700
Shubenacadie Band Truro NS	Shubenacadie Band Truro N-É		4,914,226
Shuswap Band Invermere BC	Shuswap Band Invermere C-B		240,669
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		2,032,776
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		11,570,683
Simpcw First Nation Kamloops BC	Simpcw First Nation Kamloops C-B		402,849
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		3,716,914
Siska Band Lytton BC	Siska Band Lytton C-B		227,154
Six Nations of The Grand River Toronto Ont	Six Nations of The Grand River Toronto Ont		2,267,400
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B		241,560
Skeetchestn Band Westbank BC	Skeetchestn Band Westbank C-B		418,718
Skidegate Band Queen Charlotte City BC	Skidegate Band Queen Charlotte City C-B		1,209,434
Skin Tyee Band Burns Lake BC	Skin Tyee Band Burns Lake C-B		185,086
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn		165,000
Skownan First Nation Dauphin Man	Skownan First Nation Dauphin Man		967,405
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		470,574
Sliammon Band Powell River BC	Sliammon Band Powell River C-B		1,614,601
Snuneymuxw First Nation Port Alberni BC	Snuneymuxw First Nation Port Alberni C-B		1,472,671
Soda Creek Band Williams Lake BC	Soda Creek Band Williams Lake C-B		307,548
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B		1,217,126
Southeast Child and Family Services Committee Inc Winnipeg Man	Southeast Child and Family Services Committee Inc Winnipeg Man		13,744,617
Southeast Resource Development Council Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Winnipeg Man		119,700
Spallumcheen Band Westbank BC	Spallumcheen Band Westbank C-B		1,458,550
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		4,379,434
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		4,361,718
St Mary's Band Kelowna BC	St Mary's Band Kelowna C-B		373,154
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		6,772,666
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		1,265,172
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		112,600
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask		591,021
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask		2,583,950
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Fraser Lake C-B		382,058
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		5,735,966
Sto:Lo Tribal Council Vancouver BC	Sto:Lo Tribal Council Vancouver C-B		832,546
Stone Band Prince George BC	Stone Band Prince George C-B		517,673
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		6,495,293
Stoney Child and Family Services Cochrane Alta	Stoney Child and Family Services Cochrane Alb		9,798,080

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask	Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask		3,530,600
Sucker Creek Band High Prairie Alta	Sucker Creek Band High Prairie Alb		264,427
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		247,422
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		1,398,987
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		397,538
Swan Lake Band Brandon Man	Swan Lake Band Brandon Man		887,086
Sweetgrass Band North Battleford Sask	Sweetgrass Band Battleford Nord Sask		1,588,699
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		53,927
Tahltan Band Terrace BC	Tahltan Band Terrace C-B		583,514
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		658,235
Tallcree Band Edmonton Alta	Tallcree Band Edmonton Alb		1,194,696
Teegatha 'Oh Zheh Whitehorse YT	Teegatha 'Oh Zheh Whitehorse Yn		171,741
Three Corners Health Services Society Williams Lake BC	Three Corners Health Services Society Williams Lake C-B		135,568
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		1,669,717
Timiskaming First Nation Notre Dame Du Nord Que	Timiskaming First Nation Notre Dame Du Nord Qc		941,497
Tl'it'Q'Et Band Kamloops BC	Tl'it'Q'Et Band Kamloops C-B		599,000
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		1,681,075
Tl'Etingox-T'In Government Office Kelowna BC	Tl'Etingox-T'In Government Office Kelowna C-B		1,506,367
Tobacco Plains Band Kelowna BC	Tobacco Plains Band Kelowna C-B		152,947
Tobique Band Fredericton NB	Tobique Band Fredericton N-B		6,424,634
Tobique Band Woodstock First Nation NB	Tobique Band Woodstock First Nation N-B		445,038
Toosey Band Williams Lake BC	Toosey Band Williams Lake C-B		288,461
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man		1,037,639
Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask	Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask		2,639,243
Tribal Chief Cfs East St Paul Alta	Tribal Chief Cfs East St Paul Alb		2,963,707
Tribal Chief Cfs West St Paul Alta	Tribal Chief Cfs West St Paul Alb		3,034,148
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		1,073,221
Tsawataineuk Band Campbell River BC	Tsawataineuk Band Campbell River C-B		269,133
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		1,010,387
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B		306,695
Tseycum Band Campbell River BC	Tseycum Band Campbell River C-B		252,119
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna C-B		345,080
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		268,572
Tsuu T'Ina Nat. Child&Fam Serv Soc Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nat. Child&Fam Serv Soc Calgary Alb		1,658,261
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nation Calgary Alb		2,071,931
Uchucklesaht Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Band Port Alberni C-B		149,144
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		169,082
Ucluelet First Nation Westbank BC	Ucluelet First Nation Westbank C-B		172,158
Ulkatcho Band Williams Lake BC	Ulkatcho Band Williams Lake C-B		1,219,369
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		346,600
Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man	Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man		874,338
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		600,403
Upper Similkameen Band Penticton BC	Upper Similkameen Band Penticton C-B		134,529
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont		735,100
Wagmatcook Band Sydney NS	Wagmatcook Band Sydney N-É		2,256,778
Wahkotowin Child and Family Services Inc Melfort Sask	Wahkotowin Child and Family Services Inc Melfort Sask		614,447
Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask	Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask		376,867
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		1,304,780
Wapekeka Band Thunder Bay Ont	Wapekeka Band Thunder Bay Ont		332,146
Wasagamack First Nation Saskatoon Sask	Wasagamack First Nation Saskatoon Sask		3,018,457
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		237,000
Waswanipi Band Waswanipi Que	Waswanipi Band Waswanipi Qc		1,065,031
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		274,899
Waycobah First Nation Fredericton NB	Waycobah First Nation Fredericton N-B		2,909,658
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		3,750,849
Webequie Settlement Thunder Bay Ont	Webequie Settlement Thunder Bay Ont		206,200
West Moberly First Nations Chetwynd BC	West Moberly First Nations Chetwynd C-B		154,339
West Region Child and Family Services Committee Inc	West Region Child and Family Services Committee Inc		
Dauphin Man	Dauphin Man		7,786,027
West Region Tribal Council Inc Dauphin Man	West Region Tribal Council Inc Dauphin Man		114,095
Westbank First Nation Westbank BC	Westbank First Nation Westbank C-B		1,813,558

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Western Cree Tc Child Welfare Edmonton Alta	Western Cree Tc Child Welfare Edmonton Alb		1,884,412
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta	Western Cree Tribal Council Edmonton Alb		3,587,520
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B		200,064
Whe-La-La-U Area Council Alert Bay BC	Whe-La-La-U Area Council Alert Bay C-B		438,166
Whispering Pines/Clinton Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Band Kamloops C-B		114,890
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		1,470,531
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask		409,151
Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont	Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont		124,200
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb		2,317,360
Whitefish River Band Toronto Ont	Whitefish River Band Toronto Ont		111,200
Whitesand Band Thunder Bay Ont	Whitesand Band Thunder Bay Ont		181,700
Wikwemikong Band Toronto Ont	Wikwemikong Band Toronto Ont		1,653,973
Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont	Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont		102,000
Williams Lake Band Williams Lake BC	Williams Lake Band Williams Lake C-B		434,618
Witchekan Lake Band La Ronge Sask	Witchekan Lake Band La Ronge Sask		591,681
Witchekan Lake Band Prince Albert Sask	Witchekan Lake Band Prince Albert Sask		421,818
Woodstock Band Fredericton NB	Woodstock Band Fredericton N-B		934,990
Wunnumin Band Sioux Lookout Ont	Wunnumin Band Sioux Lookout Ont		118,400
Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man	Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man		445,101
Xaxli'P Band Lillooet BC	Xaxli'P Band Lillooet C-B		778,220
Xeni Gwet'In First Nation Government Williams BC	Xeni Gwet'In First Nation Government Williams C-B		390,126
Xolhemet Society Chilliwack BC	Xolhemet Society Chilliwack C-B		248,751
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		247,738
Yekooche Band Westbank BC	Yekooche Band Westbank C-B		317,831
Yellowhead Tribal Services Agency Spruce Grove Alta	Yellowhead Tribal Services Agency Spruce Grove Alb		8,178,489
York Factory First Nation Winnipeg Man	York Factory First Nation Winnipeg Man		820,118
Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask	Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask		5,289,647
Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask		306,000
Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask	Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask		3,354,356
Contributions for Inuit counselling in the South	Contributions au titre des services de consultation fournis aux Inuits dans le Sud	80,000	
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	4,440,078	
Arctic Energy Alliance, The Yellowknife NWT	Arctic Energy Alliance, The Yellowknife TN-O		280,000
Arctic Monitoring and Assessment Programme, The Oslo Norway	Arctic Monitoring and Assessment Programme, The Oslo Norvège		280,000
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man		295,000
Centre Hospitalier Universitaire de Québec (Chug) Sainte-Foy Que	Centre Hospitalier Universitaire de Québec (Chug) Sainte-Foy Qc		916,109
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		178,303
Daak Ta Tlingit Nation Whitehorse YT	Daak Ta Tlingit Nation Whitehorse Yn		215,000
Government of The NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		110,000
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Conférence circumpolaire Inuite Ottawa Ont		102,224
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		706,215
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		102,925
Taku River Tlingit Band Whitehorse YT	Taku River Tlingit Band Whitehorse Yn		230,000
The Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Le Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		191,500
Contributions to First Nations in the British Columbia treaty process, their organizations, the Province of British Columbia and third parties for treaty-related measures	Contribution aux Premières nations engagées dans le processus de négociation des traités en Colombie-Britannique, leurs organismes, à la province de la Colombie-Britannique, et aux tiers pour des mesures liées aux traités	2,439,027	
Deh Cho Land Use Planning Committee Fort Providence NWT	Deh Cho Land Use Planning Committee Fort Providence TN-O		250,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Deh Cho Land Use Planning Committee Ottawa Ont	Deh Cho Land Use Planning Committee Ottawa Ont		567,352
Maa Nulth Treaty Society Nanaimo BC	Maa Nulth Treaty Society Nanaimo C-B		202,150
Nwt Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife NWT	Nwt Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife TN-O		100,000
Sliammon Band Powell River BC	Sliammon Band Powell River C-B		196,985
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		100,000
Yekooche Band Westbank BC	Yekooche Band Westbank C-B		174,150
Contributions to native claimants for the preparation and submission of claims	Contributions aux requérants autochtones pour la préparation et la présentation de leurs revendications	179,745	
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		142,045
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	62,000	
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	342,945	
Contributions to First Nations for the management of contaminated sites	Contributions versées aux Premières nations pour la gestion de sites contaminés	8,658,220	
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont		239,200
Barren Lands Band Winnipeg Man	Barren Lands Band Winnipeg Man		328,071
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		849,550
First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert BC	First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert C-B		129,092
Frontier School Division 48 Winnipeg Man	Frontier School Division 48 Winnipeg Man		214,735
Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		314,000
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		827,509
Indigenous Cooperative on The Environment Vancouver BC	Indigenous Cooperative on The Environment Vancouver C-B		146,300
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		1,298,903
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont		120,000
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		128,000
Lytton Band Lytton BC	Lytton Band Lytton C-B		191,326
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		140,600
Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B		107,860
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		177,000
Northlands First Nation Winnipeg Man	Northlands First Nation Winnipeg Man		145,201
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		237,600
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		626,700
Snuneymuxw First Nation Port Alberni BC	Snuneymuxw First Nation Port Alberni C-B		880,100
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		566,481
Wapekeka Band Thunder Bay Ont	Wapekeka Band Thunder Bay Ont		330,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et entretien	649,975	
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont		280,000
Serpent River Band Toronto Ont	Serpent River Band Toronto Ont		104,444
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	2,180,258	
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man		255,930
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		129,364
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		371,034
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont		150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		150,000
Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont		250,000
Ontario First Nation Technical Serv Corp Toronto Ont	Ontario First Nation Technical Serv Corp Toronto Ont		250,700
Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont	Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont		150,000
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	150,500	
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	26,400	
Contributions to implement the First Nations Land Management Act	Contributions pour la mise en oeuvre de la Loi sur la gestion des terres des premières nations	839,208	
Maa Nulth Treaty Society Nanaimo BC	Maa Nulth Treaty Society Nanaimo C-B		378,600
Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B		152,275
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	3,101,768	
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		355,600
Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alta	Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alb		180,000
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		100,000
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask		102,350
Kitasoo Band Vancouver BC	Kitasoo Band Vancouver C-B		130,000
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	Muskoday First Nation Birch Hills Sask		118,100
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		414,000
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		252,700
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		105,000
Secre Premières Nations Québec Village Hurons	Secre Premières Nations Québec Village Hurons		
Wendake Que	Wendake Qc		150,000
West Wind Environmental Inc Saskatoon Sask	West Wind Environmental Inc Saskatoon Sask		166,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in Indian government support	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du soutien aux administrations indiennes	1,266,804	
National Aboriginal Lands Managers Association, The Curve Lake Ont	National Aboriginal Lands Managers Association, The Curve Lake Ont		1,266,804
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in economic development	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement économique	244,000	
National Aboriginal Forestry Assoc Ottawa Ont	Assoc nationale de foresterie autochtone Ottawa Ont		244,000
Contributions for the purpose of resource development	Contributions au titre de développement des ressources	1,741,900	
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		515,238
Indian Resource Council of Canada Calgary Alta	Indian Resource Council of Canada Calgary Alb		462,900
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		502,717
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		226,045
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	10,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	12,109,478	
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		100,357
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B		434,431
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask		120,865
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont		158,200
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		232,673
Buffalo Point First Nation Winnipeg Man	Buffalo Point First Nation Winnipeg Man		140,316
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton Ouest Ont		388,004
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		389,583
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		101,200
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band North Battleford Sask		167,609
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	Muskoday First Nation Birch Hills Sask		142,100
Musqueam Band Chilliwack BC	Musqueam Band Chilliwack C-B		108,666
New Horizon First Nations Administration Inc	New Horizon First Nations Administration Inc		
Fort Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Sask		109,086
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		294,337
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		106,389
Pictou Landing Band Trenton NS	Pictou Landing Band Trenton N-É		128,360
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		233,117
Saugeen Band Southampton Ont	Saugeen Band Southampton Ont		180,000
Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu T-N-L		418,720
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		102,570
Sliammon Band Powell River BC	Sliammon Band Powell River C-B		256,075
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		510,462
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		256,562
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B		245,934
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		177,404
Contributions for emergency management assistance for activities on reserves	Contributions pour l'aide à la gestion des urgences pour les activités dans les réserves	31,553,440	
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		1,755,295
Canadian Red Cross Society Peterborough Ont	Canadian Red Cross Society Peterborough Ont		404,906
Corporation of The City of Peterborough Peterborough Ont	Corporation of The City of Peterborough Peterborough Ont		1,250,000
Corporation of The Town of Cochrane Cochrane Ont	Corporation of The Town of Cochrane Cochrane Ont		1,324,000
First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert BC	First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert C-B		250,000
Fisher River Band Fisher Branch Man	Fisher River Band Fisher Branch Man		100,000
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man		666,900
Long Plain Band Winnipeg Man	Long Plain Band Winnipeg Man		150,000
Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg Man	Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg Man		500,000
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		125,815
Minister of Finance of Alberta Edmonton Alta	Ministre des Finances de l'Alberta Edmonton Alb		293,561
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministre des Finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B		3,473,869
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		4,642,774
Minister of Finance of Ontario Sault Ste Marie Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Sault Ste Marie Ont		2,493,135
Minister of Finance of Ontario Toronto Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Toronto Ont		1,221,833
Minister of Finance of Saskatchewan Prince Albert Sask	Ministre des Finances de Saskatchewan Prince Albert Sask		1,634,646
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances de Saskatchewan Regina Sask		297,311
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		107,525
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		212,197
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		1,950,000
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		1,943,156
Peguis Band Winnipeg Man	Peguis Band Winnipeg Man		586,191
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb		556,700
Pinaymootang First Nation Fairford Man	Pinaymootang First Nation Fairford Man		(252,135)
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		304,000
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		130,300

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		300,000
Société de Protection des Forêts Ste-Foy Que	Société de Protection des Forêts Ste-Foy Qc		165,433
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		1,431,100
The City of Greater Sudbury Sudbury Ont	The City of Greater Sudbury Sudbury Ont		1,787,992
The Corporation of City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	The Corporation of City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		494,259
The Corporation of City of Timmins Timmins Ont	The Corporation of City of Timmins Timmins Ont		390,456
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nation Calgary Alb		633,547
Contributions to implement the First Nations Land Management Act	Contributions pour la mise en oeuvre de la Loi sur la gestion des terres des premières nations	7,566,053	
First Nations Land Management Resource Centre Inc Ottawa Ont	First Nations Land Management Resource Centre Inc Ottawa Ont		6,953,070
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask		166,649
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		284,800
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	33,021,633	
Beverly and Qamanirjuaq Caribou Management Board Stonewall Man	Beverly and Qamanirjuaq Caribou Management Board Stonewall Man		200,000
Community Government & Transportation Iqaluit Nunavut	Community Government & Transportation Iqaluit Nunavut		862,864
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,301,000
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O		103,377
Dehghah Alliance Society Fort Simpson NWT	Dehghah Alliance Society Fort Simpson TN-O		246,407
Deline First Nation Yellowknife NWT	Deline First Nation Yellowknife TN-O		471,060
Dogrib Trustco Ltd Yellowknife NWT	Dogrib Trustco Ltd Yellowknife TN-O		1,293,950
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		150,000
Gwich'in Renewable Resources Board Inuvik NWT	Gwich'in Renewable Resources Board Inuvik TN-O		132,630
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		363,604
Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT	Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik TN-O		320,604
Liidlii Kue First Nation Yellowknife NWT	Liidlii Kue First Nation Yellowknife TN-O		134,017
Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife NWT	Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife TN-O		124,614
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife TN-O		525,000
Mackenzie Valley Land & Water Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Land & Water Board Yellowknife TN-O		3,165,681
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		158,908
Nunavut Research Institute Iqaluit Nunavut	Nunavut Research Institute Iqaluit Nunavut		125,000
Nwt Water Board Yellowknife NWT	Nwt Water Board Yellowknife TN-O		650,000
Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut	Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut		7,182,091
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		599,700
Sahtu Dene Council Deline NWT	Sahtu Dene Council Deline TN-O		160,000
Tulita Dene Band Yellowknife NWT	Tulita Dene Band Yellowknife TN-O		200,000
West Kitikmeot Slave Study Society Yellowknife NWT	West Kitikmeot Slave Study Society Yellowknife TN-O		200,000
World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	World Wildlife Fund Canada Toronto Ont		140,000
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		185,740
Yukon Environmental and Socio-Economic Assessment Board Whitehorse YT	Yukon Environmental and Socio-Economic Assessment Board Whitehorse Yn		3,189,695
Contributions to the beneficiaries and various implementing bodies for the purpose of implementing comprehensive land claim settlements	Contributions aux bénéficiaires et à divers organismes de mise en oeuvre des règlements de revendications territoriales globales	1,639,562	
Carcross/Tagish First Nations Carcross YT	Carcross/Tagish First Nations Carcross Yn		104,033
Champagne And Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne and Aishihik First Nations Haines Junction Yn		104,033
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		150,000
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		104,033

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		106,397
Liard First Nation Whitehorse YT	Liard First Nation Whitehorse Yn		106,397
Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn		104,033
Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT	Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn		117,037
Ross River Band Ross River YT	Ross River Band Ross River Yn		106,397
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		104,033
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		104,033
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		104,033
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		117,037
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		104,033
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		104,033
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, innovation, capacity-building and more activities related to promoting the political, economic, social and scientific development of the North	Contributions aux particuliers, organisations et autres niveaux de gouvernement pour la consultation, la recherche, l'innovation, le développement des capacités et les activités de base liées à la promotion du développement politique, économique, social et scientifique du Nord	917,400	
Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O		188,800
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		150,000
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Limited Partnership Calgary Alb	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Limited Partnership Calgary Alb		275,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in Indian government support	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du soutien aux administrations indiennes	17,866,614	
Atikamekw D'Ojibwa Mashteuiatsh Que	Atikamekw D'Ojibwa Mashteuiatsh Qc		251,940
Betsiamites Band Betsiamites Que	Betsiamites Band Betsiamites Qc		242,867
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		920,070
Burnt Church Band Fredericton NB	Burnt Church Band Fredericton N-B		109,962
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		104,900
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		193,213
Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Qc		167,430
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		152,570
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	Cross Lake First Nation Winnipeg Man		393,722
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	Elsipogtog First Nation Richibouctou N-B		170,517
Ermieskin Tribe Hobbema Alta	Ermieskin Tribe Hobbema Alb		201,589
Eskasoni Band Sydney NS	Eskasoni Band Sydney N-É		229,392
Fisher River Band Fisher Branch Man	Fisher River Band Fisher Branch Man		201,925
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		353,072
Heiltsuk Band Port Hardy BC	Heiltsuk Band Port Hardy C-B		214,910
Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		316,108
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		756,878
Kashechewan Band Timmins Ont	Kashechewan Band Timmins Ont		128,400
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb		243,189
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		207,095
Lac La Ronge Band Prince Albert Sask	Lac La Ronge Band Prince Albert Sask		396,500
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		123,504
Lax-Kw'Alaams Band Campbell River BC	Lax-Kw'Alaams Band Campbell River C-B		198,202
Les Atikamekw de Manawan St-Michel Des Saints Que	Les Atikamekw de Manawan St-Michel Des Saints Qc		244,051
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		395,474
Long Plain Band Winnipeg Man	Long Plain Band Winnipeg Man		113,234
Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alta	Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alb		110,972
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		596,300
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		265,182
Nak'Azdli Band Fort St James BC	Nak'Azdli Band Fort St James C-B		107,651
Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Ore Que	Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Ore Qc		176,103
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		177,686
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		345,181
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		316,155
North Shore Micmac D C Miramichi NB	North Shore Micmac D C Miramichi N-B		211,572

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 215 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		422,679
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		615,521
Oneida Nation of The Thames Southwold Ont	Oneida Nation of The Thames Southwold Ont		201,500
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		252,552
Peguis Band Winnipeg Man	Peguis Band Winnipeg Man		322,118
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		104,100
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont	Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont		129,400
Shubenacadie Band Truro NS	Shubenacadie Band Truro N-É		129,391
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		384,683
Skidegate Band Queen Charlotte City BC	Skidegate Band Queen Charlotte City C-B		101,831
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		201,117
Tallcree Band Edmonton Alta	Tallcree Band Edmonton Alb		104,739
Tobique Band Fredericton NB	Tobique Band Fredericton N-B		116,658
Tsui T'Ina Nation Calgary Alta	Tsui T'Ina Nation Calgary Alb		160,656
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta	Western Cree Tribal Council Edmonton Alb		260,221
Wikwemikong Band Toronto Ont	Wikwemikong Band Toronto Ont		371,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in economic development	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement économique	44,333,778	
4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man	4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man		372,351
Action Canada Vancouver BC	Action Canada Vancouver C-B		100,000
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask		262,300
All Nations Development Corp Kamloops BC	All Nations Development Corp Kamloops C-B		106,370
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont		625,400
Beardy's Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's Okemasis Band Saskatoon Sask		123,200
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb		212,028
Btc Professional Services Corp North Battleford Sask	Btc Professional Services Corp Battleford Nord Sask		608,100
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		198,365
Canadian Executive Service Organization (Ceso) Aboriginal Services Toronto Ont	Canadian Executive Service Organization (Ceso) Aboriginal Services Toronto Ont		1,908,000
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		144,000
Cold Lake First Nations Edmonton Alta	Cold Lake First Nations Edmonton Alb		148,129
Commission Dév Économique Pnql Wendake Que	Commission Dév Économique Pnql Wendake Qc		270,000
Comox Band Courtenay BC	Comox Band Courtenay C-B		303,013
Corporation de Développement Économique Montagnaise Sept-Îles Que	Corporation de Développement Économique Montagnaise Sept-Îles Qc		294,000
Council for the Advancement of Native Development Officers Edmonton Alta	Council for the Advancement of Native Development Officers Edmonton Alb		840,000
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		186,023
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		227,497
Cree Nation of Mistissini Chibougamau Que	Cree Nation of Mistissini Chibougamau Qc		195,198
Cree Native Arts and Crafts Association Montréal Que	Cree Native Arts and Crafts Association Montréal Qc		300,000
Cree Outfitting and Tourism Association Oujé-Bougoumou Que	Cree Outfitting and Tourism Association Oujé-Bougoumou Qc		316,190
Cree Trappers Association Eastmain Que	Cree Trappers Association Eastmain Qc		506,166
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		151,062
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		189,646
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		561,200
First Nations Finance Authority Inc Kelowna BC	First Nations Finance Authority Inc Kelowna C-B		1,102,500
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		142,800
Fort Alexander Band Winnipeg Man	Fort Alexander Band Winnipeg Man		317,902
Frog Lake Band Edmonton Alta	Frog Lake Band Edmonton Alb		151,300
Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont	Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont		103,000
Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		110,174
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		168,585
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc		114,802
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		155,193
Ilivvik Inc Kuujuaq Que	Ilivvik Inc Kuujuaq Qc		319,688
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man		337,849

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 216 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Inuvialuit Community Economic Development Organization Inuvik NWT	Inuvialuit Community Economic Development Organization Inuvik TN-O		430,684
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut		744,837
Kativik Regional Gouvernement Kuujuaq Que	Kativik Regional Gouvernement Kuujuaq Qc		750,753
Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont		112,700
Kitikmeot Econ Develop Commission Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Econ Develop Commission Cambridge Bay Nunavut		455,663
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut		430,424
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc		136,012
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		816,100
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		459,208
Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont	Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont		127,200
Leclair Infocom Inc Chelsea Que	Leclair Infocom Inc Chelsea Qc		425,000
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B		304,219
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		216,150
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		196,720
Metis Provincial Council of BC Vancouver BC	Metis Provincial Council of BC Vancouver C-B		100,000
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Qc		410,094
Minister of Finance of New Brunswick Fredericton NB	Ministre des Finances du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		134,449
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		115,000
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		701,479
Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont		231,700
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		145,277
Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Que	Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Qc		150,631
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		164,000
Mount Currie Band Kelowna BC	Mount Currie Band Kelowna C-B		101,095
Musgamagw Tsawataineuk T C Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk T C Alert Bay C-B		153,347
National Aboriginal Capital Corporation Association Ottawa Ont	Association nationale des sociétés autochtones de financement Ottawa Ont		1,164,610
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont		223,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		298,736
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		184,706
Office of Aboriginal Affairs Halifax NS	Office of Aboriginal Affairs Halifax N-É		476,592
Old Massett Village Council Masset BC	Old Massett Village Council Masset C-B		135,500
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B		146,504
Pauktuutit Inuit Women Assoc Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women Assoc Ottawa Ont		180,000
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		355,900
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb		214,565
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont		168,400
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		801,212
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb		398,052
Samson Band Edmonton Alta	Samson Band Edmonton Alb		395,119
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		276,589
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		186,500
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		447,200
Saugeen Band Southampton Ont	Saugeen Band Southampton Ont		110,900
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		133,057
Six Nations of The Grand River Toronto Ont	Six Nations of The Grand River Toronto Ont		761,200
Société de Crédit Commercial Autochtone Wendake Que	Société de Crédit Commercial Autochtone Wendake Qc		294,000
Southeast Resource Development Council Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Winnipeg Man		711,774
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		164,337
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		267,685
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		158,722
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		334,849
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		191,895
Tahltan Band Prince George BC	Tahltan Band Prince George C-B		111,378
Touchwood Agency Tribal Council Raymore Sask	Touchwood Agency Tribal Council Raymore Sask		457,100
Ulnooweg Development Group Inc Truro NS	Ulnooweg Development Group Inc Truro N-É		103,336
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		210,600
Wasagamack First Nation Saskatoon Sask	Wasagamack First Nation Saskatoon Sask		126,055
Waskaganish Band Waskaganish Que	Waskaganish Band Waskaganish Qc		124,529

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Winnipeg Man		123,357
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask		198,000
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb		160,258
Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask		293,100
Yukon Indian Development Corporation Whitehorse YT	Yukon Indian Development Corporation Whitehorse Yn		134,091
Contributions to the beneficiaries and various implementing bodies for the purpose of implementing comprehensive land claim settlements	Contributions aux bénéficiaires et à divers organismes de mise en oeuvre des règlements de revendications territoriales globales	38,656,955	
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		2,686,000
Government of the NWT Yellowknife TN-O	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		3,584,745
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		3,675,416
Gwich'in Land and Water Board Inuvik NWT	Gwich'in Land and Water Board Inuvik TN-O		708,796
Gwich'in Land Use Planning Board Yellowknife NWT	Gwich'in Land Use Planning Board Yellowknife TN-O		261,041
Gwich'in Renewable Resources Board Ottawa Ont	Gwich'in Renewable Resources Board Ottawa Ont		677,391
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		776,677
Joint Secretariat Inuvik NWT	Joint Secretariat Inuvik TN-O		1,016,245
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		356,858
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife TN-O		4,120,068
Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut		3,262,917
Nunavut Planning Commission Winnipeg Man	Nunavut Planning Commission Winnipeg Man		3,293,634
Nunavut Water Board Yellowknife NWT	Nunavut Water Board Yellowknife TN-O		2,731,464
Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut	Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut		4,360,941
Sahtu Land And Water Board Fort Good Hope NWT	Sahtu Land And Water Board Fort Good Hope TN-O		860,718
Sahtu Land Use Planning Board Ottawa Ont	Sahtu Land Use Planning Board Ottawa Ont		470,313
Sahtu Renewable Resources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Resources Board Tulita TN-O		809,086
Sahtu Secretariat Incorporated Ottawa Ont	Sahtu Secretariat Incorporated Ottawa Ont		858,278
Wek'Eezhii Land And Water Board Wekweeti NWT	Wek'Eezhii Land And Water Board Wekweeti TN-O		458,140
Wek'Eezhii Renewable Resources Board Wekweeti NWT	Wek'Eezhii Renewable Resources Board Wekweeti TN-O		2,912,620
Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse YT	Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse Yn		185,627
Yukon Surface Rights Board Whitehorse YT	Yukon Surface Rights Board Whitehorse Yn		160,390
Payments to claimant groups to perform enrolment and ratification activities associated with claims settlements prior to effective date of final settlement agreements	Paiements à des groupes de requérants pour l'exécution des activités relatives à l'inscription et à la ratification touchant les ententes sur les revendications avant la ratification d'ententes définitives	209,490	
Maa Nulth Treaty Society Vancouver BC	Maa Nulth Treaty Society Vancouver C-B		150,000
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, innovation, capacity-building and more activities related to promoting the political, economic, social and scientific development of the North	Contributions aux particuliers, organisations et autres niveaux de gouvernement pour la consultation, la recherche, l'innovation, le développement des capacités et les activités de base liées à la promotion du développement politique, économique, social et scientifique du Nord	40,000	
Contributions to First Nations in the British Columbia treaty process, their organizations, the Province of British Columbia and third parties for treaty-related measures	Contribution aux Premières nations engagées dans le processus de négociation des traités en Colombie- Britannique, leurs organismes, à la province de la Colombie-Britannique, et aux tiers pour des mesures liées aux traités	1,150,000	
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,150,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in economic development	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement économique	92,676,173	
Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alb		164,452
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		533,904

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B		379,123
Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont	Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont		875,000
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		200,000
Campbell River Band Campbell River BC	Campbell River Band Campbell River C-B		3,120,510
Cape Mudge Band Campbell River BC	Cape Mudge Band Campbell River C-B		798,690
Chapel Island First Nation Fredericton NB	Chapel Island First Nation Fredericton N-B		447,524
Chemawawin First Nation Winnipeg Man	Chemawawin First Nation Winnipeg Man		400,000
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alb		115,000
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		162,900
Commission Dév Économique Pnql Wendake Que	Commission Dév Économique Pnql Wendake Qc		100,000
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc		100,000
Constance Lake Band Hearst Ont	Constance Lake Band Hearst Ont		100,000
Cree Nation of Mistissini Chibougamau Que	Cree Nation of Mistissini Chibougamau Qc		127,920
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	Cross Lake First Nation Winnipeg Man		400,970
Deh Cho Bridge Corporation Fort Providence NWT	Deh Cho Bridge Corporation Fort Providence TN-O		3,000,000
Dehgha Alliance Society Fort Simpson NWT	Dehgha Alliance Society Fort Simpson TN-O		432,303
Deline First Nation Yellowknife NWT	Deline First Nation Yellowknife TN-O		270,400
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont		619,000
Eel River Band Fredericton NB	Eel River Band Fredericton N-B		848,439
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	Elsipogtog First Nation Richibouctou N-B		334,000
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		450,000
Eskasoni Band Sydney NS	Eskasoni Band Sydney N-É		212,589
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		126,416
Fort Folly Band Sackville NB	Fort Folly Band Sackville N-B		154,100
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		328,297
Halalt Band Nanaimo BC	Halalt Band Nanaimo C-B		165,800
Hollow Water Band Winnipeg Man	Hollow Water Band Winnipeg Man		148,000
Innu Nation Goose Bay NL	Innu Nation Goose Bay T-N-L		100,000
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		347,467
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		295,000
K'Ahsheo Got'Ine District Land Corporation Fort Good Hope NWT	K'Ahsheo Got'Ine District Land Corporation Fort Good Hope TN-O		295,000
Kativik Regional Gouvernement Kuujuaq Que	Kativik Regional Gouvernement Kuujuaq Qc		147,445
Kivalliq Inuit Assoc Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Assoc Rankin Inlet Nunavut		445,785
Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont	Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont		121,100
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		292,598
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Limited Partnership Calgary Alta	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Limited Partnership Calgary Alb		1,670,167
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		189,390
Metlakatla Band Prince Albert BC	Metlakatla Band Prince Albert C-B		163,707
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		654,306
Millbrook Band Truro NS	Millbrook Band Truro N-É		1,166,800
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		894,150
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		144,670
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc		400,000
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		798,000
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		427,400
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		495,000
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		254,240
National Aboriginal Risk Capital Association Alberta Alta	National Aboriginal Risk Capital Association Alberta Alb		175,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	National Indian Brotherhood Ottawa Ont		380,000
Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B		165,500
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		100,000
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		240,050
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		400,440
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		392,641
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		278,076
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont		141,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		805,520
Registered Office 6505848 Canada Inc Saint John's NL	Registered Office 6505848 Canada Inc Saint John's T-N-L		50,000,000
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		141,200
Saint Mary's Band Fredericton NB	Saint Mary's Band Fredericton N-B		108,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask		159,800
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		109,348
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		171,428
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		597,525
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		4,726,500
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		299,000
Tobique Band Fredericton NB	Tobique Band Fredericton N-B		311,633
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nation Calgary Alb		545,000
Tulita District Land Corporation Tulita NWT	Tulita District Land Corporation Tulita TN-O		295,000
Turning Point Initiative Society Chilliwack BC	Turning Point Initiative Society Chilliwack C-B		225,567
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		186,760
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		100,000
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta	Western Cree Tribal Council Edmonton Alb		585,000
Wikwemikong Band Toronto Ont	Wikwemikong Band Toronto Ont		100,108
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	15,000	
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	75,269	
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et entretien	938,656,767	
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man		1,042,760
4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man	4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man		2,669,354
613860 Saskatchewan Ltd North Battleford Sask	613860 Saskatchewan Ltd Battleford Nord Sask		104,950
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		572,600
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		238,732
Abenakis de Wolinak Becancour Que	Abenakis de Wolinak Becancour Qc		229,981
Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man		866,298
Acadia Band Yarmouth NS	Acadia Band Yarmouth N-É		175,705
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		915,000
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask		176,559
Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask	Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask		1,761,301
Albany Band Timmins Ont	Albany Band Timmins Ont		2,329,919
Alderville First Nation Hastings Ont	Alderville First Nation Hastings Ont		282,700
Alexander Band Edmonton Alta	Alexander Band Edmonton Alb		575,550
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		800,611
Alexis Band Edmonton Alta	Alexis Band Edmonton Alb		162,290
Alexis Creek Band Kelowna BC	Alexis Creek Band Kelowna C-B		249,920
Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alb		3,786,480
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont		437,395
Algonquin Anishinabeg Nation TC Maniwaki Que	Algonquin Anishinabeg Nation TC Maniwaki Qc		432,097
Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont	Algonquins of Barriere Lake Ottawa Ont		781,804
Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man	Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man		172,798
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont		745,330
Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont		430,800
Annapolis Valley Band Coldbrook NS	Annapolis Valley Band Coldbrook N-É		111,903
Aroland Band Thunder Bay Ont	Aroland Band Thunder Bay Ont		4,692,158
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B		344,443
Askeekan Project Development Corporation Saskatoon Sask	Askeekan Project Development Corporation Saskatoon Sask		200,000
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb		300,300
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alb		147,644
Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Que	Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Qc		3,822,626
Atikamekw Sipi - Conseil de La Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de La Nation Atikamekw La Tuque Qc		307,885

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont		3,771,763
Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont	Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont		417,100
Barren Lands Band Winnipeg Man	Barren Lands Band Winnipeg Man		6,148,110
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		321,900
Batchewana First Nation Toronto Ont	Batchewana First Nation Toronto Ont		201,400
Bear River Band Bear River NS	Bear River Band Bear River N-É		173,923
Beardy's Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's Okemasis Band Saskatoon Sask		1,344,721
Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont		2,175,059
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont		3,024,992
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb		618,095
Berens River Band Winnipeg Man	Berens River Band Winnipeg Man		2,067,003
Betsiamites Band Betsiamites Que	Betsiamites Band Betsiamites Qc		2,515,475
Big Grassy Band Fort Frances Ont	Big Grassy Band Fort Frances Ont		552,300
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb		1,949,813
Big River Band Canwood Sask	Big River Band Canwood Sask		2,264,503
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb		2,693,000
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont		534,215
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Thunder Bay Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Thunder Bay Ont		208,640
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont		330,600
Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask	Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask		1,006,061
Birch Narrows First Nation Saskatoon Sask	Birch Narrows First Nation Saskatoon Sask		575,000
Birdtail Sioux Band Brandon Man	Birdtail Sioux Band Brandon Man		639,147
Birdtail Sioux Band Winnipeg Man	Birdtail Sioux Band Winnipeg Man		2,647,000
Black Lake Band Prince Albert Sask	Black Lake Band Prince Albert Sask		2,182,290
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		9,096,208
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man		1,139,251
Blueberry River First Nations Fort St John BC	Blueberry River First Nations Fort St John C-B		185,962
Boothroyd Band Hope BC	Boothroyd Band Hope C-B		158,365
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B		279,217
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		754,537
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont		325,927
Btc Professional Services Corp North Battleford Sask	Btc Professional Services Corp Battleford Nord Sask		733,539
Boutouche Band Moncton NB	Boutouche Band Moncton N-B		102,103
Buffalo Point First Nation Winnipeg Man	Buffalo Point First Nation Winnipeg Man		260,969
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask		1,800,841
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		3,380,324
Burns Lake Band New Hazelton BC	Burns Lake Band New Hazelton C-B		389,320
Burnt Church Band Fredericton NB	Burnt Church Band Fredericton N-B		1,386,176
Burrard Band North Vancouver BC	Burrard Band Vancouver Nord C-B		136,274
Campbell River Band Campbell River BC	Campbell River Band Campbell River C-B		269,957
Canim Lake Band 100 Mile House BC	Canim Lake Band 100 Mile House C-B		907,978
Canoe Creek Band Williams Lake BC	Canoe Creek Band Williams Lake C-B		342,065
Canoe Lake Band Saskatoon Sask	Canoe Lake Band Saskatoon Sask		1,362,865
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man	Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man		349,067
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		175,000
Cape Mudge Band Campbell River BC	Cape Mudge Band Campbell River C-B		1,059,754
Carcross/Tagish First Nations Carcross YT	Carcross/Tagish First Nations Carcross Yn		415,503
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		112,290
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask		901,950
Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont		2,253,906
Chapel Island First Nation Fredericton NB	Chapel Island First Nation Fredericton N-B		718,389
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		308,312
Chapleau Ojibway Band Timmins Ont	Chapleau Ojibway Band Timmins Ont		563,540
Chawathil Band Kelowna BC	Chawathil Band Kelowna C-B		739,143
Chehalis Band Chilliwack BC	Chehalis Band Chilliwack C-B		282,030
Chemainus First Nation Westbank BC	Chemainus First Nation Westbank C-B		546,740
Chemawawin First Nation Winnipeg Man	Chemawawin First Nation Winnipeg Man		13,238,819
Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Burns Lake C-B		874,219
Chiefs of Ontario Brantford Ont	Chiefs of Ontario Brantford Ont		224,000
Chipekwan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chipekwan Prairie First Nation Edmonton Alb		704,434
Chipekwan Prairie First Nation Fort McMurray Alta	Chipekwan Prairie First Nation Fort McMurray Alb		158,600
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		1,168,839

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		1,016,400
Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont		959,926
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		1,204,266
Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont		1,764,278
Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask	Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask		1,011,832
Cold Lake First Nations Edmonton Alta	Cold Lake First Nations Edmonton Alb		1,323,555
Coldwater Band Merritt BC	Coldwater Band Merritt C-B		361,805
Commission scolaire de Kativik Montreal Que	Commission scolaire de Kativik Montréal Qc		1,043,637
Commission scolaire des cree Baie du Poste Que	Commission scolaire des cree Baie du Poste Qc		5,530,734
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Qc		163,188
Comox Band Courtenay BC	Comox Band Courtenay C-B		153,986
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		133,850
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc		1,778,823
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Qc		800,907
Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Qc		3,567,109
Conseil Éducation Premières Nations Wendake Que	Conseil Éducation Premières Nations Wendake Qc		239,451
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		586,701
Constance Lake Band Hearst Ont	Constance Lake Band Hearst Ont		848,579
Constance Lake Band Thunder Bay Ont	Constance Lake Band Thunder Bay Ont		605,400
Cook's Ferry Band Kamloops BC	Cook's Ferry Band Kamloops C-B		108,623
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask	Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask		1,129,945
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask		450,000
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		896,188
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		229,518
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		1,248,186
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		2,540,777
Cree Regional Authority Val D'Or Que	Cree Regional Authority Val D'Or Qc		3,123,274
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	Cross Lake First Nation Winnipeg Man		7,580,738
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask		1,001,264
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont		572,500
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man		152,306
Dakota Plains Band Winnipeg Man	Dakota Plains Band Winnipeg Man		4,315,252
Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man		231,621
Da'Naxda'Xw First Nation Alert Bay BC	Da'Naxda'Xw First Nation Alert Bay C-B		461,599
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man		358,706
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask	Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask		294,378
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B		876,605
Dease River Band West Vancouver BC	Dease River Band Vancouver Ouest C-B		551,158
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont	Deer Lake Band Sioux Lookout Ont		2,526,842
Doig River Band Fort St John BC	Doig River Band Fort St John C-B		123,011
Dokis Band Sturgeon Falls Ont	Dokis Band Sturgeon Falls Ont		534,200
Douglas Band Mission BC	Douglas Band Mission C-B		304,185
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont		3,349,632
Eagle Lake Band Dryden Ont	Eagle Lake Band Dryden Ont		557,626
Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Qc		563,782
Ebb and Flow Band Winnipeg Man	Ebb and Flow Band Winnipeg Man		1,598,528
Eel Ground Band Miramichi NB	Eel Ground Band Miramichi N-B		438,711
Eel River Band Fredericton NB	Eel River Band Fredericton N-B		429,853
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	Elsipogtog First Nation Richibouctou N-B		1,891,907
English River First Nation Meadow Lake Sask	English River First Nation Meadow Lake Sask		368,400
English River First Nation Saskatoon Sask	English River First Nation Saskatoon Sask		899,239
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		1,562,412
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		2,778,436
Eskasoni Band Sydney NS	Eskasoni Band Sydney N-É		4,593,136
Esketemc Band Williams Lake BC	Esketemc Band Williams Lake C-B		315,795
Esquimalt Band Victoria BC	Esquimalt Band Victoria C-B		220,000
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		266,792
First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert BC	First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert C-B		3,055,799
First Nations Management Services Inc North Battleford Sask	First Nations Management Services Inc Battleford Nord Sask		130,760
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		2,201,486

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 222 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Fisher River Band Fisher Branch Man	Fisher River Band Fisher Branch Man		2,164,659
Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask		207,156
Fishing Lake First Nation Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Wadena Sask		319,298
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		1,955,375
Fn Housing Pw Advisory Grp Edmonton Alta	Fn Housing Pw Advisory Grp Edmonton Alb		1,345,761
Fond du Lac Band Saskatoon Sask	Fond du Lac Band Saskatoon Sask		1,747,099
Fort Alexander Band Winnipeg Man	Fort Alexander Band Winnipeg Man		3,162,796
Fort Mckay First Nation Edmonton Alta	Fort Mckay First Nation Edmonton Alb		1,117,215
Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alta	Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alb		731,857
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		7,696,690
Fort Severn Band Thunder Bay Ont	Fort Severn Band Thunder Bay Ont		5,146,228
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont		557,800
Fox Lake Band Winnipeg Man	Fox Lake Band Winnipeg Man		5,114,841
Fredericton, City of Fredericton NB	Fredericton, Ville de Fredericton N-B		142,000
Frog Lake Band Edmonton Alta	Frog Lake Band Edmonton Alb		2,684,797
Gamblers Band Russell Man	Gamblers Band Russell Man		123,894
Garden Hill First Nations Winnipeg Man	Garden Hill First Nations Winnipeg Man		3,347,422
Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont	Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont		913,025
Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont	Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont		487,458
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		8,103,301
Gitsegukla Band Terrace BC	Gitsegukla Band Terrace C-B		753,612
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		205,573
Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		1,598,170
Glooscap First Nations Hantsport NS	Glooscap First Nations Hantsport N-É		114,533
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		3,145,362
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		2,103,524
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		434,988
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		1,386,387
Gull Bay Band Thunder Bay Ont	Gull Bay Band Thunder Bay Ont		1,658,420
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		349,815
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		130,187
Halfway River First Nation Fort St John BC	Halfway River First Nation Fort St John C-B		704,390
Hartley Bay Band Prince Rupert BC	Hartley Bay Band Prince Rupert C-B		2,566,139
Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	Hatchet Lake Band Prince Albert Sask		1,931,800
Hatchet Lake Band Saskatoon Sask	Hatchet Lake Band Saskatoon Sask		150,000
Heart Lake Band Edmonton Alta	Heart Lake Band Edmonton Alb		577,820
Heiltsuk Band Port Hardy BC	Heiltsuk Band Port Hardy C-B		2,200,572
Henvey Inlet Band Sudbury Ont	Henvey Inlet Band Sudbury Ont		466,020
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		251,800
Hollow Water Band Winnipeg Man	Hollow Water Band Winnipeg Man		669,636
Homalco Band Campbell River BC	Homalco Band Campbell River C-B		628,988
Huu-Ay-Aht First Nation Westbank BC	Huu-Ay-Aht First Nation Westbank C-B		663,645
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont		340,800
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		3,801,620
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man		152,412
Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man	Interlake Tribal Financial Group Inc Winnipeg Man		1,409,905
Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont	Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont		767,555
Iskut Band Terrace BC	Iskut Band Terrace C-B		898,950
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		1,015,015
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man		168,836
Kahkewistahaw Band Fort Qu'Appelle Sask	Kahkewistahaw Band Fort Qu'Appelle Sask		100,000
Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask	Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask		1,207,671
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		9,881,340
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		1,136,952
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man	Kasabonika Lake Band Winnipeg Man		5,253,894
Kashechewan Band Timmins Ont	Kashechewan Band Timmins Ont		6,398,248
Kashechewan Fn Red Lake Ont	Kashechewan Fn Red Lake Ont		840,510
Katzie Band Pitt Meadows BC	Katzie Band Pitt Meadows C-B		103,340
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		1,268,227
Kawacatoose Band Saskatoon Sask	Kawacatoose Band Saskatoon Sask		792,100
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb	Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb		3,261,598
Keeseekooseland Band Fort Qu'Appelle Sask	Keeseekooseland Band Fort Qu'Appelle Sask		753,263

(In dollars/en dollars)			Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			\$	\$
Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man			858,850
Keeseekoowenin Band Winnipeg Man	Keeseekoowenin Band Winnipeg Man			158,900
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man			169,296
Keewatinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont	Keewatinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont			717,254
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont	Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont			1,773,902
Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask	Kehewin Cree Nation Saskatoon Sask			1,342,354
Key First Nation Saskatoon Sask	Key First Nation Saskatoon Sask			145,098
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont			3,188,944
Kingsclear Band Fredericton NB	Kingsclear Band Fredericton N-B			839,040
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask			206,503
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man	Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man			557,077
Kitamaat Band Kitamaat BC	Kitamaat Band Kitamaat C-B			575,201
Kitamaat Band Kitimat BC	Kitamaat Band Kitimat C-B			894,952
Kitasoo Band Vancouver BC	Kitasoo Band Vancouver C-B			926,520
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont			3,530,113
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Winnipeg Man	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Winnipeg Man			195,000
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc			2,087,995
Kitselas Band Terrace BC	Kitselas Band Terrace C-B			342,361
Kitsumkalum Band Terrace BC	Kitsumkalum Band Terrace C-B			270,657
Kluskus Band Williams Lake BC	Kluskus Band Williams Lake C-B			281,513
Kwadacha Band Prince George BC	Kwadacha Band Prince George C-B			2,108,131
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B			470,578
Kwantlen First Nation Chilliwack BC	Kwantlen First Nation Chilliwack C-B			546,940
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River C-B			1,052,444
La Nation Innu Matimekush-Lac John Scheferville Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Scheferville Qc			175,960
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc			2,434,231
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont			1,575,800
Lac La Ronge Band Lac La Ronge Sask	Lac La Ronge Band Lac La Ronge Sask			8,790,400
Lac La Ronge Band Prince Albert Sask	Lac La Ronge Band Prince Albert Sask			6,583,366
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont	Lac Seul Band Sioux Lookout Ont			1,588,880
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B			1,396,448
Lake Manitoba Band Ericksdale Man	Lake Manitoba Band Ericksdale Man			942,280
Lax-Kw'Alaams Band Campbell River BC	Lax-Kw'Alaams Band Campbell River C-B			7,336,713
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island I-P-É			2,370,113
Leq' A: Mel First Nation Mission BC	Leq' A: Mel First Nation Mission C-B			230,946
Les Atikamekw de Manawan St-Michel des Saints Que	Les Atikamekw de Manawan St-Michel des Saints Qc			2,236,624
Les Innus de Ekuanihit Longue Pointe de Mingan Que	Les Innus de Ekuanihit Longue Pointe de Mingan Qc			904,829
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb			11,529,783
Liard First Nation Whitehorse YT	Liard First Nation Whitehorse Yn			1,285,617
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B			2,143,067
Little Black River Band Winnipeg Man	Little Black River Band Winnipeg Man			562,650
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man	Little Grand Rapids Band Winnipeg Man			1,792,738
Little Pine Band North Battleford Sask	Little Pine Band North Battleford Sask			893,738
Little Pine Band Saskatoon Sask	Little Pine Band Saskatoon Sask			225,000
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb			7,394,975
Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask	Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask			422,911
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man			541,418
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC	Little Shuswap Lake Band Kamloops C-B			1,063,389
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont	Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont			744,945
Long Plain Band Winnipeg Man	Long Plain Band Winnipeg Man			1,448,835
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man			107,900
Long Point First Nation Rouyn Que	Long Point First Nation Rouyn Qc			1,192,155
Louis Bull Band Edmonton Alta	Louis Bull Band Edmonton Alb			1,292,634
Lower Kootenay Band Kelowna BC	Lower Kootenay Band Kelowna C-B			221,181
Lower Nicola Band Kelowna BC	Lower Nicola Band Kelowna C-B			1,129,664
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B			128,961
Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Pemberton BC	Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Pemberton C-B			712,208
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb			256,990
Lytton Band Lytton BC	Lytton Band Lytton C-B			1,224,673
Madawaska Maliseet First Nation Edmundston NB	Madawaska Maliseet First Nation Edmundston N-B			513,189
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont			239,431

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Makivik Corp St-Laurent Que	Makivik Corp St-Laurent Qc		18,557,500
Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask		925,480
Makwa Sahgaiehcan First Nation Saskatoon Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Saskatoon Sask		850,000
Malahat First Nation Campbell River BC	Malahat First Nation Campbell River C-B		229,666
Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg Man	Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg Man		685,939
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		1,099,972
Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man	Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man		177,600
Marcel Colomb First Nation Winnipeg Man	Marcel Colomb First Nation Winnipeg Man		1,589,700
Marten Falls Band Thunder Bay Ont	Marten Falls Band Thunder Bay Ont		1,998,732
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont		143,998
Matawa First Nations Mgmt Thunder Bay Ont	Matawa First Nations Mgmt Thunder Bay Ont		677,511
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		4,468,010
Mattagami Band Timmins Ont	Mattagami Band Timmins Ont		421,200
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		1,455,062
McLeod Lake Band Prince George BC	McLeod Lake Band Prince George C-B		204,859
Membertou Band Halifax NS	Membertou Band Halifax N-É		497,656
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		1,944,636
Metlakatla Band Prince Albert BC	Metlakatla Band Prince Albert C-B		365,167
Metlakatla Band Prince Rupert BC	Metlakatla Band Prince Rupert C-B		515,268
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont		272,300
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Qc		737,260
Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alta	Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alb		1,040,371
Millbrook Band Truro NS	Millbrook Band Truro N-É		402,766
Minister of Finance of Alberta Edmonton Alta	Ministre des Finances de l'Alberta Edmonton Alb		423,220
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministre des Finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B		204,239
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		6,299,115
Minister of Finance of New Brunswick Fredericton NB	Ministre des Finances du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		167,329
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		2,806,955
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		1,154,724
Mississauga Band Toronto Ont	Mississauga Band Toronto Ont		539,300
Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont	Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont		865,499
Mistawasis Band Saskatoon Sask	Mistawasis Band Saskatoon Sask		646,828
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		949,675
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		7,626,553
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		1,951,974
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		1,868,616
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		2,107,752
Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Que	Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Qc		4,345,046
Montagnais de Pakua Shipi Sept-Îles Que	Montagnais de Pakua Shipi Sept-Îles Qc		2,900,000
Montagnais de Unamen Shipu Sept-Îles Que	Montagnais de Unamen Shipu Sept-Îles Qc		184,500
Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Que	Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Qc		3,715,291
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		4,601,444
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc		803,218
Montana Band Ponoka Alta	Montana Band Ponoka Alb		1,251,217
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montreal Lake Band Prince Albert Sask		1,865,770
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		2,783,127
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont		728,300
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band Battleford Nord Sask		941,607
Moosomin Band Saskatoon Sask	Moosomin Band Saskatoon Sask		455,900
Moravian of The Thames Band Thamesville Ont	Moravian of The Thames Band Thamesville Ont		455,895
Moricetown Band Hazelton BC	Moricetown Band Hazelton C-B		1,573,000
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man	Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man		2,166,266
Mosquito-Grizzly Bear's Head North Battleford Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Battleford Nord Sask		408,365
Mount Currie Band Kelowna BC	Mount Currie Band Kelowna C-B		1,234,016
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware Nation Muncey Ont		137,300
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		7,203,100
Mushuau Innu First Nation Sydney NS	Mushuau Innu First Nation Sydney N-É		15,203,206
Muskeg Lake Band Marcellin Sask	Muskeg Lake Band Marcellin Sask		1,223,811
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	Muskoday First Nation Birch Hills Sask		1,959,069

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		706,131
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		1,320,447
Muskrat Dam Lake Band Thunder Bay Ont	Muskrat Dam Lake Band Thunder Bay Ont		2,900,000
Musqueam Band Chilliwack BC	Musqueam Band Chilliwack C-B		1,054,923
Musqueam Band West Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver Ouest C-B		522,821
Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT	Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn		238,070
Nadleh Whuten Band Vanderhoof BC	Nadleh Whuten Band Vanderhoof C-B		801,551
Naicatchewenin Band Fort Frances Ont	Naicatchewenin Band Fort Frances Ont		556,346
Nak'Azdli Band Fort St James BC	Nak'Azdli Band Fort St James C-B		867,379
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		1,345,725
Nanoose First Nation Parksville BC	Nanoose First Nation Parksville C-B		3,108,781
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		1,107,191
Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Montréal Qc		1,053,442
Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Que	Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Qc		1,704,158
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		2,330,453
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		873,000
Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton BC	Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton C-B		130,852
Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask	Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask		213,052
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		2,102,582
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		739,705
New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask	New Horizon First Nations Administration Inc Fort Qu'Appelle Sask		7,662,717
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		149,616
Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont	Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont		1,470,268
Nickkousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nickkousemenecaning Band Fort Frances Ont		280,500
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		1,197,700
Nisga'A Nation Terrace BC	Nisga'A Nation Terrace C-B		1,528,453
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont		3,499,450
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		10,335,206
Nisichawayasihk Cree Nation Winnipeg Man	Nisichawayasihk Cree Nation Winnipeg Man		1,612,260
Nooaitch Band Merritt BC	Nooaitch Band Merritt C-B		259,401
Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont		705,300
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		2,642,675
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		7,960,474
North Shore Micmac D C Miramichi NB	North Shore Micmac D C Miramichi N-B		261,744
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont		204,500
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		1,345,094
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont		781,136
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		708,983
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		8,792,347
N'Quatqua Saskatoon Sask	N'Quatqua Saskatoon Sask		534,687
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		7,945,106
Nuxalk Nation Edmonton Alta	Nuxalk Nation Edmonton Alb		754,909
Obashkaandagaang Band Kenora Ont	Obashkaandagaang Band Kenora Ont		191,900
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		237,385
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man		592,113
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		1,122,921
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		2,741,459
Odanak Band Pierreville Que	Odanak Band Pierreville Qc		429,173
Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont	Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont		170,900
Ojibway Nation of The Saugeen Band Sioux Lookout Ont	Ojibway Nation of The Saugeen Band Sioux Lookout Ont		147,400
Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont		574,205
Ojibways of Onigaming First Nation Sioux Narrows Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Sioux Narrows Ont		570,445
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		687,592
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		627,558
Okanese Band Saskatoon Sask	Okanese Band Saskatoon Sask		640,830
Old Massett Village Council Masset BC	Old Massett Village Council Masset C-B		2,095,696
Old Massett Village Council Old Masset BC	Old Massett Village Council Old Masset C-B		932,849
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		968,528
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		1,886,457
Onion Lake Band Lloydminster Sask	Onion Lake Band Lloydminster Sask		2,570,673
Onion Lake Band Saskatoon Sask	Onion Lake Band Saskatoon Sask		1,746,280

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ontario First Nation Technical Serv Corp Toronto Ont	Ontario First Nation Technical Serv Corp Toronto Ont		9,359,470
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		1,631,600
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		7,530,026
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation Winnipeg Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation Winnipeg Man		5,595,812
Oromocto Band Fredericton NB	Oromocto Band Fredericton N-B		113,897
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		234,303
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		1,262,223
Paq'Tntek First Nation Antigonish County NS	Paq'Tntek First Nation Antigonish County N-É		893,520
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		1,254,591
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man		1,873,057
Paul Band Spruce Grove Alta	Paul Band Spruce Grove Alb		1,170,975
Pauquachin Band Sidney BC	Pauquachin Band Sidney C-B		139,783
Pays Plat Band Thunder Bay Ont	Pays Plat Band Thunder Bay Ont		258,665
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		3,119,124
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask		1,029,603
Peepeekisis Band Saskatoon Sask	Peepeekisis Band Saskatoon Sask		125,000
Peguis Band Winnipeg Man	Peguis Band Winnipeg Man		4,521,294
Peigan Board of Education Edmonton Alta	Peigan Board of Education Edmonton Alb		517,636
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	Pelican Lake Band Saskatoon Sask		7,495,792
Penelakut Band Duncan BC	Penelakut Band Duncan C-B		881,820
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B		270,133
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		9,604,534
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask	Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask		128,741
Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont	Pic Moberg Band Sault Ste Marie Ont		1,286,630
Pictou Landing Band Trenton NS	Pictou Landing Band Trenton N-É		914,154
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb		2,860,642
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont		6,089,190
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man		1,414,771
Pine Creek Band Winnipeg Man	Pine Creek Band Winnipeg Man		1,330,986
Poplar Hill Band Red Lake Ont	Poplar Hill Band Red Lake Ont		2,498,748
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		1,762,383
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		579,475
Poundmaker Band North Battleford Sask	Poundmaker Band Battleford Nord Sask		212,400
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		2,264,259
Pritchard Industrial, A Division of Pritchard Engineering Winnipeg Man	Pritchard Industrial, A Division of Pritchard Engineering Winnipeg Man		528,000
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson BC	Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation Fort Nelson C-B		150,248
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		217,900
Quatsino Band Port Hardy BC	Quatsino Band Port Hardy C-B		1,037,045
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont		419,300
Red Earth Band Nipawin Sask	Red Earth Band Nipawin Sask		1,182,557
Red Earth Band Saskatoon Sask	Red Earth Band Saskatoon Sask		125,000
Red Pheasant Band Saskatoon Sask	Red Pheasant Band Saskatoon Sask		1,313,967
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		365,832
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man		624,100
Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Qc		1,332,854
Rolling River Band Winnipeg Man	Rolling River Band Winnipeg Man		736,779
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		1,164,717
Ross River Band Ross River YT	Ross River Band Ross River Yn		1,085,264
Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask	Rp Community Fund Inc Saskatoon Sask		1,177,225
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont	Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont		1,977,793
Sachigo Lake Fn Sioux Lookout Ont	Sachigo Lake Fn Sioux Lookout Ont		203,000
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb		3,790,218
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont	Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont		1,703,525
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		976,127
Saint Mary's Band Fredericton NB	Saint Mary's Band Fredericton N-B		1,346,252
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		533,350
Samahquam Band Pemberton BC	Samahquam Band Pemberton C-B		323,072
Samson Band Edmonton Alta	Samson Band Edmonton Alb		9,202,259
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		5,771,960
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		6,690,634

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		1,322,242
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask		200,000
Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology (Siast) Regina Sask	Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology (Siast) Regina Sask		105,000
Saskatchewan Water Corporation Watrous Sask	Saskatchewan Water Corporation Watrous Sask		526,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		915,772
Saugeen Band Southampton Ont	Saugeen Band Southampton Ont		1,307,297
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		369,896
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man		665,600
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man		1,741,018
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		974,886
Secre Premières Nations Québec Village Hurons Wendake Que	Secre Premières Nations Québec Village Hurons Wendake Qc		105,000
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		915,308
Seine River Fn Fort Frances Ont	Seine River Fn Fort Frances Ont		249,200
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		709,951
Serpent River Band Toronto Ont	Serpent River Band Toronto Ont		583,300
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B		213,001
Seton Lake Band West Vancouver BC	Seton Lake Band Vancouver Ouest C-B		354,082
Sfn Community Fund Inc North Battleford Sask	Sfn Community Fund Inc Battleford Nord Sask		316,155
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		1,464,459
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont		420,120
Sheguiandah Band Shequiandah Ont	Sheguiandah Band Shequiandah Ont		534,962
Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu T-N-L		3,372,447
Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man	Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man		657,547
Sheshegwaning Band Little Current Ont	Sheshegwaning Band Little Current Ont		418,124
Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont	Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont		423,731
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		683,056
Shoal Lake Cree Nation Saskatoon Sask	Shoal Lake Cree Nation Saskatoon Sask		165,000
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man	Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man		882,724
Shubenacadie Band Truro NS	Shubenacadie Band Truro N-É		1,083,168
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		150,000
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		6,796,958
Simpcw First Nation Kamloops BC	Simpcw First Nation Kamloops C-B		427,822
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		1,289,393
Sioux Valley Dakota Nation Winnipeg Man	Sioux Valley Dakota Nation Winnipeg Man		523,900
Siska Band Lytton BC	Siska Band Lytton C-B		140,863
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	Six Nations of the Grand River Toronto Ont		4,824,539
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B		696,349
Skawahlook First Nation Chilliwack BC	Skawahlook First Nation Chilliwack C-B		222,500
Skeetchestn Band Westbank BC	Skeetchestn Band Westbank C-B		1,298,963
Skidegate Band Queen Charlotte City BC	Skidegate Band Queen Charlotte City C-B		8,495,339
Skownan First Nation Dauphin Man	Skownan First Nation Dauphin Man		494,074
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		738,334
Sliammon Band Powell River BC	Sliammon Band Powell River C-B		312,134
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O		285,163
Snuneymuxw First Nation Port Alberni BC	Snuneymuxw First Nation Port Alberni C-B		643,763
Soda Creek Band Williams Lake BC	Soda Creek Band Williams Lake C-B		466,078
Soowahlie Band Chilliwack BC	Soowahlie Band Chilliwack C-B		157,865
Southeast Resource Development Council Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Winnipeg Man		164,188
Southern First Nation Secretariat London Ont	Southern First Nation Secretariat London Ont		191,800
Spallumcheen Band Westbank BC	Spallumcheen Band Westbank C-B		232,488
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		2,642,490
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		842,587
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		4,216,984
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		955,229
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		303,911
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask		1,224,317
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Fraser Lake C-B		540,816
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		140,000
Stone Band Prince George BC	Stone Band Prince George C-B		1,306,965

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		6,081,292
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask	Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask		2,026,631
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		2,189,933
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		1,518,334
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		934,506
Swan Lake Band Brandon Man	Swan Lake Band Brandon Man		810,864
Sweetgrass Band North Battleford Sask	Sweetgrass Band Battleford Nord Sask		1,715,823
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		171,830
Tahltan Band Terrace BC	Tahltan Band Terrace C-B		135,762
Taki Kayoh Tou Society Burns Lake BC	Taki Kayoh Tou Society Burns Lake C-B		285,205
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		695,445
Taku River Tlingit Band Whitehorse YT	Taku River Tlingit Band Whitehorse Yn		537,565
Tallcree Band Edmonton Alta	Tallcree Band Edmonton Alb		3,140,307
Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont	Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont		298,107
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		559,700
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont		124,400
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		796,939
Timiskaming First Nation Notre Dame du Nord Qc	Timiskaming First Nation Notre Dame du Nord Qc		807,198
Tl'it'Q'Et Band Kamloops BC	Tl'it'Q'Et Band Kamloops C-B		507,520
Tlatlasikwala Band Port Mc Neill BC	Tlatlasikwala Band Port Mc Neill C-B		195,927
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		1,584,897
Tl'Etingox-Tl'In Government Office Kelowna BC	Tl'Etingox-Tl'In Government Office Kelowna C-B		548,476
Tobique Band Fredericton NB	Tobique Band Fredericton N-B		1,404,359
Toosey Band Williams Lake BC	Toosey Band Williams Lake C-B		958,493
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man		850,473
Toquaht Band Ucluelet BC	Toquaht Band Ucluelet C-B		246,766
Touchwood Agency Tribal Counc Raymore Sask	Touchwood Agency Tribal Counc Raymore Sask		211,536
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		505,094
Truro, Town of Truro NS	Truro, Ville de Truro N-É		319,524
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		323,784
Tsawataineuk Band Campbell River BC	Tsawataineuk Band Campbell River C-B		1,067,655
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		180,056
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B		1,123,768
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		2,301,939
Tseycum Band Campbell River BC	Tseycum Band Campbell River C-B		102,771
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna C-B		128,942
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		216,665
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nation Calgary Alb		1,579,741
Tzeachten Band Kelowna BC	Tzeachten Band Kelowna C-B		121,914
Uchucklesaht Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Band Port Alberni C-B		175,543
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		212,913
Ucluelet First Nation Westbank BC	Ucluelet First Nation Westbank C-B		212,891
Ulkatcho Band Williams Lake BC	Ulkatcho Band Williams Lake C-B		1,361,042
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		100,000
United Chiefs & Councils of Manitoulin Toronto Ont	United Chiefs & Councils of Manitoulin Toronto Ont		128,900
Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man	Upnorth Consulting Group Limited Winnipeg Man		1,698,054
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		733,525
Upper Similkameen Band Penticton BC	Upper Similkameen Band Penticton C-B		493,000
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		219,223
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont		1,265,994
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		156,200
Wabauskang First Nation Kenora Ont	Wabauskang First Nation Kenora Ont		100,000
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		448,791
Wagmatcook Band Sydney NS	Wagmatcook Band Sydney N-É		544,969
Wahgoshig Band Sudbury Ont	Wahgoshig Band Sudbury Ont		317,046
Wahnapiatae Band Sudbury Ont	Wahnapiatae Band Sudbury Ont		241,000
Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask	Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask		349,817
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont		289,605
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		6,953,780
Wapekeka Band Thunder Bay Ont	Wapekeka Band Thunder Bay Ont		1,271,746
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man		107,400
Wasagamack First Nation Saskatoon Sask	Wasagamack First Nation Saskatoon Sask		2,392,216

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Wasagamack First Nation Winnipeg Man	Wasagamack First Nation Winnipeg Man		4,297,467
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		2,484,814
Waswanipi Band Waswanipi Que	Waswanipi Band Waswanipi Qc		350,000
Waterhen Lake Band Meadow Lake Sask	Waterhen Lake Band Meadow Lake Sask		1,785,000
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		916,390
Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont	Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont		438,728
Waycobah First Nation Fredericton NB	Waycobah First Nation Fredericton N-B		860,820
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,749,326
Webequie First Nation Thunder Bay Ont	Webequie First Nation Thunder Bay Ont		6,098,400
Webequie Fn Thunder Bay Ont	Webequie Fn Thunder Bay Ont		588,362
Webequie Settlement Thunder Bay Ont	Webequie Settlement Thunder Bay Ont		1,265,100
Weenusk Band Timmins Ont	Weenusk Band Timmins Ont		1,743,268
West Moberly First Nations Chetwynd BC	West Moberly First Nations Chetwynd C-B		182,598
West Region Tribal Council Inc Dauphin Man	West Region Tribal Council Inc Dauphin Man		1,522,312
Westbank First Nation Westbank BC	Westbank First Nation Westbank C-B		178,821
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta	Western Cree Tribal Council Edmonton Alb		3,868,896
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		1,065,180
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		427,689
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask		529,150
Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont	Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont		1,391,572
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb		2,068,397
Whitefish River Band Toronto Ont	Whitefish River Band Toronto Ont		1,414,300
Whitesand Band Thunder Bay Ont	Whitesand Band Thunder Bay Ont		284,200
Wikwemikong Band Toronto Ont	Wikwemikong Band Toronto Ont		4,302,130
Williams Lake Band Williams Lake BC	Williams Lake Band Williams Lake C-B		2,405,054
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		458,700
Witchehan Lake Band La Ronge Sask	Witchehan Lake Band La Ronge Sask		123,461
Wood Buffalo, The Municipality of Fort McMurray Alta	Wood Buffalo, The Municipality of Fort McMurray Alb		1,052,433
Woodstock Band Fredericton NB	Woodstock Band Fredericton N-B		878,066
Wunnumin Band Sioux Lookout Ont	Wunnumin Band Sioux Lookout Ont		3,915,484
Wuskwi Sipiik First Nation Winnipeg Man	Wuskwi Sipiik First Nation Winnipeg Man		481,343
Xaxli'P Band Lillooet BC	Xaxli'P Band Lillooet C-B		920,443
Xeni Gwet'In First Nation Government Williams BC	Xeni Gwet'In First Nation Government Williams C-B		623,698
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		109,744
Yekooche Band Westbank BC	Yekooche Band Westbank C-B		700,124
Yellowhead Tribal Devel Foundation Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Devel Foundation Edmonton Alb		227,636
York Factory First Nation Winnipeg Man	York Factory First Nation Winnipeg Man		814,145
Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask		196,950
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, innovation, capacity-building and more activities related to promoting the political, economic, social and scientific development of the North	Contributions aux particuliers, organisations et autres niveaux de gouvernement pour la consultation, la recherche, l'innovation, le développement des capacités et les activités de base liées à la promotion du développement politique, économique, social et scientifique du Nord	85,000	
Contributions to territorial governments in relation to regional development and infrastructure projects	Contributions aux gouvernements des Territoires dans le cadre de projets de développement et d'infrastructure régionaux	13,606,281	
Association Franco-Yukonnaise Whitehorse YT	Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Yn		349,517
Baffin Business Development Centre Iqaluit Nunavut	Baffin Business Development Centre Iqaluit Nunavut		1,221,791
Baffin Regional Chamber of Commerce Iqaluit Nunavut	Baffin Regional Chamber of Commerce Iqaluit Nunavut		162,428
Fnic Development Corporation Whitehorse YT	Fnic Development Corporation Whitehorse Yn		495,000
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,686,124
Government of The NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		2,373,606
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		1,601,559
Great River Journey Inc Whitehorse YT	Great River Journey Inc Whitehorse Yn		480,000
Nunavut Broadband Development Corporation	Nunavut Broadband Development Corporation		
Iqaluit Nunavut	Iqaluit Nunavut		592,637
Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut	Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut		100,000
Nunavut Economic Developers Association Iqaluit Nunavut	Nunavut Economic Developers Association Iqaluit Nunavut		122,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nunavut Economic Forum Iqaluit Nunavut	Nunavut Economic Forum Iqaluit Nunavut		113,300
Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut		121,858
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		613,177
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut	Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut		980,000
Whitehorse 2007 Jeux du Canada Games Host Society Whitehorse YT	Whitehorse 2007 Jeux du Canada Games Host Society Whitehorse Yn		320,000
Federal interlocutor's contribution program	Programme de contributions de l'interlocuteur fédéral	15,136,863	
Aboriginal Council of Winnipeg Inc Winnipeg Man	Aboriginal Council of Winnipeg Inc Winnipeg Man		100,000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		636,800
Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask		275,000
Labrador Metis Nation Happy Valley-Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley-Goose Bay T-N-L		125,000
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		2,060,550
Metis Commission for Children and Family Services Victoria BC	Metis Commission for Children and Family Services Victoria C-B		130,000
Metis Nation British Columbia Vancouver BC	Metis Nation British Columbia Vancouver C-B		1,200,000
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		2,100,000
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		1,205,150
Metis National Council (Mnc) Ottawa Ont	Ralliement national des Métis (RNM) Ottawa Ont		1,220,000
Metis National Council (Mnc) Winnipeg Man	Ralliement national des Métis (RNM) Winnipeg Man		2,771,287
Metis Provincial Council of BC Vancouver BC	Metis Provincial Council of BC Vancouver C-B		362,500
Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Metis Settlements General Council Edmonton Alb		450,000
National Aboriginal Veterans Association Inc Saskatoon Sask	National Aboriginal Veterans Association Inc Saskatoon Sask		126,934
National Metis Veterans Associaton Martensville Sask	National Metis Veterans Associaton Martensville Sask		150,000
Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont	Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont		633,450
United Native Nations Society Vancouver BC	United Native Nations Society Vancouver C-B		200,000
Urban Aboriginal strategy	Stratégie pour les autochtones en milieu urbain	13,331,385	
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		150,000
Canadian Polar Commission	Commission canadienne des affaires polaires	10,000	
Contributions to individuals, organizations, associations and institutions to support research and activities relating to the polar regions	Contributions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et des activités qui ont trait aux régions polaires	10,000	
INDUSTRY	INDUSTRIE	2,668,307,174	
Department	Ministère	1,109,455,840	
Grant to the Radio Advisory Board of Canada	Subvention au Conseil consultatif canadien de la radio	60,000	
Grant to the International Telecommunications Union	Subvention à l'Union internationale des télécommunications	6,655,028	
General Secretariat of the ITU Geneva Switzerland	General Secretariat of the ITU Genève Suisse		6,655,028
Canadian Academies of Science	L'Académie canadienne pour l'avancement de la science	30,000,000	
Canadian Academics of Science Ottawa Ont	Académie canadienne pour l'avancement de la science Ottawa Ont		30,000,000
Grant to Genome Canada	Subvention à Genome Canada	165,000,000	
Genome Canada Ottawa Ont	Genome Canada Ottawa Ont		165,000,000
Grant to Precarn Incorporated	Subvention au Precarn Inc	20,000,000	
Precarn Associates Ottawa Ont	Precarn Associates Ottawa Ont		20,000,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grant to Canadian Youth Business Foundation	Subvention à la Fondation canadienne des jeunes entrepreneurs	10,000,000	
Canadian Youth Business Foundation Toronto Ont	Fondation canadienne des jeunes entrepreneurs Toronto Ont		10,000,000
Grant to the Internal Trade Secretariat	Subvention au Secrétariat du commerce intérieur	316,804	
Internal Trade Secretariat Winnipeg Man	Secrétariat du commerce intérieur Winnipeg Man		316,804
Contributions to various organizations working in the consumer interest	Contributions à divers organismes oeuvrant dans l'intérêt du consommateur	1,677,791	
Option Consommateurs Montreal Que	Option Consommateurs Montréal Qc		409,275
Public Interest Advocacy Centre Ottawa Ont	Centre pour la défense de l'intérêt public Ottawa Ont		455,067
Service d'Aide au Consommateurs de Shawinigan Shawinigan Que	Service d'Aide au Consommateurs de Shawinigan Shawinigan Qc		108,499
Union des Consommateurs Montreal Que	Union des Consommateurs Montréal Qc		338,275
Contributions under the Early adopters program	Contributions en vertu du Programme des adhérents pionniers	4,511,676	
Ford Motor Company of Canada Oakville Ont	Ford Motor Company of Canada Oakville Ont		840,000
Fuel Cell Technologies Ltd Kingston Ont	Fuel Cell Technologies Ltd Kingston Ont		389,954
Hydrogenics Corp Mississauga Ont	Hydrogenics Corp Mississauga Ont		1,378,741
Sacré Davey Innovations Inc North Vancouver BC	Sacré Davey Innovations Inc Vancouver Nord C-B		1,902,981
Contributions under the Technology partnerships Canada program	Contributions en vertu du Programme de partenariat technologique Canada	283,858,206	
2020 IT Solutions Saskatoon Sask	2020 IT Solutions Saskatoon Sask		175,658
3664210 Canada Inc Simago Saint Laurent Que	3664210 Canada Inc Simago Saint Laurent Qc		105,712
3682986 Canada Inc Dorval Que	3682986 Canada Inc Dorval Qc		509,544
5by5 Software Ventures Calgary Alta	5by5 Software Ventures Calgary Alb		311,226
Aastra Technologies Ltd Concord Ont	Aastra Technologies Ltée Concord Ont		2,343,166
Acrohelipro Global Services Inc Richmond BC	Acrohelipro Global Services Inc Richmond C-B		1,250,475
Adacel Inc Brossard Que	Adacel Inc Brossard Qc		617,225
Aerospatiale Hemmingford Inc Hemmingford Que	Aerospatiale Hemmingford Inc Hemmingford Qc		154,670
Aeterna Zentaris Inc Quebec Que	Aeterna Zentaris Inc Québec Qc		382,800
AKSYS Networks Inc Calgary Alta	AKSYS Networks Inc Calgary Alb		162,337
Algolith Inc Montreal Que	Algolith Inc Montréal Qc		120,000
Ambrilia Verdun Que	Ambrilia Verdun Qc		172,898
Apollo Microwaves Ltd Pointe-Claire Que	Apollo Microwaves Ltd Pointe-Claire Qc		299,069
Asco Aerospace Canada Ltd AAC Delta BC	Asco Aerospace Canada Ltd AAC Delta C-B		156,129
AudioKinetic Boucherville Que	AudioKinetic Boucherville Qc		682,300
Avance Pharma Laval Que	Avance Pharma Laval Qc		176,277
Avcorp Industries Inc Delta BC	Avcorp Industries Inc Delta C-B		1,020,890
Avior Integrated Products Inc Laval Que	Avior Integrated Products Inc Laval Qc		352,807
Axys Technologies Inc Sidney BC	Axys Technologies Inc Sidney C-B		353,322
Azure Dynamics Inc Burnaby BC	Azure Dynamics Inc Burnaby C-B		2,271,700
B-Con Engineering Inc Ottawa Ont	B-Con Engineering Inc Ottawa Ont		194,067
Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Que	Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Qc		21,537,217
Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont	Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont		2,318,619
CAE Inc Saint-Laurent Que	CAE Inc Saint-Laurent Qc		23,113,282
Cajic Family Holding Incorporated Brampton Ont	Cajic Family Holding Incorporated Brampton Ont		118,142
Canadian Shipbuilding & Engineering Ltd St Catharines Ont	Canadian Shipbuilding & Engineering Ltd St Catharines Ont		1,025,601
Candesal International Corp Fredericton NB	Candesal International Corp Fredericton N-B		128,985
Cascade Data Services Inc Richmond BC	Cascade Data Services Inc Richmond C-B		10,658,846
Cellex Power Products Inc Richmond BC	Cellex Power Products Inc Richmond C-B		284,876
Cellfor Inc Vancouver BC	Cellfor Inc Vancouver C-B		1,853,760
Cevena Bioproducts Inc Edmonton Alta	Cevena Bioproducts Inc Edmonton Alb		291,000
CipherSoft Inc Calgary Alta	CipherSoft Inc Calgary Alb		234,672
CMC Electronics Inc Saint Laurent Que	CMC Electronics Inc Saint Laurent Qc		2,463,510

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 232 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Comtek Advanced Structures Ltd Burlington Ont	Comtek Advanced Structures Ltd Burlington Ont		444,309
Cronus Technologies Inc Saskatoon Sask	Cronus Technologies Inc Saskatoon Sask		380,000
CVDS Pointe Claire Que	CVDS Pointe Claire Qc		303,955
D Wave Systems Inc Vancouver BC	D Wave Systems Inc Vancouver C-B		2,554,764
Dalsa Corporation Waterloo Ont	Dalsa Corporation Waterloo Ont		696,563
Days4 Energy Burnaby BC	Days4 Energy Burnaby C-B		244,875
Dominis Engineering Ltd Ottawa Ont	Dominis Engineering Ltd Ottawa Ont		162,390
Dupont Canada Inc Mississauga Ont	Dupont Canada Inc Mississauga Ont		296,488
Dynamotive Energy Systems Vancouver BC	Dynamotive Energy Systems Vancouver C-B		2,155,910
Electrovaya Inc Mississauga Ont	Electrovaya Inc Mississauga Ont		1,086,840
EMS Technologies Canada Ltd Ottawa Ont	EMS Technologies Canada Ltd Ottawa Ont		2,272,002
Epocal Richmond Ont	Epocal Richmond Ont		743,305
Exactatherm Ltd Mississauga Ont	Exactatherm Ltd Mississauga Ont		244,451
Excentrotech Precision Inc Woodbridge Ont	Excentrotech Precision Inc Woodbridge Ont		130,438
Fermag Inc Montreal Que	Fermag Inc Montréal Qc		273,714
Gastops Ltd Ottawa Ont	Gastops Ltée Ottawa Ont		582,501
General Hydrogen Canada Richmond BC	General Hydrogen Canada Richmond C-B		1,012,059
GenoLogics Life Sciences Software Victoria BC	GenoLogics Life Sciences Software Victoria C-B		318,000
GMA Cover Corp Guelph Ont	GMA Cover Corp Guelph Ont		1,502,880
Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont	Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont		5,475,843
Guigne Inc Paradise NL	Guigne Inc Paradise T-N-L		1,240,000
HaiVision Systems Inc St Laurent Que	HaiVision Systems Inc St Laurent Qc		420,000
Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont	Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont		4,790,120
Hyperion Technologies Inc Calgary Alta	Hyperion Technologies Inc Calgary Alb		688,242
Hyteon Laval Que	Hyteon Laval Qc		100,000
Héroux Devtek Inc Longueuil Que	Héroux Devtek Inc Longueuil Qc		2,614,760
ICESoft Technologies Canada Calgary Ata	ICESoft Technologies Canada Calgary Alb		345,770
ID Biomedical Corporation Laval Que	ID Biomedical Corporation Laval Qc		1,164,836
IFD Internal Fault Detector Vancouver BC	IFD Internal Fault Detector Vancouver C-B		110,000
Indal Technologies Inc Mississauga Ont	Indal Technologies Inc Mississauga Ont		619,188
Infowave Software Inc Burnaby BC	Infowave Software Inc Burnaby C-B		525,200
Instrumar Ltd St John's NL	Instrumar Ltée St John's T-N-L		1,034,837
Integran Technologies Inc Toronto Ont	Integran Technologies Inc Toronto Ont		1,109,904
Intelligent Mechatronic Systems Waterloo Ont	Intelligent Mechatronic Systems Waterloo Ont		441,545
Interfast Inc Toronto Ont	Interfast Inc Toronto Ont		305,923
Internation Truck & Engine Corporation Chatham-Kent Ont	Internation Truck & Engine Corporation Chatham-Kent Ont		4,300,000
ITS Electronics Inc Concord Ont	ITS Electronics Inc Concord Ont		414,028
Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam BC	Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam C-B		1,147,878
Les Controles Ariane Boucherville Que	Les Controles Ariane Boucherville Qc		240,000
Les produits Gilbert Roberval Que	Les produits Gilbert Roberval Qc		142,680
Les technologies Industrielles SNC Inc Le Gardeur Que	Les technologies Industrielles SNC Inc Le Gardeur Qc		655,413
LibreStream Winnipeg Man	LibreStream Winnipeg Man		375,000
Liquid Computing Ottawa Ont	Liquid Computing Ottawa Ont		599,935
Logic Ticket Inc Waterloo Que	Logic Ticket Inc Waterloo Qc		108,816
LTRIM Technologies Inc Laval Que	LTRIM Technologies Inc Laval Qc		180,643
Luxell Technologies Inc Mississauga Ont	Luxell Technologies Inc Mississauga Ont		1,874,529
M B M Tool & Machine Company Woodbridge Ont	M B M Tool & Machine Company Woodbridge Ont		142,277
MacDonald Dettwiler and Associates Richmond BC	MacDonald Dettwiler and Associates Richmond C-B		3,916,325
Magellan Aerospace Ltd Mississauga Ont	Magellan Aerospace Ltd Mississauga Ont		2,149,270
MDS Prad Technologies Corp Ottawa Ont	MDS Prad Technologies Corp Ottawa Ont		189,086
Medicago Sainte-Foy Que	Medicago Sainte-Foy Qc		198,388
Messier Dowty Inc Ajax Ont	Messier Dowty Inc Ajax Ont		15,006,064
Microbridge Technologies Canada Montreal Que	Microbridge Technologies Canada Montréal Qc		150,000
Migenix Inc Vancouver BC	Migenix Inc Vancouver C-B		250,000
Neurochem Inc Laval Que	Neurochem Inc Laval Qc		1,148,692
NexTerra Energy Corp Vancouver BC	NexTerra Energy Corp Vancouver C-B		210,000
Ngrain Canada Corp Vancouver BC	Ngrain Canada Corp Vancouver C-B		1,449,580
Nimcat Networks Inc Ottawa Ont	Nimcat Networks Inc Ottawa Ont		210,353
Novatronics Inc Stratford Ont	Novatronics Inc Stratford Ont		606,880
NOVX Systems Canada Markham Ont	NOVX Systems Canada Markham Ont		679,152
Offshore Systems Ltd North Vancouver BC	Offshore Systems Ltd Vancouver Nord C-B		1,441,320
Omnex Control Systems Inc Port Coquitlam BC	Omnex Control Systems Inc Port Coquitlam C-B		1,635,148

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 233 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont	PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont		1,742,292
Pedi Technologies Ville St-Laurent Que	Pedi Technologies Ville St-Laurent Qc		125,187
Petrobank Energy and Resources Ltd Calgary Alta	Petrobank Energy and Resources Ltd Calgary Alb		5,795,632
Pratt & Whitney Canada Corp Longueuil Que	Pratt & Whitney Canada Corp Longueuil Qc		65,000,000
Premier Tech 2000 Ltd Rivière du Loup Que	Premier Tech 2000 Ltée Rivière du Loup Qc		999,001
Profilium Inc Montreal Que	Profilium Inc Montréal Qc		102,812
Quantiam Technologies Inc Edmonton Alta	Quantiam Technologies Inc Edmonton Alb		708,406
Questair Technologies Inc Burnaby BC	Questair Technologies Inc Burnaby C-B		2,071,062
Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont	Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		1,222,767
Redlen Technologies Inc Sidney BC	Redlen Technologies Inc Sidney C-B		250,100
Rolls-Royce Canada Ltd Lachine Que	Rolls-Royce Canada Ltée Lachine Qc		4,054,766
Sandvine Inc Waterloo Ont	Sandvine Incorporated Waterloo Ont		1,106,198
Sanofi Pasteur Ltd Toronto Ont	Sanofi Pasteur Ltd Toronto Ont		6,465,693
Sierra Wireless Inc Richmond BC	Sierra Wireless Inc Richmond C-B		635,185
SolVision Longueuil Que	SolVision Longueuil Qc		401,425
Soucy International Inc Drummondville Que	Soucy International Inc Drummondville Qc		2,750,260
Spectral Diagnostics Inc Toronto Ont	Spectral Diagnostics Inc Toronto Ont		964,799
Spectrum Signal Processing Inc Burnaby BC	Spectrum Signal Processing Inc Burnaby C-B		1,250,652
StorageQuest Carp Ont	StorageQuest Carp Ont		160,000
Tantalus Systems Vancouver BC	Tantalus Systems Vancouver C-B		459,500
Techlink International Entertainment Sydney NS	Techlink International Entertainment Sydney N-É		360,000
Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Que	Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Qc		987,204
Teleflex GFI Control Systems Kitchener Ont	Teleflex GFI Control Systems Kitchener Ont		144,153
TENXC Wireless Ottawa Ont	TENXC Wireless Ottawa Ont		988,150
Thales Canada Inc Saint-Laurent Que	Thales Canada Inc Saint-Laurent Qc		689,805
TIR Systems Ltd Burnaby BC	TIR Systems Ltd Burnaby C-B		2,092,729
TM Bioscience Corporation Toronto Ont	TM Bioscience Corporation Toronto Ont		1,252,465
Tomoye Gatineau Que	Tomoye Gatineau Qc		208,218
Transcore Link Logistics Inc Kanata Ont	Transcore Link Logistics Inc Kanata Ont		1,288,024
Triacta Power Technologies Almonte Ont	Triacta Power Technologies Almonte Ont		110,000
Triton Logging Company Saanichton BC	Triton Logging Company Saanichton C-B		208,630
Trojan Technologies Inc London Ont	Trojan Technologies Inc London Ont		306,978
Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont	Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont		1,511,368
Verafin Inc St John's NL	Verafin Inc St John's T-N-L		174,528
Viron Therapeutics Inc London Ont	Viron Therapeutics Inc London Ont		784,078
Vivosonic Inc Toronto Ont	Vivosonic Inc Toronto Ont		214,000
Voisey's Bay Nickel Company St John's NL	Voisey's Bay Nickel Company St John's T-N-L		12,320,000
Wavesat Inc Dorval Que	Wavesat Inc Dorval Qc		525,304
Westport Innovations Inc Vancouver BC	Westport Innovations Inc Vancouver C-B		2,366,127
Wi Lan Inc Calgary Alta	Wi Lan Inc Calgary Alb		621,513
Wireless Edge Canda Calgary Alta	Wireless Edge Canda Calgary Alb		109,969
Xantrex Technology Inc Burnaby BC	Xantrex Technology Inc Burnaby C-B		1,542,527
Yotta Yotta Inc Edmonton Alta	Yotta Yotta Inc Edmonton Alb		1,877,750
Zenon Environmental Inc Oakville Ont	Zenon Environmental Inc Oakville Ont		2,662,198
Contribution under the Program for strategic industrial projects	Contribution en vertu du Programme pour les projets industriels stratégiques	163,266,008	
Ford Motor Company of Canada Oakville Ont	Ford Motor Company of Canada Oakville Ont		25,000,000
General Motors of Canada Limited Oshawa Ont	General Motors of Canada Limited Oshawa Ont		138,266,008
Contributions under the Eastern Ontario Development Fund	Contributions dans le cadre du Fonds pour le développement de l'Est de l'Ontario	11,950,000	
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont	1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont		840,750
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont	CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont		762,997
CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		710,741
Frontenac Community Futures Development Corp Harrowsmith Ont	Frontenac Community Futures Development Corp Harrowsmith Ont		792,566
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		818,951
Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		768,313

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		761,621
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		784,276
Northumberland Business Development Assistance Corp Cobourg Ont	Northumberland Business Development Assistance Corp Cobourg Ont		958,542
Prescott Russel Community Development Corp Hawkesbury Ont	Prescott Russel Community Development Corp Hawkesbury Ont		866,253
Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		748,664
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		737,210
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		788,402
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		1,052,305
Valley Heartland Community Futures Dev Corp Smiths Falls Ont	Valley Heartland Community Futures Dev Corp Smiths Falls Ont		558,409
Liabilities under the Small Business Loans Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	5,248,276	
Bank of Montreal Edmonton Alta	Banque de Montréal Edmonton Alb		547,219
Bank of Montreal Halifax NS	Banque de Montréal Halifax N-É		123,709
Bank of Montreal Montreal Que	Banque de Montréal Montréal Qc		143,917
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont		632,521
Bank of Nova Scotia Toronto Ont	Banque de la Nouvelle-Écosse Toronto Ont		553,064
CP Desjardins de Timmins Ltee Timmins Ont	CP Desjardins de Timmins Ltée Timmins Ont		250,577
CP Desjardins du Nord du Lac Dupuy Que	CP Desjardins du Nord du Lac Dupuy Qc		135,421
CP Desjardins Lebel-sur-Quévillon Que	CP Desjardins Lebel-sur-Quévillon Qc		114,039
Caisse Populaire Mattice Ltée Mattice Ont	Caisse Populaire Mattice Ltée Mattice Ont		244,244
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		751,341
Conexus Credit Union Regina Sask	Conexus Credit Union Regina Sask		132,129
Toronto Dominion Bank Markham Ont	Banque Toronto Dominion Markham Ont		268,626
Contributions under the Community futures program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	20,258,535	
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont	1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont		275,000
Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont	Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont		251,457
Brant Community Futures Development Corp Brantford Ont	Brant Community Futures Development Corp Brantford Ont		295,332
Bruce Community Futures Development Corp Kincardine Ont	Bruce Community Futures Development Corp Kincardine Ont		313,693
CDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste Marie Ont	CDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste Marie Ont		275,000
CFDC of North & Central Hastings and South Algonquin Bancroft Ont	CFDC of North & Central Hastings and South Algonquin Bancroft Ont		261,952
CFDC of Perth County Milverton Ont	CFDC of Perth County Milverton Ont		783,947
CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		299,593
CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont	CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont		908,814
Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont	Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont		275,938
Community Futures Development of Chatham-Kent Blenheim Ont	Community Futures Development of Chatham-Kent Blenheim Ont		246,500
Community Futures Development Middlesex County Komoka Ont	Community Futures Development Middlesex County Komoka Ont		375,583
East Algoma Community Futures Blind River Ont	East Algoma Community Futures Blind River Ont		275,000
Economic Partners Sudbury East West Nipissing Sturgeon Falls Ont	Economic Partners Sudbury East West Nipissing Sturgeon Falls Ont		269,085
Elgin Community Futures Development Corp St Thomas Ont	Elgin Community Futures Development Corp St Thomas Ont		274,610
Essex Community Futures Development Essex Ont	Essex Community Futures Development Essex Ont		260,932
Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont	Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont		246,665
Georgian Triangle & Dufferin County Economic Dev Corp Collingwood Ont	Georgian Triangle & Dufferin County Economic Dev Corp Collingwood Ont		335,691
Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont	Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont		274,796
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		267,537
Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont		233,750

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		275,000
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		271,683
Huron Business Development Corp Seaforth Ont	Huron Business Development Corp Seaforth Ont		275,000
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		275,000
Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont	Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont		288,427
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont		275,938
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont		274,300
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Community Futures Development North Bay Ont		295,000
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont		261,685
Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont	Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont		281,251
Norfolk District BDC Simcoe Ont	Norfolk District BDC Simcoe Ont		265,177
North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont	North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont		289,515
North Simcoe Community Futures Midland Ont	North Simcoe Community Futures Midland Ont		296,231
Northumberland CFDC Cobourg Ont	Northumberland CFDC Cobourg Ont		256,388
Nottawasaga Community Future Development Corp Alliston Ont	Nottawasaga Community Future Development Corp Alliston Ont		275,755
Ontario Association of Community Development Corp St Thomas Ont	Ontario Association of Community Development Corp St Thomas Ont		809,196
Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont	Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont		276,461
Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont	Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont		279,976
Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont	Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont		261,491
Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont	Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont		237,500
Prescott Russel Community Development Corp Hawkesbury Ont	Prescott Russel Community Development Corp Hawkesbury Ont		307,229
Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		555,000
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		275,000
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		725,423
Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont	Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont		273,808
Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont	Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont		275,000
Société de développement communautaire Kirkland Lake Ont	Société de développement communautaire Kirkland Lake Ont		295,000
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		827,035
South Niagara Community Futures Port Colborne Ont	South Niagara Community Futures Port Colborne Ont		280,504
South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont	South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont		295,000
Superior East Community Development Corp Wawa Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont		295,000
Superior North Community Futures Development Corp Terrace Bay Ont	Superior North Community Futures Development Corp Terrace Bay Ont		295,998
Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont	Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont		275,157
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		276,252
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		281,726
Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont	Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont		275,000
Valley Heartland Community Futures Development Corp Smith Falls Ont	Valley Heartland Community Futures Development Corp Smith Falls Ont		275,000
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		295,000
Venture Niagara CFDC Welland Ont	Venture Niagara CFDC Welland Ont		308,139
Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont	Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont		296,249
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		254,166
Contributions under the Northern Ontario Development Fund	Contributions dans le cadre du Fonds spécial pour le développement du Nord de l'Ontario	44,544,926	
Aboriginal Recrutement Thunder Bay Ont	Aboriginal Recrutement Thunder Bay Ont		157,481
Algoma University College Sault Ste Marie Ont	Algoma University College Sault Ste Marie Ont		136,279
Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont	Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont		123,584
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		162,341
Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont	Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont		283,116
Canadian Mining Industry Research Sudbury Ont	Canadian Mining Industry Research Sudbury Ont		250,661
Canadian Wood Council Ottawa Ont	Conseil canadien du bois Ottawa Ont		193,063
Canadore College of Applied Arts North Bay Ont	Canadore College of Applied Arts North Bay Ont		297,600
CDC of Sault Ste-Marie and Area Sault Ste Marie Ont	CDC of Sault Ste-Marie and Area Sault Ste Marie Ont		215,253

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont	Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont		163,986
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville de Greater Sudbury Sudbury Ont		843,282
Collège Boréal D'Arts Appliqués et de Technologie Sudbury Ont	Collège Boréal D'Arts Appliqués et de Technologie Sudbury Ont		555,646
Confederation College of Applied Arts Thunder Bay Ont	Confederation College of Applied Arts Thunder Bay Ont		1,099,489
Corporation of the City of Elliot Lake Elliot Lake Ont	Corporation of the City of Elliot Lake Elliot Lake Ont		368,916
Corporation of the City Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Corporation of the City Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		181,937
Corporation of the City of North Bay North Bay Ont	Corporation of the City of North Bay North Bay Ont		518,646
Corporation of the Municipality of Geraldton Geraldton Ont	Corporation of the Municipality of Geraldton Geraldton Ont		261,167
Corporation of the Town of Thessalon Thessalon Ont	Corporation of the Town of Thessalon Thessalon Ont		130,641
Corporation of the Township of Atikokan Atikokan Ont	Corporation of the Township of Atikokan Atikokan Ont		211,724
Corporation of the Township of Central Manitoulin Mindemoya Ont	Corporation of the Township of Central Manitoulin Mindemoya Ont		118,862
Corporation of the Township of Earleton Earleton Ont	Corporation of the Township of Earleton Earleton Ont		289,906
Corporation of the Township of Massey Massey Ont	Corporation of the Township of Massey Massey Ont		147,995
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont		486,874
Destination Nord de l'Ontario Kapuskasing Ont	Destination Nord de l'Ontario Kapuskasing Ont		368,169
East Algoma Community Futures Blind River Ont	East Algoma Community Futures Blind River Ont		468,252
FSC Limited Thunder Bay Ont	FSC Limitée Thunder Bay Ont		126,745
Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont	Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont		198,496
Gezhtoojig Employment & Training Sudbury Ont	Gezhtoojig Employment & Training Sudbury Ont		113,472
Greenstone Economic Development Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Geraldton Ont		655,593
Hopital General de Nipissing Ouest Sturgeon Falls Ont	Hopital General de Nipissing Ouest Sturgeon Falls Ont		346,885
Hornepayne Community Hospital Hornepayne Ont	Hornepayne Community Hospital Hornepayne Ont		329,203
James Bay General Hospital Moosonee Ont	James Bay General Hospital Moosonee Ont		284,904
Kasabonika Lake Community Kasaonika Lake Ont	Kasabonika Lake Community Kasaonika Lake Ont		141,505
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		2,929,711
Lady Dunn Health Centre Wawa Ont	Lady Dunn Health Centre Wawa Ont		354,142
Lake of the Woods Business Kenora Ont	Lake of the Woods Business Kenora Ont		465,139
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		561,899
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		326,225
Mama-Wes-Wen, The North Shore Tribal Council Secretariat Cutler Ont	Mama-Wes-Wen, The North Shore Tribal Council Secretariat Cutler Ont		564,694
Misswezhahging Development Blind River Ont	Misswezhahging Development Blind River Ont		104,892
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		158,614
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont		261,000
Mushkegowuk Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Council Moose Factory Ont		133,396
Music and Film in Motion Sudbury Ont	Musique et film en mouvement Sudbury Ont		145,177
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Community Futures Development North Bay Ont		538,533
Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont	Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont		844,643
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont		117,873
Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont	Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont		157,084
North Bay and District Chamber of Commerce North Bay Ont	North Bay and District Chamber of Commerce North Bay Ont		142,546
North Bay General Hospital North Bay Ont	North Bay General Hospital North Bay Ont		554,195
North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont	North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont		119,893
North Eastern Ontario Timmins Ont	North Eastern Ontario Timmins Ont		601,230
Northdale Manor New Liskeard Ont	Northdale Manor New Liskeard Ont		500,000
Northern Institute of the Arts Elliot Lake Ont	Northern Institute of the Arts Elliot Lake Ont		124,286
Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont	Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont		103,000
Northern Ontario School of Medicine Thunder Bay Ont	Northern Ontario School of Medicine Thunder Bay Ont		6,315,430
Northern Ontario Tourist Outfitters Association North Bay Ont	Northern Ontario Tourist Outfitters Association North Bay Ont		113,261
Northridge Savings and Credit Union Sudbury Ont	Northridge Savings and Credit Union Sudbury Ont		457,900
Northwestern Ontario Development Network Thunder Bay Ont	Northwestern Ontario Development Network Thunder Bay Ont		261,452
Northwestern Ontario Technology Thunder Bay Ont	Northwestern Ontario Technology Thunder Bay Ont		169,488
Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont		275,422
Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont	Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont		202,644
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont		561,652

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		169,301
Quetico Centre Atikokan Ont	Quetico Centre Atikokan Ont		307,151
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		158,269
Sault College of Applied Arts & Technology Sault Ste Marie Ont	Sault College of Applied Arts & Technology Sault Ste Marie Ont		503,368
Sault Ste Marie Economic Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Economic Sault Ste Marie Ont		120,232
Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Ont		104,465
Science North Sudbury Ont	Science North Sudbury Ont		347,102
Services de Santé de Chapleau Chapleau Ont	Services de Santé de Chapleau Chapleau Ont		284,841
Shibogama Kanawayneemidowin Thunder Bay Ont	Shibogama Kanawayneemidowin Thunder Bay Ont		170,285
Société de Développement Communautaire Kirkland Lake Ont	Société de Développement Communautaire Kirkland Lake Ont		129,742
South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont	South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont		1,167,613
St Joseph's General Hospital Elliot Lake Ont	St Joseph's General Hospital Elliot Lake Ont		139,877
Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont	Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont		685,761
Sudbury Theater Centre Sudbury Ont	Sudbury Theater Centre Sudbury Ont		109,968
Sunnybrook and Women's College North York Ont	Sunnybrook and Women's College North York Ont		547,846
Superior East Community Development Corp Wawa Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont		400,895
Temagami First Nation Lake Temagami Ont	Temagami First Nation Lake Temagami Ont		106,633
Temiskaming Hospital New Liskeard Ont	Temiskaming Hospital New Liskeard Ont		356,636
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		106,804
Timmins and District Hospital Timmins Ont	Timmins and District Hospital Timmins Ont		445,492
Timmins Economic Development Timmins Ont	Timmins Economic Development Timmins Ont		342,863
Town of Cobalt Cobalt Ont	Town of Cobalt Cobalt Ont		221,222
Town of Northeastern Manitoulin & the Islands Little Current Ont	Town of Northeastern Manitoulin & the Islands Little Current Ont		226,263
Upper Lakes Environmental Research Network Sault Ste Marie Ont	Upper Lakes Environmental Research Network Sault Ste Marie Ont		264,758
Village of Hilton Beach Hilton Beach Ont	Village of Hilton Beach Hilton Beach Ont		332,852
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		100,624
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		179,048
Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont	Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont		175,348
West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont	West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont		829,577
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		129,020
Workgroup Designs Inc Concord Ont	Workgroup Designs Inc Concord Ont		169,777
Contributions under the Aboriginal business Canada program	Contributions en vertu du programme Entreprise autochtone Canada	37,226,220	
140277 Ontario Limited Thunder Bay Ont	140277 Ontario Limited Thunder Bay Ont		153,453
336/344 Thompson Drive Limited Thompson Man	336/344 Thompson Drive Limited Thompson Man		367,773
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		236,420
Aboriginal Tourism Association of Southern Ontario Ottawa Ont	Aboriginal Tourism Association of Southern Ontario Ottawa Ont		131,200
Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont	Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont		384,560
All Nations Development Corp Kamloops BC	All Nations Development Corp Kamloops C-B		299,170
Apeetogosan (Metis) Development Inc Edmonton Alb	Apeetogosan (Metis) Development Inc Edmonton Alb		290,999
Beaver Air Services Ltd Partnership The Pas Man	Beaver Air Services Ltd Partnership The Pas Man		257,125
Conseil de la Première Nation des Innus Essipit Que	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit Qc		250,000
Corporation Dev Economic Montagnaise Sept-Îles Que	Corporation Dev Economic Montagnaise Sept-Îles Qc		1,031,297
Dana Naye Ventures Ottawa Ont	Dana Naye Ventures Ottawa Ont		288,333
Doig River Timber Inc Rose Prairie BC	Doig River Timber Inc Rose Prairie C-B		144,000
Eagle's Earth Cree & Ojibway Historical Centre Calstock Ont	Eagle's Earth Cree & Ojibway Historical Centre Calstock Ont		141,726
Erinn Mason Hamilton Ont	Erinn Mason Hamilton Ont		105,693
Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont	Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont		267,356
Investissement Première Nation du Québec Wendake Que	Investissement Première Nation du Québec Wendake Qc		119,000
Kitsaki Management Limited La Ronge Sask	Kitsaki Management Limited La Ronge Sask		166,718
Labrador Native Friendship Centre Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Native Friendship Centre Happy Valley Goose Bay T-N-L		132,471
Louis Riel Capital Corporation Winnipeg Man	Louis Riel Capital Corporation Winnipeg Man		293,536
National Aboriginal Capital Corporation Ottawa Ont	National Aboriginal Capital Corporation Ottawa Ont		2,611,541

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Développement Fund Thunder Bay Ont		665,136
North Central Community Futures Inc Thompson Man	North Central Community Futures Inc Thompson Man		162,221
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		958,845
Nuu-Chah-Nulth Economic Development Corp Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Economic Development Corp Port Alberni C-B		1,382,313
Peace Hills Trust Company Edmonton Alta	Peace Hills Trust Company Edmonton Alb		175,297
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		120,721
Rab Energy Group Inc Whitehorse YT	Rab Energy Group Inc Whitehorse Yn		109,584
Saskatchewan Indian Equity Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Equity Saskatoon Sask		226,554
Sasknative Economic Development Saskatoon Sask	Sasknative Economic Development Saskatoon Sask		111,715
Settlement Investment Corporation Edmonton Alta	Settlement Investment Corporation Edmonton Alb		315,298
Sief & Snedco Saskatoon Sask	Sief & Snedco Saskatoon Sask		196,893
Société de Crédit Commercial Wendake Que	Société de Crédit Commercial Wendake Qc		395,440
T'IT'Q' et Economic Development Lillooet BC	T'IT'Q' et Economic Development Lillooet C-B		147,471
Tale'Awtwx Aboriginal Capital Corp West Vancouver BC	Tale'Awtwx Aboriginal Capital Corp Vancouver Ouest C-B		1,146,494
Tecumseh Community Development Muncey Ont	Tecumseh Community Development Muncey Ont		141,136
Tribal Resources Investment Corp Prince Rupert BC	Tribal Resources Investment Corp Prince Rupert C-B		315,734
Tribal Wi-Chi-Way-Win Capital Winnipeg Man	Tribal Wi-Chi-Way-Win Capital Winnipeg Man		190,397
Two Rivers Community Development Ohsweken Ont	Two Rivers Community Development Ohsweken Ont		174,577
Ulnooeweg Development Group Inc Truro NS	Ulnooeweg Development Group Inc Truro N-É		2,236,653
Upper Similkameen Indian Band Keremeos BC	Upper Similkameen Indian Band Keremeos C-B		236,451
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		221,553
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		1,347,364
Liabilities under the Canada Small Business Financing Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada	72,975,035	
ATB Financial Calgary Alta	ATB Financial Calgary Alb		216,576
Bank of East Asia Canada Richmond Hill Ont	Bank of East Asia Canada Richmond Hill Ont		146,323
Bank of Montreal Calgary Alta	Banque de Montréal Calgary Alb		202,957
Bank of Montreal Edmonton Alta	Banque de Montréal Edmonton Alb		942,909
Bank of Montreal Halifax NS	Banque de Montréal Halifax N-É		229,453
Bank of Montreal Montreal Que	Banque de Montréal Montréal Qc		1,380,370
Bank of Montreal Quebec Que	Banque de Montréal Québec Qc		292,452
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont		8,121,263
Bank of Montreal Vancouver BC	Banque de Montréal Vancouver C-B		1,032,510
Bank of Montreal Winnipeg Man	Banque de Montréal Winnipeg Man		197,120
Bank of Nova Scotia Toronto Ont	Banque de la Nouvelle-Écosse Toronto Ont		6,150,544
CP Desjardins Beauport Que	CP Desjardins Beauport Qc		231,539
CP Desjardins d'Alma Que	CP Desjardins d'Alma Qc		172,741
CP Desjardins de Chibougamau Que	CP Desjardins de Chibougamau Qc		105,684
CP Desjardins de la Haute Gaspésie Ste Anne des Monts Que	CP Desjardins de la Haute Gaspésie Ste Anne des Monts Qc		112,254
CP Desjardins de la Haute Yamaska Granby Que	CP Desjardins de la Haute Yamaska Granby Qc		247,539
CP Desjardins de la Sarre Que	CP Desjardins de la Sarre Qc		140,305
CP Desjardins de Lévis Que	CP Desjardins de Lévis Qc		134,175
CP Desjardins de Limoilou Que	CP Desjardins de Limoilou Qc		224,673
CP Desjardins de Montcalm Saint Lin Laurentides Que	CP Desjardins de Montcalm Saint Lin Laurentides Qc		423,238
CP Desjardins de Nicolet Que	CP Desjardins de Nicolet Qc		140,533
CP Desjardins de Saint Boniface de Shawinigan Que	CP Desjardins de Saint Boniface de Shawinigan Qc		129,531
CP Desjardins des Berges de Roussillon St Constant Que	CP Desjardins des Berges de Roussillon St Constant Qc		106,365
CP Desjardins des Fonctionnaires du Québec Québec Que	CP Desjardins des Fonctionnaires du Québec Québec Qc		117,181
CP Desjardins des Plaines Boréales Normandin Que	CP Desjardins des Plaines Boréales Normandin Qc		100,739
CP Desjardins Desjardins des Cinq Cantons St Bruno Que	CP Desjardins Desjardins des Cinq Cantons St Bruno Qc		139,070
CP Desjardins du centre-ville de Québec Québec Que	CP Desjardins du centre-ville de Québec Québec Qc		367,946
CP Desjardins du Mont Royal Montreal Que	CP Desjardins du Mont Royal Montréal Qc		136,708
CP Desjardins du Piémont L'Ancienne Lorette Que	CP Desjardins du Piémont L'Ancienne Lorette Qc		120,045
CP Desjardins du Sud de l'Abitibi Ouest Palmarolle Que	CP Desjardins du Sud de l'Abitibi Ouest Palmarolle Qc		348,990
CP Desjardins Le Manoir Mascouche Que	CP Desjardins Le Manoir Mascouche Qc		165,033
CP Desjardins Lebel sur Quévillon Que	CP Desjardins Lebel sur Quévillon Qc		116,031
CP Desjardins Mont Ste Anne de Beaupré Que	CP Desjardins Mont Ste Anne de Beaupré Qc		162,245
CP Desjardins Pintendre Que	CP Desjardins Pintendre Qc		160,715

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 239 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
CP Desjardins St Gertrude Que	CP Desjardins St Gertrude Qc		194,456
CP Desjardins Terrebonne Que	CP Desjardins Terrebonne Qc		125,591
Caisse Desjardins de la Vallée du Saint Maurice	Caisse Desjardins de la Vallée du Saint Maurice		
Grand Mère Que	Grand Mère Qc		144,623
Caisse Desjardins des Plateaux de Sherbrooke Que	Caisse Desjardins des Plateaux de Sherbrooke Qc		116,753
Caisse Desjardins du Grand Coteau Ste Julie Que	Caisse Desjardins du Grand Coteau Ste Julie Qc		161,452
Caisse Desjardins St Romuald Que	Caisse Desjardins St Romuald Qc		111,161
Caisse Populaire Beauséjour Ltd Moncton NB	Caisse Populaire Beauséjour Ltée Moncton N-B		169,163
Caisse Populaire Kent Beauséjour Bouctouche NB	Caisse Populaire Kent Beauséjour Bouctouche N-B		143,431
Caisse Populaire Tracadie Ltd Tracadie Sheila NB	Caisse Populaire Tracadie Ltée Tracadie Sheila N-B		247,929
Cambrian Credit Union Ltd Winnipeg Man	Cambrian Credit Union Ltd Winnipeg Man		241,172
Canadian Imperial Bank of Commerce Calgary Alta	Banque Canadienne Impériale de Commerce Calgary Alb		171,824
Canadian Imperial Bank of Commerce Montreal Que	Banque Canadienne Impériale de Commerce Montréal Qc		215,045
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		5,832,665
Canadian Imperial Bank of Commerce Vancouver BC	Banque Canadienne Impériale de Commerce Vancouver C-B		133,534
Capital City Savings and Credit Union Ltd Edmonton Alta	Capital City Savings and Credit Union Ltée Edmonton Alb		232,959
Carpathia Credit Union Ltd Winnipeg Man	Carpathia Credit Union Ltd Winnipeg Man		150,303
CIT Financial Ltd Burlington Ont	CIT Financial Ltd Burlington Ont		181,250
Commonwealth Credit Union Lloydminster Sask	Commonwealth Credit Union Lloydminster Sask		161,311
Crosstown Credit Union Ltd Winnipeg Man	Crosstown Credit Union Ltd Winnipeg Man		222,507
Financement d'équipement GE Capital Montreal Que	Financement d'équipement GE Capital Montréal Qc		214,853
HSBC Bank Canada Toronto Ont	HSBC Bank Canada Toronto Ont		399,108
Kindersley District Credit Union Kindersely Sask	Kindersley District Credit Union Kindersely Sask		131,586
Laurentian Bank of Canada Montreal Que	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc		574,962
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		400,283
National Bank of Greece Laval Que	National Bank of Greece Laval Qc		111,871
Royal Bank of Canada Calgary Alta	Banque Royale du Canada Calgary Alb		1,120,815
Royal Bank of Canada Halifax NS	Banque Royale du Canada Halifax N-É		911,456
Royal Bank of Canada Mississauga Ont	Banque Royale du Canada Mississauga Ont		2,654,980
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		3,067,159
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		5,783,987
Royal Bank of Canada Vancouver BC	Banque Royale du Canada Vancouver C-B		266,285
Toronto Dominion Bank Markham Ont	Banque Toronto Dominion Markham Ont		12,990,005
Toronto-Dominion Bank North York Ont	Banque Toronto Dominion North York Ont		266,197
Vancouver City Savings Credit Union Vancouver BC	Vancouver City Savings Credit Union Vancouver C-B		161,060
Wells Fargo Equipment Finance Company Toronto Ont	Wells Fargo Equipment Finance Company Toronto Ont		426,601
Westminster Savings Credit Union New Westminster BC	Westminster Savings Credit Union New Westminster C-B		197,842
Winnipeg Police Credit Union Winnipeg Man	Winnipeg Police Credit Union Winnipeg Man		129,731
Contributions under the Infrastructure Canada program	Contributions en vertu du programme Infrastructures Canada	115,942,179	
Minister of Economic Development Toronto Ont	Minister of Economic Development Toronto Ont		1,575,041
Minister of Finance Guelph Ont	Minister of Finance Guelph Ont		31,359,828
Ministry of Municipal Affairs Toronto Ont	Ministry of Municipal Affairs Toronto Ont		28,757,815
Ministry of Natural Resources Peterborough Ont	Ministry of Natural Resources Peterborough Ont		210,631
Ministry of Tourism, Culture and Recreation Toronto Ont	Ministry of Tourism, Culture and Recreation Toronto Ont		40,813,971
Ministry of Public Infrastructure Toronto Ont	Ministry of Public Infrastructure Toronto Ont		13,224,893
Liabilities for the loan guarantee payments under the Department of Industry Act	Obligations contractées pour des paiements de garanties d'emprunt en vertu de la Loi sur le ministère de l'Industrie	230,000	
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque royale du Canada Toronto Ont		230,000
Contributions under the Student connections program	Contributions dans le cadre du Programme Étudiants bien branchés	2,871,652	
Association of CDN Community Colleges Gloucester Ont	Association des collèges communautaires du Canada Gloucester Ont		2,871,652
Contributions under the Supply chain management pilot program	Contributions en vertu du projet pilote de gestion de la chaîne d'approvisionnement	95,238	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Language Industries Initiative	Contributions en vertu de l'Initiative des industries de la langue	1,579,669	
Association de l'Industrie de la Langue Montreal Que	Association de l'Industrie de la Langue Montréal Qc		600,000
Language Technologies Research Gatineau Que	Centre de recherche en technologies Gatineau Qc		430,745
Contributions under the Canadian apparel and textiles industries program	Contributions en vertu du Programme des industries canadiennes du textile et du vêtement	6,739,700	
Ajax Textile Processing Company Ltd Ajax Ont	Ajax Textile Processing Company Ltd Ajax Ont		162,686
Asten Johnson Inc Kanata Ont	Asten Johnson Inc Kanata Ont		100,000
Atlantic Fine Yarns Inc Mississauga Ont	Atlantic Fine Yarns Inc Mississauga Ont		100,000
Atlantic Yarns Inc Mississauga Ont	Atlantic Yarns Inc Mississauga Ont		244,726
Cambridge Towel Corporation Cambridge Ont	Cambridge Towel Corporation Cambridge Ont		200,000
Canadian Apparel Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne du vêtement Ottawa Ont		814,746
Canadian General Tower Limited Cambridge Ont	Canadian General Tower Limited Cambridge Ont		100,000
Colorama Dyeing & Finishing Inc Hawkesbury Ont	Colorama Dyeing & Finishing Inc Hawkesbury Ont		180,500
Fabrene Inc North Bay Ont	Fabrene Inc North Bay Ont		100,000
Firestone Textiles Company Woodstock Ont	Firestone Textiles Company Woodstock Ont		310,000
Fur Council of Canada Montreal Que	Conseil canadien de la Fourrure Montréal Qc		174,880
Groupe CTT Saint Hyacinthe Que	Groupe CTT Saint Hyacinthe Qc		637,124
Kannco Inc Toronto Ont	Kannco Inc Toronto Ont		100,000
L'Institut des Manufacturiers du Vêtement du Québec Montreal Que	L'Institut des Manufacturiers du Vêtement du Québec Montréal Qc		337,000
Montreal Woollens Canada Ltd Cambridge Ont	Montreal Woollens Canada Ltd Cambridge Ont		216,203
Narroflex Inc Hamilton Ont	Narroflex Inc Hamilton Ont		100,888
Parker Brothers Textile Mills Ltd Quinte West Ont	Parker Brothers Textile Mills Ltd Quinte West Ont		147,619
Pimlico Apparel Ltd Burnaby BC	Pimlico Apparel Ltd Burnaby C-B		157,560
Spintex Yarns Ltd Toronto Ont	Spintex Yarns Ltd Toronto Ont		100,000
Strudex Fibres Ltd Waterloo Ont	Strudex Fibres Ltd Waterloo Ont		100,000
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile Ottawa Ont		126,505
Contribution under the Structured Financing Facilities	Contribution en vertu du Mécanisme de financement structuré	16,025,435	
AMP Fisheries Ltd Paradise NL	AMP Fisheries Ltd Paradise T-N-L		490,000
British Columbia Ferry Services Inc Victoria BC	British Columbia Ferry Services Inc Victoria C-B		5,656,228
Groupe Océan Inc Québec Que	Groupe Océan Inc Québec Qc		1,337,100
Holland America Line Inc Seattle WA	Holland America Line Inc Seattle WA		4,949,770
Partrederiet Stevens Enterprise DK 5700 Copenhagen Denmark	Partrederiet Stevens Enterprise DK 5700 Copenhagen Denmark		2,100,000
Partrederiet Stevens Multi Shippis II DK 5881 Copenhagen Denmark	Partrederiet Stevens Multi Shippis II DK 5881 Copenhagen Danemark		1,423,587
Contributions under the School Net program	Contributions en vertu du programme de Rescol	20,124,100	
3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man	3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man		235,500
Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alta	Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alb		367,360
British Columbia Technology for Learning Society Burnaby BC	British Columbia Technology for Learning Society Burnaby C-B		380,020
Campus Canada Corporation Cape Breton NS	Campus Canada Corporation Cape Breton N-É		491,500
Child Find Manitoba Winnipeg Man	Child Find Manitoba Winnipeg Man		115,000
Computers for Education Technology Fredericton NB	Computers for Education Technology Fredericton N-B		218,500
Conseil en Éducation des Premières Nations Technologie Wendake Que	Conseil en Éducation des Premières Nations Technologie Wendake Qc		1,667,000
First Nations Education Steering Committee West Vancouver BC	First Nations Education Steering Committee Vancouver Ouest C-B		1,801,462
Keewatin Career Development Air Ronge Sask	Keewatin Career Development Air Ronge Sask		2,778,000
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man		2,170,538
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		2,600,000
Manitoba First Nations Internet O'Hanly Man	Manitoba First Nations Internet O'Hanly Man		275,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Mi'Kmaq Kina'Mamatneway Sydney NS	Mi'Kmaq Kina'Mamatneway Sydney N-É		950,000
Mounted Police Foundation Ottawa Ont	Mounted Police Foundation Ottawa Ont		117,000
Novaknowledge Association Halifax NS	Novaknowledge Association Halifax N-É		239,860
Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montréal Qc	Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montréal Qc		806,000
Provincial Info Equipment Recycling and Refurbishing Enterprises St John's NL	Provincial Info Equipment Recycling and Refurbishing Enterprises St John's T-N-L		153,278
Relance Outaouais Inc Gatineau Que	Relance Outaouais Inc Gatineau Qc		1,937,220
Renewed Computer Technologies Mississauga Ont	Renewed Computer Technologies Mississauga Ont		1,241,989
Saskatchewan Technology Regina Sask	Saskatchewan Technology Regina Sask		127,811
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Smart Communities Society Yellowknife TN-O		147,000
Technologies Cogigraph Inc Montreal Que	Technologies Cogigraph Inc Montréal Qc		158,250
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		216,777
Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse YT	Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse Yn		102,432
Contributions for the Economic development of the official language in minority communities	Contributions pour le Développement économique des communautés minoritaires de langue officielle	1,340,750	
Association Franco Yukonnaise Whitehorse YT	Association Franco Yukonnaise Whitehorse Yn		111,037
Chambres Économique de l'Ontario Ottawa Ont	Chambres Économique de l'Ontario Ottawa Ont		359,115
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		137,958
Contributions under the Community access program	Contributions en vertu du Programme d'accès communautaire	29,441,595	
173248 Canada Inc Gatineau Que	173248 Canada Inc Gatineau Qc		126,786
Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont	Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont		342,500
Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask	Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask		306,000
CAMW CACW Wendake Que	CAMW CACW Wendake Qc		136,531
Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Que	Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Qc		306,887
Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	Carleton Trail Regional College Humboldt Sask		808,684
Centre d'accès communautaire de Saint Elzéar Saint Elzéar Que	Centre d'accès communautaire de Saint Elzéar Saint Elzéar Qc		128,049
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont	CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont		127,000
Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont	Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont		225,000
Collectivité Ingénieuses Péninsule Acadienne Inc Paquetville NB	Collectivité Ingénieuses Péninsule Acadienne Inc Paquetville N-B		132,736
Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont	Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont		499,990
Communautaire Montreal Que	Communautaire Montréal Qc		463,435
Community Futures Development Vancouver BC	Community Futures Development Vancouver C-B		352,531
Community Futures Network Society Cochrane Alta	Community Futures Network Society Cochrane Alb		607,628
Community Information and Referral Red Deer Alta	Community Information and Referral Red Deer Alb		119,785
Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont	Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont		158,800
Comox Valley Community Information System Society Courtenay BC	Comox Valley Community Information System Society Courtenay C-B		240,100
Connexion Lanaudière Joliette Que	Connexion Lanaudière Joliette Qc		101,787
Department of Education St John's NL	Ministère de l'Éducation St John's T-N-L		988,130
Department of Training & Employment Fredericton NB	Department of Training & Employment Fredericton N-B		401,184
Durham Region Employment Network Oshawa Ont	Durham Region Employment Network Oshawa Ont		384,039
Edgewood Community Internet Society Edgewood BC	Edgewood Community Internet Society Edgewood C-B		186,200
Fédération Acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS	Fédération Acadienne de la Nouvelle Écosse Dartmouth N-É		100,000
Fédération Québécoise des Centres Communautaires Québec Que	Fédération Québécoise des Centres Communautaires Québec Qc		183,127
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		100,000
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		329,000
Groupe Formaqué Laval Que	Groupe Formaqué Laval Qc		175,337
Jeunesse Canada Monde Montreal Que	Jeunesse Canada Monde Montréal Qc		3,565,000
Kamloops School District #73 Kamloops BC	Kamloops School District #73 Kamloops C-B		107,800
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		431,608
Kingston Area Network Kingston Ont	Kingston Area Network Kingston Ont		186,500

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
L'Avenue Inc Montreal Que	L'Avenue Inc Montréal Qc		230,563
Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont	Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont		136,400
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		499,990
Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man	Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man		513,957
Manitoba Energy, Science and Technology Winnipeg Man	Manitoba Energy, Science and Technology Winnipeg Man		666,500
Marieval Enterprise Centre Inc Cowessess Sask	Marieval Enterprise Centre Inc Cowessess Sask		282,500
N-Cap Pond Inlet Nunavut	N-Cap Pond Inlet Nunavut		199,495
New Brunswick Training & Employment Dev Connect NB branché Fredericton NB	New Brunswick Training & Employment Dev Connect NB branché Fredericton N-B		704,938
Office of Economic Development Halifax NS	Office of Economic Development Halifax N-É		1,327,752
Ontario Library Association Toronto Ont	Ontario Library Association Toronto Ont		1,963,143
Pacific Community Networks Powell River BC	Pacific Community Networks Powell River C-B		641,368
Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc Prince Albert Sask		296,000
Réseau des SADC du Quebec Sainte-Foy Que	Réseau des SADC du Quebec Sainte-Foy Qc		1,190,396
Réseau Québécois des Centres d'accès communautaires internet Laval Que	Réseau Québécois des Centres d'accès communautaires internet Laval Qc		128,063
SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Que	SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Qc		321,533
SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Que	SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Qc		210,343
Saskatchewan Provincial Library Regina Sask	Saskatchewan Provincial Library Regina Sask		482,000
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Smart Communities Society Yellowknife TN-O		202,542
Société d'Aide au Dév des Collections des Basques Inc Trois Pistoles Que	Société d'Aide au Dév des Collections des Basques Inc Trois Pistoles Qc		249,586
Société d'Aide au Développement de la Collection de l'Amiante Thetford Mines Que	Société d'Aide au Développement de la Collection de l'Amiante Thetford Mines Qc		228,431
Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake BC	Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake C-B		303,332
Technology Alliance Group for Kawartha Lakes Lindsay Ont	Technology Alliance Group for Kawartha Lakes Lindsay Ont		342,500
Technology PEI Inc Charlottetown PEI	Technology PEI Inc Charlottetown Î-P-É		489,083
The Alberta Library Edmonton Alta	The Alberta Library Edmonton Alb		547,500
Toronto District School Board North York Ont	Toronto District School Board North York Ont		527,162
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		264,400
Vancouver Community Network Vancouver BC	Vancouver Community Network Vancouver C-B		717,912
Victoria Free Net Association Victoria BC	Victoria Free Net Association Victoria C-B		254,800
West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont	West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont		245,399
Whitevalley Community Resource Lumby BC	Whitevalley Community Resource Lumby C-B		303,800
Wil Employment & Learning Resource London Ont	Wil Employment & Learning Resource Corp London Ont		486,000
Contributions under the Broadband for rural and northern development pilot program	Contributions en vertu du Programme pilote de services à large bande pour le développement rural et du Nord	37,517,017	
Antigonish Regional Development Antigonish NS	Antigonish Regional Development Antigonish N-É		1,069,241
Assemblé Communautaire Regina Sask	Assemblé Communautaire Regina Sask		730,334
Atlantic Learning Innovations Port Hawkesbury NS	Atlantic Learning Innovations Port Hawkesbury N-É		886,032
Baie Verte and Area Chamber of Commerce Baie Verte NL	Baie Verte and Area Chamber of Commerce Baie Verte T-N-L		318,575
Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont	Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont		100,000
Broadband Communications North Inc Thompson Man	Broadband Communications North Inc Thompson Man		965,238
Centre des Tech de l'Information et de Comm de l'Abitibi Rouyn Noranda Que	Centre des Tech de l'Information et de Comm de l'Abitibi Rouyn Noranda Qc		4,412,384
Community Futures Development Corp of Nadina Houston BC	Community Futures Development Corp of Nadina Houston C-B		252,960
Connaigre Net Incorporated Harbour Breton NL	Connaigre Net Incorporated Harbour Breton T-N-L		903,686
Corporation of the Municipality of Chatam Ont	Corporation of the Municipality of Chatam Ont		180,171
Cumberland Regional Economic Dev Associate Amherst NS	Cumberland Regional Economic Dev Associate Amherst N-É		636,896
Denendeh Development Corp Yellowknife NWT	Denendeh Development Corporation Yellowknife TN-O		4,861,208
Eastern School Board Bay Roberts NL	Eastern School Board Bay Roberts T-N-L		853,015
Excite Corporation Incorporated Grand Falls Windsor NL	Excite Corporation Incorporated Grand Falls Windsor T-N-L		252,977
Guysborough County Regional Development Authority Guysborough NS	Guysborough County Regional Development Authority Guysborough N-É		1,381,325
Humber Valley Net Inc Deer Lake NL	Humber Valley Net Inc Deer Lake T-N-L		242,451

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL	Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey T-N-L		1,280,857
Ktunaxa Nation Council Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Cranbrook C-B		1,862,176
Labrador Information Technology Forteau NL	Labrador Information Technology Forteau T-N-L		1,572,966
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont		234,884
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb		295,773
Medstead and District Recreation Association Inc Medstead Sask	Medstead and District Recreation Association Inc Medstead Sask		1,247,331
Nordic Economic Development Flower's Cove NL	Nordic Economic Development Flower's Cove T-N-L		755,587
North Eastern Ontario Communications Network Inc Timmins Ont	North Eastern Ontario Communications Network Inc Timmins Ont		1,467,062
Northern Broadband Network Inc Prince Albert Sask	Northern Broadband Network Inc Prince Albert Sask		2,739,803
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		832,104
SADC de la Neigette Inc Rimouski Que	SADC de la Neigette Inc Rimouski Qc		231,216
Société d'aide au développement des collèges de la MRC Rivière-du-Loup Que	Société d'aide au développement des collèges de la MRC Rivière-du-Loup Qc		806,747
Société d'aide au dév de la collection Belechasse Etchemins Standon Que	Société d'aide au dév de la collection Belechasse Etchemins Standon Qc		1,112,449
Société d'aide au développement des coll de Nicolet Bécancour Bécancour Que	Société d'aide au développement des coll de Nicolet Bécancour Bécancour Qc		832,608
South Dundas Economic Development Williamsburg Ont	South Dundas Economic Development Williamsburg Ont		624,514
South West Shore Development Yarmouth NS	South West Shore Development Yarmouth N-É		1,248,833
South Western Marine & Mountain Zone Corporation Channel-Port aux Basques NL	South Western Marine & Mountain Zone Corporation Channel-Port aux Basques T-N-L		726,276
Triple R Community Futures Morris Man	Triple R Community Futures Morris Man		248,562
Village of Valemount BC	Village of Valemount C-B		351,800
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		207,802
Canadian Space Agency	Agence spatiale canadienne	49,069,336	
Other Transfer Payments to persons	Autres paiements aux particuliers	352,045	
Other Subsidies to industry	Autres subventions à l'industrie	17,734,000	
Cascade Data Services Inc Richmond BC	Cascade Data Services Inc Richmond C-B		14,500,000
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		3,234,000
Transfers to International Organizations	Paiements aux organisations internationaux	30,068,758	
European Space Agency Paris France	Agence spatiale européenne Paris France		29,933,758
International Space University Illklich-Graff France	International Space University Illklich-Graff France		135,000
Transfer Payments to Universities	Paiements aux universités	914,533	
Canadian Foundation for ISU St-Hubert Que	Canadian Foundation for ISU St-Hubert Qc		136,000
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		305,000
National Research Council of Canada	Conseil national de recherches du Canada	138,570,966	
Grants to International affiliations	Subventions aux affiliations internationales	847,193	
Bureau international des poids et mesures Paris France	Bureau international des poids et mesures Paris France		551,020
Program to increase Canadian science and technology capacity	Programme pour accroître la capacité scientifique et technologique du Canada	354,375	
Canada's share of the costs of the Canada-France-Hawaii Telescope Corporation	Quote-part canadienne des frais de la Corporation du Télescope Canada-France-Hawaii	3,406,175	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to Universities of Alberta, British Columbia, Simon Fraser and Victoria in support of the TRIUMF project	Contribution à l'Université de l'Alberta, à l'Université de la Colombie-Britannique, à l'Université Simon Fraser et à l'Université de Victoria pour la réalisation du projet TRIUMF	44,000,000	
Particle Physics and Astronomy Research Council of the United Kingdom in support of the James Clerk Maxwell Telescope	Particle Physics and Astronomy Research Council du Royaume-Uni pour la réalisation du télescope James Clerk Maxwell	886,243	
National Science Foundation of the United States in support of the construction and operation of the Gemini telescopes	Fondation nationale des sciences des États-Unis pour appuyer la construction et l'exploitation des télescopes Gemini	5,132,912	
Contributions to Canadian firms to develop, adapt and exploit technology	Contributions à des entreprises canadiennes pour développer, adapter et exploiter des innovations technologiques	73,297,919	
Natural Sciences and Engineering Research Council Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont		865,692
JK Quality Electronics Ltd Scarborough Ont	JK Quality Electronics Ltd Scarborough Ont		400,000
Brightwell Technologies Inc Ottawa Ont	Brightwell Technologies Inc Ottawa Ont		397,400
Inimex Pharmaceuticals Inc Vancouver BC	Inimex Pharmaceuticals Inc Vancouver C-B		396,084
Pleora Technologies Inc Kanata Ont	Pleora Technologies Inc Kanata Ont		390,969
Glendyne Incorporated Saint-Marc-du-Lac-Long Que	Glendyne Incorporated Saint-Marc-du-Lac-Long Qc		350,000
Teradici Corporation Burnaby BC	Teradici Corporation Burnaby C-B		350,000
Sidense Corp Ottawa Ont	Sidense Corp Ottawa Ont		349,775
Whitehill Technologies Inc Moncton NS	Whitehill Technologies Inc Moncton N-É		340,582
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		337,232
Girardin Minibus Inc Drummondville Que	Girardin Minibus Inc Drummondville Qc		331,000
Ironpoint Technology Inc Vancouver BC	Ironpoint Technology Inc Vancouver C-B		294,162
Versa Power Systems Ltd Calgary Alta	Versa Power Systems Ltd Calgary Alb		291,609
Galazar Networks Inc Ottawa Ont	Galazar Networks Inc Ottawa Ont		291,000
Qnext Corp Thornhill Ont	Qnext Corp Thornhill Ont		288,860
Macdonald, Dettwiler Brampton Ont	Macdonald, Dettwiler Brampton Ont		281,739
Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth NS	Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth N-É		272,576
Acadian Seaplants Limited Dartmouth NS	Acadian Seaplants Limited Dartmouth N-É		269,116
Nakina Systems Inc Kanata Ont	Nakina Systems Inc Kanata Ont		264,000
Iders Incorporated Winnipeg Man	Iders Incorporated Winnipeg Man		260,931
Silk Displays Inc Montreal Que	Silk Displays Inc Montréal Qc		260,500
Cougar Helicopters Inc St John's NL	Cougar Helicopters Inc St John's T-N-L		260,000
Developpement Alixium Inc Montreal Que	Developpement Alixium Inc Montréal Qc		258,250
Cyrium Technologies Inc Ottawa Ont	Cyrium Technologies Inc Ottawa Ont		256,000
Day4 Energy Inc Burnaby BC	Day4 Energy Inc Burnaby C-B		252,000
Mircom Technologies Ltd Vaughan Ont	Mircom Technologies Ltd Vaughan Ont		252,000
Hyteon Inc Laval Que	Hyteon Inc Laval Qc		251,000
Avancement Moléculaire en Imagerie Sherbrooke Que	Avancement Moléculaire en Imagerie Sherbrooke Qc		246,540
Intermap Technologies Corporation Ottawa Ont	Intermap Technologies Corporation Ottawa Ont		245,200
Sherwood Dash Inc Toronto Ont	Sherwood Dash Inc Toronto Ont		244,047
Actenum Corp Vancouver BC	Actenum Corp Vancouver C-B		243,932
Arc Pharmaceuticals Inc Vancouver BC	Arc Pharmaceuticals Inc Vancouver C-B		241,327
Zeugma Systems Inc Richmond BC	Zeugma Systems Inc Richmond C-B		239,668
Cathexis Innovations Inc St John's NL	Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L		235,000
Les Systèmes LP International Inc Lachine Que	Les Systèmes LP International Inc Lachine Qc		231,300
Bulletproof Solutions Inc Fredericton NB	Bulletproof Solutions Inc Fredericton N-B		227,544
Cap-Sat Monitoring Inc Cornwall PEI	Cap-Sat Monitoring Inc Cornwall I-P-É		223,976
Quest Pharmatech Inc Edmonton Alta	Quest Pharmatech Inc Edmonton Alb		222,446
Norsat International Inc Burnaby BC	Norsat International Inc Burnaby C-B		220,862
Terago Networks Inc Thornhill Ont	Terago Networks Inc Thornhill Ont		219,000
Axiom Group Inc Aurora Ont	Axiom Group Inc Aurora Ont		212,000
Les Industries Aéronautiques Trois-Rivières Que	Les Industries Aéronautiques Trois-Rivières Qc		211,920
Measurand Inc Fredericton NB	Measurand Inc Fredericton N-B		209,335
Antarcti.ca Systems Inc Vancouver BC	Antarcti.ca Systems Inc Vancouver C-B		208,795
Unima Logiciel Inc Loretteville Que	Unima Logiciel Inc Loretteville Qc		208,624

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Technologies Harness Scanner Inc St-Hubert Que	Technologies Harness Scanner Inc St-Hubert Qc		206,524
Angstrom Power Inc North Vancouver BC	Angstrom Power Inc Vancouver Nord C-B		206,190
Algis Autograding Inc Burnaby BC	Algis Autograding Inc Burnaby C-B		205,916
Universal Systems Ltd - Caris Fredericton NB	Universal Systems Ltd - Caris Fredericton N-B		205,704
Cybectec Inc St-Jean-Chrysostome Que	Cybectec Inc St-Jean-Chrysostome Qc		200,000
Raymark Xpert Business Systems Inc Montreal Que	Raymark Xpert Business Systems Inc Montréal Qc		198,000
Evertz Microsystems Ltd Burlington Ont	Evertz Microsystems Ltd Burlington Ont		194,955
Orthosoft Inc Montreal Que	Orthosoft Inc Montréal Qc		193,852
Belair Networks Inc Kanata Ont	Belair Networks Inc Kanata Ont		190,000
Chondrogene Limited Toronto Ont	Chondrogene Limited Toronto Ont		190,000
Patt Technologies Inc St-Eustache Que	Patt Technologies Inc St-Eustache Qc		189,829
MPB Technologies Inc Pointe-Claire Que	MPB Technologies Inc Pointe-Claire Qc		188,000
Solido Design Automation Inc Saskatoon Sask	Solido Design Automation Inc Saskatoon Sask		187,000
Membrane Reactor Technologies Ltd Vancouver BC	Membrane Reactor Technologies Ltd Vancouver C-B		185,300
Gatekeeper Systems Inc Abbotsford BC	Gatekeeper Systems Inc Abbotsford C-B		183,575
Can-k Artificial Lift Systems Inc Edmonton Alta	Can-k Artificial Lift Systems Inc Edmonton Alb		182,831
Solvision Inc Boucherville Qc	Solvision Inc Boucherville Qc		181,997
Dalsa Semiconductor Inc Bromont Que	Dalsa Semiconductor Inc Bromont Qc		179,855
Techlink International Sydney NS	Techlink International Sydney N-É		179,000
Lewhill Testing Technologies Inc St John's NL	Lewhill Testing Technologies Inc St John's T-N-L		177,140
Zymeworks Inc Vancouver BC	Zymeworks Inc Vancouver C-B		175,552
Autovu Technologies Inc Montreal Que	Autovu Technologies Inc Montréal Qc		175,000
Techmire Ltée Anjou Que	Techmire Ltée Anjou Qc		175,000
Pyrophotonics Lasers Inc Saint-Lazare Que	Pyrophotonics Lasers Inc Saint-Lazare Qc		173,500
Xact Downhole Telemetry Inc Calgary Alta	Xact Downhole Telemetry Inc Calgary Alb		173,289
Valiant Machine & Tool Inc Windsor Ont	Valiant Machine & Tool Inc Windsor Ont		173,142
Genesis Group Yellowknife NWT	Genesis Group Yellowknife TN-O		172,364
Marport Canada Inc Conception Bay South NL	Marport Canada Inc Conception Bay South T-N-L		170,841
Alt Software Inc Toronto Ont	Alt Software Inc Toronto Ont		169,000
Forbes Medi-tech Inc Vancouver BC	Forbes Medi-tech Inc Vancouver C-B		169,000
Irdi Technologies Inc Midland Ont	Irdi Technologies Inc Midland Ont		169,000
International Bio Recovery Corp North Vancouver BC	International Bio Recovery Corp Vancouver Nord C-B		168,585
BTI Photonic Systems Inc Ottawa Ont	BTI Photonic Systems Inc Ottawa Ont		168,000
Ind Pharmaceuticals Inc Delta BC	Ind Pharmaceuticals Inc Delta C-B		167,387
Delta Q Technologies Burnaby BC	Delta Q Technologies Burnaby C-B		163,366
Plato Group Inc St John's NL	Plato Group Inc St John's T-N-L		160,212
Voipshield Systems Inc Ottawa Ont	Voipshield Systems Inc Ottawa Ont		160,183
Coroneo Inc Montreal Que	Coroneo Inc Montréal Qc		158,969
Liquid Computing Corporation Ottawa Ont	Liquid Computing Corporation Ottawa Ont		157,164
Handshake VR Inc Waterloo Ont	Handshake VR Inc Waterloo Ont		157,076
Amirix Systems Inc Halifax NS	Amirix Systems Inc Halifax N-É		157,000
It Interactive Services Inc Halifax NS	It Interactive Services Inc Halifax N-É		154,624
Agribiotics Inc Cambridge Ont	Agribiotics Inc Cambridge Ont		154,000
Morph Technologies Inc Huntsville Ont	Morph Technologies Inc Huntsville Ont		151,900
Menu Tools Inc Riverview NB	Menu Tools Inc Riverview N-B		150,658
Sicom Systems Ltd Fonthill Ont	Sicom Systems Ltd Fonthill Ont		150,000
QSV Biologics Ltd Edmonton Alta	QSV Biologics Ltd Edmonton Alb		148,184
Ironsentry Inc Dartmouth NS	Ironsentry Inc Dartmouth N-É		145,838
Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby BC	Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby C-B		145,001
Newtrax Technologies Inc Montreal Que	Newtrax Technologies Inc Montréal Qc		145,000
Odyssey Shellfish Ltd Bowser BC	Odyssey Shellfish Ltd Bowser C-B		145,000
In Motion Technology Inc New Westminster BC	In Motion Technology Inc New Westminster C-B		144,009
Angiochem inc Laval Que	Angiochem inc Laval Qc		143,887
Laboratoire M2 Inc.nc Sherbrooke Que	Laboratoire M2 Inc.nc Sherbrooke Qc		143,800
Mivi Technologies Inc Vancouver BC	Mivi Technologies Inc Vancouver C-B		141,241
Sablefin Hatcheries Ltd Salt Spring Island BC	Sablefin Hatcheries Ltd Salt Spring Island C-B		140,368
IBL-Internet Business Logic Inc Saint John NB	IBL-Internet Business Logic Inc Saint John N-B		139,971
Obsidian Research Corporation Edmonton Alta	Obsidian Research Corporation Edmonton Alb		136,627
Kinexus Bioinformatics Corp Vancouver BC	Kinexus Bioinformatics Corp Vancouver C-B		136,044
Cabletest Systems Inc Markham Ont	Cabletest Systems Inc Markham Ont		134,768
Unique Solutions Design Ltd Dartmouth NS	Unique Solutions Design Ltd Dartmouth N-É		134,300
Biogas Energy Inc Halifax NS	Biogas Energy Inc Halifax N-É		131,843

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ground Effects Environmental Regina Sask	Ground Effects Environmental Regina Sask		131,520
Mailchannels Corporation Vancouver BC	Mailchannels Corporation Vancouver C-B		131,402
New Brunswick Seafood Moncton NB	New Brunswick Seafood Moncton N-B		130,788
Flexpipe Systems Inc Calgary Alta	Flexpipe Systems Inc Calgary Alb		130,000
KCLM Research in Nutrition Inc Beaconsfield Que	KCLM Research in Nutrition Inc Beaconsfield Qc		130,000
P Reimer & Associates Ltd Delta BC	P Reimer & Associates Ltd Delta C-B		130,000
Les Tourbières Berger Ltée Saint-Modeste Que	Les Tourbières Berger Ltée Saint-Modeste Qc		129,410
Neltura Technology Inc Richmond BC	Neltura Technology Inc Richmond C-B		129,147
3988759 Canada Inc Inkerman Ont	3988759 Canada Inc Inkerman Ont		128,418
Engene Inc Vancouver BC	Engene Inc Vancouver C-B		128,267
Outland Technologies Inc Calgary Alta	Outland Technologies Inc Calgary Alb		125,610
Variation Biotechnologies Inc Gatineau Que	Variation Biotechnologies Inc Gatineau Qc		125,027
Unis Lumin Oakville Ont	Unis Lumin Oakville Ont		125,000
Cistech Limited Ottawa Ont	Cistech Limited Ottawa Ont		124,936
Third Brigade Inc Kanata Ont	Third Brigade Inc Kanata Ont		124,835
Med Biogene Inc Vancouver BC	Med Biogene Inc Vancouver C-B		122,476
MR Control Systems International Calgary Alta	MR Control Systems International Calgary Alb		121,575
M & I Heat Transfer Products Ltd Mississauga Ont	M & I Heat Transfer Products Ltd Mississauga Ont		120,500
Brovada Technologies Inc Saint John NB	Brovada Technologies Inc Saint John N-B		120,395
Protox Therapeutics Inc Vancouver BC	Protox Therapeutics Inc Vancouver C-B		119,510
North Atlantic Biopharma Inc St John's NL	North Atlantic Biopharma Inc St John's T-N-L		119,371
Icell Therapeutics (Canada) Inc Vancouver BC	Icell Therapeutics (Canada) Inc Vancouver C-B		117,628
Iotum Corporation Ottawa Ont	Iotum Corporation Ottawa Ont		116,900
Irvin Aerospace Canada Ltd Belleville Ont	Irvin Aerospace Canada Ltd Belleville Ont		116,120
Commercial Alcohols Inc Brampton Ont	Commercial Alcohols Inc Brampton Ont		115,284
Laborie Medical Technologies Inc Mississauga Ont	Laborie Medical Technologies Inc Mississauga Ont		115,197
SST Wireless Inc Kelowna BC	SST Wireless Inc Kelowna C-B		114,700
Blue Line Innovations Inc St John's NL	Blue Line Innovations Inc St John's T-N-L		114,000
Cast Group of Companies Inc Toronto Ont	Cast Group of Companies Inc Toronto Ont		114,000
Maxtech Manufacturing Inc Waterloo Ont	Maxtech Manufacturing Inc Waterloo Ont		113,378
Memotrax Music Systems Inc Vancouver BC	Memotrax Music Systems Inc Vancouver C-B		113,233
Optel Technologies Inc Quebec Que	Optel Technologies Inc Québec Qc		112,697
Fuel Cell Technologies Ltd Kingston Ont	Fuel Cell Technologies Ltd Kingston Ont		112,229
S F Rendering Limited Centreville NS	S F Rendering Limited Centreville N-É		112,045
Voice Enabling Systems Waterloo Ont	Voice Enabling Systems Waterloo Ont		111,500
Firebird Technologies Inc Trail BC	Firebird Technologies Inc Trail C-B		111,056
Cubewerx Inc Gatineau Que	Cubewerx Inc Gatineau Qc		110,000
Flight Dynamics Corp Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Flight Dynamics Corp Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		110,000
Westmill Machine Automation Inc Aldergrove BC	Westmill Machine Automation Inc Aldergrove C-B		110,000
Northwest Mettech Corp Richmond BC	Northwest Mettech Corp Richmond C-B		109,915
Noratek Solutions Inc Prince George BC	Noratek Solutions Inc Prince George C-B		108,970
3731537 Canada Inc Montreal Que	3731537 Canada Inc Montréal Qc		108,656
Dpoint Technologies Vancouver BC	Dpoint Technologies Vancouver C-B		108,530
Guichon Veterinary Services Inc Okotoks Alta	Guichon Veterinary Services Inc Okotoks Alb		107,867
Luzchem Research Inc Ottawa Ont	Luzchem Research Inc Ottawa Ont		107,382
Survival Systems Limited Dartmouth NS	Survival Systems Limited Dartmouth N-É		107,140
Northstar Network Ltd St John's NL	Northstar Network Ltd St John's T-N-L		106,455
Photintech Inc Ste-Foy Que	Photintech Inc Ste-Foy Qc		106,315
Luminultra Technologies Ltd Fredericton NB	Luminultra Technologies Ltd Fredericton N-B		105,568
Colquhoun Audio Laboratories Dwight Ont	Colquhoun Audio Laboratories Dwight Ont		105,500
Stru-des Inc Montreal Que	Stru-des Inc Montréal Qc		105,386
Comtek Advanced Structures Burlington Ont	Comtek Advanced Structures Burlington Ont		105,000
AF Theriault & Son Limited Meteghan River NS	AF Theriault & Son Limited Meteghan River N-É		104,426
Nexgen Ergonomics Inc Dollard-des-Ormeaux Que	Nexgen Ergonomics Inc Dollard-des-Ormeaux Qc		103,500
3943593 Canada Inc Ottawa Ont	3943593 Canada Inc Ottawa Ont		103,168
Photon Etc Inc Laval Que	Photon Etc Inc Laval Qc		102,700
Stempath Inc Ottawa Ont	Stempath Inc Ottawa Ont		102,500
Delastek Inc Grand-Mère Que	Delastek Inc Grand-Mère Qc		102,000
Novacam Technologies Inc Pointe Claire Que	Novacam Technologies Inc Pointe Claire Qc		101,375
Fieldworker Products Limited Toronto Ont	Fieldworker Products Limited Toronto Ont		100,840
Solana Networks Inc Nepean Ont	Solana Networks Inc Nepean Ont		100,700
Biorem Technologies Inc Guelph Ont	Biorem Technologies Inc Guelph Ont		100,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask	Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask		100,000
Groupe Refraco Inc Chicoutimi Que	Groupe Refraco Inc Chicoutimi Qc		100,000
Papertech Inc North Vancouver BC	Papertech Inc Vancouver Nord C-B		100,000
Scimed Laboratories Inc Edmonton Alta	Scimed Laboratories Inc Edmonton Alb		100,000
Trans Ocean Gas Inc St John's NL	Trans Ocean Gas Inc St John's T-N-L		100,000
Contributions to organizations to provide technological and research assistance to Canadian industry	Contributions à des organismes pour fournir à l'industrie canadienne une aide à la recherche et la technologie	10,646,149	
BC Functional Food Vancouver BC	BC Functional Food Vancouver C-B		121,977
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		160,000
Canadian Association of Management Toronto Ont	Canadian Association of Management Toronto Ont		130,221
Centre de Haute Technologie Inc Jonquière Que	Centre de Haute Technologie Inc Jonquière Qc		149,063
Centre de Recherche Industrielle Ste-Foy Que	Centre de Recherche Industrielle Ste-Foy Qc		167,775
Centre Québécois de Développement Alma Que	Centre Québécois de Développement Alma Qc		145,760
Chambre de Commerce de Montréal Montreal Que	Chambre de Commerce de Montréal Montréal Qc		152,000
Entrepreneurs' Forum Dartmouth NS	Entrepreneurs' Forum Dartmouth N-É		231,055
Enviro-acces Inc Sherbrooke Que	Enviro-acces Inc Sherbrooke Qc		160,000
Fisheries and Marine Institute St John's NL	Fisheries and Marine Institute St John's T-N-L		149,911
Groupement des Chefs d'entreprises Drummondville Que	Groupement des Chefs d'entreprises Drummondville Qc		132,928
Institut de Développement de Montréal Montreal Que	Institut de Développement de Montréal Montréal Qc		120,400
Maison Régionale de l'industrie Sherbrooke Que	Maison Régionale de l'industrie Sherbrooke Qc		110,000
PJ Gardiner Institute St John's NL	PJ Gardiner Institute St John's T-N-L		141,000
Quorum Montreal Que	Quorum Montréal Qc		115,000
Réseau Inter Logiq Montreal Que	Réseau Inter Logiq Montréal Qc		142,249
Sino-Canada Parks Inc Vancouver BC	Sino-Canada Parks Inc Vancouver C-B		400,000
Telecom Applications Research Halifax NS	Telecom Applications Research Halifax N-É		182,500
Trans-Biotech Lévis Que	Trans-Biotech Lévis Qc		111,872
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		100,000
Alliance of Manufacturers Mississauga Ont	Alliance of Manufacturers Mississauga Ont		835,000
Atlantic Provinces Chambers Moncton NB	Atlantic Provinces Chambers Moncton N-B		133,015
Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man	Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man		600,000
Canadian Association of Management Toronto Ont	Canadian Association of Management Toronto Ont		215,260
Innovacorp Halifax NS	Innovacorp Halifax N-É		195,717
Innovation Synergy Centre Markham Ont	Innovation Synergy Centre Markham Ont		400,000
Intelligent Manufacturing Systems Ottawa Ont	Systèmes intelligents de fabrication Ottawa Ont		101,281
Justice Institute of British Columbia New Westminster BC	Justice Institute of British Columbia New Westminster C-B		257,288
Ocean Sciences and Technology St John's NL	Ocean Sciences and Technology St John's T-N-L		100,000
PEI Science and Technology Charlottetown PEI	PEI Science and Technology Charlottetown Î-P-É		175,000
Prairie Center for Business Winnipeg Man	Prairie Center for Business Winnipeg Man		352,479
Toronto Region Research Alliance Toronto Ont	Toronto Region Research Alliance Toronto Ont		391,897
Natural Sciences and Engineering Research Council	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	821,210,133	
Payment of grants and scholarships to promote and support both research and the provision of highly qualified personnel in the natural sciences and engineering	Paiements de subventions et bourses afin de promouvoir et d'encourager la recherche et la disponibilité de personnel hautement qualifié dans le domaine des ressources naturelles et du génie	821,210,133	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,728,445
Actua Ottawa Ont	Actua Ottawa Ont		125,000
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb		170,156
Algoma University College Sault Ste Marie Ont	Algoma University College Sault Ste Marie Ont		200,000
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		202,800
BC Institute of Technology Burnaby BC	BC Institute of Technology Burnaby C-B		193,312
Bishop's University Lennoxville Que	Bishop's University Lennoxville Qc		375,269
Brandon University Brandon Man	Brandon University Brandon Man		518,988
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		3,522,906
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		772,000
Canadian Institute of Health Research Ottawa Ont	Instituts de recherche en santé du Canada Ottawa Ont		125,000
Canadian Microelectronics Corporation Kingston Ont	Canadian Microelectronics Corporation Kingston Ont		9,700,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 248 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		12,618,012
Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's NB	Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's N-B		192,000
Cégep de Levis-Lauzon Levis Que	Cégep de Levis-Lauzon Levis Qc		100,000
Concordia University Montreal Que	Concordia University Montréal Qc		11,117,162
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		18,408,384
École de Technologie Supérieure Montreal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		3,354,852
École des Hautes Études Commerciales Montreal Que	École des Hautes Études Commerciales Montréal Qc		879,736
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		18,348,986
Fisheries and Oceans Canada Ottawa Ont	Pêches et Océans Canada Ottawa Ont		440,637
Forintek Canada Corporation Ste-Foy Que	Forintek Canada Corporation Ste-Foy Qc		137,000
Human Frontier Science Program Strasbourg France	Human Frontier Science Program Strasbourg France		246,200
Hunstman Marine Science Center St Andrews NB	Hunstman Marine Science Center St Andrews N-B		242,500
Institute of Particle Physics Victoria BC	Institute of Particle Physics Victoria C-B		850,000
Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Que	Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Qc		8,831,973
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		3,122,754
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		3,718,651
Let's Talk Science London Ont	Let's Talk Science London Ont		166,700
Malaspina University College Nanaimo BC	Malaspina University College Nanaimo C-B		152,716
McGill University Montreal Que	McGill University Montréal Qc		44,495,994
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		29,186,198
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		11,439,372
Mount Allison University Sackville NB	Mount Allison University Sackville N-B		1,198,343
Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-É		124,170
Niagara College Canada Welland Ont	Niagara College Canada Welland Ont		150,000
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont		149,037
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		942,932
Nova Scotia Community College Annapolis Lawrencetown NS	Nova Scotia Community College Annapolis Lawrencetown N-É		200,000
Okanagan University College Kelowna BC	Okanagan University College Kelowna C-B		184,801
Olds College Olds Alta	Olds College Olds Alb		103,000
Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		782,306
Perimeter Institute for Theoretical Physics Waterloo Ont	Perimeter Institute for Theoretical Physics Waterloo Ont		5,020,300
Pulp & Paper Research Institute of Canada Pointe-Claire Que	Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers Pointe-Claire Qc		136,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		24,776,328
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Royal Military College of Canada Kingston Ont		1,886,873
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		4,050,378
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		1,894,742
Scientists in School Ajax Ont	Scientists in School Ajax Ont		100,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		22,443,825
Stemcell Technologies Inc Vancouver BC	Stemcell Technologies Inc Vancouver C-B		141,500
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		1,633,968
Targanta Therapeutics Inc Montreal Que	Targanta Therapeutics Inc Montréal Qc		114,219
Thompson Rivers University Kamloops BC	Thompson Rivers University Kamloops C-B		245,436
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		2,839,443
TRIUMF Vancouver BC	TRIUMF Vancouver C-B		4,688,242
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,221,610
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		26,570,639
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		1,610,250
Université du Québec Quebec Que	Université du Québec Québec Qc		9,312,950
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		2,539,491
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		3,266,494
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		1,485,740
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		2,327,771
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		733,785
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		144,090
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		44,708,994
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		47,306,875
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		60,116,811
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		26,411,675

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		26,118,695
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		3,151,146
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		18,954,616
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B		9,569,800
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		1,604,947
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		200,000
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		19,674,771
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,176,674
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		3,680,458
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		27,022,708
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		69,444,235
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		17,088,508
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		42,134,215
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		22,458,538
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		12,732,421
University of Winnipeg Winnipeg Man	University of Winnipeg Winnipeg Man		1,056,194
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		2,028,013
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		9,820,333
Social Sciences and Humanities Research Council	Conseil de recherches en sciences humaines	549,440,099	
Payments of grants and scholarship to promote and support both research and the provision of highly qualified personnel in the social sciences and humanities	Paiements de subventions et bourses afin de promouvoir et encourager la recherche et la disponibilité de personnel hautement qualifié dans le domaine des sciences humaines	549,440,099	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,516,932
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		458,429
Bishop's University Lennoxville Que	Université Bishop's Lennoxville Qc		194,155
Brandon University Brandon Man	Brandon University Brandon Man		844,632
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		2,774,083
Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni BC	Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni C-B		175,000
Canadian Centre for Policy Alternatives Ottawa Ont	Centre canadien de politiques alternatives Ottawa Ont		347,858
Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences Ottawa Ont	Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences Ottawa Ont		2,254,545
Canadian Forum on Civil Justice Edmonton Alta	Canadian Forum on Civil Justice Edmonton Alb		203,108
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		9,468,017
Center for Research & Education in Human Services Kitchener Ont	Center for Research & Education in Human Services Kitchener Ont		199,800
Collège Universitaire de Saint-Boniface Saint-Boniface Man	Collège Universitaire de Saint-Boniface Saint-Boniface Man		100,000
Community Living Welland/Pelham Welland Ont	Community Living Welland/Pelham Welland Ont		196,722
Community Services Council on Newfoundland & Labrador St John's NL	Community Services Council on Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		199,575
Concordia University Montreal Que	Université Concordia Montréal Qc		10,487,064
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Conference Board of Canada Ottawa Ont		162,570
Crossing Boundaries National Council Ottawa Ont	Conseil National Traverser les frontières Ottawa Ont		300,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		10,615,126
Daniel Langlois Foundation Montreal Que	Daniel Langlois Foundation Montréal Qc		200,000
Dawson College Westmount Que	Dawson College Westmount Qc		128,953
École de Technologie Supérieure Montreal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		859,212
École Nationale d'Administration Publique Quebec Que	École Nationale d'Administration Publique Québec Qc		191,322
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		4,922,734
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask		111,661
Fraser Valley Abbotsford BC	Fraser Valley Abbotsford C-B		338,697
Hec-Montréal Montreal Que	Hec-Montréal Montréal Qc		3,513,911
Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Que	Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Qc		4,027,918
Kamloops Art Gallery Kamloops BC	Kamloops Art Gallery Kamloops C-B		100,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		1,732,015
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		1,512,772
Malaspina University College Naraime BC	Malaspina University College Naraime C-B		243,447
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		34,442,707
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		16,648,599
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		7,855,980

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Mount Allison University Sackville NB	Mount Allison University Sackville N-B		717,371
Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-É		1,551,444
National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain Ottawa Ont		103,000
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont		220,253
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		260,181
Okanagan University College Kelowna BC	Okanagan University College Kelowna C-B		596,971
Pontifical Inst for Medieval Studies Toronto Ont	Pontifical Inst for Medieval Studies Toronto Ont		115,997
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		14,755,714
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Royal Military College of Canada Kingston Ont		100,000
Royal Roads University Victoria BC	Royal Roads University Victoria C-B		401,640
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		2,526,995
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		14,798,864
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		1,347,199
St Mary's College Calgary Alta	St Mary's College Calgary Alb		1,850,486
St Thomas University Fredericton NB	St Thomas University Fredericton N-B		440,678
Télé-Université Ste-Foy Que	Télé-Université Ste-Foy Qc		936,225
Thompson Rivers University Cape Breton Univ Kamloops BC	Thompson Rivers University Cape Breton Univ Kamloops C-B		407,181
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		2,839,817
Trinity Western University Langley BC	Trinity Western University Langley C-B		429,288
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,774,492
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		29,500,855
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		7,705,072
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		2,250,645
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		16,741,524
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		1,482,892
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		3,079,116
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		479,124
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		1,147,510
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		23,224,469
Université Sainte-Anne-Colège de l'Acadie Church Point NS	Université Sainte-Anne-Colège de l'Acadie Church Point N-É		200,000
Université Saint Paul Ottawa Ont	Université Saint Paul Ottawa Ont		201,083
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		699,440
University College of Hearst Hearst Ont	University College of Hearst Hearst Ont		100,000
University College of the Cariboo Kamloops BC	University College of the Cariboo Kamloops C-B		171,413
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		28,546,392
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		38,696,239
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		17,362,027
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		9,547,052
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		1,952,077
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		12,106,242
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B		6,323,624
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		1,513,083
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		116,775
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		20,710,325
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,279,744
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		3,649,460
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		8,314,479
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		61,219,774
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		10,909,692
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		11,531,035
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		20,533,176
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		5,891,973
University of Winnipeg Winnipeg Man	University of Winnipeg Winnipeg Man		1,728,529
Victoria University Toronto Ont	Victoria University Toronto Ont		170,596
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		3,019,132
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		16,437,348
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		182,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Statistics Canada	Statistique Canada	\$ 560,800	\$
Canadian Institute for Health Information	Institut canadien d'information sur la santé	560,800	
JUSTICE	JUSTICE	358,166,697	
Department	Ministère	358,012,930	
Hague Academy of International Law The Hague Netherlands	Académie de droit international de La Haye La Haye Pays-Bas	8,620	
Canadian Association of Chiefs of Police for the Law Amendments Committee Ottawa Ont	Association canadienne des chefs de police destinée au Comité sur les modifications de la loi Ottawa Ont	12,274	
Uniform Law Conference of Canada - Administration Grant Ottawa Ont	Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada - Subvention d'administration Ottawa Ont	18,170	
Canadian Human Rights Foundation Montreal Que	Fondation canadienne des droits de la personne Montréal Qc	26,600	
Canadian Society for Forensic Science Ottawa Ont	Société canadienne des sciences judiciaires Ottawa Ont	38,600	
Grants in support of the Child-Centred Family Justice Fund	Subvention à l'appui du Fonds du droit de la famille axé sur l'enfant	23,430	
Canadian Association of Provincial Court Judges Toronto Ont	Association canadienne des juges des cours provinciales Toronto Ont	100,000	
Grants in support of the Aboriginal Justice Strategy	Subventions à l'appui de la stratégie sur la justice applicable aux Autochtones	55,000	
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont	268,345	
Grants in support of the Justice Partnership and Innovation Fund	Subventions appuyant le Fonds juridique de partenariats et d'innovation	223,500	
Grants in support of the Youth Justice Renewal Fund	Subventions à l'appui du Fonds pour le renouvellement du système de justice pour les jeunes	814,388	
Grants under the Access to Justice in both Official Languages Support Fund	Subventions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	10,700	
Contributions in support of Federal Court-Ordered Counsel - Unique Legal aid Cases	Contributions à l'appui de l'assignation d'avocats par la Cour fédérale - Situations d'aide juridique uniques	198,494	
Legal Aid Ontario Toronto Ont	Legal Aid Ontario Toronto Ont		172,787
Contributions in support of legal aid pilot projects	Contributions à l'appui de projets pilotes d'aide juridique	950,999	
Legal Aid Services Society of Manitoba Winnipeg Man	Legal Aid Services Society of Manitoba Winnipeg Man		150,000
Manitoba Interfaith Immigration Council Winnipeg Man	Manitoba Interfaith Immigration Council Winnipeg Man		113,686
Nova Scotia Department of Justice Halifax NS	Nova Scotia Department of Justice Halifax N-E		130,000
Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut	Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut		109,000
The Legal Aid Society of Alberta Edmonton Alta	The Legal Aid Society of Alberta Edmonton Alb		100,000
The Legal Aid Society of Manitoba Winnipeg Man	The Legal Aid Society of Manitoba Winnipeg Man		124,063
University of Victoria Faculty of Law Victoria BC	University of Victoria Faculty of Law Victoria C-B		133,650
Drug treatment court funding program	Programme de financement des tribunaux de traitement de la toxicomanie	2,207,127	
Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man	Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man		353,498
Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont	Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont		750,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Department of Justice Saskatchewan Regina and Area Drug Treatment Court Regina Sask	Department of Justice Saskatchewan Regina and Area Drug Treatment Court Regina Sask		293,000
Edmonton Community Foundation Edmonton Alta	Edmonton Community Foundation Edmonton Alb		506,736
Ministry of Public Safety and Solicitor General of British Columbia Victoria BC	Ministry of Public Safety and Solicitor General of British Columbia Victoria C-B		232,500
Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont	Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont		71,393
Contributions in support of Federal Court-Ordered Counsel	Contributions à l'appui de l'assignation d'avocats par la Cour fédérale	197,943	
Saskatchewan Justice Regina Sask	Saskatchewan Justice Regina Sask		184,042
Contributions in support of public security and anti-terrorism - Legal aid	Contributions à l'appui de l'aide juridique - Sécurité publique et lutte contre le terrorisme	380,400	
Legal Aid Ontario Toronto Ont	Legal Aid Ontario Toronto Ont		315,000
Contributions under the Justice Partnership and Innovation Fund	Contributions versées en vertu du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	2,106,340	
Community Legal Education of Ontario Toronto Ont	Community Legal Education of Ontario Toronto Ont		275,175
Educaloi Montreal Que	Educaloi Montréal Qc		204,152
International Law Association Canadian Branch Toronto Ont	International Law Association Canadian Branch Toronto Ont		125,000
Public Legal Education and Information Services of New Brunswick Fredericton NB	Public Legal Education and Information Services of New Brunswick Fredericton N-B		119,810
Contributions under the Access to Justice in Both Official Languages Support Fund	Contributions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	3,248,559	
Association des juristes d'expression française de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Association des juristes d'expression française de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		215,559
Association des juristes d'expression française de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS	Association des juristes d'expression française de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		150,140
Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan Regina Sask	Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan Regina Sask		138,672
Association des juristes d'expression française de l'Alberta Edmonton Alta	Association des juristes d'expression française de l'Alberta Edmonton Alb		131,537
Association des juristes d'expression française de l'Ontario Ottawa Ont	Association des juristes d'expression française de l'Ontario Ottawa Ont		294,500
Association des juristes d'expression française du Manitoba Winnipeg Man	Association des juristes d'expression française du Manitoba Winnipeg Man		173,275
Centre de traduction et de documentation juridique Université d'Ottawa Ottawa Ont	Centre de traduction et de documentation juridique Université d'Ottawa Ottawa Ont		249,239
Centre de traduction et de la terminologie juridique Université de Moncton Moncton NB	Centre de traduction et de la terminologie juridique Université de Moncton Moncton N-B		210,000
Educaloi Montreal Que	Educaloi Montréal Qc		108,202
Fédération des associations d'expression française de la Common Law Inc Winnipeg Man	Fédération des associations d'expression française de la Common Law Inc Winnipeg Man		297,250
Institut Joseph Dubuc Collège Universitaire de Saint Boniface Saint Boniface Man	Institut Joseph Dubuc Collège Universitaire de Saint Boniface Saint Boniface Man		372,300
McGill University Montreal Que	McGill University Montréal Qc		215,771
Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ministry of the Attorney General Toronto Ont		248,500
Contributions to the provinces under the Aboriginal courtwork Program	Contributions aux provinces en vertu du Fonds pour le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	4,836,363	
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		110,685
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		529,694
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		1,039,597
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		435,313
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		620,015

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		1,009,010
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		993,737
Contributions for access to justice services to the Territories (being legal aid, aboriginal courtwork and public legal education and information services)	Contributions aux territoires pour les services d'accès à la justice (à savoir l'aide juridique, l'assistance parajudiciaire aux Autochtones et les services de vulgarisation et d'information juridiques)	4,856,593	
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1,972,327
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,792,119
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,092,147
Contributions to support the implementation of official languages requirements under the Contravention Act	Contributions pour appuyer la mise en oeuvre des obligations de la Loi sur les contraventions relatives aux langues officielles	1,688,670	
Manitoba Department of Justice and Attorney General Winnipeg Man	Manitoba Department of Justice and Attorney General Winnipeg Man		300,000
Nova Scotia Department of Justice Halifax NS	Nova Scotia Department of Justice Halifax N-É		346,500
Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont		950,000
Contributions under the Aboriginal Justice Strategy Fund	Contributions versées en vertu du Fonds de la Stratégie sur la justice applicable aux Autochtones	7,345,000	
Aboriginal Legal Services of Toronto Toronto Ont	Aboriginal Legal Services of Toronto Toronto Ont		129,526
Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man		215,000
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro NS	Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro N-É		193,100
Elsipogtog Band Council Elsipogtop NB	Elsipogtog Band Council Elsipogtop N-B		133,500
Federation of Saskatchewan Indian Nations Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indian Nations Inc Saskatoon Sask		100,000
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man		120,000
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		123,980
Manitoba Keewatinowi Okimakak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakak Inc Thompson Man		260,000
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		200,875
Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Metis Settlements General Council Edmonton Alb		276,000
Northwest Territories Department of Justice Yellowknife NWT	Northwest Territories Department of Justice Yellowknife TN-O		132,750
Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont		318,473
Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut	Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut		187,400
Onashowewin Inc Winnipeg Man	Onashowewin Inc Winnipeg Man		240,000
Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont		106,058
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		288,810
Punky Lake Wilderness Camp Society William Lake BC	Punky Lake Wilderness Camp Society William Lake C-B		100,000
Regina Alternative Measures Program Regina Sask	Regina Alternative Measures Program Regina Sask		130,914
Saddle Lake Boys and Girls Club Saddle Lake Alta	Saddle Lake Boys and Girls Club Saddle Lake Alb		114,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		194,642
Société Makivik Kuujuaq Que	Société Makivik Kuujuaq Qc		107,625
Tahltan Health and Social Services Authority Telegraph Creek BC	Tahltan Health and Social Services Authority Telegraph Creek C-B		138,819
Taïga Vision Inc Montreal Que	Taïga Vision Inc Montréal Qc		139,122
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		110,000
Tsuu T'ina First nation Tsuu T'ina Sarcee Alta	Tsuu T'ina First nation Tsuu T'ina Sarcee Alb		118,800
Union of Ontario Indian North Bay Ont	Union of Ontario Indian North Bay Ont		100,000
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		129,800
Contributions in support of the Youth Justice Renewal Fund	Contributions à l'appui du Fonds de renouvellement du système de justice pour les jeunes	3,602,614	
Alberta Solicitor General Edmonton Alta	Alberta Solicitor General Edmonton Alb		123,844
Anishawbe Mushkiki Thunder Bay Ont	Anishawbe Mushkiki Thunder Bay Ont		109,026
Enviros Wilderness School Association Calgary Alta	Enviros Wilderness School Association Calgary Alb		108,205

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Focus Foundation of British Columbia Vancouver BC	Focus Foundation of British Columbia Vancouver C-B		132,150
Interagency FAS Program Winnipeg Man	Interagency FAS Program Winnipeg Man		160,075
Learn to Earn Ottawa Ont	Learn to Earn Ottawa Ont		226,000
Legal Information Society of Nova Scotia Halifax NS	Legal Information Society of Nova Scotia Halifax N-É		111,328
Ministère de la santé et des services sociaux Québec Qc	Ministère de la santé et des services sociaux Québec Qc		356,346
Ministry of Children and Family Development Victoria BC	Ministry of Children and Family Development Victoria C-B		158,500
Ontario Ministry of Children and Youth Services	Ontario Ministry of Children and Youth Services		
Toronto Ont	Toronto Ont		453,348
Northern John Howard Society of BC Prince George BC	Northern John Howard Society of BC Prince George C-B		173,968
Public Legal Education Network of Alberta Red Deer Alta	Public Legal Education Network of Alberta Red Deer Alb		100,000
Thunder Bay Métis Council Thunder Bay Ont	Thunder Bay Métis Council Thunder Bay Ont		130,251
Contributions to the provinces and territories in support of the youth justice services - Intensive rehabilitative custody and supervision program	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes - Placement et surveillance dans le cadre d'un programme intensif de réadaptation	2,885,475	
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		100,000
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Edward Charlottetown Î-P-É		100,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		260,600
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		166,275
Province of Quebec Quebec Que	Province du Québec Québec Qc		100,000
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		845,250
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		125,575
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		100,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		295,250
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		317,525
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		150,000
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		150,000
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		175,000
Contributions in support of the Child-Centered Family Justice Fund	Contributions en vertu du Fonds du droit de la famille axé sur l'enfant	16,042,102	
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		478,014
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		214,916
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		442,000
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		449,017
Province of Quebec Quebec Que	Province du Québec Québec Qc		3,528,296
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		5,144,286
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		834,973
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		668,971
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l' Alberta Edmonton Alb		1,362,500
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1,791,489
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		195,676
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		190,000
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		210,428
Law Courts Education Society Vancouver BC	Law Courts Education Society Vancouver C-B		144,378
National Judicial Institute Ottawa Ont	National Judicial Institute Ottawa Ont		164,050
Contributions to the provinces to assist in the operation of the legal aid systems	Contributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aide juridique	119,775,396	
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		2,046,941
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		392,762
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3,612,436
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2,452,811
Province of Quebec Quebec Que	Province du Québec Québec Qc		26,321,246
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		50,682,153
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		4,824,256
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		4,202,560

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l' Alberta Edmonton Alb		10,751,216
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		14,489,015
Contributions to the provinces and territories in support of the youth justice services	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes	185,302,415	
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		5,349,960
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Edward Charlottetown Î-P-É		2,112,174
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		6,448,276
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		5,040,054
Province of Quebec Quebec Que	Province du Québec Québec Qc		38,338,019
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		66,687,875
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		6,722,770
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		7,750,666
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l' Alberta Edmonton Alb		17,721,600
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		23,132,712
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,152,448
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		3,197,732
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,648,129
Contributions under the Victims of Crime Initiative Fund	Contributions en vertu du Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels	788,813	
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	153,767	
Contributions in support of research into and the promotion of the protection of personal information	Contribution à l'appui de la recherche et de la promotion de la protection des renseignements personnels	153,767	
NATIONAL DEFENCE	DÉFENSE NATIONALE	197,457,613	
Department	Ministère	197,457,613	
Royal Canadian Naval Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de la Marine royale canadienne	34,945	
Royal Canadian Air Force Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale canadienne	9,016	
Named Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research	Subvention désignée à l'Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales	1,500,000	
Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL	Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales Goose Bay T-N-L		1,500,000
Civil pensions and annuities: Mr RP Thompson	Pensions et rentes versées à des civils : M RP Thompson	15,474	
Conference of Defence Associations	Conférence des associations de la Défense	75,000	
Payments to dependants of certain members of the Royal Canadian Air Force killed while serving as instructors under the British Commonwealth Air Training Plan	Versements aux ayants droit de certains membres de l'Aviation royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions alors qu'ils servaient à titre d'instructeurs dans le cadre du Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth britannique	92,842	
Centre for Conflict Studies	Centre d'études sur les conflits	60,000	
Canadian Institute of International Affairs	Institut canadien des affaires internationales	40,000	
Air Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'Air du Canada	380,000	
Air Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont		380,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Army Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'Armée du Canada	380,000	
Army Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont		380,000
Navy League of Canada	Ligue navale du Canada	380,000	
Navy League of Canada Ottawa Ont	Ligue navale du Canada Ottawa Ont		380,000
Security and Defence Forum Class Grant Program	Programme de subvention globale du Forum sur la sécurité et la défense	1,999,932	
Association of Universities & Colleges of Canada Ottawa Ont	Association des universités et des collèges du Canada Ottawa Ont		276,332
Centre for International Relations Kingston Ont	Centre for International Relations Kingston Ont		226,898
Defence Management Studies Kingston Ont	Études en gestion de la défense Kingston Ont		200,000
University of Calgary, CMSS (Centre for Military and Strategic Studies) Calgary Alta	University of Calgary, CMSS (Centre for Military and Strategic Studies) Calgary Alb		141,685
Centre for International and Security Studies Toronto Ont	Centre for International and Security Studies Toronto Ont		132,081
Centre d'études des politiques étrangères et de sécurité Montreal Que	Centre d'études des politiques étrangères et de sécurité Montréal Qc		131,332
University of Montreal REGIS Montreal Que	Université de Montréal GERSI Montréal Qc		130,356
Centre for Security and Defence Studies Montreal Que	Centre for Security and Defence Studies Montréal Qc		128,912
Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS	Centre for Foreign Policy Studies Halifax N-É		124,884
Université Laval, Programme paix et sécurité internationales Québec Que	Université Laval, Programme paix et sécurité internationales Québec Qc		120,907
Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man	Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man		120,630
Laurier Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont	Laurier Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont		107,000
Contribution to the Civil Air Search and Rescue Association	Contribution à l'Association civile de recherche et de sauvetage aériens	2,450,286	
Civil Air Search and Rescue Association Winnipeg Man	Association civile de recherche et de sauvetage aériens Winnipeg Man		2,450,286
United Nations Standby Forces High Readiness Brigade	Brigade d'intensité élevée de la force d'alerte des Nations Unies	69,177	
Biological and Chemical Defence Review Committee	Comité d'examen de programme de défense biologique et chimique	87,300	
Contribution Program in Support of the COSPAS-SARSAT Secretariat	Programme de subvention à l'appui du Secrétariat COSPAS-SARSAT	202,006	
COSPAS-SARSAT Montreal Que	COSPAS-SARSAT Montréal Qc		202,006
Contribution Program in Support of Search and Rescue New Initiatives Funds	Programme de contributions à l'appui du Fonds de nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage	3,462,644	
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B		1,319,255
Dalhousie University Halifax NS	Université Dalhousie Halifax N-É		343,199
Goldi Productions Limited Mississauga Ont	Goldi Productions Limitée Mississauga Ont		307,967
C-Core Limited St John's NL	C-Core Limitée St John's T-N-L		282,828
Minister of Finance Edmonton Alta	Ministre des Finances Edmonton Alb		229,182
Canadian Coast Guard Auxiliary Ottawa Ont	Garde côtière auxiliaire canadienne Ottawa Ont		227,842
Oceans Limited St John's NL	Oceans Limitée St John's T-N-L		208,035
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Compte du ministère des Finances de Terre-Neuve St John's T-N-L		140,779
Canadian Coast Guard Auxiliary Victoria BC	Garde côtière auxiliaire canadienne Victoria C-B		136,364
Payments under Parts I-IV of Defence Services Pension Continuation Act	Versements en vertu des parties I à IV de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense	1,663,557	

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian International Peacekeeping Centre	Centre canadien d'entraînement au maintien de la paix internationale	2,508,239	
Lester B Pearson Canadian International Peacekeeping Training Centre Cornwallis Park NS	Centre canadien international Lester B Pearson pour la formation en maintien de la paix Cornwallis Park N-É		2,508,239
Contribution program for the promotion of the defence diplomacy objectives implemented by the Military Training Assistance Programme	Programme de contributions visant à promouvoir les objectifs en matière de diplomatie de la défense mis en oeuvre dans le cadre du Programme d'aide à l'instruction militaire	9,304,733	
Payments under the Supplementary Retirement Benefits Act	Versements en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires	7,391,510	
NATO Mutual Aid	OTAN Aide mutuelle	154,344	
NATO program Military Budget	Programme de l'OTAN Budget militaire	47,295,946	
Military Budget Brussels Belgium	Budget militaire Bruxelles Belgique		47,295,946
NATO Security Investment Program	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité	43,166,460	
NATO Security Investment Program Brussels Belgium	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité Bruxelles Belgique		43,166,460
NATO Airborne Early Warning Control Program	Programme du Système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	68,893,152	
NATO Airborne Early Warning Mid Term Modernization Program Brunssum Netherlands	Programme de modernisation du Système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN Brunssum Pays-Bas		35,086,787
NATO Airborne Early Warning and Control Force Operating Costs Mons Belgium	Dépenses d'exploitation de la force du Programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN Mons Belgique		33,806,365
North Atlantic Treaty Organisation (NATO) Other Activities	Autres activités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN)	5,841,050	
Strategic Lift Capabilities Capellen Luxembourg	Capacités de transport stratégique Capellen Luxembourg		3,911,032
Central Europe Pipeline System Versailles France	Réseau Centre-Europe des Oléoducs Versailles France		1,061,312
NATO Maintenance and Supply Agency Capellen Luxembourg	Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement Capellen Luxembourg		433,587
NATO Rapid Deployable Corps Istanbul Turkey	Corps de réaction rapide de l'OTAN Istanbul Turquie		138,913
NATO Rapid Deployable Corps Strasbourg France	Corps de réaction rapide de l'OTAN Strasbourg France		117,172
Munitions Safety Information Analysis Centre Brussels Belgium	Centre d'information et d'analyses sur la sécurité des munitions Bruxelles Belgique		108,904
NATURAL RESOURCES	RESSOURCES NATURELLES	1,024,213,219	
Department	Ministère	1,023,879,257	
In support of organizations associated with the research, development, management and promotion of activities that contribute to departmental objectives	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement, à la gestion et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du ministère	445,554	
Canadian Energy Research Institute Calgary Alta	Canadian Energy Research Institute Calgary Alb		100,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants in support of the Property value protection program and the Municipal tax revenue loss protection program associated with low-level radioactive waste clean-up in the Port Hope area	Subventions à l'appui du Programme de protection d'évaluation des propriétés et du Programme de protection contre la perte de revenus découlant de taxes municipales associés au nettoyage des déchets de faible radioactivité dans la région de Port Hope	22,000	
Grants in support of the Energuide for Houses Retrofit Incentive	Subventions à l'appui de l'Initiative d'encouragement éconergétique Énergide pour les maisons	11,907,611	
Energide for Houses Ottawa Ont	Programme Énergide pour les maisons Ottawa Ont		131,294
Grant to professors at Canadian universities for research related to forest sector sustainability and competitiveness	Subventions à des professeurs d'universités canadiennes pour la recherche liée à la viabilité et à la compétitivité du secteur forestier	496,517	
Natural Sciences and Engineering Research Council Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont		496,517
Grants to Energide	Subventions à l'appui d'énergide	12,564,461	
Energide for Houses Ottawa Ont	Programme Énergide pour les maisons Ottawa Ont		1,200,000
GeoConnections Implementation Fund program	Programme du Fonds de mise de GéoConnexions	127,433	
Contributions in support of organizations associated with the research, development, management and promotion of activities that contribute to departmental objectives	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement, à la gestion et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du ministère	4,474,423	
Canadian Interagency Forest Fire Centre Winnipeg Man	Canadian Interagency Forest Fire Centre Winnipeg Man		208,367
Canadian Wood Council Ottawa Ont	Conseil canadien des bois Ottawa Ont		138,050
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		100,000
Genome Quebec Montreal Que	Genome Québec Montréal Qc		100,000
Geoide Inc Quebec Que	Geoide Inc Québec Qc		100,000
International Development Research Centre Ottawa Ont	Centre de recherches pour le développement international Ottawa Ont		120,000
Organisation for Economic Co-Operation & Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		108,000
Ulem Sault Ste Marie Ont	Ulem Sault Ste Marie Ont		109,060
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		123,000
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		100,000
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		413,500
Contributions in support of Invasive Alien Species	Contributions à l'appui des espèces exotiques envahissantes	89,278	
Youth employment strategy	Stratégie emploi jeunesse	553,500	
Contributions in support of climate change: The opportunities envelope	Contributions à l'appui du changement climatique : l'enveloppe des nouvelles possibilités	6,169,508	
Agence de L'Efficacité Énergétique Quebec Que	Agence de L'efficacité énergétique Québec Qc		185,000
Climate Change Central-Alberta Edmonton Alta	Climate Change Central-Alberta Edmonton Alb		288,368
Enbridge Gas New Brunswick Fredericton NB	Enbridge Gas New Brunswick Fredericton N-B		1,826,175
Government of British Columbia Energy, Mines & Petr	Gouvernement de la Colombie-Britannique Energy, Mines & Ress Petr Victoria C-B		2,493,814
Ress Victoria BC	Manitoba Hydro Winnipeg Man		724,476
Manitoba Hydro Winnipeg Man	Quilliq Energy Corporation Iqaluit Nunavut		345,423
Quilliq Energy Corporation Iqaluit Nunavut			

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions in support of carbon dioxide capture and storage projects	Contributions à l'appui des projets de captage et de stockage du dioxyde de carbone	6,500,000	
Anadarko Canada Corporation Calgary Alta	Anadarko Canada Corporation Calgary Alb		1,700,000
Devon Arl Corporation Calgary Alta	Devon Arl Corporation Calgary Alb		3,200,000
Penn West Petroleum Ltd Calgary Alta	Penn West Petroleum Ltd Calgary Alb		600,000
Suncor Energy Inc Calgary Alta	Suncor Energy Inc Calgary Alb		1,000,000
Contributions in support of the Petroleum Technology Research Centre	Contributions à l'appui du Centre de recherches en technologie pétrolière	880,000	
Petroleum Technology Research Centre Regina Sask	Centre de recherches en technologie Regina Sask		880,000
Contribution to Saskatchewan Power/Maritime Electric company	Contribution à la Saskatchewan Power/Maritime Electric Company	1,837,913	
Maritime Electric Charlottetown PEI	Maritime Electric Charlottetown Î-P-É		187,806
SaSaskatchewan Power Corporation Regina Sask	SaSaskatchewan Power Corporation Regina Sask		1,200,107
Maritime Electric Charlottetown PEI	Maritime Electric Charlottetown Î-P-É		450,000
Contribution to the City of Calgary in support of the production of electricity from renewable energy sources	Contribution à la ville de Calgary à l'appui de la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables	131,185	
Enmax Energy Corporation Calgary Alta	Enmax Energy Corporation Calgary Alb		131,185
Contributions in support of electricity distributors to promote the sale of electricity from emerging renewable energy sources	Contributions à l'appui des distributeurs d'électricité dans le but de promouvoir la vente d'électricité à partir de nouvelles sources d'énergie renouvelables	792,850	
Enmax Energy Corporation Calgary Alta	Enmax Energy Corporation Calgary Alb		264,605
Selectpower Inc Guelph Ont	Selectpower Inc Guelph Ont		385,350
Transalta Energy Corporation Calgary Alta	Transalta Energy Corporation Calgary Alb		120,000
Contribution in support of Action Plan 2000 on Climate Change	Contribution à l'appui du Plan d'action 2000 sur le changement climatique	5,327,961	
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		108,713
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		135,650
Ecosmart Foundation Inc Vancouver BC	Ecosmart Foundation Inc Vancouver C-B		150,000
Inrs - Eau Terre Environnement Ste-Foy Que	Inrs - Eau Terre Environnement Ste-Foy Qc		145,788
Institute for Catastrophic Loss Reduction London Ont	Institute for Catastrophic Loss Reduction London Ont		111,900
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		167,562
McGill University Montreal Que	Université de McGill Montréal Qc		209,403
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		103,386
Mining Association of Canada Ottawa Ont	L'Association minière du Canada Ottawa Ont		135,000
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		699,308
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		117,312
Westport Research Inc Vancouver BC	Westport Research Inc Vancouver C-B		214,296
Yukon College, Northern Climate Exchange Whitehorse YT	Yukon College, Northern Climate Exchange Whitehorse Yn		178,730
Contribution to the International Energy Agency	Contribution à l'Agence internationale de l'énergie	571,392	
IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Admin Rotorua New Zealand	IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Admin Rotorua Nouvelle-Zélande		122,467
IEA Coal Research-The Clean Coal Centre London GBR	IEA Coal Research-The Clean Coal Centre London GBR		154,500
IEA Greenhouse Gas R&D Program Cheltenham Gloucestershire GBR	IEA Greenhouse Gas R&D Program Cheltenham Gloucestershire GBR		132,008
Wind power production incentive contribution program	Programme de contribution pour l'encouragement à la production d'énergie éolienne	10,565,403	
Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alta	Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alb		144,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Énergie Éolienne du Mont Copper Inc Toronto Ont	Énergie Éolienne du Mont Copper Inc Toronto Ont		1,129,157
Énergie Éolienne du Mont Miller Lp Toronto Ont	Énergie Éolienne du Mont Miller Lp Toronto Ont		1,273,697
Huron Wind LP North Bay Ont	Huron Wind LP North Bay Ont		229,178
Prince Edward Island Energy Corporation Charlottetown PEI	Prince Edward Island Energy Corporation Charlottetown Î-P-É		169,355
Pubnico Point Wind Farm Inc Yarmouth NS	Pubnico Point Wind Farm Inc Yarmouth N-É		844,679
SaSaskatchewan Power Corporation Regina Sask	SaSaskatchewan Power Corporation Regina Sask		381,053
SaSaskpower International Inc Regina Sask	SaSaskpower International Inc Regina Sask		250,762
St Leon Wind Energy Lp Oakville Ont	St Leon Wind Energy Lp Oakville Ont		174,300
Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		900,000
Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alta	Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alb		4,962,875
Saskatchewan Forest Centre	Centre forestier de Saskatchewan	300,000	
Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask	Centre forestier de Saskatchewan Prince Albert Sask		293,000
Model forest program	Programme des forêts modèles	6,615,736	
Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont	Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont		804,512
Foothills Model Forest Hinton Alta	Foothills Model Forest Hinton Alb		527,000
Fundy Model Forest Sussex NB	Fundy Model Forest Sussex N-B		668,100
International Development Research Centre Ottawa Ont	Centre de recherches pour le développement international Ottawa Ont		100,000
La Forêt Modèle du Bas St-Laurent Inc Rimouski Que	La Forêt Modèle du Bas St-Laurent Inc Rimouski Qc		505,000
Lake Abitibi Model Forest Cochrane Ont	Lake Abitibi Model Forest Cochrane Ont		552,274
Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man	Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man		542,500
Mcgregor Model Forest Assoc Prince George BC	Mcgregor Model Forest Assoc Prince George C-B		563,350
Nova Forest Alliance Stewiacke NS	Nova Forest Alliance Stewiacke N-É		645,000
Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert Sask		540,000
Waswanipi Cree First Nation Waswanipi Que	Waswanipi Cree First Nation Waswanipi Qc		500,000
Western Nfld Model Forest Inc Corner Brook NL	Western Nfld Model Forest Inc Corner Brook T-N-L		668,000
Contribution in support of measures to mitigate the impact of the Mountain Pine Beetle (MPB) Epidemic	Contribution à l'appui des mesures visant à atténuer l'incidence de l'infestation de dendroctone du pin ponderosa (DPP)	4,499,265	
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		205,976
Pulp & Paper Research Institute of Canada (Paprican) Pointe-Claire Que	Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers Pointe-Claire Qc		291,020
Pulp and Paper Research Institute of Canada Vancouver BC	Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers Vancouver C-B		350,726
Université du Québec Pointe Claire Que	Université du Québec Pointe Claire Qc		534,650
University of Alberta Research Services Office Edmonton Alta	University of Alberta Research Services Office Edmonton Alb		240,650
University of British Columbia Industry Liaison office Vancouver BC	University of British Columbia Industry Liaison office Vancouver C-B		603,279
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		546,888
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		109,000
Assistance to the Canadian softwood lumber sector	Aide au secteur canadien du bois	9,756,830	
BC Wood Specialties Group Langley BC	BC Wood Specialties Group Langley C-B		485,283
Canada Wood Group Sainte-Foy Que	Canada Wood Group Sainte-Foy Qc		2,084,225
Coast Forest Products Association Vancouver BC	Coast Forest Products Association Vancouver C-B		893,658
Council of Forest Industries Vancouver BC	Council of Forest Industries Vancouver C-B		1,175,007
Energy Efficient Exporters Alliance Woodstock Ont	Energy Efficient Exporters Alliance Woodstock Ont		200,000
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Forest Products Association of Canada Ottawa Ont		151,128
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		2,090,000
Quebec Wood Export Bureau Sainte-Foy Que	Quebec Wood Export Bureau Sainte-Foy Qc		626,909
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		231,799
University of British Columbia Centre for Advanced Wood Proc Vancouver BC	University of British Columbia Centre for Advanced Wood Proc Vancouver C-B		607,275

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B		385,600
Western Red Cedar Export Association Vancouver BC	Western Red Cedar Export Association Vancouver C-B		380,833
Contributions in support of Aboriginal consultations on the long term management of nuclear fuel waste in Canada	Contributions pour permettre la tenue de consultation auprès des Autochtones à propos de la gestion à long terme des déchets de combustible nucléaire au Canada	738,896	
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assembly of First Nations Ottawa Ont		260,834
Congress of Aboriginal People Ottawa Ont	Congress of Aboriginal People Ottawa Ont		160,014
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		148,048
Metis National Council Secretariat Ottawa Ont	Conseil national de Métis Ottawa Ont		170,000
Contributions in support of organizations associated with the research, development, management and promotion of activities that contribute to departmental objectives	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement, à la gestion et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du ministère		
Contribution to the Asbestos Institute to foster the international implementation of the safe and responsible use of chrysotile asbestos	Contribution à l'Institut de l'amiante pour favoriser la mise en application internationale de l'utilisation sécuritaire et responsable de l'amiante chrysotile	250,000	
L'Institut du Chrysotile Montreal Que	L'Institut du Chrysotile Montréal Qc		250,000
Contributions in support of the Ethanol expansion program	Contributions à l'appui du Programme d'expansion de l'éthanol	30,540,309	
Commercial Alcohols Inc Toronto Ont	Commercial Alcohols Inc Toronto Ont		18,000,000
Husky Oil Limited Calgary Alta	Husky Oil Limited Calgary Alb		10,400,000
Noramera Bioenergy Corp Moose Jaw Sask	Noramera Bioenergy Corp Moose Jaw Sask		2,140,307
Contributions in support of the Technology and Innovation Initiative	Contributions à l'appui de l'Initiative de technologie et d'innovation	14,090,913	
Advanced Biofinery Inc Attn: Peter Fransham Ottawa Ont	Advanced Biofinery Inc Attn: Peter Fransham Ottawa Ont		150,000
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		842,000
Angstrom Power Inc North Vancouver BC	Angstrom Power Inc Vancouver Nord C-B		365,000
Atelier Onmec Inc Sainte-Julie Que	Atelier Onmec Inc Sainte-Julie Qc		118,874
Canadian Standards Association Mississauga Ont	Canadian Standards Association Mississauga Ont		221,450
Cimco Refrigeration Toronto Ont	Cimco Refrigeration Toronto Ont		390,000
École de Technologie Supérieure Montreal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		110,000
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		250,000
Ecomatters Inc Pinawa Man	Ecomatters Inc Pinawa Man		147,340
Enbridge Gas Distribution Inc North York Ont	Enbridge Gas Distribution Inc North York Ont		1,500,000
Enerkem Technologies Inc Montreal Que	Enerkem Technologies Inc Montréal Qc		100,000
Fuels Canada Ottawa Ont	Fuels Canada Ottawa Ont		1,149,959
Hydrogenics Corporation Mississauga Ont	Hydrogenics Corporation Mississauga Ont		200,000
Institut de Recherche en Biologie Végétale Montreal Que	Institut de Recherche en Biologie Végétale Montréal Qc		117,000
Majid A Abdi Centre for Marine Cng, Memorial Univ St John's NL	Majid A Abdi Centre for Marine Cng, Memorial Univ St John's T-N-L		150,000
Menova Engineering Ottawa Ont	Menova Engineering Ottawa Ont		316,898
Mihailo Pavic Centre for Marine Cng, Memorial Univ St John's NL	Mihailo Pavic Centre for Marine Cng, Memorial Univ St John's T-N-L		100,000
Milligan Bio-Tech Inc Foam Lake Sask	Milligan Bio-Tech Inc Foam Lake Sask		221,000
Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		1,451,500
Ozz Energy Solutions Concord Ont	Ozz Energy Solutions Concord Ont		100,000
Paprican Pointe-Claire Que	Paprican Pointe-Claire Qc		115,000
Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alta	Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alb		225,000
Petroleum Technology Research Centre (Ptrc) Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre (Ptrc) Regina Sask		1,045,000
Rapid-Eau Technologies Inc Cambridge Ont	Rapid-Eau Technologies Inc Cambridge Ont		119,922
Strategies for Change Burlington Ont	Strategies for Change Burlington Ont		130,000
Terra Nova Marine Co Ltd Mount Pearl NL	Terra Nova Marine Co Ltd Mount Pearl T-N-L		660,712

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		113,350
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		290,000
University of Ottawa Tech Transfer & Business Ent Ottawa Ont	Université d'Ottawa Tech Transfer & Business Ent Ottawa Ont		130,000
Yava Technologies Inc Toronto Ont	Yava Technologies Inc Toronto Ont		710,499
Federal Canadian Municipality	Municipalité fédérale canadienne	150,000,000	
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération Canadienne des Municipalités Ottawa Ont		150,000,000
Payments to the Nova Scotia offshore Revenues Account	Paiements au compte des revenus extracôtiers de la Nouvelle-Écosse	217,755,661	
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de Nouvelle-Écosse Halifax N-É		217,755,661
Contribution to the Canada/Nova Scotia offshore Petroleum Board	Contribution à l'office Canada-Nouvelle-Écosse des hydro- carbures extracôtiers	1,406,768	
Canada-Nova Scotia offshore Petroleum Board Halifax NS	Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydro carbures extracôtiers Halifax N-É		1,406,768
In support of infrastructural costs directly or indirectly relating to the exploration, development, production or transportation of oil and gas in the offshore area of Newfoundland	Contributions à l'appui des frais d'infrastructure se rapportant directement ou indirectement à la prospection, à la mise en valeur, à la production ou au transport de pétrole et de gaz dans la zone extracôtière de Terre-Neuve	1,184,818	
Newfoundland Exchequer C/O Intergovernmental Affairs St John's NL	Newfoundland Exchequer C/O Intergovernmental Affairs St John's T-N-L		1,184,818
Contribution to the Canada/Newfoundland offshore Petroleum Board	Contribution à l'office Canada-Terre-Neuve des hydro- carbures extracôtiers	2,381,500	
Canada-Newfoundland offshore Petroleum Board St John's NL	Office Canada-Terre-Neuve des hydro-carbures extracôtiers St John's T-N-L		2,381,500
Payments to the Newfoundland offshore Petroleum Resource Revenue Fund(s)	Paiements au Fonds terre-neuvien des revenus provenant des ressources en hydrocarbures extracôtiers	427,711,167	
Newfoundland Exchequer Account Account #101-511-4 St John's NL	Newfoundland Exchequer Account Account #101-511-4 St John's T-N-L		427,711,167
International reporting obligations on the forest sector	Contributions à l'appui des obligations internationales relatives à l'établissement des rapports sur le secteur de la foresterie	365,738	
Gov't of Newfound & Labrador St John's NL	Gouv't de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		110,029
Contributions in support of energy efficiency and alternative energy programs	Contributions à l'appui des programmes d'efficacité énergétique et des énergies de remplacement	77,270,867	
3859681 Canada Inc Managed By Hbc Logistics Toronto Ont	3859681 Canada Inc Managed By Hbc Logistics Toronto Ont		214,080
630 René Levesque West Management Inc Montreal Que	630 René Levesque West Management Inc Montréal Qc		151,178
AV Tchouvelev & Assoc Inc Mississauga Ont	AV Tchouvelev & Assoc Inc Mississauga Ont		341,802
Agence de L'Efficacité Énergétique Quebec Que	Agence de L'Efficacité Énergétique Québec Qc		4,491,724
Agile Systems Inc Waterloo Ont	Agile Systems Inc Waterloo Ont		209,371
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		465,016
Association des Gestionnaires de Parcs Immobiliers (Agpi) Saint-Laurent Que	Association des Gestionnaires de Parcs Immobiliers (Agpi) Saint-Laurent Qc		105,000
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		109,000
Atf Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont	Atf Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont		695,288
Atlantic Health Sciences Corporation St John NB	Atlantic Health Sciences Corporation St John N-B		100,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Atlantic Wholesalers Ltd Dartmouth NS	Atlantic Wholesalers Ltd Dartmouth N-É		487,500
BC Hydro Vancouver BC	BC Hydro Vancouver C-B		364,235
Ballard Power Systems Inc Burnaby BC	Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B		805,091
BC Transit Victoria BC	BC Transit Victoria C-B		142,510
Boc Hamilton Regional office Hamilton Ont	Boc Hamilton Regional office Hamilton Ont		150,156
Calgary Board of Education Calgary Alta	Calgary Board of Education Calgary Alb		120,966
Canada Green Building Council Ottawa Ont	Conseil du bâtiment durable du Canada Ottawa Ont		155,000
Canada Mortgage Housing Corporation Ottawa Ont	Société canadienne d'hypothèques et de logement Ottawa Ont		150,000
Canadian College of Health Service Executives Ottawa Ont	Collège canadien des directeurs de services de santé Ottawa Ont		125,500
Canadian Electricity Association Ottawa Ont	Association canadienne de l'électricité Ottawa Ont		112,919
Canadian Environmental Law Association Toronto Ont	Canadian Environmental Law Association Toronto Ont		118,121
Canadian Gas Association Ottawa Ont	Association canadienne du Gaz Ottawa Ont		258,415
Canadian Geoexchange Coalition Montreal Que	Canadian Geoexchange Coalition Montréal Qc		1,544,015
Canadian Home Builders Assoc of British Columbia Burnaby BC	Canadian Home Builders Assoc of British Columbia Burnaby C-B		168,500
Canadian Home Builders Assoc Ottawa Ont	Assoc canadienne des constructeurs d'habitations Ottawa Ont		150,000
Canadian Natural Gas Vehicle Alliance Ottawa Ont	Alliance canadienne de véhicules au gaz naturel Ottawa Ont		1,277,650
Canadian Standards Association Mississauga Ont	Canadian Standards Association Mississauga Ont		616,285
Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont	Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont		250,659
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		125,000
Ceea Transport Toronto Ont	Ceea Transport Toronto Ont		2,497,555
Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Que	Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Qc		190,000
Cetac-West Calgary Alta	Cetac-West Calgary Alb		179,525
Chc Casinos Canada Ltd DbA Casino Rama Rama Ont	Chc Casinos Canada Ltd DbA Casino Rama Rama Ont		250,000
City of Vancouver Vancouver BC	City of Vancouver Vancouver C-B		182,100
Clean Air Foundation Toronto Ont	Clean Air Foundation Toronto Ont		105,000
Climate Change Central-Alberta Edmonton Alta	Climate Change Central-Alberta Edmonton Alb		401,661
Code Green Canada Productions Vancouver BC	Code Green Canada Productions Vancouver C-B		175,000
Cogir Westmount Square (9093-8119 Quebec Inc) Westmount Que	Cogir Westmount Square (9093-8119 Quebec Inc) Westmount Qc		187,500
Confederation Freezers Brampton Ont	Confederation Freezers Brampton Ont		104,750
Corporation Concessionnaires d'Automobiles de Montréal Ville Saint-Laurent Que	Corporation Concessionnaires d'Automobiles de Montréal Ville Saint-Laurent Qc		130,000
CT Tower Investments Inc Toronto Ont	CT Tower Investments Inc Toronto Ont		163,800
Custom Dry Kiln Ltd Port Coquitlam BC	Custom Dry Kiln Ltd Port Coquitlam C-B		135,260
Dynetek Industries Ltd Calgary Alta	Dynetek Industries Ltd Calgary Alb		615,527
Electrovaya Corp Mississauga Ont	Electrovaya Corp Mississauga Ont		225,000
Enbridge Gas Distribution Inc North York Ont	Enbridge Gas Distribution Inc North York Ont		1,687,550
Enerquality Corporation North York Ont	Enerquality Corporation North York Ont		640,000
Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alta	Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alb		372,375
Entropic Energy Inc Port Coquitlam BC	Entropic Energy Inc Port Coquitlam C-B		150,000
Espar Products Inc Mississauga Ont	Espar Products Inc Mississauga Ont		592,087
Fiba Canning Inc Scarborough Ont	Fiba Canning Inc Scarborough Ont		110,033
Fielding Chemical Technologies Inc Mississauga Ont	Fielding Chemical Technologies Inc Mississauga Ont		199,890
First Village Green Holdings Inc Hamilton Ont	First Village Green Holdings Inc Hamilton Ont		250,000
Flywheel Energy Systems Nepean Ont	Flywheel Energy Systems Nepean Ont		200,000
Forest Engineering Research Institute of Canada Pointe Claire Que	Institut canadien de recherches en génie forestier Pointe Claire Qc		423,898
Fort McMurray Public School District # 2833 Fort McMurray Alta	Fort McMurray Public School District # 2833 Fort McMurray Alb		132,622
Fti International Inc Vaughan Ont	Fti International Inc Vaughan Ont		106,357
Fuel Cells Canada Vancouver BC	Fuel Cells Canada Vancouver C-B		750,170
GIC Investments Toronto Ont	GIC Investments Toronto Ont		125,000
General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC	General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B		299,885
Governors of University of Alberta Edmonton Alta	Governors of University of Alberta Edmonton Alb		150,000
Greater Essex County District School Board Windsor Ont	Greater Essex County District School Board Windsor Ont		187,500
Grey Elephant Holdings Inc Hamilton Ont	Grey Elephant Holdings Inc Hamilton Ont		125,000
Groupe Sine Nomine Montréal Que	Groupe Sine Nomine Montréal Qc		247,833
Health Canada Ottawa Ont	Santé Canada Ottawa Ont		125,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Hera Hydrogen Storage Systems Longueuil Que	Hera Hydrogen Storage Systems Longueuil Qc		124,749
Homestead Land Holdings Ltd Kingston Ont	Homestead Land Holdings Ltd Kingston Ont		125,000
Hrai Mississauga Ont	Hrai Mississauga Ont		170,618
Huron Perth Healthcare Alliance Stratford Ont	Huron Perth Healthcare Alliance Stratford Ont		187,500
Hydrogen Research Institute Université du Québec Trois-Rivières Que	Hydrogen Research Institute Université du Québec Trois-Rivières Qc		175,186
Hydrogenics Corporation Mississauga Ont	Hydrogenics Corporation Mississauga Ont		367,482
Hyteon Inc Laval Que	Hyteon Inc Laval Qc		431,400
Imw Industries Ltd Chilliwack BC	Imw Industries Ltd Chilliwack C-B		160,000
Iogen Corporation Ottawa Ont	Iogen Corporation Ottawa Ont		105,000
Keyano College Fort McMurray Alta	Keyano College Fort McMurray Alb		110,850
Kingfisher Capital Inc Thornhill Ont	Kingfisher Capital Inc Thornhill Ont		166,522
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		125,000
Loblaw Properties West Inc (Westfair Foods Ltd) Calgary Alta	Loblaw Properties West Inc (Westfair Foods Ltd) Calgary Alb		223,198
Loblaws Properties Limited Toronto Ont	Loblaws Properties Limited Toronto Ont		100,000
London Hospital Linen Service Inc London Ont	London Hospital Linen Service Inc London Ont		161,906
Manitoba Eco-Network Winnipeg Man	Manitoba Eco-Network Winnipeg Man		121,137
Manitoba Hydro Winnipeg Man	Manitoba Hydro Winnipeg Man		170,998
Marine Exhaust Solutions Inc Charlottetown PEI	Marine Exhaust Solutions Inc Charlottetown Î-P-É		163,000
Mcdonald's Restaurants of Canada Limited Toronto Ont	Mcdonald's Restaurants of Canada Limited Toronto Ont		125,000
Menova Engineering Ottawa Ont	Menova Engineering Ottawa Ont		262,897
Minister of Finance Province of New Brunswick Fredericton NB	Minister of Finance Province of New Brunswick Fredericton N-B		122,628
Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont	Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont		202,000
Municipal Waste Integration Ayr Ont	Municipal Waste Integration Ayr Ont		149,172
National Biodiesel Board Jefferson City Mo USA	National Biodiesel Board Jefferson City Mo É-U		248,355
Netistix Technologies Corp Kanata Ont	Netistix Technologies Corp Kanata Ont		255,000
New Brunswick Home Builders Association Fredericton NB	New Brunswick Home Builders Association Fredericton N-B		167,000
New Brunswick Lung Association Fredericton NB	New Brunswick Lung Association Fredericton N-B		17,802,200
Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		311,574
Nova Scotia Home Builders' Association Halifax NS	Nova Scotia Home Builders' Association Halifax N-É		244,587
Office of Energy Conservations/SaSaskatchewan Research Council Regina Sask	Office of Energy Conservations/SaSaskatchewan Research Council Regina Sask		160,000
Ontario Soil and Crop Improvement Association Guelph Ont	Ontario Soil and Crop Improvement Association Guelph Ont		110,339
Ont Power Generation Pickering Ont	Ont Power Generation Pickering Ont		158,486
Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont		101,464
Ouranos Inc Montreal Que	Ouranos Inc Montréal Qc		200,193
Paprican Pointe-Claire Que	Paprican Pointe-Claire Qc		229,581
Peace Country Health (Pch) Grand Prairie Alta	Peace Country Health (Pch) Grand Prairie Alb		250,000
Peel District School Board Mississauga Ont	Peel District School Board Mississauga Ont		355,293
Powertech Labs Inc Surrey BC	Powertech Labs Inc Surrey C-B		132,000
Process Simulations Ltd Vancouver BC	Process Simulations Ltd Vancouver C-B		129,000
Proprietes Provigo Limitee Toronto Ont	Proprietes Provigo Limitee Toronto Ont		360,000
Province of Manitoba Fleet Vehicle Agency Winnipeg Man	Province of Manitoba Fleet Vehicle Agency Winnipeg Man		121,292
Province of Nova Scotia Minister of Finance Halifax NS	Province of Nova Scotia Minister of Finance Halifax N-É		120,000
Province of Nova Scotia Transportation & Public Works Halifax NS	Province of Nova Scotia Transportation & Public Works Halifax N-É		120,000
Purolator Courier Mississauga Ont	Purolator Courier Mississauga Ont		266,469
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask		125,000
Regional Municipality of Peel Brampton Ont	Regional Municipality of Peel Brampton Ont		125,000
Reitmans (Canada) Ltd Montreal Que	Reitmans (Canada) Ltd Montréal Qc		125,000
Rigmaster Power Corporation Toronto Ont	Rigmaster Power Corporation Toronto Ont		295,000
Road Safety Educator's Ass Kinburn Ont	Road Safety Educator's Ass Kinburn Ont		155,400
Rubber Association of Canada Mississauga Ont	Rubber Association of Canada Mississauga Ont		190,000
SOE Systèmes D'Optimisation Énergétique Inc St-Mathieu-de-Beloeil Que	SOE Systèmes D'Optimisation Énergétique Inc St-Mathieu-de-Beloeil Qc		383,620
Sacre-Davey Innovations Inc North Vancouver BC	Sacre-Davey Innovations Inc Vancouver Nord C-B		272,647
SaSask Rivers School Div #119 Prince Albert Sask	SaSask Rivers School Div #119 Prince Albert Sask		181,395
SaSaskatchewan Home Builders Association Inc Regina Sask	SaSaskatchewan Home Builders Association Inc Regina Sask		123,000
SaSaskatchewan Research Council Saskatoon Sask	SaSaskatchewan Research Council Saskatoon Sask		533,719

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
SaSaskatoon Public School Division No 13 Saskatoon Sask	SaSaskatoon Public School Division No 13 Saskatoon Sask		104,352
SaSaskenergy Incorporated Regina Sask	SaSaskenergy Incorporated Regina Sask		565,000
School District No 36 Surrey BC Surrey BC	School District No 36 Surrey BC Surrey C-B		187,500
Second Placement Inc Montreal Que	Second Placement Inc Montréal Qc		179,831
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		448,000
Sirex Engineering (1114886 Ontario Ltd) Bolton Ont	Sirex Engineering (1114886 Ontario Ltd) Bolton Ont		322,249
Sobeys Stellarton NS	Sobeys Stellarton N-É		594,872
Société Zoologique de Granby Inc Granby Que	Société Zoologique de Granby Inc Granby Qc		120,000
Sport Chek International 2000 Ltd Calgary Alta	Sport Chek International 2000 Ltd Calgary Alb		193,080
Sun Select Produce Limited Partnership Aldergrove BC	Sun Select Produce Limited Partnership Aldergrove C-B		160,000
Synodon Inc Edmonton Alta	Synodon Inc Edmonton Alb		283,348
Téléflex Canada Limited Partnership Richmond BC	Téléflex Canada Limited Partnership Richmond C-B		1,747,038
Terasen Gas (Vancouver Island) Inc Financial Accounting Surrey BC	Terasen Gas (Vancouver Island) Inc Financial Accounting Surrey C-B		392,732
The City of Winnipeg Winnipeg Man	The City of Winnipeg Winnipeg Man		125,000
The Great Atlantic and Pacific Co of Canada Ltd Toronto Ont	The Great Atlantic and Pacific Co of Canada Ltd Toronto Ont		120,000
The Hudson's Bay Co Toronto Ont	The Hudson's Bay Co Toronto Ont		187,500
The Ottawa Hospital Ottawa Ont	L'Hôpital d'Ottawa Ottawa Ont		551,456
The Town of Okotoks Okotoks Alta	The Town of Okotoks Okotoks Alb		900,000
Tisec Inc St Laurent Que	Tisec Inc St Laurent Qc		287,058
Toronto Atmospheric Fund Foundation Toronto Ont	Toronto Atmospheric Fund Foundation Toronto Ont		177,555
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		249,600
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		155,260
Université Laval Ste-Foy Que	Université Laval Ste-Foy Qc		150,000
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		153,833
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		100,000
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		180,000
University of Saskatchewan Research Services Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Research Services Saskatoon Sask		187,023
University of Toronto Office of Research Services Toronto Ont	University of Toronto Office of Research Services Toronto Ont		360,220
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		100,000
University of Waterloo Director of Maintenance Waterloo Ont	University of Waterloo Director of Maintenance Waterloo Ont		125,000
Webasto Products North America Inc Fenton Mi USA	Webasto Products North America Inc Fenton Mi É-U		2,109,972
Westport Research Inc Vancouver BC	Westport Research Inc Vancouver C-B		250,000
York Region District School Board Newmarket Ont	York Region District School Board Newmarket Ont		190,000
Yukon Development Corp Whitehorse YT	Yukon Development Corp Whitehorse Yn		200,000
Zehrmart Inc Cambridge Ont	Zehrmart Inc Cambridge Ont		125,000
Zeller's Limited Ottawa Ont	Zeller's Limited Ottawa Ont		125,000
Contributions in support of Forest 2020/Green Cover	Contributions à l'appui de Forêt 2020/Verdir le Canada	5,995,538	
Alberta Pacific Forest Industries Inc Boyle Alta	Alberta Pacific Forest Industries Inc Boyle Alb		134,347
Carleton-Victoria Wood Producers Florenceville NB	Carleton-Victoria Wood Producers Florenceville N-B		153,216
Envirothon BC Vancouver BC	Envirothon BC Vancouver C-B		113,762
Fonds Forestier du Ministère Ress Naturelles et de La Faune Quebec Que	Fonds Forestier du Ministère Ress Naturelles et de La Faune Québec Qc		411,661
Madawaska Forest Products Marketing Board Edmundston NB	Madawaska Forest Products Marketing Board Edmundston N-B		149,211
Newfoundland & Labrador Forestry Training Association Corner Brook NL	Newfoundland & Labrador Forestry Training Association Corner Brook T-N-L		394,470
North Shore Forest Products Marketing Board Bathurst NB	North Shore Forest Products Marketing Board Bathurst N-B		137,027
Poplar Council of Canada Edmonton Alta	Poplar Council of Canada Edmonton Alb		131,270
Trees Ontario Foundation Toronto Ont	Trees Ontario Foundation Toronto Ont		1,543,178
University of British Columbia Industry Liaison office Vancouver BC	University of British Columbia Industry Liaison office Vancouver C-B		191,000
Upper Lakes Environmental Research Network Sault Ste Marie Ont	Upper Lakes Environmental Research Network Sault Ste Marie Ont		121,939

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution to Forintek Canada Corporation	Contribution à Forintek Canada Corporation	\$ 3,257,700	\$
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		3,257,700
Contribution to the First Nations forestry program	Contribution au programme forestier des Premières nations	3,655,562	
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro NS	Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro N-É		201,800
Forest Engineering Research Institute of Canada	Institut canadien de recherches en génie forestier	1,945,000	
Feric Pointe Claire Que	Feric Pointe Claire Qc		1,945,000
Contribution to the National Community Tree Foundation	Contribution à la Fondation nationale communautaire de l'arbre	700,000	
Tree Canada Ottawa Ont	Tree Canada Ottawa Ont		700,000
Canadian Nuclear Safety Commission	Commission canadienne de sûreté nucléaire	333,962	
Grants to support non-profit organizations which are furthering the development of nuclear safety standards	Subventions à l'appui d'organismes sans but lucratif qui perfectionnent les normes de sécurité nucléaire	37,000	
Contributions will be issued to encourage the research, development, management and promotion of activities that will contribute to the Canadian Nuclear Safety Commission Research and support program objectives, and to aid in the development of nuclear standards	Contributions versées pour encourager la recherche, le développement, la gestion et la promotion des activités qui contribueront à la réalisation des objectifs du Programme de recherche et de soutien de la Commission canadienne de sûreté nucléaire	296,962	
International Atomic Energy Agency (IAEA) Vienna Austria	Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) Vienne Autriche		134,002
PARLIAMENT	PARLEMENT	1,306,516	
The Senate	Sénat	478,466	
Grants to Pensions to Retired Senators	Subventions aux pensions aux sénateurs à la retraite	138,756	
Grants to Parliamentary Associations	Subventions aux associations parlementaires	339,710	
House of Commons	Chambre des communes	828,050	
Grants to parliamentary and procedural associations	Subventions aux associations parlementaires et de procédure	828,050	
Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary Association Ottawa Ont	Association parlementaire du Commonwealth Division canadienne Ottawa Ont		168,787
Canadian Group Inter-Parliamentary Union Ottawa Ont	Groupe canadien de l'Union parlementaire Ottawa Ont		217,461
Canadian NATO Parliamentary Association Ottawa Ont	Association parlementaire canadienne de l'OTAN Ottawa Ont		174,790
Organization on Security and Co-operation in Europe Ottawa Ont	Organisation de la sécurité et de la coopération en Europe Ottawa Ont		132,581
PRIVY COUNCIL	CONSEIL PRIVÉ	80,116,523	
Department	Ministère	898,851	
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in relation to Maher Arar	Contributions des Commissions d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar	607,274	
Maher Arar Ottawa Ont	Maher Arar Ottawa Ont		483,837

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities	Contributions de la commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires	291,577	
Liberal Party of Canada Ottawa Ont	Parti libéral du Canada Ottawa Ont		122,447
Chief Electoral Officer	Directeur général des élections	79,217,672	
Quarterly allowance to eligible political parties (new political financing provision under the Canada Elections Act)	Allocation trimestrielle versée aux partis politiques enregistrés admissibles (nouvelle disposition de financement politique de la Loi électorale du Canada)	24,536,405	
Bloc Québécois Montreal Que	Bloc Québécois Montréal Qc		3,078,832
Conservative Party of Canada Ottawa Ont	Parti conservateur du Canada Ottawa Ont		7,364,582
Green Party of Canada Ottawa Ont	Le Parti vert du Canada Ottawa Ont		1,066,745
Liberal Party of Canada Ottawa Ont	Parti libéral du Canada Ottawa Ont		9,128,748
New Democratic Party Ottawa Ont	Nouveau Parti Démocratique Ottawa Ont		3,897,498
Reimbursement of election expenses of the 39th general elections, to eligible political parties and candidates	Remboursement des dépenses d'élections de la 39e élection générales, aux partis politiques et candidats admissibles	54,681,267	
Bloc Québécois Montreal Que	Bloc Québécois Montréal Qc		2,295,547
Conservative Party of Canada Ottawa Ont	Parti conservateur du Canada Ottawa Ont		8,978,290
Green Party of Canada Ottawa Ont	Le Parti vert du Canada Ottawa Ont		913,914
Liberal Party of Canada Ottawa Ont	Parti libéral du Canada Ottawa Ont		8,956,357
New Democratic Party Ottawa Ont	Nouveau Parti Démocratique Ottawa Ont		6,854,354
PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE	315,113,242	
Department	Ministère	236,642,385	
Advice to the Minister regarding ministerial direction to the agencies, portfolio management and national policy leadership	Conseils au Ministre dans ses fonctions d'orientation des organismes, de gestion du portefeuille et de leadership national au niveau des politiques	1,796,144	
Association des services de réhabilitation sociale du Québec Montreal Que	Association des services de réhabilitation sociale du Québec Montréal Qc		108,707
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont		451,807
Canadian Criminal Justice Association Ottawa Ont	Association canadienne de justice pénale Ottawa Ont		200,013
Canadian Training Institute Toronto Ont	Canadian Training Institute Toronto Ont		109,472
John Howard Society of Canada Kingston Ont	John Howard Society of Canada Kingston Ont		509,795
Emergency Management and National Security Joint Infrastructure Interdependencies Research Program and Fellowships Program in Honour of Stuart Nesbitt White	Gestion des urgences et de la Sécurité nationale Program de recherche conjoint sur les interdépendances des infrastructures et Programme de bourses de recherche en l'honneur de Stuart Nesbitt White	644,375	
Natural Sciences & Engineering Research Council Ottawa Ont	Conseil des recherches en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont		500,000
Grants in support of the Safer Communities Initiative	Subventions pour soutenir l'Initiative pour des collectivités plus sûres	18,825,231	
Atlantic Centre of Excellence for Women's Health Halifax NS	Atlantic Centre of Excellence for Women's Health Halifax N-É		240,000
Boscoville 2000 Montreal Que	Boscoville 2000 Montréal Qc		189,484
Boundary Family and Individual Services Society Grand Forks BC	Boundary Family and Individual Services Society Grand Forks C-B		109,667
British Columbia Crime Prevention Association	British Columbia Crime Prevention Association Burnaby C-B		291,950

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies Ottawa Ont		125,000
Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont	Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont		100,000
Centre hospitalier universitaire Montreal Que	Centre hospitalier universitaire Montréal Qc		105,000
Community Action Resource Centre Toronto Ont	Community Action Resource Centre Toronto Ont		100,000
Family Services of Greater Vancouver BC	Family Services of Greater Vancouver C-B		100,000
Institut national de santé publique Beauport Que	Institut national de santé publique Beauport Qc		406,035
Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB	Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton N-B		117,765
Séjournelle (La) Maison d'aide et d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale Shawinigan Que	Séjournelle (La) Maison d'aide et d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale Shawinigan Qc		161,659
Social and Enterprise Development innovations North York Ont	Social and Enterprise Development innovations North York Ont		100,000
The Community Education Network for Southwestern NF Inc Stephenville NL	The Community Education Network for Southwestern NF Inc Stephenville T-N-L		100,121
Trinity Theatre Toronto Ont	Trinity Theatre Toronto Ont		100,000
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		100,000
Policing, Law Enforcement and Interoperability	Secteur de La Police, L'Application de la Loi et de l'Interopérabilité	2,043,111	
Child Find Winnipeg Man	Child Find Winnipeg Man		770,242
Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD) Washington DC USA	Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD) Washington DC É-U		100,000
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		951,392
Community Safety and Partnerships Payments to the provinces, territories, municipalities, Indian band councils and recognized authorities representing Indians on-reserve, Indian communities on Crown land and Inuit communities for the First Nations policing program	Secteur de la Sécurité de la population et des partenariats Paiements aux provinces, territoires, municipalités, ainsi qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de l'État et aux groupes inuits conformément au Programme de services de police des Premières nations	67,006,791	
Alberta Minister of Finance Edmonton Alta	Alberta Ministre des Finances Edmonton Alb		149,500
Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont	Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont		4,797,022
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		2,209,008
Blood Tribe Police Service Standoff Alta	Blood Tribe Police Service Standoff Alb		1,953,567
City of Fredericton NB	Ville de Fredericton N-B		136,000
Conseil de bande de Betsiamites Que	Conseil de bande de Betsiamites Qc		526,240
Conseil de bande des Innus de Ekuanitshit Sept-Îles Que	Conseil de bande des Innus de Ekuanitshit Sept-Îles Qc		158,778
Conseil de bande des Montagnais de Natashquan Que	Conseil de bande des Montagnais de Natashquan Qc		219,440
Conseil de bande des Montagnais de Unamen Shipu Sept-Îles Que	Conseil de bande des Montagnais de Unamen Shipu Sept-Îles Qc		284,840
Conseil de bande des Montagnais d'Essipit Les Escoumins Que	Conseil de bande des Montagnais d'Essipit Les Escoumins Qc		120,640
Conseil de bande d'Odanak Odanak Que	Conseil de bande d'Odanak Odanak Qc		134,784
Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon Qc		369,587
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac Sept-Îles Que	Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac Sept-Îles Qc		245,967
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation huronne-Wendat Wendake Qc		387,192
Conseil de la Première nation Pikogan Que	Conseil de la Première nation Pikogan Qc		161,200
Conseil des Atikamekw de Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Qc		482,040
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Ont	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Ont		364,000
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Mashteuiatsh (Pointe-Bleue) Que	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Mashteuiatsh (Pointe-Bleue) Qc		842,832
Conseil des Innus de Pakua Pakua Shipu Que	Conseil des Innus de Pakua Pakua Shipu Qc		187,508
Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean Mashteuiatsh Qc		537,680
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc		4,844,800
Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man	Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man		1,742,589
Eagle Village First Nation Band council Kipawa Que	Eagle Village First Nation Band council Kipawa Qc		141,648
Eskasoni First Nation NS	Eskasoni First Nation N-É		250,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 269 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Federation of Saskatchewan Indians Sask	Fédération de Saskatchewan Indiens Sask		154,481
File Hills Board of Police Commissioners Inc Balcarres Sask	File Hills Board of Police Commissioners Inc Balcarres Sask		436,014
First Nations Chiefs of Police Association Ohsweken Ont	First Nations Chiefs of Police Association Ohsweken Ont		247,480
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		529,718
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		525,462
Grand Council Treaty #3 Kenora Ont	Grand Council Treaty #3 Kenora Ont		747,448
Indian Affairs and Northern Affairs Canada Gatineau Que	Affaires indiennes et du Nord canadien Canada Gatineau Qc		4,599,356
Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		735,280
Kativik Regional Government Kuujuaq Que	Kativik Regional Government Kuujuaq Qc		5,114,377
Kitasoo Band Council BC	Kitasoo Band Council C-B		114,400
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council Kitigan Zibi Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council Kitigan Zibi Qc		383,211
Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont	Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont		552,732
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Driftpile Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Driftpile Alb		637,462
Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Que	Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Qc		613,819
Long Point First Nation Council Rouyn Que	Long Point First Nation Council Rouyn Qc		472,600
Louis Bull Tribe Hobbema Alta	Louis Bull Tribe Hobbema Alb		342,218
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Indian Reserve Quebec	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Indian Reserve Quebec		205,400
Ministry of Government Services Ontario Shared Services Sudbury Ont	Ministry of Government Services Ontario Shared Services Sudbury Ont		3,839,540
Mitchikanibikok Inik Council Rapid Lake Que	Mitchikanibikok Inik Council Rapid Lake Qc		190,944
Mohawk Council of Akwesasne Ont	Mohawk Council of Akwesasne Ont		1,561,392
Naskapi Village of Kawawachikamach Montreal Que	Naskapi Village of Kawawachikamach Montréal Qc		268,320
Nishnawbe Aski Police Service Board Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Police Service Board Thunder Bay Ont		10,075,975
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		384,915
Peguis First Nation Peguis Reserve Man	Peguis First Nation Peguis Reserve Man		515,360
Police Governing Authority Secretariat Ohsweken Ont	Police Governing Authority Secretariat Ohsweken Ont		426,500
Samson Cree Nation Alta	Samson Cree Nation Alb		118,475
Six Nations Police Commission Ohsweken Ont	Six Nations Police Commission Ohsweken Ont		1,785,975
Six Nations Police Six Nations of Grand River Territory Ohsweken Ont	Six Nations Police Six Nations of Grand River Territory Ohsweken Ont		213,895
Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet BC	Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet C-B		638,483
Timiskaming Band Council New Liskeard Ont	Timiskaming Band Council New Liskeard Ont		228,072
Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont	Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont		3,997,099
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Sarcee Alta	Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Sarcee Alb		469,401
UCCM Police Service Commission M'Chigeeng Complex M'Chigeeng Ont	UCCM Police Service Commission M'Chigeeng Complex M'Chigeeng Ont		988,429
Wagmatcok First Nation Wagmatcok NS	Wagmatcok First Nation Wagmatcok N-É		105,866
Wikwemikong Tribal Police Service Board Wikwemikong Ont	Wikwemikong Tribal Police Service Board Wikwemikong Ont		1,098,547
Yukon Department of Justice Whitehorse YT	Yukon Ministère de la Justice Whitehorse Yn		264,570
Contributions in support of the Safer Communities Initiative	Contributions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres	11,530,175	
Aboriginal Consulting Services Association of Alta Edmonton Alta	Aboriginal Consulting Services Association of Alta Edmonton Alb		262,522
Aboriginal Health & Wellness Centre of Winnipeg Inc Man	Aboriginal Health & Wellness Centre of Winnipeg Inc Man		162,567
Alberta Teachers Association Edmonton Alta	Alberta Teachers Association Edmonton Alb		447,754
Antigonish Women's Resources Centre Antigonish NS	Antigonish Women's Resources Centre Antigonish N-É		180,228
Association des centres jeunesses Montreal Que	Association des centres jeunesses Montréal Qc		555,903
Assiniboine Valley District Health Board Kamsack Sask	Assiniboine Valley District Health Board Kamsack Sask		230,196
Banyan Community Services Inc Hamilton Ont	Banyan Community Services Inc Hamilton Ont		413,400
Boys and Girls Clubs of Newfoundland and Labrador St John's NL	Boys and Girls Clubs of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		307,857
Canadian Association of Chiefs of Police Ottawa Ont	Association canadienne des chefs de police Ottawa Ont		201,260
Carleton University Centre for Initiatives on Children (CICYC) Ottawa Ont	Carleton University Centre for Initiatives on Children (CICYC) Ottawa Ont		136,105
CHANCES Inc Family Resource Centre Charlottetown PEI	CHANCES Inc Family Resource Centre Charlottetown Î-P-É		237,008
Dixon Hall Neighbourhood Centre Toronto Ont	Dixon Hall Neighbourhood Centre Toronto Ont		265,360

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Durham District School Board Whitby Ont	Durham District School Board Whitby Ont		182,228
Eskasoni School Board Eskasoni NS	Eskasoni School Board Eskasoni N-É		140,618
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont		172,704
Fetal Alcohol Syndrome Society Whitehorse YT	Fetal Alcohol Syndrome Society Whitehorse Yn		211,073
Human Resources and Skills Development Ottawa Ont	Ressources humaines et développement des compétences Ottawa Ont		300,000
Institut universitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunesse de Québec Joliette Que	Institut universitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunesse de Québec Joliette Qc		870,908
International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que	Le Centre international pour la prévention de la criminalité Montréal Qc		500,000
Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria BC	Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria C-B		389,837
Newton Advocacy Group Society Surray BC	Newton Advocacy Group Society Surray C-B		355,564
Pacific Community Resources Society Vancouver BC	Pacific Community Resources Society Vancouver C-B		429,218
Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC	Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver C-B		162,437
Province of New Brunswick Executive Council Office (Women's Issues) Fredericton NB	Province of New Brunswick Executive Council Office (Women's Issues) Fredericton N-B		214,465
Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC	Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake C-B		256,546
Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse, Community Development and Research Society BC	Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse, Community Development and Research Society C-B		181,414
The Community Education Network for Stephen Ville NL	The Community Education Network for Stephen Ville T-N-L		100,121
Yellowknife Education District NWT	Yellowknife Education District Yellowknife TN-O		303,092
Western Economic Diversification Ottawa Ont	Diversification de l'économie de l'Ouest canadien Ottawa Ont		174,700
Payments to the provinces, territories, public and private bodies in support of activities complementary to those of the Minister	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes publics et privés pour appuyer des activités complémentaires à celles du Ministre	921,757	
Association des chefs de police des Premières Nations du Québec Maniwaki Que	Association des chefs de police des Premières Nations du Québec Maniwaki Qc		114,112
Lanark County Community Justice Perth Ont	Lanark County Community Justice Perth Ont		138,662
Native Counselling Services of Edmonton Alta	Native Counselling Services of Edmonton Alb		152,528
Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA)	Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités à titre d'aide en cas catastrophes naturelles (AAFCC)	133,689,824	
Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta	Ministre des Finances Province de l'Alberta Edmonton Alb		3,517,922
Minister of Finance Province of BC Victoria BC	Ministre des Finances Province de C-B Victoria C-B		52,844,686
Minister of Finance Province of NB Fredericton NB	Ministre des Finances Province du N-B Fredericton N-B		182,193
Minister of Finance Province of Man Winnipeg Man	Ministre des Finances Province du Man Winnipeg Man		38,271,609
Minister of Finance Province of NL St John's NL	Ministre des Finances Province de T-N-L St John's T-N-L		193,250
Minister of Finance Province of NS Dartmouth NS	Ministre des Finances Province de N-É Dartmouth N-É		6,858,674
Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta	Ministre des Finances Province du TN-O Edmonton Alb		157,913
Minister of Finance Province of Nun Iqualuit Nunavut	Ministre des Finances Province du Nun Iqualuit Nunavut		156,000
Minister of Finance Province of Ont Toronto Ont	Ministre des Finances Province de l'Ont Toronto Ont		3,743,796
Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI	Ministre des Finances Province de l'Î-P-É Charlottetown Î-P-É		162,000
Minister of Finance Province of Que Quebec Que	Ministre des Finances Province du Qué Québec Qc		25,993,445
Minister of Finance Province of Sask Regina Sask	Ministre des Finances Province de Sask Regina Sask		1,443,214
Minister of Finance Province of YT Victoria BC	Ministre des Finances Province du TY Victoria C-B		165,122
Payments to the provinces, territories, public and private bodies in support of activities complementary to those of the Minister	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes publics et privés pour appuyer des activités complémentaires à celles du Ministre	184,977	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Firearms Centre	Centre canadien des armes à feu	\$ 11,482,306	\$
Contributions to the provinces and territories and to aboriginal and/or other communities and organizations (not for profit)	Contributions aux provinces, territoires et aux communautés autochtones et/ou à d'autres communautés ou organismes (sans but lucratif)	11,482,306	
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		817,038
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		770,000
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		4,814,685
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		149,177
Province of Quebec Montreal Que	Province du Québec Montréal Qc		4,600,000
Red Sky Métis Independent Nation Thunder Bay Ont	Red Sky Métis Independent Nation Thunder Bay Ont		165,593
Correctional Service	Service correctionnel	2,292,547	
Penitentiary inmates accident compensation	Indemnisation des détenus des pénitenciers en cas d'accidents	72,391	
Grant to the University of Saskatchewan College of Medicine for a psychiatric residency seat	Subvention au Collège de médecine de l'Université de la Saskatchewan pour l'obtention d'une place en psychiatrie	59,764	
Grant to the University of Saskatchewan Department of Psychology for a chair in forensic psychology	Subvention au département de psychologie de l'Université de la Saskatchewan pour une chaire de psychologie judiciaire	119,935	
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de la Saskatchewan Saskatoon Sask		119,935
Payments to Aboriginal communities for the delivery of aboriginal correctional programs and services	Paiements aux collectivités autochtones pour l'exécution de programmes et la prestation de services correctionnels	1,083,403	
Ochichakkosipi Healing Centre Winnipeg Man	Ochichakkosipi Healing Centre Winnipeg Man		1,078,403
Contributions for the purpose of providing parolee services, individual and group inmate services, community education and involvement as they relate to correctional services and other complementary services	Contributions en vue de fournir des services aux libérés conditionnels, des services individuels et de groupe pour les détenus et d'assurer l'éducation et la participation du public relativement aux services correctionnels et à d'autres services complémentaires	957,054	
Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie royale du Canada	64,696,004	
Transfer payments not specifically allocated to compensate members of the Royal Canadian Mounted Police for injuries received in the performance of duty	Paiements de transfert non spécifiquement alloués l'indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions	40,251,664	
Payments, in the nature of workers' compensation, to survivors of members of the Royal Canadian Mounted Police killed while on duty	Paiements, sous forme d'indemnités pour accidents du travail, versés aux survivants de membres de la Gendarmerie royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions	1,512,374	
Pensions to families of members of the Royal Canadian Mounted Police who have lost their lives while on duty	Pensions aux familles des membres de la Gendarmerie royale du Canada qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions	65,795	
Royal Canadian Mounted Police Veterans Association	Association des anciens de la Gendarmerie royale du Canada	1,900	
International Association of Chiefs of Police	Association internationale des chefs de police	1,900	
Pensions under the Royal Canadian Mounted Police Pensions Continuation Act	Pensions aux termes de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada	22,489,472	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to non-Royal Canadian Mounted Police candidates attending Canadian Police College courses	Contributions aux élèves qui ne sont pas membres de la Gendarmerie royale du Canada et qui suivent des cours au Collège canadien de police	372,899	
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX	7,915,121	
Contributions to Argentia Management Authority	Contributions à Argentia Management Authority	4,000,000	
Diverstiture of the Trois-Rivières Harbourfront Park	Dessaisissement du Parc Portuaire de Trois-Rivières	5,073,000	
Payment in lieu of taxes to municipalities and other taxing authorities	Paiements en remplacement d'impôts fonciers versés aux municipalités et à d'autres autorités taxatrices	464,843,287	
Less: Recoveries from custodial departments	Moins : Recouvrement auprès des ministères ayant la garde des biens immobiliers	(466,001,166)	
		(1,157,879)	
Churchill Local Government District Churchill Man	Gouvernement du district local de Churchill Churchill Man		244,958
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d' Abbotsford Abbotsford C-B		1,509,701
City of Barrie Barrie Ont	Ville de Barrie Barrie Ont		107,433
City of Belleville Belleville Ont	Ville de Belleville Belleville Ont		570,813
City of Blainville Blainville Que	Ville de Blainville Blainville Qc		273,358
City of Brandon Brandon Man	Ville de Brandon Brandon Man		484,565
City of Brantford Brantford Ont	Ville de Brantford Brantford Ont		187,666
City of Burlington Burlington Ont	Ville de Burlington Burlington Ont		1,024,055
City of Burnaby Burnaby BC	Ville de Burnaby Burnaby C-B		196,202
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb		2,927,207
City of Chambly Chambly Que	Ville de Chambly Chambly Qc		141,079
City of Chilliwack Chilliwack BC	Ville de Chilliwack Chilliwack C-B		629,984
City of Colwood Colwood BC	Ville de Colwood Colwood C-B		1,903,604
City of Cornwall Cornwall Ont	Ville de Cornwall Cornwall Ont		273,600
City of Cowansville Que	Ville de Cowansville Qc		624,078
City of Dauphin Dauphin Man	Ville de Dauphin Dauphin Man		120,905
City of Dawson Dawson YT	Ville de Dawson Dawson Yn		156,996
City of Donnacona Donnacona Que	Ville de Donnacona Donnacona Qc		761,474
City of Dorval Dorval Que	Ville de Dorval Dorval Qc		4,081,979
City of Drummondville Drummondville Que	Ville de Drummondville Drummondville Qc		720,045
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb		3,195,302
City of Farnham Farnham Que	Ville de Farnham Farnham Qc		335,246
City of Gaspé Gaspé Que	Ville de Gaspé Gaspé Qc		324,127
City of Gatineau Gatineau Que	Ville de Gatineau Gatineau Qc		21,265,183
City of Guelph Guelph Ont	Ville de Guelph Guelph Ont		174,272
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville de Hamilton Hamilton Ont		564,426
City of Joliette Joliette Que	Ville de Joliette Joliette Qc		178,041
City of Kamloops Kamloops BC	Ville de Kamloops Kamloops C-B		177,357
City of Kelowna Kelowna BC	Ville de Kelowna Kelowna C-B		198,394
City of Kingston Kingston Ont	Ville de Kingston Kingston Ont		11,042,428
City of Laval Laval Que	Ville de Laval Laval Qc		2,971,684
City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb		151,520
City of Lévis Lévis Que	Ville de Lévis Lévis Qc		244,069
City of London London Ont	Ville de London London Ont		2,345,485
City of Longueuil Longueuil Que	Ville de Longueuil Longueuil Qc		2,755,882
City of Matane Matane Que	Ville de Matane Matane Qc		162,317
City of Mirabel Mirabel Que	Ville de Mirabel Mirabel Qc		2,572,562
City of Mississauga Mississauga Ont	Ville de Mississauga Mississauga Ont		4,123,165
City of Mont-Joli Mont-Joli Que	Ville de Mont-Joli Mont-Joli Qc		647,259
City of Montréal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc		36,990,839
City of Nanaimo Nanaimo BC	Ville de Nanaimo Nanaimo C-B		708,448
City of Nelson Nelson BC	Ville de Nelson Nelson C-B		176,996
City of Niagara Falls Niagara Falls Ont	Ville de Niagara Falls Niagara Falls Ont		126,158
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		135,796,761

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
City of Penticton Penticton BC	Ville de Penticton Penticton C-B		170,821
City of Peterborough Peterborough Ont	Ville de Peterborough Peterborough Ont		235,741
City of Port-Cartier Port-Cartier Que	Ville de Port-Cartier Port-Cartier Qc		1,275,676
City of Port Colborne Port Colborne Ont	Ville de Port Colborne Port Colborne Ont		132,321
City of Prince Albert Prince Albert Sask	Ville de Prince Albert Prince Albert Sask		173,337
City of Prince George Prince George BC	Ville de Prince George Prince George C-B		345,082
City of Prince Rupert Prince Rupert BC	Ville de Prince Rupert Prince Rupert C-B		233,549
City of Quinte West Trenton Ont	Ville de Quinte West Trenton Ont		3,960,305
City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb		115,517
City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask		3,200,582
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B		523,489
City of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		129,941
City of Rivière Rouge L'Annonciation Que	Ville de Rivière Rouge L'Annonciation Qc		182,384
City of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		155,164
City of Saguenay Saguenay Que	Ville du Saguenay Saguenay Qc		4,122,755
City of Sarnia Sarnia Ont	Ville de Sarnia Sarnia Ont		171,131
City of Saskatoon Saskatoon Sask	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask		2,282,524
City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Ville de Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		1,328,870
City of Selkirk Selkirk Man	Ville de Selkirk Selkirk Man		127,214
City of Sept-Îles Sept-Îles Que	Ville de Sept-Îles Sept-Îles Qc		589,745
City of Shawinigan Shawinigan Que	Ville de Shawinigan Shawinigan Qc		987,869
City of Sherbrooke Sherbrooke Que	Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qc		352,236
City of Sorel-Tracy Sorel Que	Ville de Sorel-Tracy Sorel Qc		139,442
City of St-Hyacinthe St-Hyacinthe Que	Ville de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Qc		713,752
City of St-Jean-sur-Richelieu St-Jean-sur-Richelieu Que	Ville de St-Jean-sur-Richelieu St-Jean-sur-Richelieu Qc		4,100,199
City of St John's St John's NWT	Ville de St John's St John's TN-O		1,703,231
City of Ste-Anne-De-Bellevue Ste-Anne-De-Bellevue Que	Ville de Ste-Anne-De-Bellevue Ste-Anne-De-Bellevue Qc		478,513
City of Stratford Stratford Ont	Ville de Stratford Stratford Ont		139,683
City of St Catharines St Catharines Ont	Ville de St Catharines St Catharines Ont		590,466
City of Surrey Surrey BC	Ville de Surrey Surrey C-B		1,282,116
City of Thorold Thorold Ont	Ville de Thorold Thorold Ont		152,301
City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont		594,911
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		17,451,388
City of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		309,931
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		6,344,746
City of Vernon Vernon BC	Ville de Vernon Vernon C-B		275,495
City of Victoria Victoria BC	Ville de Victoria Victoria C-B		2,133,323
City of Westmount Westmount Que	Ville de Westmount Westmount Qc		109,681
City of Whitehorse Whitehorse YT	Ville de Whitehorse Whitehorse Yn		456,711
City of Windsor Windsor Ont	Ville de Windsor Windsor Ont		713,660
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		12,633,653
City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		1,190,021
City of Yorkton Yorkton Sask	Ville de Yorkton Yorkton Sask		116,174
Corporation of Delta Delta BC	Corporation de Delta Delta C-B		159,780
Corporation of the city of Kitchener Kitchener Ont	Corporation de la ville de Kitchener Kitchener Ont		722,189
Corporation of the Municipality of Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	Corporation de la municipalité de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		140,268
Cypress County Dunmore Alta	Compte de Cypress Dunmore Alb		1,911,874
Des Chênes School Board Drummondville Que	Commission scolaire Des Chênes Drummondville Qc		121,678
Des Découvreurs School Board Sainte-Foy Que	Commission scolaire Des Découvreurs Sainte-Foy Qc		278,081
Des Draveurs School Board Gatineau Que	Commission scolaire des Draveurs Gatineau Qc		276,736
Des Phares School Board Rimouski Que	Commission scolaire Des Phares Rimouski Qc		124,175
Des Portages de l'Outaouais School Board Gatineau Que	Commission scolaire des Portages de l'Outaouais Gatineau Qc		1,466,846
District of Kent Agassiz BC	Circonscription de Kent Agassiz C-B		1,072,160
District of Metchosin Victoria BC	Circonscription de Metchosin Victoria C-B		1,576,818
District of Mission Mission BC	Circonscription de Mission Mission C-B		500,402
District of North Saanich North Saanich BC	Circonscription de North Saanich Saanich Nord C-B		805,160
District of Saanich Victoria BC	Circonscription de Saanich Victoria C-B		876,307
District of Summerland Summerland BC	Circonscription de Summerland Summerland C-B		334,812
District of West Vancouver West Vancouver BC	Circonscription de West Vancouver Vancouver Ouest C-B		342,336
Du Fer School Board Sept-Îles Que	Commission scolaire du Fer Sept-Îles Qc		170,293

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Dundurn #314 Dundurn Sask	Dundurn #314 Dundurn Sask		277,870
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		266,929
Greater Sudbury Sudbury Ont	Greater Sudbury Sudbury Ont		1,944,961
Hautes Rivières School Board St-Jean-sur-Richelieu Que	Commission scolaire des Hautes Rivières St-Jean-sur-Richelieu Qc		579,176
Improvement District #9 Edmonton Alta	Amélioration District #9 Edmonton Alb		532,590
L'Énergie School Board Shawinigan Que	Commission scolaire L'Énergie Shawinigan Qc		157,280
La Capitale School Board Québec City Que	Commission scolaire La Capitale Québec Qc		1,978,315
La Rivière-du-Nord School Board Saint-Jérôme Que	Commission scolaire La Rivière-du-Nord Saint-Jérôme Qc		448,026
La Seigneurie-des-Milles-Îles School Board Saint-Eustache Que	Commission scolaire La Seigneurie-des-Milles-Îles Saint-Eustache Qc		523,223
Laval School Board Laval Que	Commission scolaire de Laval Laval Qc		242,370
Lethbridge County #216 Lethbridge Alta	Comté de Lethbridge #216 Lethbridge Alb		662,267
Marie-Victorin School Board Longueuil Que	Commission scolaire Marie-Victorin Longueuil Qc		343,136
Municipality of Jasper Jasper Alta	Municipalité de Jasper Jasper Alb		448,466
Municipal District of Wainwright Wainwright Alta	Circonscription de la municipalité de Wainwright Wainwright Alb		1,245,599
Municipality of Brighton Brighton Ont	Municipalité de Brighton Brighton Ont		825,030
Municipality of Chatham-Kent Chatham Ont	Municipalité de Chatham-Kent Chatham Ont		203,514
Municipality of Cumberland County Cumberland NS	Municipalité de comté de Cumberland Cumberland N-É		103,380
Municipality of Havre St-Pierre Havre St-Pierre Que	Municipalité de Havre St-Pierre Havre St-Pierre Qc		142,471
Municipality of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Municipalité de Iqaluit Iqaluit Nunavut		463,502
Municipality of Kings County Kentville NS	Municipalité du comté de Kings Kentville N-É		1,781,843
Municipality of Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont	Municipalité de Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont		505,167
Municipality of Oka Oka Que	Municipalité d'Oka Oka Qc		481,168
Municipality of Rigaud Rigaud Que	Municipalité de Rigaud Rigaud Qc		514,685
Municipality of Shannon Shannon Que	Municipalité de Shannon Shannon Qc		1,631,973
Municipality of St-Gabriel-de-Valcartier St-Gabriel-de-Valcartier Que	Municipalité de St-Gabriel-de-Valcartier St-Gabriel-de-Valcartier Qc		2,131,939
Municipality of the County of Victoria Baddeck NS	Municipalité du comté de Victoria Baddeck N-É		215,006
New Brunswick Department of Finance Fredericton NB	Nouveau-Brunswick Ministère des Finances Fredericton N-B		18,658,032
Norfolk County Simcoe Ont	Comté de Norfolk Simcoe Ont		182,254
North Bay City North Bay Ont	Comté de Bay City North Bay Ont		1,609,604
Parish of Ste-Anne-des-Plaines Ste-Anne-des-Plaines Que	Paroisse de Ste-Anne-des-Plaines Ste-Anne-des-Plaines Qc		1,791,311
Portneuf School Board Donnacona Que	Commission scolaire Portneuf Donnacona Qc		143,646
Prince Albert #461 Prince Albert Sask	Prince Albert #461 Prince Albert Sask		947,443
Prince Edward County Picton Ont	Comté Prince Edward Picton Ont		120,896
Province of BC Ministry of Finance Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Ministère des finances Victoria C-B		1,591,552
Province of PEI Charlottetown PEI	Province de l'Île du Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		2,853,176
Quebec City Quebec Que	Ville de Québec Québec Qc		12,625,444
Red Deer County #23 Red Deer Alta	Comté de Red Deer #23 Red Deer Alb		427,092
Regional Municipality of Cap-Breton Sydney NS	Municipalité Régionale du Cap-Breton Sydney N-É		1,924,912
Regional Municipality of Halifax Halifax NS	Municipalité Régionale de Halifax Halifax N-É		131,345,497
Rives-du-Saguenay School Board Chicoutimi Que	Commission scolaire Rives-du-Saguenay Chicoutimi Qc		472,532
Rural Municipality of Cornwallis Brandon Man	Municipalité rurale de Cornwallis Brandon Man		560,330
Rural Municipality of Moose Jaw #161 Moose Jaw Sask	Municipalité rurale de Moose Jaw #161 Moose Jaw Sask		622,468
Rural Municipality of North Cypress Carberry Man	Municipalité rurale de North Cypress Carberry Man		2,545,029
Rural Municipality of Reno # 51 Consul Sask	Municipalité rurale de Reno # 51 Consul Sask		149,603
Rural Municipality of Rockwood Stonewall Man	Municipalité rurale de Rockwood Stonewall Man		737,270
Rural Municipality of South Cypress Glenboro Sask	Municipalité rurale de South Cypress Glenboro Sask		508,725
Rural Municipality of Val Marie #17 Val Marie Sask	Municipalité rurale de Val Marie #17 Val Marie Sask		274,945
School Council of the Island of Montreal Montreal Que	Conseil scolaire de l'Île de Montréal Montréal Qc		3,143,228
Squamish Nation Taxation North Vancouver BC	Fiscalité de la Nation de Squamish Vancouver Nord C-B		201,534
St-Hyacinthe School Board St-Hyacinthe Que	Commission scolaire de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Qc		110,895
Sturgeon County Morinville Alta	Comté de Sturgeon Morinville Alb		3,285,295
Swift Current #137 Swift Current Sask	Swift Current #137 Swift Current Sask		332,490
The New Town of Cold Lake Cold Lake Alta	Nouvelle ville de Cold Lake Cold Lake Alb		2,508,440
Town of Banff Banff Alta	Ville de Banff Banff Alb		700,436
Town of Comox Comox BC	Ville de Comox Comox C-B		2,301,062

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Town of Drumheller Drumheller Alta	Ville de Drumheller Drumheller Alb		378,983
Town of Emerson Emerson Man	Ville d'Emerson Emerson Man		322,925
Town of Essex Essex Ont	Ville d'Essex Essex Ont		141,129
Town of Fort Smith Fort Smith NWT	Ville de Fort Smith Fort Smith TN-O		175,682
Town of Gander Gander NWT	Ville de Gander Gander TN-O		273,368
Town of Grande Cache Grande Cache Alta	Ville de Grande Cache Grande Cache Alb		921,118
Town of Gravenhurst Gravenhurst Ont	Ville de Gravenhurst Gravenhurst Ont		444,603
Town of Happy Valley-Goose Bay Happy Valley-Goose Bay NWT	Ville de Happy Valley-Goose Bay Happy Valley-Goose Bay TN-O		787,411
Town of Hay River Hay River NWT	Ville de Hay River Hay River TN-O		134,001
Town of Inuvik Inuvik NWT	Ville de Inuvik Inuvik TN-O		289,126
Town of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		211,865
Town of Kentville Kentville NS	Ville de Kentville Kentville N-É		355,886
Town of Laurentian Hills Deep River Ont	Ville de Laurentian Hills Deep River Ont		354,389
Town of Leamington Leamington Ont	Ville de Leamington Leamington Ont		247,377
Town of Markham Markham Ont	Ville de Markham Markham Ont		439,894
Town of Meaford Meaford Ont	Ville de Meaford Meaford Ont		863,702
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		220,294
Town of Newmarket Newmarket Ont	Ville de Newmarket Newmarket Ont		399,208
Town of Parry Sound Parry Sound Ont	Ville de Parry Sound Parry Sound Ont		159,088
Town of Petawawa Petawawa Ont	Ville de Petawawa Petawawa Ont		6,402,057
Town of Pickering Pickering Ont	Ville de Pickering Pickering Ont		1,473,922
Town of Pictou Pictou NS	Ville de Pictou Pictou N-É		106,162
Town of Prescott Prescott Ont	Ville de Prescott Prescott Ont		258,743
Town of Renfrew Renfrew Ont	Ville de Renfrew Renfrew Ont		561,122
Town of Smith Falls Smith Falls Ont	Ville de Smith Falls Smith Falls Ont		131,308
Town of Springhill Springhill NS	Ville de Springhill Springhill N-É		1,195,674
Town of The Pas The Pas Man	Ville de The Pas The Pas Man		110,330
Town of Truro Truro NS	Ville de Truro Truro N-É		255,147
Town of Yarmouth Yarmouth NS	Ville de Yarmouth Yarmouth N-É		133,442
Township of Adjala-Tosorontio Alliston Ont	Municipalité de Adjala-Tosorontio Alliston Ont		955,555
Township of Esquimalt Victoria BC	Canton de Esquimalt Victoria C-B		10,720,382
Township of Essa Angus Ont	Municipalité de Essa Angus Ont		3,803,918
Township of Langley Langley BC	Canton de Langley Langley C-B		287,605
Township of Loyalist Odessa Ont	Municipalité de Loyalist Odessa Ont		1,256,786
Township of Niagara-on-the-Lake Virgil Ont	Municipalité de Niagara-on-the-Lake Virgil Ont		256,834
Township of Uxbridge Durham Ont	Municipalité de Uxbridge Durham Ont		132,994
Val-des-cerfs School Board Granby Que	Commission scolaire Val-des-cerfs Granby Qc		117,604
Village of Coutts Coutts Alta	Village de Coutts Coutts Alb		103,919
Village of Fort Simpson Fort Simpson NWT	Village of Fort Simpson Fort Simpson TN-O		220,408
Village of Ucluelet Ucluelet BC	Village de Ucluelet Ucluelet C-B		104,731
Western Quebec School Board Gatineau Que	Commission scolaire de l'ouest du Québec Gatineau Qc		459,552
Yukon Unorganized Whitehorse YT	Territoires Ruraux du Yukon Whitehorse Yn		173,117

TRANSPORT (Transport, Infrastructure and Communities)

Department

Grant to the Province of British Columbia in respect of
the provision of ferry and coastal freight and passenger
services

BC Ministry of Transportation
Victoria BC
Province of British Columbia Victoria BC

Grant to close grade crossings

TRANSPORTS (Transports, Infrastructure et Collectivités)

Ministère

Subvention à la province de la Colombie-Britannique à
l'égard de la prestation de services de traversier et de
cabotage pour marchandises et voyageurs

Ministère des transports de la Colombie-Britannique
Victoria C-B
Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B

Subvention pour la fermeture de passages à niveau

1,932,957,824

445,438,913

24,889,689

6,222,422
18,667,267

200,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions for non-Via Rail passenger services Contribution program for operating capital and start-up funding requirements for regional and remote passenger rail services	Contributions liées aux services ferroviaires voyageurs autres que ceux de VIA Programme de contributions pour les besoins de fonctionnement en capital et en fond de démarrage pour les services régionaux et éloignés de transport ferroviaire voyageurs	25,291,888	
Algoma Central Railway Ottawa Ont	Algoma Central Railway Ottawa Ont		2,700,000
Keewatin Railway Company Winnipeg Man	Keewatin Railway Company Winnipeg Man		1,568,128
Ontario Northland North Bay Ont	Ontario Northland North Bay Ont		2,083,333
Ontario Northland Transportation North Bay Ont	Ontario Northland Transportation North Bay Ont		416,333
Quebec North Shore & Labrador Railway Sept-Îles Que	Ligne de chemin de fers Rive-Nord de Québec et Labrador Sept-Îles Qc		2,000,000
Roddick Scott & Johnson (In Trust) Edmonton Alta	Roddick Scott & Johnson (Fiducie) Edmonton Alb		3,402,000
Tshuettin Rail Transportation Inc Sept-Îles Que	Transport ferroviaire de Tshuettin Inc Sept-Îles Qc		13,122,094
Contributions for ferry and coastal passenger and freight services	Contributions à la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	9,354,777	
C T M A Ferry Cap-Aux-Meules Que	C T M A Ferry Cap-Aux-Meules Qc		3,917,956
Northumberland Ferries Limited Charlottetown PEI	Northumberland Ferries Limited Charlottetown Î-P-É		5,436,821
Payment to the Canadian Wheat Board for the acquisition and leasing of hopper cars for the transportation of grain in Western Canada	Paiement à la Commission canadienne du blé pour l'acquisition et la location à bail wagons-trémies afin de transporter du grain dans l'Ouest canadien	12,006,504	
The Canadian Wheat Board Winnipeg Man	La Commission canadienne du blé Winnipeg Man		12,006,504
Allowances to former employees of Newfoundland railways steamships and telecommunications services transferred to Canadian National Railways	Allocations aux anciens employés des services des chemins de fer, des navires à vapeur et des télécommunications de Terre-Neuve mutés aux Chemins de fer nationaux du Canada	777,471	
CN Pension Trust Fund Montreal Que	Caisse fiduciaire de retraite du CN Montréal Qc		777,471
Transportation Association of Canada Ottawa Ont	Association du transport du Canada Ottawa Ont	122,944	
Transportation and highway safety councils and projects Ottawa Ont	Conseils et projets en matière de transport et de sécurité routière Ottawa Ont		122,944
The Canadian Transportation Awards Program Transportation Association of Canada Ottawa Ont	Le programme canadien des prix en transport Association du transport du Canada Ottawa Ont	7,500	
Contribution to the Canadian National Railways towards the Quebec Bridge restoration program	Contribution aux Chemins de fer nationaux du Canada pour le Programme de remise en état du pont de Québec	600,000	
Canadian National Railways Toronto Ont	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada Toronto Ont		600,000
Strategic highway infrastructure program Border Crossings-Transportation initiatives	Programme stratégique d'infrastructure routière Initiatives de transports aux postes frontalier	12,131,866	
BC Ministry of Transportation Victoria BC	Ministère des transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B		3,726,447
Transport Ministry Quebec Qc	Ministère des Transports Québec Qc		4,000,000
Province of British Columbia BC	Province de la Colombie-Britannique C-B		315,426
Province of Ontario Ont	Province de l'Ontario Ont		4,000,000
Intelligent Transportation Systems	Systèmes de transport intelligents	4,148,903	
Alberta Infrastructure Edmonton Alta	Alberta Infrastructure Edmonton Alb		440,740
BC Ministry of Transportation Victoria BC	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B		181,177
BC Transit Ltd Victoria BC	BC Transit Ltd Victoria C-B		106,164

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 277 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
City of Kelowna BC	Ville de Kelowna C-B		125,000
Department of Finance and Corporated Relations Burnaby BC	Ministère des Finances et des relations Corporatives Burnaby C-B		438,289
Department of Transportation Fredericton NB	Ministère des Transports Fredericton N-B		283,919
Ediport Atlantic Inc Halifax NS	Ediport Atlantic Inc Halifax N-É		164,529
Go Transit Toronto Ont	Go Transit Toronto Ont		224,200
Manitoba Transportation & Government Services Winnipeg Man	Manitoba Services de transport & gouvernementaux Winnipeg Man		467,854
New Brunswick Dept of Transportation Fredericton NB	Ministère des Transports du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		162,716
Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax NS	Transport et Travaux publics de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		141,656
Saskatchewan Highways and Transportation Regina Sask	Transports et Voirie de la Saskatchewan Regina Sask		200,553
Société de Transport de Laval Que	Laval's Transport Society Laval Qc		234,313
The City of Toronto Ont	La ville de Toronto Ont		138,062
Contribution to the Greater Toronto Airports Authority for the Air Rail Link	Contribution à l'Autorité aéroportuaire du Grand Toronto pour la liaison aéro-ferroviaire	2,485,679	
Greater Toronto Airports Authority Toronto Ont	Autorité aéroportuaire du Grand Toronto Ont		2,485,679
Contributions for transportation skills developpement	Contribution pour le développement d'habiletés de transport	70,000	
Payment to Ridley Terminals Incorporated-Operating	Paiement à Ridley Terminals Incorporated-fonctionnement	3,036,000	
Ridley Terminals Incorporate Prince Rupert BC	Ridley Terminals Incorporate Prince Rupert C-B		3,036,000
Contributions to the Canadian transportation research forum	Contributions au groupe de recherche sur les transports du Canada	12,000	
Contribution for the operation of municipal or other airports	Contributions à l'exploitation d'aéroports municipaux ou autres aéroports	2,235,741	
Airport Society of Schefferville Que	Société Aéroport de Schefferville Qc		163,899
Kativik Regional Government 95 Kuujjuaq Que	Gouvernement régional de Kativik 95 Kuujjuaq Qc		725,000
Natashquan Municipality Que	Municipalité de Natashquan Qc		172,952
North Coast St-Laurent Municipality Chevery Que	Municipalité de la côte nord du Golfe du St-Laurent Chevery Qc		164,702
Province of Manitoba Man	Province du Manitoba Man		253,637
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		505,551
Town of Moosonee Ont	Ville de Moosonee Ont		200,000
Airport capital assistance program	Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	35,399,862	
Baie-James Development Association Baie-James Que	Association de développement de la Baie-James Baie-James Qc		149,432
Churchill Falls (Labrador) Corp St John's NL	Corporation de Churchill Falls (Labrador) St John's T-N-L		928,113
City of Abbotsford Que	Ville d'Abbotsford Qc		1,438,216
City of Dryden Ont	Ville de Dryden Ont		3,011,061
City of Prince Albert Sask	Ville de Prince Albert Sask		184,332
City of Quesnel BC	Ville de Quesnel C-B		318,458
City of William Lake BC	Ville de William Lake C-B		220,795
Cree Nation of Chisasibi Que	Nation Cris de Chisasibi Qc		456,692
Deer Lake Regional Airport Authority Deer Lake NL	Autorité régional de l'aéroport de Deer Lake T-N-L		303,642
District of Mackenzie BC	Secteur de Mackenzie C-B		316,269
Fort McMurray Regional Alta	Fort McMurray Régional Alb		610,928
Government of Northwest Territories NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest TN-O		2,657,878
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement de Nunavut Iqualuit Nunavut		556,304
Government of Yukon YT	Gouvernement du Yukon Yn		1,912,430
Grande Prairie Airport Grande Prairie Alta	Aéroport de Grande Prairie Alb		708,681
Kamloops Airport Ltd BC	Aéroport de Kamloops Ltd C-B		842,703
Lethbridge County Airport Lethbridge Alta	Aéroport du compté de Lethbridge Lethbridge Alb		3,265,982

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Manitoba Association Man	Association du Manitoba Man		182,473
North Peace Airport Service Ltd Richmond BC	Services aéroportuaires de North Peace Ltd Richmond C-B		654,024
Northern Rockies Regional District Fort Nelson BC	District régional du Nord de Rockies Fort Nelson C-B		545,382
Prince Rupert Airport Authority Prince Rupert BC	Autorité aéroportuaire de Prince Rupert Prince Rupert C-B		314,518
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		3,677,410
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		241,694
Quebec Government Que	Gouvernement du Québec Qc		1,865,567
Quebec Government PAIA Aupaluk Que	Gouvernement du Québec PAIA Aupaluk Qc		124,011
Regional Airport of Val d'Or Que	Aéroport régional de Val d'Or Qc		354,112
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		145,299
Sault Ste Marie Airport Ont	Aéroport de Sault Ste Marie Ont		842,832
Sudbury Airport Community Dev Corp	Corporation de développement des riverains de l'aéroport		
Sudbury Ont	de Sudbury Sudbury Ont		2,619,370
Sydney Airport Authority NS	Autorité aéroportuaire de Sydney N-É		497,025
Terrace-Kitimat BC	Terrace-Kitimat C-B		714,024
The North Bay Jack Garland Airport North Bay Ont	Aéroport Jack Garland North Bay Ont		363,579
The Town of Swan River Man	Ville de Swan River Man		170,243
Town of Fort Frances Ont	Ville de Fort Frances Ont		191,873
Town of La Ronge Sask	Ville de La Ronge Sask		606,689
Town of Moosonee Ont	Ville de Moosonee Ont		463,381
Town of Peace River Alta	Ville de Peace River Alb		1,471,058
Town of Roberval Que	Ville de Roberval Qc		727,743
Town of Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Qc		397,486
Outaouais Road Development Agreement	Entente pour le développement de réseau routier de l'Outaouais	14,344,439	
Department of Transports Gatineau Que	Ministère des Transports Gatineau Qc		14,344,439
Payments to the Canadian National Railway Company in respect of the termination of the collection of tolls on the Victoria Bridge Montreal	Versements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada à l'égard de l'abolition des péages sur le pont Victoria à Montréal et pour la réfection de la voie de circulation du pont	2,792,695	
Canadian National Railways Montreal Que	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada Montréal Qc		2,792,695
Northumberland strait crossing subsidy payment	Paiement de subvention pour l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland	52,790,229	
Montreal Trust Company of Canada Toronto Ont	Compagnie Montréal Trust du Canada Toronto Ont		52,790,229
Contribution to the province of Prince Edward Island for policing services in respect of the Confederation Bridge	Contribution à la province de l'Île-du-Prince-Édouard pour services de maintien de l'ordre à l'égard du pont de la Confédération	239,000	
The Provincial Treasurer of Prince Edward Island PEI	Le trésorier provincial de l'Île-du-Prince-Édouard Î-P-É		239,000
Contribution in support of the divestiture of the non-National Airport System	Contributions à l'appui de la cession des aéroports ne faisant pas partie du Réseau national des aéroports	1,169,998	
St-Hubert Longueuil Airport Development Brossard Qc	Développement Aéroport St-Hubert Longueuil Brossard Qc		1,169,998
Contribution to the Thompson Regional Airport Authority for the cost associated with the rehabilitation of runway 05/23	Contribution à l'administration aéroportuaire régional de Thompson au titre des coûts de remise en état de la piste 05/23	863,573	
Strategic highway infrastructure program: Highway Component	Programme stratégique d'infrastructure routière : Composante routière	138,606,245	
Alberta Transportation Edmonton Alta	Transports de l'Alberta Edmonton Alb		16,021,543

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
BC Ministry of Transportation Victoria	Ministère des transports de la Colombie-Britannique		
BC	Victoria C-B		8,510,269
Department of Transport NB	Ministère des transports N-B		1,190,658
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		240,015
Government of Newfoundland and Labrador St John's	Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador St John's		
NL	T-N-L		6,659,955
Government of the Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		324,637
Prince Edward Island Charlottetown PEI	Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		2,605,172
Province of Manitoba Man	Province du Manitoba Man		4,635,829
Province of Ontario St Catherines Ont	Province de l'Ontario St Catherines Ont		77,981,960
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		1,037,704
Quebec Government Que	Gouvernement du Québec Qc		19,319,504
Action Plan 2000 for climate change	Plan d'action 2000 sur le changement climatique		
Urban Showcase	Programme de démonstration en transport urbain	6,985,926	
Greater Vancouver Transportation Authority Burnaby BC	Autorité des Transports du Grand Vancouver Burnaby C-B		1,960,640
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É		3,586,896
Regional Municipality of York Newmarket Ont	Municipalité régionale de York Newmarket Ont		835,385
Regional Municipality Waterloo Kitchener Ont	Municipalité régionale de Waterloo Kitchener Ont		525,033
Freight Initiatives	Initiatives liées au transport des marchandises	299,753	
Mechron Power Systems Ottawa Ont	Mechron Power Systems Ottawa Ont		111,614
Climate change emission reduction package—Non roads freight initiatives	Changement climatique train de mesures pour la réduction des émissions-Initiatives liées au transport non routier des marchandises	281,552	
Compagnie Minière Quebec Cartier Port-Cartier Que	Compagnie Minière Québec Cartier Port-Cartier Qc		100,000
Pionner Rail Services Prince George BC	Pionner Rail Services Prince George C-B		100,000
Moving of sustainable transportation	Sur la route du transport durable	497,632	
Newfoundland and Labrador-Construct runways and related facilities in Labrador	Construction de pistes et d'installations connexes au Labrador	558,081	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Compte Exchequer de Terre-Neuve St John's T-N-L		558,081
Port Divestiture Fund	Fonds de cession des ports	58,664,572	
Charlottetown Harbour Authority Charlettetown PEI	Administration portuaire de Charlottetown Î-P-É		19,010,000
Havre-St-Pierre Port Development and Managment Corporation Que	Corporation de développement et de gestion du port de Havre-St-Pierre Qc		13,320,000
Port of Dalhousie Inc Dalhousie NB	Port de Dalhousie Inc Dalhousie N-B		3,500,000
Souris Harbour Authority Inc Souris PEI	Administration portuaire de Souris Inc Souris Î-P-É		22,589,722
Payments in support of crossing improvements approved under the Railway Safety Act	Paiements à l'appui des améliorations apportées aux croisements approuvés en vertu de la Loi sur la sécurité ferroviaire	11,045,000	
Canadian National Montreal Que	Canadian National Montréal Qc		864,779
Canadian National Railways Toronto Ont	Chemins de fer nationaux du Canada Toronto Ont		4,896,289
Canadian Pacific Railways Co Toronto Ont	Chemin de fer Canadien Pacifique Limitée Co Toronto Ont		3,074,518
City of Kingston Ont	Ville de Kingston Ont		161,960
City of Quinte West Trenton Ont	Ville de Quinte West Trenton Ont		167,321
Goderich-Exeter Railway Stellarton NS	Chemin de Fers Goderich-Exeter Stellarton NÉ		302,690
Matapedia and Gulf Railway Inc Mont-Joli Que	Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe Inc Mont-Joli Qc		307,957
Ottawa Central Railway Inc Montreal Que	Chemins de fers d'Ottawa central Montréal Qc		118,036
The Corporation of the City of Brantford Ont	Corporation de la Ville de Brantford Ont		383,138
The Corporation of the Town of Plympton Wyoming Ont	Corporation de la Ville de Plympton Wyoming Ont		245,696

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Town of Watrous Sask	Ville de Watrous Sask		106,032
Via Rail Canada Inc Montreal Que	Via Rail Canada Inc Montréal Qc		117,205
Contributions to the Railway Association of Canada for Operation Lifesaver	Contributions à l'Association des chemins de fer du Canada dans le cadre du Programme Opération Gareautrain	250,000	
The Railway Association of Canada Ottawa Ont	L'Association des chemins de fer du Canada Ottawa Ont		250,000
Contribution to the Canadian Red Cross Society in respect of its Boating Safety program	Contribution à La Société canadienne de la Croix-Rouge pour son Programme de sécurité	144,000	
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		144,000
National Safety Code	Code national de sécurité	4,392,940	
Northwest Territories Government NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest T-N-O		127,930
Province of Alberta Calgary Alta	Province de l'Alberta Calgary Alb		498,660
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		377,960
Province of Manitoba Man	Province du Manitoba Man		268,750
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		217,020
Province of Newfoundland Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		176,790
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax NÉ		303,240
Province of Ontario St Catharines Ont	Province de l'Ontario St Catharines Ont		1,090,670
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		148,050
Province of Quebec Que	Province de Québec Qc		722,820
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		283,120
Yukon Government Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		127,930
Marine security contribution program	Programme de contributions pour la sûreté maritime	17,403,367	
Alcan Primary Metal La Baie Que	Alcan Metal Primaire La Baie Qc		583,985
Canexus Ltd (Formerly Chemicals Canada Ltd Partnership) Vancouver BC	Canexus Ltd (Formerly Chemicals Canada Ltd Partnership) Vancouver C-B		289,754
Cascadia Terminal Vancouver BC	Cascadia Terminal Vancouver C-B		656,258
Catalyst Paper Toronto Ont	Catalyst Paper Toronto Ont		220,961
Chevron Canada Ltd Burnaby BC	Chevron Canada Ltd Burnaby C-B		124,668
Corner Brook Pulp & Paper Corner Brook NL	Corner Brook Pâtes et Papiers Corner Brook T-N-L		351,427
Harbour Authority of Montreal Que	Administration Portuaire de Montréal Qc		1,804,725
Harbour Authority of Quebec Que	Administration Portuaire de Québec Qc		1,170,420
Harbour Authority of Saguenay La Baie Que	Administration Portuaire du Saguenay La Baie Qc		189,245
Fraser River Port Authority New Westminster BC	Autorité portuaire de Fraser River New Westminster C-B		409,117
Fraser Surrey Docks Limited Partnership Surrey BC	Partenariat avec Fraser Surrey Docks Limitée Surrey C-B		354,938
Fraser Wharves Ltd Richmond BC	Fraser Wharves Ltd Richmond C-B		174,229
Halifax Port Authority Halifax NS	Autorité du Port d'Halifax N-É		410,942
Howe Sound Pulp and Paper Ltd Partnership Port Mellon BC	Partenariat avec Howe Sound Pâtes et Papiers Port Mellon C-B		432,004
Industrial and Port Parc Society of Becancour Becancour Que	Société du Parc Industriel et portuaire de Bécancour Bécancour Qc		397,008
James Richardson International Thunder Bay Ont	James Richardson International Thunder Bay Ont		257,398
Logistec Stevedoring (Atlantic) Inc Saint John NB	Logistec Stevedoring (Atlantic) Inc Saint John N-B		117,921
Methanex Corporation Kitimat BC	Methanex Corporation Kitimat C-B		173,650
Montreal Gateway Terminals Montreal Que	Montreal Gateway Terminals Montréal Qc		327,513
Nanaimo Port Authority Nanaimo BC	Autorité du Port de Nanaimo Nanaimo C-B		105,750
North Atlantic Refining Ltd Come By Chance NL	Raffinage Atlantique Nord Ltd Come By Chance T-N-L		745,723
Ontario Power Generation Inc Nanticoke Ont	Ontario Power Generation Inc Nanticoke Ont		266,492
Oshawa Harbour Commission Oshawa Ont	Commission du Port d'Oshawa Oshawa Ont		118,239
Pacific Elevators Ltd Vancouver BC	Élévateurs Pacific Ltd Vancouver C-B		292,388
Prince Rupert Grain Ltd Prince Rupert BC	Grain Prince Rupert Ltée Prince Rupert C-B		134,380
St Lawrence Docking Quebec Que	St-Laurent Docking Québec Qc		146,250
St Lawrence Seaway Management Corporation Cornwall Ont	Corporation de gestion de la voie maritime du Saint Laurent Cornwall Ont		405,794
Statia Terminals Canada Company Point Tupper NS	Statia Terminals Canada Company Point Tupper N-É		280,500

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 281 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Strait of Canso of Superport Corporation Ltd Mulgrave N-É	Corporation du superport de détroit de Canso Ltd Mulgrave N-É		160,000
The Toronto Port Authority Toronto Ont	Autorité du Port de Toronto Toronto Ont		275,483
TSI Terminal Systems INCE Vancouver BC	TSI Terminal Systems INCE Vancouver C-B		1,001,640
United Grain Growers Limited Operating as Agricore United Edmonton Alta	Union des producteurs de grain Limitée en exercice Edmonton Alb		247,838
Vancouver Port Authority Vancouver BC	Autorité du Port de Vancouver Vancouver C-B		1,486,450
Vancouver Wharves Ltd Partnership Vancouver BC	Partenariat Vancouver Wharves Ltd Vancouver C-B		200,247
Vopak Terminals of Canada Inc Hamilton Ont	Terminaux Vopak du Canada Inc Hamilton Ont		307,474
Western Stevedoring Company Limited North Vancouver BC	Western Stevedoring Company Limited Vancouver Nord C-B		131,458
Contribution to rehabilitate Runway 17-35 Taxi A apron associated drainage edge lighting and approach system at Kapuskating Airport Ont	Contributions liées à la réfection de la piste 17-35 de la voie de circulation du tablier du drainage connexe du balisage lumineux de la piste et du système d'approche à l'aéroport de Kapuskating Ont	302,000	
Special Capital Contributions Mont-Joli	Contributions d'immobilisations particulières Mont-Joli	30,000	
SHIP Transportation Planning/Modal Integration Initiatives	PSIR Initiatives de planification de transports/d' intégration modale	947,087	
Montreal Airport Que	Aéroport de Montréal Qc		247,702
Regional Municipality Waterloo Kitchener Ont	Municipalité régionale de Waterloo Kitchener Ont		225,000
International Transport Research Documentation Database Transport Association of Canada	Base de données de la documentation de recherche sur le transport international Association des Transports du Canada	60,000	
Office of Infrastructure of Canada	Bureau de l'infrastructure du Canada	1,487,518,911	
Contribution to the Federation of Canadian Municipalities to develop the National Guide to Sustainable Municipal Infrastructure	Contribution à la Fédération canadienne des municipalités pour l'élaboration du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2,724,878	
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	La Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		2,724,878
Contributions under the Canada Strategic Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	437,855,360	
Canadian Opera House Corporation Toronto Ont	Canadian Opera House Corporation Toronto Ont		1,500,000
City of Kingston Kingston Ont	Ville de Kingston Kingston Ont		3,346,555
City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask		1,259,262
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		3,576,400
City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont		1,763,366
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		7,850,000
Falcon Communications GP Ltd Yellowknife NWT	Falcon Communications GP Ltd Yellowknife T-N-O		175,000
Greater Toronto Transit Authority Toronto Ont	La régie des transports en commun du grand Toronto Toronto Ont		21,027,388
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale de Halifax Halifax N-É		12,468,100
Manitoba Floodway Expansion Authority Inc Winnipeg Man	La commission de gestion du projet d'expansion du canal de dérivation du Manitoba Inc Winnipeg Man		27,997,905
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife T-N-O		14,125,365
Nunavut Broadband Development Corporation Iqaluit Nunavut	Nunavut Broadband Development Corporation Iqaluit Nunavut		980,000
Old Port of Montreal Corporation Montreal Que	La Société du Vieux-Port de Montréal Inc Montréal Qc		16,325,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		44,270,000
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		12,332,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		20,338,953
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		408,143
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de Nouvelle-Écosse Halifax N-É		4,580,000
Province of Quebec Montreal Que	Province de Québec Montréal Qc		10,681,792
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		18,959,802

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Queens Quay West Land Corporation Toronto Ont	Queens Quay West Land Corporation Toronto Ont		4,000,000
RAV Project Management Ltd Vancouver BC	RAV Project Management Ltd Vancouver C-B		150,000,000
Regional Municipality of York York Ont	Municipalité régionale de York York Ont		15,778,258
Saskatchewan Property Management Corporation Regina Sask	Saskatchewan Property Management Corporation Regina Sask		364,539
Town of Stratford Stratford PEI	Ville de Stratford Stratford Î-P-É		492,996
Vancouver Convention Centre Expansion Project Limited Vancouver BC	Vancouver Convention Centre Expansion Project Limited Vancouver C-B		38,983,190
Yukon Whitehorse YT	Yukon Whitehorse Yn		4,271,347
Contributions under the Municipal Rural Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale	11,066,962	
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man		4,875,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		426,455
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		3,565,507
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		2,200,000
Contributions under the Border Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure frontalière	72,300,666	
Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority Fort Erie Ont	Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority Fort Erie Ont		9,578,984
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		27,821,554
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton NB		3,821,817
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		29,146,775
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		1,931,536
Contributions under the Research, Knowledge and Outreach Program	Contributions en vertu du programme de recherches, connaissances et rayonnement	755,059	
Contributions under the Gas Tax Fund	Contributions sous le fonds de la taxe sur l'essence	581,928,000	
Association of Municipalities of Ontario Toronto Ont	Association of Municipalities of Ontario Toronto Ont		174,296,000
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		48,868,000
Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife T-N-O		4,500,000
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		4,500,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		57,229,000
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		76,272,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man		20,070,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		13,927,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		17,419,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		4,500,000
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		138,118,000
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		17,729,000
Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		4,500,000
Contributions under the Public Transit Tax Fund	Contributions sous le fonds pour le transport en commun	380,887,986	
Association of Municipalities of Ontario Toronto Ont	Association of Municipalities of Ontario Toronto Ont		56,742,967
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		98,425,690
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		40,090,902
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		52,543,010
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man		14,653,294
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		9,408,258
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,726,642
Province of Quebec Quebec Qc	Province de Québec Québec Qc		94,443,193
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		12,463,376
Yukon Whitehorse YT	Yukon Whitehorse Yn		390,654

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
TREASURY BOARD	CONSEIL DU TRÉSOR	\$ 8,555,203	\$
Secretariat	Secrétariat	391,422	
Research and Policy Initiatives Assistance Program	Programme d'aide aux initiatives de politique et de recherche	87,500	
Payments, in the nature of Workers' Compensation, in accordance with the Public Service Income Benefit Plan for survivors of employees slain on duty	Paiements, sous forme d'indemnités pour des accidents du travail, conformément aux régimes de la fonction publique dans l'exercice de leurs fonctions	294,157	
Human Resources and Skills Development Gatineau Que	Ressources humaines et Développement des compétences Gatineau Qc		294,157
Payments under the Public Service Pension Adjustment Act	Versements en vertu de la Loi sur la mise au point des pensions du service public	5,986	
Special Indemnity Plan for spouses of Canadian Forces	Régime spécial d'indemnisation pour les conjoints des attachés des Forces canadiennes	3,779	
Canada School of Public Service	École de la fonction publique du Canada	15,500	
Canadian Association of programs in Public Administration	Association canadienne des programmes en administration publique	15,500	
Public Service Human Resources Management Agency of Canada	Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada	8,148,281	
Youth Internship program	Programme de stages pour jeunes	8,148,281	
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont Human Resources and Skills Development Gatineau Que	UCJG du Grand Toronto Toronto Ont Ressources humaines et Développement des compétences Gatineau Qc		8,407,839 (259,558)
VETERANS AFFAIRS	ANCIENS COMBATTANTS	1,976,599,336	
Pensions	Pensions	1,656,004,065	
Payments under the Flying Accidents Compensation Regulations	Paiements effectués en vertu du règlement sur le paiement d'indemnités dans le cas d'accidents d'aviation	626,891	
Payments of Gallantry Awards	Paiements de prestations pour acte de bravoure	35,395	
War Veterans Allowances and Civilian War Allowances	Allocations aux Anciens Combattants et allocations de guerre pour les civils	20,558,647	
Assistance in accordance with the provision of the assistance fund regulation	Assistance accordée en conformité avec les dispositions du règlement sur le fonds de secours	794,202	
Canadian Veterans Association of the United Kingdom	Association canadienne des anciens combattants du Royaume-Uni	5,000	
Children of deceased veterans education assistance	Aide en matière d'éducation aux enfants des Anciens Combattants décédés	410,066	
Assistance to Canadian veterans — Overseas district	Aide aux Anciens Combattants canadiens — District d'outre- mer	429,438	
Last Post Fund	Fonds du Souvenir	11,497,575	
Last Post Fund Montreal Que	Fonds du Souvenir Montréal Qc		11,497,575

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Commonwealth War Graves Commission	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth	\$ 8,671,911	\$
Commonwealth War Graves Commission Maidenhead UK	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth Maidenhead Royaume-Uni		8,671,911
United Nation Memorial Cemetery in Korea	Cimetière commémorant les morts des Nations Unies en Corée	7,532	
Veterans insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des Anciens Combattants	194,285	
Treatment and related allowances	Traitement et indemnités connexes	1,451,236	
Contributions to veterans to assist in defraying cost of extended health care not covered by provincial health programs	Contributions accordées aux anciens combattants, en vertu du Programme pour l'autonomie des anciens combattants, afin de les aider à payer les coûts des soins médicaux non couverts par les programmes de soins médicaux provinciaux	273,593,773	
Contributions under the Partnerships Contribution Program, to organizations, institutions and other levels of government, in support of projects related to the health and well-being of the veteran population, and commemoration activities and events	Contributions, en vertu du Programme des contributions aux partenaires, aux organisations, institutions et autres ordres de gouvernement, à l'appui des projets afférents à la santé et au mieux-être des Anciens Combattants, et des activités et événements commémoratifs	2,319,320	
Dominion Institute Toronto Ont	Dominion Institute Toronto Ont		125,000
Heritage Canada Gatineau Que	Héritage Canada Gatineau Qc		800,000
Juno Beach Association Burlington Ont	Juno Beach Association Burlington Ont		200,000
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION	DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN	258,222,342	
Contributions under programs or for projects that promote or enhance the economic development and diversification of Western Canada, including the initiation, promotion or expansion of enterprises, the establishment of new businesses, research and development activities, the development of business infrastructure, and selective contributions to other programs affecting regional and economic development in Western Canada	Contributions prévues dans des programmes ou pour des projets qui favorisent ou mettent en valeur l'expansion et la diversification économiques de l'Ouest, y compris le lancement, le développement ou l'expansion d'entre- prises, l'établissement de nouvelles entreprises, les activités de recherche et de développement, et la mise en valeur de l'infrastructure commerciale, et les contributions sélectives à d'autres programmes touchant le développement régional et économique dans l'Ouest	34,999	
Contributions under programs or for projects that promote or enhance the economic development and diversification of Western Canada, including the initiation, promotion or expansion of enterprises, the establishment of new businesses, research and development activities, the development of business infrastructure, and selective contributions to other programs affecting regional and economic development in Western Canada	Contributions prévues dans des programmes ou pour des projets qui favorisent ou mettent en valeur l'expansion et la diversification économiques de l'Ouest, y compris le lancement, le développement ou l'expansion d'entre- prises, l'établissement de nouvelles entreprises, les activités de recherche et de développement, et la mise en valeur de l'infrastructure commerciale, et les contributions sélectives à d'autres programmes touchant le développement régional et économique dans l'Ouest	527,109	
Canada West Foundation Calgary Alta	Canada West Foundation Calgary Alb		191,814
Saskatchewan Chamber of Commerce Foundation Regina Sask	Saskatchewan Chamber of Commerce Foundation Regina Sask		108,429

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under programs or for projects that promote or enhance the economic development and diversification of Western Canada, including the initiation, promotion or expansion of enterprises, the establishment of new businesses, research and development activities, the development of business infrastructure, and selective contributions to other programs affecting regional and economic development in Western Canada	Contributions prévues dans des programmes ou pour des projets qui favorisent ou mettent en valeur l'expansion et la diversification économiques de l'Ouest, y compris le lancement, le développement ou l'expansion d'entreprises, l'établissement de nouvelles entreprises, les activités de recherche et de développement, et la mise en valeur de l'infrastructure commerciale, et les contributions sélectives à d'autres programmes touchant le développement régional et économique dans l'Ouest	45,025,695	
Aboriginal Council of Lethbridge Association Lethbridge Alta	Aboriginal Council of Lethbridge Association Lethbridge Alb		122,535
Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Inc Saskatoon Sask	Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Inc Saskatoon Sask		429,274
Athabasca Economic Development & Training Corp Wollaston Lake Sask	Athabasca Economic Development & Training Corp Wollaston Lake Sask		202,472
Beaver River CFDC Meadow Lake Sask	Beaver River CFDC Meadow Lake Sask		137,500
British Columbia Community Connectivity Co-operative Castlegar BC	British Columbia Community Connectivity Co-operative Castlegar C-B		129,360
Building Opportunities with Business Inner City Society Vancouver BC	Building Opportunities with Business Inner City Society Vancouver C-B		698,309
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		113,000
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B		1,700,000
Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man	Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man		147,500
Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man	Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man		200,000
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb		180,000
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb		1,090,000
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		918,086
City of Victoria Victoria BC	Ville de Victoria Victoria C-B		186,605
College Educacentre College Vancouver BC	College Educacentre College Vancouver C-B		126,249
Community Futures Development Association of BC Vancouver BC	Community Futures Development Association of BC Vancouver C-B		711,608
Community Futures Development Corporation - Cowichan Region Duncan BC	Community Futures Development Corporation - Cowichan Region Duncan C-B		159,079
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B		228,827
Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni BC	Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B		175,361
Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood BC	Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood C-B		148,088
Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC	Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B		163,827
Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops C-B		269,887
Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo BC	Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo C-B		129,926
Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson BC	Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson C-B		288,261
Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna BC	Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna C-B		145,327
Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George BC	Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George C-B		163,671
Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail BC	Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail C-B		159,477
Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish BC	Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish C-B		227,884
Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill BC	Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill C-B		264,467
Community Futures Development Corporation of Nadina Houston BC	Community Futures Development Corporation of Nadina Houston C-B		262,477
Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt BC	Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt C-B		168,896

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel BC	Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel C-B		176,612
Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission BC	Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission C-B		189,175
Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton BC	Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton C-B		148,067
Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek BC	Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek C-B		261,850
Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke BC	Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke C-B		161,861
Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford BC	Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford C-B		256,804
Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack BC	Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack C-B		283,394
Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River BC	Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River C-B		170,802
Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof BC	Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof C-B		223,073
Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft BC	Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft C-B		159,945
Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon BC	Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon C-B		181,562
Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert BC	Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert C-B		330,957
Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River BC	Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River C-B		144,827
Community Futures Development Corporation of the SE Region of BC Cranbrook BC	Community Futures Development Corporation of the SE Region of BC Cranbrook C-B		159,327
Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arms BC	Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arms C-B		180,372
Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt BC	Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt C-B		267,923
Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops C-B		181,327
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		689,952
Community Futures Partners of Manitoba Inc Winnipeg Man	Community Futures Partners of Manitoba Inc Winnipeg Man		266,800
Community Futures Partners of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Community Futures Partners of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		175,000
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Regina Sask	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Regina Sask		348,745
Cross Country X C World Cup Society Calgary Alta	Cross Country X C World Cup Society Calgary Alb		105,000
Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man	Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man		140,052
Dialite Industries Ltd Armstrong BC	Dialite Industries Ltd Armstrong C-B		103,685
District of Campbell River Campbell River BC	District of Campbell River Campbell River C-B		146,300
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask		137,500
Eastside Movement for Business and Economic Renewal Society Vancouver BC	Eastside Movement for Business and Economic Renewal Society Vancouver C-B		153,203
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Saint-Boniface Man	Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Saint-Boniface Man		384,088
Edmonton World Half Marathon Championship 2005 Ltd Edmonton Alta	Edmonton World Half Marathon Championship 2005 Ltd Edmonton Alb		190,000
Estevan City of Estevan Sask	Ville d'Estevan Estevan Sask		190,140
EYA Environmental Youth Alliance Society Vancouver BC	EYA Environmental Youth Alliance Society Vancouver C-B		173,000
Fraser Basin Council Society Vancouver BC	Fraser Basin Council Society Vancouver C-B		198,705
Friends of the Canadian Museum for Human Rights Inc Winnipeg Man	Friends of the Canadian Museum for Human Rights Inc Winnipeg Man		395,000
Friends of the Royal British Columbia Museum Foundation Victoria BC	Friends of the Royal British Columbia Museum Foundation Victoria C-B		200,270
Glenbow-Alberta Institute Calgary Alta	Glenbow-Alberta Institute Calgary Alb		718,787
Globe Theatre Regina Sask	Globe Theatre Regina Sask		150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man	Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man		142,867
Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset BC	Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset C-B		204,487
Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		140,788
Kitasoo First Nation Klemtu BC	Kitasoo First Nation Klemtu C-B		210,300
Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		146,839
La Chambre Économique de l'Alberta Edmonton Alta	La Chambre Économique de l'Alberta Edmonton Alb		338,713
La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		296,397
Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man		649,500
Malaspina University-College Nanaimo BC	Malaspina University-College Nanaimo C-B		246,000
McBride Forest Industries Ltd Prince George BC	McBride Forest Industries Ltd Prince George C-B		283,842
Meridian CFDC Kindersley Sask	Meridian CFDC Kindersley Sask		137,500
Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask	Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask		137,500
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man		333,356
Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man	Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man		137,500
New Westminster Community Development Society New Westminster BC	New Westminster Community Development Society New Westminster C-B		116,233
NewSask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask	NewSask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask		137,500
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		500,000
North Battleford, City of North Battleford Sask	North Battleford, City of North Battleford Sask		284,411
North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man	North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man		147,500
North Coast Water Quality & Biotoxin Program Society Prince Rupert BC	North Coast Water Quality & Biotoxin Program Society Prince Rupert C-B		138,533
North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man	North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man		122,250
Northern Broadband Network Inc Prince Albert Sask	Northern Broadband Network Inc Prince Albert Sask		1,334,628
Northlands College Air Ronge Sask	Northlands College Air Ronge Sask		206,993
Northwest CFDC North Battleford Sask	Northwest CFDC North Battleford Sask		137,500
Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man	Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man		145,409
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B		166,136
Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man	Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man		146,319
Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask	Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask		242,784
Resort Municipality of Whistler Whistler BC	Resort Municipality of Whistler Whistler C-B		332,500
Rivers West - Red River Corridor Association Inc Winnipeg Man	Rivers West - Red River Corridor Association Inc Winnipeg Man		255,061
Rotary Challenger Park Development Society Calgary Alta	Rotary Challenger Park Development Society Calgary Alb		446,867
Rural Connections Ltd Edmonton Alta	Rural Connections Ltd Edmonton Alb		100,000
Sage Foundation Vancouver BC	Sage Foundation Vancouver C-B		107,000
Sagehill Development Corporation Bruno Sask	Sagehill Development Corporation Bruno Sask		137,500
Saskatchewan Agrivision Corporation Saskatoon Sask	Saskatchewan Agrivision Corporation Saskatoon Sask		185,764
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask		254,566
Saskatchewan Science Centre Inc Regina Sask	Saskatchewan Science Centre Inc Regina Sask		116,722
Service Fransaskois de formation aux adultes Inc Gravelbourg Sask	Service Fransaskois de formation aux adultes Inc Gravelbourg Sask		183,226
Simon Fraser University Vancouver BC	Simon Fraser University Vancouver C-B		120,613
South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask	South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask		167,610

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		144,533
Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask	Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask		137,500
Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask	Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask		137,500
Super Six Community Futures Development Corporation Ashern Man	Super Six Community Futures Development Corporation Ashern Man		138,441
Sustainable Cities Foundation Vancouver BC	Sustainable Cities Foundation Vancouver C-B		179,395
The Canadian Community Economic Development Network Victoria BC	The Canadian Community Economic Development Network Victoria C-B		115,053
The City of Calgary on behalf of the CUAJ Committee Calgary Alta	The City of Calgary on behalf of the CUAJ Committee Calgary Alb		106,655
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		370,143
The Nature Conservancy of Canada Regina Sask	The Nature Conservancy of Canada Regina Sask		194,674
The Red River Exhibition Association Winnipeg Man	The Red River Exhibition Association Winnipeg Man		114,000
The River Valley Alliance Edmonton Alta	The River Valley Alliance Edmonton Alb		263,000
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		129,575
Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man	Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man		137,193
United Community Services Co-operative Vancouver BC	United Community Services Co-operative Vancouver C-B		165,089
United Way of the Lower Mainland Burnaby BC	United Way of the Lower Mainland Burnaby C-B		100,000
Urban Native Youth Association Vancouver BC	Urban Native Youth Association Vancouver C-B		117,050
Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask	Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask		137,500
Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask	Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask		165,000
Weyburn City of Weyburn Sask	Weyburn City of Weyburn Sask		190,680
Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man	Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man		127,500
White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		137,500
Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man	Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man		138,849
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man		500,000
Yorkton City of Yorkton Sask	Ville de Yorkton Yorkton Sask		302,140
Contributions to the western provinces under the Infrastructure Canada program	Contributions aux provinces de l'Ouest du Canada en vertu du Programme Infrastructures Canada	137,532,077	
Minister of Finance Regina Sask	Ministre des Finances Regina Sask		7,696,715
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man		8,595,415
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		91,749,884
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Trésorier provincial de l'Alberta Edmonton Alb		29,472,694
Business development and entrepreneurship Contributions to western small and medium-sized enterprises in strategic growth industries through the establishment of specialized loan/investment funds, on commercial terms, in cooperation with private and public sector providers of debt/equity capital	Développement des entreprises et entrepreneuriat Contributions aux petites et moyennes entreprises de l'Ouest oeuvrant dans des industries stratégiques en établissant des fonds d'emprunt et d'investissement spécialisés, selon une formule commerciale, de concert avec des fournisseurs de prêt et de capital de risque des secteurs privé et public	39,772,280	
3302881 Canada Ltd Regina Sask	3302881 Canada Ltd Regina Sask		570,000
Alberta Agriculture Food and Rural Development Leduc Alta	Alberta Agriculture Food and Rural Development Leduc Alb		777,398
Alberta Food Processors Association Edmonton Alta	Alberta Food Processors Association Edmonton Alb		222,200
Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alta	Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alb		1,035,000
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Edmonton Alta	Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Edmonton Alb		379,788
BC Wood Specialties Group Association Langley BC	BC Wood Specialties Group Association Langley C-B		183,679
Beaver River CFDC Meadow Lake Sask	Beaver River CFDC Meadow Lake Sask		137,500

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		1,347,948
Business Alliance for Local Living Economies (BALLE)	Business Alliance for Local Living Economies (BALLE)		
BC Association Vancouver BC	BC Association Vancouver C-B		110,500
Business Development Bank of Canada Edmonton Alta	Business Development Bank of Canada Edmonton Alb		669,146
Business Development Centre West Cochrane Alta	Business Development Centre West Cochrane Alb		207,500
Canada/British Columbia Business Services Society Vancouver BC	Canada/British Columbia Business Services Society Vancouver C-B		326,377
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		119,853
Canadian Environmental Technology Advancement Corporation West Calgary Alta	Canadian Environmental Technology Advancement Corporation West Calgary Alb		190,576
Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man	Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man		109,700
Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man	Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man		147,500
Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alta	Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alb		216,875
Community Futures Development Association of BC Vancouver BC	Community Futures Development Association of BC Vancouver C-B		429,157
Community Futures Development Corporation Cowichan Region Duncan BC	Community Futures Development Corporation Cowichan Region Duncan C-B		168,128
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B		155,827
Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni BC	Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B		136,327
Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood BC	Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood C-B		132,478
Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC	Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B		141,327
Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops C-B		183,566
Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo BC	Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo C-B		126,326
Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson BC	Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson C-B		143,828
Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna BC	Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna C-B		130,327
Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George BC	Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George C-B		141,328
Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail BC	Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail C-B		130,843
Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish BC	Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish C-B		131,328
Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeil BC	Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeil C-B		143,144
Community Futures Development Corporation of Nadina Houston BC	Community Futures Development Corporation of Nadina Houston C-B		145,477
Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt BC	Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt C-B		131,896
Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel BC	Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel C-B		769,292
Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission BC	Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission C-B		131,327
Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton BC	Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton C-B		131,327
Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek BC	Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek C-B		141,327
Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke BC	Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke C-B		126,327
Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford BC	Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford C-B		131,327
Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack BC	Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack C-B		132,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River BC	Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River C-B		141,327
Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof BC	Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof C-B		145,980
Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft BC	Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft C-B		138,253
Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon BC	Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon C-B		130,327
Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert BC	Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert C-B		141,327
Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River BC	Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River C-B		140,327
Community Futures Development Corporation of the SE Region of BC Cranbrook BC	Community Futures Development Corporation of the SE Region of BC Cranbrook C-B		141,327
Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm BC	Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm C-B		135,327
Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt BC	Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt C-B		131,327
Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops C-B		136,327
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		535,740
Community Futures Partners of Manitoba Inc Winnipeg Man	Community Futures Partners of Manitoba Inc Winnipeg Man		303,942
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Regina Sask	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Regina Sask		424,167
Crownsnest Pass Business Development Corporation Blairmore Alta	Crownsnest Pass Business Development Corporation Blairmore Alb		188,635
Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man	Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man		140,052
Drumheller Regional Business Development Centre Corp Drumheller Alta	Drumheller Regional Business Development Centre Corp Drumheller Alb		191,643
East Central Alberta Community Futures Development Corporation Viking Alta	East Central Alberta Community Futures Development Corporation Viking Alb		194,713
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask		137,500
East Parkland Community and Business Development Corporation Mirror Alta	East Parkland Community and Business Development Corporation Mirror Alb		230,196
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Saint-Boniface Man	Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Saint-Boniface Man		129,400
Ecotrust Canada Vancouver BC	Ecotrust Canada Vancouver C-B		303,650
Edmonton Economic Development Corporation Edmonton Alta	Edmonton Economic Development Corporation Edmonton Alb		302,902
Entre-Corp Business Development Centre Ltd Medicine Hat Alta	Entre-Corp Business Development Centre Ltd Medicine Hat Alb		243,750
Fort McMurray Regional Business Development Centre Fort McMurray Alta	Fort McMurray Regional Business Development Centre Fort McMurray Alb		217,925
Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man	Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man		142,867
Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset BC	Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset C-B		141,327
Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		133,288
Highwood Business Development Corporation High River Alta	Highwood Business Development Corporation High River Alb		197,250
Initiatives Prince George Development Corporation Prince George BC	Initiatives Prince George Development Corporation Prince George C-B		100,000
Italian Chamber of Commerce in Canada - Vancouver Edmonton Calgary/Camera di C Vancouver BC	Italian Chamber of Commerce in Canada - Vancouver Edmonton Calgary/Camera di C Vancouver C-B		139,530
Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		146,839
La Chambre Économique de l'Alberta Edmonton Alta	La Chambre Économique de l'Alberta Edmonton Alb		327,741
La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		395,306

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alta	Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alb		211,734
Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alta	Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alb		200,421
Lamont - Two Hills Business Development Corporation Two Hills Alta	Lamont - Two Hills Business Development Corporation Two Hills Alb		163,386
Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man		272,500
Lesser Slave Lake Community Development Corporation Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Community Development Corporation Slave Lake Alb		233,375
Lethbridge & District Business Development Centre Association Lethbridge Alta	Lethbridge & District Business Development Centre Association Lethbridge Alb		237,500
Lloydminster Region Community Futures Development Corporation Lloydminster Alta	Lloydminster Region Community Futures Development Corporation Lloydminster Alb		182,187
Mackenzie Economic Development Corporation High Level Alta	Mackenzie Economic Development Corporation High Level Alb		237,500
Manitoba Motion Picture Industry Association Inc Winnipeg Man	Manitoba Motion Picture Industry Association Inc Winnipeg Man		225,838
Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man	Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man		1,157,148
Meridian CFDC Kindersley Sask	Meridian CFDC Kindersley Sask		137,500
Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask	Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask		137,500
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man		143,472
Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria BC	Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria C-B		330,000
Ministry of Economic Development Victoria BC	Ministry of Economic Development Victoria C-B		200,000
Motion Picture Production Industry Association of British Columbia North Vancouver BC	Motion Picture Production Industry Association of British Columbia Vancouver Nord C-B		128,962
Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man	Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man		137,500
NewSask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask	NewSask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask		137,500
North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man	North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man		147,500
North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man	North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man		122,750
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		2,651,550
Northwest CFDC North Battleford Sask	Northwest CFDC North Battleford Sask		137,500
Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man	Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man		145,409
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B		137,500
Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man	Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man		146,319
Peace Country Development Corporation Peace River Alta	Peace Country Development Corporation Peace River Alb		230,813
Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask	Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask		137,500
Red Deer and District Business Development Corporation Red Deer Alta	Red Deer and District Business Development Corporation Red Deer Alb		239,166
Regina Adult Learning Centre Inc Regina Sask	Regina Adult Learning Centre Inc Regina Sask		150,000
SUCCESS (Also Known As United Chinese Community Enrichment Services Society) Vancouver BC	SUCCESS (Also Known As United Chinese Community Enrichment Services Society) Vancouver C-B		356,218
Sagehill Development Corporation Bruno Sask	Sagehill Development Corporation Bruno Sask		137,500
Saskatchewan Trade & Export Partnership Regina Sask	Saskatchewan Trade & Export Partnership Regina Sask		219,513
SMEDA Business Development Corporation Grande Prairie Alta	SMEDA Business Development Corporation Grande Prairie Alb		182,506
South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask	South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask		137,500
Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		144,533

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alta	Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alb		211,250
Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask	Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask		137,500
Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask	Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask		137,500
Super Six Community Futures Development Corporation Ashern Man	Super Six Community Futures Development Corporation Ashern Man		138,441
Tawatinaw Community Futures Development Corporation Westlock Alta	Tawatinaw Community Futures Development Corporation Westlock Alb		226,875
The Business Link Business Service Centre Edmonton Alta	The Business Link Business Service Centre Edmonton Alb		518,734
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		450,000
The Independent Aboriginal Screen Producers Association Vancouver BC	The Independent Aboriginal Screen Producers Association Vancouver C-B		140,675
The Reach Corporation (A Community Futures Corporation) Smoky Lake Alta	The Reach Corporation (A Community Futures Corporation) Smoky Lake Alb		220,060
The Yellowhead East Business Development Corporation Sangudo Alta	The Yellowhead East Business Development Corporation Sangudo Alb		193,749
Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		175,211
Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man	Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man		137,193
Vancity Capital Corporation Vancouver BC	Vancity Capital Corporation Vancouver C-B		970,000
Vancouver Island Advanced Technologies Society Victoria BC	Vancouver Island Advanced Technologies Society Victoria C-B		104,975
Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask	Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask		137,500
Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask	Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask		333,300
West Central Community Futures Development Corporation Warburg Alta	West Central Community Futures Development Corporation Warburg Alb		189,583
West Yellowhead Community Futures Development Corporation Hinton Alta	West Yellowhead Community Futures Development Corporation Hinton Alb		206,169
Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man	Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man		127,500
White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		137,500
Wild Rose Economic Development Corporation Strathmore Alta	Wild Rose Economic Development Corporation Strathmore Alb		290,989
Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man	Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man		138,849
Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		1,475,000
Women's Enterprise Centre Kelowna BC	Women's Enterprise Centre Kelowna C-B		1,802,428
Contributions under programs or for projects that promote or enhance the economic development and diversification of Western Canada, including the initiation, promotion or expansion of enterprises, the establishment of new businesses, research and development activities, the development of business infrastructure, and selective contributions to other programs affecting regional and economic development in Western Canada	Contributions prévues dans des programmes ou pour des projets qui favorisent ou mettent en valeur l'expansion et la diversification économiques de l'Ouest, y compris le lancement, le développement ou l'expansion d'entre- prises, l'établissement de nouvelles entreprises, les activités de recherche et de développement, et la mise en valeur de l'infrastructure commerciale, et les contributions sélectives à d'autres programmes touchant le développement régional et économique dans l'Ouest	35,330,182	
30 Days of Sustainability Society Vancouver BC	30 Days of Sustainability Society Vancouver C-B		199,343
ASTC Science World Society Vancouver BC	ASTC Science World Society Vancouver C-B		499,560
Alberta Innovation and Science Edmonton Alta	Alberta Innovation and Science Edmonton Alb		1,194,090
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		1,827,125
Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alta	Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alb		157,244
BC Wood Specialties Group Association Langley BC	BC Wood Specialties Group Association Langley C-B		146,650
British Columbia Cancer Agency Vancouver BC	British Columbia Cancer Agency Vancouver C-B		246,847
British Columbia Cancer Foundation Vancouver BC	British Columbia Cancer Foundation Vancouver C-B		199,999

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2005-2006/

Paiements de transfert

- 293 -

Comptes publics du Canada 2005-2006

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2005-2006	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		820,932
British Columbia Regional Science & Technology Network Nanaimo BC	British Columbia Regional Science & Technology Network Nanaimo C-B		151,017
British Columbia Technology Industries Association Vancouver BC	British Columbia Technology Industries Association Vancouver C-B		143,781
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		111,252
Canada West Health Innovation Council Vancouver BC	Canada West Health Innovation Council Vancouver C-B		106,642
Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask		1,170,000
Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man	Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man		263,463
Caritas Health Group Edmonton Alta	Caritas Health Group Edmonton Alb		425,000
Centre for Aquatic Health Sciences Society Parksville BC	Centre for Aquatic Health Sciences Society Parksville C-B		707,190
Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask	Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask		682,487
Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man	Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man		590,733
EcoSmart Foundation Inc Vancouver BC	EcoSmart Foundation Inc Vancouver C-B		166,804
Edmonton Economic Development Corporation Edmonton Alta	Edmonton Economic Development Corporation Edmonton Alb		200,000
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		372,684
Fraser Basin Council Society Vancouver BC	Fraser Basin Council Society Vancouver C-B		112,500
Fuel Cells Canada Vancouver BC	Fuel Cells Canada Vancouver C-B		293,073
Genome British Columbia Vancouver BC	Genome British Columbia Vancouver C-B		142,994
International Centre for Infectious Diseases Inc Winnipeg Man	International Centre for Infectious Diseases Inc Winnipeg Man		822,000
Neil Squire Society Burnaby BC	Neil Squire Society Burnaby C-B		196,167
Okanagan Partnership Society Kelowna BC	Okanagan Partnership Society Kelowna C-B		111,278
Petroleum Technology Research Centre Inc Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre Inc Regina Sask		301,368
Plant BioTechnologies Association Vancouver BC	Plant BioTechnologies Association Vancouver C-B		140,357
PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alta	PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alb		171,978
Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver BC	Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver C-B		2,133,000
Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask	Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask		1,050,039
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		501,595
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		485,225
St Boniface General Hospital Winnipeg Man	St Boniface General Hospital Winnipeg Man		151,679
Stem Cell Network Ottawa Ont	Réseau de cellules souches Ottawa Ont		263,785
Telecommunications Research Laboratories and TR Technologies Inc Edmonton Alta	Telecommunications Research Laboratories and TR Technologies Inc Edmonton Alb		144,200
The Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	The Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		175,655
The Board of Governors of the Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alta	The Board of Governors of the Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alb		332,000
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		3,275,746
The Governors of the University of Calgary Calgary Alta	The Governors of the University of Calgary Calgary Alb		629,574
The Mathematics of Information Technology and Complex Systems Inc Burnaby BC	The Mathematics of Information Technology and Complex Systems Inc Burnaby C-B		200,129
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		556,552
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		5,902,954
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		608,637
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		177,214
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		676,728
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		186,118
University of Victoria Innovation and Development Corporation Victoria BC	University of Victoria Innovation and Development Corporation Victoria C-B		158,144
University Technologies International Inc Calgary Alta	University Technologies International Inc Calgary Alb		253,858
Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man	Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man		307,000
Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alta	Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alb		422,984
WINBC Wireless Innovation Network Society of BC Vancouver BC	WINBC Wireless Innovation Network Society of BC Vancouver C-B		101,500
Note: The negative amounts represent an adjustment of previous year's accounts payable and no payment was made during the current year.		Note : Les montants négatifs représentent un redressement des créiteurs des exercices antérieurs et aucun paiement n'a été effectué pendant l'exercice en cours.	

APPENDIX 1

Summary of payments under the Children's Special Allowances (Canada Revenue Agency)

Year ended March 31	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
2006	294	55,656	169,611
2005	292	55,818	159,366
2004	306	55,441	147,424
2003	293	54,168	134,497
2002	292	52,837	125,026

Children's Special Allowances are paid in respect of children maintained by federal or provincial departments, agencies or institutions. The benefit amount equals one twelfth of the basic child tax benefit determined each July by the indexing provisions contained in the Income Tax Act. Effective July 1, 1994, the monthly rate per child is \$85. The legislation provides for annual escalation of the allowance in July of every year in accordance with increases in the Consumer Price Index in excess of 3 percent.

Details of payments under the Children's Special Allowances (Canada Revenue Agency)

Provinces and territories	Year ended March 31, 2006			Year ended March 31, 2005		
	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
Newfoundland and Labrador	7	759	2,311	7	781	2,055
Prince Edward Island	2	172	485	2	162	416
Nova Scotia	17	1,261	3,788	16	1,332	3,631
New Brunswick	28	1,155	3,432	27	1,210	3,398
Quebec	32	12,990	39,969	31	13,207	38,019
Ontario	118	15,437	47,033	123	15,685	43,673
Manitoba	24	5,659	16,389	22	5,511	14,890
Saskatchewan	22	2,794	8,107	21	2,804	7,422
Alberta	22	7,310	23,293	22	7,205	23,007
British Columbia	17	7,522	22,984	16	7,288	21,202
Total provinces	289	55,059	167,791	287	55,185	157,713
Nunavut	2	125	411	2	163	332
Northwest Territories	2	325	960	2	313	879
Yukon Territory	1	147	449	1	157	442
Total	294	55,656	169,611	292	55,818	159,366

APPENDICE 1

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2006	294	55,656	169,611
2005	292	55,518	159,366
2004	306	55,441	147,424
2003	293	54,168	134,497
2002	292	52,837	125,026

Les allocations spéciales pour enfants sont versées à l'égard des enfants entretenus par des ministères, agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant de la prestation versée est égal au douzième de l'allocation fiscale de base à l'égard des enfants telle que déterminée chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 1994, le taux mensuel par enfant est de 85 \$. La législation prévoit une majoration de l'allocation en juillet de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation supérieures à 3 pour cent.

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence du revenu du Canada)

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2006			Exercice clos le 31 mars 2005		
	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
Terre-Neuve-et-Labrador	7	759	2,311	7	781	2,055
Île-du-Prince-Édouard	2	172	485	2	162	416
Nouvelle-Écosse	17	1,261	3,788	16	1,332	3,631
Nouveau-Brunswick	28	1,155	3,432	27	1,210	3,398
Québec	32	12,990	39,969	31	13,207	38,019
Ontario	118	15,437	47,033	123	15,685	43,673
Manitoba	24	5,659	16,389	22	5,511	14,890
Saskatchewan	22	2,794	8,107	21	2,804	7,422
Alberta	22	7,310	23,293	22	7,205	23,007
Colombie-Britannique	17	7,522	22,984	16	7,288	21,202
Total des provinces	289	55,059	167,791	287	55,185	157,713
Nunavut	2	125	411	2	163	332
Territoires du Nord-Ouest	2	325	960	2	313	879
Territoire du Yukon	1	147	449	1	157	442
Total	294	55,656	169,611	292	55,818	159,366

APPENDIX 2

Payments under the Canada Health Transfer (CHT), the Canada Social Transfer (CST), the Canada Health and Social Transfer (CHST), the Health Reform Transfer (HRT) and other targeted federal transfers in support of health and social services (Finance) (in thousands of dollars)

Provinces and territories	Cash transfers				Equalized tax transfer		Total		CHT and other transfers for health
	CHT Base cash transfer	CHST Prior years cash transfer	Health Reform Transfer Prior years cash transfer	Cash transfer	Tax transfer	Associated equalization	Total tax transfer	Total cash and tax transfer	
Newfoundland and Labrador	320,800	613	(15)	321,398	111,321	64,151	175,472	496,870	
Prince Edward Island	85,872	170	(7)	86,035	29,408	17,578	46,986	133,021	
Nova Scotia	583,443	1,120	(29)	584,534	238,396	80,726	319,122	903,656	
New Brunswick	468,162	1,032	5	469,199	170,905	85,052	255,957	725,156	
Quebec	4,726,019	9,344	(80)	4,735,283	2,240,560	343,765	2,584,325	7,319,608	
Ontario	7,163,525	16,517	138	7,180,180	4,909,272		4,909,272	12,089,452	
Manitoba	732,482	1,341	(46)	733,777	303,231	97,468	400,699	1,134,476	
Saskatchewan	659,558	2,039	(69)	661,528	246,363	50,947	297,310	958,838	
Alberta	1,546,810	(39,869)	(7)	1,506,934	1,475,961		1,475,961	2,982,895	
British Columbia	2,645,448	6,112	118	2,651,678	1,332,669	113,292	1,445,961	4,097,639	
Nunavut	21,407	141	(1)	21,547	7,491		7,491	29,038	
Northwest Territories	26,204	1,341	5	27,550	18,192		18,192	45,742	
Yukon Territory	20,270	99	(12)	20,357	9,380		9,380	29,737	
Total	19,000,000	0	0	19,000,000	11,093,149	852,979	11,946,128	30,946,128	

Provinces and territories	Cash transfers				Equalized tax transfer		Total		CST and other transfers for social program	Grand Total
	CHT Base cash transfer	Early Learning and Child Care Trust	Post-Secondary Education Infrastructure Trust	Cash transfer including trust funds	Tax transfer	Associated equalization	Total tax transfer	Total cash and tax transfer		Total cash and tax transfer
Newfoundland and Labrador	141,924	11,253	15,759	168,936	68,229	39,318	107,547	276,483		773,353
Prince Edward Island	37,985	3,014	4,253	45,252	18,024	10,773	28,797	74,049		207,070
Nova Scotia	258,120	20,432	28,799	307,351	146,114	49,478	195,592	502,943		1,406,599
New Brunswick	207,146	16,379	23,076	246,600	104,748	52,129	156,877	403,477		1,128,633
Quebec	2,090,986	165,039	234,549	2,490,574	1,373,247	210,694	1,583,941	4,074,515		11,394,123
Ontario	3,061,675	271,895	390,042	3,723,613	3,008,908		3,008,908	6,732,521		18,821,973
Manitoba	324,042	25,612	36,317	385,971	185,852	59,738	245,590	631,561		1,766,037
Saskatchewan	298,756	21,696	30,339	350,792	150,996	31,225	182,221	533,013		1,491,851
Alberta	603,159	70,365	101,308	774,832	904,621		904,621	1,679,453		4,662,348
British Columbia	1,170,617	92,032	132,338	1,394,987	816,797	69,437	886,234	2,281,221		6,378,860
Nunavut	9,951	652	923	11,526	4,592		4,592	16,118		45,156
Northwest Territories	11,495	941	1,345	13,781	11,150		11,150	24,931		70,673
Yukon Territory	9,144	688	952	10,785	5,749		5,749	16,534		46,271
Total	8,225,000	700,000	1,000,000	9,925,000	6,799,027	522,792	7,321,819	17,246,819		48,192,947

In 2005-2006, Finance Canada made payments of \$48.2 billion through the Canada Health Transfer, the Canada Social Transfer, the Health Reform Transfer, and other targeted federal transfers in support of health and social services, including both cash and tax transfers. The amount of these cash and tax transfers in 2005-2006 is shown in the above table.

In April 2004 the Canada Health and Social Transfer (CHST) was split into the Canada Health Transfer (CHT) and the Canada Social Transfer (CST). The CHT is a block-fund transfer to provinces and territories to provide financial support for the provision of health. The CST is a block-fund transfer to provinces and territories in support of post-secondary education, social assistance and social services, including early childhood development and early learning and childcare. Both transfers are a combination of tax point and cash transfers.

The February 2005 budget included a \$700 million trust fund to provinces and territories in support of early learning and child care. Contingent on the federal surplus for 2005-2006 being greater than \$2 billion, and after providing funding for international assistance, the Government intends to provide provinces and territories with up to \$3.3 billion for post-secondary education, public transit, affordable housing, Northern housing and off-reserve Aboriginal housing. Only the \$1 billion trust fund for post-secondary education is shown in this table.

The CHT, CST, CHST, HRT and other health and social services funding entitlement totals \$48.2 billion in 2005-2006, which includes a tax contribution of \$19.3 billion representing the current value of a prescribed number of tax points (and the Fiscal Equalization associated with them), and a cash payment of \$28.9 billion. The equalization associated with the tax transfer is paid under the Fiscal Equalization Program administered by the Department of Finance.

In order for provinces and territories to receive the full cash transfer for which they are entitled they must comply with the Canada Health Act (CHA). Under the CHA, provinces and territories that allow extra-billing and user charges are subject to mandatory dollar-for-dollar deductions. Health Canada makes decisions on when deductions are required and sends this information to the Department of Finance.

A deduction of \$29,019 was taken from the March 2006 Canada Health Transfer payments to British Columbia as a result of extra-billing and user charges which occurred during 2003-2004 (\$720 for extra-billing and \$28,299 for user charges) and a positive adjustment of \$8,121 was made to Nova Scotia's March 2006 Canada Health Transfer payments to reconcile the difference between the deductions to Nova Scotia's CHT payments during 2003-2004, (\$24,088) which were based on estimates, and the amounts actually charged in the province in respect of user charges and extra-billing during 2003-2004 (\$15,967).

APPENDICE 2

Paiements en vertu du Transfert canadien en matière de santé (TCS), du Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS), du Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS), du Transfert visant la réforme des soins de santé (TRS) et en vertu d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux (Finances)
(en milliers de dollars)

Provinces et territoires	Transferts en espèces			Transferts fiscaux de péréquation			TCS et autres transferts - santé	
	TCS Transfert en espèces	TCSPS Années précédentes en espèces	Transfert visant la réforme des soins de santé	Transferts en espèces	Transferts fiscaux	Péréquation associée	Total des transferts fiscaux	Total des transferts en espèces et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	320,800	613	(15)	321,398	111,321	64,151	175,472	496,870
Ile-du-Prince-Edouard	85,872	170	(7)	86,035	29,408	17,578	46,986	133,021
Nouvelle-Ecosse	583,443	1,120	(29)	584,534	238,396	80,726	319,122	903,656
Nouveau-Brunswick	468,162	1,032	5	469,199	170,905	85,052	255,957	725,156
Québec	4,726,019	9,344	(80)	4,735,283	2,240,560	343,765	2,584,325	7,319,608
Ontario	7,163,525	16,517	138	7,180,180	4,909,272		4,909,272	12,089,452
Manitoba	732,482	1,341	(46)	733,777	303,231	97,468	400,699	1,134,476
Saskatchewan	659,558	2,039	(69)	661,528	246,363	50,947	297,310	958,838
Alberta	1,546,810	(39,869)	(7)	1,506,934	1,475,961		1,475,961	2,982,895
Colombie-Britannique	2,645,448	6,112	118	2,651,678	1,332,669	113,292	1,445,961	4,097,639
Nunavut	21,407	141	(1)	21,547	7,491		7,491	29,038
Territoires du Nord-Ouest	26,204	1,341	5	27,550	18,192		18,192	45,742
Territoire du Yukon	20,270	99	(12)	20,357	9,380		9,380	29,737
Total	19,000,000	0	0	19,000,000	11,093,149	852,979	11,946,128	30,946,128

Provinces et territoires	Transferts en espèces				Transferts fiscaux de péréquation		TCPS et d'autres programmes sociaux		Grand Total
	TCS Transfert en espèces	La Fiducie pour l'apprentissage et la garde de jeunes enfants	La Fiducie pour l'infrastructure en matière d'éducation post-secondaire	Transferts en espèces incluant fiducies	Transferts fiscaux	Péréquation associée	Total des transferts fiscaux	Total des transferts en espèces et fiscaux	Total des transferts en espèces et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	141,924	11,253	15,759	168,936	68,229	39,318	107,547	276,483	773,353
Ile-du-Prince-Edouard	37,985	3,014	4,253	45,252	18,024	10,773	28,797	74,049	207,070
Nouvelle-Ecosse	258,120	20,432	28,799	307,351	146,114	49,478	195,592	502,943	1,406,599
Nouveau-Brunswick	207,146	16,379	23,076	246,600	104,748	52,129	156,877	403,477	1,128,633
Québec	2,090,986	165,039	234,549	2,490,574	1,373,247	210,694	1,583,941	4,074,515	11,394,123
Ontario	3,061,675	271,895	390,042	3,723,613	3,008,908		3,008,908	6,732,521	18,821,973
Manitoba	324,042	25,612	36,317	385,971	185,852	59,738	245,590	631,561	1,766,037
Saskatchewan	298,756	21,696	30,339	350,792	150,996	31,225	182,221	533,013	1,491,851
Alberta	603,159	70,365	101,308	774,832	904,621		904,621	1,679,453	4,662,348
Colombie-Britannique	1,170,617	92,032	132,338	1,394,987	816,797	69,437	886,234	2,281,221	6,378,860
Nunavut	9,951	652	923	11,526	4,592		4,592	16,118	45,156
Territoires du Nord-Ouest	11,495	941	1,345	13,781	11,150		11,150	24,931	70,673
Territoire du Yukon	9,144	688	952	10,785	5,749		5,749	16,534	46,271
Total	8,225,000	700,000	1,000,000	9,925,000	6,799,027	522,792	7,321,819	17,246,819	48,192,947

En 2005-2006, le ministère de Finances a effectué des transferts en espèces et fiscaux de 48,2 milliards de dollars en vertu du Transfert canadien en matière de santé, du Transfert canadien en matière de programmes sociaux, du Transfert visant la réforme des soins de santé, et d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux. Les montants des transferts en espèces et fiscaux pour 2005-2006 sont présentés dans le tableau ci-dessus.

En avril 2004, le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) a été divisé en deux transferts : le Transfert canadien en matière de santé (TCS) et le Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS). Le TCS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer les soins de santé. Pour sa part, le TCPS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer l'enseignement postsecondaire, l'aide sociale et les services sociaux, incluant le développement de la petite enfance ainsi que l'apprentissage et la garde des jeunes enfants. Ces deux transferts prennent la forme de points d'impôt et de transferts en espèces.

Le budget de février 2005 a inclut une fiducie de 700 millions de dollars aux provinces et territoires pour l'apprentissage et la garde de jeunes enfants. Dans la mesure où l'excédent fédéral dépassera 2 milliards de dollars en 2005-2006, et une fois qu'auront été acquittés des engagements au titre de l'aide internationale, le gouvernement a l'intention de verser aux provinces et aux territoires jusqu'à 3,3 milliards de dollars destinés à l'enseignement postsecondaire, au transport en commun, au logement abordable, au logement dans le Nord et au logement des Autochtones vivant hors réserve. Seule la fiducie de 1 milliard de dollars pour l'enseignement post-secondaire est indiquée dans ce tableau.

Le TCS, le TCPS, le TCSPS et le TRS et les autres transferts à l'égard de la santé et de programmes sociaux totalisent 48,2 milliards de dollars pour l'exercice 2005-2006, incluant une contribution fiscale de 19,3 milliards de dollars, égale à la valeur actuelle de certains points d'impôt prescrits (et la péréquation fiscale qui leur est associée) ainsi que des paiements en espèces de 28,9 milliards de dollars. La péréquation associée aux transferts fiscaux est payée en vertu du Programme de péréquation administré par le ministère des Finances.

Pour recevoir la totalité des versements en espèces auxquels elles ont droit, les provinces et les territoires doivent respecter les dispositions de la Loi canadienne sur la santé. En vertu de cette Loi, les provinces et territoires qui permettent la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs sont obligatoirement l'objet de retenues égales au montant des sommes ainsi perçues. C'est Santé Canada qui rend les décisions sur les retenues devant être effectuées et qui transmet cette information au ministère des Finances.

Une retenue de 29 019 \$ a été effectuée sur les versements du Transfert canadien en matière de santé (TCS) de mars 2006 à la Colombie-Britannique pour compenser la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs en 2003-2004 (720 \$ de surfacturation et 28 299 \$ de frais modérateurs), et un rajustement positif de 8 121 \$ a été apporté aux versements du TCS à la Nouvelle-Ecosse effectués en mars 2006, pour régler l'écart entre les retenues effectuées sur les versements du TCS à la Nouvelle-Ecosse en 2003-2004, (24 088 \$), qui s'appuyaient sur des estimations, et les montants effectivement prélevés dans la province pour les frais modérateurs et la surfacturation en 2003-2004 (15 967 \$).

APPENDIX 3

Summary of payments under the Old Age Security Act (Human Resources Development (Social Development))

(in millions of dollars)

	Year ended March 31				
	2006	2005	2004	2003	2002
Old Age Security Pension (OAS)	22,955	22,109	21,415	20,464	19,756
Guaranteed Income Supplement (GIS)	6,477	6,038	5,792	5,471	5,217
Allowance (ALW)	472	469	413	399	392
Gross expenditures	29,904	28,616	27,620	26,334	25,365
Old Age Security Benefit Repayment		(745)	(718)	(642)	
Net expenditures	29,904	27,871	26,902	25,692	25,365

A full or partial basic Old Age Security pension is payable at age 65 or later to everyone who has met certain residence requirements.

A Guaranteed Income Supplement is an additional amount payable to pensioners who have little or no other income apart from the Old Age Security pension. Entitlement is normally based on income in the preceding calendar year, computed in accordance with the Income Tax Act. Where a married couple is concerned, each is considered to have one half of their combined income.

The Allowance is payable to the spouse or common-law partner of a pensioner, and to widowed spouses or surviving common-law partners aged 60 to 64. All recipients must meet certain residence requirements. Entitlement is based on income.

All benefits under the Old Age Security program are subject to change in January, April, July and October of each year based on increases in the Consumer Price Index.

The benefits in effect as at April 1, 2005 were as follows:

Monthly benefits	\$
OAS (basic)	473.65
GIS (maximum)	
Single person or a married person whose spouse is not in receipt of OAS or ALW	562.93
Married couple, both pensioners — Each	366.67
Allowance (regular)	840.32
(survivor)	927.74

In March 2006, there were 4.2 million Old Age Security pensioners, of whom 1.6 million or 37.26 percent were also receiving a Guaranteed Income Supplement; the average Supplement paid was \$365.87. In addition, there were 97,000 recipients of the Allowance. The average Spouse's Allowance benefit was \$446.71.

Details of payments under the Old Age Security Act (Human Resources Development (Social Development))

(in thousands of dollars)

Provinces and territories	Year ended March 31, 2006		Year ended March 31, 2005	
	Number of recipients*	Payments**	Number of recipients*	Payments**
Newfoundland and Labrador	74	589,255	72	568,257
Prince Edward Island	20	148,854	20	143,707
Nova Scotia	137	989,138	135	957,545
New Brunswick	109	815,289	108	786,281
Quebec	1,077	7,924,649	1,051	7,580,209
Ontario	1,599	10,730,054	1,565	10,240,438
Manitoba	161	1,135,704	160	1,106,636
Saskatchewan	149	1,076,050	149	1,051,384
Alberta	344	2,379,121	335	2,270,915
British Columbia	568	3,881,262	554	3,695,319
Total provinces	4,238	29,669,376	4,149	28,400,691
Nunavut	1	7,430	1	7,155
Northwest Territories	2	16,402	2	15,673
Yukon Territory	2	15,391	2	13,887
International	80	195,104	77	178,719
	4,323	29,903,703	4,231	28,616,125
Old Age Security Benefit Repayment				(745,144)
Total	4,323	29,903,703	4,231	27,870,981

* Includes recipients of Spouse's Allowance.

** Includes Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and the Allowance.

APPENDICE 3

Sommaire des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Développement des ressources humaines (Développement social)) (en millions de dollars)

	Exercice clos le 31 mars				
	2006	2005	2004	2003	2002
Pension de sécurité de la vieillesse (PSV)	22,955	22,109	21,415	20,464	19,756
Supplément de revenu garanti (SRG)	6,477	6,038	5,792	5,471	5,217
Allocation au conjoint (AAC)	472	469	413	399	392
Dépenses brutes	29,904	28,616	27,620	26,334	25,365
Remboursement de prestations de sécurité de la vieillesse		(745)	(718)	(642)	
Dépenses nettes	29,904	27,871	26,902	25,692	25,365

Une pleine pension de sécurité de la vieillesse ou une pension partielle est payable à toute personne ayant atteint l'âge de 65 ans ou plus et satisfaisant certaines conditions de résidence.

Un supplément de revenu garanti est un montant additionnel payé aux retraités ayant peu ou aucun autre revenu que la pension de sécurité de la vieillesse. L'admissibilité est normalement fondée sur le revenu de l'année civile antérieure et calculée en accord avec la Loi de l'impôt sur le revenu. Là où un couple marié est concerné, chacun est considéré afin d'avoir une demie de leur revenu combiné.

L'allocation est payable au conjoint ou au conjoint de fait d'un pensionné et aux conjoints veufs ou au conjoints de fait survivants âgés de 60 à 64 ans. Tous les bénéficiaires doivent remplir certaines conditions de résidence. L'admissibilité est fondée sur le revenu.

Les prestations en vertu du programme de sécurité de la vieillesse peuvent changer en janvier, avril, juillet et octobre de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation.

À compter du 1er avril 2005, les prestations en vigueur étaient comme suit :

Prestations mensuelles	\$
Versements de base (PSV)	473.65
Versement maximal (SRG)	
Célibataire ou personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de PSV ou AAC	562.93
Couple marié, les deux retraités — Chacun	366.67
Allocation (régulière)	840.32
(survivant)	927.74

En mars 2006, on comptait 4,2 million retraités qui recevaient des paiements de sécurité de la vieillesse, de ce nombre 1,6 million ou 37,26 pour cent recevaient aussi un supplément de revenu garanti; la moyenne du supplément payé était de 365,87 \$. De plus, le nombre de bénéficiaires de l'Allocation s'élevait à 97 000. L'Allocation au conjoint moyenne était de 446,71 \$.

Détails des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Développement des ressources humaines (Développement social)) (en milliers de dollars)

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2006		Exercice clos le 31 mars 2005	
	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**
Terre-Neuve-et-Labrador	74	589,255	72	568,257
Île-du-Prince-Édouard	20	148,854	20	143,707
Nouvelle-Écosse	137	989,138	135	957,545
Nouveau-Brunswick	109	815,289	108	786,281
Québec	1,077	7,924,649	1,051	7,580,209
Ontario	1,599	10,730,054	1,565	10,240,438
Manitoba	161	1,135,704	160	1,106,636
Saskatchewan	149	1,076,050	149	1,051,384
Alberta	344	2,379,121	335	2,270,915
Colombie-Britannique	568	3,881,262	554	3,695,319
Total des provinces	4,238	29,669,376	4,149	28,400,691
Nunavut	1	7,430	1	7,155
Territoires du Nord-Ouest	2	16,402	2	15,673
Territoire du Yukon	2	15,391	2	13,887
International	80	195,104	77	178,719
	4,323	29,903,703	4,231	28,616,125
Remboursement de prestations de sécurité de la vieillesse				(745,144)
Total	4,323	29,903,703	4,231	27,870,981

* Y compris les bénéficiaires de l'allocation au conjoint.

** Y compris la sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation.